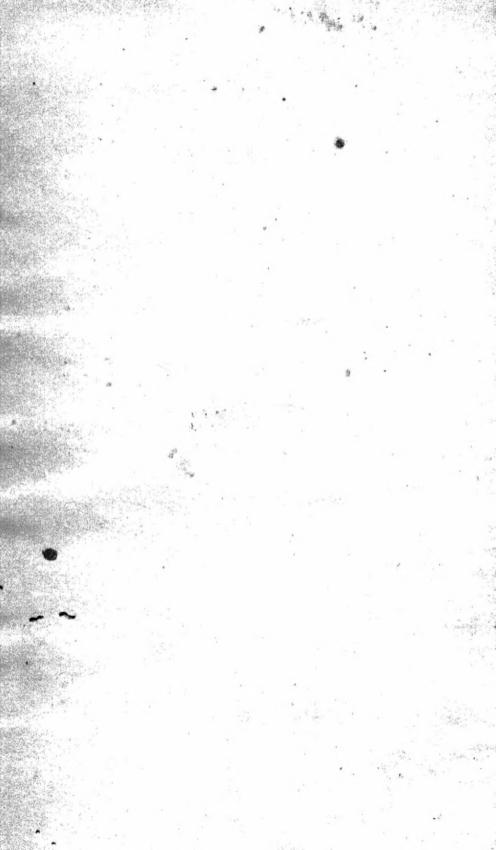
GOVERNMENT OF INDIA ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

CALL No. 0 63.05/S.P.H.K.

D,G.A. 79





Akademie der Wissenschaften in Wien

Philosophisch-historische Klasse

Sitzungsberichte, 190. Band, 1. Abhandlung

Über die Quantität des Urteils

Von

† Jos. Klem. Kreibig

063.05 S.P.H.K.

26641

Vorgelegt in der Sitzung am 5. Juni 1918



Wien, 1919

In Kommission bei Alfred Hölder

Universitäte, Ruchhändler

Buchhindler der Akademie der Wissenschaften in Wien

128,

CENTRA	ARCH VEOLOG	IGA
LIBB	ARY. NEW JELH	i.
Ann No	ARY, NEW JELH 266 41 9: 5:57	11194 166
Made Ito.	9.5.5%	10131001
Call Ma	063.45	
CHR TAD'1	S.P. H.K.	

I. Erste Kennzeichnung des Problems.

1.

Welche reichen Schätze an Neuem und Wichtigem auch die strenge Forschung der letzten Jahrzehnte für die Logik gewonnen hat, so gibt es in dieser Wissenschaft dech noch einige folgenschwere Dogmen, bei denen der ungebührlich oft angerufene Ausspruch Kants von dem merkwürdigen Stillestehen der logischen Theorie Geltung zu bewahren scheint. Selbstredend denken wir hier keineswegs an allgemeinste Auffassungen, wie Psychologismus, Apriorismus, Empirismus, Logistizismus . . ., sondern an vergleichsweise scharf umschriebene innere Lehren, die sich von Buch zu Buch, von Geschlecht zu Geschlecht als Selbstverständlichkeiten forterben, ehne hiezu das Recht zu besitzen. Unter diesen Lehren nimmt der Kanon von der Quantität des Urteils mit dem großen Gefelge an Regelwerk nicht nur vermöge seines ehrwürdigen Alters, sondern wegen seines hartnäckigen Behauptens gegenüber der Kritik eine besondere Stelle ein. Ganz unberührt durch Angriffe ist freilich auch der Quantitätskanon seit seiner Festlegung in der Hochscholastik bis zur Gegenwart nicht geblieben; eine Abrechnung im einzelnen über das, was von jener Lehre wahrhaft gesichert bleibt und was endgültig aufzugeben ist, und eine daran sieh knüpfende, berichtigte Theorie der Urteilsquantität steht aber noch aus. Wenn nun im folgenden der Versuch gewagt werden soll, einen solchen Ab- und Neubau in die Wege zu leiten, so kann das hiezu erforderliche erste Aufrollen der Streitpunkte wehl nur an eine hestimmte einzelne Fassung des Kanons angeknüpft werden. Bei reiflichem Überlegen bietet sich für diesen Zweck der kurze Absatz in der Logik Kants als besonders geeignet dar, u. zw. deshalb,

weil hier gewisse belangvolle Schwächen der Quantitätslehre wie in einem Vergrößerungsspiegel zutage treten. Es sei jedoch von vorneherein ansdrücklich bemerkt, daß in unseren vielfältigen Einwänden gegen eine einzelne Theorie in keiner Weise eine Verkennung der Größe dieses gewaltigen Denkers im allgemeinen gesucht werden darf.

2.

Kant läßt sich im § 21 seiner Logik folgendermaßen vernehmen: ,Der Quantität nach sind die Urteile entweder allgemeine, besondere oder einzelne, je nachdem das Subjekt im Urteile entweder ganz von der Notion des Prädikats einoder ausgeschlossen oder davon zum Teil nur ein-, zum Teil ausgeschlossen ist. Im allgemeinen Urteile wird die Sphäre eines Begriffes ganz innerhalb der Sphäre eines anderen beschlossen; im partikularen wird ein Teil des ersteren unter die Sphäre des anderen und im einzelnen Urteile endlich wird ein Begriff, der gar keine Sphäre hat, mithin bloß als Teil unter die Sphäre eines anderen beschlossen. 1 Anmerkung 1. "Die einzelnen Urteile sind der logischen Form nach im Gehrauche den allgemeinen gleich zu schätzen; denn bei beiden gilt das Prädikat vom Subjekt ohne Ansnahme. In dem einzelnen Satze z. B.: Cajus ist sterblich, kann anch so wenig eine Ausnahme stattfinden, als in dem allgemeinen: alle Menschen sind sterblich. Denn es gibt nur einen Cajus. Anmerkung 2. ,In Absicht auf die Allgemeinheit eines Erkenntnisses findet ein realer Unterschied statt zwischen generalen und universalen Sätzen, der aber freilich die Logik nichts angeht. Generale Sätze nämlich sind solche, die bloß etwas von dem Allgemeinen gewisser Gegenstände und folglich nicht hinreichende Bedingungen der Subsumtion enthalten, z. B. der Satz: man mnß die Beweise gründlich machen; - universale Sätze sind die, welche von einem Gegenstande etwas allgemein behaupten. Anmerkung 3. ,Allgemeine Regeln sind entweder analytisch oder synthetisch

¹ Vgl. hiezu Kants Kritik der reinen Vernunft § 9 (Urteilstafel). Hier wird im dritten Absatz auseinandergesetzt, in welchem Sinne das Einzelurteil dem allgemeinen gleichzuhalten und in welchem dasselbe dem allgemeinen nebenzuordnen sei.

allgemein. Jene abstrahieren von den Verschiedenheiten; diese attendieren auf die Unterschiede und bestimmen folglich doch auch in Ansehung ihrer. — Je einfacher ein Objekt gedacht wird, desto eher ist analytische Allgemeinheit zufolge eines Begriffes möglich. (Die Anmerkungen 4 und 5 werden an späterer Stelle zu berühren sein.)

Die hiemit in Erinnerung gebrachten Lehren Kants seien nun einer kurzen, vorläufigen Überprüfung bloß zu dem Zwecke unterworfen, um darzutun, welche Art von Zweifeln sieh bereits an diese, anscheinend nicht prinzipiell bedenkliehen Aufstellungen über die Quantität des Urteils knüpft.

Vor allem erweckt die ihnen zugrunde liegende allgemeine Auffassung von der Natur des Urteils schwere Bedenken. Kant definiert in der Logik, § 17: ,Ein Urteil ist die Vorstellung der Einheit des Bewußtseins verschiedener Vorstellungen oder die Vorstellung des Verhältnisses derselben. sofern sie einen Begriff ausmachen' und setzt in den oben angeführten Stellen das Urteil geradezu mit dem Denken über Begriffsverhältnisse in eins. Eine Erörterung der Tatsache daß Vorstellen und Urteilen wesensverschiedene Denkfunktionen sind, und der logischen Wichtigkeit des reinlichen Scheidens von Vorstellung und Urteil mag uns hier, wo wir Sondorfragen im Auge haben, erlassen bleiben,2 ebenso auch die Interpretationsfrage, was Kant unter Einheit des Bewußtseins verschiedener Vorstellungen' gemeint habe (etwa das Zusammendenken oder Zusammengehören von Vorstellungsinhalten); wohl aber bedarf sie auch heute noch nicht beseitigte Annahme, daß das Urteil stets Begriffe oder Begriffsinhalte zur Unterlage habe, einiger kritischer Hinweise. Es ist zunächst psychologisch unwahr, daß alle oder auch nur die Mehrzahl der Urteile auf begriffliche Subjekte gehen. Das Subjekt jedes Urteils ist ein Gegenstand oder genauer der Gegenstand einer Vorstellung, bezüglich dessen

² Über den Nachweis, daß das Urteil grundsätzlich nicht auf eine Vorstellung oder Vorstellungsrelation zurückgeführt werden kann, vgi. Kreibig, Die intellektuellen Funktionen, Wien 1909, p. 133. Eine sehr eingehende, von uns teilweise herangezogene Kritik der Kantschen Lehre von der Urteilsquantität findet sich in Bolzano, Wissenschaftslehre, II. Bd. § 188 p. 259 ff.

das denkende Ich das Sein, eine Bestimmtheit oder ein Inheziehungstehen für wahr hält. Im Kantschen Beispiel ,Cajus ist sterblich', wird dem Cajus selbst als Gegenstand die Sterblichkeit beigelegt, nicht aber der Vorstellung, dem Begriffe oder dem Vorstellungs, beziehungsweise Begriffsinhalte Cajus das Sterblichsein zuerkannt. Das Urteil , Monaden haben keine Fenster', will keineswegs etwas vom Begriff Monaden, sondern von den letzteren selbst etwas verneinen. Das ist ebenso anch vom Standpunkte der Logik unzweifelhaft, für welche das Urteil ein Satz ist, durch den ein bestimmter Tatbestand als objektiv vorhanden ausgedrückt wird. Der im Urteil ,Cajus ist sterblich' ausgedrückte Tatbestand bezieht sich auch logisch keineswegs auf einen Gedankeninhalt, sondern auf dasjenige, was durch die Vorstellung Cajus gedacht wird, d. h. auf einen Gegenstand als solchen. Allerdings kann in besonderen Fällen ein Denkgebilde - z. B. ein Begriff - Vorstellungsgegenstand und logisches Subjekt im Urteile werden, wie etwa in der Behauptung der Begriff Monade geht auf Pythagoras zurück'. Allein hier erscheint ebeu der Gedanke als ein sozusagen selbständiges Etwas genommen oder ,vergegenstäudlicht' und hildet in diesem Sinne das Urteilssubjekt, uicht aber bezieht sich die Aussage auf die Vorstellung oder den Vorstellungsinhalt ,Begriff Monade'. Diese Fesstellung ist deshalb prinzipiell wichtig, weil damit die Lehre Kants, daß im Urteile (vom Gesichtspunkte der Quantität genommen) ein Begriff ganz oder teilweise innerhalb der Sphäre eines anderen Begriffs beschlossen werde, durchaus myereinbar ist. Es ist weiterhin unbegreiflich, daß Kaut und seine Schule behaupten konnte, das Urteil in genere setze Verhältnisse von begrifflichen Sphären. Wer in aller Welt könnte die Aussage, daß Cajus sterblich sei, so verstehen, daß damit dieser (in der Logik komischerweise unsterbliche) Manu als Begriff in die Sphäre des Begriffes der Sterblichkeit versetzt werden soll? Oder wollte Leibniz mit seiner These nichts anderes, als dem Begriffsumfange , Nichtfensterhabeudes', in dem bereits ein buntes Allerlei wohnen mochte. nunmehr des weiteren die Sphäre des Begriffes "Monaden" einverleiben? Wie ließen sich endlich die unzähligen Existential- und Relationsurteile von der Art ,Es gibt keine Ma-

sehine ohne Reibung', "Willkür ist von Freiheit verschieden" oder $v^{n-1} \le v^{n'}$, bei welchen Urteilssätzen doch die Existenz, beziehungsweise Relation das logische Prädikat darstellt, als Setzungen von Sphärenverhältnissen deuten? Kant unterlag, wie so mancher Logiker mit ihm, dem Mißverständnisse. die Möglichkeit der sogenannten Sphärendarstellung von Urteilen als Hinweis auf das Wesen des Urteilens zu nehmen und auch das gesamte Schließen mit den Sphärenbeweisen für die Syllogismen gleichzusetzen. Die Sphärendarstellung beruht auf einem Ersetzen der gegebenen Urteile durch äguivalente (gegenstandsgleiche) Umfangsaussagen, welcher Ersatz dadurch möglich wird, daß der Inhalt der Vorstellungen (des Subjekts und des Prädikats) bestimmte Vorstellungsumfäuge bedingt, und daß das Umfangsverhältnis auf zugrundeliegende Relationen der Inhalte eindentig zurückweist.3 Aber selbst wenn der Logiker alle Urteile in die Form der Beziehungsaussage zu zwingen vermag, so sind doch Seinsund Bestimmungsurteile weder nach dem inhaltlichen Sinn noch nach der gegenständlichen Bedeutung als Relate definierbar.

Die allgemeinen Urteile sind nach Kant solche, bei denen die Sphäre eines Begriffes ganz innerhalb der Sphäre eines anderen beschlossen wird, welche Bestimmung nur die bejahenden Fälle in Betracht zieht. Daß Kant das verneinende Urteil nicht etwa als bejahendes mit der Negation des Prädikats auffaßt, geht aus einer späteren Stelle der Logik (§ 22) hervor, in der er Urteile der letzteren Art als unendliche definiert. Worin una aber der kardinale Irrtum der Lehre im ganzen zu liegen scheint, das ist die Ansieht, daß das Quantitätsmerkmal eine Bestimmung am Charakter des Urteila (wie

³ Die Sphärenlogiker verschweigen, daß Urteile über das Haben von Beschaffenheiten nicht unmittelbar durch Kreissymbole darstellbar sind, sondern zu diesem Zwecke erst eine Vergegenständlichung des Prädikats bedürfen. Derselbe Akt der Vergegenständlichung ist auch beider Konversion von Beschaffenheitsurteilen erforderlich. Wenn beispielsweise das Urteil "Jeder Moment hat die Eigenschaft der Achsendrehung" in Sphären dargestellt werden soll, so muß vorerst das naue Prädikat abgeleitet werden: "Gegenstände mit der Eigenschaft der Achsendrehung".

etwa dio konditionale und modale Besoudorung) darstelle, d. h. die Art und Weise, wie das Urteil den Tatbestand als objektiv vorhanden ausdrückt, betroffe, während doch in Wahrheit die Quantität lediglieb zum logischeu Subjekt gebört und einen Teil desselben ausmacht. Kant meint (in Übereinstimmung mit der gesamten Scholastik), daß das logische Subjekt in dem Satzo ,alle Menschen sind sterblich' die Vorstellung ,Menschen' sei und das Wort alle' das Ausmaß der Bejahung des Sterblichseins bezeichne. Eine kurze Besinnung lehrt aber, daß die Urteilsunterlage, von der die Sterblichkeit ohne jede Erweiterung oder Beschränkung bejaht wird, der Inbegriff ,alle Menschen' ist. Das angemessene Schema des allgemeinen positiven Urteils ist daher nicht ,alle S sind P', sondern einfach ,S ist P', oder besser ,S hat P', woboi das Subjekt S mit ,alle Menschen' zusammeufällt. (Gegen das Schema alle A sind b' oder alle s haben P' wären Einwände nicht zu erbeben.) Jedenfalls gebört sonach die Allgemeinbeit nicht zur Kopula, der gedanklichen Form der Bejahung der Besebaffenheit, die das Prädikat bezeichnet. Das Prädikat hat allerdings eine Quantität, allein mit dieser hat die Beifügung zum Substantivum inuerhalb des Subjekts offenkundig niehts zu sehaffen. Wio clas ,alle' des allgemeinen Urteils, so ist das ,einige' des besonderen und das ein' des einzelnen Urteils (um bei Kants Einteilung vorläufig zu bleiben) Bestandteil des Subjekts. Daß die quantitative Bestimmung eine solche der Aussageweise sei oder den Umfang des Zu-, beziehungsweise Absprechens treffe, kann nach dem Gesagten wohl nicht mehr in Frage kommen.

Kant fügt in seiner zweiten Anmerkung zum § 21 der Logik ausführend bei, daß im Hiublick 'auf die Allgemeinheit eines Erkenntnisses ein realer Unterschied zwischen generalen und universalen Sätzen' stattfinde, der aber freilich die Logik 'nichts angehe'. Generale Sätze bebaupten etwas 'von dem Allgemeinen gewisser Gegenstände', universale Sätze dagegen behaupten 'etwas 'allgemein' von einem Gegenstande. Diese Gegenüberstellung Kants können wir so auffassen, daß er die Allgemeinheit bei den generalen Sätzen in das Subjekt, bei den universalen Sätzen in den Aussagecharakter

verlegte; eine Willkür ohne Anlaß. Wahrscheiulicher dünkt es nns aber, daß Kant hier an den wichtigsten Punkt der Quantitätslehre, die Versehiedenhoit des generalen und des pluralen Subjekts (den Terminus ,universal' halten wir hier für ungeeignet), rühren wollte, welche Subjektbegriffe in der älteren Logik in dem Terminus ,allgemein' zusammenflicßen. Es ist jedenfalls für die Urteils- und Schlußlehre von prinzipiellem Belang, ob beispielsweise unter ,alle Menschen' so viel wie ,der Mensch als Gattung', ,Menschen im allgemeinen' oder ,jeder (einzelne) Mensch' zu verstehen ist und welches dieser Subjekte das gegebene Prädikat zu- oder abgesprochen erhält. Dem realen Uuterschied eines Kollektivgegenstandes (z. B. der Gesamtheit des Menschengeschlechts) und eines Distributivgegenstandes (z. B. 1000 Menschen) entspricht ersiehtlich ein logischer Unterschied von Allgemeinbegriff und Pluralhogriff. Fraglich dagegen ist es, ob die Kantsche Sonderung der ,allgemeinen Regeln' in analytisch und in synthetisch allgemeine in einer formalen Logik des Urteils statt in einer Methodenlehre oder Erkenntnistheorie ihren richtigen Platz hat. Zu den Ausführungen Kants möge sachlich beigefügt werden, daß auch die synthetisch allgemeinen Regeln von den Verschiedenheiten der Einzelfälle abstrahieren, da sie sonst weder allgemein noch Regel sein könnten. (Daß Kant hier unter analytisch eigentlich apriorisch und unter synthetisch aposteriorisch gemeint habe, wie ein Kantinterpret vermutet, ist unglaubhaft.) Der Zusatz der Anmerkung, wonach, je einfacher ein Objekt gedacht werde, desto eher eine analytische, begriffliche Allgemeinheit möglich sein soll, ist auf alle Fällo ein Beitrag zur Heuristik.4 Mehrfache Widersprüche haften der Kennzeichnung der besouderen Urteile in der Logik Kants an. Im partikulären Urteile soll die Subjekts-Begriffssphäre von der Notion (Begriffssphäre) des Prädikats zum Teil eingeschlossen, zum Teil ausgeschlossen sein, oder, wie sich Kant einige Zeilen später ausdrückt, ein Teil des Subjektbegriffes nnter dio

Auch die vierte Anmerkung des § 21 der Logik Kants über allgemeine Sätze, die ohne Erfahrungshilfe in ihrer Allgemeinheit nicht eingesehen werden können, gehört entschieden nicht zur formalen Logik des Urteils.

Sphäro des Prädikatbegriffes fallen. Auch hier spielt also die irrige Annahme eine Rolle, daß das Subjekt lediglich im Nomen substantivum zutage trete und das Attribut ,einige' eine Maßbestimmung für die Aussago vollziehe; das vollständige Subjekt S müßte aber unseres Erachtens ,einige A' oder ,einige s' umfassen, so daß auch das Schema der besonderen bejahenden Urteile S ist P' oder zutreffender S hat P' zu lauten hätte. Ein wesentliches Bedenken knüpft sich aber daran, daß nach Kant dem partikulären Urteil die Bedeutung nur einige A sind b' (z. B. nur einige Planeten besitzen Monde) zukommt, was sich aus der Kreuzung der Subjektsund Prädikatssphären erweist. Wie in der Folge gezeigt werden soll, vereinigt aber der sprachliche Satz ,nur einige s haben P'zwci Urteilsmaterien, nämlich: ,es gibt s, die P haben' und ,diese s sind nicht sämtliche s', von welchen Materien uur die erste die Bezeichnung partikulär vordienen kann. Nicht besser stünde es freilich um die Annahme, daß das besondere Urteil im Sinne des Schemas, in indestons cinige s haben P' aufzufassen sei, da in dem Schema wiedérum zwei Urteilsmaterien (,es gibt s, die P haben'; ,diese s sind möglicherweise sämtliche s') enthalten sind, unter denen die erstgenanute die quantitative Bestimmung der Partikularität wiedergibt. Wenn unscre Darlegung zutrifft, so köunen die besonderen Urteile alter Faktur überhaupt nicht den allgemeinen nebengeordnet werden, da sie in Wahrheit cin quantitativ nicht bestimmtes Subjekt haben und Existentialurteile sind.

Was endlich die 'einzelnen' Urteile anbetrifft, so ist ihr Wesen von Kant unznreichend gekennzeichnet. Zunächst ist anzumerken, daß die Subjektvorstellung des Einzelurteils nicht ohno Umfang, beziehungsweise Sphäre ist; auch eine Einzelvorstellung (z. B. die Vorstellung Cajus), beziehungsweise ein Individualbegriff hat einen Umfaug, nämlich 1, d. h. in ihren Umfang fällt ein Gegenstand. Gerade die Prüfung der Quantität der Einzelurteile führt ferner zur Einsicht, daß (was Kant übersehen hat) in diesem Namen zwei wesensverschiedene Arten von Urteilen zusammengenommen sind, nämlich die individuellen (mit individuellem Snhjekt) und die singulären Urteile (mit einem numerisch

einzigen Gegenstand als Suhjekt), ein Sachverhalt, der auch für die Beglaubigung von Schlüssen aus solchen Prämissen in Betracht kommt. Wenn Kant von den einzelnen Urteilen sagt, daß sie im logischen Gebrauche den allgemeinen gleichzusetzen seien, weil sie das Prädikat vom Subjekte 'ohne Ansnahme' behaupten, so berührt er damit ein allen Urteilsgattungen gemeinsames Merkmal: In jedem Urteil bildet das G an ze, dem das Prädikat beigelegt oder abgesprochen wird (nicht etwa bloß das grammatisch als Subjekt bezeichnete Substantivum), das logische Subjekt. Im Schema des Einzelurteils 'Ein A ist b' oder 'ein s hat P' ist daber 'ein s' (d. h. 'irgendein s' oder 'ein bestimmtes s') der Subjektteil.

3.

Zum Beschlusse bedarf noch ein Bedenken allgemeiner Natur hinsichtlich der Stellung der Quantität im logischen System des Urteils der Hervorhebung. Wenn es uns auch nicht zweifelhaft erscheint, daß das Merkmal, das man bisher als Quantität bezeichnete, einen belangvollen Einteilungsgrund für die Urteile darstellt, so glauben wir doch gegen die Nebenerdnung jenes Merkmales zur Qualität, Konditionalität und Modalität Einsprache erheben zu müssen. Die letztgenannten Beschaffenheiten der Urteile betreffen nämlich den Aussagecharakter des Urteilssatzes selbst und nicht lediglich eine Bestimmtheit an einem Gliede (dem Subjekte) der Urteilsmaterie. Dieser Umstand weist unseres Erachtens auf einen architektonischen Mangel der Urteilstafel in der Kritik der reinen Vernunft hin, dessen Folgen für das System der Transzendentalphilosophie zu erörtern hier freilich der Anlaß fehlt.

Überblickt man die dargelegten Einwände gegen Kants Lehre von der Urteilsquantität und erwägt ferner, daß eine im Wesen gleiche Ansicht nicht nur vor ihm geherrscht hat, sondern bis zu unseren Tagen von der großen Mehrzahl der Logiker vertreten wird, so ergiht sich die dringende Forderung nach einer Neugestaltung dieser Lehre vom Grunde aus.⁵

Literatur. Die Geschichte des Problems hat O. Sicken berger, Über die sogenannte Quantität des Urteils, München 1896, dargestellt.

II. Inhalt und Gegenstand der Subjektsvorstellung.

4.

Die bisherige Logik pflegte, wie soeben dargelegt, unter der Quantität eines Urteils jenes Merkmal zu verstehen, wel-

Elnschlügige Nachweise finden sich ierner bei Rethwisch, Aufsätze und Tagesschr., 2. Abh., Über die Quantität der Urteile, Leipzig 1899, p. 38 ff.

Aristoteles spricht von der Urteilsquantität insbesondere in der Schrift De interpretatione, c. 7. 17 a. 38 und in den Analytica priora, I c 1. 24. a 16; die bezüglichen Anßerungen hat Prantl in seiner Gesch, der Logik im Abendlande, I 145 f., zusammengestellt. Über Theophrast vgl. Prantl, ebda. p. 356; Prantl zufolge hat Apulejus den Begriff der Quantität des Urteils (quantitas propositionis) in die Logik eingeführt. Das wichtigste Werk des Mittelaiters für das vorliegende Problem ist der Kommentar des Thomas von Aquino zur Schrift des Aristoteles περί έρμηνείας. Die bis ln unsere Zeit übliche Passung der Lehre von der Urteilsquantität und den Umfangsschlüssen verdauken wir der Logik von Port Royal (1662), vgl. namentlich Part. I. ch. VII. 88, Part. II. ch. III. 154, ed. Lecostre. Historisch einstußreich war die Darstellung Kants in seiner Logik, §§ 7, 21, und in der Kritik der reinen Vernunft, Elem. L. II. T. § 8. Daß gerade § 7 von Jäsche unzntreffend überliefert wurde, scheiut uns außer Zweifel zu stehen. Abhängig von Kant siud Hogel, Logik, 11. T., Berlin 1834, p. 05, 04, 100, und Herbart, Einieit. in die Phil., § 56 ff., § 62. Systemgeschichtlich bemerkenswert: O'Sullivan, Vergleich der Methoden Kants und Hegels auf Grund ihrer Behandlung der Kategorie der Quantität, Kantstudien Nr. 8 (1908). Bolzano, Wissenschaftslehre, Sulzbach 1837, Neudruck Höflers 1914, I §§ 60, 86, 130, 135 (Urteilsquantität) u. a. Die Ausführungen Bolzanos über die Quantität der Begriffe und Urteile gehören zu dem Tiefstgehenden, was über diesen Stoff geschrieben worden ist. In welchen Punkten wir uns Bolzanos Auschauungen angeschlossen haben, ist im vorliegenden Texte bemerkt. Beneke, System der Logik, I. T., Berlin 1842, p. 203, auch p. 167, 199 ff. J. St. Mill, System der ded. und ind. Logik, deutsch von Gomperz, 2. N. I, Leipzig 1884, Buch I Knp. IV § 4 p. 93 ff. (Urteilsquantität), Buch II Kap. III § 5 p. 222, 224 (Deduktion). Spencer, Prinz. der Psychologie, deutsch von Vetter, Stuttgart 1880, Buch II Kap. II § 294 p. 58; ferner Definition des Schlusses, Kap. VIII § 309 p. 113 i. W. St. Jevons, Pure Logic, London 1890, p. 4, 10. Ueberweg. System der Logik, 4. Aufl., Bonn 1874, § 50 p. 108, § 52 p. 110, § 70 p.:175, § 82 p. 227 ff., § 111 p. 320 ff. J. Bergmann, Reine Logik, Berlin 1879, S. 189-197. Lotze, Logik, 2. Aufl., Leipzig 1880, § 39 p. 60; ferner § 68 p. 92 f.,

ches durch das Ausmaß zum Ausdruck kommt, in dem das Prädikat dem Subjektbegriff zu- oder abgesprochen wird. Von den vier Urteilen: eine Schwalbe macht keinen Sommer; die Schwalben meines Hauses haben kunstvolle Nester; der größte Planet führt den Namen Jupiter; Planeten kreisen um die Sonne; galt das zweite dem ersten und das vierte dem dritten an Quantität überlegen; sie wurden als allgemeine den einzelnen entgegengesetzt. Die sogenannten partikulären Urteile, beispielsweise ,einige Geisteskrankheiten sind heilbar', erhielten eine Mittelstellung. Diesen Bestimmungen ist, wie bereits hervorgehoben wurde, ontgegenzuhalten, daß jedes Urteil dem Subjekte in seinem vollen Ausmaße etwas beilegt, beziehungsweise abspricht, denn eben dasjenige - sei es nun noch so zusammengesetzt -, dem die Prädikation zuteil wird, ist das logische Subjekt. Alle Vorstellungen des Urteils, die nicht Subjekt der Aussage sind, also auch Objekte, Adverbien u. a., gehören in das logische Prädikat. In der gedanklichen Form endlich, welche das Zu- oder Absprechen des Prädikats zum oder vom Subjekte zum Ausdruck bringt, liegt die logi-

^{§ 69} p. 94; üller partikuläre Urteile § 56 p. 79. Sigwart, Logik I, 3. Aufl., Tübingen 1904, p. 63 ff., 205, 209, 215; über partikuläre Urteile p. 216 f. Brentano, Psychologie vom empirischen Standpunkte, I. Bd., Leipzig 1874, p. 283ff., 304ff. Derselbe, Vom Ursprung sittlicher Erkenninis, Leipzig 1880, p. 55 f., 60 ff. Hillebrand, Die neuen Theorien der kategorischen Schlüsse, Wien 1891, p. 47, 51, 72 ff., 81, 83. Höffer-Meinong, Logik, Wien 1890, p. 27, 29, 31, 103, 108. Meinong, Über Annahmen, 2. Aufl., Leipzig 1910, S. 42 ff. (Hauptabschnitt über das Objektiv). Derselbe, Über Möglichkeit und Wahrscheinlichkeit, Leipzig 1915, p. 28 f., 207 ff. (Einteilung der Begriffe nach der Quantität). H. Pichler, Über die Erkeunbarkeit der Gegenstände, Wien und Leipzig 1969, p. 15 (über unlverselle und individuelle Slitze). W. M. Frankl, Die Einteilung der möglichen Folgerungen, Arch. f. syst. Phil. 17. Bd. p. 435 ff. E. Mally, Die ueue Syllogistik im Logikunterrichte, Zeitschr. f. d. österr. Gymn., Wien 1014, 65 J. p. 939 ff. Wundt, Logik, I. Bd., S. Aufl., Stuttgart 1906, p. 101, 105, 166; über Mehrheitsurteile 169 f., partikuläre Urteile 171 f. Quantitätsschlüsse 313 f. B. Erd mann, Logik, I. Bd., 2. Aufl., Halle 1907, p. 359, 304, 319, 321 ff. Fred Bon, Istes wahr, daß 2 × 2 = 4 lst? I. Bd., Leipzig 1013, 338 f., 356 f., Übersicht der Urtelle 379, Quantität der Urtelle 483, 488. J. v. Kries, Logik 1918. Die oben angeführten Abhandlungen von Sickenberger und Rethwisch sind auch für die Theorie der Urteilsquantität von Bedeutung.

sche Kepula. Daß Subjekt, Prädikat und Kepula im Sinue der Logik nicht dasselbe sind wie die gleichbenannten Redeteile in der Grammatik, ist eine Einsicht, die zu den allerersten Voraussetzungen jeder Untersuchung des Urteils gehört.4 Bei schärferer Prüfung ergibt sich zudem nech eine dritte, u. zw. psychologische Sinnvariante jener Namen. Dieser Saehverhalt stimmt sehr wehl mit dem allgemeinen überem, daß logisches Urteil oder Urteilssatz, der Aussagesatz im Sinne der Grammatik und das Urteil als psychisches Erlebnis des Fürwahrhaltens eines Tatbestandes, durchaus verschiedenes bedeuten. Vom Standpunkte der Legik, der durch grundsätzliches Abstrahieren vem denkenden Ich und von der Wirklichkeit des Gedachten gekennzeichnet ist, bedeutet das Urteil einen Satz, welcher einen bestimmten Tathestand als ebjektiv vorhanden ausdrückt. (Wenn etwa in einschlägigen Arbeiten, wie auch in der verliegenden, das legische Urteil, das streng genommen stets "Urteilssatz" benannt werden sollte, kurzweg mit dem Worte ,Urteil' bezeichnet wird, so sell dieses Vereinfachen der Diktien selbstredend kein Verkennen der hervorgehobenen Begriffsunterschiede bedeuten.)

Die Subjekte der Urteilsbeispiele ,eine Schwalbe, die Schwalben meines Hauses, der größte Planet, Planeten' sind, wie alle Urteilsunterlagen, Gegenstände, u. zw. Gegenstände von Verstellungen. An der Subjektsverstellung ist jedenfalls genau zwischen dem Inhalte, d. h. alledem, was in der Verstellung bewußt gedacht ist, und dem Gegenstande, nämlich dem, was durch die Vorstellung erfaßt ist, zu unterscheiden. Mit dem Inhalte steht der Um-

Bei den Impersonalien und Existenzialurteilen zeigen sich die grammatischen und logischen Subjekte, beziehungsweise Prädikate in ihrer Stellung vertauscht. "Es blitzt' bedeutet logisch "Blitzen findet statt' (das grammatische Prädikat ist logisches Subjekt) und der Existentialsstz "Es giht kaltes Licht' lautet in der Präzisionsform "Kaltes Licht hat Dasein".

Wir verwenden hier das Wort Vorstellungsgegenstand in jener weitesten Bedeutung, welche nicht bloß die wirklichen Dinge, Erlebnisse, Beschaffenheiten, Verhältuisse . . ., sondern auch jedes erinnerte, phantasierte, mit unvertröglichen Merkmalen gedachte (irreale) Etwas umspannt. Der logische Gegenstand als "Vorgestelltes" überhaupt unter

fang der Vorstellung in Korrelation.8 Als Umfang schlechthin mag vorläufig die Maßbestimmung für den Inbegriff der Gegenstände gelten, die einem gegebenen Vorstellungsinhalt entsprechen. (Die Natur dieses Entsprechena und die Arten des Umfangs werden später dargelegt worden.) Der Inhalt der oben angeführten Sabjektvorstellungen ist dem denkenden Ich durch inneres Wahrnehmen dargeboten, ihr Umfang wird hier auf dem Erfahrungswege erkannt. Der Gegenstand ,eine Schwalbe' heißt, weil er numerisch einer oder ein einziger ist "Singulargegenstand" und wird durch eine "Singularvorstellung' (oder in einem Singularvorstellungsinhalt) gedacht; dagegen stellt der Subjektgegenstand ,die Schwalben meines Hauses' einen zusammengesetzten oder komplexen Gegenstand dar, der durch eine ,Pluralvorstellung' (in einem Pluralvorstellungsinhalte) vergegenwärtigt wird. Der Umfaug der Singularvorstellung ,eine Schwalbo' umfaßt nur einen Gegenstand, er weist die Weite 1 auf; dagegen liegen im Umfange des Pluralgegenstandes ,die Schwalben meines Hauses' mehrere Gegenstände (mehr als ein Gegenstand oder mindestens zwei) beschlossen.

Eine sorgfältige Prüfung der Subjektgegenstände der weiteren Beiapiele zeigt, daß bei ihnen der Sachverhalt ein anderer ist. Der Gegenstand 'der größte Planet' stellt ein ge-

Absehen vom Wirklich- oder Nichtwirklichsein des Substrats — das daseinsfrei Vorgestellte nach Melnongs (iegenstandstheorie — wird unseres Erachtens zutreffend immunenter Gegenstand zu benennen sein, dem ein "realer Gegenstand" (Ding, Erlehnis) entspricht oder nicht entspricht.

Psychologisch-genetisch ist der Gegenstand das Gegebene; dieser wird in einem Vorstellungsinhalte gedacht. Die Denkpsychologie hat zu zeigen, wie mit Hilfe der Aufmerksankeit (die gleiche Bestimmtheiten an mehreren Gegenständen festhält) und des verbindenden Denkens die zusammengesetzte oder komplexe Vorstellung, welche Pluralvorstellung oder Allgemeinvorstellung sein kann, zustande kommt.

Logisch dagegen ist der Vorstellungsinhalt das zunächst Gegebene; er bedingt den Umfang, insofern es von den Inhaltsbestandteilen abhängt, ob ein Gegenstand durch jene Vorstellung in der Taterfaßt ist oder nicht; der Vorstellungsinhalt bedingt ferner die Kapazität, die den Grad der Allgemeinheit der Vorstellung nusdrückt, wovon später die Rede sein wird.

wissermaßen selbständiges, unteilbares Etwas, ein Individuum, dar (das allerdings wegen seines Fürsichseins auch singulär ist). Es liegt somit ein "Individualgegenstand" und eine denselben erfassende Individualvorstellung (mit individuellem Inhalte) vor. Im Gegensatze hiezu haben wir das Subjekt ,die Planeten', d. h. das Ganze der Gattung Planet, als .Allgemeingegenstand' oder .Generalgegenstand' zu bezeichnen, der einer Allgemeinvorstellung (mit generellem Inhalt) oder Generalvorstellung entspricht. Legen wir uns versuchsweise die Frage vor, welches der Umfang der Individualvorstellung, beziehungsweise der Allgemeinvorstellung ist, so gewahren wir sofort, daß hier der Terminns Umfang in seinem eigentlichen Sinn nicht in Betracht kommt. Das Auszeichnende der allgemeinen Vorstellung im Gegenhalte zur individuellen liegt nicht darin, daß in der ersteren eine Mehrheit nebengeordneter Dinge, iu der letzteren nur oin Ding vergegenwärtigt wird, sondern in dem Überordnungsverhältnisse des allgemeinen Gegenstandes zu den Individuen derschen Ordnungsreiho. Diese Allgemeinheit oder Generalität' hat Grade, während das Maß der Pluralität in der Anzahl gelegen erschien. Der Gegenstand ist um so allgemeiner, je ärmer er an Bestimmtheiten im Vergleiche zu den untergeordneten Individuen ist, während das Individuum das Maximum au Bestimmtheit und das Minimum der Allgemeinheit aufweist.9 (Auf die Beziehung der Über- und Unter-

Dem Plural- wie auch dem Generalgegenstand kommt im Vergleiche zur Summe der Bestimmtheiten der erfaßten Singular-, beziehungsweise Individualgegenstände noch ein weiteres, neues Merkmal zu, nämlich die Gestaltqualität oder Gestalt, die das Erfaßte zu einem Ganzen von gewisser Beschaffenheit vereinigt. Bei der nächstfolgenden Erörterung besteht jedoch noch kein Anlaß, auf dieses Merkmal näher einzugehen.

^{*} Unseren Aufstellungen liegt nicht die Annahme zugrunde, daß allen Bestimmtheiten der Vorstellungsgegenstände stete auch zugeordnete Bestandteile der Vorstellungsinhalte entsprechen; wohl aber glauben wir, daß das Umgekehrte (jedem Bestandteil entspricht eine Bestimmtheit) der Fall sein muß, da sonst der betreffende Gegenstand eben nicht durch den gegebenen Inhalt erfaßt werden könnte. Genaneres hiezu vgl. Kreihig, Über ein Paradoxon in der Logik Bolzanos, Vierteljahrsschr. f. wiss. Phil. u. S., 28. Bd. (N. F. 4. Bd.), Leipzig 1905, p. 382 f.

ordnung wird weiter unten näher einzugehen sein.) Der generelle Gegenstand kann nie durch die Erfahrung dargeboten werden, sondern ist das gedachte Korrelat zum allgemeinen Vorstellungsinhalt, der im Wege des Aufmerkens und verbindenden Denkens, d. h. der Abstraktion (im berichtigten Sinn) zustande kommt. Der Grad der Allgemeinheit eines Verstellungsinhaltes richtet sich nach dem Reichtum der Bestandteile, welche im Inhalte vergegenwärtigt sind. Für die hierauf bezügliche Maßbestimmung fehlt in der Legik bisher ein Terminus. Als solehen glauben wir die Bezeichnung Kapazität in Vorschlag bringen sollen.10 Wir verstellen unter Kapazität einer Vorstellung das Merkmal, das darin besteht, zu einer längeren oder kürzeren Reihe von Vorstellungen gleicher Ordnungsreihe im Überordnungsverhältnisse zu stehen. Der Vorstellungsinhalt, beziehungsweise Gegenstand ,die Planeten im allgemeinen' besitzt offenbar eine größere Kapazität als der Verstellungsinhalt, beziehungsweise Gegenstand ,große Planeten'; die Kapazität Eins kommt der Individualvorstellung, z. B. Jupiter, zu.

Über das Subjekt der sogenannten partiknlaren Urteile zu sprechen, wird sich in der Folge Gelegenheit bieten. An dieser Stelle sei nur bemerkt, daß das Subjekt "einige s", beispielsweise im Urteilssatze "Einige Geisteskrankheiten sind heilbar", wehl einen bestimmten Gegenstand besitzt — heilbare Geisteskrankheiten in nicht bezeichneter Anzahl —, aber einen sprachlich unbestimmten Umfang. Der Inhalt dieser Snbjektsvorstellung enthält alle Bestandteile, auf die das Substantiv des Sprachzeichens hinweist, und weiterhin einen Bestaudteil, welcher die Unbestimmtheit der Anzahl der zugehörigen singularen Inhalte betrifft. Der partikulare Urteilssatz in seiner reinen Form gehört offenbar in eine eigene Gruppe, in die der quantitativ unbestimmten Urteile. Auch unbestimmte Kapazität kann ihren Subjekten zukommen, wie z. B. in dem Satze "Einige Meerestierarten sind Säugetiere".

¹⁰ Der Name findet sich bei Godenius in dem Sinne "potentia recipiendi aliquid". Nach Eislers Wörterbuch, 604 3.

5.

Bevor wir vom Subjekt in begrifflicher Gestalt sprechen, sei uns eine kloine Abschweifung gestattet. In jüngster Zeit hat man, wio allbekannt, der Präzisions-Mathematik, im Sinne welcher seit alters her die Sätze der Algebra und Geometrie geprägt worden sind, eine Approximations-Mathematik zur Seite gestellt, die in Felix Klein bereits ihren meisterlichen Theoretiker gefunden hat. Ee scheint uns wahrscheinlich, daß in Zukunft die Präzisions-Logik, doren Typus die aristotelisch-scholastische Syllogistik aufweist, das Gegenstück einer Approximations-Logik des täglichen Lebens erhalten wird. Der Unterschied beider Arten von Logik ist leicht zu bezeichnen. Die Präzisions-Logik oder reine Logik ist die praktische Wissenschaft, wolche in Lehrsätzen und Gesetzen jene formalen Beschaffenheiten und Beziehungen der Begriffe, Urteile und Schlüsse feststellt, welche zu einem Maximum an Erkenntnis der Denkgegenstände hinführen. Auch die Approximations-Logik wird formale Beschaffenheiten und Beziehungen festzustellen haben, diese jedoch hinsichtlich der kunstlosen, inhaltlich schwankenden Vorstellungen, Urteils- und Schlußgebilde, welche der Erkenntnis der Denkgegenstände ohne wissenschaftliche Strenge und Ökonomie dienen. (Diese noch zu leistende Forschungsarbeit dürfte wohl vergleichsweise schwierig, jedoch an wahrhaft neuen Ergebnissen reich sein.) Wie sich aber auch das Untersuchungsfeld der letzteren Art Logik stellen mag, so wird sie doch keineswegs mit der Denkpsychologie zusammenfallen, welche den Verlauf und die Erzeugnisse des wirklichen Denkens menschlicher Wesen materiell zu beschreiben und zu erklären bezweckt.11

Die vorliegende Untersuchung wird nun — das gilt es festzulegen —, um die ins Auge gefaßte Aufgabe erfüllen zu können, fortan auf dem Boden der Präzisions-Logik zu stehen und von der Voraussetzung auszugehen haben, daß die Sub-

¹¹ Meinong, Über die Stellung der Gegenstandstheorie im System der Wissenschaften, Sonderausg. 1907, S. 84, unterscheidet zwischen Präzisions- und Approximationsgegenständen und führt aus, daß die letzteren der "Schwelle" nicht unterliegen.

jekts- und Prädikatsvorstellungen als feste Begriffe gegeben sind. Unter einem Begriff verstehen wir vom Standpunkte der Logik eine repräsentative Vorstellung, deren Inhalt durch die Konstanz der Bestandteile ausgezeichnet ist und deren Gegenstand an relativ feste Symbole (Worte, Zeichen, Formeln) gebunden anftritt. Wissenschaftlichen Begriffen ist ferner die denkökonomische Auswahl der besonderten Merkmale, welche in den Inhalt aufgenommen sind, eigentümlich. Im Anschlusse an diese Bestimmungen verstehen wir als "Begreifen" das Erkennen, daß ein gegebener Gegenstand in einem oder mehreren bereits bekannten Begriffen repräsentiert, d. b. im Denken vertreten wird. Die nähere Erläuterung und Rechtfertigung der dargebotenen Definitionen haben wir an anderem Orte ausführlich zu geben versucht.12 Für den Zweck des Prüfens des Subjekts der Urteile erscheint nunmehr die folgende Weiterführung unserer früheren Darlegungen erforderlich.

a) Subjektbegriffe können zunächst entweder Pluraloder aber Singularbegriffe sein. Ein Pluralbegriff (z. B. die sämtlichen Schwalben meines Hauses) geht un mittelbar auf einen komplexen Gegenstand (die Menge der Schwalben), welcher hier eine Summe singnlärer Gegenstände der gleichen Ordnungsreihe (die einzelnen Schwalben) darstellt; die letzteren sind die mittelbaren Gegenstände des Pluralbegriffes. Als Pluralbegriffe besonderer Art werden wir auch die komplexen Subjektbegriffe der Relationsurteile (wie beispielsweise "Mischgefühle und Gefühlsmischungen sind verschieden") anzusehen haben. In allen Fällen bezieht sich das Merkmal des Umfanges solcher Begriffe auf die (bestimmte oder unbestimmte) Anzahl der mittelbaren Gegenstände der Subjektsvorstellung. — Der

¹² Vgl. Kreibig, Die intellektuellen Funktionen, p. 38 ff.

Ein derartiges Verhältnis der Gegenstände hat A. v. Meinong durch die Namen Superina und Inferius in treffendster Weise festgehalten; vgl. dessen Schrift "Über Gegenstände höherer Ordnung", Leipzig 1899; Ges. Abh. II, Leipzig 1913, p. 386 ff. — Über nähere und entferntere Gegenstände spricht Meinong in dem Werke "Über Annahmen", 2. Aufl., Leipzig 1910, p. 284 f.

Singularbegriff (der untere Grenzfall des Pluralbegriffs) geht auf einen einzigen Gegenstand, der gewissermaßen der unmittelbare und mittelbare zugleich ist; sein Umfang ist durch die Zahl Eins ausdrückbar (z. B. eine bestimmte Schwalbe).

Der Pluralbegriff entsteht (psychologisch) in der Weise, daß das denkende Ich zwei oder mehrere singuläre Vorstellungen der gleichen Ordnungsreihe vergegenwärtigt, ihre ge-· meinsamen Bestandteile, auf Grund deren die Nebenordnung ermöglicht ist, durch Aufmerksamkeit festhält und schließlich für die Summe der nebengeordneten Inhalte durch verbindendes Denken mit Hilfe eines Wortes oder anderen Zeiehens eine neue begriffliche Vorstellung, den Pluralhegriff, sehafft.14 Wird der Umfang eines Pluralbegriffes, wie früher ausgesproehen, durch die Anzahl der singulären Teilgegenstände bestimmt, welche im Inhalt jenes Begriffs mittelbar erfaßt sind, so ist jedenfalls zwischen zwei Bedeutungen dieser Maßbestimmung zu unterscheiden, dem empirischen und dem logischen Umfang. Der erstere befaßt die Anzahl der wirklich vorhandenen Teilgegenstände, die der Pluralbegriff repräsentiert, eine Anzahl, welche dem denkenden Ich bekannt ist oder bekannt sein könnte; der logisehe oder gegeustandstheoretische Umfang dagegen wird durch die Anzahl der in dem gegebenen Begriffsinhalt überhaupt vorstellbaren Teilgegenstände (unter Absehen von der Frage ihres Seins oder Bekanntseins) dargeboten. 15 Die Weite des empirischen Umfangs des Begriffs ,die Planeten' ist für den Astronomen in der Zahl 8 angezeigt, der logische Umfang dieses Begriffs, in dem eine beliehig große Anzahl singulärer Planeten vorge-

³⁴ Der Pluralbegriff weist als nen hinzukommendes Merkmal eine Gestalt, nämlich die plurale Ganzheit oder den Summencharakter auf. Die ältere Quantitätslehre hat diesen Sachverhalt unbeachtet gelassen.

In Höfler-Meinong, Logik, 1. Aufl., p. 29, wird ausgeführt:
"Man unterscheidet den logischen und den empirischen Umfang einer Vorstellung. Bei Feststellung des empirischen Umfangs einer Vorstellung von gegebenem Inhalte müssen die faktisch gerade jetzt existierenden Gegenstände (oder auch diejenigen, welche jemals existiert haben oder existieren werden) wirklich abgezählt werden... Dagegen ist der logische Umfang einer Vorstellung von gegebenem Inhalte gleich der Anzahl derjenigen Gegenstände, deren Existenz mit der Existenz der in jenem Inhalte vorgestellten Merkmale verträglich ist."

stellt werden kann, ist unendlich. Offenbar hahen alle numerisch unhestimmten Pluralhegriffe einen unendlich weiten logischen Umfang. Wir wenden uns nunmehr der zweiten

Dichotomie der Suhjektbegriffe zu.

b) Unter dem Gesiehtspunkt der Quantität in der hei den älteren Logikern gebrauchten Bedeutung können Urteilssubjekte entweder Allgemein- oder aber Individualhegriffe sein. Der unmittelbare Gegenstand des Allgemeinbegriffes (z. B. Planeten überhaupt) ist wiederum ein komplexer; er umfaßt als übergeordneter Gegenstand die untergeordneten Arten und Individuen als mittelhare Begriffsgegenstände. Die Kapazität des generellen Begriffs hat ihr graduelles Maß in der Anzahl der Reihenglieder, welche zwischen dem Individuum und dem betrachteten Allgemeingegenstande derselben Ordnungsreihe liegen (z. B. Himmelskörper, Planeten, äußere Planeten, Jupiter). Den unteren Grenzfall des generellen Begriffs hildet der Individualbegriff, bei welchem die Kapazität, da der hezügliche Gegenstand außer sich selbst keine weiteren Reihenglieder umschließt, durch die Einheit bezeichnet ist.

Ein Allgemeinhegriff wird ursprünglich in der Weise gehildet, daß das denkende Ich zwei oder mehrere Hilfsvorstellungen vergegenwärtigt, in diesen eine Auswahl von Besonderungen durch die Aufmerksamkeit festhält und die besonderten Vorstellungsbestandteile mit Hilfe eines Wortes oder anderen Zeichens in einer neuen (unanschaulichen) Vorstellung vereinigt; hat der Inhalt der letzteren und die gegenständliche Verknüpfung mit dem Worte (oder sonstigem Symhol) eine zureichende Konstanz gewonnen, so liegt ein allgemeiner Begriff vor. 16 Zum wissenschaftlichen Begriff wird dieses Gehilde, wenn die hesonderten Bestandteile des Inhalts und damit parallel die vorgestellten Bestimmtheiten des Gegenstandes der Anforderung der Ökonomie entsprechen.

Die genaue Darlegung dieses Vorgunges der Begriffsbildung enthält des Verf. Buch "Die intell. Funktionen", p. 40 ff.

Im Interesse der Genauigkeit sei hervorgehoben, daß auch der Generalbegriff im Vergleiche zu den untergeordneten durch ein Merkmal bezeichnet erscheint, nämlich durch die Gestaltqualität der generellen Ganzheit oder den Kollektivcharakter.

Denkökonomisch ist ein Allgemeinbegriff aber dann, wenu sein Inhalt das Minimum darstellt, das zur Repräsentation der sämtlichen zu erfassenden Objekte, also des Maximums der mittelbaren Gegenstände des Begriffs, eben noch erforderlich ist.

Aus gegebenen Begriffen können einerseits durch Hinzufügen der Besonderung eines Inbaltsbestandteiles (Determination), andererseits durch Ausschalten einer vorhandenen Besonderung (Generalisation) andere Begriffe hervorgehen; die gegebenen Begriffe sind den durch Determination inhaltlich hereicherten als ,böhere' übergeordnet, den durch Generalisation inhaltsärmer gemachten als ,niedrigere' untergeordnet. Die Ordnung der Begriffe einer Ordnungsreihe erfolgt nun in der Weise, daß sie nach dem Grade ihrer Determination oder ihrer Generalisation in eine Reibe gebracht werden; bilden die am meisten determinierten Begriffe (dic Individualbegriffe) den Anfang der Reihe, so sprechen wir von einer induktiven Ordnung, wird mit den am meisten generalisierten (den Kategorien) begonuen, so liegt eine deduktive Ordnung vor. Den Ordnungsreihen der Begriffsinhalte entsprechen Ordnungsreiben der Begriffsgegenständo auf Grund der Anzahl von Besonderungen der Bestimmtheiten der zugehörigen Gegenstände. Die Skala niedrigerhöher innerhalh einer Ordnungsreihe wird durch die Anzahl der Verallgemeinerungsschritte (Generalisationen) gebildet, welche von den Individualbegriffen bis zum gegebenen Allgemeinbegriff führen.17 Damit verdeutlicht aich das, was wir oben Kapazität nannten, für den Bereich der Begriffe; die Begriffskapazität stellt nämlich das Maß für die Stufenzahl der Reihe von Begriffen dar, welche vom Individualbegriff durch die schrittweisen Generalisationsakte zu dem gegebenen Allgemeinbegriff anfsteigt, oder, anders ansgedrückt, von der "Länge" der Reihe von Begriffen, zu denen der gegebene generelle Begriff im Überordnungsverhältnisse steht. Analog wie der Umfang weist auch die Kapazität eine empirische und eine logische oder gegenstandstheoretische Bedeutung auf, je nachdem die wirklich vorhandenen unter-

¹⁷ Nüheres vgl. Intell. Funktionen, p. 36 ff.

geordneten Begriffe (z. B. Artbegriffe) oder die im Inhalt überhaupt vorstellbaren Begriffe minderer Allgemoinheit in Betracht kommen. Die logische Kapazität kann, mnß aber nicht unendlich sein.

Hinsichtlich des quantitativen Verhältnisses von Inhalt und Umfang des Subjektbegriffes eines Urteils gilt der zweiseitige Kanon: Je reicher der Inhalt eines Begriffes an Bestandteilen ist, desto kleiner ist der logische Umfang an erfaßten Teilgegenständen, desto beschränkter ist auch die logische Kapazität an untergeordneten Begriffen und vice versa.¹⁸

Aus der Problemgeschichte ergibt sich, daß die hisherigen Logiker in der Mehrzahl (wie wir dies bei Kant feststellen konnton) die Wesensverschiedenheit des Singularen und des Individualen, des Pluralen und des Generalen verkannt und den Terminus Quantität, der nach der Wortbedeutung bloß den Umfang der Begriffe betreffen sollte, ohne näheres Unterscheiden auch auf das Merkmal der Kapazität erstreckt haben.

Ausdrücklich sei ferner bereits an dieser Stelle darauf hingowiesen, daß selbstverständlich auch der Prädikatsbegriff jedes Urteils Inhalt, Umfang, beziehungsweise Kapazität und Quantität besitzt, wovon in der Folge in einem besonderen Ahsatz die Rede sein wird. Was jedoch in aller Regel unter der Quantität des Urteils verstanden worden ist, geht auf den Subjekthegriff allein.

Als Ergebnis unserer bisherigen Untersuchung stellt sich sonach der Satz dar: Untor Quantität des Urtoils ist im eigentlichen Sinne die Weite des logischen Umfangs des Subjektbegriffos, im herkömmlichen uneigentlichen Sinne sowohl die Weite des logischen Umfangs als auch dor Grad der logischen Kapazität jenos Begriffes zu verstehen.

Dieses Verhültnis ist jedoch nicht einfach das der algebraischen Reziprozität. Über die Bedingungen, unter denen der oben angeführte doppelseitige Kanon gültig ist, vgl. des Verf. "Über ein Paradoxon in der Logik Bolzanos", Viertelj. 28 (N. F. 4), p. 399 f.

6.

Es obliegt uns nunmehr, das Urteilssubjokt im allgemeinen und im quantitativen Belange aus dem Gesichtswinkel des sprachlichen Ausdrucks näher zu betrachten. In der neueren Logik wird Sinn und Bedeutung von Worten, beziehungsweise Sätzen sorgfältig unterschieden. Als Sinn eines Wortes wird gewöhnlich der Inhalt der im Worte ausgedrückten Vorstellung, als Ganzes genommen, angesehen, während die Bedeutung des Wortes auf den Vorstellungsgegenstand bezogen wird, dessen Zeichen 18 das Wort ist. Parallel hiezu ist der Sinn des Aussagesatzes im Inhalte des im Satz ausgedrückten Urteils als Ganzes gelegen, wozu jedoch angemerkt werden muß, daß auch Annahmen 20 in Aussagesätzen Ausdruck finden. Von der letzteren Möglichkeit abgesehen, ,bedcutet' der Aussagesatz den bezeichneten Urteilsgegenstand. - Damit steht auch der Gegensatz von Verstehen und Begreifen im Zusammenhang, insofern jenes auf den Inhalt, dieses auf den Gegenstand zielt. Verstehen besagt zunächst, den Sinn von Worten oder Sätzen vollstän-

Zeichen überhaupt ist etwas sinnlich Wahrnehmbares, welches einem nnderen Gegenstand so zugeordnet ist, daß es ihn zu vertreten vermag. Diese Leistung des Zeichens ist dann gegebeu, wenn auf Grund der Wahrnehmung des Sinnlichen, welches Zeichen ist, die Vorstellung des zugeordneten Gegenstandes reproduziert wird. Solcher Art sind neben den Zeichen der Mathematik, Physik und Chemie die Sprachzeichen.

Hier bietet sich der Anlaß, auf den Begriff der "Annahme" binzuweisen, hinsichtlich dessen Meinong eine so überraschend gehaltreiche Untersuchung durchgeführt hat. Vgl. sein Buch "Über Annahmen".

2. Auß., Leipzig 1910. — Die Annahme steht nach Meinong in ihren Beschaffenheiten gewissermaßen zwischen der Vorstellung und dem Urteil, aber nüber zu letzterem. Es kann ungenau, aber das wichtigste Merkmal treffend, gesagt werden, die Annahme sei ein "Grenzfall des Urteils, charakterisiert durch den Nullwert der Überzeugungsstärke" (p. 344), oder kürzer, "die Annahme ist ein Urteil ohne Überzeugung" (p. 368), oder endlich, "die Annahme ist ein Phantasieurteil" (p. 383).

Von welcher Seite her man auch die Begriffsbestimmung voliziehen mag, so steht doch so viel fest, daß der logische Bau des Annahmesatzes rücksichtlich des Quantitätsmerkmals dem des Urteilssatzes genau entspricht und einer eigenen Prüfung nicht bedarf.

dig und klar vorstellen; ²¹ Begreifen heißt, einen Vorstellungs- oder Urteilsgegenstand in der Weise erfassen, daß er einem reproduzierten Begriffe oder allgemeinen Tatbestand als Sonderfall eingeordnet wird.

Das hier vollzogene Unterscheiden von Inhalt und Gegenstand des Urteils stellt gleichfalls eine Neuerung der Locik der letzten Jahrzehnte dar und verdankt Meinong seine volle Klärung. Die Gesamtheit der bewußt gedachten Bestandteile des Urteils bildet den Inbalt oder die Materie dessolben und es ist der Urteilsinhalt, innerhalb welchem Subjekt, Prädikat und Kopula als konstitutive Bestandteile zu sondern sind. Dagegen besteht der Gegenstand des Urteils in dem als ohjektiv gesetzten Tatbestand, auf welchen die Aussage geht. Meinong hat den Urteilsgegenstand ,Ohjektiv" genannt, um ihn von dem Objekte, dem Vorstellungsgegenstande, zu unterscheiden, gleichwohl aher schon im Worte auf die Verwandtschaft beider Gegenstandsbegriffe hinzudeuten.22 Für unsere Untersuchung ist es offenbar von Wichtigkeit, den Gegenstand der Subjektvorstellung nicht mit dem Urteilsgegenstand selbst zu verwechseln und festzuhalten, daß nur der erstere für das Merkmal der Quantität maßgebend sein kann.

Ein wesentlicher Fortschritt der Theorie des Urteila, im besonderen hinsichtlich der Quantitätslehre, scheint uns iu der Einsicht gelegen, daß der Sinn und die Bedeutung eines Urteils sehr bäufig über das im Spraehbild der Aussage an sich Ausgedrückte hinausgeht.

a) Der auch dem ungeschulten Denken geläufige Sachverhalt, daß der Sinn eines gesprochenen Satzes ein sehr verschiedener ist, je nachdem, welches Satzglied der Sprecher

In Analogie biezu spricht man ferner vom Verstehen des Inhaltes von Reden, Dichtungen, Musikwerken, Gleichungen u. a., wobei sich der Nebengedanke beigesellt, daß der Inhalt auch in seiner inueren Gliederung, kausalen Verknüpftheit, finalen Ordnung . . . vollständig und klar vorgestellt sei.

Vgl. auch G. Frege, Über Sinn und Bedeutung, Zeitschr. f. Phil., 100. Bd., p. 27 ff. — Meinong, Über Aunahmen, 2. Aufl., p. 25, 30, 38.

²² Meinong, Über Annahmen, 2. Aufl., Leipzig 1910, 42 ff.

betont (akustisch verstärkt), weist nachdrücklich auf ein Merkmal der Aussagen hin, das sich der Beachtung leicht entzicht, wenn man bei logischen Prüfungen lediglich vom schriftlichen Sprachbild ausgeht. Wer die Überzeugung ansspricht, alle Menschen sind sterblich' (kein Wort mit akustischer Auszeichnung 23), sagt etwas anderes aus, als ein auderer, der bohauptet, ,allo Menschen sind sterblich' (das Wort ,alle' betont). Im Satze ,alle Menscheu sind sterblich', ist offenkundig ,alle Menschen' das psychologische und logische Subjekt des Urteils; dagegen ist in dem Satze, all e Menschen sind sterblich' im psychologischen Belange ontschieden das 'alle' das Prädikat, da der Sprecher mit diesem Satze zum Ausdruck bringen wollte, daß die Menschen, die sterblich sind, alle ohne Ausnahme darstellen. Ebenso sinnfällig ist der Unterschied der Sätze ,ein Mensch ist König' und ein Mensch ist König'. Im ersten Satze ist "Mensch" das Prädikat, d. h. derjenige, der König ist, ist ein Mensch oder von menschlichem Denken und Fühlen erfüllt; der zweite Satz hat die Einzigkeit zum Prädikat, da er ausdrücken soll: Der Mensch, der König ist, ist ein einziger Mensch (είς χρίρανος έστω) und nicht mehrere Menschen können Regent sein. Es darf als Erfahrungsregel gelten, daß das akustisch außergewöhnlich verstärkte Satzgliod den Aussageteil oder das Prädikat in psychologischer Hinsicht anzeigt, wenn anch jenes Satzglied grammatisch die Subjektstelle innehaben sollte. Der Aussagewille (wenn dieser neue Terminus gestattet wird) ist es, welcher in Sätzen mit gleichem graphischen Kleid einmal diese, einmal jeno Vorstellung psychologisch zum Subjekt oder aber zum Prädikat stempelt. Am Aussagewollen, Ausdrückenwollen, eigentlich

Beim normal gesprochenen Urteilssatze, der eine längere Reihe von Worten befaßt, fällt die Stimme vom Subjekt gegen das Prädikat hin um mehr als einen Ganzton. Die Verstärkung des psychologischen Prädikats dient dem Willen des Sprechers, die Aufmerksamkeit des Hörers auf den Aussageteil zu lenken. Vgl. Kreibig, Beiträge zur Psychologie und Logik der Frage, Archiv für die ges. Psych., 33. Bd., Leipzig 1914, S.-A. p. 22 f.

Meinen . . . sind die Logiker bisher fast ohne Ausnahme ganz toilnahuslos vorübergegangen, wie uns scheint, mit entschiedenem Unrecht. Wer wollte bezweifeln, daß auch für die Legik der Satz, eine Potenz von 2 ist eine ungerade Zahl' das ,eine' das Prädikat darstellt, obgleich es grammatisch dem Subjekte zugehört? Die Logik ist aber kein bloßer Ableger der Grammatik, noch auch ein Sklave des sprachlichen Ansdrncks. Man darf es vielleicht als ein gewisses Mißgeschick betrachten, daß der Satz alle Menschen sind sterblich' seit Aristoteles das unahlässig wiederholte Paradigma des allgemeinen Urteils gewesen ist; das Suhjekt alle Menschen' kann nämlich plural als "sämtliche Menschen", aber auch general als ,der Mensch als Gattung' verstanden sein und das Wortzeichen läßt diesen Unterschied so völlig verwischt, daß der eine Logiker den Satz alle Menschen sind sterblich' für einen synthetischen, der andere denselben Satz für einen analytischen erklärt hat. Nun kann freilieb die psychologische Vorstellung 'Aussagewille' nicht das Bürgerrecht in der Logik erhalten, wohl aber sein gewissermaßen unpersönliches, objektivierbares Korrelat, das Meinen. Der Satz ein Mensch ist König' meint eben (abgesehen vom Sprecher), daß der König (Subjekt), unbeschadet seines Ranges, die Natur des Menschseins (Prädikat) nicht verleugne. Bezeichnet man das gemeinte logische Subjekt als intentionales Subjekt, das gemeinte logische Prädikat als intentionales Prädikat, so dürfte jedes etwa noch gebegte terminologische Bedenken entfallen.

Wir können nunmehr nachtragen, daß alle unsere bisherigen Feststellungen in Sachen der Urteilsquantität auf das intentionale Subjekt, beziehungsweise Prädikat in logischer Bedeutung zu beziehen waren.

b) Noch ein zweites, nicht minder belangvolles Verhältnis der formalen Logik zur Sprache bedarf bier der kurzen
Hervorhebung: Der Einfinß der assoziativen Zutat auf die
Bedeutung eines Urteilssatzes. Man könnte sich auf den
Standpunkt stellen, daß es die Logik nur mit Idealurteilssätzen zu tun habe, dereu Gegenstände assoziationsfrei im
strengen Anschluß au das Sprachbild des Anssagesatzes zu
nehmen sind — eine Künstlichkeit, die jedenfalls nur für

'die Präzisionslogik verteidigt werden mag.24 Für die Approximations-Logik ist beispielsweise die Antwort ,aus Wasser' auf die Frage, aus welchem Stoffe die Saturnringe bestehen, ein logisch vollständiges, wenn auch sprachlich unvollständiges Urteil mit dem assoziativ zu ergänzenden Subjekt ,dio Satnrnringe',25 und es ware noch untersuchungsbedürftig, ob dies nicht chenso für die exakteste Logik gelte. Für die Quantitätslehre ist jedenfalls die Einsicht festzuhalten, daß dem Subjekt worte an sich häufig die Quantität nicht anzusehen ist, so daß entweder der ganze Urteilssatz selbst eder sogar assoziative Zutaten zum Erkennen des Anzahl- oder des Gradcharakters erforderlich sind. So können beispielsweise die Subjektworte ,die Schwalben' das eine Mal den Inbegriff der Gattung, das andere Mal die Summe der einzelnen Schwalben meines Hauses zum Gegenstande haben; die Worte ,der Planet' für sich lassen es offen, ob das damit bezeichnete Subjekt generell oder individuell quantifiziert ist. Was von der älteren Logik ,quantitativ unbestimmte Urteile' genannt wird, sind zumeist Urteile, deren Quantität sprachlich nicht ausgedriickt erscheint.

Bevor wir nun zur Untersuchung der einzolnen Quan-

²⁴ Zur Frage des sprachlichen Ausdrucks für das grammatische Suhjekt möge an den folgenden Sachverhalt erinnert sein. Wer etwa die Reihe von Aussagen: ,der Flußspat leuchtet'; ,ich denke'; ,die Stolzen wollen keine Helfer'; "Sein ist Wirken'; "qui tacet, consentire videtur', durchgeht, wird auf die Verschiedenartigkeit aufmerksam, in der das Subjekt im Satze ausgedrückt sein kann. Nach W. St. Jevons, Leitfaden der Logik, deutsch von Kleinpeter, Leipzig 1906, p. 95, kann das Subjekt eines Satzes bestehen aus 1. einem Hauptwort, 2. einem Fürwort, 3. einem substantivierten Adjektiv, 4. einem Zeitwort, 5. einem Nebensatze. - Das Prädikat besteht gewöhnlich aus einem Zeitworte, das oft ein Objekt und dasselbe näher bestimmende Worte bei sich hat; es kann also sein: 1. eine elnfache Zeitform eines vollständigen Zeitwortes; 2. eine zusammengesetzte Zeitform; 3. ein unvollständiges Zeitwort mit einer Ergänzung; 4. ein Zeitwort mit einem Objekt; 5. das Zeitwort "sein" mit dem Adjektiv; 6. oin Zeltwort mit einem Adverb. - Diese Aufzählung Jevons entbehrt freilich der Systematik, führt aber immerhin die Vielfältigkeit der sprachlichen Form, in der Subjekt und Prädiknt der Aussagesätze erscheinen, vor Augen. 35 Vgl. des Verf. oben erwähnte Studie über die Frage, p. 30 f.

titätskategorien übergeben, seien noch einige Bemerkungen über die Frage uach der geeignetsten schematischen Formel für das Urteil, die ein kaum entbehrlicher Behelf der theoretischen Darstellung ist, angefügt. Die von uns bevorzugteu Schemata, S - hat - P und, S - hat nicht - P kniipfen an eine Anregung Bolzanes an, der allerdings, seinen sonstigen Lehren entsprechend, für den negativen Urteilssatz die Formel ,S - hat - nicht P' oder ,S - hat - Mangel an P' verwendet. Das eigentlich treffendste Schema für das Urteil läge unseres Erachtens in der Formol: Der Tatbestand ,S hat (hat night) I's ist objektiv vorhanden, doch genügt es für die meisten Zwecke der logischen Untersuchung, bloß das Symbol für die Urteilsmaterie .S - hat (hat nicht) - P' heranzuziehen. Für das letztere Schema mit dem Kopulaworte hat' an Stelle des althorgebrachten ist' in A ist b' oder S ist P' sprechen mehrfache Erwägungen: Das Hilfszeitwort sein' besitzt den Nachteil der Äquivokation mit dem existentialen sein, paßt sich den typischen Gestalten der Bestimmungs- und Relationsurteile nicht an und leistet überdies der endlich überwundenen Umfangs- und Subsumtionstheorien äußerlichen Vorschub. Dagegen scheint uns die Erweiterung der Bedeutung des Verbums ,haben' auf ein Zukommen, das nicht eigentlich ein Besitzen ist, vergleichsweise ungezwungen. Die Schemata ,S - hat - Dasein' (für Existentialurtoile), S - hat - die Bestimmtheit P' (für Terminalurteile) und s, und s, haben das Beziehungsverhältnis P' (für Relationsurteile) erweisen sich, wie wir glauben, als besondera anpassungsfähig an die verschiedensten Besonderungen der Urteilsbedentung.

7.

Wir werden bei der schematischen Darstellung der einzelnen Urteilsarteu die Präzisionsform der betreffenden Art festzuhalten suchen, bei welcher Form die Bestandteile der Urteilsmaterie in ihrer natürlichen Anordnung erscheinen und wobei das artbildende Merkmal zum Ausdruck gebracht worden ist. Den Gegensatz zur Präzisionsform bilden die etwa gegebenen vulgären Nebenformen. Solche Nebenformen weisen beispielsweise die Urteile anf: Eignung

für den Kriegsdienst haben alle meine Söhne; noch immer sind einige Alpengipfel nicht erstiegen worden. Die Präzisionsformen dieser Urteilssätze lauten dagegen: "Jedes s hat - P' (jeder meiner Söhne hat Eignung usw.) und "Es giht S, welche P nicht haben' oder ,S, welche P nicht haben - haben - Dasein' (nichterstiegene Alpengipfel existieren). In den Präzisionsformen bleiben offenbar manche feine Einzelheiten des Urteilsinhalts ohne Ausdruck, worin eine Unvollkommenheit der Schemata liegt, dafür treten die für die logisebe Theorie wichtigsten Merkmale scharf zutage. - Bei einzelnen Urteilsarten werden wir eine Äquivalenzform anzuführen Anlaß finden, d. h. ein Schema, das einen Bestandteil zu einem besonderen theoretischen Zweck heraushebt, ohne aber den eigentlichen Urteilsgegenstand (den behaupteten Tatbestand als solchen) des gegebenen Urteils, dessen Form wir Präsenzform nennen, im Wesen zu verändern. Logiker, welche (wie Brentano) die Existentialgestalt des Urteils für die einzig präzise halten, würden für das angeführte Pluralurteil die verneinende Äquivalenzform anfstellen: "Ein nicht P seiendes S ist nicht" (ein für den Kriegsdienst nicht geeigneter Sohn unter meinen Söhnen ist nicht). Nach Ansicht der Vertreter dieses Schemas ist die angeführte Existentialform eine mit der Präsenzform durchaus äquivalente, d. h. den Gegenstand unverändert belassende Form, die zugleich als Präzisionsform zu gelten hätte. Näheres hierüber wird der nächste Abschnitt zu bringen haben.

III. Die Urteilsarten nach Quantität und Kapazität.

8.

Nach dem Gesichtspunkte der eigentlichen Quantität des Urteilssatzes, die in der Weite des logischen Umfangs des Subjektbegriffes gelegen ist, haben wir Singular- und Pluralurteile unterschieden.

Singular- oder Einheitsurteile sind solche, bei denen der Suhjektbegriff einen einzigen Gegenstand, der zugleich den unmittelbaren und den mittelbaren Gegenstand darstellt, befaßt. Maßgebeud für die Natur des singulären Subjekts ist somit seine numerische Einheit. Die Präzisionsform des bejahenden Singularurteiles lautet unseres Erachtens:

Ein einziges s — hat — P.

Für das negative Singularurteil gilt demgemäß das Schema ein einziges s - hat nicht - Pt. Als Beispiele mögen dienen: Eine Gegeninstanz hebt die Regel auf; ein Pferd genügt nicht für diese Last; die einzige Primzahl 2 gehört zu den geraden Zahlen. Die Siugularität wird bei den ersten beiden Beispielen entweder durch das Sprachzeiehen des Suhjekts selbst oder durch die Bedeutung des Satzes im ganzen angezeigt. Ob in Fällen, wie das dritte Beispiel oder wie Die gelbe Linie im Spektrum weist auf Natrium hin', das intentionale Subjekt oin singuläres oder ein individuelles ist, liegt im Meinen' des Satzes. Ist das Meinen weder im Satze selbst, uoch in mitgegebenen Sätzen, von dessen Gegenständen der gegebene Satzgegenstand abhängig ist, ausgedrückt, so bleibt die Frage nach dem quantitativen Urteilsebarakter unentschieden und kann eine Folgerung aus der Quantität nicht vollzogen werden.

Ergänzend ist zu bemerken: Der Gegenstand des singulären Urteils kann ein simplexes Singulare (wie in den vorigen Beispielen) oder ein komplexes Singulare (wie im Urteile 'Die Reihe der Hohenstaufen ist mit Konradin zu Ende') darstellen; in beiden Fällen ist die numerische Einheit vorhandeu. (Die später zu erörternden Unterarten der nominativen und demonstrativen Urteile kommeu naturgemäß nur bei den individuellen Urteilen in Betracht.)

9.

Den Gegensatz zu den Singularurteilen bilden die Pluralurteile. Unter einem Plural- oder Vielheitsurteil verstehen wir ein solches, dessen Subjektbegriff auf einen Pluralgegenstand (Sammelgegenstand) geht. Der unmittelbar gegebene Pluralgegenstand sammelt eine Vielheit von mittelbar vorgestellten Teilgegenständen und repräsentiert sie in ihrer Summe. Der plurale Gegenstand weist hiebei jeno Bestimmtheiten der Teilbegriffe auf, die ein summierbares Nebeneinander schaffen, und ist weiterhin um die Ge-

staltqualität der pluralen Ganzheit oder dea Summencharakters bereichert. Der Umfang des Pluralurteils drückt aich in der Anzahl der mittelbaren Teilgegenstände des Subjektbegriffes aus; diese Anzahl kann nun im Urteilssatze numerisch näher bestimmt sein oder numorisch nicht näher bestimmt bleiben.

Innorhalb der Pluralurteile sind zwei quantitativ unterscheidungsbedürftige Unterklassen gegeben, die Mehrheitsurteile (im engeren Sinn) und die Allheitsurteile; die Benennungen lassen keinen Zweifel offen, welche Gruppen von Urteilssätzen damit gemeint sind. Im Zusammenhalte dieser Sonderung mit dem Merkmal der numerischen Bestimmtheit ergeben sich mithin vier Gattungen von Pluralurteilen:

- 1. Mehrheitsurteile, a) mit numerisch näher bestimmtem Subjekt, gemäß der Präzisionsform "Die bezeichnete Anzahl (a > 1) von s hat (hat nicht) P^i , z. B. Sechs Planeten besitzen Monde; Merkur und Venus sind niebt abgeplattete Planeten; b) mit numerisch nicht näher bestimmtem Subjekt, gemäß der Präzisionsform "Mehrere s haben (haben nicht) P^i .
- 2. Allheitsurteile, a) mit numerisch näher bestimmtem Subjekt, gemäß der Präzisionsform "Sämtliche s in der Anzahl a haben (haben nicht) P', z. B. Sämtliche acht Planeten weisen Achsendrehung auf; b) mit numerisch nicht näher bestimmtem Subjekt, gemäß der Präzisionsform "Jédes s hat (hat nicht) P', z. B. Jede Säule dieses Tempels besteht aus Marmor; keine Pflanze ist magnetisch. Daß wir die vulgäre Quantitätsbezeichnung "alle" bei den Sebenuata vermeiden, hat seinen Grund in der Möglichkeit, dieses Attribut auch im Sinne der universellen Kapazität zu versteben.

Die wenigen älteren Logiker, welche die Verschiedenheit der Pluralität und Generalität bemerkten, pflegten Urteile, doren Subjekte Summencharakter aufweisen, distributivativallgomeine zu benennen, u. zw. bezog man das Attribut, distributivanf die Funktion soleber Urteile, jedem einzelnen Teilgegenstande des Subjekts das Prädikat zu- oder abzusprechen. Man wies ferner darauf hin, daß sieh jedes pluralo Urteil in eino Reihe von singularen Urteileu mit je

einem Teilgegenstand "zerlegen" lasse, heziehungsweise daß das Mebrheitsurteil aus gleichberechtigten Einheitsurteilen über die Teilsubjekte "zusammengesetzt" sei. Mit dem Urteil ,Merkur and Venus sind abgeplattete Planeten' beispielweise hielt man die Urteile Merkur ist ein abgeplatteter Planet' und ,Venus ist ein abgeplatteter Planet' für genau äquivalent, oder es wurde das Urteil keine Pflanze ist magnetisch' für zusammengesetzt aus den Einzelbehauptungen ,die Pflanze a ist magnetisch, die Pflanze b ist es nicht usf.' erklärt. - Gegen diese Anschauungen bestehen jedoch Bedenken. Die Bezeichnung "distributiv" könnte irrig dahin aufgefaßt werden, daß jenes Urteil das Prädikat unter die Teilgegenstände des Subjekts aufteile, und die Beuennung ,allgemeiu' entspricht hier mehr dem gewöhnlichen als dem logisch strengen Sprachgebrauch, der das allgomein' in Gegensatz zu besondert und individuell zu setzen Grund hat. Endlich ist es auch ungenau, das PluraIurteil in Singularnrteile irgendwie auflösen zu wollen, insofern hiebei gerade die Gestalt des Subjekts, der Summencharakter, verloren geht. Es ist gewiß keine Haarspalterei, wenn wir das Subjekt "Merkur und Venus' mit seinem Merkmal der pluralen Ganzheit für nicht äquivalent mit dem Nebenoinandor der Subjekte Merkur' und Venus' erklären. Der Absicht nach ist aber die Entgegenstellung von distributiv-allgemein und kollektiv-allgemein (von letzterem Terminus ist weiter unten die Rede) ein bedeutsamer Fortschritt gegenüber jener Syllogistik, die Umfang und Kapazität der Begriffe sorglos gleich behandelt.

Zur weiteren Kennzeichnung der Pluralität sei beigefügt: Brentano, der bochverdiente Streiter gegen den dogmatischen Schlummer der Logik seiner Zeit, vertrat bekanntlich die Urteilsschemata "A ist" und "A ist nicht" und verstand hiebei unter A die gesamte Materie des Urteils, welche durch Anerkennen, beziehungsweise Verwerfen zum Urteil wird. Die allgemein bojahenden Urteilo erklärte er für in Wahrheit verneinende mit negativiertem Prädikat, d. h. das Urteil "alle s sind P" müsse logisch richtig "ein nicht P seiendes S.—ist nicht" lauten. — Diese existentiale Äquivalenzform befindet sich aber unseres Erachtens gerade den pluralen Urteileu gegenüber in einer schwierigen Lage. Das Mehr

heitsurteil "sämtliche Säulen dieses Tempels bestehen aus Marmor' soll äquivaleut sein mit dem eigentlich richtigen Satz eine uicht aus Marmor besteheude Säulo dieses Tempels ist nicht'. Wir zweifeln entschieden daran, daß der Aussagegegenstand beim Übergange von der Vulgärform zur Brentanoschen Äquivalenzform ungeändert bleibt. Der Satz ,sämtliche s - sind - P' meint, daß den einzelnen s der Summe S das Prädikat P zukomme, keineswegs aber, daß der Ausnahmesatz ,ein s aus der Summe S ist nicht P^i zu verwerfen sei; das vulgäre und das angeblich äquivalente Subjekt sind hier verschieden im Inhalte und uumittelbaren Gegenstande, haben aber allerdings den gleichen Umfang an mittelbaren Gegenständen, wodurch der Schein der gleichen Bedeutung der Subjekte entsteht. Jedenfalls versagt das Schema Brentanos bei Mehrheitsurteilen mit numerisch bestimmten Subjekten, wie etwa: "Caesar, Pompejus und Crassus teilten sich in die Regierungsgeschäfte Roms' - was sollte man diesem Satze gegenüber mit dem Schema ,ein nicht P seiendes S ist nicht' anfangen? Selbst das numerisch unbestimmte Urteil die sämtlichen Triumvirn teilten sich in die Regierungsgeschäfte Roms' könnte in die Existentialform mit doppelter Negation nur uuter offenkundigem Gegenstandswechsel übergeführt werden. In das Brentanosche Schema lassen sich jedoch die pseudo-pluralen Urteile, bei denen das ,sämtliche, alle, jedes als Satzprädikat gemeint ist, adaquat umwandeln, wovon noch die Rede sein wird.

10.

In Hinsicht auf die uneigentliche Quantität des Urteilssatzes, d. i. den Grad der Kapazität des Subjektbegriffes, unterscheiden wir Individual- und Generalurteile.

Als Individual- oder Einzelurteile bezeichnen wir ein Urteil, bei dem der Subjektbegriff einen einzelnen, ein unteilbares Ganzes darstellenden Gegenstand befaßt. Bezüglich des letzteren ist eine Unterscheidbarkeit von unmittelbarem und mittelbarem Gegenstand nicht gegeben. Ein individueller Subjektgegenstand ist nicht durch die numerische Einheit (die ihm stets zukommt), sondern dadurch gekennzeichnet, daß er nur sich selbst und keinen wei-

teren Gogenstand von minderer Allgemeinheit reprüsentiert. Innerhalb der Ordnungsreihe besitzt das Individuum das Maximum an besonderteu Bestimmtheiten und das Minimum an Allgemeinheit. In der Präzisionsform hat das Einzelurteil die Gestalt:

S als Einzelnes — hat (hat nicht) — P.

Von Beispielen in Vulgärform seien angeführt: Joseph II. starb 26 kinderlos; ich bin Optimist; dieso Handschrift ist nicht echt; nicht läßt mich zittern Pallas Athene. Sprachlich ist, wie diese Fallo zeigen, die Gestaltqualität der Einzelheit durch ein Nomen proprium (nominativ) oder durch ein Pronomen demonstrativum (demonstrativ) ausdruckbar, doch gibt es noch andere Möglichkeiten, das Individualgesetz als solches zu kennzeichnen, boispielsweise durch die Wondungen: ,Das Blatt, welches ich hier und jetzt wahrnehme, ist das einer Platane' (demonstrativ); ,das dritte Glied der Reihe $n, n^2, \dots n^5$ ist n^{8i} (nominativ). Der Gegenstand eines Einzelsubjekts kann wiederum ein simplexes Individuum (z. B. der Areopagit) oder ein komplexes Individuum (z. B. das Ehopaar, das Tierreich) sein, und es ist jedenfalls ein Irrtum, ein Urteil mit komplexem Subjekt ohnoweiters für allgemein zu erklären. Wir sind selbat geneigt, Urteilssätze, wie Allo Soldaten eines Staates (als Ganzes genommen) bilden dessen Wehrmacht', den individuellen beizuordnen. Nicht unerwähnt möge bleiben, daß das Existentialschema auch bei Einzelurteilen auf Schwierigkeiten stößt. Das Urteil Dieser Mann ist nicht der Täter' vermag durch die sehematischen Umformungen 'Dieser Mann als Nichttäter ist" oder Dieser Mann als Täter ist nicht' keineswegs äquivalent wiedergegeben werden.

11.

Urteilssätze mit Subjektbegriffen, deren Gegenstände allgemeine oder generelle sind, stellen Allgemein- oder Generalurteile dar. Der Allgemeinbegriff geht, wie wir an früherer Stelle hervorhoben, unmittelbar anf einen

Die Zeitbestimmung gehört nach der Ansicht Bolsanos, die wir tellen, zum Subjekt. Schematisch: "S in der Zeit t — hat (hat nicht) — P".

komplexen Gegenstand, der einer oder mehreren Gattungen, Arton, beziehungsweise Individuen (den mittelbaren Gegenständen) derselben Ordnungsreihe übergeordnet ist und sie repräsentiert. Die uneigentliche Quantität der Generalurteile entspricht dem Allgemeinheitsgrade des Subjekts, welcher Grad durch die Anzahl der Verallgemeinerungsschritte zwischen dem Individuum und dem gegebenen Generale bestimmt wird. Kürzer ausgedrückt: Das Maß der Urteilsallgemeinheit ist in diesem Falle die Kapazität des Subjektbegriffs. Der Gegenstand des Allgemeinbegriffs oder Köllektivgegenstands "repräsentiert" (vertritt im Denken) die mittelbaren ihm untergeordneten Gegenstände; je nachdem nun die letzteren limitiert (in der Kapazität begronzt) oder universell (unbegreuzt) gegeben erscheinen, unterscheiden wir zwei Unterarten des generellen Urteils. Die Gliederung der Generalurteile in limitiert allgemeine und universell allgemeine kreuzt sich mit einer zweiten, je nach dem Umstand, ob die untergeordneten Gattungen, Arten, Individuen - kurz: die Subordinata - des Subjekts näher bestimmt sind oder ob sie es nicht sind. Unter Hinzunahme dieses Gesichtspunktes ergeben sich hienach vier Gattungeu von Allgemeinurteilen:

1. Limitiert allgemeine Urteile, a) mit näher bestimmten Subordinaten, gemäß der Präzisionsform ,S als Inbegriff näher bestimmter s — hat (hat nicht) — P', ż. B.: Die seelischen Vorgänge, seien es bewußte oder unbewußte, stehen in Zuordnung zu körperlichen Veränderungen; die echten Fette, u. zw. die animalischen und nicht animalischen, sind Äther des Glyzerins; die Brüche ½ + ½ + ½ + 1/4 + 1/8 + ... + ½ liefern keine unendlich große Summe; b) ohne nähere Bestimmung der Subordinata gemäß der Präzisionsform ,S als Inbegriff einer Gruppe von s — hat (hat nicht) — P', z. B.: Der hellenische Staat ist ein städtisches Imperium; apriorische Urteile sind nicht angeborene Urteile.

2. Universell allgemeine Urteile, a) mit nüher bestimmten Subordinaten, gemäß der Präzisionsform, S als Inbegriff aller näher bestimmten s — hat (hat nicht) — P; z. B.: Das Räumliche innerhalb und außerhalb der Leibesgrenze ist zunächst anschaulich gegeben; b) ohne

näher bestimmte Subordinata, gemäß der Präzisionsform S als Inbegriff aller S — bat (hat nicht) — P', z. B.: Die Kegelschnitte enthalten zwei geschlosseue Kurven; alle Weisheit ersetzt nicht den guten Willen.

Für allgemeine Urteile dieser Art ist es, wie aus den Beispielen ersiehtlich wird, wesentlich, daß das Prädikat vom Subjektgegenstande als einem generellen Ganzen ausgesagt wird, oder mit anderen Worten, daß der unmittelbare Urteilsgegeustaud Kollektivcharakter besitze; ein echtes Allgomeinurteil ist denn auch in keinem Sinne aus minder allgemeinen, beziehungsweise individuellen Urteilen zusammengesetzt oder in solche zerlegbar zu denken. Der Urteilssatz etwa: Caesar, Pompejus und Crassus übten die höchste Gewalt aus', ist nicht äquivalent mit drei einzelnen Urteilen. deren Subjekte Caesar, Pompejua und Crassus sind, da die Ausübung der höchaten Gowalt nur den Triumvirn in ihrer Gesamtheit prädiziert wird. Auch das Urteil, in welchem der Summe der Brüche 1/2 + 1/4 + 1/8 + ... + 1/2 die unendliche Größe abgeaprochen wird, ist keineswegs zerlegbar. Noch deutlicher vielleieht tritt dieser Sachverhalt bei Fällen zutage, wie Die Kegelschnitte enthalten zwei geschlossene Kurvon', in denen nur das begriffliche Ganze als Urteilsunterlage gemeint sein kann. Die Bezeichnung ,kollektiv-allgemein' oder "Kollektivgegenstand" für einen Begriffsgegenstand, der unmittelbar ala generelles Ganzes (nicht als Summe nebengeordneter Teile) beurteilt wird, weist wohl ausreichend klar auf die Gestalt jenes Gegenstandes bin.

12.

Völlig unhaltbar ist die Lehre der ältereu Logik von der Wesenheit der partikulären oder beaonderen Urteile. — Klarheit in dieser Frage ist nur durch scharfes Herausbeben der Sinnvarianten, die ein sogenannter partikulärer Satz zuläßt, zu gewinnen. Der Urteilssatz "Einige Sitten sind nicht gemeinnützlich" kann, je nach dem Meinen des Wortgefüges, bedeuten: a) ein gewöhnlichea Mehrheitsurteil mit pluraler Quantität mit dem Subjekte "unehrere bestimmte Sitten"; b) ein quantitativ durchaus unbestimmtes Urteil, welches meint, "es gibt irgendwelche (vielleicht nur eine, vielleicht

alle) Sitten usw.', oder "Sitten, die nicht gemeinnützlich sind, haben Dasein"; c) eine unrein partikuläre Anssage mit dem Zusatzgedanken "mindestens" oder "nur"; d) einen pseudopartikulären Satz mit der Bedeutung "Die nicht gemeinnützlichen Sitten sind einige (nicht hloß eine)", wohei das "einige" oder "mehrere" Prädikat ist. Der gleichen Vieldeutigkeit verfallen die in der Kapazität partikulären Sätze, wie

etwa: Einige Fischarten sind taube Tiere.

Die alte Logik hat nun, wie beispielsweise hei Kant ersichtlich, die Bedeutungsvarianten a), b) und c) zusammengeworfen und damit arge Verwirrung gestiftet. In der Urteilslehre pflegte man das partiknläre Urteil als quantitativ bestimmtes (allerdings nicht numerisch näher hestimmtes) zu definieren und zwischen das Singular- und Allheitsurteil in die Mitte zu stellen. Dagegen unterschoh die scholastische Syllogistik die Bedeutungsvariante b), wonach die Quantität des Suhjekts gowissermaßen helichig, jedenfalls nicht eindeutig hestimmt erscheint. Daß diese Logiker, sobald sie auf den Sphärenheweis eingehen, auch die Bedeutungsvariante c) herangezogen, ist allbekannt. (Von pseudopartikulären Sätzen

werden wir später sprechen.)

Hinsichtlich der unreinen partiknlären Sätze haben wir bereits darauf hingedeutet, daß der ausdrückliche oder enthymematische Zusatz von "mindestens", heziehungsweise "nur" zum Zahlworte ,einige' in dem hetreffenden Urteil einen weiteren Gedanken hinzuhringe, der die Nebenordnung des partikulären Satzes zu den allgemeinen und einzelnen ausschließe. In der Tat zeigt ein Vergleich des ocht partikulären Urteils , Einige Pflanzen erzeugen Chlorophyll' mit den bereicherten ,mindestens' einige . . . oder ,nur' einige . . . ,daß cine Gegenstandsänderung stattgefunden habe. Die heiden letzteren Urteilssätze vereinigen gewissermaßen zwei Aussagen, nämlich die ursprüngliche Attribution und eine Determination des Subjektgegenstands; wir können solche Urteilo unrein partikuläre nennen. Was aber das Wesen der reinen besonderen Urteile der Bedeutungsvariante b) anlangt, so stellen sie sich als echte Existentialbehanptungen dar. Die Aussage Einige Pflanzen erzeugen Chlorophyll' meint nämlich nicht mehr, noch weniger, als daß es Pflanzen (unbestimmter Zahl) gibt, die Chlorophyll erzeugen, sie hat also das Geben, Sein, Dasein . . . zum Prädikat. Ta das Subjekt sprachlich in der Quantität oder Kapazität unbestimmt ist, so kann (von Begleiturteilen, beziehungsweise assoziativen Zutaten abgesehen) ein derartiger Urteilssatz jedenfalls nicht unter die quantitativ, beziehungsweise kapazitativ bestimmten (singularen, pluralen, limitierten, universalen) Sätze subsumiert werden. Die partikulären Urteile hilden eine Gruppe für sich; es sind die altbekannten προτάσεις ἀδιέριστει des Aristoteles. Unseres Erachtens ergibt sich aus diesem Sachverhalt folgende Gliederung der verschiedenen, bisher als partikulär bezeichneten Urteilsarten:

A. Rein partikuläre oder besondere Urteile:

Präzisionsform: Es gibt S, welche P haben (nicht haben), oder S, welche P haben (nicht haben), baben Dasein.

Beispiele: Künstler (unbestimmt viele) sind chrgeizig; einige kosmische Nebel bestehen nicht aus Sternhaufen.

B. Unrein partikuläre oder besondere Urteile:

a) Mit undefiniertem Subjekt; Prāzisionsform: S, welche P haben (nicht haben), haben Dasein und sind möglicherweise sämtliche S.

Beispiele: (Mindestens) einige Meere haben goldhältiges

Wasser; cinige Hunde sind nicht hypnotisierhar.

b) Mit definiertem Subjekt; Präzisionsform: S. welche P haben (nicht haben), haben Dasein und sind nicht sämtliche S.

Beispiele: (Nur) einige Kurven sind Kegelschnitte; ctliche Spektralfarben sind nicht wahrnehmber.

Daneben kommen auch noch komplexe Urteilssätze mit partikulärer Eigenart vor, wie etwa "mindestens ein s hat P, möglicherweise haben es mehrere; s, die P haben, giht es, doch sind dies unmöglich alle s usw.', welche Mischgebilde zu den pseudopartikulären Urteilen (von denen später zu handelu sein wird) überleiten. Urteilssätze von der Form "viele,

Im wesentlichen geht diese Auffassung auf Bolzano, Wissenschaftelehre I, § 188, p. 260, 264 zurück. Doch hält Bolzano die pertikulären Urteile nicht für quantitativ unbestimmt.

wenige, zahllose . . . s — haben P — 'sind gleichfalls unrein besonderte. 28

Unseres Erachtens sind die quantitäts-, beziehungsweise kapazitätslosen Urteilssätze durchaus künstliche Gebilde der Logiker, zugerichtet nach dem Wortlaut gewisser Sätze, deren Subjekte keinen Hinweis bezüglich der Anzahl der enthaltenen Singularia aufweisen. Die Denkpraxis hingegen wird keine Veranlassung finden, andere als echte Mehrheitsurteile oder unrein partikuläre Urteile zu fällen. Der Botaniker, der die Blattpflanzen nach ihrem Hervorbringen von Farbstoffen prüft, wird vorerst behaupten, daß mindestens einige Pflanzen Chlorophyll erzeugen, um vielleicht später, etwa nach Einbeziehung von Moosen in die Prüfung, zu der Aussage zu gelangen, nur einige Pflanzen besäßen jene Eigenschaft. Das quantitativ, beziehungsweise kapazitativ un hes timmte Urteil im strengen Sinn scheint uns hiernach lediglich einen theoretischen Grenzfall zu bedeuten. 29

13.

Wir haben bereits mehrfach Gelegenheit gehabt, darauf hinzuweisen, daß es Urteilssätze gibt, in denen die Quantitätsattribute des Subjektwortes in Wirklichkeit das logische Prädik at darstellen; solche Sätze wollen wir als Urteilssätze mit Pseudoquantität bezeichnen. Wenu auf die Frago, wie viele Matrosen jenes Boots ertranken? geant-

Die Aussage: "Viele Iren sind arbeitsscheu" bedoutet: "Es gibt arbeitsscheue Iren, u. zw. ist ihre Zahl im Vergleich zur Gesamtheit der Iren groß."

²⁹ Eine wunderliche Konstruktion ist auch das sogenannte "unendliche"
Urteil, welches Kant im Interesse seiner Architektonik der positiven
und negativen Qualität nebenordnete. Es sind dies die Urteilssätze
von der Form S — ist — non P, welche angeblich das S in die unendliche Sphäre des nicht-P-Seienden verlegen; diese Urteile heißen auch
limitierende, weil sie dem S immerhin ein beschränktes Gebiet innerhalb des Prädikats anweisen. Bolzano und Trendelenburg haben diese
Auistellungen als verfehlt bezeichnet. Das non-P (z. B. nicht-krumm,
Nichtgrieche) muß nicht unendlichen Umfang haben; eine Beschränkung des Prädikats im Sinne Kants vollzieht aber jedes Urteil, das
nicht Identität ausspricht. Vgl. Kant, Kritik der reinen Vernunft, § 9,
Logik, § 22.

wortot wird: "alle (betont) Matrosen ertranken", so meint die Aussage deutlich, daß die Zahl der ertrunkenen Matrosen die Gesamtheit der Matrosen gewesen sei; das Attribut "alle" bildet sohin das iutentionale Prädikat. Ebenso können die singuläre Einheit, die kollektive Allgemeiuheit, das Individuumsein und selbst der unbestimmte Zahlsusdruek "cinige"— obwohl sprachlich als Subjektbestandteil gegeben — logisch die Stellung des Prädikats innehaben.

Die Fälle der Pseudoquantität und Kapazität lassen sich wie folgt schematisch zusammenstellen:

- 1. Pseudo-Singularurteil: Das A, welches b hat, ist ein einziges. Subjekt S ist der Komplex 'das A, welches b hat', das intentionale Prädikat P liegt in der Beschaffenheit des Einzigseins); z. B. das Ausnahmeurteil: 'Eine einzige Primzahl ist gerade.'
- 2. Pseudo-Pluralurteil: Die A, welche b haben, sind mehrore, beziehungsweise alle; z. B.: ,Z w ö l f (betont) Sternbilder des Tierkreises gibt es', oder in Präzisionsform: ,Die vorhandenen Sternbilder des Tierkreises sind zwölf an der Zahl.'
- 3. Pseudo-Individualurteil: A, welches b hat, ist ein Einzelnes; z. B.: ,Nur der Planet Saturn besitzt Ringe', ferner auch: ,Der Schöpfer dieses Ausspruchs kann nur ein Nietzsche seiu.'
- 4. Pseudo-Generalurteil: A, welches b hat, ist ein Inbegriff (Klasse, Gattung, Spezies...); z. B.: ,Nur der Mensch überhaupt ist unsterblich', oder in Präzisionsform: ,Das, was Unsterblichkeit hat, ist die Gattung Mensch.'

Der Vollständigkeit halber fügen wir bei:

5. Pseudo-Partikularurteile: a) Die A, welche b haben, sind nicht mehr als ein s; z. B.: "Es gibt mohrere (akustisch ausgezeichnet) falsche Demetrius; b) Die A, welche b haben, sind mehr als ein s und möglicherweise sämtliehe s; z. B.: "Es gibt mindestens einige Planetoiden mit rechtläufiger Bahn"; c) Die A, welche b haben, sind mehr als cin s, aber nicht sämtliche s; z. B.: "Nureinige Genies sind gewissenlos."

Die pseudoquantitativen Urteile wären jedenfalls einer weiteren, eingehenderen Untersuchung bedürftig, welche der

Approximationslogik zuzufallen hätte.

IV. Quantität des Urteilsprädikats.*)

 \boldsymbol{A} .

Wer den bisherigen Gedankengängen zu folgen geneigt war, wird von selbst zur Ansicht gelangt sein, daß nicht nur das Subjekt des Urteils, sondern ebenso auch das Urteilsprädikat, als Begriff genommen, seine Quantität oder Kapazität besitze. Im Urteile beispielsweise ,Cato hatte die drei Römertugenden' kommt dem Prädikat echte Quantität zu, während das Prädikat in Die Biber als Familie sind Nagetiere' augenscheinlich in der Kapazität bestimmt ist. Das Adaquations- (oder Identitäts-)urteil ,Die Nornen sind die nordischen Schieksalsgöttinnen, weist ein Prädikat auf, das jo nach der Urteilsbedeutung (Distributiv oder Kollektiv) in der Quantität oder in der Kapazität mit dem Subjekte übereinstimmt. Dieser Sachverhalt der Quantität und Kapazität des Prädikats ist allerdings nicht unbemerkt geblieben. er wurde aber entweder ausdrücklich oder doch via facti als ganz bedeutungslos für die Logik behandelt. Mit Unrecht. Wenn aus dem Satze ,Beide Cato besaßen die Römertugendon' gefolgert werden kann, daß auch Cato minor diese Tugenden besaß, so ist mit gleichem Rechte auf Grund der Begriffsquantität aus ,Cato besaß die drei Römertugenden' abzuleiten, Cato habe die erste dieser Tugenden (die Wahrheitsliebe) zu eigen gehabt. Der Schluß aus der Begriffsquantität des Prädikats ist nicht weniger sicher als der aus der Subjektsquantität und unterliegt dem Vorwurfe läppischer Selbstverständlichkeit ganz ebenso. Nicht anders liegen die Verhältnisse bei der Kapazität. Es folgt aus dem Untergeordnetsein der Biber unter die Nagetiere und dem Untergeordnetsein der Nagetiere unter die Säugetiere mit Gewißheitsevidenz die Unterordnung der Biber unter die Säugetierklasse.**

Der Anfang dieses unvollendet gebliebenen Abschnittes liegt in zwei Fassungen vor, die im Folgenden beide (sub A und B) abgedruckt sind. (Anmerkung des Herausgebers.)

Der Abschnitt scheint nicht mehr zur Niederschrift gelangt zu sein. (Anmerkung des Herausgebers.)

Es wird im Abschnitte über die Folgerungen uud Syllogismen zu zeigen sein, wie die Rücksicht auf die Quantität und Kapazität des Prädikats die Zahl der gültigen Modi beinahe verdoppelt, wenn es auch (der besonderen Natur der negativen und falschen Vordersätze wegen) nicht angeht, die Schlußregeln für die Subjektschlüsse einfach auf die Prädikatsschlüsse anzuwenden.

B.

Aus den vorangegangenen Bemerkungen war bereits klar zu ersehen, daß das Merkmal der eigentlichen, beziehungsweise uneigentlichen Quantität auch dem Prädikatsbegriff zukommen kann, ein Sachverhalt, der von vielen Logikern bis auf unsere Tage nicht beachtet worden ist. Hinsichtlich der Quantität des Urteilsprädikats finden wir die folgenden vier typischen Fälle: Singularität (z. B.: Diese Handschrift ist nicht die eine echte: Jeder Bürger hat die Pflicht des Gehorsams gegen die Gesetze), Pluralität (z. B.: Die Vögel weisen mehrere amphibiale Skeletmerkmale auf; Die Glieder an-3 und an-2 sind nicht die beiden letzten der geometrischen Reihe von a- mit n-Gliedern), Individualität (z. B.: Der Hauptvertreter des Okkasionalismus ist Geulinex), Generalität (z. B.: Die Elastizität ist eine allgemeine Eigenschaft der Körper). Als Präzisionsformen dieser Typen glauben wir aufstellen zu sollen: S - hat - p als singulares, S - hat - eine Mebrheit von p, S — hat — p als individuales, S — hat — p im all gemeinen.

Daß als Quantität des Urteils in der herkömmlichen Logik nur der Umfang, beziehungsweise die Kapazität des Subjekt begriffes gilt, hat einen historischen Grund, nämlich den alten Irrtum, wonach die Quantitätsattribute des grammatischeu Subjekts das Ausmaß der Urteilsgültigkeit anzeigen sollen. *** Immerhin glanben wir, daß ein sachlicher Anhalt für jene Orientierung am Subjektbegriff allein nicht fehlt: Die geringere, aber bestimmtere Quantität des

^{***} Was von hier ab noch zum gegenwärtigen Abschnitt IV gehört, ist in der Handschrift gestrichen, also nicht mehr zur Veröffentlichung bestimmmt gewesen. Doch wird, da ein Ersatz dafür sehlt, der Abdruck auch dieser Ausführungen von Wert sein. (Anm. d. Herausgebera.)

Suhjekts im Gegenbalte zur Prädikatsquantität und -bestimmtheit gibt der Urteilsmaterie im ganzen ein bezeichnendes Gepräge. Daß ein gesetzmäßiges Vorbältnis zwischen der Quantität des Subjekts zn der des Prädikats im Urteil besteht, kann an beliebigen Beispielen dargetan werden. Im oben angeführten Falle hat der Subjektbegriff ,jeder Bürger' weniger Gegenstände im Umfange als der Prädikatsbegriff der .gegen den Staat Verpflichteten' möglicherweise repräseutiert (da auch noch ansländische Gäste und soustige Nichtbürger solebe Pflichten haben können). Wir sehen auch, daß der Subjektbegriff "Elastizität" von geringerer Kapazität ist als das Prädikat allgemeine Eigenschaft' (der logischen Möglichkeit nach). Dafür aber weisen die Subjekte ,jeder Bürger, Elastizität' eine nähere quantitative Bestimmung auf als die gegenüberstehenden Prädikate. Eine Ausnahme bilden nur die (positiven und negativen) Urteile mit identischem Subjekt und Prädikat, beispielsweiso die früher gegebenen Urteilssätze von der Handschrift und dem Hauptvertreter des Okkasionalismus, bei welchen die beiden Urteilsbegriffe von gleicher eigentlicher oder uneigentlicher Quautität und gleich genan bestimmt erscheinen. Das in den angeführten, beliebig vermehrbaren Fällen zutage tretende Gesetz dürfen wir vielleicht Gesetz der Onantitätsbeziehung zwischen den Urteilsbegriffen benennen und wie folgt fassen: Die Quantität des Urteilssubjekts ist bei Terminal- nnd Existentialurteilen relativ geringer, aber näher bestimmt als die Quantität des Urteilsprädikats; bei Urteilen mit Identität von Subjekt und Prädikat sind die Quantitäten und Bestimmtheitsgrade beider Begriffe gleich. Dieser Tatbestand wird im allgemeinen begreiflich, wenn ins Ange gefaßt wird, daß im Urteile S hat P die Urteilsunterlage S mit ihren mittelbaren Gegenständen im Urteil zur Gänze fixiert ist, während vom Aussageteil P nur so viele Gegenstände, als S gegenübersteben, festgebalten sind; die Möglichkeit der Identität von Subjekt und Prädikat stellt sich als Grenzfall dieses Verbaltens dar.

Schluffwort.

Zum Schlusse sei uns gestattet, auf den Gedankengang unserer Abhandlung mit einigen Worten zurückzuweisen. Wir hatten uns bemüht zu zeigen, daß dasjenige am Begriffe. was die bisherige Logik als Quantität zu benennen pflegte, in Wirklichkeit zwei wesensverschiedenen Beschaffenheiten entspricht, die wir mit Quantität im eigentlichen Sinne und Kapazität bezeichneten. Es zeigte sich nun, daß die Durchführung dieser Sonderung weitgehende Neugestaltungen in der Urteils- und Schlußlehre bewirkt, und dies um so mehr, wenn weiterhin der Gesichtspunkt, daß neben dem Urteilssubjekt ebenso das Urteilsprädikat seine Quantität oder Kapazität besitzt, in Berücksichtigung gezogen wird. Sowohl für die Folgerungen als auch für die Syllogismen und Epagogismen ergab die Auswertung der berichtigten Quantitätstheorie ein neues Ordnungssystem. Eine zunächst wenig belaugvoll scheinendo Feststellung gewann damit für den Gesamtbereich der Logik Bedeutung. Auf diese näher zu verweisen, war das Ziel der vorliegenden Studie.



Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien

Philosophisch-historische Klasse

Sitzungsberichte, 190. Band, 2. Abhandlung

Beiträge

zur

Kunde der bayerisch-österreichischen Mundarten

Herausgegeben

von der

Wörterbuchkommission der kais. Akademie

I. Heft

- 1. Suffigierung der Personalpronomina im Donaubairischen.
 - 2. Reihenschritte im Vokalismus.

Von

Dr. Anton Pfalz

Vorgelegt in der Sitzung am 3. Juli 1918

Wien, 1918

In Kommission bei Alfred Hölder

k. u. k. Hof- und Universitäts-Buokhändler Buckhändler der kaiserlichen Akademie der Wiesenschaften in Wies

Druck von Adolf Holzhausen, k. and k. Hof und Universitäts-Buchdrucker in Wien.

Suffigierung der Personalpronomina im Donaubairischen.

Als donanbairisch bezeichne ich hier jene mittelbairische Mundart, die im österreichischen Donantal und den unmittelbar angrenzenden Gehieten gesprochen wird.

Die Snffigierung der Pronomina du und üs aus älterem ëz (ieh schreibe es hier und im folgenden zum Untersehied vom Pronom. d. 3. Pers. es [< ez] nach seiner mdal, verbreiteten [z. B. imsterischen] Lautung als ös, außer dort, wo ich Beispiele in donauländischer Aussprache -es - gebe) ist nicht auf das Donaubairische besebränkt, sondern erstreckt sich auf das Mittelbairische überhaupt und greift anch darüber hinans aufs Nordbairische.1 Ich stelle zunächst die Erscheinung auf Grund des Donaubairiseben dar, um vor allem einen Überblick über ihren Umfang innerhalb eines enger begrenzten, leicht überschaubaren Gebietes zn gewinnen, mit dessen Mundart ich selbst vertraut bin, so daß es mir möglich ist, stets aus der ganzen Fülle mundartliehen Sprachstoffes zu schöpfen. Außerdem aber empfiehlt sieh für eine derartige Untersuchung das Donaubairische auch deswegen, weil es die Erscheinungen und Tendenzeu der Sprachgestaltung, die dem Mittelbairischen eigentümlich sind, am weitesten entwickelt hat.3

Im Donaubairischen ist die Verschmelzung der enklitisch gebrauchten Personalpronomina mit dem Akzentträger beim Pronomen für die zweite Person im Nominativ des Singulars und Plurals weiter vorgesehritten als bei den Pronomina für die erste und dritte Person. Denn nur du nnd vs haben, wenn sie enklitisch an den Akzentträger sich anschließen, ihren Bedeutungsgehalt als selhständige Wörter so sehr eingebüßt, daß sie nur mehr Wert und Funktion eines Suffixes baben und in

¹ Vgl, darüber weiter unten S. 17 f.

² Vgl. z. B. die Vokalisierung von l und r nach Vokalen, die Verschmelzung von dl, rl und gl. Wo die Herkunft der Beispiele nicht besonders vermerkt ist, sind sie der Marchfelder Mda. entnommen.

syntaktischer Hinsicht wie ein solches gehraneht werden können. Ihre suffixale Rolle erhellt am deutlichsten daraus, daß die Setzung der mit eigenem Akzent ansgestatteten Vollformen nehen die enklitischen möglich ist und nicht als Pleonasmus im Ans-

drnck einer Beziehnng gefühlt wird.

Bekanntlich ist aus der innigen Verschmelznug des Pcrsonalpronomens du mit der Endnng -s die Endung -st in der Konjngation hervorgegangen, die frühzeitig - schon in mittelhochdentscher Zeit - die alte Endnng -s in weiten Gehieten verdrängt hat und im Neuhochdentschen alleinherrschend geworden ist. Im Donauhairischen hegegnet derselhe Vorgang in der zweiten Person der Mehrzahl, wo an die Verbalendung -(e)t das aus dnalischem enklitischem ös entstandene -s suffigiert wird, so daß es nicht nur drokst (trägst), sondern auch drokts (traget) heißt. Diese zweite Person der Mehrzahl wurdc auch auf den Imperativ ühertragen, der nnn wieder mit ihr gleichlantet: droktf (traget!), sauds (schaut!), geds (geht!). Es ist wahrscheinlich, daß der Verfall des Bedentungsinhaltes der Pronomina du und ös mit dem aknstischen Hand in Hand ging. Die schallstärkeren pronominalen Enklitiken i (ich), -v (er), -mp (wir) sind nicht zu Snffixen geworden. Es heißt zwar quei aber i gib (ich gehe), gipto aher ev gipt (er giht), gemo aber min gem (wir gehen), dagegen heißt es gipft and du gipft, gents und es gents nnd weiter anch gipst du nnd gents es. Daß die ehenso sohallschwachen enklitischen Formen der Pronomina sie und es der dritten Person nicht euffigiert wurden, läßt sich wohl verstehen. Die Pronomina für die dritte Person der Einzahl (ev, si, es) - in der Enklise -v, -s - hatten nämlich die Anfgabe, die durch die Verhalendung zum Ansdruck gebrachte dritte Person auch ihrem Geschlecht nach zn hestimmen. Dadurch hlieh sowohl das Gefühl für die alte Verbalendung als anch der Bedeutungsinhalt der angeschlossenen Pronomina lehendig. Das Gefühl für die Verbalendnng -t kam außerdem dadnrch stets zum Bewußtsein, daß in der dritten Person der Einzahl die Formen mit enklitischem · v (er) nehen denen mit enklitischem · s (sie und es) stehen, z. B. sokto (sagt er) und soktf (sagt eie, sagt es). In Analogie zu (nicht-,enffigiertem') -8 in der dritten der Einzahl wurde enklitisches -s aus se in der dritten der Mehrzahl behandelt: sonds, junger sons (sagen sie).

Znr Erklärung der verschiedenen Bebandlung der enklitischen Fermen von du und ös auf der einen, von ev (er), min (wir), i (ich) auf der andern Seite muß nech auf einen Umstand hingewiesen werden: schen frühzeitig finden wir das Kenjugationsschema ehne vekalischen Auslaut; der Verbalstamm erscheint entweder endungsles eder mit einer auf Dental (·s, -t, -n) ausgehenden Endung ausgestattet. Se fügten sich denn die enklitischen Fermen ·d aus du, ·s aus ös lautlich ohne weiters in die Gruppe alter Verbalsuffixe ein, während die vekalisch schließenden Enkliseformen ·v, ·i, ·mv der Fürwörter en, i, min nicht in das Gefüge der konsonantisch schließenden Suffixe paßten und schen rein lantlich aus der Gruppe der alten Suffixe herausfielen.

Es mnß hier darauf hingewiesen werden, daß in einigen bair.-österr. Mundarten Deppelsetzung des Personalpronomens der orsten Person der Mehrzahl und auch der dritten Person vorkommt. So trifft man im südlichen Egerland, in Mundarten, die eine Art Übergang zum mittelbairischen Süd- nnd Ostböhmen bilden, z. B. mis homms wir haben, mis meisms wir müssen (vgl. Schiepek, Der Satzban der Egerländer Mundart, S. 401, wo auch auf vereinzelte Fälle ans oherösterreichischer Mnndart hingewiesen wird). Kärntner Mdaa., z. B. die Pernegger (Lessiak, PBB 28, 204) snffigieren mr (wir) im Hauptsatz: wir sogmr wir sagen, im Nebensatz aber nur an Konjunktionen wiemr wir wiln wie wir wollen; ähnlich die Klagenfurter. Anch in den oberitalienischen Sprachinseln der Sieben und Dreizehn Gemeinden findet Doppelsetzung statt, z. B. hasto du hast dn, baz tiltar iart was tot ihr, baz tiltar ear was tot er (vgl. Schmeller-Bergmann, Cimbrisches Wörterhuch 61).

H. W. Nagl (Roanad, S. 282) glanbt die Beschränkung der Suffigierung auf die 2. Pers. daraus erklären zu können, daß ,der Verkehr mit der 2. Pers. über diese 2. Person durchwegs ein lebhafterer ist, als über eine 3., und selbst über die 1.; daher sich die Wertstellung meist umkehrt'(?) (z. B. in Fragen, besonders aber im Imperativ, den dis 1. u. 3. Pers. nicht hat), so daß gerade in der 2. Person das nachgestellte Pronomen mit der Verhalendung am meisten in Berührung kommt.

Nnn unterscheiden sich aber alle diese Fälle wesentlich von den früher hesprochenen Snffigierungen der Fürwörter du und üs im Donaubairischen. Denn jene sind im Gegensatz zn diesen bloß fakultativ übliche Doppelsetznngen und die einfache Setznng der Vollform ist sehr wohl üblich. Im Donaubairischen ist es in den angeführten Fällen unmöglich, die Vollform allein zu gebrauchen, wohl aher kann die Vollform fehlen, wenn nur die Enkliseformen von du nnd üs suffigiert sind. Nur in der Przemysler jüdisch-deutschen Umgangssprache scheint nach den Beispielen, auf die mich Prof. Seemüller frenndlich aufmerksam machte, die erste Person der Mehrzahl in der Koningation mit suffigiertem -me = wir festgeworden zu sein. Als Vollform für die erste Person (wir) gilt dort der als Nominativ gebrauchte Akkusativ ynz (uns); es heißt im Przemysler Indendentsch ynz ome wir haben und man konjugiert z. B. ech tyi, dy tyst, e tyt, ynz tyime, es tyt, sei tyinn ich tno, dn tust usw.

Wie sich die Pronomina an das Verbum enklitisch anlehnen, so lehnen sie sich anch an das relativisch gebrauchte dev, de, des (der, die, das), an wöxv, -i, -vs, das auch als woixv, -i, -vs erscheint (welcher, welche, welches), an das indirekte Fragepronomen wev (wer), was (was) in allen ihren Kasusformen, an die mit -douv und -untowo (aus der welle, und der welle [vgl. Schmeller I, 531]) gebildeten Indefinita wendowo, wevruntowii (wer immer); wendowii, wemuntowii (wem, wen immer); wosdowo, wosuntowo (was immer); wandowo, wanuntowo (wann, wann immer); windowo, winruntowo (wie immer); wodvwo, wountowo (wo immer) an, ferner an die Nebensätze einleitenden Konjnnktionen (s. unten S. 10) und an die Positive and Komparative der Adjektiva (s. anten S. 12f.). Und wie beim Verbum, so erscheinen anch hier die enklitischen Formen von du und ös snffigiert: den baun, densd sai khuntst der Bauer, der du sein könntest; oder mit Setzung der Vollform: den baun, denftu (denftru) 1 sai khuntst di khun, desd ausdrim hosd die Knh, die dn ausgetrieben (= anf die Weide

Griechische Buchstaben für Konsonanten drücken ihre Artikulation als Halbfortes aus. s bezeichnet stimmlose Lenis, f stimmlose Fortis. Die Transkription folgt im übrigen den Grundsätzen, von denen Joseph Seemüller in den als

getriebon) hast; oder di khip, destrii dusdrim hosd; des glio mêntst, des (oder des ēs) grioux hopts das kleine Mägdlein, das ihr gekriegt habt (= das ench geboren worden ist). Ohne Rücksicht darans, ob die Vollsormen du und es im Satze stehen oder nicht, muß es heißen densd, desd, des mit suffigiertem sd, bezw. s. Wir sinden denn ebenso gebraucht die solgenden Formen:

densd (der du): den snitfbun, densd oma du bisd der Spitzbub (= ansgelassener Bub), der aber du bistl; denst dem dn. den dn): in hund, denst in kinto gem hosd den Hund, den du dem Schinder gegeben hast: denst in suconf zerutst hosd (der Hund), dem du den Schweif gestntzt hast. desd (die du): a so n nokn, desd bisd eine solche Nocken (unbeholfene, ungeschickte Weibsperson), die du bist; im Sandhi kann desd bisd zn desprisd werden. densd, deprost (der du [Dativ des Femininums]): di diun, deusd (deprust) is finte usenxt hosd die Diru, der du das Fürtuch geschenkt hast. desd (das dn): shendl, desd husgrifo hosd das Hennlein, das du masgegriffen hast (um zu sehen, ob es ein Ei legen wird). denon denonst (denen du): in rosn, denonst grens squdv gipst, blads im baux den Rossen, denen du grünes Fntter gibst, bläht es den Banch auf. dens (dem und den ihr): do fukf, dens frisi aisn aufston hopts loss der Fuchs (= falbes Pferd), dem ihr frische Huseisen ansschlagen habt lassen; i los im ben despo, dens am mook khaft hoptf ich lasse den Bären (Eber) zu (= nehme ihn als Zuchteber), den ihr auf dem Markt gekanft habt. dens, denros (der ihr [Dativ des Femininums]): dhen, dens (haufiger depres) antnov untuglekt hoptf die Henne, der ihr Enteneier (zum Bebruten) untergelegt habt. des (die ihr): de fun sau, des es findods die vielen Saue, die ihr füttert (= mästet). def (das ihr): slampul, def in govdn grosn losts das Lammlein, das ihr im Garten grasen laßt. denons (denen ihr): de thop khip, denons rkhaitent orsnêd hopts die zwei Kühe, deuen ihr die Kälblein abgespent habt.

Ferner: wepsd (wer du): du bidi hokzorour, wepsd bisd (gesprochen: wepfpwisd) der Alte hat gefragt, wer du bist

Dentsche Mundarten veröffentlichten Mitteilungen der Phonogramm-Archivs-Kommission sich leiten läßt.

was du): gib hēp wosd hosd gib her, was du hast (= verkanfe, was dn zu verkaufen da hast). wevs (wer ihr): es monds woof webs of sait ihr glaubt, weiß es wer ihr seid. wof (was ihr): des, wof es hoptf is nitomi wend dasmos asaud das, was ihr habt, ist nicht der Müho wert, daß man's anschaut. wemst (wem oder wen du): so mus, wêmst us gem winsd sag mir's, wem du es geben wirst; wemst sink/t, on Indu had on grobf duot wen dn siehst, ein jeder hat einen Kropf dort. wems (wem oder wen ihr): swīpd si šā wāisn, wēms nh wos zšroin hoptf es wird sich schon weisen (== offenkundig werden), wem ihr (außerdem) noch was gestohlen habt; wems es auffinds, den kha sa götfgod son wen ihr ausführt (im Gasthaus frei haltet), der kann schon Gelts Gott' sagen. wöyönst oder woigönst (welchen du), wöyöns oder woiyons (welchen ihr): wöyönst (woixonst) wüsd, khāsd nemv welchen du willst, kannst du nchmen; พบังทิกร (woiyทีกร) monds, dsoper en do fodo welchen ihr meint, zeigt euch der Vater, würnsd oder woignsd (welches du), wögns oder woixps (welches ihr): gimp hoid wüxpsd (woixpsd) glaupst gib mir halt, welches du glanbst; nemtf eng woxos (woixos) wotf nehmt euch, welches ihr wollt, wögisd oder woigisd (welche dn), wüyis oder woixis (welche ihr): (de) wüxisd (woixisd) du na hairvin winsd . . . welche du noch heiraten wirst . . .; i . woof nid (d)wöxis (woixis) ausxsūnzd hoptf ich weiß es nicht, welche ihr ausgesucht habt (s. anch weiter nnten S. 9).

Zur Einleitung von Relativsätzen bedient sich die Mnndart anch häufig des demonstrativen der, die, das mit Hinzufügung von was. Als Relativum erscheint dann die Wortgruppe dev wos (der was), de wos (die was), des wos (das was), natürlich auch mit den obliquen Kasus von der, die, das: den wos (den was), devru wos (der was), denen was). In diesen Fällen wird wos zum Träger des suffigierten Pronomens: sō a lūmp, dev wosd woon bisd (so ein Lump, der du geworden bist); sdrond, des wof fokhaft hoptf (das Getreide, das ihr verkauft habt). Tritt betontes du noch hinzu, so lautet

Die in anderen bair. Mnndarten, insbesondere im Königreich Bayern, häufige Einleitung der Relativsätze mit der, die, das + wo kommt im Donaubairischen Niederösterreichs nicht vor.

die Formel wostru. Man könnte meinen, daß dieses wostru etwa ans wos + du entstanden sei. Dies ist jedoch unmöglich, denn die einfache Lenis s des Auslantes im Worts wos kann durch anlantendes d- von du nicht verschärft werden und verschärft auch nicht das antretende d von du, vgl. z. B. des do das da; wos dn was dir; wos de was die, z. B. des do is mn linun win des dunt das da ist mir lieber als (wie) das dort; wos do nid aifoid was dir nicht einfallt! wos de son is nio won was die sagen, ist nie wahr. Die Artikulation weist also dort nnbedingt auf wosd + du hin. Die Drnckgrenze fällt deutlich in den dentalen Verschlußlant hinein und es wird eine Geminata gesprochen, deren erster Teil stärker artikuliert wird als der zweite. Analysiert man die Lantgebärde, so findet man, daß der dentale Verschluß mit Fortisspannung einsetzt, die zugleich mit dem Nachlassen des Exspirationsdruckes abflaut, dann mit dem Exspirationsdruck wieder anwächst, aber nicht mehr die volle Fortisstärke erreicht, so daß der Verschluß bei seiner Explosion nnr die Stärke einer Halbfertis aufweist. Die Druck- und Spanningsbewegung innerhalb der Artikulation des dentalen Verschlußlantes läßt sich graphisch etwa so darstellen , wobei der spitzere Winkel die größere Druck- nnd Spannungsstärke ausdrückt. Dieselbe Artikulation zeigt natürlich auch der Dentalverschlißlant in hoften (hast du), grinksten (kriegst dn) usw. Im rnschesten Redefinß freilich schwindet oft die Geminata und es wird einfache Fertis gesprochen: woftu, hostu, grivkstu.1

In der Bedeutung des lateinischen qualis nnd qualiscumque gebraucht die Mda. drwözi, diwözi, deswözi, die letzteren mit Schwächung des demonstrativen die, das als dwözi, swözi (vgl. oben S. 8). Daneben kommt anch die erweiterto Form drwözöni, dwözöni, swözöni vor. Daran wird nnn gleichfalls du und es bei invertierter Wortfolgo — also im Nebensatz suffigiert: gib her den wözönst wilsd (gib her, welchen dn willst) oder müns i nem den wözönst grad du (gespr. grotzu) wilsd (muß ich den nehmen, welchen gerade du willst); supode eng

Vgl. dazu meine Ausführungen in der Zeitsehrift für deutsche Mundarten, herausgegeben (im Auftrage des allg. dentschen Sprachvereines) von Lenz und Heilig, 1911, S. 254 f.

dus, di wöxönis wötf (sucht euch aus, die, welche ihr wollt); i word nid, swöxönisd nēmo wīpsd (ich weiß nicht, welches du nehmeu wirst) nsw. Mehr verallgemeinernd kann man für der, die, das, welche anch sageu den (di, des) wöx iwos, dēn wöxön wos; dwöxi wos; swöxi wos. Suffigiert wird dann an wos wie bei den wos (s. oben). Also z. B. dēn wöxön wosd wüsd šπān i āi den, welchen du willst, spanne ich ein, bezw. dēn wöxön wof wötf den, welchen ihr wollt.

Tritt du oder vs nebeu die Wörter: als, bald, bis, daß, ob, oft, wann, weil, wie,1 wo, warum, woher, wohin, wieso, derweil, ehwann, ehwenn, seider, solang, bevor und an die aus der Verkehrssprache eindringeuden Wörter nachdem, indem, seit, seitdem, so werden sie ihnen suffigiert, und zwar du meist in der Form -sd (vgl. darüber unten), es in der Form -s: oisd, oif, oiftru, oifes (als du, als ihr); boisd, bois, boi fixu, boises (sobald du, sobald ihr); bisd, bif, bistru, bises (bis du, bis ihr); dasd, das, dastru, dases (daß du, daß ihr); op/t, op/, op/tru, op/es (ob du, ob ihr); oftft (Nebenform offt), oftf, oftftru (offtru), oftfes (oft du, oft ihr); wanst, wans, wanftru, wanses (wanu [weun] dn, ihr); wausd, wais, wdustru, wduses (weil du, weil ihr); wived, wive, winstru, winses (wie du, wie ihr); wosd, wos, woftru, woses (wo du, wo ihr); wooramst, woorams, wooramftru, wooramses (warum dn, warum ihr); wohēnsd, wohēns, wohenftru, wohēnses (woher du, woher ihr); wohisd, wohis, wohiftru, wohises (wohin dn, wohin ihr); winsosd, winsos, winsoftru, winsoses (wieso dn, wieso ihr); dowäüsd, dowäüs, dowäüstru, dowäüses (dorweil du, ihr = während du, ihr); ewanst, ewenst, ewans, ewens, ewanstru, ewenftru, ewanses, ewenses (ehwann, ehwenn dn, ihr); saidvst, sīdosr, sāidos, sīdos, sāidoftru, sīdoftru, sāidoses, sīdoses (seit du, ihr); solankft, solans, solankftzu, solanses (solang du, ihr); bəfonsd, bəfons, bəfonfiru, befonses (bevor dn, bevor ihr); nox-

In der Fügung so — wio kann es lauten: wio du, wio es oder winftru, wivses, wenn kein Verbum finitum in der 2. Person im wie-Satz folgt, z. B. Wer es so gut hat wie du, wie ihr: wenf so gānd hod win dū, wio ēs oder wenf so gānd hod winftrū, winsēs. Jedoch nnr: so nāidi winftrū bīsd, wins ef sāitf so neidig (geizig) wie du bist, ihr seid.

demst, nordems, nordemstru, nordemses (nachdem du, ihr); idemst, idems, idemftru, idemses (indem dn, ihr); säitft, säitftru, säitses (seit du, ihr); säitemst, säitems, säitemstru, säitemses (seitdem du, ihr). Wird die Vollform hinzugefügt, so braucht sie sich nicht unmittelhar an die Snffixform anzuschließen, z. B. dasd own du tworoi dobāi bisd (daß da aber überall dabei bist); was hoid es hikhemtf (wo halt ihr hinkommt); dowaisd own dū ... (während aber du ...) nsw.

Also z. B.: solan oi ften du horm wousd, if ev gunkulinu solange als du daheim warst, ist es ihnen gut gegangen; des is nid so onfox oisd monsd das ist nicht so einfach als du meinst (= wie du meinst); oif (oder oifes) vmoi drauft woutf als ihr eiumal draußeu wart. boisd twri khimft soz i hiffe grinfn dmoom Sohald du überhin (= hinüber) kommst, sag, ich laß sie schön grüßen die Mnhme; bois om säitf vm hivil, khintf nîmo fāigē sobald ihr oben seid auf dem Hübel, könnt ihr nicht mehr fehlgehn; daf hoid nid rafod westf! daß ihr halt nicht raufend werdet!; opst duhonm bisd um madu, will wifn ob dn daheim bist am Montag, will er wissen; opf grod es τείχεῖη săits? oh gerade ihr die richtigen (= geeigneten) seid?; so oftst (offt) tsun on wintshaisl khimst, munsd dikhenn, du πsūf so oft du zn einem Wirtsbaus kommst, mußt du einkehreu, du Besuffl; so oftf es no bainad woutf, hoptf zerridn so oft ihr noch beieinander wart, habt ihr gestritten; wans no es a dunt watf wenn nur ihr anch dort waret; wanft nid omoi da so zšäipaisd wenu nicht einmal dn so gescheid bist; wäusd nikf tfton hosd, nid woned wonrumft unt thien word duf do uöpreisd, fosduffti vsö weil dn nichts zu tun hast, nicht weißt, warum du und wegen was du auf der Welt hist, versaufst du dich so; wanvreng front, wovrums nid dufikhemv stitf, rets eng duf mi dus wenn er ench fragt, warum ihr nicht hinausgekommen seid, redet euch auf mich ans; trokf tfruk, wohēvsdvs gnūmu hosd trag es zurtick, woher du es genommen hast; i megt wifn, wohens den gifd auf se hoptf ich mocht wissen, woher ihr den Groll (Gift) anf sie (Mz.) habt; wohlsd šausd, ois hamt winm ourrefn wohin dn schaust, alles haben die Würmer (Raupen) abgefressen; mi tfimd es wiftf nid, wohls ge soitf mich ziemt (ich glaube), ihr wißt nicht, wohin ihr gehn sollt; winsosd vso dinikhemu bisd, fušdeni nid wieso dn so

hineingekommen bist (etwa in Schulden), versteh ich nicht; en mext no glai wifn, wipsos es tho den akol khumo saith er möchte uur gleich (= um alles in der Welt) wissen, wieso ihr zu dem Ackerlein gekommen seid; dweitsted om ohn wonst, hams dohawm dibrogo während du am Acker warst, haben sio daheim eingebrochen: dowails es mīsdfinds, wenmo šdrošniin während ihr Mist ausführt, werden wir Stroh schneiden; gwanst (ewenst) norgawoft, eronto rentst min sel duor dmaun bevor du uachgabest, eher reunst dn mit dem Schädel durch die Mauer; eicans (eicens) es vn graidsv ausloftf, drads no hunvdmoi um bevor ihr einen Kreuzer auslaßt, dreht ihr ihn hundertmal um; saidvet (sidvet) obrend bied, bied gov nimo wivromoi soit du ahgebraunt bist, bist du gar nimmer wie einmal (wio ehedem); saidvs (sidvs) in oidn aigrom hoptf, is manikf anoft wonn seit ihr den Alten eingegraben (begraben) habt, ist manches auders worden; solinkft wilsd khasd ausbläim solaug du willst, kaunst du unsbleihen; solans na in fodon hoptf, geds eng jo laizd solang ihr noch den Vater habt, geht es cuch ja leicht; befonsd retft, deng naz! bevor du redost, denke nach!; befons iwps brikl geds bevor ihr über das Brücklein geht; nordemst gefn hosd nachdem du gegessen hast (nur in besserer Verkehrssprache üblich); nozdems olos foludon loftf weil ihr alles verluderu last (besscro Verkehrssprache); idemsz glaupst, das so īs, khanst niks mozn dogen weil (anch ,weuu') du glaubst, daß es so ist, kanust du nichts machen dagegeu (bessere Verkehrssprache); idems in dunt gwesn saitf während ihr dort gewesen seid (bessere Verkehrssprache); säitst (säitemst) fohäirot bisd, howi di nikasen scit du verheiratet bist, hab ich dich uicht gesehu; stitt (stitems) in wenn wortf seitdem ihr in Wien waret.

In gleicher Weise werden du und üs den in Verbindung mit je als Einloitung von Nebeusätzen gebrauchten Komparativen suffigiert: je mēvsa hāsa jo mehr du hast; je ödvsa wīvsa je älter du wirst; je vāidvs gēds jo weiter ihr geht. Auch hier kanu die Vollform beigefügt werden: je grefost tū woon bisd je größer du geworden bist; doch wird bei Setzung der Vollform vou üs häufig die Suffigierung unterlassen, z. B. je lēnvres (je länger ihr), danehen aber auch je lēnvses. Sehr verbreitet ist in diesen Fällen die Ausdrucksweise mit als oder wie; dann empfindet die Mda. nicht mehr die Formel je + Komparativ,

sondern das als oder wie als die herrschende Konjanktion und suffigiert das Pronomen an diese; z. B. je $\bar{v}dv$ oisd wivsd, je $d\bar{v}mv$ winfti $\bar{s}d\bar{v}sd$ (je älter als du wirst, je dümmer wie [== als] du dich stellst).

Wie an die Komparative wird anch an die mit so, wie verbundenen, den Satz einleitenden Positive der Adjektiva suffigiert: so glovsd bisd so klein du bist, so gloves oindit säitf so king (= sparsam, berechnend) ihr immer seid; win gondsdus du hosd wie gut du es hast; win onns ef säitf wie arm ihr seid.

Anf den Umstand, daß du in der Form -sd snfägiert wird, wurde bereits hingewiesen. Als euphonischer Zwischenlant kann s nicht verstandeu werden. Es liegt hier Übertragning des -sd-Suffixes der zweiten Person aus der Koujngation vor. Diese Übertragning wurde sicherlich gefördert durch Formen wie bisd (bis du), pisd (als dn), dasd (daß dn), desd (daß du), wosd (wins du), die, wie die zweite Person des Konjugationsschemas, die Vorstelling eines Snffixes -sd hervorrufen konnten. Daß an die Wörter bis, pis, das, des, wos einfaches dantrat, beweist die Lenisartikulation des -sd in diesen Wörtern. Durch die Enklise der Personalpronomina wurden zwischen Verbum und der Kategorie der Relativa, Indefinita, Konjunktionen und Adjektiva Berührungspunkte erzengt, die zu einer Art Konjugation der letzteren führten. Der Zwang der Formen wird sofort dentlich, wenn man einander gegenüberstellt:

hōwi	habe ich	deni	den ich
hōsd, hoftru	hast dn	denst, denfteu	den dn
$h\bar{o}dv$	hat er	děnv	den er
$h\bar{o}ds$	hat sie, es	dēns	den sie, es
hāmp	haben wir	$d\bar{\epsilon}mv$	den wir
hoptf, hoptfes	habt ihr	dens, denses	den ihr
ham(d)s	haben sie	dēns	den sie
	wōri	wo ich	4
	เซอิงนี้, เลอftเน	wo du	. 4.
	ucōrv	wo er	
	wōs	wo sie, es	
	ıcömn	wo wir	
	rcos, rcoses	wo ihr	
	ากลัด	wo sie	

-s aus es wird auch dem Wörtchen $g\bar{\psi}$ (gelt) fast regelmäßig suffigiert: $g\bar{\phi}tf$ es $h\bar{\phi}ptf$ (nicht wahr, ihr habt). Man kann aber auch ebensowohl sagen $g\bar{\phi}$ es hoptf; $g\bar{\phi}tfj\phi$ (,nicht wahr' in der Anrede an mehrere) nnd (sowohl an einen, als mehrere) $g\bar{\phi}$ $j\bar{\phi}$. Du wird diesem Wörtchen nicht snffigiert, wohl aber tritt enklitisches sie der Anrede an: $g\bar{\phi}ns$ se $s\bar{\phi}\eta mns$ nicht wahr, Sie sagen mir's.

Anmerkung: $g\overline{\psi}$ ist offenhar die 3. Pers. der Einz. des Konj. vom Zeitwort gelten: ,es gelte, möge gelten'. Gelte konnte sich üher gelt sehr wohl zu $g\overline{\psi}$ entwickeln. Die Verbalform war isoliert vom Stamme gelt(en) und ihr -lt nahm dieselhe Entwicklung wie die ans -lp entstandenen -ld, die im Mittelbair. ursprünglich lantgesetzlich den Zahnverschlußlaut aufgegeben haben, vgl. mittelbair. $f\overline{\psi}$ Feld, $w\overline{\psi}$ Wald. Wenn es heute in den meisten mittelbair. Mdaa. $f\overline{\psi}d$, $w\overline{\psi}id$ heißt, so sind das Ersetzungen in Rücksicht auf die 'hessere' Verkehrssprache. $g\overline{\psi}$ ist also als Restform zu versteben. Die Form $g\overline{\psi}tf$ ist jung, erst entstanden, nachdem das ursprüngliche syntaktische Verhältnis des gelte zum folgenden Satz verwischt worden war. Es ist eine Analogiehildung zu den übrigen 2. Personen der Mehrz. (geptf) gebt, $h\overline{\psi}itf$ haltet).

An die mit den Pronominalsuffixen -sd und -s ansgestatteten Wörter können nnn Pronomina wieder enklitisch

In H. W. Nagls Roanad (Mda. von Nennkirchen im südöstlichen Winkel Niederösterreichs) findet man in der gehohenen Anredc an die zweite Person der Einzahl ein
snfügiertes -ă. In der Anrede gehrancht Nagl auch euchund euer. Mir ist diese Verwendung von euch, euer (ihr)
aus lebender Mda. im Mittelbairischen sonst nicht bekannt geworden. -ă in den Formen săită (seid Ihr), wiată
(wie Ihr), woută (wo Ihr), wauntă (wann Ihr) wird doch
nicht mit Nsgl (a. a. O. S. 58ff., Anm. 48; S. 255) aus aî =
mhd. iu abgeleitet werden müssen trotz dem Vorkommen
von aî roută Ihr ratet (S. 255), sondern auf ir zurückgehen. Der Dental ist wohl als Übertragning aus der Konjngation (soktă = sagt Ihr) anzisehen. Du nnd es werden
in Neunkirchen ebenso suffigiert wie sonst im Mittelbairischen.

angeschlossen werden, z. B. glokftn (klagst du ihn), brindsmin (bringt mir ihn), wosdn (wo dn ihn), wivemv (wie ihr mir). Dabei ist besonders zu beachten die Behandlung der Akkusative Ez (sg. n.) und sie. Die Vollformen dieser Pronomina lanten in der Mda. es, si (Einz. des weibl. Geschlechtes) und se (dritte Person der Mehrz.). In der Enklise sind alle drei zn -s rednziert, z. B. götf god! (gelt es Gott!), so hods (er hat sie, es), mip nemons (wir nehmen sie, es), hof god daf woris (helfe Gott, daß es wahr ist) nsw. Tritt uun dieses -s an einen Akzentträger, der mit einem Pronomen verbuuden ist, dessen Anslaut -n ist, so entstehen Lautgebilde des Typus: hodns (hat er es, hat er sie), weumus (werden wir es, sie), wäülns (weil er es, weil er sie), winnes (wie wir es, wie wir sie). Mit enklitischem -i aus ich (mundartl. i) verbuuden, entsteht -is, z. B. gireis (gebe ich es, gebe ich sie), dasis (daß ich es, daß ich sie). Nun waren dnrch Enklise der Nominative der Personalpronomina für die 3. Person weibl, und sächl. Geschlechtes im Singular und für die 3. Person im Plnral Verbalformen entstanden wie grinktf (kriegt sie, kriegt es), grinns, alter grinnds (kriegen sie), die enklitisches -s der Akkusative nicht mehr aufnehmen konnten. Auf sie wurde dann aus den lantgemäß hervorgegangenen Typen (hodvs [hat er sie, es], hamns [haben wir sie, es], grinktns [kriegt er sie, es]) eine Enkliseform -ns übertragen. Daher heißt ,kriegt sie sie' uud ,kriegt sie es', chenso grinktins wie ,kriegt es sie' nnd ,kriegt es es'; grinnsus, bezw. grivndsvs = ,kriegen sie sie' als auch ,kriegen sie es'. Die zweite Person der Mehrzahl lautet mit suffigiertem -s ans es grinktf und war ebenfalls nugeeignet für die Enklise des aus 68, si cutstandenen -s. Auch hier wurde dann die von den genannten Typen (hodns usw.) abgezogene Enkliseform -ns verwendet, so daß ,kriegt ihr es', bezw. ,kriegt ihr eie' grivktfvs lantet. Dadurch aber war die vs-Form in der Mehrbeit und wurde durch Formenzwang auch auf die zweite Person der Einzahl übertragen, die von Haus ans ganz wohl die Enklise -s tragen könnto, wie etwa im schriftsprachlichen bast's. Anf diese Weise entstand das Lautgebilde grivkftve ,kriegst dn es, kriegst du sie'. Überall dort, wo die Pronomina ez und sie enklitisch an die Pronominalsuffixe -sd, -s antreten, erscheiuen sie als -vs, nie - auch bei -sd nicht - als -s. Es heißt nur:

wosdns (wo du sie, wo du es), dasus (daß ihr sic, daß ihr es), so gundsdns (so gut du es, so gut du sie), so sdonksns (so stark ihr es, so stark ihr sie).

Man könnte nnu vermnten, daß wir in -vs lautlichen Reflex des & von &z oder des i von iz zu sehen haben oder in hosdos Reflex des u von du. Dies ist nicht möglich. Denn im Schwachton lantet ez allemal se oder e oder ei, manchmal auch is (aus iz), nie aber ns: 98 wind th wenn neben häufigerem swīnd šā wēnn oder si wīnd šā wēnn (es wird schon werden). An Reflex des du zu denken, verbietet schon das Alter seiner Suffigierung: selhst wenn wir ein im Schwachton stehendes du hier im Spiele hätten, ware doch nur eine Lautung hoften mit Fortis ft möglich. Denn die Verbalform hosd ist so alt, daß nnr eine Verbindung von hosd + du + as gedacht werden könute, die nach dem in der Mundart herrschenden Sandhi ehen ft erzeugte. [Die Form ho/tns gibt es ührigens, allerdings nicht ans hosd + du + s entwickelt, sondern aus hosd + div + s. z. B. do hoftos! = unwilliges ,da hast du est mit ethischem Dativ (da hast dir es).] Daß wir es mit Ühertragung zu tun haben, wie ich oben anseinandergesetzt hahe, erhellt auch aus einer gelegentlich hörbaren Nehenform hosdis statt hosdus, wosdis statt wosdns usw., die entweder aus der 1. Sg. genommen ist, die lautgemaß anf -is ausgeht (howis, grinzis) oder aus enklitischem iz stammt.1

Infolge der Suffigierung nud Enklise der Pronomina sind zahlreiche völlig gleichlautende Formen entstanden, dereu besondere Bedentung nur mehr ans dem Sinn des Satzes, in dem sie jeweilen stehen, erkennbar ist. So kanu z. B. dasis hedenten: daß ich sie (Einz. n. Mehrz.), daß ich es; dasdus: daß dn sie (Einz. u. Mehrz.), daß du es; dasses ie (Einz. u. Mehrz.), daß es es, daß sie sie (Einz. u. Mehrz.), daß sie es, daß ihr sie (Einz. u. Mehrz.), daß sie (Mehrz.) sie (Einz. n. Mehrz.), daß sie (Mehrz.) es; soktsus: sagt sie es, sagt sie sie, sagt ihr es, sagt ihr sie, sagt es es, sagt es sie; dunmus; tun wir es, tun wir sie, tu mir es, tu mir sie.

¹ H. W. Nagl (Roauad, S. 85) halt & und i für schlechthin euphonische Einschübe.

Was die Stellung schwach akzentuierter Pronomina im Satz hetrifft, so ist zn merken, daß sic stets an das Pronominalsuffix enklitisch angefügt werden, nie an die eventuell beigegebene Vollform; z. B. hast du ihn gefangen kann nur heißen hösdn zpänd oder hösdn du zpänd ebenso nur: wīvsdn du zsēn hosd (wie du ihn gesehen hast), wāisdns du bīsd (weil du es bist), wōsvs ēs woutf (wo ihr es wart), wīvsdvs hoitsu sā. īm brāuz hösd (wie du es halt schon im Branch [— in deiner Gewohnheit] hast).

Wie fest diese Sufixformen im Sprachgefühl des Donaubairischen verwnrzelt sind, zeigt ihr Anftreten in der 'besseren' Umgangssprache, die das alte Pronomen vs., der Schriftsprache folgend, durch ir (mundartl. in) ersetzt hat, aber dieses in neben die Formen mit s-Suffix setzt: geds inrins dedta? (geht ihr ins Theater?), wis in durken khomds! (wie ihr daher kommt!), naxdems inr dax so banoman hapt . . . (nachdem [= da, weil] ihr ench so henommen habt . . .).

In demselben Umfang, in dem wir die Erscheinung im Donanbairischen feststellen konnten, treffen wir sie auf dem ganzen mittelbairischen Gebiet³ und in kaum geringerem im nordbairischen Egerland. Bemerkenswert ist, daß die nordbairischen Mnndarten der Lauterbacher Gegend⁴ und die Mda.

Anch Schiepek, Der Satzhau der Egerländer Mda., S. 518ff. weist darauf hin, daß sich die Enklitiken in der Regel nicht an die Vollform anlehnen.

² Doch berichtet H. W. Nagl, Roanad, S. 255, daß in Wiener-Neustadt in besserer Umgangssprache ohno Snffigierung în riut Ihr ratet gesprochen werde.

ygl. z. B. die Proben mittelbair. Mondarten in den von Jos. Seemüller heransgegebenen Dentschen Mondarten I—V (Wiener Sitzungsberichte, Band 158, 4; 161, 6; 167, 3; 170, 6; 187, 1). Die Wenkerschen Sätze lassen freilich bei der Beantwortung unserer Frage arg im Stieh.

⁴ Vgl. Schiepek, Der Satzbau der Egerländer Mda., S. 161, Ann. 2.

von Sangerberg 1 -ts ans tists2 (2. der Mehrzahl) wohl an die Koninnktionen, aber nicht an das Verbnm suffigieren. Dadurch nnterscheiden sie sich von den übrigen egerländischen Mdaa. nnd dem Mittelbairischen. Es beißt also in Sangerberg z. B. wouts teham sat wo ibr daheim seid (sonstiges Egerland hat hier eats oder eaits); wents nest tists a topa wast wenn nicht ihr anch dabei wärt; weits moit wie ihr meint (Marienbad dagegen weits moits); opts glaupt ode nest ob ihr glanbt oder nicht: tei khou tei wots aft houd treim houd die Knh, die (wo) ibr auf die Hut(weide) getrieben habt. Aber ganzlich unerhört ist auch in Sangerberg die Suffigierung an das Verbum nicht: weits iwst pruk khumt sestsse wistshaus wie ihr über die Brücke kommt, seht ihr das Wirtshaus. Es scheint denn in dieser Mda. die Snffigierung an das Verbum nur dann zu unterbleiben, wenn es sich um Konkurrenz zwischen Konjunktion und Verb handelt, also in Nebensätzen. Man kann jedoch in Sangerberg, anch obnc -ts der Konjnnktion zu suffigieren, sagen: sue oft tiets so oft ihr (mit Betonung des ihr). Bei Schiepek finde ich (Satzbau der Egerl. Mda., S. 57, § 83) ă feuer ball d magst wenn du Fener willst'. Suffigiertes du weist Schiepek a. a. O. nach: dást, wálst (S. 59, § 85), dástos ,daß dn es' (S. 61, § 89), wennst (S. 67, § 99; 68, § 100); suffigiertes -ts: obts ,ob ihr (S. 62, § 91), wöits dau sats , wie ihr hier seid - die ihr hier seid' (S. 63, § 94). Auch die Sprachprobe, die im 1. Heft der oben zitierten Dentseben Mnndart, S. 11 ff. als Beispiel einer Mda. des südlichen Egerlandes (nm Eisenstadt) abgedruckt wird, stimmt mit dem Mittelbairischen überein: dasd = daß du; khants = konnt ihr; šāuts = schant! (Imperativ). Auf -ts gebt der Imperativ im Egerländischen allgemein aus, nur Sangerberg hat geit (geht!) also ohne Snffi-

¹ Es sei mir gestattet, bier den Damen und Herren, die meine Anfragen bereitwilligst beantwortet haben, meinen verbindlichsten Dank zu sagen: Dr. Helene Freiin von Benz (für Innsbruck), Dr. Elisabeth Reiniger (für Sangerberg, Marienbad), Realschulprofessor Alois Egger (für Matrei, Eisaktal), Prof. Primus Lessiak (für Pernegg in Kärnten), Dr. Oswald Menghin (für Meran).

² Über tiets vgl. Schiepek, a. a. O. S. 402.

gierung. Die nordhairischen Verhältnisse decken sich demnach nicht völlig mit den mittelbairischen. Die Suffigierung ist nicht so allgemein und fest wie im Mittelbairischen.¹

Anders aber steht es in den südbäirischen Mundarten. Dem Verhum wird du so wie im Oberdeutschen überhaupt snfögiert. Aber in der 2. Pl. ist die Suffigierung nicht mehr allgemein. In Pernegg in Kärnten z. B. wird -s (aus ös) suffigiert: des möntf ihr meint, glapf oder glaptf ihr glanht usw. Im kärntnischen Lessachtal jedoch (vgl. Deutsche Mundarten III, 12 ff.) heißt es ohne Snfögierung tös miest ihr müßt, tös törft ihr dürft. Im nordtirolischen Imst knnn in der 2. Pl. suffigiert werden, es kann aber auch die suffixlose Form stehen: höwets vis oder höwet vis; nehen staiget steht staigets (2. Pl. Ind. des Präs.); der Imperativ lautet ausschließlich staiget (vgl. Jos. Schatz, Die Mundart von Imst, S. 155 u. 167). Meran zeigt Suffigierung, z. B.: därfts dürft, kxantets ihr könntet (vgl. Deutsche Mundarten III, 7 ff.).

Im Südbairischen wird in der Regel weder du noch üs an Konjunktionen suffigiert. Allerdings steht in Pernegg in Kärnten nehen wie des mants (wie ibr meint), wies mants und heißt es: opf des glapf wodr nit oh ihr glanbt oder nicht. (Vgl. Lessiak, PBB 28, 194 u. 205.) Brieflich teilt mir Lessiak mit, daß diese Formen fast nur stadtsprachlich sind und auf dem Laude nicht als bodenständig gefühlt werden. Die Stadtsprache macht davon hänfig Gebranch, aber nicht ansschließlich. Es ist eben eine mittelbairische Eigentümlichkeit, die da vordringt. Ich verweise, um zu zeigen, daß sich das Südbairische hier wesentlich vom Mittelbairischen unterscheidet, auf Kärntnisches (Pernegg) owde tast ob du tätest, auf Iuusbrucker derd der du (der pauer, derd sein kyantit). In der Innsbrucker mittleren Verkehrssprache ist übrigens die Suffigierung schon ziemlich stark verbreitet, z. B.: pols bald ihr, wies wie ihr, wos wo ihr, aber wie no a kylovner toutzn gwösn pist wie du noch ein kleiner "Totzen" (Knirps, Stöpsel, Kreisel) gewesen bist; wenn amol eppes tatet wenn du einmal etwas tätest, hei besonderer Her-

¹ Mit dem Mittelbairischen gehen — wie kanm anders zu erwarten ist — die heanzischen Mdaa. Westungarns. S. Seemüller, Deutsche Mundarten III.

vorhebnng des dn: wenn du amol eppes tatst; jo wonn os faln

tats ja, wenn ihr fehltet.

Was nnn das Alter nnsercr Snffigierungen betrifft, so wissen wir, daß die Snffigierung des du an das Verbum schon in mld. Zeit sich durchsetzt. Für die Suffigierung von du an andere Wortkategorien, wie wir sie hier angeführt haben, stehen mir aus mld. Zeit Beispiele nicht zu Gebote. Sie ist ohne Zweifel jüngeren Herkommens. Der zwischen 1723 und 1783 in oberösterreichischer Mundart (des Hausruckviertels) dichtende Lambacher Benediktiner P. Maurus Lindemayr (s. Maurus Lindemayrs sämtliche Dichtungen, heransgegeben von Pins Schmieder, Linz, 1875) kennt sie bereits in der Mehrzahl der Fälle; er schreibt z. B.: wennst um san Vadern fraist wenn du nm seinen Vater fragst; wosd hinkimst, thaints schan speha wo du hinkommst, tun sie schon spähen.

Snffigierung des Pronomens ös kann ich ans mhd. Quellen tiberhaupt nicht nachweisen. Als älteste Beispiele seiner Soffigierung an das Verbnm fand ich bis jetzt im Egerer Fronleichnamspiel (Handschrift aus dem Jahre 1480) 3341: Vilanus dicit: nempts in (asinum) hin, ich vergans euch wol; dann im Tagebuch des niederösterreichischen Edelmannes Erasmus von Puchhaim vom Jahre 1557 den Satz: Mein herr Pfarrer, lassts mich zue rue, ich hab nit mit euch umbzugen, pin auch nit von euretwegen hie (vgl. Blätter des Vereins f. Landeskunde v. Niederösterreich XII, 36). Ebenfalls aus dem 16. Jahrhnndert stammt der im Banntaiding zu Tattendorf a. d. Triesting überlieferte Ruf des feilbietenden Fischers: kaufts visch! (s. G. Winter, Niederösterreichische Weistümer I, S. 405, 27). Wenn sich in diesen Weistümern die Suffigierung sonst nicht findet, so darf man darans nicht schließen, daß sie die Mda. damals nicht gekannt habe. Denn die Schreiber hielten sich an die Kanzleisprache. Manrus Lindemayr kennt suffigiertes 8s schon in vollem Umfange, doch ist die Snffigierung noch nicht so fest zur Regel geworden wie im heutigen Donanbairischen; es heißt zwar z. B. ös gumpts und springts in d'Heh (a. a. O. S. 195), aber Habt vs, Herr Suhn, d'Armee in Sachsen kumadiert? (S. 130) Und muints, vs habt mi . . . gseha? Und wißts schan, wie vils Tisch van Frienden zamábringt? (Hier könnte zamábringt für -bringts in Rücksicht auf den Reim anf voransgehendes andingt stehen).

Es heißt: Mit der laßts mi unkeit! Wöllts? wollt ihr? Höbts an! hebet an!

Bei Stelzhamer ist Suffigierung die Regel, aber auch er hat ab und zu Formen ohne suffigiertes ös, wo es im Donaubairischen ganz nnmöglich wäre, die suffixlose Form zu setzen. In P. Roseggers Stoansteirisch (== Schriften in steir. Mundart, III. Bd. [1907]) wird du und ös fast stets suffigiert wie im Donaubairischen. Gerade Roseggers Sprache, die ja freilich keine einheitliche reine Mundart bietet, lehrt, wie sehr das Nordsteirische vom Donaubairischen beeinflußt ist.

2. Reihenschritte im Vokalismus.

Zunächst müssen, um Mißverständnissen vorzubeugen, einige Bemerkungen über die im folgenden gehranchten Ausdrücke bedingter, nicht-bedingter Lautwandel, Höhe und Spannung der Vokale vorausgeschickt werden.

Bedingt heißt jeder Lantwandel, dessen Eintritt abhängig ist von der näheren oder entfernteren Nachbarschaft anderer Vokale, Halbvokale oder Konsonanten, also z. B. der sog, i-Umlaut: nicht-bedingt nennen wir die Lautwandlungen, die nicht durch Einwirkung benachbarter Lante entstehen, z. B. den Übergang von indogerm. ā und o in germ. ō und a. Diese Terminologie entspricht im wesentlichen der von E. Sievers aufgestellten (vgl. Grandzüge der Phonetik 5, S. 275). Doch ersetze ich Sievers' spontan durch nicht-bedingt und folge nicht seiner Begriffsbestimmung des spontanen (nichtbedingten) Lautwandels als Verschiebungsakte, die ,lediglich der freien Willkür der Sprechenden ihren Eintritt verdanken, ohno an irgendeine andere Bedingung gekuupft zu sein'. Denn durch diese Definition von Sievers wird der Willkür der Sprechenden eine Rolle zngeteilt, die sie nicht spielt. Willkur setzt bewnßtes Küren vorans. Nnn wird aber von den Sprechern der ,spontane' Lautwandel durchans nicht bewußt erzengt, er vollzieht sich vielmehr ebenso nnhewußt wie der bedingte. Und gerade diese Abhandlung wird zeigen, daß der spontane' Lautwandel letzten Endes physiologisch bedingt ist. Nicht-bedingt ist also nor in dem oben amschriehenen Sinne zu nehmen.

Unter Höhe der Vokale ist niemals Tonhöhe zu verstehen, sondern die Erhebung dos artiknlierenden Zungenkörpers gegen das Munddach hin. Unter Spannung ist die Spannung der artikulierenden Muskeln gemeint, nach deren Intensität wir die Vokale als gespannte (narrow) und ungespannte (wide) bezeichnen.

Van Wijk beobachtete (s. PBB 28, 243 ff.), daß bei nichtbedingtem Wandel (1) die engen hohen Vokale (1, 11) in allen Sprachen, in donen sie zu ei, bezw. ou diphthongiert werden, diesen Wandel gleichzeitig durchmnehen und (2) daß in allen Sprachen, in denen Monophthongierung von ei, ou erfolgt, die Assimilation zu 7, a gleichzeitig eintritt. Für (1) entnimmt er Beispiele den germanischen Sprachen (Diphthongierung der ctymolog. i, i im Neuhochdentschen, Niederlandischen, Englischen), für (2) gibt er Belege ans dem Jonisch-attischen und Korinthischen, wo älteres ei als ī, älteres ou als ū erscheint, wogegen im Kyprischen ei nnd ou in diphthongischer Lautung. bewahrt sind. Weitere Belege für die Monophthongiorung alterer ei und ou bieten sieh ihm im Lateinischen und Urslavischen. Vnn Wijk bringt nun diese Tatsachen auf die heiden Formeln: (1) Wenn in irgendeiner Spracho din enger hoher Vokal in der Weiso diphthongiert wird, daß der erste Teil desselben allmählich zu einem weiten uiedrigen Vokal herabsinkt, so bewegen sich zu gleicher Zeit alle in dieser Sprache bestehenden derartigen Vokale in derselhen Richtung. (2) Wenn in irgendeiner Sprache éin Diphthong, der aus einem weiten niedrigen Vokal und dem entsprechenden engen hohen Vokal besteht, in der Weise sich verändert, daß der erste Komponent sich allmählich dem zweiten assimiliert, so bewegen sich zu gleicher Zeit alle in dieser Sprache bestehenden derartigen Vokule in derselben Richtung.

Van Wijks Formeln besagen also: (1) wenn in einer Sprache die Monophthonge i und u bestehen und es wird i zn ei diphthongiort, so wird gleichzeitig auch u zu ou und (2) weun in einer Sprache die Diphthonge ei und ou hestehen und es wird ei zu i, so wird gleichzeitig ou zu u.

Auf Grund von Erscheinungen, die das Germanische und Assyrische Van Wijk darbieten, formuliert er a. a. O. S. 248 noch ein drittes Gesetz. Wonn in einer Sprache zu gleicher Zeit ein palntaler und der entsprechende (d. h. gleich hohe und gleich geschlossene, bezw. offene) gerundete gutturale Vokal vorhanden sind, so bleibt trotz allen Veränderungen dieser Laute das gegenseitige Verhältnis dorselben konstant, solange nur der eine Vokal palatal und der nndere gutturnl gerundet hleibt. Znnächst seien in Kürze van Wijks Beispiole angeführt: germ. $e > \gcd.\ i,\ \text{germ.}\ o > \gcd.\ u;\ \text{germ.}\ i > \text{urnord.}\ e,\ \text{bezw.}\ \bar{e},\ \text{germ.}\ u > \text{nrnord.}\ o,\ \text{bezw.}\ \bar{o};\ \text{germ.}\ \bar{e} > \text{ahd.}\ ea,\ ia,\ \text{germ.}\ \bar{o} > \text{ahd.}\ oa,\ ua;\ \text{im Englischen entwickelt sich}\ i\ \text{vor}\ nd > \bar{\imath} > ei$ ai nnd $u\ \text{vor}\ nd > \bar{\imath} > ou > au\ \text{und}\ \text{im}\ 15.\ \text{Jahrh.}\ \text{wurde}$ dort geschlossenes $\bar{e} > \bar{\imath}$, geschlossenes $\bar{v} > \bar{u}$; im Niederländischen erscheint urgerm. i in der Schrift als i, urgerm. u aher als o; doch ist diese Bezeichnung phonetisch ungenau. Das niederländische orthographische i bezeichnet einen zwischen i^2 und e^2 liegenden Lant und der dem orthographischen u entsprechende Vokal liegt zwischen u^2 nnd o^2 ; im Assyrischen wird ai üher \bar{e} zu \bar{i} , au über \bar{o} zu \bar{u} .

Van Wijks Beobachtungen sind richtig, aber seine znmeist aus verklungenen und toten Spracben genommenen Belege bedürfen der Ergänzung. Sehen wir uns denn fürs erste in lebenden deutschen Mundarten um nnd versnehen wir dann, unserseits die gefundenen Erscheinungen auf Formeln zu bringen und sie uns zn erklären. Mit Absieht werden Beispiele ans lehender deutscher Mnudart genommen. Denn die Lantqualitäten, die sie uns hieten, sind einer phonetischen Untersuchung verhältnismäßig leicht und nnmittelbar zngänglich und nur für lebende Sprachen besitzen wir phonetische Darstellungen, die eine hinreichend genane Vorstellung von den durch Schriftzeichen symbolisierten Lauten ermöglichen. Daher erscheint unser Ausgehen von lebender deutscher Mnndart hinlänglich gerechtfertigt. Ein Kompendium der hier in Betracht kommenden Lautentsprechungen in sämtlichen deutschen Mnndarten und im weiteren in sämtlichen Sprachen zu liefern, liegt nicht in meiner Absicht. Die gebotenen Beispiele müssen nur genügen zur phonetischen Erfassung der Erscheinungen.1

Die mir im folgenden oft als Qnelle dienenden, von Joseph Seemüller hegründeten Veröffentlichungen mundartl. Phonogramme der Phonogramm-Archivs-Kommission, die seit 1908 in diesen Sitzungsberichten unter dem Titel

I. Wandel gleichgespannter und gleich hoher Monophthonge.

- 1. Wandel des hohen vorderen Vokals (i) and des hohen gleichgespannten (gerandeten) hinteren Vokals (u).
- a) In Monophthonge: In der österreichisch-schlesischen Mandart von Weiden an (vgl. DM I, 23 ff.) wird, gleichwie in vielen anderen schlesisch-mitteldentschen Mnndarten etymolog. (and ihm gloichgewordenes jungeres) i zu i (z. B. wento Winter, melz Milch, est [er] ißt, nemme nimmer; auch etymolog, ü, das nach Aufgabe der Lippenrundung mit i zusammenfiel, erscheint als é (rèm herum, zèlbun sollen wir denn, štěkla Stücklein); etymolog. u wird zu o (löft Luft, anda unten, zonst sonst, font Pfund). In rheinpfälzischen Mundarten (vgl. Belehrung für die Sammler des rheinpfälzischen Wortschatzes, München, 1914) findet der Übergang von etymolog. i in e statt (z. B. fel viel, Stel Stiel, Seb Sieb, met mit, Schnedo Schnitten, Fe Vieh) und dementsprechend ist etymolog. u durch o vertreten (z. B. Zöws Znber, Botto Butter, Notzen Nntzen); vor r wird in rheinpfälzischen Mnndarten i zu g oder zu noch offenerem a, u zn o oder noch offenerem a (Wert oder Würt Wirt, Worscht oder Warscht Wurst, Schorz oder Schorz Schurz). Die Bamberger, sog. Gärtner-Mundart (vgl. Hans Batz in der Zs. f. dentsche Mondarten, 1912, S. 214) spricht vor r + Kons. (anßer n) and vor er für etymolog. i sehr offenes er, desgleichen für etymolog. u in solcher Lautfolge offenes o. In mittelbairischen Gegenden wird kurzes i häufig gespannt gesprochen, ebenso knrzes u: die Bühnenaussprache verlangt für die knrzen i. u offencre Lantung.
- b) In Diphthonge: Im Oststeirischen, im Hienzischen (Westungarn), in nieder- und oberösterreichischen Mundarten treffen wir für etymolog. i ohne Rücksicht darauf, ob die Silbe scharf oder schwach geschnittenen Akzent trägt, der

Dentsche Mundarten erscheinen, zitiere ich als DM I (= Sitzungsberichte 158, 4), DM II (= Sitzungsber. 161, 6), DM III (= Sitzungsber. 167, 3), DM IV (= Sitzungsber. 170, 6), DM V (= Sitzungsber. 187, 1).

Vokal also kurz oder lang ist, $\tilde{j}i$, für etymolog. u entsprechend $\tilde{q}u$ (z. B. $f\bar{j}i\bar{s}$ Fisch, $fii\bar{f}$ Fische, $dr\bar{j}id$ Tritt, biitn bitter, $s\bar{j}ib$ Sieb, siil Sichel, duu du, $b\bar{q}udn$ Butter, nuntfn Nutzen, squb Schub, $b\tilde{q}imp$ Lnmp, suupfm schupfen). In diesen Mundarten wurde \tilde{u} nach der Entranding wie i behandelt und es erscheint gleichfalls als ii: sdiikl Stücklein, biitl Büttlein. Alle Mandarten, die etymolog. \hat{u} (vgl. weiter anten im Abschaitt über die Entwicklang diphthongischer Vokale) und alle Mundarten, die etymolog. \hat{u} als Monophthong bewahren, zeigen auch etymolog. \hat{u} als solchen (z. B. das Alemannische und viele niederdentsche Mandarten).

2. Wandel des niedrigen vorderen Vokals (e) and des niedrigen gleichgespannten (gerundeten) hinteren Vokals (o).

a) In Monophthonge: In der österreichisch-schlesischen Mnndart (z. B. in der von Weidenau, DM I, 23 ff.) erscheint etymolog. ê als i, etymolog. ô als u (gīstn gehst du denn, stīn stehn, šnī Schnee, hūy hoch, rūta rote, brūt Brot). In Weidenau wird anch der Umlant des etymolog. 8 zn i: bīza bösen, hixa höher, sine schöne. In gewissen Mundarten der Schönhengster Sprachinsel (s. Jul. Janiczek, Der Vokalismus der Mundarten in der Schönhengster Sprachinsel, Diss., Freibnrg [Schweiz] 1911) wird gedehntes Umlaut-e und etymolog. & zu i, gedehntes o nnd etymolog. ô zn ū (īzl Esel, tsitl Zettel, hifm Hefo, gī gehn, wī weh, zīl Seele, hūf Hof, khrūp Kropf, štūk Stock, štrū Stroh, grūs groß, tū Ton); andere Mundarten dieser Sprachinsel, die gedchntes Umlant-e und etymolog. ê als e sprechen, sprechen anch gedehntes o und etymolog. ô nls o (tsēdl Zettel, flēgl Flegel, šnē Schnee, khlē Klee, gē gehn, wē wch, fögl Vogel, höf Hof, štro Stroh, khlos Kloß, gros groß, flox Floh). In der Mundart der Stadt Schaßburg in Siebenhürgen (DM II, 29 ff.) wandelt sich etymolog. & zu i (wī weh, gisto gehst dn), etymolog. o zu u (dūxtər Tochter, khun kommen). Etymolog, ô und â sind in der schlesischen Mundart von Lantsch b. Odran (DM I, 18ff.) zusammengefallen und erscheinen als ü (grüs groß, frü froh, jüre Jahre); etymolog. ê wird dort zu î (gît [er] geht, šnî Schnee). In neuwestfriesischen Mnndarten (vgl. Th. Siebs in Panls Grundr. I2, 1364 ff.) trifft man î für etymolog, altfriesisches ê

nnd \hat{u} für altfriesisches \hat{o} . Die mittelbairischen Mundarten zeigen für etymolog. \hat{e} offenes \check{e} , für etymolog. \hat{o} ebensolches \check{o} ($r\bar{e}$ Reh, $ge/t\bar{e}n$ gehst du denn, $r\bar{e}d$ rot, $n\bar{e}d$ Not) und offenes \check{e} auch für den Umlaut des etymolog. \hat{o} ($bl\bar{e}d$ blöd, $n\bar{e}n$ nötigen, $d\bar{e}n$ töten). Die ebenfalls mittelbairische Mundart von Waltrowitz in Mähren (DM III, 38 ff.) kennt für älteres Umlaut e und teilweise auch für etymolog. e geschlossenes e, für etymolog. e geschlossenes e, für etymolog. e gleich geschlossenes e.

b) In Diphthonge: Ein Charakteristikum des Sudhairischen ist der Wandel von etymolog. & in en oder es (šnēv, šnēs Schnee, rēvy, rēsy Reh); wie uun ê zu en, es wird, ebenso wird dort etymolog. a zu av, as (prout, prost Brot, nont, nost Not). In der Neunkirchner Mundart im südöstlichen Nicderösterreich (s. H. W. Nagl, Roanad) wird etymolog. & nnd znm Teil anch e zu ei, etymolog. o zu ou. Ähnlich ist die Eutwicklung der e- und o Laute in hienzischen Mundarten Westungarns (DM III, 26 ff., 34 ff.), z. B. fobreind verbraunt, pfeifv Pfeffer, khouleift Kochlöffel, sweiftv Schwester, nou noch, rous Roß, wougn Woche. Im Egerländischen erscheint etymolog. ê als ei, etymolog. û als ou (s. Gradl, Die Mundarten Westböhmens und Schiepek, Der Satzbau der Egerländer Mnndart), z. B. šnei Schnee, eisci ewig, sei See, dseio Zehe, lou Lohe, strou Stroh, houx hoch, toud tot. Umlaut-e und der entrundete Umlaut von etymolog. 6 erscheinen in rheinpfälzischen Mundarten (vgl. Belehrung für die Sammler des rheiupfälz. Wortschatzes) als ei, bezw. ei (heine, heine haben, beis, beis bose, heix, heix Höhe); parallele Entwicklung zeigt dort etymolog. 0 zu ou, bezw. ou (broud, broud Brot, roud, roud rot, grous, grous groß); in den Mnndarten der nördlichen Vorderpfalz, in deueu etymolog. ê zu și wird, wird o aus etymolog, û zu ou. Die Mandart von Barg in Dithmarschen (s. R. Stammerjohann in Zs. f. d. Mdas. [1914], 54) hat für altsächsisches & &i, für altsächsisches & entsprechend ou. Altostfriesisches û erscheint im Wortauslant in der Wangerooger Mundart als ôn, altostfriesisches ê wird dort im Wortauslaut zu êi; in anderer Stellung kennt Wangeroog für altfries. ê di, für altfries. û entsprechend du. Wo in neuwestfriesischen Mandarten altfries. ê zu is wird, wird altfries. ô zn do (vgl. Th. Siebs in Pauls Grandr. I2, 1364 ff.).

Zur Ergänzung der in lebender deutscher Mnndart beobschteten Erscheinungen sei hier auch auf Vokalentwicklungen
in nicht-deutschen indogermanischen Sprachen und in frühwestgermanischer Zeit hingewiesen.

Zu I 1a: Im Italionischen erscheint lat. i als e, lat. u als o (venti — viginti, vedo — video, freddo — frigidus, croce — cruc-, volgo — vulgns, dolce — dulc-, torre — tur-).

Zu I 2a: Die älteste Schichte lateinischer Lehnwörter des deutschen Wortschatzes zeigt den Übergang des lateinischen \bar{s} in germ. $\bar{\imath}$ und den gleichen Übergang des lat. \bar{o} in germ. $\bar{\imath}$ (vēlum > ahd. wil[-lahhan], crēta > spätahd. chrida, sēta > ahd. sida, acētum > got. akeit, poena über pēna > ahd. pina; Rōma > Rāma, mōrum > mar[boum] mal[beri]). Indogerm. e erscheint im Griechischen als e, indogerm. o als o; das Lateinische hingegen zeigt unter gewissen Bedingungen für indogerm. e ein i und unter denselben Bedingungen für indogerm. o ein n.

Zu I 2b: Lateinisches e wandelt sich im Italienischen zu if (tiene, lieto, piede, siedo), ebenso lat. o zu us (bueno, giueco, scuela). Nordfranzösisches e wird zu ie (dieu, liet, piet, tiere [fränk. *TÊRI Zicr]), o zu us (ruode [weiter > ruede], suor [weiter > suer], huosa [weiter > huese] ans HOSA, fluot [weiter > fluet] ans FLÔDUS; geschlossenes e wird im Französischen zu ei, geschlossenes o zu ou (mei, fei, esfreiet, espeit, teivre, toue, coue, goule, flour [vgl. W. Meyer-Lübke, Hist. Gramm. d. französ. Sprache, Heidelberg 1908, S. 56 f.]).

Ans diesen Tatsachen ergibt sich denn folgendes Bild der Entwicklung von Vokalen gleicher Höhe und Spannung:

```
I 1a: Wo der i-Laut > ė wird, wird der u-Lant > ė
              i.Laut > 6
                                         u-Laut > o
              i-Laut > ii-
 1 b:
                                         u.Laut > uu
                                 19
                                      n
              i-Laut > ei
                                         u-Laut > ou
              i-Lant > äi
                                         u-Lant > du.
                                 'n
          der e-Laut > e wird, wird
                                     der o-Laut > o
              e-Laut > i
                                         o-Laut > u
 2b:
              e-Lant > ev
                                         o-Laut > on
              e-Laut > ea
                                        o-Laut > oa
              e-Laut > ei "
                                         o-Laut > ou
              e-Laut > ëi
                                         o-Laut > ou
      33
              e-Laut > if ,
                                         o-Lant > uq.
      33
```

Die nuter I 1a und I 2a angeführten Lautwandlungen werden ganz offensichtlich durch Änderung der Höhe und Spannung, die nuter I 1h und I 2h angeführten überdies durch Spaltung des einfachen Vokals in einen Zwielaut hervorgerufen. Dahei herrscht vollkommener Parallelismus in der Entwicklung zwischen den vorderen und gerundeten hinteren Vokalen. Höhe und Spannung des vorderen Vokals ändern sich in derselben Richtung und in dem gleichen Maße wie Höhe und Spannung des hinteren, so daß das Verhältnis der Ansgangslante zueinander dasselbe ist wie das Verhältnis der ans ihnen durch den Lautwandel entstandenen nenen Lante zueinander.

Aus I la nnd I 2a ergiht sich die Regel: In einer indogerm. Sprache gleichzeitig vorhandene vordere und hintere Vokale machen, soferne sie gleiche Höhe und Spanning hesitzen, gleichartigen Lantwandel gleichzeitig durch, solange nnr der eine Vokal ein vorderer und der andere ein hinterer bleiht.

Aus I 1h nnd I 2h ergiht sich die Regel: Worden in einer indogerm. Sprache die gleichzeitig vorhandenen gleich hohen und gleich gespannten vorderen und hinteren Vokale diphthongiert, so erfolgt diese Diphthongierung gleichzeitig in der Weise, daß die zweiten Glieder der Diphthonge zu den ersten Gliedern je im gleichen Verhältnis stehen.

An scheinharen Ausnahmen von der Regel I 2a soll sich uns nun ihre Richtigkeit erweisen. In hontigen mittelbairischen Mundarten ontspricht mhd. e vor r regelmäßig i (z. B. minky merken, šdink Stärko, wīn wehren, dsīnn zehren). Für mhd. o vor r zeigen jedoch viele dieser Mundarten o (z. B. mōny, mōnrīn morgen, bontn Borte, folönn verloren) und diese Entsprechung ist die heute herrschende. Nur einige Wörter zeigen ausschließlich das zu erwartende u: dunt dort, funt fort, das zur bloßen Steigerungsvorsilbe gesunkene munt, muntf- Mord, Mordes- (z. B. muntmü = ein ganzer Mann, muntfdüm = sehr dumm), untnün Ordnung, ünndlo ordentlich, ferner lanten die Lehnwörter Form, Torte meist fünm (gewöhnl. männl., seltener und jünger weibl.), duntn, nehen dsönn und wönd (Zorn, Wort) kommt häufig dsynn, nunt vor. Gelegent-

lich kann man auch noch andere Wörter mit un neben on hören, so z. B. khūvb nehen khōvb Korb, xštūvm nehen xštōvm gestorben und andere Partizipia dieser Ablautklasse. Nach nnserer Regel stellen nun diese Restformen die lantgesetzlich entwickelten Formen dar, während die on-Formen einer Durchkronzung des Lantgesetzes ihr Dasein verdanken. Die Ursache für die Störung des lantgesetzlichen Wandels ist offenbar im verkehrssprachlichen Vokalismus zn sehen. In der hesseren Verkehrssprache erscheint nämlich or als op und er als ev (z. B. dont dort, fout fort, wont Wort, menky merken, sdenk Stärke, wenn wehren). Und tatsächlich giht es niederösterreichische Mnndarten, die in allen Wörtern mhd. o vor r als u aufweisen, also das Ergebnis der lautgesetzlichen Entwicklung bewahrt hahen, wie z. B. die Mnndart von Neunkirchen bei Wiener-Neustadt (vgl. H. W. Nagl, Roanad). In anderen mittelhairischen Mundarten kommen üherhaupt keine un-Formen vor und diese Mundarten kennen auch den Übergang von mhd. e vor r in i nieht (z. B. die oberösterreichische Mnndart um Grießkirchen DM III. 21 ff.).

Oberösterroichische Mandarten behandeln mhd. & anders als mhd. ô, die in den meisten anderen Mundarten eine gleichartige Entwicklung durchgemacht hahen (s. ohen I 2). Es entspricht namlich dem mhd. ô dort go (bleos hloß, freo frob, bršod Brot), dem mhd. ê aher e (rē Reh, ēwi ewig, šnē Schnee). In gewissen Landstrichen Oberösterreichs, z. B. im unteren an Böhmen angrenzenden Mühlviertel erscheint für mhd. ô der Diphthong oi, für mhd. e aher e: Nun nimmt aber in diesen Gegenden anch ô vor n, m eine andere Entwicklung als ô vor Muten und r, es wird nämlich zu $o: kr\tilde{o}$ Krone, $\tilde{s}\tilde{o}$ schon, $t\tilde{o}$ Ton, rom Rom, nor in beo Bobne, leo Lohn erscheint eo. Diese Erscheinungen deuten darauf hin, daß da eine Störung der lautgesetzlichen Entwicklung vorliegt. Wir finden ferner für den Umlaut des ô nur monophthonge Entsprechnng e: bes böse, dēraš taub, netn nötigen, tetn töten, also dieselbe Entsprechnig wie für etymolog. ê. Die Diphthongierung des ô scheint denn jnng und zu einer Zeit in Aufnahme gekommen zu sein, da zwischen ê nnd ô ein qualitativer Spannings- und Höhenunterschied herrschte. Und zwar dürfte û und mit ihm zugleich

etymolog. o vor r, h (dēof Dorf, ēoks Ochse, khēon Korn, deoxto Tochter, deon Dorn) ans der Gruppe der hinteren (velaren) Vokale in die der palato-velaren ühergegangen und als palato-velarer Vokal diphthongiert worden sein. Denn die Mehrzahl der in Betracht kommenden oherösterreichischen Muudarteu spricht die aus o-Lauten entwickelten Zwielaute als palato-velare. Der Diphthongierung der o-Laute ging also ein Lautwandel voraus, durch den die o-Laute vou den e-Lauten getreuut wurden. Völlig klar sehen wir hier nicht, denn, wie schon erwähnt, weisen die Erscheinungen auf Störung in der lautgesetzlichen Entwicklung hin.

Nordwestböhmische Mnudarteu (vgl. Adolf Hanscuhlas in Lambels Beiträgen zur Keuntuis deutsch-höhmischer Muudarteu, Prag 1914) kennen den Ühergang von o und \hat{o} in u, der Parallelwaudel in der ϵ -Reihe fehlt dort. Daraus folgt, daß in dieser Mundart die etymolog. o und \hat{o} entsprechendo Qualität nnter den ϵ -Lauten zur Zeit des Wandels von o und \hat{o} in u fehlte.

Bei allen diesen Lautwandlungen kommt der Quantität und dem exspiratorischen Akzent keine entscheidende Rolle zu. Denn sie vollziehen sich ohne Rücksicht darauf, oh die Ausgangslaute Kürzen mit scharfgeschnittenem oder Längen mit schwachgeschnittenem Akzent sind. Ans den angeführten Beispielen erhellt, daß z. B. schwachgeschuitten akzentniertes, langes i und u cheuso diphthongiert wird wie starkgeschnitten akzentuiertes kurzes i und u. Die mhd. i und il sind nicht deswegen diphthongiert worden, weil sie lang waren, sondern deswegen, weil sie eine gewisse Höhe und Spannung besaßen. Hätten die mhd. Kürzen i, u dieselbe Spannung und Höhe gehaht wie sie, so wären auch sie in gleicher Weise diphthongiert worden. Längen nehmen in vielen Fällen eine andere Entwicklung als Kürzeu, weil sie oft auch qualitativ von diesen unterschieden sind. Wo solcho Qualitätsnnterschiede nicht bestehen, gehen Läugen und Kürzen dieselhen Wege; so wird z B. in der an Diphthougierungen reichen Neunkirchner Mundart etymolog. a nnd etymolog. ô zn einem monophthongeu o, während etymolog, if zn ou wird; oder im mährischen Kuhländehen (schlesisch-mitteldeutsch) erscheinen die Diphthonge in für etymolog. ê nnd un für etymolog. î, während die alten

Diphthonge ie, tie und uo als Monophthonge auftreten, nämlich als i, bezw. u (DM V, 5 ff.).

Seitdem Verner den Zusammenhang der germanischen Konsonantenverschiebung mit dem Akzent nachgewiesen hat. ist man nnr zn schnell immer bereit, den Akzent bei allen Lautveränderungen, deren Ursache man nicht kennt, eine Hanptrolle spielen zn lassen. Bewußt oder nnbewnßt wird dabei dem Akzent eine Stellung eingeränmt, die ihm nicht zukommt. Er ist nichts über der Artiknlation Schwebendes, er nimmt beim Sprechen keine bevorzugte Sonderstelling ein, sondern gehört dazn wie jede andere Tätigkeit der Sprachorgane, er regiert sie nicht, sondern wirkt mit ihnen als gleichwertiger, nicht etwa als übergeordneter Faktor. Ich gebe ohne weiters zu, daß cs Sprachen geben kann, in denen Diphthongierung ursprünglich einfacher Vokale durch Zweigipfligkeit oder sonstige Eigentümlichkeit des anf dem Monophthongen ruhenden Akzentes hervorgernfen wurde; in den Sprachen, nämlich den deutschen Mundarten und anderen lebenden europäischen, die ich hier angeführt habe, konnte ich dies jedoch nirgends finden. Sowohl die Wandlang einfacher Lante in einfache als anch die Windling einfacher Lante zu Diphthongen scheint vielmehr nnf Anderung der Artikulationsbasis zu beruhen, wobei ein ursächlicher Zusammenhang mit dem Wort- und Satzakzent nicht zu bemerken ist.

Bei der Unbestimmtheit des Begriffes Artiknlationsbasis, wofür anch Operationsbasis, Indifferenzlage nnd Mundlage gebrancht werden, ist es notwendig, uns klar zn machen, was wir darnnter verstehen. Nach E. Sievers (Grundzüge der Phonotik⁵, S. 21) könnte man meinen, Artikulationsbasis (Mnndlage) sei dasselhe wie Indifferenzlage (Ruhelage). Dies ist aber nicht der Fall. Schon bevor wir zn sprechen beginnen, verändern wir die beim ruhigen Atmen sich einstellende Ruhelage der Sprachorgane in einer ganz bestimmten Art. Und die so veränderte Ruhelage bildet die Artikulationsbasis oder Mnndlage. Die meisten Menschen bringen beim stillen (leisen) Lesen ihre Ruhelage unwilkürlich in die Artikulationsbasis oder Mundlage. Otto Jespersen hat u. a. aneh in seinem Elementarbneh der Phonetik (1912) darauf hingewiesen, daß jede Sprache ihre besondere Mundlage besitzt, die man ein-

nehmen muß, um die Sprache "richtig" zn sprechen. Davou kann sich jedermann ohne Schwierigkeit überzeugen. Die Mundlage unterscheidet sich von der Rnhelage unter auderem dadurch, daß der Zuugenkörper in eine gewisse Höhe gehoben wird und die artikuliereuden Mnskeln eine gewisse Spannung nach einer ganz hestimmten Bewegungsrichtung hin annehmen. Die Artikulationswerkzenge machen sich sozusagen sprunghereit. Höhe der Zunge, Spannung und Bewegungsrichtung der Muskeln sind die Hanptfaktoren bei der Bildung der Vokale, denn durch sie wird der Luftsfrom ganz wesentlich modifiziert. Höhe und Spannung nach einer bestimmten Bewegungsrichtung hin, wie sie in der Mundlage gegeben sind, stellen die Normalen dar, die durch die Artikulationsbewegungen gesteigert, bezw. verringert werden.

Verändert sich nun die Mundlage zn einer Zeit t in der Weise, daß der Zuugenkörper nicht mehr so hoch aus seiner Ruhelage emporgehoben, die Muskeln nicht mehr so stark gespannt werden wie zu einer Zeit t', so wird sich dieser Höheuand Spanningsunterschied (h'-h, s'-s) - rein physikalischtheoretisch betrachtet - in der ganzen Artikulation bemerkbar macheu. Vokale z. B., die zn der Zeit t' eine Höhe h1 und eine Spannung s, hatten, werden sie um die Differenz h - h, s' - s zur Zeit t vermindern müssen. Mit der Anderung der Höhe ist natürlich eine Verschiebung der Gaumenpunkte notweudig verbunden, weil ja Gaumendach und Zuugenkörper nicht zneinander parallele Ebenen bilden. Ganz analoge Veräuderungen erzeugt natürlicherweise Erhöhung des Zungenkörpers und Steigerung der Muskelspannung in der Mundlage. Vokale, die zn der Zeit t' eine Höhe h und eine Spanning s, hatteu, werden sie zur Zeit t nm die Differenz h - h', s - s' vermehren müssen. Ein Lantwandel i > e, u > o geht denn auf Erschlaffung, ein Lautwandel e > i, o > u auf eine Versteifung der Mundlage zurück.

Auf Veränderungen der Mundlage sind anch die Diphthongierungen zurückzuführen. Weun z. B. ein Vokal i mit der Höhe h und der Spanuung s und ein Vokal u mit der gleichen Höhe h und Spannung s in einer indogerm. Sprache gleichzeitig bestehen und es tritt Erschlaffung der Mundlage ein, so wird die Höhe h und die Spanuung s verringert, etwa zn. h, Sitzungsbor, der phil.-bist. Kl. 190. Bd. 2. Abb.

 s_1 . Hat die Zunge diese Höhe h_1 und die Spannung die Stärke s_1 erreicht, so hat auch der Exspirationsstrom seinen Gipfel erstiegen; nun bewegt sich aber Zunge und Spannung noch weiter nach der Höhe und Stärke der alten Monophthonge hin und dadnrch entsteht der zweite gesehlossenere Komponent der Diphtbonge ii und ii wenn dagegen ein Vokal ii mit der Höhe ii und dor Spannung ii und ein Vokal o mit der gleichen Höhe und Spannung in einer indogerm. Sprache gleichzeitig vorhanden sind und es tritt Versteifung der Mundlage ein, so werden die Höhen ii und ii nud die Spannungen ii gleichmäßig wachsen, etwa zu ii und ii Erst wenn diese nenen Höhen ind Spannungen erreicht sind, bat auch der Exspirationsstrom seinen Gipfel erstiegen; während des Abflanens des Exspirationsstromes sinken ii und ii

In diesem Zusammenbange darf auch auf einige andere Lautentwicklungen hingewiesen worden, die sieh aus Anderungen der Mandlage in gleicher Weise wie die vorher besprochenen verstehen lassen. Auf Erschlaffung der Mundlage geht die mittelbairische und auch in vielen anderen Mundarten und Sprachen vorkommende Vokalisation des l- und r-Lautes zurück. Im Mittelhairischen, insbesondere im Donaubairischen, ist diese Vokalisation anßerordentlich weit vorgeschritten; so erscheinen die Lautverbindungen il, el, el als Monophthonge ii, ö, ö (fü viel, güt gilt, šdon stellen, öto Alter, šdon stehlen, šdotfn Stelze); mit anderen Vokalen und Diphtbongon verschmilzt l'in diesen Mundarten zu Dipbthongen: al wird zu ab, of zu oi, ol zu oi, ul zu ui, ail und oul zu at (hat aus hal, mhd. hæle glatt, wõi Wolle, gõi Galle, huitso hölzern, was weil, mäs Manl). Die Monophthonge sind ans alteren Diphthongen entstanden, die wir in verschiedenen Varianten in mittelhairischen Mnndarten finden: il als fli, ttė, ttö, ttö, ttö, ttü; el als či, vė, vö, vt; el als & usw.; oft trifft man reduzierte Formen, etwa ut, ut usw. Diese Vokalisation des l ist eine Folge der Abschwächung der aufwärts gerichteten Zungenbewegung und der Muskelspannung. l ist im Bairiseben meist ein mit ziemlicher Spannung gebildeter Lant, dessen Gaumenpunkt weit vorne am harten Ganmen liegt. Wird nun die Zunge nicht bis zur Berührung des Ganmens gebracht, so entsteht ein Vokal, dessen Gaumenpunkt der Artikulation des ursprünglichen l-Lautes entsprechend sich zwischen

dem Ganmenpunkt von i¹ und e² befindet. Viele deutsche Mundarteu (und nicht-deutsche Idiome) besaßen und besitzen ein hinteu gebildetes l (vgl. Schweizer, Schlesisch-mitteldeutsche Mdaa., das Niederländische); wurde unn dieses hintere l vokalisiert, so ergab sich ein zwischen den Extremeu u und o liegender Vokal (khōnd kalt). Bei der mittelbairischeu Eutwicklung der vorderen gerundeten Vokale handelt es sich nicht bloß um eine Abschwächung der Zungenhebung und Spannung, sondern auch um eine Änderung der Bewegungsrichtung der Wangen- und Lippenmuskeln. Die dem ursprünglichen l-Laut eigentümliche seitliche Bewegung dieser Muskeln verwandelte sich in eine Bewegung vorwärts. Ahuliche Veränderungen der Mundlinge liegen denn auch der Vokalisation des r-Lautes und dem Schwund von tautosyllabischem n zugrunde.¹

Unseren theoretischen Erwägungen steht nun entgegen, daß es Mundarten gibt, die sowohl den i-n = Wandel zu e-o kennen als anch den e-o = Wandel zu i-u. Es ist nnn gar nicht zu erwarten, daß sich alle Erscheinungen der hier bebandelten Art aus dem abgeleiteten Prinzip restlos erklären lasseu. Denn man muß bedenken, daß sich Lantwandlungen nicht auf rein mechanische Weise vollzieben und also auch nicht als rein meohanische Vorgänge erklärt und verstauden werden können. Aber jener Widerspruch ist doch wohl nur ein scheinbarer. Denu i- und u-Lante müssen keineswegs immer größere Spanuung besitzen als e- und a-Lante. So hat z. B. bühuensprachliches i in Ritt geringere Spanning als bühnensprachliches e iu Schnee, chenso u in l'utter geringere Spannung als o in Brot. Ein Wandel von i in e, u in o muß also nicht immer ein Übergang von größerer Spaunung in geriugere sein. Ferner künnen die Veränderungen der Mundlsge so mannigfaltig sein, daß wir sie, bei unserer derzeit noch sebr mangelhaften Keuntnis hievon, gar nicht alle nach Gebühr berücksichtigen und

¹ Es würde hier zu weit führen, alle Lantveränderungen, die aus diesen Zusammenhängen sich erklären, im einzelnen anzuführen. Es ist klar, daß viele Erscheinungen im Konsonantismus, z. B. der Wandel von Fortes iu Lenes, das Verstummen tantosyllabischer Mitlaute, hierber gebören; vgl. Zs. f. dentsche Mundarten, 1911, S. 246 f.

für die restlose Erklärung von Lautwandlungen nutzbar machen können. Psychologische Momente, wie Assimilation, Dissimilation und Analogiewirkung, spielen bei der Sprachentwicklung nnzweiselhnst eine große Rolle. Außerdem nber geben uns die lebenden Sprachen die Endprodukte einer meist langen Entwicklung, deren Zwischenglieder wir nicht kennen. Wenn in ein und derselben Mundart ein auf Erschlaffung der Mundlage beruhender Luntübergang neben einem auf Versteifung der Mundlage zurückzusührenden sich seststellen läßt, so liegt es nahe, an zwei zeitlich getrennte Vorgänge zu denken. Viele Unstimmigkeiten erklären sich bei näherer Betrachtung als Zngeständnisse, die eine Mundart (Spruche) einer für besser gehnltenen, höher eingeschätzten Sprechweise macht (s. oben S. 29f.). Wohin die Entwicklung einer Sprache eigentlich zielte, vermögen wir oft nur aus Restsormen zu erkennen.

Anmerkung: In manchen Fällen könnte die Ursache für die verschiedeno Entwicklung gleich hober und gleichgespannter Vokale darin liegen, daß die hinteren Vokale gerundet, die vorderen aber ungerundet sied. Aus lebender Sprache steht mir für solchen Eiefluß der Rundung kein Beispiel zu Gebote. Pref. Paul Kretschmer machte mich auf die verschiedenen Wege aufmerksam, die im Griechischen η und ώ gegangen sind, von denen n sich zu i, w dagegen sich nicht zu u, sondern zu einem mittleren, ja sogar offenen o-Laut entwickelt hat. Es ist nun außererdentlich schwierig, die Qualitäten genau zu bestimmen, die vor mehr als tausend Jahren die Zeichen n, bezw. w symbolisierten. Ich bin eher geneigt auf Grund der Tatsache, daß sich n und w verschieden entwickelten, auf verschiedone Qualität der heiden Lante nach Höhe und Spannung zu ochließen Torte oder aber den versebiedenen Werdegang aus Durchkreuzungen des Lautgesetzes zu verstehen zu snehen, die nicht auf physiologischen Ursachen bernhen. Gerade die Aufdecknng der Gleichartigkeit, des reihenmäßigen Ablaufes gewisser Vokalentwicklungen, die uns Beobachtungen an lebender Spracbe lehren, halte ich für die Anfbellung der Lautverhältnisse verklungener Sprachen von Wichtigkeit und methodischer Bedeutung.

II. Wandel diphthongischer Laute.

1. Wandel von Diphthongen, deren erster Komponent ein hoher vorderer oder ein ebensolcher gleichgespannter (gerundeter) hinterer Vokal ist: Im Bairischen sind die ahd. Diphthonge ia und wa als Diphthonge crhalten und erscheinen als iv und uv, bezw. als is und uv. Nach Aufgeben der Lippenrundung erschien hier auch älteres ile als in, is. Im nordbairischen Egerland wird für abd. ia éi, für ahd. ua bu ge-

sprochen und auch hier fiel tie mit ia znsammen nnd erscheint als ii. In allen dentschen Mundarten, die ahd. ia monophthongieren, so daß ein i-Monophthong entsteht, entwickelt sich ahd. ua entsprechend zn einem u-Monophthongen. Auf die Tatsache, daß in nicht wenigen bairischen Mundarten ia wohl als iv oder iz, ua aher als ui auftritt, wird weiter unten zu-

rückgekommen werden.

2. Wandel von Diphthongen, deren erster Komponent ein niedriger vorderer oder ein ebensolcher gleichgespannter (gerundeter) hinterer Vokal ist: Schon im Ausgang der ahd. Zeit (vgl. J. Schatz, Altbair. Grammatik) hatten sich die alten ? und a im Bairischen zu Diphthongen entwickelt, die in der Schrift znmeist dnrch die Zeichen ei nnd au ansgedrückt werden. Diese Schreibung ist phonetisch völlig nnzureichend. Für die hentigen verschiedenen mundartlich-hairischen Gestalten dieser beiden Diphthonge können wir unbedenklich die Ansgangsformen äi (aus etymolog. î nnd û) nnd qu (ans etymolog. û) ansetzen, wobei nns // einen offenen vorderen e-Lant, a einen hinteren gleich offenen o-Lant symbolisiert. Diese Grnndform' ist ziemlich rein erhalten in vielen südhairischen Mnndarten (vgl. die Analyse der heiden Diphthonge in der Mundart von Pernegg in Karnten von P. Lessiak PBB 28, 11). In vielen mittelbairischen Mundarten erscheint dafür co, hezw. do. Wo dort, wie z. B. im Nordosten Niederösterreichs nnd im Wienerischen, für an ein palatovelarer Monophthong B gesprochen wird, tritt für ås ein palatovelarer Monophthong a ein.1 In den Sprachproben aus dem schlesischen Niedergrand bei Znekmantel (DM II, 3 ff.) erscheint etymolog. ei als ā nnd etymolog. ou entsprechend als o (klādo Kleider, rān rein, flas Fleisch, hofm Haufen, ox auch). Wo dort für ou a gesprochen wird (z. B. fokhäfm verkanfen), handelt es sich natürlich nm Umlaut. In pfälzischen Mundarten, in denen ei zu g wird, wird etymolog. ou zn o, in denen ei zu g oder a wird, wird etymolog. ou zu q oder a. In der Südostpfalz

Dr. Walter Steinhauser machte mich darauf aufmerksam, daß diese Monophthonge hereits wieder anf dem Wege zu Diphthongen sich befinden; man spricht in Wien z. B. gelegentlich glörg gleich, hörs Haus.

spricht man ei und au mit hellem ersten Komponenten, in der Westpfalz (St. Ingbert, Bliesgebiet) lautet der erste Komponent des ei ä oder e, der des ou å oder e. Im Nordischen erscheint älteres ai unter bestimmten Bedingungen als wi, unter

den gleichen Bedingungen älteres au als ou.

Wo die ahd. Diphtbonge ei und ou tatsäehlich aus paarweise gleichgespannten Gliedern bestanden, also ei wirklich etwa e + i, ou aber ctwa o + u ausdrücken, nahmen sie denn anch gleichlaufende Entwicklung, wie z. B. im Niederdeutschen, wo ei > e, ou > o wird (helag heilig, bom Baum). Im Bairischen ist nun ein solcher Parallelismus nicht überall festzustellen. Dies berubt darauf, daß bier in manchen Mnndarten mit ei eine Veränderung vorging, die es von ou trennte, bevor die Monophthongierung eintrat. Altes ei hat nämlich im Bairischen zwiefaebe Entwicklung genommen. In einem Teil bairischer Mnndarten war es über ai zu oi geworden; dieses oi existiert in hentigen Mundarten Westböhmens und im nördlichen an den Böhmerwald grenzenden nnteren Mühlviertel Oborosterreichs und ist auch im mittelbair. Teil Salzburgs nachweisbar. Es heißt also dort etwa kloid Kleid, woin weinen, moi Meier. In allen diesen Mundarten, in denen ei sich zu bi entwickelt hatte, wozu das gemeinhair. op, op nnr eine Variante darstellt, war denn altes ei zu einem Lant geworden, der eine von altem ou verschiedene Spannung besaß. In einem anderen Teil bairischer Mondarten war aber altes ei über ai zu ei und weiter zu a goworden. Altes ou scheint nun in der Mehrzahl der bairiseben Mundarten sieh gleichmäßig fortgebildet zn haben, nämlich über au zu au zu a. Es bat also wohl eine Zeit gegeben, zu der in einem Teil des Bairischen für altes ei der Dipbthong oi (00, on), für altes on aher der Dipbthong eeu gesprochen wurde. In diesen Mundarten finden wir dann, wie zn erwarten, parallele Lautentsprechungen für die alten ei, ou nieht. Dagegen bestand in einem anderen Teil bairischer Mandarten für altes ei der Diphthong ai und für altes ou der Diphthong au und in diesen Mundarten treffen wir dann hente für beide alten Diphthonge den Monophthongen a. Es heißt also klad Kleid, lad leid, fam Feim, štrāz Streich, latv Leiter und sab Schanb, rafm raufen, bam Baum, ram Rabm. Wenn es in viclen Mundarten Wörter

gibt, die für ou au zeigen, z. B. dsäuwen zaubern, räuwe Räuber, rauken rauchen, so ist dieses au jnnge Ersetzung. Wörter wie säb Schaub haben als landwirtschaftliche Ansdrücke überall a, anf sie wirkte die 'bessere' Verkehrssprache nicht ein. Außerdem haben viele Mundarten anch in den Wörtern zanbern, Räuber, ranchen a: dsäwen, räun, rähn. Der Übergang von ou in a hat seine Ursache nicht in dem folgenden Konsonanten. Man kann oft lesen, daß altes ou vor labialen und (gutturalen) Konsonanten zn a wird. Nun vor anderen Konsonanten gab es seben im Westgerm. kein ou mehr und käme ou vor anderen Konsonanten vor, so würde es ebenfalls zn a geworden sein, weil es sich parallel mit ei entwickeln mußte.

Anmerkung: çi ist kaum unmittelbar aus ai, sondern aus einer palatalisierten Mittelstufe *vi über *oi entstanden, wie auch op aus au über *vi palatalisierten Mittelstufe *vi über *oi entstanden, wie auch op aus au über *vi palatalisierten Mittelstufe *vi über *vi palatalisierten Mittelstufe *vi über Lessiak, PBB 28, 81; Tschinkel, Gottscheer Mda. 202 verwiesen. Eingehend soll diese Frage andern Orts besprocheu werden. Bei der Entwicklung des ai zu ai, au zu auf handelt es sich um Umlaut, hervorgerufen durch den sweiten Komponentea. Über Umlautwirkung des u vgl. Van Wijk a. a. O. S. 251; ich verweise hier bloß auf ahd. gibu (<*gebu) und anf die Entwicklung des germ. eu vor i und u.

Znr Ergänzung nuserer dentsch-mundartlichen Belege und der van Wijkischen (s. ohen S. 23 f.) sei hier nur weniges aus nicht-dentschen Sprachen angeführt. In der gegischen albanischen Mundart und in der alhanischen Mundart von Montecilfone wird älteres uo zu u, älteres ie zu I, z. B. maravil' úr verwundert, g'atšúr verreist, dit zehn, lipur Hase, mikre Bart (vgl. Max Lambertz, Alhanische Mundarten in Italien, Indogerm. Jahrb. II [1914]). Das Altlateinische besaß einen aus indogerm. eu entstandenen Diphthongen ou und cinen ans indogerm. ei entwickelten Diphthongen ei; ersterer wurde zu a, letzterer zu i. Im Altindischen erscheint & für die indogermanischen Diphthonge oi, ej, aj und o für die indogermanischen Diphthonge ou, eu, au; bier ging der Monophthongierung vermutlich ein Wandel voraus, durch den die ersten Glieder der Diphthonge znsammenfielen etwa in ai (ans oi, ei, ai) und in au (aus ou, eu, au).

Aus dem Voransgehenden ergibt sich, daß sich Diphthonge in Monophthonge oder in nene Diphthonge verwandeln.

Dabei herrscht folgender Parallelismus:

```
Wo ie > i wird, wird uo > u
                     ua > u
   ia > i
                     1121 > 3
   iii > i
                     016 > 0
   ei > e
                     au > a
   ai > q
                     01 > u
   ei > i ,
                     au > 0
   ai > e_n
                     ua > uv
    ia > iv_n
                     uo > bu
    ie > ėi "
                     qu > ds
    äi > an
                     026 > 026
    ei > ai ,
                 33
                     au > ou.
    ai > mi ,
```

Bei der Monophthongierung von Diphthongen haben wir zu nnterscheiden, ob die Assimilation an den ersten oder an den zweiten Komponenten erfolgt und ob das monophthonge Gebilde durch Verschmelzung der beiden Komponenten miteinander entstanden ist. Der Vorgang der Verschmelzung beider Komponenten läßt sieh nnn nicht immer feststellen, weil wir über die Qualitäten der einzelnen Komponenten meist nicht genau unterrichtet sind. Es kann ganz gut sein, daß alle monophthongen Produkte Ergebnis gegenseitiger Beeinflussung der Komponenten sind, also nicht einfache Assimilationen des einen an den anderen. Die unmittelbaren Vorstufen von ij und 3 köunen wir in lebender Sprache wohl beobachten und aus ihnen erhellt, daß p und 3 durch Verschmelzung der Komponenten aus di bezw. qu hervorgegangen sind. Jedesfalls aber darf man die Formel aufstellen: Werden in indogerm. Sprachen Diphthonge monophthongiert, so erstreckt sieh diese Monophthongierung auf alle in einer indogerm. Sprache gleichzeitig vorhandenen Diphthonge, deren Glieder gleiche Höhe und Spanning besitzen, und es erfolgt die Monophthongiernng nach ein und derselben Richtung hin, so daß die nenen Monophthonge untereinander wieder gleiche Spanning und Höhe anfweisen.

Bei diphthongischer Weiterbildung finden wir bei den Diphthongen, deren erste Glieder i, bezw. u, e, bezw. o sind, denselben Parallelismus der Veränderung, der bei den Monophthongen (vgl. oben S. 28f.) zntage trat. Die zweiten Komponenten bleiben im wesentlichen unverändert erhalten. Freilich sehen wir da uicht völlig klar, weil wir eben über die Qualitäten der einzelnen Komponenten nur sehr nnvollständig uuterrichtet sind, insbesondere die Vorstufen einer genauen phonetischen Untersuchung entzogen hleiben. Wo wir eine Änderung der zweiteu Komponenten festzustellen vermögen, nämlich beim Wandel von iii > and und von qu > do, zeigt sich, daß die zweiten Komponenten nach derselben Richtung hin verschoben wurden, beide wurden zu palatovelaren Lauten. Mag nun die Veränderung im einzelnen so oder so sich vollziehen, wir können nuf Grund der Tatsachen behaupten: Änderu sich in einer indogerm. Sprache die einzelnen Komponenten von Diphthongen, so vollzieht sich die Änderung bei allen Komponenten gleicher Höhe und Spannung gleichzeitig nach derselben Richtung hin.

Eine Ausnahme hildet bair. österr. ui aus ua neben in aus ia. Nun scheint aber dieses ui nicht unmittelhar aus ua entwickelt zu sein, sondern aus einer palatovelaren Variante des ua, die uns in lebender Mundart anch tatsächlich begegnet, man vergleiche etwa die Aussprache der mhd. Wörter muoter, fuoz in Vordertux und anderen tirolischen Mundarten.

Anch bei diesen Wandlungen von Diphthougen kommt es, wie bei den unter I hesprochenen einfacher Lante, auf parallele Veränderungen der Höhe und Spannung an. Gleich hohe und gleichgespannte Laute erfahren die gleichen Wandlungen. Eine nähere Erklärung, welcher Art diese Spannungs- und Höhenänderungen in den einzelnen Fällen sind und welche Ursachen ihnen zugrunde liegen, muß ich hier vorlänfig schuldig bleihen. Denn uusere Kenntnis der Bildungsweise diphthongischer Lante ist nicht ausreichend und viel mangelhafter als die Kenntnis, die wir von Bildungsweise und Qualität einfacher . Laute besitzen. Aber anch hier spielt der Akzent keine nrsächliche Rolle, sondern es handelt sich allem Anscheine uach auch hier wieder lediglich um Veränderungen der Höhen- und Spannungsverhältnisse und der Bewegungsrichtung der Mundlage, Veränderungen, die sieh unabhängig vom Akzent vollziehen. Eingehendes Studinm der Mundlage und der Bewegungsrichtung der artikulierenden Muskeln wird nuzweifelhaft die Erkenntnis der physiologischen Ursachen unserer Laut-Sitzungsber, d. phil.-hist. Kl. 190. Bd. 2. Abh.

wandlangen fördern, Studien über den Akzent jedoch werden uns hier kaum weiterführen.

Die eben hehandelten Erscheinungen des Sprachlebens drängen dazu, auch eine prinzipielle Frage zu berühren. Durch die Gepflogenheit, in der historischen Grammatik die Entwicklung des Vokalismus nach dem alphabetischen Schema der Vokalfolge a e i o u zn behandeln, die Längen von den Kürzen zn trennen und die Diphthonge wieder in eigener Rubrik, oft mit einer oder mehreren Unterrubriken zu bringen, durch diese Gepflogenheit, die nichts für sich hat als die Herkommlichkeit, wird Zusammengehörendes anseinandergerissen, eine klare Übersicht über die Tendenzen, die in einer Sprache in Beziehung auf die Lautentwicklung herrschen, geradezu nnmöglich gemacht. An glücklichen Versuchen, mit dem alten alphahetischen Schematismns zu brechen, fehlt es nicht; ich verweise hier nur auf W. Meyer-Lübkes historische Grammatik des Französischen. Die am Bnchstaben haftende Ordnung des Sprachstoffes in der historischen Grammatik wird den Erscheinungen, soweit sie miteinander im Zusammenhang stehen, durchans niebt gerecht. Es verlohnte sich wohl, den Versuch zn machen, den Sprachstoff ans dem Gesichtspunkte der lantwandelnden Sprachtendenzen zu grnppieren und dahei anch den Konsonantismus nicht vom Vokalismns nach dem alten Schema zn trennen. Daß eine solche Darstellung des Werdeganges einer Sprache nicht allsogleich völlig befriedigend ausfallen wird, ist zweifelles; denn derzeit fehlt es uns in vielen Beziehungen an den Voraussetzungen hiefür, an den Vorarheiten. Aber mit vollem Bewußtsein können und sollen wir auf eine derartige Fragestellung in der historischen Grammatik hinarheiten.

Akademie der Wissenschaften in Wien Philosophisch-historische Klasse Sitzungsberichte, 190. Band, 3. Abbandlung

Oltenische Mundarten

You.

Ernst Gamillscheg

Vorgelegt in der Sitzung am 19. Juni 1918

Wien, 1919

In Kommission bei Alfred Hölder

Universitäts-Buchhändler Buchhändler der Akademie der Wissenschaften in Wien

Das Gebiet, dessen Mnndart im nachfolgenden untersucht wird, nmfaßt den nördlichen Teil des Gerichtshezirkes Gori in Rumanien. Die untersuchten Mundarten gehören also der Dialektgruppe an, die man als oltenisch bezeichnet. Das geographische Oltenien oder die kleine Walachci, d. i. das Land zwischen Olt und Donau, ist sprachlich in zwei Teile geteilt: das westliche Land, dessen Sprache vollkommen dem Banater Typus entspricht, und den östlichen Teil, dessen Mundart oltenisch im engeren Sinne genannt wird. Der nördliche Ahschnitt dieses Gebietes, also die Gegend um und nördlich von Tärgu-Jiu. soll hier sprachlich untersneht werden.

Daß gerade dieses Gebiet zur Untersnehung herangezogen wurde, ist nicht durch einen Znfall veranlaßt. Wie erwähnt, bildet der westliche Teil der kleinen Walachei mit dem Banat ein scharf abgegrenztes Dialektgebiet, wie man aus Weigands Rumänischem Sprachatlas auf der Mnndartenkarte dentlich sehen kann. Die große Walachei im Osten des nntersnehten Gebictes hat sich chenfalls in zahlreichen Zügen zu einem einheitlichen Sprachgebiet zusammengeschlossen. Zwischen diesen beiden deutlich ahgegrenzten Mundartengruppen liegen nun die eigentlichen oltenischen Dialekte, üher deren Zngehörigkeit zum Osten oder Westen die Weigandsche Dialektkarte schon deshalb keine Ansknnft gibt, da dieser Grappe charakteristische dialektische Züge zu fchlen scheinen.

Das kann einen doppelten Grund haben: Entweder erklärt sich das Fehlen solcher ausgesprochener dialektischer Züge daraus, daß diese Mnndarten einen hohen Grad von Altertümlichkeit aufweisen, also den Dialekten im Osten und. Westen gegenüber als konservativer erscheinen. Ist dies der Fall, dann war zu erwarten, daß aus der genaneren Untersnchung dieses Sprachgebietes namentlich für die ältere Periode der rumänischen Sprachentwicklung manches Nene zu gewinnen sei. Oder die Mnndarten sind dialektisch indifferent, in Auflösung hegriffen, zeigen also Erscheinungen, die allgemein für Übergangsmundarten charakteristisch sind.

Daß die erste Annabme mehr Wahrscheinlichkeit für sich besaß, ging ans einer in der Mundart der Gegend abgefaßten Erzählung "Năroji" bervor, die im Jahre 1912 in den Convorbiri literare erschien. Der Heransgeher dieser Erzählung, Steresen, war Professor am Gymnasium in Târgu-Jiu und ist als Hauptmann der rnmänischen Armee dem Kriege znm Opfer gefallen. Genaue Angaben über die Mundart, welche diese Erzählung wiedergibt, feblen bier; gewisse Erscheinungen deuten auf den Nordosten von Târgu-Jin als eigentliche Heimat hin, aber nicht alle Eigentümlichkeiten lassen sich daselbst lokalisieren. Immerbin bot die Mundart dieser Erzählung soviel des pbilologisch Bemerkenswerten, daß dadurch in erster Linie die vorliegende Untersnebung veranlaßt wurde.

Wenu diese nun von Erfolg begleitet war, so verdauke ich dies vor allem meinem jungen Freunde, Herru Konstautin Chiricescu sns Topesti, der uicht nur unermüdlich auf meine Fragen einging und an seiner eigenen Aussprache Beobachtungen anstellte, sondern anch aus eigenem Antriebe auf bemerkenswerte dialektische Erscheinungen seiner eigenen wie der Nachharmundarten hinwies. Seine Hilfe und sein Auteil an der vorliegenden Arheit kanu daher uicht hoch genug eingeschätzt werden. Besonderen Dank schulde ich ferner Herrn Hofrat v. Karnbacck (†), dessen Fürsprache bei der Akademie der Wissenschaften in Wien die Studienreise nach Rumänien ermöglichte; vor allem aber meinem verehrten Lehrer, Herrn Gebeimrat Meyer-Lübke. der das Manuskript der vorliegenden Arbeit schon vor der Drucklegung einer Durchsicht unterzog und es mir so ermöglichte, aus seiner wie immer wohl begründeten Kritik schon vor der Veröffentlichung der Arbeit den besten Nutzen zu ziehen.

1. Den Ansgangspunkt der Untersuchung hildet die Mundart von Topesti, einem Dorfe im Nordwesten von Tärgu-Jin, das, ahseits von der breiten Landstraße gelegen, ringsum von Wald nmschlossen und die erste menschliche Ansiedlung im Süden des Vulkangebirges, schon durch seine Lage linguistische Bedeutung bat. Ist hei den dialektischen Formen nichts anderes hemerkt, so entstammen sie also dieser Mnndart. Die Lage der übrigen untersnebten Gemeinden ist aus den beigegebenen Sprachkarten zu ersehen. Ihre Namen und die meiner Gewährsmänner, die durchwegs der jungen Generation angehören, sind aus der folgenden Liste zu entnehmen.

1. Topești			Costantin	Chiricescn	nnd
			Traian	Popeson;	

		Traian Popeson;
2.	Pocruia	Amatei Popescu;
	Francesti	
4.	Peştişani	Costantin Tabacu;
	Bradiceni	
6.	Bâlta	Joan Aposteanu;
	Godinești	
S.	Racoti	Clement Pnşculescu;
9.	Ciuperceni	Joan Andritoin;
10.	Rnneu	Matei Lăpăduș;
	Dobrita	
12.	Leleşti	Nicolae Giorgin;
13.	Rasovița	Vasile Rasovicean;
14.	Stroiești	Costantin Mălăiuș;
15.	Cornești	Mihail Gavan;
16.	Curpen	Radn Apostol:
		Gheorghe Ciobescu;
18.	Stanesti	Grigorie Zavoin;
	Scoarța	
20.	Musetești	Grigorie Coricescn;
	Sacel	
	Pociovaliste	
23.	Bălcești	Ilie Pătroi;

24. Poenari Augustin Burlan.

Die untersuchten Mundarten wurden zum Teil von Weigand im Jahre 1899 in seiner Arbeit "Die rumänischen Dialekte der kleinen Walachei, Serbiens und Bulgariens" im 7. Jahresbericht des Instituts für rumänische Sprache zu Leipzig, 1901 hehandelt. So finden sich bei Weigand und mir gemeinsame Anfnahmen ans Topesti (281 bezw. 1); Brädiceni (285 hezw. 5); Stänesti (287 bezw. 18). Der bei Weigand mit 288 bezeichnete Ort Porceni liegt in unmittelbarer Nähe meiner Ortschaft 17. Auf Abweichungen in den Materialien, die größtenteils darauf zurückzuführen sind, daß meine Gewährsmänner zur Zeit der Aufnahme Weigands noch gar nicht am Lehen waren und die deshalb für

die Erkenntnis der inneren Verschiebungen in den Mundarten von großem Interesse sind, wird gelegentlich hingewiesen werden.

Die im Norden, jenseits der Karpathen an mein Untersnehungsgebiet anschließende Gegend wurde außer von Weigand (Der Banater Dialekt, 3. Jb. Leipzig, 1896; besonders die Ortschaften 93 und 94) unlängst von O. Densusiann, Graiul din Tara Hategulni, Bukarest, Socec 1915 behandelt. Über die anschließenden Mundarten im Osten orientiert allgemein eine Abhandlung von Vircol, Graiul din Valcea, Publicatiunile Societätei Filologice, Bukarest 1910.

Mundartliche Texte ans meinem Untersuebungsgebiet finden sich bei Candrea-Densnsiann-Sperantia, Grainl Nostrn, Bd. I,

1906/07, S. 13-28.

Da die vorliegende Abhandlung nicht für Anfäuger bestimmt ist, knnn von einer genaneren Bibliographie und Auflösung der Abkürzungen hier abgesehen werden.

Transkription der Laute.

Bei der Anssprache der Formen ist daranf zn achten, ob die Belege in [] oder ohne diese gegeben werden; die ohue Klammern geschriebenen Wörter sind nach der modernen rumänischen Anssprache zn lesen, die in Klammern nach dem angegebenen Transkriptionsschema.

Ein nnter den Vokalen bedentet geschlossene, ein offene Anssprache. – bezeichnet Kürze, – Länge; ein unter dem

Vokal gibt die Tonstelle an.

A. Volle Vokale:

[a], [e], [e], [i], [i], [i], [o], [o], [v], [u],

[a] ist Übergangslant zwischen [a] und [ϱ] wie in südbayrisch [hat], hat,

[a] steht akustisch zwischen [a] nnd [e], ist ein ganz

offener [6] oder ganz geschlossener [a] Lant,

[a] ist Übergangslaut zwischen [a] und [b]. Es ist ein [a], aber mit Lippenstellung eines [a], s. § 37.

[ö] ist halboffen wie in französisch peur.

B. Vokale mit erhöhter Zungenstellung: [a], [e], [i], [o], [n], s. § 10.

C. Vokale mit äußerster Znugenstellnng; [d], [e], [e], [d], s. § 10.

D. Konsonanten:

Die stimmlosen Laute sind Forteslante, die stimmhaften Leneslaute, wenn sie uicht besonders bezeichnet sind. [§], [§], [&] sind stimmlose Leneslaute wie in deutsch sein, schön, gib, doch ist [§] präpalataler Reibelaut.

[č], [ğ] sind prapalatale Explosivlante wie in italieuisch

cera, gelo.

[z] ist stimmhafter Spiraut wie in ital. rosa.

[\$], [\$\darksim z\$] sind pr\(\text{upalatale}\) Reibelaute wie in ital. scendere, frauz. gendre.

[b'], [d'], [f'], [g'], [k'], [l'], [m'], [n'], [p'], [r'], [t'], [v']

bezeichnen palatalisiertes b, d usw. [h] wie in deutsch ach.

2. Das geistige Zeutrnm meines Untersuchungsgebietes ist das reinliche kleiue Landstädtchen Tårgu-Jiu¹, der Hauptort des Bezirkes Gorj, am liuken Ufer des Jiuflusses. Die alte Namensform der Stadt ist der Bedeutung des Namens eutsprechend Tårgul-Jiului ,der Markt am Jiuflusse²; die beutige Generation faßt jedoch Tårgu-Jiu als einheitlichen Wortstamm und läßt die Eudung -lui als scheinbares Genitivzeichen weg; doch ist der älteren Generation die volle Namensform noch durchans gelänfig.

Die städtische Bevölkerung spricht eine Mundart, die gewissermaßen die Literarisierung der ländlichen Dialekte darstellt. Da der Zuzug vom Lande in die Stadt in einem kultnrell so jungen Lande wie Rumänien naturgemäß sehr stark ist, enthält die städtische Umgangssprache dialektische Elemente der verschiedensten Herknnft. Ein städtisches Proletariat, das einen eigenen Dialekt entwickelt hätte, sebeint es nicht zu geben, da die Bevölkerung der Gegend aussehließlich Landwirtschaft betreibt und ihre Erzeugnisse jedesmal selhst auf den Markt bringt. So Ichrreich die Untersuchung dieser städtischen Mundart gewiß anch wäre, so müßte doch vorher

Vgl. A. Stefulescu, Incercare asupra istoriei Târgu-Jiului, Bukarest 1899; ders. Târgul-Jiului, T.-Jiului 1906.

die Sprache der umgehenden Landschaft untersucht werden. Vielleicht wird es mir noch möglich sein, später einmal in dieser Beziehung die vorliegende Untersuchung zu ergänzen.

Die einzelnen Mnndarten im Nordteil des Bezirkes Gori schließen sich, trotz zahlreicher Gemeinsamkeiten, in zwei Gruppen zusammen, die westliche Gruppe, hier mit den Nnmmern 1-18 bezeichnet, und die östliche Gruppe 19-24. 18 zeigt in mancher Beziehung Ühergangserscheinungen. Die Grenze hildet das ohere Jiutal bezw. die Straße, die von Targu-Jin streng nördlich über den Szurdnk-Paß uach Petrozseny führt. Vollständig abseits von heiden Gruppen steht die Mundart von Racoti (8) im änßersten Südwesten des untersuchten Gehictes. In mancher Beziehung hat diese Mundart die Entwicklung der Nachharmundarten mitgemacht, doch zeigt der Grundstock ein darchans ortsfremdes Gepräge. Vgl. [kaine], [maine] usw., gegen sonstiges [kane], [mane]; [zik], [zi], [ziua] gegen [zîk], [zi], [zua] der Umgehung; [bâṇi] gegen [beui]; [baut] gegen [beut]; [sarpe] gegen [serpe]; [ostenit] statt [ostenit]; [numai] statt [numa]; [pičere] als Plnral zn [pičor] gegen [pičoare]; [ačela], [ačesta] statt [ala], [asta]. In der 1. Sing. der i-Präsentia zeigt sich die i-Form, während die ganze Umgebnng i-lose Formen verallgemeinert hat: [vaz] statt [ved]; Erhaltning des Imperfekts anf [-jam] gegen sonstiges [.cam], also [durmiam] gegen [durmeam]; [dadui] statt [detei]. An Stelle der sa-Form des Verhums tritt unter allen Umständen [ka så] ein, z. B. [vrequ ka så viu] statt [vreu så vin]. Genaneres findet sich in den entsprechenden allgemeinen Ahschuitten. Die Bevölkerung von Racoti scheint also ortsfremd zu sein. Die Sprache zeigt starke Ähnlichkeit mit den Dialekten im Osten von Craiova, doch zeigt sich in Formen wie [zik], [zi] offenhar eine literarische Rückhildnng wie anch in einzelnen anschließenden südlichen Mundarten, vgl. § 11.

Die dialektische Scheidung zwischen Osten und Westen ist hente vielfach in Auflösung begriffen, da auf dem Wege üher Tärgu-Jin gegenseitige Beeinflussung eingetreten ist. Die folgenden Unterscheidungsmerkmale haben daher vielfach nur mehr historische Gültigkeit, wie aus den einzelnen entsprechenden Abschnitten genaner zu entnehmen ist. Im Westen wird ein [å] durch nachfolgendes [i] zn [ê], durch uachfolgendes

[u] zu [ô], also [gâldôu], Plur. *[gâldôu] zu [gâldôu]; im Osten bleibt es nuverandert, dahor [gâldôu], Plur. *[gâldôu] > [gâldôu]. Dieses Assimilationsprinzip ist in scinen Folgeerscheinungen von größter Bedeutung, hierin ist nlso ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal der beiden Dialektgruppen gelegen, s. § 17.

Vergleiche ferner:

	1 OF Monogon	M 4			
Lit.	ochiu,	westlich	[okiu],	östlich	[oikju];
39	ghindă,	7)	[d'inda],	77	[g'inda];
**	dinte,	n	[d'inte],	77	[g'inte];
n	descheia,	77	[dešťeja],	77	[dešk'eia];
	betin,	73	[betsîja],	27	[betsia], [betsia];
*-	pe,	27	[p'e],	73	[pa];
	piei, pieri,	27	[pei], [peri],	77	[piei], [pieri];
	berbece,	77	[berbek],	59	
	asmuti,	7)	[sumutsî],	n	
	dusei,	27	$[dus ec{e}i],$	22	[duski], [dushi].
n n n n	pe, piei, pieri, berbece, asmuţi,	n n n	[p'e], [pei], [peri], [berbek], [sumutsî],	n n n	[pā]; [piei], [pieri [berbeāk]; [sumutg];

Im einzelnen ist die Sprache kaum einer einzigen Gemeinde mit der der Nachbargemeinde identisch. Die Sprache ist auch hier in voller Entwicklung, uud es ist überaus lebrreich zu sebeu, wie die gleichen Kräfte, die namentlich auf galloromanischem Sprachgebiete durch die moderne Sprachgeographie aufgedeckt wurden, auch hier in Wirksamkeit sind.

3. Bemerkenswerte Betonung findet sich iu [čeva], lit. cevá; [adå], lit. adå, adu, = lat. adduc; [asin], Esel zeigt Anlehnung au das Suffix [-in], lat. -Inus; dagegen wird umgekehrt [anin], Erle mit Betonung auf dem -á- angegeben, ist also durch [frásin], [cárpin] u. a. heeinflußt. [august] ist auch literarisch, hat die Betonung von mgr. adyovorog, s. Tiktin s. v.

Über die Betonung der Formen der 1. und 2. Pers. des Plurals im Perfektum vgl. § 44; im Dativ der betonteu Demon-

strativ- und indefiniten Pronominen s. § 37-38.

4. Anlautendes a ist gefallen in [itš], lit. aici, aber [ači] in [če fač ači]. Demnach sind [itš] uud [ači] bier nicht begrifflich, sondern syntaktisch geschieden. Ans dieser syntaktischen Scheidung hat sich mundartlich eine begriffliche Scheidung entwickelt. So bedentet bei Sterescu [ači], dort gegen [(a)ič] bier. Die syntaktische Scheidung von aici und aci, wie sie in der Mundart von Topesti noch heute besteht, erklärt

das Nebeneinander der beiden Formen in der Literatur seit der ältesten Zeit. Gemeinsame Grandform ist aici < atquehic-ce, das schwebende Betonung answeist wie arnm. dupa,
pănă, cătră, *neștuce n. a.; dann folgt formelle Scheidung, je
nachdem aici schwachbetont im Satzinnern oder betont am
Satzendo stebt.

Vgl. ferner [koperiš], lit. acoperis; [kolēā], lit. acolea; [koperi], lit. acoperi. Neben den a-losen Formen finden sich bisweilen anch Formen mit a. Letztere werden allein anf einem znsammenbängenden Gebiete im Nordwesten von Tårgu-Jiu angegeben, n. zw. in 4, 5, 6, 11, 13 nnd 17.

Die Fälle, in denen anlantendes nnbetontes a erhalten blieb, zeigen in ihrer Artikulation die Eigenheit, daß das anlautende a einen Nebenakzent trägt und von dem nachfolgenden Konsonanten durch eine Atempanse getrennt wird, z. B. [à-kū]; [à-šť-ept], [à-šť-eptům]. Da bei andersvokalischem Anlant das Neueinsetzen des Luftstroms unterbleibt, ist die erwähnte Sonderartikulation bei anlantendem a offenbar die Folge früherer Schwankungen zwischen a-losen und vollen a-Formen.

Anlautendes o, das nicht lateinischer oder vorromanischer Herkunft ist (vgl. darüber § 23), setzt geschlossen ein, wird offen und endigt als å, ist also genau als od wiederzngeben. Der Einfachheit halber wird dieser Polyphthong mit g transkribiert. Bei schnellem Sprechen erweckt dieser Laut den Eindruck eines gelängten offenen o-Lantes, z. B. [atest], lit. ofel; [atravå]; [apresk]; [a tesnia m brate; [a tesnia n brate]]

- 5. Trifft im Satzznsammenhang ein anslantender Vokal mit vokalischem Anlant des nachfolgenden Wortes znsammen, so vollziehen sich, wie sonst im Wortinneren, gewisse Veränderungen.
- a) Anslantendes ă nnd anlantendes a verschmelzen zn gelängtein a, wenn das erste ă nicht flexivische Eigenbedentung hat; in letzterem Falle wird das anslantende ă zn a; vgl. zunächst für das letztere [baba să dūče fuga sa ūfle če-i-a fôkut gāṣna] für să afle; [are să mā trukā upā] = treacă apă; [pate kā i sa uplekasē], d. h. că i să aplecase ,daß er sich den Magen verdorben hat'; [ka sa askultŷm], lit. cu să ascultăm; [sa uibā] == să aibă.

Dann vgl. [m'āskund] = mă ascund; [v'āskundets] = vă ascundeți; [s'āskutā] für să ascută; [n'au ku če sā·e·āpere], lit. să să apers; [m'āpasā]; [v'āstâmpārats] für vă astâmpărați; [ândat ādormi] für îndată adormi.

b) Die gleiche Verschmelzung tritt ein, wenn e und a zusammenstoßen, vgl. [n'o vrut så i vēgrsa apå] für [vēgree apå], d. i. lit. verse apä, vgl. dazn [uša] < [ušeu] in Ahschnitt 24.

c) Ehenso bei î, â nnd a: [š-ādunā] = [ši adunā], lit. si adună; [š-āfurisît], lit. și afurisit; [š-āi nošt'] = și ai noștri.

Dagegen ist doppeltes a zu hören in einem Satze wie [unu tsîn'e frigarea šā ultu mūnkā friptura], d. h. unul ține frigarea și altul mănâncă friptura, da hier și nicht wie ohen verbindend, sondern entgegenstellend wirkt, also arum. e = lat. et, nicht arum. și = lat. sic vertritt. Die hegriffliche Verschiedenheit zwischen vlat. sic und et wird also zunächst im Rumänischen hei Verallgemeinerung von sic verwischt, sio macht sich aber hinterdrein in ihrer Nachwirkung wieder fühlbar, so daß es, zunächst nur in gewissen syntaktischen Verbindungen, nenerdings zur Ausbildung von Doppelformen kommt: [š] für lat. sic, [šă] entsprechend lat. et.

d) Treffen d, î mit den gleichen Lanten, oder ă mit d; î zusammen, so verschmelzen die znsammenstoßenden Lante unter d, î; vgl. [š ân alta part'e] aus [šī ân] usw., lit. și în; [s'ânnoptase'] aus să înnoptase; [dus îm pat] ans [dusă âm

pat], lit. dusă în pat.

e) à nnd o gehen oo, z. B. in [mo opresk] ans ma opresc.

f) Trifft -n (nnr beobachtet in nu) mit einem andern Vokal zusammen, so wird -u abgestoßen. Eine Längung des nachfolgenden Vokals wurde bisweilen auch hier beohachtet, vgl. $[n'\bar{a}d\bar{\mu}\bar{c}e] = nu$ aduce; $[n \cdot am] = nu$ am nsw.

Steht dagegen u an zweiter Stelle, so hleibt es erhalten; vorhergehendes â, î und ähnliche Laute verschmelzen mit ihm

zu \bar{u} , z. B. in $[\tilde{s}\cdot\bar{u}n] = si$ un üher $[\tilde{s}\hat{i}$ un].

g) Treffen im Satzzusammenliang ein s und ein o zusammen, so verschmelzen sie zu einem halboffenen ö-Lant, der dem ö in franz. cœur entspricht. Es wird also schon während der Artikulation des e die dem o zukommende Lippenstellung eingenommen; z. B. [n'aud dö urek'e], lit. nu aud de o urechie; tsînia âm brate de săruta;

dann im Futurnm nach kouditionalem de, z. B. [döm kådea], lit. de vom cădea; [de kât dör ramâne], lit. de cât de vor rămâne nsw.

In dem folgenden Fall scheint \ddot{v} ans i and o verschmolzen zu sein: $[n \cdot oi \ durm; ba \ m \cdot \ddot{v}i \ p'erde sănătatea]$ aus nu voiu dormi ba mi voiu pierde sănătatea, dagegen spricht aber $[de \ i \cdot oi \ da \ drymu]$. Der Widerspruch ist aber nur scheinbar. Nach m- ist der Diphthong ia and wohl anch i0 zu i0 a, i0 geworden, vgl. § 21; es ist also $[mi \cdot oi \ p'erde]$ zunächst zn $[me \cdot oi \ p'erde]$ und dann der oben angeführten Regel entsprecheud zn $[m\ddot{v}i \ p'erde]$ gewordeu. Dagegen blieb i in $[de \cdot i \cdot oi \ da]$ stets als i erhalten, es ist also auch zu keiner Verschmelzung der beiden Hiatusvokale gekommen.

Bemerkenswert ist ferner die Form [döodatå] für lit. de odatå. Hier ist zunächst Verschmelzung zu *[dödatå] eingetreten, da daneben aber selbstäudig [odatå] steht, also durch die lantgesetzliche Verschmelzung der Zusammenhang mit diesem verwischt wurde, wird das o von odatå nach dem \overline{v} wiederholt, aber dieses wieder gekürzt; phonetisch betrachtet wird die Lippenstellung des -o- schon bei der Artiknlation des e augeuommen, im übrigen werden aber beide Vokale getreunt artiknliert.

Die gleicheu [v]-Formen wurden außer in Topesti in Curpen (16) und Poeruia (2), also in den nördlichsten Gegenden beobachtet, vgl. für 16 [di-oi avz ban' mivi kumpåra haine] wörtlich "de voiu avea bani, imi voiu cumpăra haine' und [deom avz ban', ne-om dace la plimbare]; und in 2 [di vi avea ban' mivi kumpåra haine]. Für 2 versagt die Pluralform, da hier statt om (d. i. Hilfsverbum des Fnturums) am (d. i. Hilfsverbum des Konditionals) verwendet wird.

Beachtenswert ist iu 16 der Unterschied in der Entwicklung von di-oiu und mi-oiu im ersteu Satz, vou de-om und ne-om im zweiteu Satz. Der erste Satz ist historisch leichter verständlich als der zweite. Zunächst ist wohl de oiu aveä bani, mi-oiu cumpăra haine zu die oi aveā ..., m'e oi cumpăra ... geworden, vgl. § 26; daraus eutstand nach den im gleicheu Abschnitt behandelten Rückbildungen di oi avē, me-oi cumpăra, und daraus uach dem Vorhergehenden dioi gegen m'ii > miii, letzteres mit sekundārer Rückbildung vou iii zu iii. Dagegeu sollte im Plural die Verteilung der o und ii-Formen

gerade die entgegengesetzte sein: *di-om gegen noom. Es sind offenbar, wie oben für [dvodata] angenommen wurde, neben den verschmolzenen ö-Formen bei langsamem Sprechen die selbständigen Formen in Gebrauch geblieben, so daß eine Zeit hindurch zwischen [üm] und [om] Schwanken berrschte, bis eine der Genesis der Formen widersprechende syntaktische Scheidung derselben eintrat.

Daß diese Verschmelzung von $\mathfrak{S} > \mathfrak{F}$ auch im Wortinlant ehemals weiter verbreitet war, als dies nach den oben angeführten Spuren der Fall zu sein scheint, zeigt die Pluralform

[pičere] für picioare, s. § 8.

6. Im Wortinlaut zieht die Mundart zusammentresseude Vokale unter den gleichen Bedingungen zusammen wie im Satzzusammeuhang. So verschmelzeu α , α und u zu gelängtem

ū, z. B. [lūn] < luând; [ânlūntru] = lit. înlăuntru.

ä und i wird zu i in [strin], lit. sträin und [ânstringt], lit. insträinat. Die Form strin ist auf dem größten Teil des untersuchten Gebietes vorhanden. Die literarische Form sträin ist ausschließlich für 17 und 18, also in nächster Näbe von Tärgu-Jiu angegeben, auf weiterem Gebiet ist sträin neben strin bekannt, und ist wohl im Begriff, die volkstümliche Form strin zu verdräugen.

i und i verschmelzeu zn i in [žungin], lit. junghiind.

[rośu] für roșiu ist auch literarisch, ist bier aber anders zu erklären als die literarische Form. roșiu ist hier zunächst zu [rośiu] geworden, das nach § 5, f [rošu] ergab.

Abgesehen von dem letzten Beleg scheiut die Zusammenziehung der Vokale im Wortinlant von der Nasalierung des

zweiteu Vokals abzuhängeu.

7. Tressen im Satzzusammenhaug zwei Vokale zusammen, die verschiedenen Vokalreihen angehören, so läßt sich bisweilen ein Übergangslaut uachweiseu, vgl. [lazolalta], lit. la olalta; [numa-z-odata] für numai o data, mit u zwischen [numa], lit. numai und odata, so auf dem gauzen untersuchten Gebiete außer Racoti und 19 und 20, wo volles numai für [numa] berrscht. Ähnlich in [si-odata] in si odata cumints. Hier wird [siodata] ohne Übergangslaut in 5, 8, 13, 17 augegeben, in 7, 9, 14 und 15 wird [si kumints odata] geantwortet. Vgl. ferner [ničzodata] aus älterem [ničzodata].

Man könnte versucht sein, das Eintreten eines u in [fixor'], lit. fiori, febres mit den erwähnten Fällen zusammenzustellen. Von den Mundarten, die in fii odată kein u einschieben, haben 3, 10, 11, 12, 18—21 und 24 [fior'] neben [fixodatā], nur in 1, 4, 6 mit zo und in 5, 13 und 17 ohne Übergangslaut entsprechen sich die Formen. Der Unterschied in der Entwicklung erklärt sich wohl daraus, daß in fii odată das i den Akzent trägt, während in fiori der Ton auf dem -o- ruht. Vgl. anch § 23.

Beachte ferner als Ühergangslaut - . in [20321], lit. ouă, ovat gegen - o- in [1994], lit. rouă, rore und den Vertretern von nobis, vobis, *due, novem [1994], [1994], [1994], [1994], [1994],

Üher die Bedentung dieser Formen für die Frage der

rumänischen Vokalhrechung vgl. § 22.

Zwischen i, î nnd e, a findet sich in der Regel als Übergangslant ein i ein, vgl. [ferårije], [mânije], [kâlârije], [pečije] usw., [betsîja], [bogātsīja], [limbutsīja] usw.; daneben treten jedoch Formen ohne Ühergangslant anf, ohne daß sich ein Unterschied in der Verwendung der i- und der i-losen Formen feststellen ließe. Über die geographische Verteilung dieser Formen s. Ahschnitt 27. So wurde notiert [bukurje], [fučje], [urǧje] n.a.; ehenso [betsîu], wo nach [fiodatā], nicht *[fiodatā] kein Ühergangslaut zu erwarten war.

8. Auch nach gewissen Konsonanten treten als Übergangslaut zum nachfolgenden Vokal die bomorganen Vokale ein. So ist zwischen f nnd a ein kanm hörbares -o- eingeschoben, vgl. [fašā], lit. fašā; [fašā], lit. fašā; [fašā]; [foalkā]; [foapt];

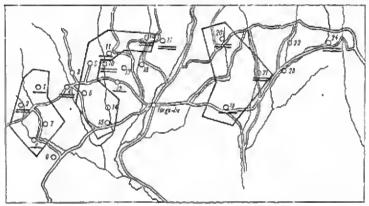
[foapte]; [foarmek]; [foata vaka].

Dagegen wurde bei [fag] und [fak] kein Übergangslaut gehört. Es scheint hier nnter dem Einfinß der palatalen Konsonanten g, k das betonte a weiter vorn artikuliert zu werden als in fatå n. a., so daß hier die Lippenöffnung bei f und a einen größeren Unterschied aufweist als bei fatå. Das bat zur Folge, daß bei letzterem eine Verschmelzung der Artikulation von f und a leichter erfolgen kann als bei fag; der Zwischenlant g kommt aber zustande, wenn bei der Artikulation des a zunächst die Lippen anch die g-Stellung innehaben.

Dieser o-Einschub wurde anßer in 1 auch für fasă und fată in 3, 10, 11 nnd 21 festgestellt; 3, 10, 11

bilden ein zusammenbängendes Gebiet, dagegen liegt 21 abseits davon.

Wie nach f als Übergangslant zn a ein o sich einfindet, so wird nach \check{c} und \check{g} vor a und o ein e bezw. i eingeschoben: Die Lippen, die bei der Artikulation des \check{c} weit geöffnet sind, nehmen nicht unvermittelt die bei a oder o notwendige geschlossene Stellung ein, sondern verengen die Lippenöffnung allmählich. Dabei wird vorübergehend e hezw. i artikuliert. Ein volles ea in $[\check{c}\check{e}as]$ ist in Racoți hörbar; da dieso Mundart nicht als einheimisch zu betrachten ist (s. § 2), dürste hier



Karte 1. zwischen [č] und [a] wird ein [e] eingeschoben;

" [ć] " [o], [oa] ein [e] bezw. [i];

zeigen den Einschub eines e, i noch in den Folgeerscheinungen.

ungenaue Wiedergabe des 7 der Umgebnng vorliegen. Dieser Laut findet sich in 1, 2, 5, 6, 7, 11, 14, 15, 16, 19, 20, 21, vgl. Karte 1.

Wie ein Blick auf die Karte zeigt, ist das Eintreten dieses Übergangslantes für das ganze Untersnchungsgebiet mit Ausnahme violleicht des äußersten Ostens charakteristisch; doch scheint an zwei Stellen, nämlich von Tärgu-Jin ans und im Flußbett der Bistrita die literarische Aussprache vorzudringen.

Vgl. für Topesti [&as], [&ard], [&atsa], [&ard], [atsaca], [atsaca], [asaca], [asaca

Auch vor o und oa findet sich nach č, ğ cin Übergangslaut ein. Dieser ist im Osten von Tärgu-Jiu, in Scoarța (19) am ausgeprägtesten, hier wird ein dentliches i gesprochen, z. B. in [čiokan], [čiokan], [čioknesk], [čiomag], [čiokina] usw.

In 1, 8, 11, 13 ist der Übergangslant e, z. B. in [¿corap],

[čeogreč]; [fečeogra]; [čeognesk], lit. ciocnesc.

Kein Übergangslant wurde für 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 14, 15, 18 und 20 beobachtet, doch wurde allgemein nur ciorap Singular und Plural abgefragt, und hier sind vielfach die ursprünglichen Verbältnisse heute stark verwischt.

Es läßt sich aber wahrscheinlich machen, daß das Eintreten dieses e, i zwischen č nud o ehemals ebenso allgemein war wie der analoge Vorgang bei č nud a. Der Plural zu ciorap, lit. ciorapi zeigt in mebreren Mundarten erstens e für betontes a und zweitens vortoniges i für o; zum Teil dringt auch die Pluralform in den Singular. Vgl.

[čēārap], [čirṣp'];
 [čorap], [čirɨṣp'];

4 ? [čirep'], so angeblich nur von den Frauen gebrancht;

16 [čireap], [čirep'];

17 ? [čirep'], wie in 4;

19 [čirep], [čirep'];

20 [čorap], [čirep'];

21, 24 [čireap], [čirep'].

Was znnächst die Pluralform mit betoutem e betrifft, so wurde ein ursprüngliches [čiorap] wohl zunächst zn [čiorap], als nach r, wie in [traka] ueben älterem [traka] ein Schwanken zwischen [&a] und [a] eintrat. Diese Form [čiorap], die für 16, 21 und 24 aus dem heutigen [čirap] noch zu erschließen ist, zog einen Plural [čiorap] nach sieh, und nun sebeint zunächst hier unter dem Einfluß des betouten [e] das vortonige [čio-] zu [či-] geworden zn sein, so daß ueben einem Siugular [čiorap] ein Plural [čirap] stand. Später wurde [čio] auf weitem Gebiet zn [čo] rückgebildet, auch für [a] dürfte stellenweise uach r wieder das ursprüngliche a gesprochen worden soin, aber die Form [čirap] im Plural blieb erhalten.

Wo wir also heute [čirep'] im Plural finden, können wir annehmen, daß ehemals im Vorton zwischen [č] und [o] ein

Übergangslaut [i] sich eingefinden hat. Dieses [i] ist dann entweder ganz in dem [č] wieder aufgegangen, oder zu e geworden. Daß e nicht die ursprüngliche Form des Übergangslautes ist, geht ferner anch daraus hervor, daß altes [20] zu [0] wurde, s. S. 11 ff.

Damit werden für das co-Gehiet noch die Punkte 2, 4, 16, 17, 20, 21, 24 erschlossen, es ist also anch diese sprachliche Erscheinung für das ganze Untersuchungsgebiet charakteristisch.

Das Eintreten dieses Ühergangslantes nach -& läßt sich noch an mehreren anderen Erscheinungen nachweisen.

Für lit. picioare, Plnral zn picior wird für Racoți (8), dann für Tärgu-Jiu selbst eine Form [picere] angegeben, dic auch in der von Steresen herausgegehenen Erzählung bezeugt ist. Bei Weigand findet sich diese Form östlich von Craiova, bis gegen Piatra and südlich von ersterem, also erst 120 km von unserem Gebiet entfernt. Es scheint also [picere] die vermatlich von Craiova her nach Tärgu-Jiu gebrachte städtische Form zu sein; wenn es also nun auch in Racoți auftaucht, ist dies neuerdings ein Beweis dafür, daß diese Mandart nicht hodenständig ist. Ursprünglich war die Form wohl [piceoare], dann ist vermutlich der Triphthong [eva] zn [va], vgl. § 7 und [eva]; geworden; die weitere Entwicklung von *[picevare] zn [picere] geht mit der von arum. vedeare zn vedere zusammen.

In Topesti (1) erscheint ferner lit. cearşaf aus türkisch čaršaf, Bettuch' in der Form [čeršaf]. Wie [čtorepī] zu [čirep] wurde, so ist also älteres *[čearšaf] zn [čeršaf] geworden. Die verschiedene Form des Vortonvokals zeigt ganz dentlich, daß zwar dem heutigen [čtorap] eine Stufe *[čiorap] vorangeht, daß aher vor a der Übergangslant stets e war. Die Typen von Scoarta: [čtas] gegen [čtokan] spiegeln also die ursprünglichen Verhältnisse anch für den Nordwesten von Tårgu-Jiu wieder. Leider fehlen uns die Formen von cearsaf außerhalb von Topesti.

Daß die heutigen Verhältnisse das Ergebnis vorhergehender Schwankungen sind, bezw. daß Analogie und Einsluß der Reichssprache auch hier der organischen Entwicklung der Lantgesetze entgegengearbeitet haben, zeigen die Formen [čuret], [čureašá] für lit. cires, cireasá aus lat. ceresium, ceresia. Es dürfte in Formen wie [čuret], Sieh', s. Wb. bezw. [čuruj], zusitungsber. d. phil.-bist. El. 180. Bd. S. Abb.

nächst ebenfalls zwischen č und u ein i getreten sein, dann wnrde *[ciūrui], [čiūrel] zu *[čirui], [čirel], oder es fand Rückbildung zu [čurel] usw. statt. Auläßlich dieser Rückbildung wurde offenbar auch [čireš], in dem i ursprüuglich ist, unorganisch zu [čures]. Die letztere Form wird hente für die Mnndarten von Topesti (1), Pestisani (4) und Runcu (10) angegeben, wird ferner von Weigand ehemals auch für 5 festgestellt. Der gleiche Vortonvokal wird dann außerhalb unscres Gebietes in den geographisch anschließenden nördlichen Mundarteu von Mehcdinti und des Banats bezengt, selbst ein vereinzelter Punkt in Serbien (262) weist nach Weigand eine entsprechende Form anf. Die geographische Lage namentlich der Punkte 4 und 10 ist methodisch von größtor Bedeutnng. Sie liegen heute in dem Gebiete, wo sowohl in ceas wie in ciorap nach dem čkein Übergangslant zu hören ist. Oben wurde schon geschlossen, daß hier eine Rückbildung der ursprünglich auch hier vorhandenen Lautungen [čea]- und [860] eingetreten ist. Diese Annahme wird nun dnrch das Vorhandensein von [čureš], das die Spuren dieser Rückbildung (ein Fall von ,Überentäußerung') in dem -u- an sich trägt, bestätigt.

9. In dem vorhergehenden Abschnitt sind die Fälle besprochen, in denen bei der Kombination von Kousonant und
Vokal die Lippenbewegung mit der Artikulation der einzelnen
zu kombinierenden Lante vorübergehend nicht in Einklang bleibt.
Hier sollen kombinatorische Erscheinungen bei der Zungenstellung zweier zusammentreffender Laute besprochen werdeu.

Soll nach gewissen postdental oder am Zahnfortsatz artikulierten Reibelanten ein e gesprochen werden, so bleibt die Zungenspitze und Mittelznuge in der Lage, die sie während der Artiknlation des vorhergehenden Reibelautes angenommen hat. Dadurch wird der normale Resonanzraum des e gegeu den Gaumen zu verkleinert, der akustische Eindruck des so gebildeten Vokals ist ein dumpferer als bei reinem e. Dieser Vokal wird mit [e] bezeichnet. [e] unterscheidet sich von [a] dadurch, daß bei letzterem nur die Mittelzunge gegen den Gaumen zn gehoben wird, während die für das [e] charakteristische Engenbildung der Zungenspitze mit der Hiuterfläche der Vorderzähne, bezw.dem Zahnfortsatz unterbleibt.

Die einzelnen phonetischen Fachausdrücke sind nach O. Jespersen, Lehrbuch der Phonetik, 2. Aufl., Leipzig 1913, gewählt.

 $[\ell]$ unterscheidet sich also von reinem ℓ ehenso wie $[\ell]$ = literarisch \check{a} vou a.

Das Auftreten dieses [e]-Lautes ist daher davon abhängig, ob der vorhergehende Konsouant mit der Zungenspitze artikuliert wird; es ist unabhängig davon, ob der Vokal betont oder unbetout ist. [e] für lit. e findet sich also:

- a) uach [s]: [sêmn], [sêk], [sêč], [agonis§sk], [pets§sk], [sêkarå], [sêčera], [sêu], [sêmāna]; [ōūsē]; [kāasē], [tusē], [lēēsē], Plural vou leasă; [itsē];
- b) nach [z]: [bærze], Plural zu [bgrza]; [razemi-te] für reazemă-te; [pāzesk];
- c) uach [š]: [šêrp'], Plural zu [šērp'e], lit. şarpe, s. § 34; [ašţz]; [mišţl], [šêd], [šêdem], [šêzan] zu lit. şezand;
 - d) nach [ž]: [nůkůžệsk], [průžệsk], [grýžē], [mânžệsk], be-

schmutze'; [služ@sk];

e) nach st: [blastem], [blastemā], [mīstekā], [stělnitsā],

[činstesk]; [jeste], [ostenit];

f) nach anlauteudem r oder Konsonant + r: [répede], [rêteza], [trêk], [trêku], aber [feresk], [opresk], [mistrets], [mazure], [trêkûtû]tre].

Dazu ist nun mancherlei zu bemerkou. Nicht jedes literarische e nach deu angegebenen Konsonanteu erscheint hier als é, soudern nur altrumänisches e, nicht arum. $\mathbf{r} = e\tilde{a}$, das einem beteuten e vor einem e des Auslantes eutspricht. Altrum. \mathbf{r} entspricht heute ein gelängter offener \tilde{e} -Laut, wenn einer der angeführten Konsonauteu vorangeht, während es sonst als diphthongisches $[\tilde{e}_{\ell}]$ erscheint. Das erklärt sich daraus, daß auch im Diphthongen $[\tilde{e}_{\ell}]$, bezw. $[\hat{e}\hat{a}]$ das erste e zu \hat{e} wurde, darauf wurde der Diphthong $[\tilde{e}_{\ell}]$, $[\tilde{e}\hat{a}]$ zn $[\tilde{e}]$ zusammengezogen. Genaueres darüber siehe in § 18 uud 19.

Daher erscheint bei den hierhergehörigen Verben eiu Ablaut [-ê]: [-ê-] entsprecheud arum. -e-:-eă-, je uachdem im Auslaut ursprtuglich ein -o, -u oder ein -e staud.

Die Artikulation des rumänischen d ist deshalb auch seitens einheimischer Forscher viel umstritten, da sie nicht überall die gleiche ist. Die im Texte angegebene Erklärung des [d], die zunächst auf der Beebachtung der Erzeugung des Lautes in Topeşti beruht, wird aber auch der geschichtlichen Entwicklung des Lautes gerecht; dadurch wird es wahrscheinlich, daß wir bier die ursprünglichste Form des d-Lautes haben.

Die gleiche Palatalisierung des e zn é ergriff ferner den ersten Bestandteil des arum. Diphthongen ea, z. B. für nrsprüngliches -é- vor auslantendem a. -ea wurde demnach zunächst zn -éa- und dann auf Grund des gleichen, in § 5 im Satzzusammenhang noch hente nachgewiesenen Lautgesetzes zn a.

So entspricht nach den gleichen Konsonanten hier ein

a einem lit. ea, z. B.: .

a) nach [s] in [samana], lit. seamana; [saka], lit. seaca; [asgra]; [katsa], lit. cățea; [masa], lit. masea; [atâtsa], lit. atâțea.

[sama] neben lit. seama ist doppeldeutig, da der Herkunst aus nng. szám entsprechend a hier wie im Altrumanischen nrsprünglich sein kann.

b) nach [z]: [umezalā], lit. umezeală.

c) nach [š]: [šuša] für lit. şosea, ein ganz jnnges Lehnwort aus franz. chaussée, das zunächst zu [šošea], dann über [šošėa] zu [šuša] wurde, und uns zeigt, daß sowohl die Artiknlationstendenz [še] > [še] wie die Monophthongisierung von [-ea-] zu [-a-] noch heute wirksam ist.

d) nach [z]: z. B. im Imperfekt der Verba, deren Stamm

anf - 2- endigt, s. das Folgende.

e) nach [st]: [starpā], Femininum zu [sterp], lit. sterp, stearpā; [vesta] für älteres vestea, doch ist hente zu [vesta] eine nene nnartikulierte Form [vestā] gebildet worden, das Snbstantiv also in die — ă: — a-Deklination eingegliedert, vgl. § 32.

f) nach anlantendem r oder Konsonant + r: [ra], lit. rea;

[så trakå], lit. treacă.

Auf Grnnd dieses Lautwandels ergibt sieh also zusammen mit dem oben angeführten verbalen Ablant für die Verba, die auf einen der angeführten Konsonanten enden, der dreifache Ablaut [é]: [ē]: [a], dem in der Literatursprache das Nebeneinander von e nnd ea, im Altrumänischen von e: eä: ea entspricht, z. B.: [agonisēsk], [agonisēšt'e], [agonisaskā], [agonisam]; [pētsēsk], [pētsēsk], [pētsāskā], [pētsāsk], [pētsāsk], [pāzēst'e], [pāzēst'e], [pāzēst'e], [pāzēst] nsw. Von dieser lautgesetzlichen Entwicklung zeigt die Mundart von Topesti nur wenige Ausnahmen.

[semne], das neben [semne] angegeben wird, für arum.

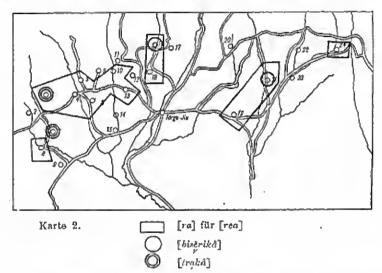
seamne, ist nach dem Singular [semn] nengebildet.

[zestre] ist vielleicht die Wiedergabe von literarischem zestre, nicht bodenständige Entwicklung des Wortes.

[zēče] für decem ist nicht arnm. zeăce, sondern eine in den ältereu Urkunden von Târgu-Jiu wiederholt bezeugte analogische Pluralform zeci; vgl. dazu vom Jahre 1792 zăci.

[dragoste] ist Neubildung, die Form [dragoste] ist durch die artikulierte Form [dragoste] (s. o. veste) bestätigt. Wegen der ersten Form vgl. § 26.

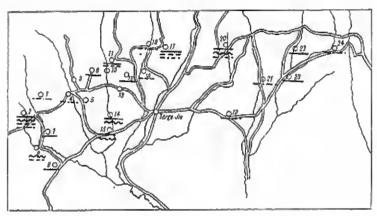
Die Palatalisierung des e nach den angeführten Konsonanten erstreckt sich über das ganze Untersuchungsgebiet, doch



finden sich zweierlei Ausnahmen von der allgemeinen Regel. Racoti steht auch hier abseits, indem es jedes e rein erhält, auch in [ostenit], das sonst allgemein -ê- aufweist. In der Pluralform lit. dese zeigen die Ortschaften 4, 7, 9, 13, 18, 19 Verallgemeinerung der gewöhnlichen femininen Endung -e. Auch Stänesti (18) im Norden von Tärgu-Jiu zeigt durchaus Erhaltung des e, anch im Diphthongen eŭ und -ea-. Dagegen findet sich an zwei Punkten, die geographisch weit abstehen, in Peştişani (4) und Scoarța (19) an Stelle des [ê] [d] ein, ein Lant, der sich jenseits der transsylvanischen Alpen im Gebiet von Hateg fortsetzt und der auch in der von Steresch herausgegebenen Erzählung bezeugt ist.

Formen wie zăci für zece in einer Urkunde vom Jahre 1792 bei Stefulesen, Incercari sind dagegen nicht beweiskräftig, da hier ă nuch für phonetisches [ɛ] stehen kann.

Anch die Zusammenziehung von [-ea-] zu [-a-] ist nicht überall eingetreten; so findet sich statt ra nur rea in 2, 6, 7, 9, 11, 12, 14, 15, 17, 20, 22, 23, s. Karte 2. Dabei ist bemerkenswert, daß Raeoti, das sonst e rein erhält, die Form ra aufweist, ein Anzeichen dafür, daß diese Form ehemals weiter in den Süden reichte, so daß es von der eingewanderten Bevölkerung in 8 anfgenommen werden konnte. Doch zeigt ein



Karie 3. [rea]

--- [bisgrid]

--- [bisgrid]

--- [circop] überliefert oder erschlossen.

Blick auf die Karte, daß ehemals das ganze Gebiet [ra] gesprochen hat. Als Ansgangspunkt der Verdrängung dieser Form erweist sich ganz deutlich Tärgu-Jiu.

aseară für [asarā] ist weniger weit verbreitet, es wurde notiert für 2, 8, 14, 15, 19 neben der a-Form und 20. Bemerkenswert ist, daß hier Racoți (8) mit Pocruia (2) geht, also [asēarā] neben [ra] anfweist.

[čirašā] für cireuşā fand ich nur in 20, das sonst durchwegs [ea] wieder hergestellt hat. Vgl. ferner noch [vra] für vrea in 16.

Bemerkenswert sind ferner die Formen von biserică. Der verbreitetste Typns ist [bisêrikâ]: daneben findet sich aber [biserikā] in 2, 8, 11, 17, 18 und [biserikā] in 16 nnd 21. Die erste Form findet sich in den Gomeinden, die auch sonst e für å aufweisen, s. Karte 3. Bemerkenswert ist aber die Lage der Ortschaften, die [biserikā] haben, also eine Form, dio einem arum. biseărică entspricht. 16 und 21 sind hente miteinander in keiuem direkten geographischeu Zusammeuhang. Die dazwischen liegeude Ortschaft 17 hat [e], 20 hat [e]. Daraus ergibt sich, daß hier drei Wortschichten übereinauderliegen: 1. arum. biseărică, das in seiner späteren Entwickluug in 16 und 21 erhalten ist; 2. die assimilierte bezw. umgelautete altrumänische Form biserică, die heutiges [biserikā] ergeben hat; 3. literarisches biserikă.

Am weitesten verdrängt ist [trakā] für treacă. Es wurde von mir außer für Topești nur mehr für Godinești (7) verzeichnet (für 4, 5, 6, 10, 11, 13 und 17 wurde es allerdings nicht abgefragt), doch ist gerade 7 von großem Wert, da hier soustiges [ra] durch [rea] ersetzt ist.

Auch in Topești (1), das im allgemeinen mit erstaunlicher Regelmäßigkeit die zu erwartenden lantgesetzlicheu Formen aufweist, fiudet sieh nach Kons. + r auch bereits [e] statt [e] ein. So uotierte ich [trestia] neben [trestia]; [trek] neben [trek]. Man sieht also, wie hier eine alteinheimische Sprachgewohnheit langsam, aber sicher verdrängt wird.

Es ist nun zu erwarten, daß anläßlich dieses Ersatzes von [-ra] durch [rea] anch etymologisch berechtigtes [ra] mitgenommen wird, also ein ähnlicher Fall der "Überentäußerung" eintritt, wie er bei [cures] in § 8 beobachtet wurde. Tatsächlich Hegt in einem Fall Ersatz von etymologischem [ra] durch [rea] vor, u. zw. in der Form [circap] für [ciorap], lit. ciorap, aus türkisch čorab ,Strumpf. Die Form [čirēap] findet sich, wie z. T. schon Seite 16 bemerkt wurde, in den Ortschaften 16, 21 und 24, sie wird durch den Plural [cirep] aber auch für die Ortschaften 1, 2, 4, 17, 19 und 20 erschlossen. Die geographische Verteilung dieser Formen ist eine höchst bemerkenswerte, s. Karte 3. Von den neun Orteu, für welche die [-ea-] Form zu erschließen ist, weisen uur drei, nämlich 2, 17 und 20 Fälle von sonstiger Rückbildung von a > ea auf, während die anderon sechs Ortschaften sowohl für rea wie aseard die a-Typen erhalten haben. Bei [čureš] für [čireš] lagen die

Verhältnisse anders. Hier hatten gerade diejenigen Mundarten die [-u-]-Form, die auch im übrigen Wortmaterial eine Rück-

hildung von [či] zn [čo], [ču] aufweisen.

Es liegt also bei der Bildung der Form [čireap] für ciorap eine bewußte Reaktion der Mundart gegen die literarische Sprache vor, wie dies auf französischem Boden wiederholt beobachtet wurde. Voran ging ein Schwanken zwischen [ea]- und [a]-Formen in Fällen wie rea und treacă, wobei hewußt war, daß die -ea-Formen die Formen der Stadt, also speziell hier von Tärgu-Jiu, waren. Ebenso bewußt mußte naturgemäß sein, daß die städtische Form des zweiten Wortes ciorap mit monophthongischem [-a-] war __, Strümpfe' werden ja heute in der Stadt gekauft, nieht mehr selbst gestrickt __, aher wie sich die Lehenskraft der Mundart darin änßert, daß für die städtischen Formen mit -ea- das heimische -a- beibehalten wird, so wird nun nmgekehrt -ea- dort nach r eingesetzt, wo die eigene Mundart einfaches -a- aufweist.

Es wurde bereits ohen darauf bingewiesen, daß an zwei Punkten an Stelle des [e] nach den angegebenen Konsonanten sich [-a-] einfindet, und zwar an den Orten 4 und 19. Man kann sich nun die Frago vorlegen, oh diese beiden Punkte die ursprüngliche Form beibehalten hahen und im übrigen Rückhidung von [a] zu [e] eingetreteu ist, oder oh umgekehrt das [a] dieser beiden Ortschaften eine Weiterbildung von [e]

darstellt.

Für beide Annahmen lassen sich Anhaltspunkte vorhringen, nnd erst das Gegenüherstellen der Gründe, die dafür nnd dagegen sprechen, zeigt uns, wie schwer es hisweilen ist, in sprachlichen Fragen zu einer relativen Sicherheit zu golangen.

Es läßt sich znnächst wahrscheinlich machen, daß ursprünglich auf dem ganzen untersuchten Gebiet [-se] zu [-så] wurde, und daß dann eine Rückhidung zu [e] eingetreten ist die sich in der Verbindung [-šē] nachweisen läßt. Für lat. exit, und vissit, d. i. lit. ese, bese, also zn den -ire-Infinitiven eşi und beşi, zeigen unsere Mundarten fast allgemein Übergang in die -are-Konjugation. Die einzelnen Mundarten gehen bei diesem Konjugationswechel verschieden weit: die einen hahen dieselhe Form im Indikativ und Konjunktiv, also [iaså], [bēīsā] sowohl für exit, vissit wie exeat und vissiat, die an-

deren bilden einen neuen Konjunktiv [jesē], [bēgsē], sodaß also scheinbar die Indikativformen auf den lat. Konjunktiv und die Konjunktivformen auf den lat. Indikativ zurückführen. Derselbe Fall liegt vor, wenn in der Literatursprache bei den Verben auf -rî, z. B. coborî, der Indikativ coboara, der Konjunktiv coboare lautet.

Leider wurden die Konjunktivformen nnr für die Ortschaften 1, 7, 9, 18, 19 und 22 erfragt. Davon zeigen 1 und 18 im Indikativ und Konjunktiv [igså] und [bēgså] (1) bezw. [biaså] (18). Die Ortschaften 14, 15 und 19, also in der nnmittelbaren Umgebung von Tärgu-Jiu weisen dagegen [bēse], [igse] (14, 15), bezw. [bēse], [igse], also die scheinbaren Indikativformen anch im Konjunktiv anf. Endlich 7, 9 und 22 haben [igså], [bēsså] im Indikativ, [igse], [bēssē] im Konjunktiv. Von den übrigen Mindarten, für die nur lit. ese, bese abgefragt wurde, zeigt nur Racoți [igse], aber doch wieder [bēsså], alle übrigen Ortschaften haben [igså], [bēsså] bezw. phonetische Varianten dieser Formen.

Es läßt sich unschwer nachweisen, daß, von Racoti abgesehen, auch diejenigen Mundarten chemals [igså] nsf. sprachen, die heute die literarische Form eingebürgert haben. Daß die Konjunktiv-Formen [1888], [begse] in 7, 9 and 22 nicht auf latexeat und vissiat zurückführen, daß vielmehr anch hier im Konjunktiv ehemals [1asa], [beasa] vorhanden waren, ergibt sich von selbst. Zweifelhaft kann die Genesis der Formen nur für die Ortschaften 14, 15 und 19 sein. Wie oben so kann auch hier [iese], [bgse] nicht auf lat. exeat, vissiat zurückführen; es sind diese Formen also für älteres [igså], [beaså] eingetreten. Während eben dieses Eintreten aber dadnrch gegeben ist, daß im Indikativ Übertritt der Formen in die -we-Konjugation erfolgt ist, ist hier der Ersatz der alten Formen zunächst ganz unbegründet, wenn man nicht annehmen will, daß auch hier chemals im Indikativ [igså], [beqså] vorhanden waren.

Entweder war hier die Entwicklung:

I. II.	lat.		vissit, beasa,		exeat, iasā,	vissiat beass	
III. IV.	literarisch	iese,	bēse,	analogisch	iese,	bese	

oder es wurden ohne die unter III angeführte Zwischenstufe, als im Indikativ die städtischen Formen eindrangen, die gleichen Formen anch an Stelle der gleichlantenden konjunktivischen Formen eingesetzt.

Anf joden Fall ergiht sich, daß die Formen [½9så], [beqså] für lat. exit, vissit auf dem ganzen Untersuchungsgehiet ehemals vorhanden waren.

Es kann abor kein Zufall sein, daß der Koningationswechsel nur hei solchen Verhen der -ire-Klasse eingetreten ist, deren Stamm anf ein -s endigt. Der natürlichste Schluß ist der, daß zunächst nach [s] jedes [e] zu [a] wurde, daß daher, wenn wir heute in [ogisé] n. a., s. § 9 an Stelle des [4] ein [e] finden, hier Rückhildung des alten [a] zu [e] eingetreten ist. wurde also lat. exit, vissit zu arum. jease, bease, dann teăsă, beăsă, woraus die heutigen Formen entstanden. Demnach würden die Ortschaften 4 nnd 19 die ursprüngliche Lautform hewahrt haben. Dafür spricht ferner, daß, wie erwähnt, nördlich von unseren Mundarten, in dem Gebiet von Hateg, unserem [&] ein [a] entsprechen soll. Es ist ferner phonetisch vollkommen verständlich, wenn hei dem Versuche, das einheimische [sa]. [ša] usw. durch das studtische se, še zu ersetzen, als Kompromißform [86], [86] gesprochen wird. An Stelle des Mittelzungenvokals [4] wird zwar der entsprechende Vorderzungenvokal gesprochen, aber die Zunge senkt sich nicht, wie bei der Artikulation des städtischen e, sondorn hehält die alte, mittlere Lage boi.

Diese Rückhildung wird scheinhar hestätigt durch das Vorhandensein von Formen wie [ušé], [mošé] u. ä. für lit. uṣä, moṣä auf dem größten Teil des untersuchten Gebietes (s. § 14), so daß also die Beweiskette geschlossen zu sein scheint: Zu dem positiven Nachweis des Lautwandels von se zu [så] durch [iqså] und ähnliches tritt der Nachweis einer Rückhildung von [-šå] zu [-šé].

Trotz alledem sprechen gewichtige Gründe gegen die Annahme einer solchen Rückbildung. Zunächst die geographische Verteilung der [å]-Reste. Die Ortschaften 4 und 19 wurden bei der Besprechung der Entwicklung von lit. ciorap unter denjenigen Mundarten angetroffen, die bewußt die mund-

artlichen Tendenzen der städtischen Sprache gegenüber bervortreten lassen, vgl. S. 23 f. Es kann also in dem [a] dieser beiden Mundarten Weiterentwicklung von [e] vorliegen, wie wir in der Entwicklung von lit. = lat. i nach den palatalisierenden Konsonanten sehen werden, daß die gleichen Mnndarten an Stelle des wohl prsprunglichen [i] hier [ii] einsetzen. Reibenfolge e > [a] > [e] ist ferner desbalb unwahracheinlich. weil sie anßer acht läßt, daß der Wandel von e > [6], also die sieberen Endstufon der Reihe, an das Vorangehen eines Znngenspitzen-Reibelautes gebunden ist. Ein Wandel von e zu ă könnte nie davon abhängig sein, ob dem [e] ein [s] oder [8] usf. vorangeht. Tatsächlich ist der in der Literatursprache vorhandenc Wandel von e > a, wo er allgemein ist, an ganz andere Bedingungen geknüpft, vgl. z. B. Tiktin, Elementarbuch Nr. 42, 3. Will man also nicht annehmen, daß e znnächst [e]. dann [a] und endlich wieder [e] geworden ist, dann wird man an dem direkten Übergang von e zn [e] festhslten.

Dic Annahme, daß eine Rückbildung von [a] zu [e] allgemein nach den palatalisierenden Reibelauten stattgefunden hat, wird ferner durch die Tatsache ganz unwahrscheinlich, daß in den Fällen, wo ä nicht auf arum. e zurückführt, also auch die Literatursprache zum Teil ä aufweist, diese Rückbildung nicht eingetreten wäre. So bleibt [tsårm], das schon arum. mit ä bezw. å bezeugt ist, nnd [tsålinå], Brachfeld', lit. ţelinä, das die älteren Urkunden von Târgu-Jiu der Herkunft ans altbulg. cealina entsprechend wiederholt als ţeălină (z. B. im Jahre 1743) erhalten haben.

Die Formen für lit. telinä sind übrigens nicht einheitlich anf dem ganzen Gebiet. Ich notierte

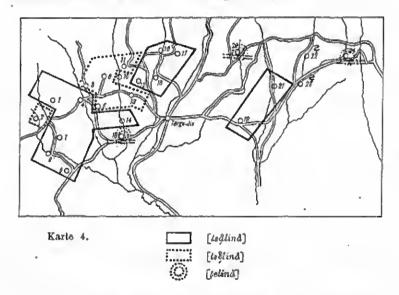
[tselina] in 15, 20 und 24.

[tsplina] in 2, 3, 5, 6, 11, 13 and 17, hier neben [tsplina] [tsplina] in 1, 4, 7, 8, 9, 12, 16, 17 (s. o.), 18, 19 and 21.

Der Punkt 10, der an der Grenze zwischen dem [4]- nnd [4]-Gebiet gelegen ist, hat einen Lant, der weder als [4] noch als [4] deutlich feststellbar ist: die typische Übergangsform. Die Verteilung der Formen (s. Karte 4) läßt darauf schließen, daß [tsålin4] die alteinheimische Form ist; ob tsålin4 daraus lantgesetzlich, mit Assimilationswirkung durch das nachfolgende i entstanden ist, oder ob es ein Kompromiß von einheimischem

[tsölina] und städtischem (?) [tselina] darstellt, wage ich nicht zu entscheiden. Das letztere ist deshalb nicht wahrscheinlich, da gerade hier bei der Bedeutung des Wortes der Einfinß der städtischen Sprache am wenigsten verständlich wäre.

So werden wir sagen müssen, daß die palatalisierenden Reibelaute e zu [e] werden lassen, daß dieses mundartlich in [a] übergehen kann, daß aber keineswegs e > [a] ein allgemeiner nordoltenischer Wandel genannt werden kann. Dann müssen aber die oben angeführten Gründe für die letztere Annahme anders erklärt werden. Die Entsprechungen von exit and



vissit haben außer der Endung anch den Stammvokal gemeinsam. Da also die lantliche Entwicklung der Endung allein nicht die Ursache für den eingetretenen Konjngationswechsel gewesen sein kann, werden wir annehmen können, daß Stamm und Endung zusammen die Ursachen für diesen abgeben. Znnächst ist lautgesetzlich aus den beiden Formen arum. ieäse, beäse zu erwarten; darans entstand altoltenisch [ieäse], [beäse]. Wir müssen nun annehmen, daß auslantendes [e] den Übergang von betontem [ei] zu [ee] (s. § 18/19) verhindert hat, und daß dieses [ed] später zu [ea] geworden ist. Es standen also nebeneinander:

I. lateinisch exec, exit, video. videt. *liberto, *libertat II. altrum. jesu, jease, văză, veăde. liertu. lisartă [ies], [iease], [vad], [vende], [iert]. III. altolten. [iarta] IV. [iase]. [ved]. [veede].

Ist diese Annahme richtig, dann wäre der sonst für die 1. Konjugation typische Ahlaut e-ea lautgesetzlich auch für den exit-Typns anfgetreten. Damit war aber der Anlaß zu dem Konjugationswechsel gegeben. Die Aufstellung des Lantgesetzes, altoltenisch eä $\pm e$ zu ea $\pm e$ wird in den Ahschnitten 18 und 19 des näheren begründet werden.

10. In dem vorhergehenden Ahschnitt wurde gezeigt, daß die Mundart zwei Vokale, [é] und [â] hesitzt, die sich von einfachem e, a dadurch unterscheiden, daß sich die Mittelzunge bezw. Vorder- und Mittelzunge bis zur Höhe des Unterraudes der oheren Vorderzähne erheht. Wird die Znuge uoch mehr gehohen, so eutstehen die verschiedenen î, â-Laute, die im folgenden besprochen werden.

î unterscheidet sich von i dadurch, daß die Engenbildung zwischen Znngenspitze und Hinterstäche der Vorderzähne, wie sie für reines i charakteristisch ist, gegen den Vorderganmen zu verlängert wird, indem die Vorderzunge bis zur Eugenbildung gehoben wird. Der î-Lant ist also die direkte Fortsetzung eines, z. B. des oltenischen Vorderzungen-s, wenn die Vorderzunge sich ganz wenig senkt, es steht also mit s in dem gleichen Verhältnis wie reines i mit s.

Dieser $\hat{\imath}$ -Laut geht in \hat{a} über, wenn die Engenhildung mit gesenkter Znngenspitze so erfolgt, daß die Mittelzunge gegen den Hochgaumen zu gehohen wird. Es stehen also $u-\check{a}-\hat{a}$ und k(a) in einer Reihe, in der sich jedes Glied von dem Nachbarglied durch eine Stufe in der Znngenhehung unterscheidet. Findet die Engenbildung gegen das Gaumensegel zu statt, so entsteht darans der $[\hat{u}]$ -Laut. Der diesem $[\hat{u}]$ entsprechende Verschlußlaut ist das velare q(u), der entsprechende volle Vokal ist u. Eine Zwischenstufe $[\hat{u}]$, die dem $[\hat{u}]$ dor a-Reihe entspricht, hei der also die Zunge eine mittlere Lage einnimmt, scheint ehenfalls zu hestehen, doch ist dieses $[\hat{u}]$ von $[\hat{u}]$ akustisch üheraus schwer zu nnterscheiden, s. § 13.

Wird die mittlere Engenbildung, wie sie bei der Artiknlation des [a] stattfindet, gegon den Vordergaumen zu verschoben, so entsteht daraus ein heller Vokal [e], der reinem e entspricht. Die Engenbildung erfolgt daher zwischen Zahnfortsatz und Vorderganmen. Dieser [e]-Laut steht akustisch dem [a] sebr nahe und ist mundartlich von ihm nicht zu unterscheiden. Wie der Übergang von offenem e zu hellem a ein ganz allmählicher ist, so ist bei den Vokalen [e] und [a] der Übergang noch schwerer zu verfolgen. Es wurde daher der Versuch unterlassen festzustellen, ob dieses [e] in jedem einzelnen Falle einem offenen oder geschlossenen e-Lant entspricht. Doch zeigt sich in Fällen, wo es zn einer Rückbildung dieses [e] zn einem vollen Vokal gekommen ist, daß dafür in der Regel ein offenes [e] eintritt.

Das Verhältnis dieses [ê]-Lautes zn dem in § 9 beschriobenen [ê] ist nicht dasselbe wie zwischen [ă] und [d], da die bei [ê] charakteristische Hebung der Zungenspitze bei [ê] unterbleibt. In dieser Beziehung stellt sich [ê] zn [î], bildet aber, wie es scheint, doch wieder nicht eine Zwischenstufe zwischen [i] und [î], da der bintere Teil der Vorderzunge bei. der Artikulation des [ē] und [ê] beteiligt ist, der bei [î] an der Engenbildung nicht mehr teilnimmt. Ein dem [î] vollkommen ontsprechonder Vokal mit halbgehobener Vorderzunge [î] kommt zwar nicht in Topeşti, aber in einigen benachbarten Mundarten vor.

Es kann endlich anch eine Verschiebung der Engenbildung des [a] gegen das Gaumensegel zu stattfinden, so daß die Enge an der Grenze zwischen Hochganmen und Gaumensegel gebildet wird. Dieser zwischen [a] und [a] stebende Lant, der akustisch von [a] ebenfalls sehr schwer zu unterscheiden ist, entspricht also einerseits einem q(a), anderorseits einem o, und wird hier mit [a] bezeichnet.

Ob dieses [ô] einem geschlossenen oder offeuen o entspricht, läßt sich wie bei [ê] nicht feststellen. Die zwischen o und [ô] liegende, theoretisch anzunehmende Stnfe [ô], die [â] nnd [û] entsprechen würde, wurde ebenfalls beobachtet. Dieses [ô] erscheint z. B. für [â], dem ein u-Laut uumittelbar, bisweilen anch erst iu der nächsten Silbe folgt.

Daraus ergibt sich das folgende, in der Mundart von Topesti mit erstaunlicher Reinheit durchgeführte Vokalschema.

Zungenerhebung	1	2	3	1
mangement neoding			U	-
	i	٤		8
		ê	î	. 8
	e		ê	t
	a	å	eî	k
	0	ů	ô	q(a)
	u	นั้น	ર્જ	q(u)

Diese Darstellung des Vokalismus ist nicht auf Grund der historischen Entwicklung der einzelnen Vokale, sondern auf Grund rein akustischer Beobachtung aufgestellt. Dagegen macht nnn seinerseits dieses Vokalsystem die historische Entwicklung der Laute vollkommen verständlich.

11. Die gleichen Laute, die [e] zu [é] werden lassen, also die "Znngenspitzenreibelaute", wandeln [i] zu [î]. Die Enge, die bei reinem i zwischen Zungenspitze und Hinterstäche der Vorderzähne gebildet wird, wird durch Heben der Vorderzunge erweitert; die Tonverhältnisse spielen bei diesem Übergang keine Rolle; vgl. nach [s]: [agonisî]; [sîmbrite]; [folosî]; [frasîn]; [sînguratik]; [sîtâ];

nach [š]: [rušîne]; [višîn], [višînā]; [čeršf]; [šī];

nach [z]: [auzî], [azîmā];

nach ž: [služí] und [služím]; [blažín]; [močík]; [nākdží]; [žíganie];

nach ts: [atsîpi], [betsîie], [betsîu], [putsi]; in der Flexion [altsi], [gintsi] (§ 26), [sfintsi], [galbineāla mortsi] usf.;

nach st: [stîkla], [stînge], [pustîje].

nach anlantendem r, wo nicht nach § 12 d eingetreten ist und nach str: [rîsîpi], lit. risipi;

[striga], [strig]; dagegen [frjka], [frig], [friguri].

Iu allen oben angeführten Beispielen liegt urrumänisches reines i zugrunde.

12. Literarischem a entspricht mundartlich in der Regel Mittelzungen-[a].

So im Anlant: [ân], [âl], [âi] usf., wo [â] keinem bestimmten lateinischen Vokal entspricht, sondern zur Vokalisierung des nachfolgendes Lautes sekundär angetreten ist.¹

¹ So nach Schürr, Mitteilungen des Rumänischen Instituts an der Universität Wien, I. Band, S. 55.

Daß an der Basis dieses [a] ein Mittelzungenlaut steht, zeigt die Entsprechung dieser Formeo im Meglenitischen: an-, al;

im Istrorumänischen: [ăn·].

[d] entspricht ferner einem lateinischen oder slawischen i nach r im Anlant, ir oder slaw. r im Inlant und nach gewissen r-Verbindungen, vgl. råde, ridere; [råmå], rīma; [råpå], rīpa; [frångie] < frimbia für fimbria; [språnčēānå] für sprin-, s. Puscarin, Wb. 1629; [kāržā], aslaw. križi; [urå], [uråm], [uråsėm] zn *horrire; hierher gehören [doborå] zu slaw. oboriti und [borå], speien u. H.; ferner [fåråmå], dem alb. Părrime entspricht, wo also anch i nach gelängtem r zogrunde liegt.

d entspricht etymologischem e in [fån] foenum; [fråmånt] fermento; [vånå] vena, während bei [aprinzån] nnd den . übrigen Partizipien der -ere-Verba altes e oder analogisches a

zngronde liegen kann.

[d] steht für a lateinischen, slawischen oder griechischen Ursprongs in [såptåmånå], septimana; [stånå], aslaw. stanu; [ståpån] zu anu; [spån], gr. snavos; [stånkå] zu slaw. stana; [dntåi], *antaneus; [rååe] aranea; [kån] quando; [plånsu] planctus + planxi + illum; [brånkå], branca; [kåštigat] neben [kåštigat] castigatus; [gånganie], aslaw. gagnanije. Die Grundlage von [brånzå] ist unsicher.

á aus ung. o liegt vor in [batậr], lit. bátăr, aus bator

und [gand], ung. gond.

Für aslaw. b, bezw. s steht â in [gârlâ], aslaw. grulo und bârnâ ans aslaw. browno.

13. Der dumpfe Hinterzungenvokal [a] wurde in fol-

genden Fällen beobachtet.

a) für nasales u in [mûnkû], in dem sich wohl [mûnûnkû] nnd [mûnkû] krenzen, vgl. auch vegliotisch manonka aus manunka bei Bartoli II, 337; [adūnk], lit. adûnc. Diese Form ist deshalb von Bedentung, weil sie uns zeigt, daß wir als Etymon das tatsächlich lateinische aduncus anzusehen haben, nicht ein vnlgärlat. *adancus, Posc. Wb. 21; [porūntšit]. î-Formen sind hier nach Tiktin, Wb. anch im Banat zu finden; die Grundlage ist hier slawisch ü, porūčiti, doch zeigt walachisch porunci, moldanisch poronci, daß schon urrumänisch ein on oder un anzusetzen ist. Ob hier tatsächlich [û] vorliegt, oder der mittlere Hinterzungenvokal [ů], konnte nicht genau festgestellt werden.

b) Aslaw. ā wie in porunci liegt ferner vor: in [gūskā] aus gāsika; vgl. ferner [gūt] aus altbulg. *golt (zn aslaw. glūtū); dann [vūnd] nud [vūnt] aus vendo, ventus und [svūrli], dessen genane Gruudlage schwer anzugeben ist.

14. Die Entwicklung der in 12 und 13 nugeführten Formen ist nicht in allen Fällen gleichmäßig vor sich gegangen. an, dann en nach labinlen Konsonanten ist wohl zunächst [an] geworden; auf dieser Stufe hat sich än, äl usf. angeschlossen. Dieses ä wurde später zn a. Dagegen dürfte a für i aus älterem i entstanden sein, du ein direkter phonetischer Übergang von i u. ä. zu [rā] ebensowenig verständlich ist wie zn [rā] und [rā]. Den gleichen Übergang von i zu a werden wir in § 16 mundartlich für das sekundäre i finden. Die entgegengesetzte Bewegung vou [a] zn [a] liegt vielleicht in [ganganie] vor, da nach § 13 altslaw. ā [a] zu entsprechen scheint. Hier ist die Verschiebung der Artiknlationsbasis wegen der beiden palatalen g, die das nrsprüngliche [ā] umgeben, ohneweiters verständlich.

Bemerkenswert sind ferner die beiden Formen $[v\tilde{u}nt]$ und $[v\tilde{u}nd]$. vendo, ventus sind wohl zunächst zu väntu, vändu, dann zu $[v\tilde{u}nt]$, $[v\tilde{u}nd]$ geworden. Die Verschiebung der Engenbildung zwischen Hinterzunge, bezw. Zungenwurzel und Ganmensegel erfolgte wohl unter dem doppelten Einfluß des anlautenden [v] und des nachfolgenden nasalen n, bei dessen Artiknlation der hintere Teil des Gaumensegels sich senkt, so daß die bei $[\tilde{u}]$ entstehende Engenbildung schon bei der Artikulation des $[\tilde{u}]$ vorgebildet wird. Deshalb ist es auch nicht sicher, ob in $[m\tilde{p}nk\tilde{u}]$ das $[\tilde{u}]$ tatsächlich noch die Klangfarbe des alten u in *manducat bewahrt hat, oder ob nicht anch hier ein älteres $[m\tilde{u}nk\tilde{u}]$ über $[m\tilde{u}nk\tilde{u}]$ zu $[m\tilde{u}nk\tilde{u}]$ geworden ist.

In cinigen Fällen entspricht einem lit. d ein mundartliches $\hat{\imath}$, and zwar in $[m\hat{\imath}ts\hat{a}]$, Katze', das auch moldauisch ist, und dessen $\hat{\imath}$ wohl das i von dentsch. Mize wiedergibt. In $[fr\hat{a}ts\hat{\imath}n']$, Akkusativ zu frate, liegt altes flexivisches -anem, bezw. -anes zugrunde; wir sollten also $[fr\hat{a}t(s)\hat{q}n']$ erwarten, wie nach tatsächlich $[t\hat{a}t\hat{q}ni]$ dentliches [d] zeigt. Die Form mit i statt a ist schon in alter Zeit bezeugt, wo geschriebenes fratini wohl gesprochenes $[frats\hat{\imath}ni]$ wiedergehen soll, vgl. Abschnitt 35.

Es ist also wohl altes d' nnter dem Einfluß von ts nach vorne verschoben worden; diese Verschiebung kann auch auf der Stufe -ă- eingetreten sein, so daß wir die Reihe -a-ă-è-î anzusetzen hätten. Wie [frătsîni] entwickelte sich [tsîtsînā], lit. ţāţānă. Bemerkenswert ist ferner [tsārînā], lat. terrina. Da *horrire [urâ] ergibt, sollten wir auch hier [â] erwarten. Hier ist vermntlich wie in [tînār], [intru], [intru] in alter Zeit, als [urâ] noch *[urî] lantete, Übergang von -în- zu -in eingetreten. Dieses -in- wurde oltenisch neuerdings zu -în- als [rîsipi], [strîga] nsf. entstanden. Daraus ergibt sich folgendes Entwicklungsschema:

*horrire, *terrina, sic. strigo tener. I. lat. [tsårînå], [tînår], ši. strian [207: 2], II. urrnm. [tsarina], [tinar], III. altolton. [ura],IV. [tsurinu]. [33] [strig]V.

15. In einzelnen Wörtern wurde nun der dumpfe Vorderzungenlaut [é] sowohl für zn erwartendes [î] wie für [d] beobachtet.

かが為他

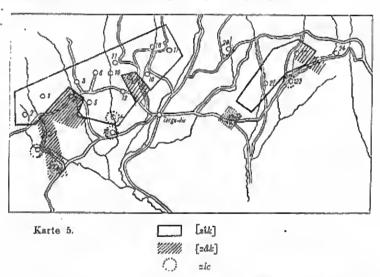
Znnächst wird zwischen [s] and [m] ein [î] zn [ɛ], vgl. in der Konjugation [agonisî] gegen [agonisîm]; [činstî] gegen [så ne činstêm]. Dagegen bleibt nach [ž], [š] usf. [î] auch in

der 1. Pluralis, z. B. [služím] wie [služí].

Es wird ferner in Umgebang von r altes, d. h. nach Abschnitt 12 zu erwartendes [a] zu [e] in [krēšmā] für lit. cārciumā n. 3. aus aslaw. krbčima; [dntārētat] ans interritatus; [dārēma] ans deramare; [pērēsk], [pērf], Stamm slaw. p_{ℓ} , zum Infinitiv prēti; [skērbā] ans aslaw. skrbbi; [tsērā], lit. ṭārā, bißchen'. In allen diesen Fällen ist die Stelle der Engenbildung durch den nachfolgenden, bezw. bei [āntārētat] und [dārēma] durch den vorhergehenden Konsonanten beeinflußt worden.

Dieselbe Assimilation und Verschiebung der Tonstelle liegt vor, wenn $[\hat{a}]$ vor einem [u] zu $[\hat{b}]$ wird. Dieses $[\hat{b}]$ zeigt sich in $[fr\hat{\rho}u]$, Plur. $[fr\hat{\alpha}ne]$; $[gr\hat{\rho}u]$, Plur. $[gr\hat{\rho}ne]$ ans lat. $fr\bar{e}num$, granum; dann $[br\hat{\rho}u]$, Plur. $[br\hat{\rho}ne]$; dazu $[br\hat{\alpha}nisor]$, Schlinge, durch welche der Hosenriemen gezogen wird; ferner $[p\hat{\alpha}r\hat{\rho}u]$, $[r\hat{\rho}u]$ und die übrigen Substantive auf $-\hat{\alpha}u$. Bemerkenswert ist die Entwicklung von lat. $rivus > r\hat{u}u$, $r\hat{\alpha}u > [r\hat{\nu}u]$.

16. Sebon bei der Darstellung der Verbältnisse innerhalb der Mundart von Topesti wurde beobachtet, wie eine Versebiebung der Engenbildung je nach der Natur der den ursprünglichen dumpfen Vokal umgebenden Lante eingetreten ist. Es ist nun, ähnlich wie in der Sehriftsprache, in einzelnen oltenischen Mundarten zu einer Vereinfachung der fünf verschiedenen dumpfen Vokale gekommen. Überaus bezeiehnend ist die Verteilung der Formen [zik], [zîk] und [zûk], s. Karte 5.

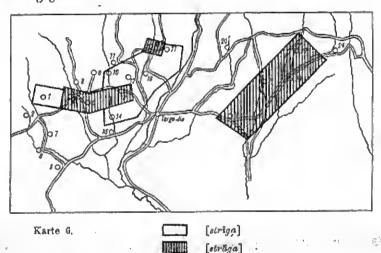


Die Gebirgsmandarten haben durchwegs die Stufe [1], die oben als die ursprüngliche angesehen warde. Dieses [zîk] geht gegen Süden in [zâk] über, so in den Ortschaften 4, 7, 9, 12, 19 and 24. In 9 und 19 ist daneben das literarische [zik] gebränchlich, das sieb, anßer in Racoți, wo es arsprünglich ist, offenbar von Târgu-Jiu aus nach allen Seiten ausbreitet. Es ist nun kein Zafall, daß sich gerade zwischen [zik] und [zik] die [zāk]-Formen einschieben.

Wie wir vermutet haben, daß [å] für [å] eine Art Reaktion der Mundart gegen die städtische Sprache darstellt, so lebrt uns die Geographie der [å] Formen, daß im Kampf der einheimischen Aussprache [å] gegen die eindringende städtische Wortform die starken Mundarten zunächst die eigene Aussprache besonders hervortreten lassen: so wird [å] zn [å]. Daß

diese Reaktion doch nur die Stufe vor dem Untergang der einheimischen Wortform ist, zeigen uns die Ortschaften 9 und 19, wo neben $[z\hat{a}k]$ auch [zik] in Gebranch steht. In 14 gibt der Gewährsmann als Aussprache [zik] an, spricht aber selbst $[z\hat{i}k]$; in 22 war ieb in Zweifel, ob ieh $[z\hat{a}k]$ oder $[z\hat{i}k]$ notieren soll, der wirkliche Laut war also wohl ein $[\hat{e}]$, der Übergangslaut zwischen $[\hat{a}]$ nnd $[\hat{i}]$.

Fast allgemeiu verdrängt ist der [i]-Laut in [stîklā]. In Topeşti sind beide Formen gebränchlich, ebenso in dem henachbarten Peştişani (4); nur die [i]-Formen wurden mir für 17 angegebeu.

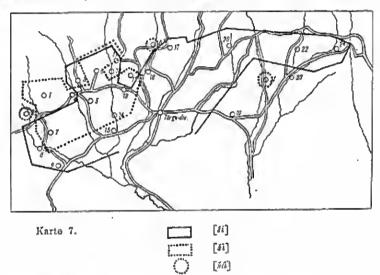


Für [šī] sind die Mundarten besonders zahlreich, in denen einheimisches [šī] neben eindringendem [šī] gehraucht wird, so in 5, 6, 7, 11, 13, 14 und 17; nur [šī] in 12, 4 und 19, [šū] in 21, 16 und 2; dabei ist beachtenswert, daß die [šū]-Mundarten und die [zūk]-Mundarten durchaus nicht dieselben sind; s. Karte 7.

Wieder ganz anders ist das Verbreitungsgebiet der Formen von striga. Hier haben gerade die konservativsten Mundarten, wie 3, 6, 11, dann 2, 7 und 9 reiue i-Formen, während nordöstlich von Tärgu-Jiu ein weites Gebiet aufweist. Auch im. Westen von Tärgn-Jin ist ein a-Gebiet, doch ist ein ehemaliger Zusammenhang dieser heute getrennten Gebiete nicht notwendig

anzunehmen, da unahhängig in beiden Gegenden [strî-] zn [strâ-] werden konnte. Vielleicht ist nnn das i in den Gehirgsmundarten 3, 6 und 11 als Gegenwirkung gegen das vom Süden vordringende [â] zu betrachten. Neben [strîg] steht in der 2. Sing. [strīğ], so daß von hier aus das i auch in die andern Personen übernommen werden kounte.

Auch im Hiatus vor -e, -a ist altes [î] vielfach wieder rückgehildet worden, vgl. dazu den folgenden Abschnitt. Heute haben [î] in lit. beție die Ortschaften 1, 2, 12, 16, 21 und 24, während in 5, 11 und 13 der gesprochene Laut zwischen [i]



nnd [i] zu liegen schien; wahrscheinlich wird hier ein [i] gesprochen.

Eine Rückhildung von [î] zu [i] im Hiatns vor e zeigt sich auch in Topești in [sješ] in [så fje sješ ânvåtsåtor] aus sibi + sic.

17. Die gedämpften Vokale [e], [å] werden unter der Einwirkung eines nachfolgenden vollen palatalen Vokals zu [e], [a] umgelantet. Das ist der gleiche Vorgang, durch den ein alteres *[šīeš] zu [sieš] wird, s. den Schliß des vorhergehenden Ahschnittes. Die hieher gehörigen Fälle hetreffen größtenteils dio Flexion, vgl. die 1. Sing. der -s-Perfekta [plânsēi] gegen die 2. Sing. [plânsēš]; so üherall außer in 16, wo an Stelle des [e]

ein [e] eintritt, [plansei]. Ob hier Weiterentwicklung von [ei] zn [ei] vorliegt, oder Übertragung der Endung von [detei], ist kaum zu eutscheiden.

Unbetont ist der umgelautete e Lant anch sonst geschlossen; so in der 2. Sing. des Plusquamperfekts, vgl. [fökusei], [dedeesei] zu 1. Sing. [fökusen], 3. Sing. [fökusei]. Der gleiche Umlautvokal findet sich in der entsprechenden Pluralform [fökusets], [dedeesets]. Da das ts allein nicht nmlautend wirken kann, mnß man annehmen, daß die Umlantwirkung eingetreten ist, als in der 2. Pluralis das i der Endung noch hörbar war, also noch in altrnmänischer Zeit. Wahrscheinlicher aber ist, daß hier kein eigentlicher Umlaut vorliegt, sondern vielmehr eine Verbinderung des Wandels von [e] zn [e], wenn nnmittelbar nachher oder in der nächsten Silbe ein [i] stebt.

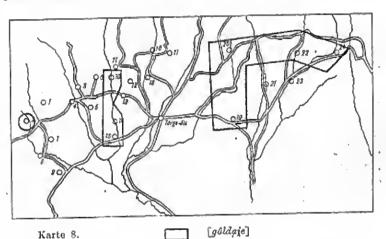
Analogische Formen mit [e] auch in der 2. Person der Einzahl und Mehrzahl finden sieh u. a. in Curpen (16) nud Leleşti (12); in 14 ist in der 2. Sing. die literarische Form

[fakuses] in Gebrauch.

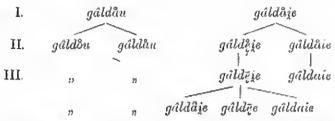
Wirklicher Umlaut liegt dagegen bei der Bildung der Plnrale zu Singularen auf $[\delta u]$ vor; die entsprechenden Formen des Montenischen lassen a in parau u. a. vor dem je des Plurals zn a werden; es wird also genau so, wie oben bei dem Übergang von [ei] zn [ei] der gedämpste Vokal [e] zu [e] wird, indem die Znngenlage des [i] schon während der Artikulation des [6] vorweggenommen wird, so hier nater dem Einfluß des nachfolgenden [je] der abgedämpfte [å]-Laut zn dem entsprechenden vollen Vokal [a]: Sing. pârău - Plur. pâraie. In unseren Mnudarten wird jedoch im [-bu]-Typus nater dem Einfluß des nachfolgenden ie znnächst der [-0]-Laut gegen deu Vorderganmen zu verschoben - palatalisiert, darin besteht der eigentliche Umlant. Dann erfolgt, wie im Mnntenischen die Senkung der Zunge zur Lage des nachfolgeuden -je-, dabei entsteht ein stark offener e-Lant als Länge, der hier als [a] wiedergegeben wird. Daher in Topesti Sing. [galdou], Plur. [gåldhie] Loch im Flußbett, über das das Wasser gleitet'; [hardbu], Plur. [hardaje], Wassertrog'; [rastou], lit. rusteu, Pflugholz', Plur. [rastaie]; [dudou], Plur. [dudaie].

Die übrigen oltenischen Mundarten zeigen zum geringereu Teil die literarische Form -aie, sonst durchaus eine Weiterbildung von [äie], nämlich ee. Auch für Topesti wird [-ee] als die jüngere Form angegeben, während [-äie] die Form der Alten darstellt. Die Weiterbildung von [-äie] zu [ee] erklärt sich nach § 27.

Es haben also [-aie] 2, 10, 14, 15, 19, 20, 22, 24, die übrigen Mnndarten [¿e]. Die Verteilung der mundartlichen Formen wäre sehwer verständlich, wenn nicht für Topeşti die vermittelndo Form [gāldāie] bei der älteren Generation überliefert wäre. Das -aie-Gebiet im Nordosten von Tärgu-Jin fällt mit dem [dedēgsēm]-, [dusgsēm]- Gebiet für lit. dedesem, dusesem ziemlich genan zusammen. Hier ist also [-åie] zu -aie geworden wie alt-



rum. [dedeåså] zu [dedeaså]. Die westliehen Formen der Ortschaften 15 nnd 14 geben wohl die städtische = literarische Aussprache wieder, die sich in diesem Falle in Tårgn-Jiu um so eher einbürgern konnte, als ja gerade hier auch die Mundarten im Osten gemeinsame Form zeigen. Auffällig ist [-aie] in 10 und 2, da beide Ortschaften die heimische Sprachform im allgemeinen treu bewahren. Wir werden daher hier wohl bodonständige Weiterentwicklung von [-üie] ans annehmen dürfen. [ä] ist, wie erwähnt, ein ganz offener, an geschlossenes a erinnernder e Laut, daher ist die Weiterentwicklung zn -aie- ganz natürlich. Die Entstehung des östlichen -aie ist also von der des westlichen -aie verschieden. Vergleiche:



Der grundlegende Unterschied in der Entwicklung zwischen Westen und Osten hesteht also darin, daß im Westen die Tonstelle der ahgedämpften Vokale je nach der lantlichen Umgehung derselben verschobeu wird, während der Osten die Mittelzungenlage beibehält. Die weitere Tendenz, die Zungenartiknlation der abgedämpften Vokale der der umgebenden vollen anzupassen, ist dem ganzen Gebiet gemeinsam; aber das Resultat dieser "Assimilation" oder Umlantung ist verschieden, da die Grundlage nicht mehr die gleiche ist.

Die Basis der obigen Darstellung, die Verschiebung der Artikulationsstelle der abgedämpften Vokale je nach der lautlichen Umgebung, ist auch sonst doppelt nachweisbar. Die Maskulina anf [-ôu], lit. ău, bilden den Plural auf [-ôi], also mit dem gleichen [ê] Vokal, der nach Senkung der Vorderzunge in [ɛ] übergeht, vgl. Sing. [khlou], Plur. [khlou]; [dulou]—[dulôi], Schäferhund; [thhkou]—[thhkou] usf. Neben [do], er giht' steht ferner [dôi], gib', d. h. dă + i der 2. Sing. Präs.

Ebenso wird die Tonstelle eines ursprünglichen [å] durch nachfolgendes [u] gegen das Gaumensegel zu verschoben. Dafür bieten die ohen angeführten Singularformen die entsprechenden Belege. Diese umlautende Wirkung kann auch über einen Kousonanten hinüber ausgeüht werden. So steht neben Imperfekt [tåčeām], [fåčeām] mit [å] als Perfekt [fökui], [tökui].

Die Znsammenfassung der beiden ohen angeführten Tendenzen: Verschiebung der Artikulationsstelle der ahgedämpften Vokale nach den umgehenden Lauten, dann Beeinflussung der Zungenartikulation durch unmittelhar herührendes oder nachfolgendes e ist geeignet, nenes Licht auf die Frage der Entwicklung von altrum. zu werfen.

18. Sehon die ältesten rumänischen Texte des 16. Jahrhunderts zeigen vielfach nnterschiedslose Verwendung zweier kyrillischer Schriftzeichen, des Jetu nnd des Ea, d. h. der Zeielien z und A. Die beiden Zeichen werden für slawisches ea, ferner für lat. e gesetzt, das durch nachfolgendes a, bezw. e diphthongiert worden ist. Da dem letzteren mnndartlich ohne Unterschied -ea- entsprieht, hat man angenommen, daß in arum. vnde, bezw. lagă der gleiche Tonvokal gesprochen wurde; man transkribiert also allgemein veade, leagă. Formen wie sarpe, sade für serpe(n)s, sedes in dem Gebiet, in dem arum. veade als vede erscheint, scheinen die obige Annahme zn bestätigen.

Wenn anch für den größten Teil des dakorumänischen Sprachgebietes im 16. Jahrhundert tatsächlich veade und leagă den gleichen Vokal gehabt haben soll — es ließe sich diese Annahme ohne Schwierigkeit bekämpfen —, so müssen wir doch annehmen, daß in einer früheren Periode ein Unterschied vorhanden war, da eine direkte Brechung $\acute{e}-e$ zu ea-e phonetisch nnverständlich ist. Theoretisch ergeben sich die beiden folgenden Entwicklungsmöglichkeiten:

I. credit legat
II. krede lega

III. kreede leaga

IV. kreede leagå nsf.

oder mit Vertausehung der Stufen IV und III, bezüglich der Entwicklung des auslantenden -a:

III. krede legă IV. kreede leăyă V. kreede leagă usf.

Es dürften sich also zwischen lat. credit und hentigem dialektischen creade die folgenden Entwicklungsstusen einschieben: krede, kreede, kreede, kreede. Ebenso ist viel leichter die Weiterentwicklung zu muntenisch [krede] verstäudlich, wenn wir von der Stuse kreede, bezw. kreede, als wenn wir von kreede mit reinem, diphthongischem ed ausgehen. Bei dieser Voraussetzung verstehen wir auch, warum bei der Anpassung des kyrillischen Alphabets für das Rumänische für das spätere ed zwei Zeichen gewählt wurden: a bezeichnet den Diphthong ee oder ed, a dagegen steht für ed. Genauere diesbezügliche Untersuchung ist noch notwendig.

Nach den bei der Entwicklung der Pluralformen zu Singularen auf -au beobachteten Erscheinungen ist zn erwarten,

daß arum. -eā- zunächst unter der Eiuwirkung des uumittelbar benachbarten palatalen e zu [eɛ̃] wird; daraus entsteht danu infolge der nmlantenden Wirkung des anlautenden [e] der eutsprechende volle Diphthong eɛ̄. Die Mundarteu des Osteus von Tārgu-Jiu, die die Verschiebung der Artikulationsstelle nuter dem Einfluß eines benachbarten e uicht kennen, kommen dafür hei der dem ganzen Gebiet eigentümlichen Senkung der Mittelzunge unter dem Einfluß eines nachfolgenden volleu [e] zu [eū].

Damit ist auch die in § 9 angenommene Sonderentwicklung von lat. exit uud vissit von selbst erklärt. In *[i\hat{g}s\varepsilon], *[b\varepsilon]\hat{s}\varepsilon] findet keine assimilatorische Verschiebung der Toustelle bei [\hat{a}] statt, da hier im Auslant [\varepsilon] unter der Einwirkung des . [\varepsilon] zu [\varepsilon] geworden war. Bei der nun erfolgenden Zungensenkung entsteht aus *[i\hat{a}s\varepsilon], *[b\varepsilon]\hat{s}\varepsilon] mit dem dem [\hat{a}] entsprechenden vollen Vokal [*i\varepsilon], [*b\varepsilon]\hat{s}\varepsilon], die dann in Anlehnung

an die -are Konjugation in iasă, beasă ühergingen.

Geht nun dem arum. ea-Diphthongen eiu Konsonant vorans, der [e] in [e] wandelt, so ist naturgemäß nicht zu erwarteu, daß bei diesem neuen [8å] die gleiche Senkung der Zunge eintritt, durch die aus [eå] der moderne Diphthoug [ee] entstanden ist. Deshalb ist bei den s-Plusquamperfekten auf arum. -seasem Weitereutwicklung zu [-scasem], dann nach § 5 Verschmelzung zu [-såsêm], bezw. [-sêsêm] anzuuelimen. Das sind tatsächlich die Formen, die für den Nordwesteu von Targu-Jiu charakteristisch sind, vgl. [trimisesem] iu 1, 12 [-sasem] in 2, 16 und 21. Bestätigt wird diese Entwicklung auch durch die Form [tsgs8], lat. texit. Diese ursprünglichen, lautgesetzlichen Formen wnrden uun von zwei Seiteu her verdrängt. Da nach § 9 der [2]-Laut im Präsens für alle Personen anßer der 3. Sing. auftritt, hier aber als Ablautform [-@-] gesprochen wird, fand sieh nun auf aualogischem Wege auch im Plusquamperfekt in der 3. Sing. [-@-] neben [·ê-] in deu übrigen Personen ein. Dies ist der Zustand z. B. in Topești, wo neben [dusésém] [duseçsé] gesprochen wird. Von hier ans konnte dann wohl auch [-@g-] als Stammvokul weiter verbreitet werden. Es wurde feruer in § 9 bereits erwähut, daß [-se-] in der Flexion heute vielfach durch [-se-] ersetzt wurde. Die so entstehenden *[dusesem]-, bezw. *[dusesem]-Formen konnteu nun neuerdings nnter das Gesetz fallen, nach dem an Stelle der abgedämpften Vokale [e], [a] unter dem Einfluß des nachfolgenden e die vollen Vokale e, a eintreten. So wie *[pârţe] zn [pârţe], bezw. *[pârţie] zu [pârţie] wird, so müssen nnn [dusţsem] zu [dusqsem], bezw. [dusåsem] zn [dusasem] werden.

Tätsächlich finden sich die beiden zn erwartenden Typen [dusgesem] in 13 und 17, bezw. [dusgesem] in 10, 11; die Form [dusgesem] beginnt nnmittelbar im Norden von Tärgu-Jiu in Vädeni, findet sich dann im Nordesten davon in dem [dedigsem] Gebiet, ist aber auch in Cnrpen (16) zu finden. Bemerkenswert ist nun, daß für 16 nnd 21 neben den [-sgesem]-Formen auch noch die [-såsēm]-Formen angegeben werden. Das ist der beste Beweis dafür, daß die ohen vermutete Entwicklung der Formen der Wirklichkeit znmindest nahekommt. Zn erwähnen sind endlich noch die Formen [trimisgesem] in 5 nnd [-sgesem] in 6, die den Diphthong von der 3. Sing. aus verallgemeinert haben können. Vielleicht liegt aber anch Übertragung von dem gleich zn besprechenden dedissem-Typns aus vor.

dedissem sollte über arum. dedease, [dedeasem], daraus [dedeasem] ergeben, wie vissit zn [beasa] wurde. Diese Form ist tatsüchlich im ganzen Nordosten von Targn-Jin vertreten; der Westen zeigt dagegen einen Typus [dedeasem], der anch hier, im Gegensatz zur Entwicklung von [beasa] für arum. [ea] den Übergang zn [ea] voraussetzen läßt, der sonst nur unter dem Einfluß eines vollen e beobachtet wurde. Hier dürfte die Verschiebung der Tonstelle des alten [a] unter dem Einfluß des vorhergehenden palatalisierten d' erfolgt sein, wie ja anch bei den entsprechenden dumpsen Vokalen ähnliche Verschiebungen beobachtet wurden. Darnach war hier die Entwicklung die folgende:

 $[dede\hat{q}s\hat{r}m] > [dede\hat{q}s\hat{r}m] > [dede\hat{q}s\hat{r}m] > [dede\hat{q}s\hat{r}m].$

Die genauen Formen dieses Typns sind den im folgenden Abschnitt gegebenen Materialien zu entnehmen.

Abgeschen von diesen Fällen einer durch Assimilation oder Umlaut bedingten Sonderentwicklung setzt für arum. E die verbreitetste Form des Diphthongen mit einem geschlossenen e-Lant ein und geht in ein deutlich offenes güber: Et. Der Ton ruht entweder auf dem ersten oder dem zweiten Bestandteile des Diphthongen. Da, wie oben erwähnt, d vor e palatalisiert wird.

wird arum. $de\check{a} - zu de\check{a} - [d \widetilde{e} \widetilde{e}]$, daraus kanu, da die Palatalisierungserscheinungen hier größtenteils wieder rückgebildet wurden (§ 26/7), eutweder nenerdings $[d\widetilde{e}]$ entstehen, oder es wurde darans $[d\widetilde{e}]$, eine Form, die in dialektischem $[d\widetilde{e}]$ für [deal] ihre Eutsprechung hat, s. § 26. Die Formen $[d\widetilde{e}]$ n. ä. für arum. deäte können daher doppelt entstanden seiu: sie können aus älterem $[d\widetilde{e}]$ durch Entpalatalisierung des d stammen, oder auf monophthongisiertem dezte beruhen. Da die städtische Aussprache $[\widetilde{e}]$ ist, dürften 14, 19, 21 nnd vielleicht auch 24 in ihrer Form von hier aus beeinflußt sein. In 11 und 17, wo in [dete] n. ä. geschlossener Vokal gesprochen wird, dürfte dagegen Rückbildnng von [ie] vorliegen.

Die ursprünglichste Form des Diphthongen, in der der zweite Bestandteil noch die mittlere Znugenstellung nufweist, also -ea-, ist in 16, 19 nnd 20 belegt, also, gerade in den Gegenden, in denen als entsprechende Formen mit vollen Vokalen die [-ea-]-, [-a-]-Formen festgestellt wurden. In 20 ist dieses

[eå] akustisch einem [ea] schon ganz uahestehend.

Wie nach s, ist nach den übrigen Konsonanten, die e zu [e] werden lassen, arum. eā zu [ea] geworden, daraus entstand [e], das vor nachfolgendem e zu e wurde.

So erklärt sich [treče] für lit. trece auf dem größten Teil des Untersuchungsgebietes.

[treece] in 3, 6 und 20 mit verschiedenem Akzeut haben vermutlich den Diphthong nach dem in § 9 crwähnten Ablaut: 1. Sing. [e], 3. Sing. [ee] sekundär wieder eingeführt. Abnliche analogische Formen sind auch bei cinseşte weit verbreitet.

Im nachfolgenden gebe ich die Formen zunüchst nur mit Rücksicht auf den Tonvokal mit Uniformierung der umgebenden Lante, die genaueu Formen werdeu im folgenden Abschnitt angeführt werden.

a) lit. dese, lat. densae erscheint als
[desse] 20; [desse] 19; [desse] 1, 2, 6, 8, 12, 16; [desse]
7, 14, 15, 18; [desse] 5, 10, 11; [desse] 3, 4, 9, 21, 24; [desse]
13, 17.

b) lat. dedissem erscheint als [ded@sem] 20, 21, 24; [ded@sem] 1, 16; [ded@sem] 2, 12; [ded@sem] 3, 7, 9, 14, 15, 19; [ded@esem] 11; [ded@sem] 4, 5, 6, 10, 13, 17; ([d&dusem]) 8, 18.

- c) lat. dedit + stetit ergibt arum. deăte, eine Form, dio für unser Gebiet charakteristisch ist, und zwar als [deete]1, 2,16; [deete] 3, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 18, 20; [dete] 14, 19, 21, 24; [dete] 11, 17; [deete] 9. Racoți hat dădu. das auch in 19 in Gebrauch ist.
- d) Für rum. cinstește haben die Mundarten [činstește] in 1, 2, 11, 14, 15, 20, 21.

Vgl. ferner [činsteešte] in 3, 6, hier neben 7, nnd 16; [činsteešte] in 13; [činsteešte] in 7; [činsteešte] in 21; [činstešte] in 4, 16; [činstešte] in 5, 8, 9, 12, 17, 19, 24.

e) Hierher gehören ferner die Plurale von lit. fată; lenn, rea, vgl. [reţle] in 1, 2, 3, 12; [re̞le] in 6; [re̞le] 17, 20, 24; [re̞le] 16; [re̞le] 4, 8, 10, 11, 13, 21.

[feete] 1, 2, 11; [feete] 6, 8, 10, 13, 17, 18; [feete] 5, 7, 16; [fete] 3, 12, 14, 15, 19, 20, 21, 24; [fete] 4, 9. Belege für 22 und 23 fehlen. Die Entwicklung dieses Typus vollzieht sich ähnlich wie dese, doch fällt die umlantende Wirkung des auslantenden [e] weg.

[leanne] 16, [leanne] 11, [lenne] 5, 13; [lenne] 1, 2, 4, 8, 10, 12, 17, 20, 21, [lenne] 3, 6, 24.

f) Nach v und p zeigt sich vielfach ein mittlerer oder geschlossener e-Lant. Hier wird größtenteils Rückbildung von [ie] vorliegen, da in unserem Gebiet auch echtes diphthongisches [ie] ans lat. & nach Labialen zu e rückgebildet worden ist, vgl. § 27. Daher entspricht lit. verde überall [verde], außer [verde] in 2, 3, 5, 10, 12, 19 und [verde] in Topesti.

Vgl. ferner $[p_{i}^{p}ne]$ in 4, 9, 11, 13, 14, 19, 24; $[p_{i}^{p}ne]$ in 1; hier neben $[p_{i}^{p}ne]$, das sich ferner in 2, 5, 8, 10, 18 findet; $[p_{i}^{p}ne]$ 6; $[p_{i}^{p}ne]$ 7, 15; $[p_{i}^{p}ne]$ 16, 17, 20, 21.

19. Im folgenden gebe ich die genauen Mnterialien nach den einzelnen Mundarten in der Reihenfolge der Aufnahme.

Topesti (1): [veerde] gegen [verz] mit halboffenem e; [så·m ašteepte]; [dedæsem]; [einstešt'e]; [petsešt'e]; [reeße], aber [leße], das schon in den alten Urkunden von Targu-Jiu e, nicht a anfweist, also zu den ältesten Lehnwörtern ans dem Lateinischen gehört; [veede]; [trēče]; [trēčem], [trēčets] gegen [trēk]; in der 2. Sing. fiudot sich [treč], lautgesetzlich aus [treče] umgelautet,

neben analogischem [trēč]; [uncelte], Plur. zu [unceltă]; [vorbesk turceeste]; [služeste]. [urceste], [reele]. Diese beiden Formen sind deshalb von besonderer Wichtigkeit, da sie zeigen, daß sich nach r, nach dem e zu a wird, arum. t anders entwickelt als nach den Konsonanten, die e zu e werden lassen, vgl. [služeste] neben [urceste]. Auch die Literatursprache zeigt hier bekanntlich verschiedene Entwicklung: slujeste gegen uruste. Die Entwicklung war also wohl die folgende:

nrum. služečište, urečište zu

- amunt. služęęste, urăste > služęšte, urušte
- 2. aoltenisch a) služeeste, uredšte
 - b) služeęšte, urėęšte
 c) služėęšte, urdešte
 - d) služęšte, ureęšte oder ureešte.

Die verschiedenen, hier angenommenen Entwicklungsstufen bei lit. uraste sind auch sonst nachweisbar. Wegen der Vorstufe für å nach r, vgl. S. 26 f.; wegen de zu er oder re s. oben.

Vgl. ferner [lesne]; asterne] gegen [astern]; [berre]; [berre]; [berre]; [berre]; [berre]; [nakażęste]; [čęrne]; [čerte]; [semne] s. § 9; [klożeęste]; [zeře] s. § 9; [ma dogoreęste

f![oku]; [måseele];

An Stelle von $[e\bar{e}]$ erscheint $[i\bar{e}]$ nach p: in $[p\bar{e}]$ und $[p\bar{e}]$, Plnr. zn $[pgt\bar{a}]$; mit der Nebenform $[p\bar{e}]$ s. § 26; dann nach d in $[d\bar{e}]$ mit der Nebenform $[d\bar{e}]$. Hier war, wie oben erwähnt, die Entwicklung die folgende:

1. arnm. peane, peate, deate

2. peine, perte, derte

[p'æne], [p'æte], [d'æte]
 [p'æne], [piete], [diæte];

Daraus entwickelt sich heute pene, pete, dete.

Beachtung verdienen die Entsprechungen von lat. serpens, sedet und sellae, lit. sarpe, şade, şale, in Topești [šērpe] neben [šærpe]; [šærde]; [må doare ûn šæele], das Kreuz tut mir weh'.

Der Unterschied in der Entwicklung von oltenisch [seele] usf. und muntenisch [sele] erklärt sich analog wie der von [ureeste] und uraste, s. oben.

Vgl. ferner $\lceil rec^2 rde \rceil$ neben $\lceil rec^2 rde \rceil$; letzteres ist aus $\lceil rec^2 rde \rceil$ entstanden, s. o.; warum sich bei $\lceil rec^2 rde \rceil$ der rec^2 Diphthong ge-

halten hat, läßt sich sehwer sagen. Auch væde hat den alten Diphthongen. Daneben sind noch die älteren Formen [viede]. [vierde] zu hören, die lautgesetzlich zu væde, væde werden mußten, s. § 21.

Frăncești (3): [digsê], [fēte], [éireçée], [n'evēste], [vierde], [diete], [d'edesêm], [činsteēste]. [freçée], [frane], [šerp'e], [n'ēgre],

[pene], [reele].

Leleşti (12): [dæşsê], [fēte], [čireše], [n'eveste], [r!erde], [diste], [dedesêm], [činstyšte], [trēče], [lenne], [šierpe], [nçgre], [pēgne], [rēğle], [mēgle].

Racoți (8): [decese], [ficte], [čireše]. [neveste], [verde]. ([dado]); ([dadosem]); [činstešte], [trēče], [lenne], [šarpe], [negre].

[p'ene], [rele], [m'ele].

Poenari (24): [$d\bar{e}$ se], [$f\bar{e}$ te], [cirese], [neveste], [verde], [$d\bar{e}$ te], [$ded\bar{e}$ qsem], [cinsteste], [$tr\bar{e}$ ce], [lemne], [surpe], [negre], [$p\bar{e}$ ne], [$re^{\bar{e}}$ te].

Musetești (20): [delst], [fţte], [čirţše], [nevște], [verde], [dţte], [didessem], [činstţšte], [trç'če], [lţmne], [štarpe], [neyre],

[pene], [rele], [medle].

Săcelu (21): $[d\bar{\epsilon}e^2]$, $[f\bar{\epsilon}te]$, $[cir\bar{\epsilon}se]$, [neveste], [verde], $[d\bar{\epsilon}te]$, $[dede\bar{\epsilon}sen]$, $[cinst\bar{\epsilon}ste]$, $[tr\bar{\epsilon}e]$, $[l\bar{\epsilon}mne]$, [serpe], [negre], [pene], $[r\bar{\epsilon}le]$, $[m\bar{\epsilon}le]$.

Curpen (16): [dæşse], [fæte]. [širēše], [n'eveste]. [verde], [dægte]. [didægsem], [činstægste]. [træće]. [læmme], [særpe], [n'egre],

[pene], [rçûle], [mēle].

Poeruia (2): [deçsê]. [feçte]. [ëirigšê], [neveste], [verde], [deçte], [didçsêm], [činstēšte], [irēče]. [lemne], [šierpe], [negre], [pene], [reele], [mēle].

Bâlta (6): [dæşse], [f'ete], [verde], [d'ete], d'edesem], [cinstæste] neben [cinstexte], [treece], [s'erpe], [n'egre], [peene], [reele].

Horezu mare (17): [desê], [fite], [verde], [dete], [dedesêm], [činsteste], [trēče], [serpe], [negre], [pene], [rēele].

Dobrita (11): [diesa], [fecte], [verde], [dete], [dedesem].

[cinstçste], [trēče], [serpe], [n'egre], [pene], [rēle].

Brădiecni (5): [diese], [feete], [rerde], [diete], [dedesem], [cinsteste], [trēce], [sterpe], [negre]. [rene], [reele].

Rasovita (13): [dese], [fite], [verde], [diete], [dedesem], [činsteest], [trēče], [šerpe], [negre], [pene], [rele].

Peştişani (4): [dese], [fete], [verde], [dete], [dedesem],

[činstēšte], [trēće], [šerpe], [negre], [pene], [rēle].

Rnnen (10): [d'est], [f'ete], [v'erde], [dcte], [dadestm], [tinstêste], [tirete], [serpe], [n'egre], [p'ene], [rele].

Stroiesti (14): [deese], [fete], [ar'ese], [verde], [dete],

[dedesem], [činstēšte], [leemne], [šerpe], [pene], [reele].

Cornesti (15): [deese], [fete], [čirese], [verde], [dete], [dedesem], [činsteste], [lemne], [serpe], [peene], [reele).

Godinesti (7): [dese], [feete], [cir'ese], [verde]. [deta],

[dedesem], [tinstedite], [lemne], [terpe], [pe ne], [reale].

Ciuperceni (9): [dēse], [fçte], [čirçše], [rerde], [dēte], [dedesen], [činstešte], [lēmne], [šerpe], [pēne], [rcele].

Pociovaliste (22): [dusquem].

Stănești (18): [dçese], [f'çte], [cirçse], [rerde], [d'çte], ([dådysem]), [rinstçeste], [l'emne], [serpe], [piçne], [renle], [duscem].

Bălcești (23): [dusquem].

Sconria (19): [degse], [fete], [cirese]. [vierde]. [dete], [dadesem], [cinsteste], [lemne], [surpe], [pene], [reale], [dusasem].

20. Dor Infinitiv der - Ere-Verba lautet heute in Topești und auf dem größten Teil des Untersuchungsgebietes auf [-€a] ans, doch finden sich an zwei Stellen Formen, die älter zu sein scheinen: [ave] in 16 nnd [ave*] mit nachklingendem a in 22 [de ar avea ei ban'], wortlich de ar avea ei bani; in 22 ist dagegen der volle Infinitiv [aveq] hörbar, wenn nicht, wie oben, das Personalpronomen nachfolgt. Den gleichen verkürzten Infinitiv beobachtete ich ferner in 1 in der Verwünschungsformel [bee-te-ar šerpi så te bea], gegen sonstiges [bea] == bibere. Dieser Übergang von [ea] > [ĕ] ist nun nicht nur an den Infinitiv gebunden, sondern tritt anch unter Umständen für sonstiges $[\widehat{ea}]$ und [iea] ein. Am weitesten verbreitet ist [ie-ts an azutor] für ia-ți în ajutor, so in 1, 3, 4, 10, 11, 13, 14, 16 und 22; daneben bleibt aber selbständiges [ia] = leva und levat. Für $[m\widehat{ea}]$ beobachtete ich $[m_{\widehat{f}}]$ in 12, $[m_{\widehat{\xi}}]$ in 16, [mii] in 21; ferner $[vr\bar{e}]$ für rrea in 12. Dagegen ist nur $\hat{e}a$ zu finden in $[b\hat{e}a]$ =

bibit, in [abēq], lit. abia, ferner in der 1. Sing. des Imperfekts, also nur [avēq]; [fåčēq] usf. Es scheint also, daß [eå] für lat. e vor e der nächsten Silbe, bezw. als lat. mea noch *[mēq-å] lautete, ein nebentoniges [eå] unter dem Einfluß eines folgenden i zn [e], [ē] nmgelautet worden ist, daß es daneben aber im direkten, betonteu Auslaut wie in der Literatursprache zu [ea) wurde. Die [ē]-, [eē]- und dio [ea]-Formen bilden also satzphonetische Doppelformen. Auch [reē] in 12 ist begrifflich vielfach unbetont, so daß sich die monophthongische Form hier ohne Schwierigkeit erklärt. Nnn zeigen aber die Mundarten 12 und 16 auch in der 1. Pluralis des Imperfekts [durmēm] für [durmēm]. Hier kann, wenn der obige Erklärungsversuch richtig ist, [ē] nur sekundär übertragen sein.

21. Urrumänisches ea aus lat. \bar{e} vor auslautendem a oder aus slawischem ea ist nach gewissen Konsonanten in der Literatursprache in a übergegangen, s. Tiktin, Elementarbuch §§ 20/I. Von den hierhergehörigen Fällen zeigt die Entsprechung von lat. pinna, lit. panä, vereinzelt noch ältere Formen, vgl. [peanā] in 16 und [pianā] in 18; in Topeşti spricht die jüngere Generation nur mehr [panā], während die alten Leute noch [peanā] bewahrt haben. Wiedernm findet sich die alte Form nur mehr an der Peripherie des Untersuchungsgebietes. Der Übergang von [peanā] zu [panā] war gewiß durch die städtische Anssprache beeinfinßt, doch liegt der Wandel von [pea], [pa] zu [pa] in derselben Entpalatalisierungstendenz, auf Grund welcher [pier] zu [per] geworden ist, s. § 27.

Daß nach gewissen Konsonanten arnm. La über [êa] zn [a] geworden ist, wurde schon in § 9 gezeigt. Während hierin ein assimilatorischer Vorgang zu sehen ist, zeigt sich nach einer Gruppe von Konsonanten der entgegengesetzte, dissimilatorische Vorgang, so nach d und n. In der Endentwicklung tritt hier für ea -[ia] ein, vgl. [dial]; [niagra]; [annjakh] für inneacă, zu înneca. Genaueres darüber in § 26/7.

Während in den erwähnten Fällen biterarischem ea in der Mnndart andere Lautformen entsprechen, ist von zwei Seiten ein neuer Dipbthong [ea] in die Sprache gekommen. Zunächst ist nach [e] und [g] vor [a] ein Übergangslaut e eingetreten, s. § S. Es wird ferner nach labialen Koneonanten altes in zu [ea], vgl. [abeq], lit. abia, wird so schon von Tiktin für Situngsber, d. pbil. bist. Kl. 190. Bd. S. Abb.

Oltenieu angegebeu; [sbēārā], lit. sbiarā, zn sbiera ,blöken'; [bēātā], fem. zu [b'et], lit. biet ,arm'; [sā pēārā], lit. să piară, Konj. zn [p'ere], lit. piere; [mēāzā], fem. zu [miez], lat. media; der gleiche Ühergang von [mia] zu [mea] zeigt sich auch im Satzzusammenhang, wenn das unbetonte Personalpronomen der 3. Person mi sich an folgendes a anlehnt, vgl. [de oi avēā ban', mē aš kumpāra haine] für mi aş cumpāra etc., so in 12, 20 und 21 beobachtet, aber wohl weiter verbreitet.

[abêa] wird für das ganze Untersuchungsgebiet angegeben. Nur Scoarta (19) zeigt die Weiterbildung zn [abâa]. Daß die Ortschaft 19 für den ă-Lant Vorliebe hat, wurde schon wiederholt gezeigt. Dagegen ist statt [bêatâ] die anch literarische Form [biatâ] weiter verbreitet; so in 2, 21, 22. Die Form wurde nicht

allgemein abgefragt.

Dieser Übergaug von Labial + ia zn Labial + ea dürfte mit der allgemeinen Palatalisierung der Konsonanten vor e, i in Zusammenhang stehen, von der in Abschnitt 22 gehandelt wird. Altrum. peäne ist über [pēne], [pēne] zu [pēne] geworden, einer Form, die nach S. 45 sich znm Teil noch hente findet, zum Teil zu [pēne], [pēne] rückgebildet wurde. Bei dieser Rückbildung von [iē] zu [iē] wurde vielleicht anch [iā] zu [iī]. Ähnlich wurde in 2 beobachtet, daß für lit. dä-mi o parā [dā mē-o parā] gesprochen wurde, das die in Abschnitt 5 ansgesprochene Vermutung, daß Labial + [io] zn Labial + [io] wurde, bestätigt. Daß hente [iā] für [ia] weiter verbreitet ist als [pēēne] für [piene], spricht an und für sich nicht gegen die oben angeführte Erklärung.

22. Der Entwicklung von é— e zn eă— e, ea— e eutspricht im Rnmänischen der Wandel von ó + e zu oa— e. Auch bei diesem Übergang, der im Gegensatz zn dem Wandel von é— e zn ea— e für das ganze rumänische Sprachgebiet Geltung hat, ist wohl eine Zwischenstufe oă anzunchmen, die zwischen der lateinischen Grundlage o und dem rum. oa einzuschieben ist. Es wurde wohl lat. flore zunächst zu *floere, dann floäre, [floäre], als dann [veşde] zu [veşde], bezw. das assimilierte [veşde] zu [vezde] wurde, d. h. als unter dem Einfluß eines nachfolgenden vollen e die abgedämpsten e-, a-Laute mit vollem Resonanzranm gesprochen wurden, trat für [floäre] floare ein. Ein dem Übergang von [eå] zn [eå] entsprechender Wandel ist

bei [od] ausgeschlossen, daher ist zwar die Weiterentwicklung

von arum. eŭ eine doppelte, dic von oŭ einheitlich.

Houte entspricht on so wohl lat. d + e wie lat. d + a, doch läßt sich vielleicht nachweisen, daß die Sprache hier auf doppeltem Wog zum gleichen Endergebnis gelangt ist. In Topesti stehen neben ["oaud] aus lat. ovat die Vertreter von nobis, vobis, duae, novem und rore als [nooa], [voqa], [doqa], [nooa], [roqa], dagegen hat [flogre] den auch literarischen ou-Diphthong. Die Entwicklung war also die folgende: .

I. vulglat. ova., nore, flore H. urrum. oava, noeve, floere oană, noănă, floăre nood, floure. IV.

Der angesetzte Übergang von noäuä zu nooä entspricht einem bekannten rumanischen Lautgesetze. Für den [nind]-Typus findet sich bei Sterescu die mit [oqua] reimende Form [noqua]. Diese dürfte sekundär über *[nooua] aus [nooa] entstanden sein. Leider habe ich es versäumt, im einzelnen die hierhergehörigen Formen abznfragen, so daß die oben angeführte Entwicklung nur vermutungsweise anfgestellt werden kann.

23. Die untersnebten Mundarteu kennen iu verschiedenem Umfang eine Diphthongierung des o zu [40], vgl. für Topești im Anlaut [10qua] — ovat und ova; [20rb]; [20m]; [10su], lit. .[osul]; ["ospets]. Neben diesen [20] Formen findet sich hente auch monophthongisches o ein, so [olf] = oculus neben [20k], letzteres z. B. im Zusammenhang [su zoku lu dumu'ezku], lit. supt ochiul lui Dumnezeu. Diese [20] Formen im Wortsnlant finden sich nur in lateiuischen Wörtern, während die späteren Lehnwörter des Rumanischen im Anlaut nur q aufweisen, s. § 5.

Eine ähnliche Diphthongierung findet sich nun aber auch im Wortinlaut, und zwar in [fingri] für fiori, lat. febres; [fingku], lit. focul; [klaotså] ,Gluckhenne', lit. closca, s. Tiktin s. v.

Die Diphthongierung im Anlaut wie im Inlaut ist nicht mehr über das ganze Gebiet verbreitet. Bei oculus finden sich [20]-Formen in 1, 2, 4, 16, 19, 20 und 24, also sowohl im Nordwesten wie im Nordosten von Targu-Jiu. Dazwischen schiebt sich ein [o] Gebiet ein, auf dem die [30]-Formen, wie die Verhältnisse in Topesti zeigen, nach und nach verdrängt werden. Ferner habo ich notiert [k@pår] für lit. acoper in 5 und 6; [p@ots] = *poteo in 2 und 16; [kl@otså] anßer in 1 auch in 4. Alle diese Formon weisen in das bei ŏculus festgestellte Verbreitungsgebiet. Wie diese Diphthongierung historisch zu verstehen ist, ist bei dem geringen mir vorliegenden Material schwer zn sagen. Die Beschränkung im Anlaut auf altes lat. o weist daranf hin, daß ein sehr alter Vorgang zugrunde liegen muß. Im Inlaut wird dagegen anch jüngeres o diphthongiert, wie die Belege für [kl@otså] anzeigen. Wegen [fwor] s. S. 14. Genanere Untersnehung ist hier nötig.

Über eine seknndare Monophthongisierung von [ie] zu [e], die dem Ersatz von [go] durch [o], aber nur scheinbar, ent-

spricht, s. in § 27.

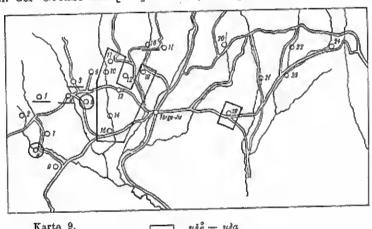
24. In den früheren Abschnitten wurde ansgesührt, wie im Nordwesten von Tärgn-Jiu im Gegensatz zum Osten die Artikulationsstelle der abgedämpsten und dumpsen Vokale durch die umgebenden Laute assimilatorisch heeinslußt wird. Auf Grund des gleichen Prinzips ist nun auslautendes [å] nach gewissen palatalen Reibelanten zu [å] geworden; dieses sekundäre [å] hat nun, mundartlich verschieden, ein doppeltes Schicksal gesunden: es wurde entweder aus Gründen der Analogie zu [å] rückgebildet, oder, als im Auslaut [å] vielsach durch [æ] ersetzt wurde (s. § 9), ging es in [æ] über. Beide Bewegungen lassen sich in ihrem Answirken ziemlich genau versolgen. In Betracht kommon die Substantiva auf [-šå], wie lit. uṣŭ, naṣā, faṣā nss.

Die als nrsprünglich angesetzte Form [všē] — [všā] findet sich bente in 10, 11, 13, 14, 15, 18 und 19 auf einem zusammenhängenden Gebiete im Westen von Tärgu-Jin und vereinzelt in 19. Es sieht so aus, als ob dies die städtische Form wäre, doch habe ich es leider unterlassen, in der Stadt die entsprechenden Formen abzuhören. Daß aber auch die eigentlichen Bergmundarten chemals [-ē] sprachen, zeigt uns zunächst Racoți (S), das [všē], mit dem Artikel [všēā] spricht, also bei der Nachahmung der Form [všē] der Umgebnng für das fehlende [ē] eigenes [e] einsetzt und dann dio Einreihung des Wortes in die Deklination der -e-Feminina veranlaßt. Die Ortschaft 5, die unmittelbar an das [všē] — [všā] Gebiet angrenzt, hat heute

dio Formen [use] - [usea].

Für andere Mundarten läßt sich eine Stufe [ŋšē, ušē] erschließen. In 3 erscheint lit. naṣă als [našā], mit siner Palatalisierung des [š], die zwar vor e, aber nicht vor dem ă eintreten konnte.

Für lat. camisia haben ferner 1, 16 und 18 Formen, deren Tonvokal nicht lat. e + a, sondern e + e fortzusetzsn scheint, vgl. in 1 [kāmēgšā], in 16 [kāmēgšā], in 18 [kāmēgšā]. Von diesen Mundarten gehört 18 noch zur [ušē]-Gruppe, es hat auch im Auskut bei dem Vertreter von camisia [ē]. 16 liegt an der Grenze des [ušē]-Gebietes, 1 liegt zwischen 3, für das



Karte 9.

| ušc - uša | [.] | ušc - ušea | ušc - ušea | ušc erschlosseu.

oben [ušê] erschlossen wurde, und 8, das [ušê] zu [uše] weitergebildet hat. Es ist also hier camisia über [kāmēāšā] zu [kāmēāšā] zu [kāmēāšē] gewordsn, da aber sonst vor [ê], [e] als Tonvokal nicht eu, sondern [ee] steht, wurde dieses [kāmēāšē] zu [kāmēēšē] umgelautet. Heute hat die Mshrzahl der Dialekte für camīsia dis literarischen Formen Sing. [kāmāšā], Plur. [kāmāš]. Darin weicht außer den oben angeführten Mundarten nur die Ortschaft 4 ab, die neben dem neuen Singular [kāmāšā] den alten Plural [kāmēš] bewahrt. Es kann daher auch diese Mundart, die zwischen 1, 3 und 5 liegt, dem [ušē]-Gebiet zugeteilt werden, so daß dieser Übergang für den ganzsn Westen des Untersuchungsgebistes gesichert ist. Für den Osten sind meine Mate-

rialien zu spärlich, doch gibt Steresen die Formen [use], [nase], [mocise] in seiner Erzählung als bestehend an; diese Formen geben vielleicht Belege für den Nordosten von Tärgu-Jiu ab.

Die für [kameesa] angenommene sekundäre Rückbildung von [se] zu [sa] zeigt sich ähnlich auch in [tineregtsa], mit dem Artikel [tiner@tsa], doch liegt hier insoferne ein anderer Sachverhalt vor, als hier im Lateinischen die Folge & - e zugrundeliegt, die Entwicklung war wohl

tener-ties < [tenereatse] > [tiner@tse],

dazn als artikulierte Form älter [tenereetsea], junger [tinereetsa]. Jetzt verstehen wir erst die Formen [use, usea] in 5, an der Grenze des [yše], [yša]-Gebietes. Anläßlich des Übergangs von [82] zu [88] standen zwei Typen von femininen Substantiven auf [·ê] nebeneinander, solche mit altem [-ê], wio [tineregtse] nnd neue, wie [ngšė], [ušė] u. a. Die erste Gruppe bildet die artiknlierten Formen vou altersher auf [-ea], die zweite auf [-a]. Es folgte nun ein Ausgleich, bei dem der änßerste Westeu den -ities-Typus verallgemeinert, während der östliche Teil des [use]-Gebietes den Typus [a] - [a] beibehielt. Die Ortschaften 5 und 8 bezeichnen die westlichen Grenzen des [usea]- = [tineretsea] Gebietes. Später ist dann hier wahrscheinlich aus Gründen der Analogie [-se] und [tse] bei femininen Substantiven wieder zn [54], [ts4] rückgebildet worden, dabei gingen auch die artikulierten [-ea]-Formen his auf die Reste in 5 und 8 unter. In 8 ist hente bei einem Teil der [-#a]-Formen, so in [našā], [naša] der artikulierte [-a]-Typns ebenfalls schon durchgeführt. Vgl. dazu auch § 9.

25. Von einzelnen Erscheinungen auf dem Gebiete des Vokalismus ist noch folgendes nachzntragen. Nach Lippenlauten hat [4] eine doppelte Tendenz der Weiterentwicklung; es nähert sich entweder reinem a, oder es wird gegen das Gaumensegel zn, zu [8] verschoben; vgl. zu dem letzteren auch § 17. Dieses

[8] wurde notiert in [botran], [bolan], [borblie],

[fůina]; [fülos], lit. fălos;

[posat] abgerebelter Maiskolben'; [porasi]; [pokura], [poduke], [podure];

[võikāra], lit. văicări.

Während die bei dem Übergang von [å] zu [å] stattfindende Verschiebung der Artikulationsstelle von den Tonverhältnissen unabhängig ist, zeigt sich der Ühergang vou ă zu a nnr vor dem Ton und nur bei schnellem Sprechen. Er wurde besonders deutlich in 11 und 18 beobachtet, aber auch in Topești, z. B. [mă prin fi ori], lit. mă prind fori mit kurzem, vollem a; [nu vă mai punets minte], lit. nu vă mai puneți minte, mit [vă] statt [vā]. Beiden Fällen ist gemeinsam, daß das ursprüngliche, bei langsamem Sprechen wieder hervortretende [ā] zwischen zwei Lippenlanten liegt; es liegt also hier bei dem Wandel [ā] > [ă], d. h. von literarisch geschriebenem ă zu a eine Art Dissimilation vor.

Derselbe Übergang bei raschem Sprechen zeigt sich auch für unbetontes [a] vor betontem [a], z. B. in [spalat] neben [spălut]; [o fos năvalâ la moură], lit. a fost năvală la moară; dann in [margaritar]. Wir können also hier die ersten Anfänge des Wirkens eines Lautgesetzes beobachten. Znnächst wird bei schnellem Sprechen, ohne daß es dem Sprechenden, wie ich mich durch wiederholtes Fragen überzeugen konnte, zum Bewußtsein kommt, [a - a] zu [a - a], so daß neben [navali]cin syntaktisch verschiedenes [navalå] stcht; chenso steht ueben [må kigmå] [ma prin figgri]. Findet sich nun die syntaktische Kurzform [navola] oder die vorlabiale Form [ma] auch an anderer Stelle ein, so ist der Lautwandel abgeschlossen. Deswegen darf man nicht annehmen, daß ,satzphonetische Schwankungen zum Chaos in der Sprachentwicklung führen, sondern auf die Schwankung folgt später wieder die Einheitlichkeit. Tatsächlich hat Weigand [barbat] für barbat im Norden des Bezirkes Vâlcea, also iu den im Nordosten an unser Gebiet anschließenden Mundarten verzeichnet.

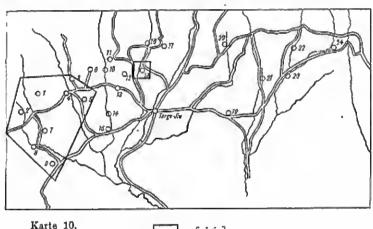
Auf weitem Gebiet, aber nicht in Topești, wird ein betonter Vokal, dem in der nächsten Silbe ein [ki] folgt, zu dem entsprechenden i-Diphthongen, vgl. z. B. in Curpen [strakină] aus [strakină], lit. strachină; [veik] aus vechiu; [qik] > ochiu usw.

Für oculus finden sich monophthongische Formen nnr mehr in 1, 2, 3 ueben oi, 4, 5, 7, 8, 9 und 18, also abgeseben von dem allein liegenden 18 im ganzen Westen des Untersuchungs-Gebietes, vgl. [ak[u] in 1, 3, 5, 7, 8, 9 und 18; [aok[u]] in 2 und 4, dann [oik[u]] in 3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 21, 22; [ogk[u]] in 6; [aoik[u]] in 16, 19, 20, 24; s. Karte 10.

Vor Nasalen werden sämtliche Vokale leicht nasaliert: [$g\overline{\mathfrak{f}}$ nte], [$d\widetilde{\mathfrak{f}}$ n], [$g\widetilde{\mathfrak{f}}$ ndâ], [$d\widetilde{\mathfrak{f}}$ m $\widetilde{\mathfrak{f}}$ nátså]; [$p\widetilde{\mathfrak{f}}$ ne], [$m\widetilde{\mathfrak{f}}$ nå]; [$m\widetilde{\mathfrak{f}}$ nkå] usf.

tener und intrare haben reines i: [tinar], [intra], [intru]; ehenso [intreg]; vgl. ferner [galbin], [galbina] gegen lit. galben. Daß hier Ruckbildung von [i] oder [e] aus eingetreten ist, wurde S. 34 vermntet.

Bemerkenswert sind die Formen von lat, vendere: sa vinde], [vind], [vindz] usf. Über den Tonvokal vgl. § 14. Auffällig ist hier das Ansbleiben einer Umlantform vor dem i, e der Endning. Dies erklärt sich darans, daß hier ursprüngliches



[ok[u]

& in die Velarreihe hinübergezogen wurde, und der i-, e-Umlaut in der Konjugation nur die Palatallaute ergreift: also [strig] -[striğ] gegen [vûnd] — [vûndz].

Die Mundarten kennen zum Teil anch umgelautete Formen. In 12, 16, 20 und 21 verzeichnete ich [vậnd], [vậnz], gegen [vinde], [vindem], [vindets]; hier ist der Umlant ohne weiteres erklärlich, da hier der Übergang von [a] zu [a] nicht eingetreten ist.

Aber anch hier ist in der 2. Sing. der d-Vokal erhalten; der Umlaut ist also erst eingetreten, nachdem auslautendes i in dem vorhergehenden [-dz-] aufgegangen war. Damit steht dieser Vorgang im Widerspruch mit dem S. 38 verzeichneten Umlant in der 2. Plnr. des Plusquamperfekts. In den Mundarten 2 und 8 herrschen dieselben Verhältnisse wie in 1, für die übrigen Mnndarten fehlen mir die Formen.

In der Endung, lit. -ică, wird in Topești das i gelängt und diphthongiert: [rândunŢikā], [LŢikā], [o kạsā mṛikā].

Lit. căuta erscheint als [kâta] in 1, 2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 15, 22; [kâta] neben [kâuta] findet sieh in 4, 9, 13, 19. Die westlichen Mundarten sind also wieder konservativer nls der Osten. Doch findet sich auch hier langsam das lit. căuta ein. Topești hat zwar kâta, aber [kâutâtană].

Für dormire erscheint lautgesetzlich [a durmi] auf dem größten Teil des Gebietes. Die literarische Form [dormi] wurde nur in 1, hier neben [durmi], dann in den benachbarten Mundarten 2, 7, 9, dann in 10, 14 und 15 angegeben. Die mittleren und östlichen Mundarten haben also ausnahmslos vortoniges u.

Für lit. noroe aus aslaw. naroki und norod aus aslaw. narod haben die konservativeren Mundarten die altrumänischen Formen [nårok] und [narod] beibehalten, so 1, 6, 12, 16, 18, 19, 21, dann neben [norok] 4 nnd 10. Nach Tiktin Wb. ist [narok] auch moldauisch. Ebenso [nårot] aus aslaw. naroj, lit. noroi.

Altrumänische Züge zeigen sich ferner in [lapådå], [lapåda] zu lapidare, so nach Tiktin Wb. auch in Siebenbürgen gegen lit. aualogisches leapådä; [p'edekå] für lit. piedicä, aber arum. piedecä aus pedica; [pyrece], lit. purice für arum. purcee; [multsåmjt] wie im Altrumänischen, aus (la) multi ani, gegen lit. [multumit].

26. In den früheren Abselmitten wurde wiederholt hervorgehoben, daß die Artikulationsstelle der Vokale durch die umgebenden Konsonanten beeinflußt wurde. Es üben nur umgekehrt auch gewisso Vokale, namentlich e und i auf die Artikulation der vorhergebenden Konsonanten ihren Einfluß aus. Man bezeichnet die dadurch hervorgerufenen Veränderungen — nicht ganz entsprechend — als Palntalisation.

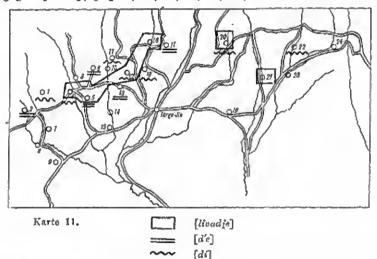
Die heutigen Verhältnisse in unseren Mundarten sind vielfach erst das Ergebnis seknndärer Um- und Rückbildungen. Zunächst die Tatsachen.

Lat. densa erscheint als [densă]; aber als [dinsă] in 3, 6, 18, 20.

Lit. deal aus aslaw. dêlŭ erscheint als [diql] in 1, 2, 3, 12, 15, 16; als [d'ql] in 5, als [g'al] in 19.

Für lit. livada haben die Mnndarten (außer 3 und 11) einen in den älteren Urkunden wiederholt belegten Typus livade in den folgenden Formen: [livade] 1, 2, 6, 8, 10, 13, 17; [livade] 12; [livade] 5, 16, 20, 21; [livade] 4.

Für de in der Verbindung de la munte und de su postavă haben: [de] 2, 6, 13; dann 17 [de la] gegen [de su]; 5 [de su] gegen [de la]; [di] 11, 12, 16, 18, 20, 22; 4 sebwankt zwischen



[de] und [di]; in 10 wird gleichmäßig [de la] und [di la], aber nur [di su] angegeben.

dints creebeint als [dints] in 11 and 17, als [gints] in 1, 4, 5, 10 and 13.

lindină lautet [lingină] in 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20. Die nicht genannten Mundarten haben die literarischen Formen mit reinem dentalen d.

Vergleiche noch [dinte] in 3 und 6, dann die Formen [dideasem], [dedeasem] in § 19.

Ein großer Teil der Mundarten, und darunter anch die von der städtischen Sprache am wenigsten beeinfinßten Bergmundarten, sprechen heute reines de, z. B. in [livade]. Die schwächste Stnfe der Palatalisierung [de] ist auf der Karte 11 durch zwei rote Striche bezeichnet. Die Mundarten, die [de] sprechen, gehen im Norden wie im Süden in Mundarten mit reinem [de] über. Es läßt sich aber unschwer nachweisen, daß die nördlichen Dialekte ehemals ebenfalls [die] gesprochen habea.

In § 8 wurde gezeigt, daß vortoniges [\widetilde{cea} -], [\widetilde{cia} -], [\widetilde{cia} -] mit Verlust des zweitea Bestandteiles der vortonigen Diphthongea in [\widecheck{ce}], [\widecheck{ci}] übergehen. Es ist daher vortoniges [di]- für älteres [de]- wohl ein Beweis dafür, daß auch hier ehemals [die] mit einem i-Diphthongen gesprochen wurde. Bemerkenswert ist, daß de vor einem Substantiv als de erhalten bleibt, daß es erst in Verbindung mit einer zweiten Präposition zu di wird. Also in Topești [de $m\overline{i}$ ne] gegea [di su, di la] usf.

Daß unbetontes [ie] ia i übergeht, läßt sich auch an anderen Beispielen nachweisen; so in Topesti ia [disug], Plur. [disug], Quersack', für lit. desugă, über [d'esug], [diesug]; dragoste erscheiat als [dragoste] mit reinem e, also als femininer Plural; dazu die artikulierte Form [dragostie] mit [i]. Ursprünglich standen alle [drugostie] neben [drugostiele]; ia der Weitereutwicklung wurde die unartikulierte Form zu [dragoste], dagegen wurde [-tiele] zu [-title]. Literarisches reazemä-te pe mine wird zu [razemi-te] gegen selhständiges [så razemā-te pe mine wird also nach einem gemeinrumäaischen Lautgesetz zu [razeme-te], daraus [razemi-te] und [razemi-te]. In Musetesti lautet der Plural zu [nasa] — [nase], aber artikuliert [nasile] aus [našile].

Wir können also aus dem Vorhandeasein einer Form [di] für [de] schließen, daß hier dem [di] eine Stufe [die] vorherging. Wenn daher sonstiges de mit reinem de vorliegt, so ist hier nicht urrnmänisches de erhalten geblieben, sondern es ist aus [die] rückgebildet worden. Es ist daher der Übergang von deal zu [diel] und von [dessa] zu [diesa] auch als Beweis für

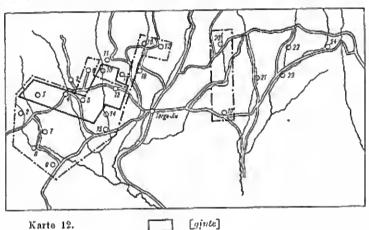
die Palatalisierung des [de] zu [die] anzuselien.

Die ohen angeführte Rückbildung verrät sich aber noch mehr durch die Formen [ginte] und [lingina] für literarisches dinte, lindina. Namentlich [lingina] ist weit verbreitet. Es umfaßt den ganzen Westen mit Ausaahme der drei Ortschaften 10, 11 und 12 und das Zentrum des Untersnehungsgebietes, während der Osten die literarische Form anfweist. Die Erklärung dieser Formen wird durch die Betrachtung der Behandlung von anlautendem [ge], [gi] gegeben. Für lit. ghiem, lat. *glemus für glomus haben die Mundarten 2, 3, 15 und 18 eine Form [gem]

mit Aufgehen des j in dem g. Dieses [gem] geht in 14 uud 16 in reines [gem] über. Die Ortschaft 14 mit [gem] liegt neben 15 mit [gem]; ebenso liegt 16 neben 18. Der Übergang von [gem]

zu [q'em] nnd [gem] ist also ein ganz allmählicher.

Es ist nnn zweierlei möglich. Es kann [d'] vor i, z. B. in [d'in] zu [g'] geworden sein, also [d'inte] zu [g'inte]. Diese Form verzeichnet Weigand weit verbreitet im Osten des Untersnehungsgebietes, in der kleineu Walachei sowie südlich der Donau in Serbien und in Westbulgarien. Dieses [g'] fiel anf unserem Gebiete mit [g'] in [g'en] zusammen, und als dieses



Karte 12. [ginte]

zn [gem] rückgebildet wurde, wurde anch [g'inte] zu [ginte]. Weigand hörte in 1 und 5 noch [g'inte], während hente die Entpalatalisierung eine vollständige ist. Die Stufe [g'] für [di] ist ferner vollständig ansgebildet uoch im Osten des [ginte]-Gebietes, in Scoarta (19) zu finden, vgl. daselbst [gial], [giok'], [giakon], [giqvol], für deal, deochiu, diacon, diavol nsf. Anf weitem Gebiete ist nun dieses [g'] vor der Zeit der Entpalatalisierung wieder zu [d'] rückgebildet worden; warum aber gerade [ginte] erhalten blieb, wäre noch genauer zu untersuehen.

Die andere Möglichkeit wäre die, daß [gi] in Gheorghie. unghie u. ä. zunächst zu [d'] geworden und so mit [d'] in [d'] nte[d'] zusammengefallen wäre. Die Stufe [d'] für [g'] ist tatsächlich auf dem untersuchten Gebiete in 11 nnd 12 belegt, vgl. [d']

[dæqtså], [dæqrå], [dýndå], [diveč] für lit. ghem, ghiață, ghiară, ghindă, ghiveciu. Es kann nun unter dem Einfluß der Literatursprache oder eines benachbarten Dialektes [d'] dort, wo es lit. [g'] entsprach, wieder zu [g'] rückgebildet worden sein und bei dieser Rückbildung wäre dann [dinte] zn [g'inte] mitgenommen worden. Welche der beiden angedenteten Möglichkeiten tatsächlich eingetreten ist, läßt sich kaum entscheiden. Möglicherweise ist die Entwicklung auf verschiedenen Gebieten in verschiedener Weise vor sich gegangen.

Wie [ge] über [g'e] zu [d'e], so wurde auf unserem Gebiete [ke] über [ke] zn [t'e] verschoben, doch fand auch hier größtenteils Rückbildung zn [ke] statt; und wie oben beobachtet wurde, daß anläßlich der Rückbildung von [gie] zu [ge] auch altes ghie mitgenommen wurde, so wird anläßlich des sekundären Wandels von [kie] zu [ke] anch altes chie zu [ke] rückgebildet.

Die Spnren dieses Wandels lassen sich zunächst bei der Entwicklung von lat. *disclavare, rum. descheia, discludere, rum. deschide, dann bei vlat. *astula, rum. aschie nachweisen.

Lat. *disclavare ergab urrum. deschieia. Diese Form ist in 22 und 24 als [deškeia] erhalten. Beide Ortschaften liegen ganz im Osten, außerhalb des eigentlichen Palatalisierungsgebietes. Auf die gleiche Grundform führen die Formen [deškeia] 6, 14; [deškea] 1, 4, 5, 7, 9; [deskea] 15; [deskeia] 21 und 19 zurück.

Es gehören ferner zusammen [d'eškia] in 3, 10, 13, 16; [deškia] in 11, 17, 20, 23, und [deskia] in 18. An zwei Stellen treten nun an Stelle der [ki]--[ti]-Formen auf, vgl. [deštia] in 12, [d'ešteia] in 2. Die Ortschaft 12 gehört znm [diem]- für ghiem-Gebiet, dagegen liegt 2 außerhalh des [ginte]-, aber noch innerhalb des [lingina]-Gebietes. Wir werden also, wie bei dem Wandel von [gie]>[die] und der darauffolgenden teilweisen Rückbildung zn [gie] annehmen dürfen, daß das ganze Gebiet zwischen 12 und 2 auch für [ki] ursprünglich [ti] einsetzte, daß aber die ursprüngliche Form nur an der äußersten Grenze des Gebietes erhalten blieb. Es ist also im Westen des untersuchten Gebietes deschieia zu [d'eštieia] geworden; darans entstand a) [deštia], b) [d'ešteia]. Dann fand eine Rückbildung von [štī] zu [škī] statt. Es wurde also [d'eštia] zu [d'eškia]; [d'ešteia] zu [d'eškeia], [d'eškeia]. Zu dem letzteren vgl. § 27.

Lat. discludere ergibt arum. deschide, das noch heute auf dem größten Teil des Untersuchungsgebietes erhalten ist. Nur die Ortschaften 10, 11 nnd 12 setzen dafür [deštjde]. 11 und 12 sind schon bei [degra] für ghiara genannt. Neu ist das anschließende 10. Dieses gebört noch zum [ginte]-Gebiet, liegt aber außerhalb des [lingina]-Gebietes, es zeigt sich also hier das gerade für die Übergangsmundarten charakteristische Schwanken.

Für rnm. așchie endlich baben unsero Mundarten einen

Typus [ješkie], s. § 32; dieser erscheint in 2 als [ješte].

Spnreu einer fälschlichen Rückbildung von [-t'e] zu [-k'e]

sind mir nicht aufgefalleu.

Die Stufe [g'e], die zwischen [d'e] und [gie] liegt, läßt sich ferner durch gewisse Formeu vou ghiată und ghiară erschließeu. Beide Wörter habeu außer in 18 mit [g'arā], [g'atsā] uud 2, 5, 16, 17 uud 22 deu Dipbthong ēa statt des literarischen ia. Der Übergang vou [gia]- zu [gea]- erklärt sich ohne Sehwierigkeit als Rückbildnug vou der Stufe [g'a], während ein direkter Übergang uicht in der Richtung der übrigen Lantveräuderungeu liegt.

Auch die labialen Konsouanten werden durch nachfolgendes e, i palatalisiert, doch sind die ursprünglichen Verhältnisse

heute schwer zu erkennen.

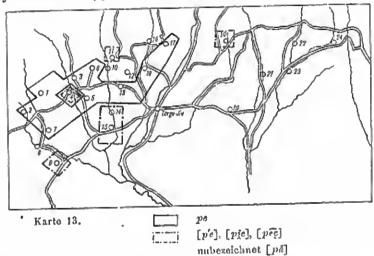
Nach v ist größteuteils wieder Rückbildung eingetreten. [v'erde] hört man heute noch in 2, 3, 5, 10, 12, [v'erde] in 19. In Topeşti sind beide Aussprachen miteinander im Kampf. In [v'e'z], [v'edem]. [v'edets] für vezi, vedem, vedeți wird bald ein nachklingendes i gebört, bald nicht. Die [v']-Zone umfaßt also nur mehr den äußersten Nordwesten nuseres Gebietes. Daß aber [v'e] ehemals weiter verbreitet war, zeigt die Entwicklung von arum, e'n nach v. s. § 18/19.

Nach b and p läßt sich die Palatalisierung genauer verfolgen. Für lat bibimus, lit. bem erscheint [bem] in 12 und 18; daueben steht in der 2. Sing. in beiden Mundarten [bei] mit reinem b. 5 hat [beem]; 11 $b\widehat{l}em$ mit [t], das akustisch e überaus uahesteht. Die Entwicklung geht also über [bem], [bem], [bem], [biem] zu [beem]. Der letzte Übergaug, von bie > bee, geht mit dem allgemeinen oltenischen Wandel von [bia] > [bea]

Hand in Hand, s. § 21.

b'-Formen vor dem Ton finden sich in [b'etsja] u. ä. iu 2, 5, 8, 10, 11, 15; in [b'erb'eĕe] 12, bezw. [b'erb'eĕe] 16.

Für lit. [pe] sind die Formen [p'e] 2, 3, 5, 6, 7, 13 und 17, hier neben [pa], [pie] in 18; [pee] in 1; [pa] in 8, 10, 12, 16, 19, 21, 24 und in 17 neben [p'e]; endlich in 4, 9, 11, 14, 15 und 20. Der Typus [p'e] ist also nur für den Westen des Untersuchungsgebietes charakteristisch. Dieses [p'e] ist über [pie] in [pee] übergegangen, wie [b'em > biem > beem]. Im Anschluß an das [p'e]-Gebiet findet sich nun an drei Stellen ein [pa]-Typus; im Norden von [pe] eingeschlossen 10, 12, 16; in 8 im Westen und im ganzen Osten. Dieses [pa] ist vermutlich syntaktische Doppelform zu [p'e]. Halbbetont wurde lat. per



zu [pe], [p'e], unbetont zu [pa]. Dann fand Ausgleich und Verallgemeinerung einer der beiden Formen statt. Die Form [pe] ist wohl aus [pie] rückgebildet worden.

Diese Rückbildung läßt sich an solchen Worttypen am deutlichsten verfolgen, in denen p vor dem echten Diphthong [ie] zu stehen kommt. Es läßt sich nun beobachten, daß auch vielfach dort, wo [pie]- erhalten bleibt, [piei] zu [pei] rückgebildet wird. Über diese Rückbildung vgl. § 27. Hier schließe ich den analogen Fall an, wo [fie] zu [fe] wird. Vgl. in Topesti [ferbe] nebeu [ferbe]; [ferse], [fert] neben [ferse], [fert] für fierbe, fierse, fiert.

Von den übrigen Konsonanten, die durch e palatalisiert

werden, vgl.:

n: [bjn'e], [mjn'e], daran schließt sieh mit echtem -nje

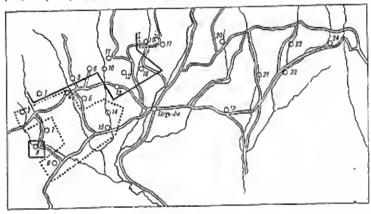
[fūn'e]; [dumn'ezeu]; [in'el].

m: [ğem'en'], lit. gemini; [m'erg], [m'ersēi]; [prim'ēžd'ie]; [m'elitså], Flachsbreche'; daran schließt sich mit echtem [mie] [m'erlå], lit. mierlä.

Die Palatalisierung des n wurde anßer in 1 auch in 3, 6,

9, 10, 11, 12, 16 und 18 beobachtet.

Vgl. ferner [č'eti] in 1, 4, 6, 16; [š'erp'] in 3, 6, 12, 20; [šierp'] in 2 und 5; [nûrdgrie], bezw. [zvûrdgrie], Specht' in 3, 4, 5, 16, 17, 20, und 21 gegen sonstiges [vûrdgre].

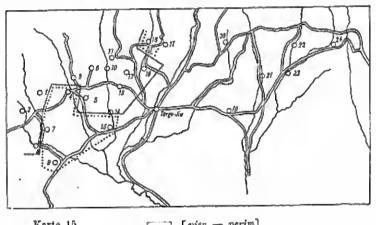


Karto 14. [piele, pei]

27. Die Palatalisierung der Konsonanten vor i, e ist also auf dem ganzen Gebiet in Rückbildung begriffen. Das führt auf weitem Gebiete zu einem Nebeneinander von [ie], bezw. [ie] und reinen e-Formen. Da die letzteren die jüngeren sind, treten sie auch für echtes diphthongisches [ie] ein. Diese Rückbildung verdankt ihren Beginn wohl dem Bestreben, die städtische Sprache nachzunhmen, sie hat hente aber in alle Kreise übergegriffen und wird heute gerade von den Ungebildeten am weitesten verallgemeinert. So wird von diesen z. B. in Topesti selbst für [prigtin] der lesekundigen Leute [prigten] gesprochen. Bei der Bevölkerung allgemein herrscht hente Schwanken zwischen [deškeig] und [deškieig]; [deogikie] und [deogike]; [bintu] und [betn]; [pier] und [per] nsf.

In zwei Fällen ist nun die Rückbildung anf weitem Gebiet endgültig entschieden: vor einem i, also im ursprünglichen Triphthongen [iṣi], der zu [ɛi] geworden ist, aber auch, wenn je und i durch Konsonanten getrennt sind; ferner im Hintus.

Vgl. dastir in Topești [pigle] gegen [pei]; [miel] < agnellus gegen [mei]; dieser Ablaut [ie]: [ei] ist weit verbreitet; er findet sich in 1, 3, 6, 8, 11, 12, 13 und 18, umfaßt also gerade die nordwestlichen Bergmundarten. Abgetrennt liegt nnr die Ortschaft 8. Zwischen diese beiden getrennten Gebiete schiebt sich der Typus [pele] — [pel] 2, 4, 9, 14, 15, der



Karte 15.

[pier — perim]

also die Entpalatalisierung auch in Singular durchgeführt hat, s. Karte 14.

Das gleiche Gebiet, das den Typns [piele] — [pei] aufweist, hat anch für lit. pier — pierim die Formen [pier] — [perim]. Dazn kommen noch die Ortschaften 2 und 5. 2 hat sich oben mit [pele] — [pei] zwischen das südliche und nördliche [piele] — [pei]-Gebiet eingeschoben, während hier der geographische Zusammenhang zwischen Norden und Süden hergestellt ist. 5 hat zwar [piele — piei], aber [pier — perim], es zeigt also das die Übergangsmundarten kennzeichnendo Schwanken.

Bemerkenswert sind ferner die Formen [n!ggre] gegen [ne-gri] in 11; dann in 13 und 14 für lat. assula (s. § 32), dessen Vertreter auf unserem Gebiete [ieškie] ist, im Singular [ieškie]
Sitzungsber. d. phil.-hist. El. 190. Bd. S. Abh. 5

gegen Plnral [ēškī]. Die Ortschaft 14 gehört sonst zn dem Gebiet, das die Monophthongisierung von [ie] bedingungslos durchführt, sie liegt an der Grenze zwischen dem [piei]- und [pei]- Gebiet.

Fast anf dem gesamten untersnehten Gebiete ist ferner [-ie] nach einem palatalen Vokal zn e geworden, also [-iie] zn [-ie]; [eie] zn [es]; [-ie] zn [es]; [-ie] zn [es]. Wie bereits S. 14 erwähnt worden ist, schwankt Topeşti noch zwischen [-ie-], [ie] nnd [-iie-], [-iie-]; bei [iie] (s. S. 38) ist die ältere Generation noch

Karte 16. Lefia (ohne Übergzngslaut zwischen i und a)

für lit. fămeis; [greer] für greer; [kreeri], lit. creier; [treera],

[treer], [treera] ans tribulare, tribulo, tribulat usf.

Das Verbreitungsgebiet dieser Monophthongisierung kann man aus folgenden Formen entnehmen: [fāmçe] 10, 13; [fāmēe] 1, 4, 16; [femēe] 2, 3, 6, 8, 11, 12, 17, 20, 21, 24; [femee] 5. Für 7, 9, 14, 15, 18, 19, 22, 23 fehlen die Formen. Die ursprüngliche Form war [fāmeie], darans entstand entweder [fāmēe] oder [fāmēe], dann mit Assimilation des Vortonvokals [femēe]. Die Form [femee] in 5 verdankt ihren Anlaut den Doppelformen [fer]: [fier] n. 8., s. § 26.

Der Typns bețiia findet sich ohne i als [betsia] 4, 7, 9, 14, 17, 18, 20, 22; [betsia] 8, 10, 15; [bâtsia] 19; [betsîa] 24; [bâtsia] 21; [betsîe] 11, 13; dann mit i als [betsiia] 6, [bâtsîia]

12, 16; [b'etsija] 3; [b'etsije] 5; [b'etsija] 2, [betsija] 1, vgl. die Karte 16. Die geographische Verteilung dieser Formen ist ungemein lehrreich. Der ganze Osten des Untersuchungsgebietes hat i-lose Formen. Diese sind wohl in die städtische Mundart gedrungen und haben sich von hier gegen das Gebirge zn weiter ausgodehnt. Hente hat außer 12 nnr mehr ein außerster Kranz von Bergmundarten die alte f.Form erhalten. Ein Wort wie betia fallt unter drei spezifisch oltonische Lautgesetze: 1. den Wandel von be > ba > be > be: 2. den Wandel von tsi > tsî > tsi; 3. den i-Wandel. Jede der drei Lautveränderungen hat ihren verschiedenen Ausgang und geographische Verbreitung. Daher erklärt sich auch die Vielfältigkeit der Formen für diesen Typus. Aber gerade die geographische Verteilung der i-Formen ohne Rucksicht auf den übrigen Bau des Wortes zeigt uns, daß nicht nur Wörter wandern, wie in der letzten Zeit immer wieder betont wird, sondern daß auch wirkliche Lauttendenzen wandern können, die in jedem Falle in Erscheinung treten, wo die gleiche Grundlage vorliegt. Die Lautgesetze sind also nicht nur theoretische Abstraktionen, die wir nach dem Wortmaterial erschließen, sondern können sich nnabhängig von diesem selbständig ausbilden und entwickeln.

Für die Chronologie dieses Wandels ist ferner die Pluralform der Substantive auf -āu- von Wichtigkeit. Hier ist z. B. eine Form [gāldaie] in 2, 10, 14, 15, 19, 20, 22 und 24 in Gebrauch, gegen [gāldaie] in 1 und sonstiges [gāldēe]. Die Entwicklung ist S. 38 f. des nüheron ausgeführt. Die weite Verhreitung der -aie-Formen zeigt uns, daß der Übergang von [āie], bezw. [āie] zu [-aie-] viel ülter ist, als der Übergang von [-ēie]

 $> [\bar{e}e].$

Es hat also die Rückbildung von [-je] zu [e] zunächst bei Fällen begonnen, wo j aus der Palatalisierung der vorhergehenden Konsonanten entstanden ist. Sie hat sich dann auf [-je-] in der Verbindung [-eje-] ausgedehnt. Es wurde endlich auch anlantendes [je] von derselben Monophthongisierungswelle ergriffen.

In Topeşti ist die Sprache in dieser Beziehung gerade in der Entwicklung. Man hört [este] neben [ieste], [eream] neben [ieream] usf. Einstweilen ist die vollere, betontere, also auch am Satzbeginne stehende Form die [ie]-Form; so habe ieh notiert: [i e š t' intreg or e š nebun] ,bist du bei Verstand oder bist du verrückt?

Von sonstigen bemerkenswerten Formen sind zu erwähnen in 12 [este] gegen [eram]; in 8 [este] gegen [eram]; in 14 [est], [este], [eram]; in 18 [est], [eram]; in 19 [est] gegen [este], [eram].

Am weitesten ist also die e-Form in der 2. Sing. verbreitet. Hier ist sie nach S. 65 lautgesetzlich entstanden. Das Nebeneimander der alten Form [iest'] und der jüngeren Form [est'] führt dann auch in den übrigen Personen zu Doppelformen.

28. Im Konsonantismus haben sich gewisse Veränderungen vollzogen, die zunächst ans dem Satzzusammenhang vorgeführt werden sollen. Trifft ein stimmloser Reibelaut mit einem stimmbaften Konsonanten zusammen, so bleibt er stimmlos, nimmt aber die Stromstärke des nachfolgenden stimmhaften Lautes an. Da die stimmlosen Konsonanten im Rumänischen Fortes sind, die stimmhaften Konsonanten Lenes, wird der neu entstebende Konsonant eine stimmlose Lenis. In Betracht kommen die [s]- und [s]-Laute, also die stimmlosen Fortes [s], [s], die stimmlosen Lenes [s], [s], die stimmlosen Lenes [s], [s] ist wie dentsches s in sein, Sinn nsw. [s] entspricht an Tonstärke dem deutschen seh in schin, ist aber präpalntaler Reibelaut. Vgl. [nu-s-gata] für lit. nu sänt gata, [priimes daru] für lit. primese darul; [os de pæste]; aber mit stimmloser Fortis in [så te gässe sånåtos.

Daber erscheint anch im Inlant aslaw. plesnati mit s in [plesni]; ebenso entspricht literarischem sl, sd hier [sl, sd].

Für § vgl. [niš din grīndů] für lit. nici din grindů; [niš dekym] für nici decum; [če vorhçš bårbate], [kûn vorbçš de mågar] für vorbeşti; [ku så nu-o şlåbçš dīn māna] für slăbeşti. Dagegen bleibt stimmloses š vor stimmlosen Lauten, z. B. in [pānā nu faš fok, fum nu jasā] für faci foc.

Nach dem gleichen Grundsatz, daß bei dem Zusammenstoßen zweier Konsonanten der erste die Stimmstärke des zweiten annimmt, erklärt sich der Übergang von lit. ciocni, poticni, toemai zn [čiokni], [potikni], [tokmai], deren k-Lant akustisch mit deutschem anlautenden g identisch ist, dagegen von sonstigem rumänischen g infolge des Mangels an Stimmton abweicht.

Treffen drei Konsonanten zusammen, so fällt entweder der erste oder der zweite. Vgl. [iešt' intreg or eṣ nebun], wo das Neheneiuander von [iešt'] und [eṣ] für eṣti die beiden mögliehen satzphonetischen Varianten hesonders deutlich zeigt. [ie mor de beāt] für mort de beat; [p'e rējs .l prin fiuori] für prind fiori. Daher erklärt sieh nun auch im Wortinlaut [ysfel] für astfel; [alminterea] für altminterea. In der Verhindung [tɛ] + Kons. fällt der anlautende t-Laut, s. oben die Belege für [faš], [niš]

aus [fats], [nits].

Diese angeführten Voränderungen lassen sieh nur in der fließenden Rede beobachten. Bei Wiederholmgen der Sätze wurde in der Regel nicht die syntaktische Kurzform, sondern die volle Form geantwortet: also [mort de beat], [fats fok] usf. Trotzdem zeigt sich in einem Fall bereits die Verallgemeinerung der vorkonsonatischen, d. h. der syntaktischen Kurzform. Wie in [prin finori] für prind fiori d nach n im Satzzusammenhang schwindet, so ist in [kân] für când und sämtlichen Partizipien auf [-ând] die d-lose Form heute ausnahmslos in Gehrauch. Auch [prin] für [prind] ist heute auf weitem Gebiete, aher noch nicht in Topesti verallgemeinert.

Ein n wird vor einem labialen Konsonanten zn m, vgl. [ja durmeg dus am pat] für dusă în pat; [v tsînig-m-bratse]

für o ținea în brațe.

Bisweilen wird beim Zusammentreffen zweier Konsonanten, die im Wortinlant keine gehräuchliche Gruppe bilden, der erste ausgestoßen, so in [så må dv la ja] für sa må duc la ea; [todeanna] für totdeannu; vgl. ferner [rrenik], [anvrenie]t] für vrednic, inrrednicit.

Die oben angesührten satzphonetischen Varianten lassen sich naturgemäß nicht nach einem vorgearbeiteten Programm abfragen, sie konnten daher systematisch nur in Topesti anfgenommen werden. Die gleichen Erscheinungen lassen sich aber auch an anderen Punkten heobachten. In 16 lautet die 2. Person der Mehrzahl im Futurum [vaş-dyče] für ,v' aşi duce', aber nochmals gefragt, giht das Subjekt [vats dyče] zur Antwort. Ganz deutlich [vaš dyče] wird in 2, [vå veş dyče] für vă veşi duce wird in 8 geantwortet. 1, 2, 8 nnd 16 gehören durchwegs zu den ursprünglichsten Mundarten, sie liegen an der itußersten Peripherie des westlichen Untersuchungsgebiotes.

Besonders hemerkenswert ist die Form der 1. Mehrzahl im Konditional in der Mundart 8 [de on putēa, ne om duče la plimbare] für literarisches de am putea, ne am duce nsf. Es wird also hier im Vordersatze der Periode [on], im Nachsatze [om] verwendet und anf wiederholtes Befragen als Sprachgebrauch bestätigt. Oben wurde beobachtet, daß [n] vor labialen Konsouanten zn [m] wird; hier scheint umgekehrt [m] vor dentalen Verschlaßlanten znnächst zn [n] geworden zn sein. Dann ging das Gefühl für die ursprüngliche Scheidung der Formen [on] — [om] verloren und es fand oine neue syntaktische Scheidung statt. In dem oben angeführten Satz ist die Formenverteilung gerade nmgekehrt, als man erwarten sollte, nämlich

*[om puten] gegen *[on duce].

In Topeşti stehen also als satzphonetische Varianten Formen wie [fač] und [faš], [nič] und [niš] nebeneinander. Derzeit ist die [č]-Form noch syntaktisch beiweitem die häufiger gebrauchte. Aber schon 8 km südlich von Topeşti, 6 km südöstlich von Poernia (2), wo die gleichen satzphonetischen Schwankungen herrschen, liegt die Ortschaft Godineşti (7), in der nun für jedes [č] [š] gesprochen wird. Dieses [š]-Gebiet pflanzt sich weiter südlich über Päräu und Cinperceni fort. Die geographische Lage dieser Ortschaften zeigt nns, daß hier der Wandel von č>š wohl auch ursprünglich nur bedingt eintrat, doch ist bier die satzphonetische Kurzform heute verallgemeinert. [š] für [č] ist ferner für die banatische Mundart charakteristisch. Nach Weigands Aufnahmen würde Topeşti schon allgemein zu dem [š]-Gebiot gehören, doch scheint hier ein Irrtum Weigands vorzuliegen.

Eine Folge dieses Wechsels von [č] und [š] zeigt sich hente in 1 noch in der Form [šinšisprēzēče] für "fünfzehn". Die ursprüngliche Form war lantgesetzlich *[tšinšprēzēče] ans [tšintšsprēzēče] nach dem oben angeführten Gesetz, daß [tš] vor Konsonanten zu [š] wird und beim Zusammenstoßen mehrerer Konsonanten bisweilen der mittlere, hier das [s] von [spre] ansfällt. Dieso Form wird in Anlehnung an den Anlaut von [šaisprēzēče] und [šaptesprēzēče], oder auch infolge von Assimilation an das nachfolgende [š] zu *[šinšprēzēče]. Daraus entwickelt sieh, da die Konsonantenverbindung [šprē] wieder in [-š-sprē] aufgelöst wird nnd zur Erleichterung der Anssprache der nnge-

wohnten Verbindung zwischen [s] und [s] der homorgane palatale Bindevokal [s] eintritt, die oben angeführte Form [sinsi-

sprézēče].

29. In Topești (1), dann in dem 2 km südwestlich gelegenen Tismana, iu Bâlta (6) nud Runen (10) spricht die ültere Generation für lit. [z], das auf arnm. dz zurückführt, noch [dz], d. h. [z] mit einem gauz schwachen [d]-Vorschlag, die jüngere Generation kennt aber nur mehr reines [z]. Reste der [dz]-Aussprache in $[br\hat{q}n^dz\hat{a}]$ notierte ich auch noch bei der jetzigen Generation in 12 und 16, zwei benachbarten Mundarten, die sich auch sonst als sehr konservativ erweisen.

Vgl. für Topeşti $[p\hat{q}n^dz\hat{a}]$; $[br\hat{q}n^dz\hat{a}]$; $[or^dz]$; $[sp\hat{q}n^dzurq]$; $[dumne^dz\hat{q}u]$; $[dzq\hat{c}e]$; $[l\hat{q}^dz\hat{a}e]$, Plnral zn $[lqd\hat{a}]$; $[r\hat{e}pedz\hat{i}]$; $[cre^dz]$, $[ve^dz]$; dann analogisch für etymologisches [z] in $[p\hat{a}^dz\hat{e}\hat{s}e]$, lit. $p\check{a}ze\hat{s}e$ aus aslaw. paziti; $[b\psi^dz\hat{e}le]$; $[^dzqr\hat{a}]$, wo also nmgekehrte Sprechweise vorliegt. Dagegen werden nnr [z]-Formen für $[umez\tilde{q}l\hat{a}]$ und $[urz\hat{e}sk]$ zu humidus und ordire nugegeben, wo etymologisch [dz] erscheinen sollte. Bei Weigand findet sich [dz] nur noch südlich der Donau in Serbien, dann jenseits der rnmänischen Grenzo und der Berge im eigentlichen Banat. Über den Ersatz von [dz] durch [z] vgl. Weigand, Jb. Leipzig 1896 (III.), S. 224/5.

30. Im Altrumänischen wird ein s, dem ein [ki] nachfolgt, zn [š]; die entsprechenden Fälle sind ans Gründen der Analogie in der Literatursprache größtenteils wieder rückgebildet worden. Daher descheia, deschide, descinde, descinge gegen arum.

deschide, descheia nsf.

Unsere Mundarten haben die alten [s]-Formen fast ausnahmslos bewahrt, vgl. für Topeşti [dešk'eig] ans *disclavare, [dešk'jde] aus discludere; [dežgietsg], anftauen' ans *disglaciare. s-Formen für lit. descheia und deschide finden sich nur in 15, 19 nnd 21. Die näheren Formen s. in Abschnitt 26.

31. In Museteşti, Săcel und der ganzen Umgebung, die die Ortschaften Gnrani, Gorobeşti, Snrupaţi, Gruiu nnd Stănceşti umfaßt, also das Gebiet zwischen den Ortschaften 20 und 21, schiebt sich zwischen jedes [s — l] ein [k] als Übergangslaut ein; die gleiche Entwicklung wurde von Weigand im oberen Olteţtal, im Anschluß an dieses Gebiet beobachtet nnd von Vîrcol bestätigt, vgl. [sklāninā]; [sklab]; [sklavā]; [sklabod];

[skloata]; [sklabangg]; [skloi]; [sklova]; [skluga] usf. Es herrscht hier ein wirkliches, ausnahmsloses Lautgesetz. Eine Vorstufe dieses k scheint in der Form [jesele] für lit. esle ,Krippe' in Topești zu sehen zn sein. Es findet sich also zunächst zwischen [s] nnd [l] als Übergangslant der dumpfe präpalatale Vokal [ê] ein, aus dem dann bei noch weiterer Hebung der Znnge der homorgane Konsonant [k] entstebt. Es handelt sich also hier um das gleiche Prinzip, das schon bei der Erklärung der verschiedenen abgedämpften, bezw. dumpfen Vokale herangezogen wurde: Bei dem Zusammentreffen zweier Konsonanten mit verschiedener Zungenstellung wird die Zungenstellung des zweiten schon im Schlnßteil der Artikulation des ersten vorweggenommen. So entstebt zunächst [sel] bezw., wenn die Zungenstellung des [l] noch früher angenommen wird, [skl]. Daß der Wandel von [st] zu [skl] anch sonst weit verbreitet ist, spricht natürlich nicht gegen die angeführte Erklärung. Wie man bei dem Lautwandel vou [8] > [8] zunächst den Übergang nur bedingt, als satzphonetische Variaute beobachtet, und erst die geographisch anschließenden Mondarten allgemein [8] für [8] setzen, so sehen wir anch hier einen allmählichen Übergang von [st] zu [sêt], nnd endlich zn [skl]. Znerst dürfte der Wandel im Inlaut aufgetreten sein, dann hat er auch den Anlant ergriffen.

In [hodaie] und [hodini] für odaie und adihni findet sich anf weitem Gebiet im Anlaut h ein. In Tismana soll dieses h am weitesten verbreitet und hier für die Zigeunersprache charakteristisch sein. Die h-Form hei odaie findet sich sowohl im Westen wie im Osten des Untersnchungsgebietes, doch schiebt sich dazwischen eine [odgie]-Zone ein, so in 6, 7, 10, 11, 14, 15 and 19. Die Ortschaften 5, 9, 13 und 17 haben beide Formen. Es sebeint sich hier ein Vordringen der städtischen Aussprache abzuspielen, wie die Lage der [odgie]-Mandarten doutlich vor

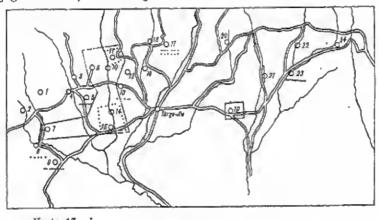
Augen führt, s. Karto 17.

Noch enger ist das odihni-Gebict, vgl. [odihni] in 14, 15; [hodini] neben [odihni] in 8 und 17. Bemerkenswert ist ferner die Form [odini] in 11, die ein älteres [hodini] darstellt, aber vor dem städtischen [odihni] das anlautende [h] aufgegeben hat. Die übrigen Mundarten haben durchaus [hodini].

[r] als dritter Bestandteil einer Konsonantengruppe fällt in [fereasta] für fereastră; [šiudilā] für [šindrilā], dann im

Possessivpronomen lit. nostru, vostru in gewissen Formen, s. § 40, daher auch [dumne võqstå] und [dumnea võqstå] für dumnea voastrå. Die Form [feregstrå] habe ich mir in Racoți, ferner in der von der Literatursprache stark beeinflußten Ortschaft 15, dann im östlichen Gebiet in 19 nnd 20 notiert.

Beachte ferner [skamn] gegen lit. scaun; [lamba] für lampa, [tutulor] nnd [tulburā] für tuturor nnd turburā; [slājnā] für slāninā; [mādubā], das auch für Siebenbürgen und Banat angegeben wird, für häufigeres māduvā, lat. medulla.



Karte 17. odaic
oduic neben hodaic
hodini neben odilini

Für Topeşti eharakteristiseh ist ferner die Form [armåksgr] für admissarius, lit. armäsar; die Form wird von Pnşearin, Diet. Limb. Rom. s. v. mit träs car für träsar in Hermannstadt zusammengestellt, doch ist gemeinsame Erklärung schwierig, man müßte denn annehmen, daß die beiden Formen in die
Zeit zurückführen, zu der das spätere in ps nnd s gespaltene
lat. z noch die Stnfe hs (die z. B. im Rätoromanischen noch im
13.—15. Jahrhundert nachweisbar ist) innehatte; daß dann
durch nmgekehrte Sprechweise die Doppelformen, die bei frasin
neben frahsin berechtigt waren, auf *armasar, *trasar übertragen wurden, und daß endlich armähsar, trähsar zu [armāksgr], [trāksār] wurden, während das anders betonte *frahsin zn
frasin, bezw. frapsen wurde. Wahrscheinlicher aber ist, daß

sich bei träcsar der Stamm vou trag eingefunden hat. Das dial. [armäksar] dagegen dürfte wohl auf einem älteren [*armäksar] bernhen, dieses ist aber aus [harmäsar], dor Form, die sich z. B. im benachbarten Distrikt Mehedinți findet, ungestellt, wie [hodinț] nebon odihni steht, s. S. 72. Daß [hs] zu [ks] wurde, entspricht ungestahr dem von Weigand (3. Jb. S. 223) im Banat beobachteten Wandel von [vt] > [pt].

Auffällig ist lamba für lampa.1

In Topești, sonst aber hente nirgends mehr zu beobachten ist ein Übergang von palatalem [l] zu [lh], z. B. [mā skol] gegen [tu te skolh]; [boalā] gegen [bolh]; [sfintsî arhāngelh]. Dieses [h] ist der mittlere ,ach'-Laut.

32. Bei Substantiven, die größtenteils in der Mehrzahl gebraucht werden, findet sich biswoilen analogische Umgestal-

tung der Form der Einzahl.

Für lat. assula, rnm. aşchie, Plnr. aşchii fiuden sich auf

dem untersuchten Gebiete die folgenden Typen:

a) die literarische Form [aškijr], Plural [åški] uur in 4, doch findet sie sich auch in 1 bei den jungen Lenten mit Schulbildung ein;

b) [aškie], Plural [eški] in 17; dieser Typns geht in dem

benachharten 18 iu die Formen

c) [ēškie], Plural [eški] über;

d) [eškie], Plural [eškii] in 3, 8, 12, 24;

e) [ieškie], Plural [ieškii] in 6, 7, 10, 15; bezw. [ieškie] — [ieškii] in 1; [iešte] — [iešti] iu 2; [ieškiie] — [ieškii] in 5, 9, 11, 16, 19, 21, 22;

f) [ieškie] — [eški] iu 13, bezw. [ieškie] — [ēškii] in 14;

g) [iaškije] — [ieškii] in 20.

Diese verschiedenen Formen erklären sich aus der zweimaligen Übertragung der Pluralform in den Singular. Anf

I. așchie - ășchii folgt

II. ășchie — ășchii, das nach dem in § 17, S. 37 ff. ango-führten Gesetz in

III. [\bar{e} škie — \hat{g} škii] übergehen muß. Die Mundart 7 scheint diesen so entstebenden Ablaut [e] — [\hat{a}] noch erhalten zu haben,

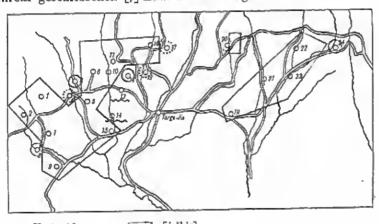
¹ Meyer-Lübke macht mich darauf aufmerksam, daß diese Wortform aus dem Neugriechischen stammt.

doch ist hier der [4]-Lant im Singular, der [e]-Laut im Plural. Es ist anch möglich, daß äschie — äschii mit Übernahme der Ablautformen vom Typus pär — peri u. ä. direkt zn äschie — eschii geworden ist, nnd daß sich daran direkt der Typus

IV. [ēśkie] — [eškī] in der benachbarten Mundart 18 entwickelt hat. Der Ablaut [ē]: [e] entspricht den Substantiven vom Typus [šērpe] — šerp], d. h. arnm. searpe — serpi, s. § 34.

Dann folgt neuerdings Übertragung der Pluralform mit

ihrem geschlossenen [e]-Laut in den Singular. Daher



Karte 18.

[jelkie]

O [cikie]

Weiterbildung von [ješkie]

Altere Typen

V. [eškie] — [eški], das dann den [i]-Vorschlag annimmt, wie sonstiges e im Anlant. Dieser Typus

VI. [ieškie] — [ieški] geht dann zum Teil nach § 27, S. 65 in den Typns f, [ieškie] — [eški] über, während der Typus g eine Kreuzung der literarischen Form mit dem verbreitetsten mundartlichen Typns [ieškie] darstellt. Über [iešte] vgl. S. 62.

Dic geographische Verteilung der besprochenen Formen bestätigt die oben angenommene historische Entwicklung. Der jüngere [ieškie]-Typus wird im Westen wie im änßersten Osten von [eškie]-Inseln eingeschlossen, ebenso stehen die als noch älter angenommenen [ēškie]- und [åškie]-Formen im direkten geographischen Zusammenhang mit dem [eškie]-Typus, der daraus entstanden ist. Zweiselhaft kann nur die Entwicklung der

mnndartlichen Form von 12, [eškie] sein, da dieses im Süden an die pluralischen [eški] Formen von 13 und 14 angrenzt, die schnndär aus [iški] rückgebildet sind. Da 12 aber anderseits an das altertümliche 18 mit der Form [ēškie] — [eški] angrenzt, und anch sonst konservativen Charakter zeigt, wird man in seinem [ēškie] nicht eine Weiterbildung von [izškie], sondern wie bei 3, 8 und 24 eine Vorstuse dieses Typus sehen dürseu.

Bemerkenswert sind ferner die Entsprechungen von vlat. digitu — digita, lit. deget, degete. Der literarische Typus [dēğet] — [değete] herrscht in 7, 9, 14, 15, 17, 18 1 nnd 21, bezw. mit palatalisiertem d als [d'eğet], [d'eğete] in 2, 3 nnd 11. Dafür in Racoți (8) [dežet] — [dežete]. Diese Form ist die Grundlage aller späteren Umbildungen.

Znnächst ist mundartlich das anlautende [d'] an das nachfolgende $[\tilde{g}]$ assimiliert worden, daher die Formen $[d\tilde{z}_{\tilde{e}}d\tilde{z}_{\tilde{e}}t]$ —

[džedžete] in 4 and zum Teil auch in 1.

Oder es ist zwischen dem [ð] und [t] der plnralischen Form das [e] ausgefallen, dann entstand neben einem Singular [d'eğet] ein Plnral [d'ešte], da bei dem Zusammentreffen eines [t]-, [ð]-Lantes mit einem anderen Konsonanten der Einsatz als Verschlußlaut, d. h. das d, bezw. t schwindet, vgl. § 28. Dieser Typns ist als [değet] — [dešte] in 10, als [džedžet] — [dešte] in 22 und 23 überliefert. In 23 findet sich als nene Pluralform bereits wieder [džedžete] ein, es ist also eine Art Rückbildung zu verzeichnen.

Der so zwischen Plnral und Singular entstehende große lautliche Unterschied führt endlich zur Ühernahme der Pluralform in den Singular. Den Übergang bilden die Formen von 24 mit [dest] — [deste], da hier im Singular st mit stimmlosem Lenis [s] (s. § 28) gegen [st] im Plnral gesprochen wird; es ist also die Luftstromstärke des ursprünglichen [s] mit der Stimmlosigkeit des nachfolgenden [t] kombiniert. Die übrigen Formen dieses terziären Typus sind [dest] — [deste] 19, 20; [dest] — [deste] 12; [dest — [deste] 16; [dzest] — [dzeste] 5, 6; [dzest]

¹ Bei Weigand findet sich hier noch die Form [zešt], die Form der benachbarten Ortschaft 12. Für 1 hat W. [diezet], das wohl individuelle Weiterbildung von [dördiet] oder [diezet] (s. 13) ist.

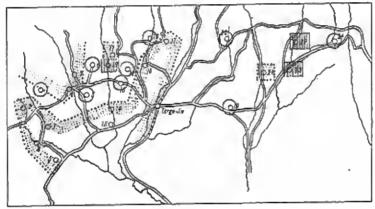
— [džēšte] in 1, mit Einschnb eines [s] zwischen [g] und [e], das sich nach Abschnitt 8 erklärt. Endlich die Formen [džest] — [džeste] in 13, wo in den Singular offenbar nach dem Typus [ferēsta] — [ferešt] u. ä. (s. das Folgende) [st] als Entsprechung des pluralischen st übertragen wurde.

Es folgen also die drei folgenden Typen aufeinander:

I. [değet] — [değete];

II. [değet] — [dešte], von hier aus mögliche Rückbildung zu I oder

III. [dešt] - [dešte].



Der Typus II dürfte ehemals dem ganzen Gebiete angohört haben; daun aber erfolgte entweder die Weiterbildung zum Typus III, oder es drang die städtische Form vom Süden in die Mundarten. Daß das westliche und östliche [dešt] — [dešte]. Gebiet ehemals eine Einheit gebildet hat, ist möglich, doch kann auch unabhängig voneinander in beiden Gebieten die Übernahme der Pluralform in den Singular erfolgt sein. Die [dešte]— [dešte]-Zone im äußersten Nordwesten ist kanm ursprünglich, sondern Umbildung vom Typus II, wie er in 10 noch erhalten ist, s. die Karte 19.

Anstelle des lit. berbece ist eine vom Plural aus neugobildete Singularform [berbek] auch außerhalb des Untersuchungsgebietes bezengt. Hier ist anßer [berbeče] und [berbek] auch ein Typus [berbeck] vertreten, der nach dem Schema Singul. mosneag, veac, prepeleac — Plural mosnegi, veci, prepelece u. ä. vom Plural berbeci ans neugehildet wurde.

Vgl. [berbeče] — [berbeč] in 7, 8, 14, 15, 20, 21, 24; dazu [berbeče] — [berbeč] in 18; [berbeče] in 3, [berbeče] in 12 und [berbeče] in 16. [berbek] — [berbeč] in 1, 2, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 13, 17; [berbežk] — [berbeč] in 19, 22 nnd 23. In 1 und 4 findet sich hente für berbek, in 19 nud 23 für [berbežk] das städtische berbece bei deu Schulbesuchern wieder ein.

Die konservativen Dialekte des Westens haben also [berbek], die des Ostens [berbek], während die [berbeke]-Form in beiden Gebieten hanptsächlich in den Dialekteu sich zeigt, die anch sonst starken Einfluß der städtischen Sprache verraten. Doch dürften die Formen in 3, 12, 16, vielleicht anch 18 ursprünglich sein.

Über [čir@p] für ciorap s. 1. 23 f.

Für lit. strugur und flutur (neben fluture) findet sich größtenteils der Typns mit anslantendem e, also [strugure], [fluture]. Die literarischen Formen finden sich auf einem kleinen, zusammenhängenden Gebiet im Westen, und zwar in 4, 5, 7, 9. Auch in 1 werden [strugur], [flutur] von der hentigen Generation neben den -e-Formen gebrancht.

Übertritt von der femininen -ă-Deklination ist lantgesetzlich bei den Substantiven auf [-šā] ü. ä. erfolgt. Über den Typus [ušē] — [ušē] s. Näheres in Absebnitt 24. Hieher gebört ferner [livade] aus aslaw. livada und [peštere] — [pešterea] aus aslaw. peštera. Üher livade siehe die genauen Formen S. 58. In beiden Fällen ist der Ausgangspunkt der Entwicklung die Pluralform auf [-i]: [livez]; [pešteri]. Endlich gehört hierher das weit verbreitete [fašie] für faṣā, lat. fascia. Es ist wohl kein Zufall, daß dieser Wechsel in der Deklinationsklasse gerade bei Substantiven erfolgt, die auf einen Konsonanten endigen, die durch e, i palatalisiert werden.

Der umgekehrte Übergang von der -e-Klasse der Feminina zu den Substantiven auf -a wurde für Topeşti bei den Substantiven veste und tinerețe beobachtet. [veste], [vestea] wurde lautgesetzlich zu [veste], [vestea] > [vesta]. Von [vesta] aus wurde wie bei [ušā] für [ušē] eine nene unartikulierte Form [vestā]

gebildot. Für tinerețe ist die -ă-Form im Singular nur artiknliert als [tineretsa] erhalten, doch wird meistens die planalische Form [tineretse] — [tineretsile] gebrancht, s. S. 54.

Über [kameęša] für [kameęše] s. S. 53.

Vollständig znm Siugular ist spate geworden. Vgl. iu 1 uud entsprechend auf dem ganzen Gebiet [pi la spatele meu]

für pe la spatele mele.

33. Die dreisilbigeu Feminina, die den Plural auf -i bilden, führen den Ablant a — ä konsequenter durch als die Schriftsprache. Also nicht nur [lakrimå], [lakrimi], [lakremile]; [pasåre], [påsårile], sondern auch [aripå] — [årip] —

[arepile].

Der Typns [âripī] ist hente nur mehr im westlichen Teilo des Untersuchungsgebietes zu Hause, und anch hier hat sich in 2, 8, 14, 15 und 18 der [arip]-Plural wieder eingefunden. Im Osten haben heute die Ortschaften 20, 22 [aripā] — [arip']; 21 [haripā] — [harip]; endlich 19 hat neben einem einheitlichen Singular [aripā] im Plural entweder [arip'] oder [hṣrip']. Es scheint also im östlichen Teile des Untersuchungsgebietes der anch bei Steresen verzeichnete Typus [haripā] — [hārip'] einheimisch gewesen zu sein, doch dringt heute die städtische Aussprache nach beiden Richtungen vor.

Von bemerkenswerten i-Pluralen der -ă-Feminina vgl. [kasā] — [kāš'] — kāš'île]; [ferēastā] — [ferēšt'] — [ferēštele];

 $[v\hat{q}n\hat{a}] - [v\hat{a}n'] - [v\hat{q}nile].$

[kāš'] für lit. case findet sich auf dem ganzen Gebiete. Nur in den südlichen Mundarten 7 nnd 15 wird hente nur

[kuse], in 14 nnd 9 [kuse] neben [khis] angegebeu.

Für fereastră ist der literarische [ferestre]-Plural nur in den am stärksten vou der städtischen Sprache durchsetzten Mundarten 15, 19 und 20 zn hören; ferner in Racoți. Dann findet sich ein Typns [feregistă] — [fereste] im Westen im Auschlnß an das [ferestre]-Gebiet in 14, 7, 9; daun in 18 und ebenso im Osten in 21 und 22. Die übrigen Mundarten haben [ferest']. Es scheint also dio Form [fereste] eine Kreuzuug zwischen dem literarischen [ferestre] und dem einheimischen [ferest'] darzustellen.

Von [kordå] werden zwei Plurale angegeben, [koade] uud [koz]. Anf dem größten Teil des Untersuchungsgebietes, aber

nicht überall, ist jedoch eine Bedentungstrennung eingetreten: [koqde] bedeutet "Zöpfe" gegen [koz"] "Schwänze".

Zu [brŷu], lit. brậu sind zwei Pluralo in Gebranch, [brŷuri]

,Zugol' gegen [brane] ,Leitseil'.

[golumb]], Taube' | bildet in Topesti den Plnral vou [golumbel], Taubehen'; [golumbel] hedentet also , Tauben' und , Taubeheu'. Diese Verteilung der Formen ist das Ergebuis einer Krenzung zweier verschiedener Typen: a) [golymb], Wildtanbe', b) [porumbel], Hanstaube'. Diese ursprüngliche Verteilung wird heute noch für 4, 5, 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 18, 22 angegeben; uur [porumbel] ist in 11, 19, 20, 21, 24 in Gebrauch; nur [golymb] in 2 und 8; während nun als Kreuzung von [golymb] und [porumbel] in 3 ein [golymbel] erscheint, das zu [golymb] entwoder mit deminutiver Bedeutung tritt (12, 16) oder wie in 1 die Pluralform zu [golymb] bildet. Über [golymb] vgl. Tiktiu nnter hulub.

34. Zu den in der Literatursprache vorhandenen Ablautformen kommen hier aus lantlichen Gründen noch zwei Typen: a) Singular [\$\vec{e}_{\vec{e}}\$], Plnral [\$\vec{e}_{\vec{e}}\$], Singular [\$\vec{e}_{\vec{e}}\$], Plural [\$\vec{e}_{\vec{e}}\$]. Dieser Ablaut entspricht arum. e\vec{a}: e f\vec{u}r e vor e im Singular, bezw. e vor \$i\$ im Plnral. Je nach der Natnr der dem betonten Vokal vorhergehenden Konsonanten wird der Typns \$a\$ zum Typus \$b\$, vgl. Abschnitt 18—19 und 9.

Der umgekehrto Ablant: Singular e zu Plural anf ze findet sich bei den neutralen Suhstantiven vom Typus [lemn] — [læmne]. s. S. 45. Die hierhergehörigen Formen sind größtenteils im Abschnitt 19 bereits augeführt. Vgl. noch im einzelnen die Entsprechungen von serpens.

Der lautgesetzlich zn erwartende Typus Sing. [šērps], Plur. [šērp'] findet sich in 1, 10, 11, dann als [šerpe] — [šārp'] in 4. An Stelle der Pluralform [šērp'] findet sich anf weitem Gebiet reines [s], wohl in Anlehnung un den Typus [berbēče] — [berbēč]; daher die Formen [šērpe] — [šerp'] in 7, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 18, bezw. [šierpe] — [šierp'] in 5.

Die östlichen Mundarten gehen, wie S. 38 f. ausgeführt wurde, in der Behandlung von arum. ea- andere Wege als der Westen. Hier ist die ursprünglichste Form in 21 erhalten: [searpe] — [serp'], während die benachbarten Mundarten 19 und 24 das [a] verallgemeinern: [sarps] — [sarp']. Dies ist

auch die Form von Racoți (8). Wie im Osten mit a, so haben auch die bisher nicht genannten Mundarten im Westen den Vokal im Singular und Plural vereinheitlicht, vgl. [š'erp'e] — [š'erp'] in 0, 12; [š'erpe] — [š'erp'] in 2; [š'erp'e] — [š'erp'] in 3; endlich im Osten das literarische [š'erpe] — [š'erp'] in 21.

Über die Substantiva auf -au, mundartlich [bu] s. S. 40.

34 a. Beachtenswert sind ferner die Formen von dies: [zî] - [zua] - [zîle]. Die Form [zua] aus [zîua] erklärt sich nnch Absehnitt 6. Diese lautgesetzlichen Formen finden sieh in 1, 11, 13, 16, 18 und 24; dazn gehört die Weiterbildung [za] - [zua] in 19. Der große Unterschied zwischen artikulierter und unartikulierter Form führte zu Ansgleichen. Znnächst wurde [i] auch in der artiknlierten Form eingeführt, daher der Typus [zī] - [zîuu] in 4, 6, 10, 12, 17. Da aber [-îu-] eine sonst nicht vorhandene, auch im Satzzusammenbang versehmelzendo Lantgruppe bildet, wurde es in [-iu-] dissimiliert. So entstand der Typns [zî] - [ziua] in 2, 5, 9, 21, bezw. [zî] -[zloa] in 7. Es wurde in Abselnitt 16 ansgeführt, daß [f] nach palatalisierenden Reibelauten heute vielfach dnreh [i] wieder ersetzt ist. Dioser Vorgang tritt in den Formen [zi] gegen [ziua] der Ortschaft 3 besonders deutlich hervor. Vgl. endlich [zi] - [ziua] in Racoti (8) und den stark boeinflußten Mundarten 20, 22; [zi] - [zioa] in 7, 14 und 15.

Ein Typns ziuä kommt selbständig nirgends vor. Doch findet er sich als [de ziuā] in 15, [de zuā] in 18, 19, [la ziuā] in 9 als ,bei Tagesanbruch'. Bemerkenswert ist besonders die Form von 9 [zī] — [zīuā] gegen [ziua]. Darnach seheint der Übergang von î zu i an die Einwirkung des vollen, anslautenden a gebunden zu sein. Ob anßerhalb der Ortschaften 14, 15, 7, 9, 22, 18 und 19 ähnliche präpositionelle ziuā-Formen vorkommen, wurde leider nicht abgehoreht.

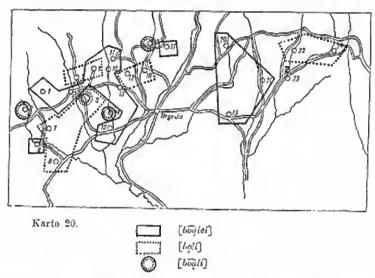
Es schoint also, daß von $[z\hat{j}\mu a]$ aus ursprünglich eine nnartikulierte Form $[z\hat{j}\mu a]$ gebildet wurde, die nun mit altem $[z\hat{i}]$ in Konknrenz tritt. Das Schwanken führt dann zu dem erwähnten syntaktischen Ausgleich, daß $[z\hat{i}]$ selbständig erhalten bleibt, dagegen $[z\hat{j}-u\hat{a}]$ uach Präpositionen verwendet wird.

35. Die Endungen des Plurals zeigen nach den palatalisierenden Reibelanten Übergang von [i] zu [î], von [e] zn [e].
Sitzungsber, d. phil.-hist. Kl. 190. Bd. S. Abh.

Das [i] tritt nur in der artikulierten Form hervor, da das i der unartikulierten Formen sieh nur in der Palatalisierung der Endkonsonanten zeigt. Vgl. [kasā] — [kāš'] — [kūšile]; [sfūnt] — [sfīnts] — [sfīntsī]; [kūūžā] — [kož] — [kožile]; [kūūdā] — [koz'] — [kozîle] usf.

[0s] — [0qse]; [barzā] — [b@rze] usf. s. S. 19.

Das auslantende l des maskulinen Artikels ist vollständig geschwunden: [vin] - [vinu], so daß bei den auf Kons. +l, r endigenden maskulinen Substantiven sieh die unartikulierte Form



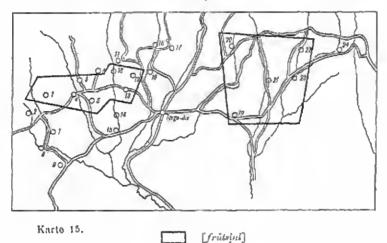
nur syntaktisch von der artikulierten Form unterscheidet; also [un kydru] gegen [kydru] wie literarisch un codru gegen codrul.

In der Genitiv-Dativform der femininen -a-Stämme ist die Endung [-ei] heute mundartlich auch bei den Substantiven gebräuchlich, die den Plural auf [i] bilden; so flektiert in Topesti [boūla] — [boūlei] — [bolile]; dagegen bleibt die alte lautgesetzliche -i-Form in der entsprechenden unflektierten Form. So stehen nebeneinander [unei bolh] < [unei boli] (vgl. S. 74) und [boūlei]. In Topesti hat diese [-ei]-Form des Genitiv-Dativ der Einzahl auch auf die [-e], [-i]-Deklination übergegriffen, z. B. [karna] — [karnei] usf. Dio i-Form ist nur dann erhalten, wenn die ursprüngliche Form auf i ausgeht, also [gälbinēnla mortsi], nicht *[moūrtei] oder *[mortsei], doeh wird zu [kartea]

als Genitiv [kartsei] angegeben. Es findet also auch hier Umbildung der alten Formen statt.

Dasselbe Bild der Umhildung, das hier die einzelne Mundart bietet, geben die untersuchten Dialekte in ihrer Gesamtheit. Das ursprüngliche [boli] für [boolei] ist heute auf vier voncinander getrennten Gebieten erhalten, in 3, 6, hier neben [boolei], 7, 9, 5, hier neben [boolei]; 18, 22, 24; dazu die phonetische Variante [bugli] in 12, s. S. 51.

Dazwischen herrscht überall die neue Form [boulei] 1, 4, 8, 10, 11, 13, 17, 19, 20, bezw. [boulei] in 21. Au der Grenzo,



wo [boūlei] und [boli] zusammentressen, sindet sich die bemerkenswerte Form [boūli], die zwar den neuen Diphthongen, aber die alte Endung enthält, so in 14 und 5, bezw. als [boūli] in 2 und 16. Die Ortsehaft 6 schwankt zwischen [boūlei] und [boli], ist also bei der Vorstuse der oben angesührten Kompromißsorm [boūli] stehen geblieben.

Reste der altromanischen -ane-Deklination sind im Singular von frute und tată erhalten geblieben, und zwar in der Funktion des possesiven Dativs, vgl. [kusa frātsini-m'u], lit. casa fratelui mieu, vgl. anch Ahschnitt 40; dazu [tātūni-m'u] zu tată. Wegen des Unterschieds in der Endung [-jm] und [-ani] s. S. 33 f. Beachtenswert ist die Erhaltung der Endung als volles i; dies erklärt sich durch das vollständige Verwachsen des Sub-

stantivs mit dem nnchfolgenden Possessivpronomen. Formell ist ferner die Form [fråtsjne-men] in 22 und [fråtsjne men] in 23 hemerkenswert. Auch hier ist wohl prspringlich [fråtsjni-min] gesprochen worden, dann wurde das anslautende i dissimilatorisch vor dem nachfolgenden i zn e, ähnlich wie [lakrimile]

zn [lakremile] wurde.

Der [fratsin]-, hezw. [tatini]-Typus findet sieh, abgesehen von phonetischen Unterscheidungen, in 1, 3, 4, 5, 10, 12, 13, 19, 20, 21, 22, 23. Die genaueren Formeu s. in Abschnitt 40. Sie umfassen im Osten wie Westen ein streng ahgeschlossenes Gebiet. Es ist daher dieser Typus nicht durch Eingreifen der städtischen Sprache in den nicht angeführten Mnndarten untergegangen, sondern wohl darch Änderung des Ausdruckes des Possessivverhältnisses innerhalb der Mundarten selbst.

Über picior—picere s. S. 17; über ciorap—cirepi S. 23 f. 36. Die betonten Formen des Personalpronomens sind [ieu], [iu], [iel], [ia], [noi], [voi], [iei], [mine], [tine], [lui]; [noi], [voi], [voi], [lor].

Für [iei] findet sich in den Mundarten, die [ie] im Anlaut zu e werden lassen, die Form [ei], vgl. S. 65 ff., ebenso für

[jel] - [el].

Nehen [jeu], das hente als die städtische Anssprache üheralt vordringt, ist ein älterer Typus [jo] sowohl in Topeşti hei dem analphahetischen Teil der Bovölkerung, ferner allgemein in S und 12 verzeichnet worden. In 2 findet sich [jeo], in 20 [go], das ans [jeo] entstanden sein dürfte. Ursprünglich standen wohl [jeu] als hetoute und das darans entwickelte [jo] als schwachhetonte Form nebeneinander; also [jo vin] neben [čine vine? jeu]. Dann fand, wie schon wiederholt beobachtet wurde (s. S. 9 f.), Ansgleich zwischen den beiden Formen statt. Die Form [jeo], [ro] dürfte ans einer Krenzung der beiden Typen entstanden sein.

Bei den unbetonten Formen des Personalpronomens haben sich nach der lautlichen Umgebung, in der sie stehen, gewisse Doppelformen entwickelt.

Im Dativ der 1. Person [m'] nehen [me] vgl. [arath-m'] nehen [me aš kumpāra haine], vgl. Abschnitt 21. Die verschiedene Form ist abhängig von dem nachfolgenden a, da nach

dem a. a. O. angeführten Lantgesetz [-ia] nach labialen Konsonanten in [ga] übergeht. Im Dativ der 2. Person sind naturgemäß solche Doppelformen nicht eingetreten. Die [m'] und [me] entsprechende Form ist [ts], die auch vor Vokalen kein [i] mehr hervortreten läßt: [ts-am vûndyt]; [râu ts-o priit] für ți-a priit. Aber vor enklitischem l vgl. [nu tsi-l skīmbā]. Die entsprechende Form der 3. Ps. ist [i]. Treten diese Formen in den direkten Anlaut und beginnt das folgende Wort mit einem Konsonanten, so treten dafür die Formen [âm'], [âts], [âi] ein. Doch wird [âi] in der Verbindung mit [sâ] zu [i sâ], vgl. [i sâ numârâ]. An diese Dissimilation erinnern die literarischen Formen ri să, ni să für vă să, ne să.

Der Dativ des Reflexivpronomens entsprieht vollständig der 2. Person; also [š], [îš] und vor einem enklitischen Pronomen ši, vgl. [såraku-š čere jartåčune]; [nu ši-l skīmbā]; [îš skīmbā].

Die übrigen Formen bieten nichts Bemerkenswertes.

37. Das volle Demonstrativpronomen acela, acesta ist nur anf einem kleinen Teil des Untersuchungsgebietes gebränchlich, so ausschließlich in Racoți und dem stark mit städtischen Elementen durchsetzten 15, während in 14 das einheimische verkürzte und das volle System miteinander vermischt sind.

Für lit. acesta ist in 1, 2, 7, 9, 12, 16, 18, 22, 23 eine Form [asta] in Gebraneh. Der anlautende Vokal entspricht einem gelängten [2] (wie in frz. cœur), aber mit der Lippenstelling eines [a]. Die Mundart 3 hat die auch sonst bekannte aspirierte Form [hāsta], vgl. S. 72, die, angeblich von Tismana her, anch in 1 bisweilen gehört wird. An Stelle des anlautenden [4], also des Kompromißlantes zwischen a und v. hat die Mundart 21 [Beta], mit lang gedehntem, stark offenen [8] im Anlant, die benachbarte Mnndart 20 hat dafür noch diphthongisch beginnendes [wista], dessen Anlaut mit mittlerem " einsetzt und in das oben erwähnte stark offene ö tibergeht. Diese Formen lassen sich unter einer Grundform *[aysta] vereinigen, die wieder als Knrzform ans [ačesta] hervorgegangen ist. Das ÿ endlich erklärt sieh als Ergebnis der Verschmelzung eines o und e, wie in Abschnitt 5, Pnnkt g ausgeführt wurde. Die Entwicklung war also die folgende: [ačęsta] wird zu [aęsta], wenn man nicht annehmen will, daß sehon im Urrumänischen

neben accestu aus atque istum einfaches estu, bezw. aestu stnnd, wie im Norditalienischen esto, sto ueben kesto, dann mit Eintritt des sonst zwischen a und ă beobnehteten Übergangslautes y, bezw. o, zu [aoesta]; dieses wird später zu [aijsta], daraus entweder mit Beibehnltung der Lippenstellung des a und gleichzeitiger Artikulation des nachfolgenden i [ista], oder es ist die Assimilation des nulnutenden a an das betonte i noch stärker, dann entsteht die Form [ista], bezw. [ista]. Daß ursprünglich im Aulaut ein a stand, und nicht etwa die altrum. Kurzform cesta den Ausgangspunkt der modernen Dialektformen bildet, zeigen uns, ganz abgesehen von der rein phonetischen Gestaltung des [i]-Lautes, die gleich zu besprechenden Formen des Genitiv-Dativs.

Dus literarische [ačęstuia] findet sich außer in 8, 14 und 15 nuch in den benachbarten 7 und 9. Diese beiden Mundarten haben also zwar im Nominativ, nicht aber im Genitiv-Dativ die bodenständige Form beibehalten. Die letztere ist durch die folgenden Typen vortreten: [ēstuia] in 1, 12; [ööstuia] in 20; [ēstuia] in 19, 22, 23; dann [ēstyia] in 2, 16; [ēstyia] in 18; [astyia] in 21.

Es läßt sich nun wnhrscheinlich mnchen, daß der Akzent ursprünglich allgemein auf der zweiten Silbo lag und die ursprüngliche Form im Anlaut ein [a] aufwies. Besonders charakteristisch ist die Form der Mnndart 18, die nicht nur geographisch, sondern nuch durch ihren Ban den Übergang zwischen Osten und Westen darstellt. Hier ist der Anlaut stets [7], wenn er den Ton trägt, und ebenso konsequent [å], wenn er unbetont ist, vgl. [āsta], [āstyia]; [āštea], [āstora]. Ebenso bei den entsprechenden Formen für literarisches acela. Dieser Wechsel von [a] und [4] ist mich entwicklingsgeschichtlich vollständig erklärlich. [a] ist ebenso die Verschmelzung eines [aa] wie [a] die eines [ae]. [a] ist ja (uach § 9) ein a mit mittlerer Znugenstellung, d. b. der Zungenstellung des e. Das führt auf das noch ältere Formenpaar [aegsta] gegen [aestyia] znrück. Da der Ühergangslaut g, u, bezw. i nur in unmittelharer Nachbarschaft des Tones ointritt, sind diese beiden Formen auch rein theoretisch als ursprünglich zu erwarten. Das Bild der Entwickling ist also das gleiche, ob man bei der lateinischen, urrumänischen Grundlage beginnt und his in die neuoste Periode

fortschreitet, oder ob man analytisch den nmgekehrten Weg schreitet. Es ist diese Mundart geradezu ein Mnsterbeispiel dafür, wie trotz aller Wortwanderungen und Beeinflussungen in den konscrvativen Mundarten ein gewisser Stock an Sprachgut sieh rein lautgesetzlich, folgerichtig entwickelt.

Aus der Grundform [åstyia] erklärt sich die Form [astyia] in 21 ohne Schwierigkeit wohl rein lautlieh. Wie in anderen Fällen (s. Abschnitt 18—19) altrum. ä unter dem Einfluß eines nachfolgenden e zu a geworden ist, so ist hier vermutlich für den abgedämpften Vokal der entsprechende volle Vokal eingetreten, da allgemein im direkten Anlaut nur volle Vokale stehen. [åstnia] in 19, 22, 23 hat den alten Vokal trotz der Akzentverschiebung beibehalten. Die übrigen Typen haben entweder den betonten Anlant oder den unbetonten anlantenden Vokal verallgemeinert.

Im Nominativ-Akknsativ der Mehrzahl werden die folgenden Formen angegeben: [pštia] in 2; [pštea] in 16, 18; [pšta] in 21; [pštea] in 20; [pštea] in 12; [pštea] in 19; [pštia] in 22 und 23. Dann mit vollen Formen [ačeštia] in 14, 15; dann in Racoți (8); [ačeštea] in 7; [ačešta] in 9, hier neben [pšta].

Bei diesen Formen ist zweierlei bemerkenswert, znnächst die Gestaltung des Anlantvokals, dann die Weiterentwicklung des prsprünglichen [-ti-]. In 2, 16 und 21 tritt im Plural im Gegensatz zu dem [a] des Singulars ein zum Teil offenes, zum Teil mittleres [v] ein. Dieses [v] nnterscheidet sich von dem [4] des Singulars durch die geschlossene Lippenstellung. Der Unterschied geht wohl selion auf die zugrundeliegenden Vollformen zurück, also acesta im Singular, acestia im Plural. Hier ist vermntlich zunächst in [aesta] ein offenes [e] gesprochen worden, während das e in [agštia] nnter dem Einfluß des nachfolgenden i geschlossen blieb: also [aesta] neben [aestia]. Darans entstand nach Einschub des Übergangslautes o [aŭsta] mit offenem [v] gegen [avistia] mit geschlossenem [v] und dieser Untersehied ist auch nach der Verschmelzung der zusammentreffenden Vokale dadurch bemerkbar, daß die offenere Lippenstellung im Singular bleibt.

Diese nrsprüngliche Verschiedenheit des ü zeigt sich noch ganz deutlich in 20, wo neben dem Singular [vijsta] mit dent-

liehem Tone nuf dem zweiten offenen [v] im Plural [vostea] mit sehwebendem Akzent zwischen den beiden mittleren v-Lauten notiert wurde.

Nach dem [št] ist der Rest der Form entweder [a] oder [ea] oder [ia], und zwar finden sich allo drei Vnrinnten sowohl mit den [s]- wie den [a]-Formen, aher nuch mit den vollen Formen des Pronomens kombiniert. Es ist ursprünglich also aceştia, bezw. [aÿštia] zu [ačešt'a], [aʊšt'a] geworden, vgl. Absehnitt 26; dann fand Rückbildung statt, bei der [št'a] entweder zu [-štia] oder [-štea] werden konnte, oder es wurde bei der allgemeinen Entpalatalisierung (s. S. 65 ff.) [-št'a] zu [-šta]. Die geographischen Beziehungen der -ea-, -ia-, -a-Formen festzustellen, ist leider nicht möglich, da mir für eine große Anzahl von Dialekten die Formen feblen.

Dio Genitiv-Dativform der Mehrzahl hat gewöhnlich den gleichen Vokal wie die entspreehendo Nominativform, steht also zum Teil in Gegensatz zu der Genitivform der Einzahl, vgl. [östora] in 2, [östora] in 20; [östora] in 16; [östora] in 12; [ästora] in 18; [östora] in 23 und 19; [astora] in 21; dann [aēgstora] in 1, 7, 8, 9, 14 und 15. Die ursprüngliche Form war wohl wie im Singular [ästora], aus dem einerseits [astora] entstehen konnte, während andrerseits der Vokal der 1. Pluralis verallgemeinert wurde. Bemerkenswert ist die Form in 20: [östora] neben [ööstea] und [ööstuia], [öösta]. Im Plural ist also der Akzent auf der Endung geblieben, während im Singular der Akzent auf die erste Silbe übertragen wurde. Die Entwicklung war also die folgendo:

Die Entwicklungsstufen II und III können auch umgekehrt angesetzt werden.

Für das Femininum des Demonstrativpronomens finden sich die folgenden Formen: [asta] in 1, 7, 9, 12, 16, 18, 19, 21, 22, 23; in 1 und 16 daneben auch [hasta]; dann [āsta] in 2 und 20; [aĕasta] in 8, 14 und 15. Die gemeinsame Grundform der bodenständigen Formen ist offenbar [aasta], das zu

[āsta] znsammengezogen wurde. Anffillig ist die Form [āsta] mit einem langen dumpfen a, das nn südbairisch-österreichisches [a] in [håt] erinnert; es ist dies ein hart an offenes o streifendes velares a. Hier ist wohl die Znsammenziehung von [aasta] nicht sofort erfolgt, sondern es dürfte daraus *[auasta] ontstanden sein, wie etwa stea-ua ans stea-a. Daraus wurde wohl *[aasta], als aus der entsprechenden maskulinen Form [aaesta] — [austa] entstand, und ans der Kombination des a nnd a entstand der dazwischenliegende stark velaro [a]-Lant.

Für lit. acesteia habe ich die folgenden sieheren Formen [ačestea] in 7, 8, 14, 15; [āšteia] in 12; [āštia] in 22, 23; [astea] in 19; [astia] in 18; [astia] in 21. Der Vortonvokal stimmt durchwegs mit dem Vokal in acestuia zusammen. Bemerkonswert ist, daß hier durchwegs & zu [8] verbreitert wurde, während in der Mehrzahl, wo nicht analogische Formen eingetreten sind, das s rein erhalten ist. Die Ursnehe dieser Verschiedenheit wird kaum darin gelegen sein, daß in der dem Genitiv-Dativ entsprechenden Vollform acesteia der Akzent ursprünglich auf dem [ei] lag, während acestea das erste a betonte. Es wire ja donkbar, daß [acesteia] zu [asteia] wurde, mit Versehmelzung von [c] und [st] zu [st], wie dies bei dem Übergang von [činč-sprezēče] zu *[činšprezēče] nngenommen wurde, s. S. 70, dann müßte man aber für die entsprechende mnskuline Form den gleichen Übergang erwarten, was nicht der Fall ist. Der Unterschied hat vielmehr darin seinen Grand, daß einfnehes e nach [st] zu [e] wurde (s. S. 19), daß dagegen der Übergang zu [e] durch nachfolgendes i aufgehalten wurde. Es standen entsprochend den vollen Formen altrum. acesteia gegen aceastea also nebeneinander:

> I. [aesteia], [aeßstea] II. [ästeia], [eßstea] III. [ästeia], [eßsta], bezw. [æstea].

Es wurde also in [asteia] t wie vor jedem reinen e palntalisiert, während in [eastea] eine Palatalisierung naturgemäß nicht eintreten konnte. Die weitere Entwicklung ist dann nach Abschuitt 9 lautgesetzlich. Ans der lautgesetzlich zu erwartenden Form [asteia] erklären sich die tatsächlich überlieferten Formeu ohne Schwierigkeit.

Im Nominativ der Mehrzahl sind die folgenden Formen gesiebert: [ačęstea] in 7, 9, 14, 15; [ɛ̃ęštea] 16; [ɛ̃stea] in 2, 18, 22, 23; [ɑ̃stea] 19; [ɛ̃sta] 21. Zunächst ist der betonte Vokal bemerkenswert. Dieser zeigt im allgemeinen die Fortsetzung von altrnm. ea, s. Abschnitt 18—19. Doch scheint außer vielleiebt in 19 in der Kurzform *[aeastea] das anlantende a gefallen zu sein, was sich immerhin dadurch erklären läßt, daß hier drei Vokale aneinanderstießen, während in [aesteia], [aestyia] etc. nnr zwei Vokale vorlagen. Es wäre aber auch möglich, daß zunächst [aea] zn [aee] wurdo, dann eine weitere Assimilation zu [aee] usf. stattfand. Dann war also die Entwicklung die folgendo:

I. aesteia, aejistea Il. [åst'eia], [âestea] III. [åšteia], [restea], [eesta], s. oben.

Die nach Abschnitt 6 und 9 zu erwartende Form [esta], bezw. [esta] ist tatsächlich in 21 bezeugt, leider fehlen gerade für die wichtigsten westlichen Dialekte die entsprechenden Formen. Die übrigen Mundarten haben in [-stea] die Zusammenzichung zu [-sta] nicht vollzogen, weil [-e], bezw. [-e] typische Endnng der weiblichen Mehrzahl ist. Mehrere Mundarten haben ferner au Stelle des zu erwartenden [st] vom Maskulinum her [št] übernommen. [ēštea] in 2 nach [öštea]; in 18 nach [öštea].

Die Genitiv-Dativform des Femininums fällt im Plural mit der des Maskulinums zusammen.

38. Für das lateinischem ecce ille entsprechende Prouomen rnm. acel liegen die folgenden Formen vor. [āla] auf
dem weitaus größten Toil des Gebietes, so in 1, 2, 3, 4, 5, 6,
7, 9, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 22 und 23. In 14 ist
es heute im Verschwinden vor [aĕela]. Dieses ist nuch in 15
und als [aĕela] in 8 gebränehlich. [hāla] in 10; [āla] in 21.
Die Entwicklung geht mit der von acesta parallel. [aĕela] wird
zu [aɛla], [aœela], [aœela], darans entweder [āla] oder [āla].
Über den akustischen Wert der einzelnen Zeichen s. in Abselmitt 37.

Im Genitiv entsprechen die Typen vollständig [åstyia] usw., vgl. [ålgia] in 7, 9, 18, 23; [ålgia] in 19 und 22; [ÿlgia] in 2, 16; [algia] in 21. Die Grundform ist wohl auch [ålgia]

aus [aelyia], mit der bei [aestyia] S. 86 angeuommeneu Woiterentwicklung.

Iu der Mehrzahl ist der eigeutliche eiuheimische Typus [nia], deu ich in 2, 18, 19 und 21, bezw. [nea], den ich in 23 uotierte. Gerade hier ist aber die literarische Form [acea] für aceia weit in die Mundarten eingedrungen, so außer in 14 und 15 auch in 7, 9 und 22.

[āia] ist aus aceleia entstanden wie [vštia] aus aceștia. *[aeleia] wird zu *[aeleia], dieses zu *[avia]. Während aber in [avitia] v geschlossen ist und bleibt, e. S. 87/88, muß hier Dissimilatiou zu *[avia] eingetreten sein, aus dem der heutige Typus [âia], [âea] entstand, wie [âla] aus [avla].

Die Genitiv-Dativform ist [algra] in 18, 22, 23; [algra] in 19; [algra] in 2, 16; [algra] in 7, 20 uud in 8 neben [acelora]. Letzteres iu 14 uud 15. Die Gruudform ist [algra] aus [aelgra]. Die Weiterentwicklung wie bei astgra s. S. 88.

Die femiuineu Formen, eutsprecheud lit. aceia siud [aia], so überall gebräuchlich außer iu 8, 14 uud 15, wo sieh die lokale Entwicklung vou literarischem aceia, nämlich [ačea] fiudet. Dieses heute allgemeine [aia] ist wohl uicht überall gleichmäßig entstaudeu. Die Mnndarteu, die für aceasta [asta] haben, dürften aceaia über [aaia] zu [aia] entwickelt haben. In 2 uud 20 dagegen, wo [ačasta] über [aasta], [auasta], [aosta], [asta] ergeben hat, s. S. 89, wird [aaia] wohl auch zu [auaia], [añia] goworden sein und erst darans entstand vermntlich das moderne [aia].

Für den Genitiv-Dativ der Einzahl des Femiuinums liegen die folgenden Formeu vor: [aiçia] iu 1; [aiçia] in 7, 9; [öiea] iu 16; [ōiea] in 2; [alea] in 4, 6, 10, 11, 17, 21; in 4 und 10 neben [hālea]; [ālea] in 19; [ōlea] in 18, 23; [ōlea] iu 22. Es stehen also l-loso Formen im änßersten Westeu soustigen Formeu mit l gegenüber. Die Form [hālea] mit [h] und [ā] neben [alea] in 4 nnd 10, ferner die östliehen Formeu mit anlantendem [ā] lassen als Grundform eine Form mit [ā] wahrscheinlich erscheinen. Die Entwicklung war also wohl die folgende: [acleia] > [acleia] > [ālea]. Die Palatalisierung des [l'] führt nun im änßersten Westen zu [ī], es wiederholt eich also ein allgemein rumänischer Übergang (libertare > liertare > liertare > jertare); die übrigen Mundarten bleiben bei palatalem l,

unter dossen Einfluß in 19 das nachfolgendo ei zu i wird, daher [îlṣa]. Das anlantende [î] wird dann im Westeu nach Absehnitt 18 nnter dem Einfluß des nachfolgenden [e] zu [a]. [ā] ist Übortragung vom Masknlinnm her.

Im Plural sind die folgendon Typen vertreten: [eglea] 1; [iğlea] 2; [ğlea] 4, 7, 16, 22; [ğlea] 18; [ålea] 10; [ålea] in 19; [[ilea] nehen [elea] in 23. Die Grundform ist wie bei der entsprechenden Form des aceasta-Typus altrum, aceălea. Daraus entstand [aealea], [aeelea], [aelea], aus dem sich die modernen Formen bildeten. [elea] in 18 hat e als Rückbildung von [ie], vgl. S. 67; es gehört diese Form also mit [eglea] in 1 und [iğlea] in 2 zusammen. Bemerkenswert ist, daß hier nirgends Spnren einer ehemaligen Palatalisierung des l zu sehen sind, wie dies bei den Formon für aceleia der Fall war. Die Ursache kann am Unterschied in den Tonverhältnissen liegen, doch war auch das l in heiden Fällen nicht dasselhe. In [aeglea] war es vermntlich velar, in [aeleia] palatal, da die umgebenden Vokale in den beiden Fällen nicht dieselhen waren. Die Palatalisierung in [aeleia] zn [aeleia], [ajeia] und das Aushleiben einer solchen in [aeålea], [eelea] hat ihren genauen Parallelismus in dem Neheneinander von [ašteia] gegen [eesta] S. 90.

Die Demonstrativpronomina werden nur nachgestellt verwendet, also [vinu āla bun]; [omn āsta], Formen ohne angehängtes -a sind nicht gebräuchlich.

39. Ieh gehe im Folgenden zum Vergleiche der einzelnen Formen innerhalb derselhen Mundart das Material in der Reihenfolge der Aufnahme.

Für 1: [āla], danobeu seltener [āla]; [āluia], hente daneben anch [ačeluia]; [āja]; [ālora] — [aia], [aiēja], [eēlea].

[hsta], auch [hista] wird gohört, [astuia]; asta oder hasta.

12: [āla], [āia], [ālora] — [āia], [ājeia] — [āsta], [āstuia], [āstea], [āstora] — [āsta], [āsteia], [āstora].

8: [ačęsta], [ačęstuiu], [ačęštia], [ačęstora] — [ačąsta], [ačęsteu] — [ačęla] usf. — [ačęu], [ačęliu], [ačęleu], [ačęloru] neben [algra].

21: [$\ddot{\phi}$ la], [$al\psi$ ia], [$\ddot{\psi}$ ia], [$al\phi$ ra] — [$g\dot{\phi}$ a], [$al\phi$ a], [$al\phi$ ra] — [gsta], [$ast\psi$ ia], [$ast\psi$ ia], [$ast\phi$ ra]. [$ast\phi$ ra].

16: [tha], [thyia] — [aia], [tiea], [tlea] — [tsta], [tstyia], [öštea], [östora] — [asta], ?, [eeštea], [östora].

2: [āla], [āluia], [āla], [ālora] — [aia], [ālea], [ālea], [vlora] — [vsta], [vstyia], [vstya], [vstora] — [asta], ?, [vstea].

20: [ala], ? — [aja], [ajea], —; [vvsta], [vvstuia], [vvštia],

[bstora] — [āsta], [ipištea].

6: [āla], [āsta], [alea]. Ebense 17, 11, 5 und 13.

4: [ala], [hasta], [alea], [clea]. 10: [hāla], [hūsta], [alea], [ālea].

14: [ala] selten, sonst [ačela], [ačeluia], [ačea], [ačelora] — [nčga], [ačglea], [nčglea], [ačglora] —.

Ebense [ačesta] usf.

15: [ačela] usf. wie 14.

7: [āla], [āluia], [ačea], [alora] — [aia], [aiea], [ēlea], [alora] —.

[ijsta], [ačestnia], [ačeštea], [ačestora] — [osta], [ačestea],

[ačestora], [ačestora].

9: āla usf. wie 7.

[ašta], [ačestuia], [ačešta] neben [ašta], [ačestora] — [asta],

[ačestea], [ačestora].

22: [āla], [āluia], ? — [aia], [ālea], [ālea], [ālora], [üsta], [åstuia], [åštia], [åstora] — [asta], [åštia], [ēštea], [åstora].

18: [āsta], [āstņia], [öštea], [āstora] — [asta], [āštāa],

[čštea], [astora] —.

 $[\hbar la], [\&lpia], [\&lpia], [\&lpia] \rightarrow [aia], [\&lpia], [\&lpia], [\&lpia].$

23: [āla], [ālyia], [āva], [ālora] — [gia], [ālea], [ālea] neben [¿lea], [ülora].

[fista], [fistuia], [öštea], [fistora] — [fista], [fistea], [fistea],

[listora].

19: [āla], [āluia], [āja], [ālora] — [aia], [ālia], [ālea],

[@sta], [@staia], [@štea], [@stora] — [@sta], [@štea], [@stea],

[åstora].

40. Beim Pessessivprenemen haben sich zwei Reihen von Formen entwickelt, vollbetonte, denen der Artikel vorangeht, und artikellose, nur bei Verwandtschaftsbezeichnungen gebraucht, die unbetent sind.

Znr ersten Grappe gehören:

$$[migu], [miq], [miqi], [miqle] [thu], [ta], [thi], [thi], [thi], [shi], [shi].$$

Die Formen [têi], [sêi] erklären sich nach Abschnitt 17, S. 40. Bemerkenswert ist die Form [teele] für lit. tale; sie zeigt also Anlehnung an den Plural von [mea]. Den gleichen Typus notierte ich in 4 [taele], dann [têle] in 13, [tēle] in 3, also im äußersten Nordwesten des Untersuchungsgebietes.

Zu diesen Formen liegen nun zahlreiehe phonetische Varianten vor. Noben [miçu] auch [miçu], [meu] nach Abschnitt 26 und 27. Für [mea] steht [me] in 12, me in 16 und 21 und wohl auch sonst verbreitet. Diese Formen gehören vermutlich ursprünglich zu der zweiten Formenserie, zu den Knrzformen, s. unten. Statt [miçle] findet sich [mēle], [mēle], [mēle], statt [miei], [mei] usf. s. S. 65.

Für den Plural vgl. [nostru] neben [nost]; [nosti]; [nosti], [nosti]. Die r-losen Formen sind anch sonst im Romanischen weit verbreitet. Ebenso [rostru] neben [rost] usf.

Die Kurzformen sind [miu], [mia], bezw. [mi]; [tu], [ta]; [su], [su]. Pluralformen finden sich dazu nicht. Zum Femininum wurde ein eigener Dativ [si] beobachtet, in [an sanu mo·si] = in sanu manei sale.

Diese Kurzformen werden heute zum Teile durch die vollen Formen wieder verdrüngt. Vergleiche im Einzelnen für 1 [kasa mand ta], [sa]; [frate tu], [su]; dagegen im Plural mit Artikel [kasa fratstlor tei], [kasa surprilor teile]. Eine entsprechende Form für die erste Person findet sich hier nicht, also [kasa mani miele] mit Artikel und Vollform gegen [manata] s. o.

Während tu, su auf dem ganzen Gebiet in Gebranch ist, habe ieh die Kurzform [miy], [mey] nur in 7, 9, 14, 15, 18 und 19 gefunden. Vgl. die folgenden, auch syntaktisch hemerkenswerten Typen: [kasa fråtsîni mey] in 19; [kasa lui frute mey] in 9, 14, 15; [kasa lu frute miy] in 7, 18; dann [kasa fratelui mey] u. ü. in 6, 10, 11, 13, 17; [kasa fråtsîni mey] u. ü. in 4, 5, 22, 23; [kasa lui tatā mien] in 1 neben [tatālui mieu].

Es stehen also ursprünglich nebeneinander [kasa fratsîni min], bezw. [lui frats min] und [kasa fratslui migu], oder

vulgärlateiuiseh casa fratri mão neben casa fratri illui méo, wo cinerseits der Ton auf dem fratri, andrerseits auf dem méo liegt. Später wurden die tonlosen Formou größteuteils wieder verdrängt.

Hior liegt wohl kaum rumänische Neubildung vor, wie nameutlieh die Form si als Genitiv-Dativ von sa, für lit. sale zeigt. Die oben angeführte Verteilung ist schou vulgärlateinisch, sie findet sich ferner auch altitalienisch im Süden wie im Norden wiederholt und kommt heute noch in der süditalienischen Volkssprache vor, so in Calabrien, in Campobasso und sonst.

Von iudefiniteu Prouomiuen sind bemerkenswert das auch in den alten Urkunden wiederholt belegte [fiestekure] für fiecare,

[nu stiu ejne] fur nestine, [nima] fur [nime].

41. Ein Konjugationsweehsel ist aus lautlichen Grüuden für [ieŝî], [beŝî] im Präsens eingetreten, vgl. [iɛŝ], [ieŝ], [iaså], [ieŝîm], [ieŝîts], [iaså]; eutsprecheud bei [må bes] usf. Dio gonancu Formen und ihre Erklärung steht in Absehnitt 9 und 18.

Vollständiger Konjugatiouswechsel findet sieh boi [škip]] für scuipa, vgl. [škip], [škipe], [så škipå] nsf. Diese Form wird außer für 1 noch iu 4, 7 und 9 bezeugt, war aber ehemals wohl weiter verbreitet. Das literarische [skuipa] ist nur in 8, 10 und 15 zu belegen. Der heutige regionale Typus ist [skupiq], so in 2, 3, 5, 6, 11, 12, 17, 19, 21, 22, 24, bezw. [skupija] iu 18, 22; dann [skopia] in 16. Dazu lautet die entspreehende Form der 3. Sgl. [škupie], [škupiie], bezw. [škopie]. Es ist also [skuipa] zuulichst zu [skuipia] geworden wie [okin] - [oikiu] ergab, s. S. 55. Da im Vorton [i]-Diphthongo eutweder monophthougisches i ergeben, s. S. 17-18, oder das i schwindet, ist daraus entweder [skipia] > [skipia] oder [skupia] entstanden. Zu [skipig] lautet, da hier ein i-Verbum vorliegt, die 3. Singularis [šk]pie] wie apropie zu apropia, das in den Mundarten, die [piele] über [p'ele] zu [pele] eutwickeln (s. S. 65), zu [škipe] wird. Damit ist der Aulaß zu dem vollstäudigen Wechsel der Konjugationsklasse gegeben. [skipe] fällt ebenso aus der -are-Konjugatiou, wie [iqså], [beqså] aus der -ire-Koujugation. Bemerkenswert ist die Form [skopia] in 16. Es wurde obeu vermutet, daß vortoniges [čio-] über [čiu-] in [či-] überging, wenn nieht von [čiu-] aus eine Rückbildung zu [čo] stattfindet. Ähnlich scheint in 16 eine Rückbildung von [skuipia] zu [skopia] eingetreten zu sein.

Keine Präsenserweiterung tritt ein in [sfinte sogrele] für

asfinfește und [gåina kârklije] für cârcăește.

Für lit. asmuţa, asumuţa, für das sich nach Tiktin dial. auch asmuţi cinfindet, ist der westlieho Typns [sumutst], bezw. [sumutst], so in 1—6, 8, 10—14, 17 und 18; dann [asmutst] in 15, [asumutst] in 7, 9. Dagegen hat der Osten Formen der -are-Konjugation: [sumuta] in 16, 20, 21, 24; [asumuta] in 19 nnd 22. Auch beim [sumutst]-Typus haben sowohl die 1. wie die 3. der Einzahl t und nicht ts, also [sumut], [sumuta] wie [sumut], [sumuta]. Die Mnndarten 20 und 24 gehören im Infinitiv noch zur -are-Konjugation, während die 3. Singularis [sumute] bereits den Einfinß der östliehen Mundarten aufweist. Diese Formen sprechen für die Etymologie Tiktins: *submovitare gegen Puşcarius *ex-mucciare.

42. Die Endnngen des Präsens bieten wenig Anställiges. Bei den erweiterten Formen auf ese ist eine Schoidung der Endnngen eingetreten, jo nachdem dem e ein palatalisierender Reibelant vorhergeht oder nicht, also:

I. [plåtesk], [-ešt'], [-eešt'e], [-im], [-its], [-esk]

II. [čiusť $^{\circ}_{i}sk$], [- $^{\circ}_{i}st$] neben [$^{\circ}_{i}st$], [$^{\circ}_{i}st$], [- $^{\circ}_{i}n$], [- $^{\circ}_{i}ts$], [- $^{\circ}_{i}sk$].

Zn dem Typus I gebürt als 3. Einzahl des Konjunktivs [-easkå], zu II [-askå]. Die lautliehe Begründung dieser Formen s. in den Absehnitten 9 und 18.

Dazu treten als dritte Reihe die Verba, deren Stamm auf einen Konsonanten endigt, der [e] zu [å] werden läßt:

III. [urāsk], [urāšt'], [urēçšt'e], [urām], [urāts], [urāsk].

Wegen [uraęste] neben [cinstęste] vgl. S. 46; über die Zeitwörter, die in der 1. Mehrzahl [-cm] für [-am] aufweisen, s. S. 34.

Für diese Vollformen finden sich heute in der raschen Rede vor Konsonauten Formen ein, die von zwei Konsonanten im direkten Auslaut den einen verstummen lassen. Dabei spielt der vorhergehende Vokal keine Rolle. Der im Auslaut verbleibende Konsonant ist ferner stimmlose Lenis, wenn das nachfolgende Wort mit einem stimmhaften Konsonanten beginnt, sonst stimmlose Fortis. Das ergibt den folgenden Typns: IV. [vorbes], [vorbeš], [vorbeš, [vorbim], [vorbits], [vorbes].

Die i-Präsentia zeigen in 1. Eiuzahl und im Konjunktiv durchwegs i-lose Formen, also [pier], [pēprā]; [vād], [vadā]; [vin], [vinā]; [spun], [spunā]; [simt], [simtā]. Nur Racoţi hat ebenso konsequent i-Formen: [vāz], [sai], [tsiu], [viu], [spui], [p'ei] — [vazā], [saie], [tsiie], [viie], [spuie], [p'fe] usf., vgl. darüber S. 8.

43. Im Imperfektum zeigen die bodenständigen Mundarten nur zwei Endnngstypen: [-am] nnd [-æam]. [-am] findet sich für die [-are]-Konjugation allgemein ein, ferner bei den übrigen Konjugationen bei den Verben, dereu Stamm auf einen palatalisierenden Reibelaut endigt, also [cântom]; [činstam];

[adsani], [pazani], [služani] usf.

In allen anderen Fällen tritt [-vim] als Endung anf; so nrsprünglich für lat. ēbam, z. B. in [vādeum]; dann für lit. [-am] nach [c] nnd [c]. z. B. in [fāceum], [tāceum], [mergeam], wo sich e als Übergangslaut eingefunden hat (S. 15 f.) Es mußte ferner [-ia-] lantgesetzlich in den meisten Fällen in [-ea-] übergehen, so nach labialen Konsonanten (S. 59 f.), ferner nach Konsonanten, die durch das nachfolgende [i], [c] chemals palatalisiert wurden, nach denen aber später eine Rückbildung stattfand (S. 64 ff.). So erklärt os sich, daß die Endung [-iam-] vollständig aus der Mundart verdrängt wurde. Racoți mit [durmiam] bildet wieder eine Ausnahme.

In der 3. Person der Mehrzahl ist die alte Endung [-9] größtenteils erhalten, doch findet sich lit. au sowohl im Östen wio im Westen heute ein, so in 4, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 18 und

22, in 23 stehen beide Formen nebeneinander.

Für $[\cdot \widehat{egm}]$ in der 1. Pluralis habe ich in 12 und 16 eine Weiterbildung zn $[\cdot \widehat{egm}]$, z. B. in $[durm\widehat{em}]$ beobachtet, die sich nach S. 49 als lautliche Entwicklung von $[durm\widehat{egam}]$ erklärt. Das ursprüngliche, bodenständige Schema ist also:

[kântạm], [-ại], [-ạ], [-ạm], [ats], [-ạ] [fâčēạm], [-ɛ̄q], [-ē̄q], [-ē̄qm], [-ē̄qts], [-ē̄q].

44. Für das Perfekt herrschen die literarischen Typen, also [agâtsqi], [-qi], [-qi], [-qrâm], [-qrâts], [-qrâ]. Entsprechend [ven]i]. [urĝi], [vâzui].

Die starken s-Perfekta haben die folgenden Formen: [plânsē], [plânsēs], [plânsērā], [plânsērā]. [plânsērā].

[¿i] in der 1. Singularis gegen sonstiges betontes [¿] ist fautgesetzlich, s. S. 37. Bemerkenswert ist, daß der Ton in der 1. und 2. Person der Mehrzahl auf der Endnng liegt, während in der 3. Person der alte Akzent beibebalten ist. Die Erklärung, daß Anlehnung an die sehwache Konjugation stattgefunden hat, läßt außer acht, daß diese Anlehnung iu der 3. Mehrzahl nicht stattgefunden hätte. Der entsprechende altrum. Typus lautet:

plânsiu, plânsesi, plânse, plânsemu, plânsetu, plânsera.

Es wird nun wohl schon auf dieser Stnfe die Endung -emu, -etu betont worden sein, in Anlehnung an semu, setu für säntem, säntet, ferner wegen der gleichlautenden, betonten Endung des Präsens der -ëre-Verba, so daß daraus in einer zweiten Periode der folgende Typus entstand:

[plânsei], [plânsesi], [plânse], [plânsemu], [plânsetu], [plânsetu]. Als nun bei den sehwachen Verben das -er- der 3. Person der Mehrzahl in die 1. und 2. Person wanderte, wurde wie cântămu, cântatu zu cântaremu, cântareți, so [plânsemu], [plânsetu] zu [plânseremu], [plânseretsi]; darans die modernen Formen.

Hicher gehören [mersēi], [spusēi], [aprinsēi], [atinsēi] usf. Dieser Typus ist über das ganze Gebiet verbreitet. Doch zeigen die Formen gewisser Dialekte lantliche Schwankungen. Statt -ēi in der 1. Singularis notierte ich [-ei] iu 7, 9, 14, 15, 16 und 18. Die ersten vier Mundarten stehen unter starkem städtischen Einfinß, dagegen liegt in 16 nnd 18 entweder Anlehnung in der Endung an den [detei]-Typns oder lautliche Weiterbildung von [ēi] vor. Die östlichen Mundarten dagegen haben den [el]-Lant auch in die 1. Singularis übernommen, daher in 19 und 23 [dusēi], in 22 und 24 dann sogar [dusēi], das weiter östlich, aber sehon außerhalb des eigentlichen Untersuchungsgebietes, in [dusai] lautlich ühergeht. Aus dieser Gegend stammen wohl die Formen bei Stereseu, die vollständigen Übergang zur -are-Konjugation zeigen, pusai, pusai usf.

Die Mundarten, welche [e] allgemein zu [e] werden lassen, haben naturgemäß auch hier abweichende Formen: [dusges]

[dussaram], [dussarats], so in 4, 16 und 19. Doch erstreckt sieh der gomeinsame Typus trotz der phonetischen Abweichungen über das ganze Gebiet.

45. Das Plusquamperfekt wird durch den folgenden Typus vertreten:

[fôkysēm], [fôkysei], [fôkysē], [fôkysēm], [fôkysēts], [fôkysē].

Dazn ist mehreres zu bemerken. Die [-usei]-Form in der 2. Singularis dürfte lat. -uisses lautgesetzlich fortsetzen, obenso die Form der 2. Pluralis; wir haben es also hier mit einem Archaismus zu tun, der mir außerhalb unseres Gebietes nnbekannt ist. Daß hier [ei] erscheint, gegen betontes [ei] im Perfekt, erklärt sich aus den geänderten Tonverhältnisson. Übertragung der [e]-Form anch in die 2. Singularis und Pluralis habe ich für 12 und 16 notiert, hier lautet die Form also [fökusēi], [fökusēts].

Die literarische Form der 2. Singnlaris [trimiseses] für [trimiseses] ist nur in dem stark beeinflußten Orte 14 zn finden, aber schon das nächstgelegene, im übrigen anch stark beein-

finßte 15 hat die regionale [-sei]-Form.

Je nach der Gestaltung des Stammvokals sind hier die folgenden Typen zu verzeichnen: [kântasêm], [durmisêm], [vāzysēm] neben [fôkusēm], [dedēģsēm], [plânsēsēm]. Über diesbezügliche Einzelheiten vgl. Abschnitt 18.

46. Das Futnrum wird dnrch Umsehreibung mit dem Präsens von vlat. volere und dem Infinitiv gebildet. Andere Formen sind mir nicht aufgestoßen.

Die vollen Formen sind wieder in den südwestlichen, stark beeinfinßten Dialekten 7, 9, 14 und 15 zn finden, ebenso in Racoti (8), vgl. [voi, vei, va, vom, vets, vor fače] usf. Die übrigen Mundarten lassen den Anlaut abfallen. Abweichende Formen finden sich ferner in der 2. Person Singularis, nnd zwar [çi] in 18, 22, 23; [âi] neben [ai] in 1, sonst allgemein [ai]. [çi], [ei] sind aus [vei] hervorgegangen. Dagegen kann [ai] lautgesetzlich nicht auf die gleiche Qnelle zurückführen, es gehört eigentlich dem Formensystem des Kondizionals an. Endlich [âi] ist lautlich aus [ai] in unbetonter Stellung entwickelt, vgl. dazu [mõi] für mai, und bildet nicht etwa die Vermittlung zwischen [fi] nnd [ai]. Die Mundarten von 12, 20 und 21

haben endlich einfaches i, z. B. in $[te-i \ duče]$, das sowohl auf alterem [ai] wie [ci] beruhen kann.

In der 1. Person der Mehrzahl tritt mundartlich für [om] aus [vom] [vom] ein, so in 19, 22, 23 u. a., vgl. dazu Abschnitt 23. In der 2. Pluralis entspricht dem [ai] des Singulars die gleich diesem dem Kondizionalis entlehnte Form [ats]; daneben steht auch [āts], wohl eine Weiterbildung von vollem [vets], und zwar nicht nur dort, wo der Singular [si] bewahrt hat, sondern auch neben [ai] im Singular, z. B. in 19. Wie [vom] neben [om] in der 1. Person der Mehrzahl, so tritt in der 3. Person [vor] neben [or] auf. Doch stimmt das Verbreitungsgebiet dieser beiden Formen nicht überein: 19 und 22 haben zwar [vom], aber [or].

Es wurde sehon oben erwähnt, daß die Formen [ai] und [ats] dem Schema des Kondizionals entnommen sind. Noch weiter geht die Mundart 2, die nun auch in den beiden dritteu Personen dio Form des Kondizionalis ganz deutlich als Futurum verwendet: [iel s-ar dyče], [iei s-ar duče].

Im Kondizionalis sind die literarischen Formen auf dem größten Teil des Untersuchungsgebietes gebräuchlich. Den Typus [vrea fuče] für ,ich hätte getan', der in der Erzählung Sterescus wiederholt bezeugt ist, konnte ich nirgends nachweisen.

Die stark literarischen Mundarten leiten den Kondizionalsatz mit dacă ein und setzen die Form des Kondizionalis in Vorder- und Nachsatz; daraus ergibt sich für 14, 15 und 7 das folgende Sehema:

> [dak-aš avēg ban', m'aš kumpāra haine]; [dak ai, ar, am, ats, ar] ust.

Die bodenständigen alten Mundarten weichen von diesem Typns in doppelter Beziehung ab. Als einleitende Konjunktion tritt entweder ausschließlich de ein oder de und dacă haben sich in die einzelnen Personen geteilt. Es tritt ferner hauptsüchlich im Vordersatz, bisweilen aber auch im Nachsatz an Stelle der Form des Kondizionals die des Futurums auf. Bisweilen ist auch die Verwendung von einleitendem de und dacă so geregelt, daß de vor den Formen steht, die ursprünglich dem

Futurum angehören, während dacă vor dem eehten Konditional verwendet wird.

Vgl. im Einzelnen: In der 1. Singularis babe ich das mit de eingeleitete Fnturnm in 2, 12, 16, 20 und 21 beobachtet, im Nachsatz wechselt hier dagegen Kondizional und Fnturum. Vgl. in 12, 21, 20 [de oi avea ban', me-as kumpåra haine], in 2 [di vi avea — mivi kumpåra], in 16 [di vi avea — mivi kumpåra]. Die Mundarten 2, 12, 20 und 21, die in der 1. Person de und Fnturnm zeigen, setzen in der 2. Person ducă und deu Kondizional usw.

Ich gebe im Folgenden das Schema dieser Mundarten als Ganzes, damit das Ineinandergreifen von Kondizional und Futur möglichst deutlich hervortreten möge.

```
2: [di vi aven ban', miji kumpara haine]
[dak'ai , , ts-ai , , ]
[dak'ar , , š-ar , , ]
[dak'am , , ne-am , , ]
[de-ats , , v'ats , , ]
[de-ar , , š-ar , , ].
```

```
12: [de pi puteq, m'as dyée la plimbare]
[dak'ai , te-ai , , , , ]
[dak'ar , s'ar , , , ]
[dak'om , ne-om , , , ]
[de ats , v'ats , , , ]
[de ar , ] neben [de-or putea], [s'ar...].
```

In 2 und 12 ist bemerkenswert, daß die 3. Singularis und Pluralis durch die verschiedene einleitende Konjunktion voneinander getrennt werden: ein Fall, wie die Sprache der drohenden Homonymität ausweicht. Die Erklärung dieses Wechsels gibt die Mundart 12, die in der 3. Mehrzahl noch zwischen [de or] und [de ar] schwankt. Wahrscheinlich stand nrsprünglich in der 3. Einzahl [dak'ar], in der 3. Mehrzahl [de-or], dann wanderte [ar] vom Nachsatz anch im Plural in den Vordersatz, aber die nrsprüngliche einleitende Konjunktion blieb erhalten.

In 12 ist auffillig, daß anch in der 1. Mehrzahl die Futnrform [am] sich in beiden Satzteilen eingefunden hat.

```
16: [di oi avē ban, min kumpāra haine]
[de ai , , ts'ai , , ]
[de o , , š'o , , ]
[de om , , ne om , , ]
[de ats , , v'ats , , ]
[de ar , , š'ar , , ]
```

Hier ist also die 3. Singularis und Pluralis gerade in der entgegengesetzten Weise voneinander geschieden wie in dem benachbarten 12: die Futurform im Singular, die Kondizionalform im Plural. Es ist also auf eine Periode des Schwankens in beiden Mundarten ein Ansgleich erfolgt, der zu den beiden vorhandenen Möglichkeiten geführt hat. Gemeinsam ist 12 und 16 das Eintreten der Futurform in der 1. Pluralis.

```
20: [de-oi aven, as kumpāra]
[dak'ai , ai , ]
[dak'ar , ar , ]
[dak'am , am , ]
[dak'ats , ats , ]
[de ar , ar , ]
```

Auch hier ist eine Scheidung zwischen der 3. Person der Einzahl und Mehrzahl erfolgt, auf Grund der einleitenden Konjunktion.

21 stimmt im Singular mit 20 überein, vgl. aber im Plural:

```
[dak'om aveq, om kumpåra] und
[dak'ar puteq, s'ar duče].
```

Hier ist formell zwischen der 3. Singularis und Pluralis kein Unterschied, allein die benachbarte Mundart 22 setzt gerade in den dritten Personen, und hier allein, das Personalpronomen zum Verbum: [de ar avēd ēl] und [de ar avēd i], es wird also wohl auch hier bei möglicher Verwechslung die gleiche Scheidung getroffen werden.

Endlich Racoti hat das folgende Schema.

```
8: [de aś avey, meaš kumpāry]
[dak'ai " ts'ai " ]
[dak'ar " š'ar " ]
[de on " ne om " ]
[de as putey, v'as dyče] neben [vå ves dyče]
[dak'ar " s'ar " ].
```

Merkwürdigerweise wird ebenso konsequent, wie in der 1. Singularis de gesetzt wird, beim Kondizional der Vergangenheit dacă gesetzt, also [dak'aš fi avyt ban'] usf.

Bei der kondizionalen Periode der Vergangenheit steht im Vordersatz mit Vorliebe der Indikativ des Imperfekts, im Nachsatz der umschriebene Kondizional, vgl. z. B. aus 1: [dakā štiju une fusēi adinūgrea, m'ar fi omorật].

Über die Formen [vm], [vi] s. S. 12 f.; über [as], [ves] für [ats], [vets] s. S. 69.

- 47. Das nmschriebene Perfekt ist in seiner Verwendung anf dem größten Teil des Untersnehungsgebietes nur bei durativen Verben gebränchlieb, bei inkohativen Verben ist ansschließlich das einfache Perfekt in Verwendung. So wird literarisches îndutâ a adormit ca mort in den nordwestlieben Mundarten anser 2 durchans mit [adurmi] wiedergegeben. Dagegen sagt man [o ploiat] für lit. a plouat; [am plans] usf. Formell verdient die Form des Hilfsverbums der dritten Person, [o] für lit. a Erwähnung. [o] ist also sowobl im Fnturum wie im Hilfsverbum Kennzeichen der 3. Person. An eine Herübernahme der Form des Futnrums in das Perfekt ist bei dem Mangel an syntaktischen Berührungspunkten zwischen diesen beiden Zeiten nicht zu denken. Dazu kommt, daß die älteren Texte der Gegend hier konsequent [au], also die Form der 3. Person der Mehrzahl zeigen, z. B. schon im Jahre 1591 (Stef. 37) au mersu, el se au dus, au putut nst. Es ist also wohl, als in der 1. Person die Form der Mehrzahl [am] an Stelle von *[aibu] in die Einzahl übernommen wurde, auch [au] > *habunt für [a] < habet eingetreten. Aus diesem au ist nun wohl [o] als unbetonto Form entstanden, neben der als selbständige Form [au] erhalten blieb. Heute ist [o] auf den Singular, [au] anf den Plnral beschränkt. Es ist also anf einc Periode von Doppelformen eine Periode des Ausgleichs gefolgt. Daß [au] im Plural erhalten blieb, erklärt sich aus dem Vorbild der Literatursprache; [o] dagegen fand im Singular an der entsprecbenden Form des Futurnms eine Stütze.
- 48. Ich gebo im Folgenden die Paradigmen der wichtigsten Verba, zunächst in der Form von 1, Topesti.

a fi:

[sânt], bezw. [s], z. B. [nu·s u kusů]; [iešt], bezw. [ieš], s. S. 69; [ieste], bezw. [i]; [sântem]; [sântets]; [sânt], bezw. [s]. Es fehlen also nur in der 1. und 2. Person der Mehrzahl Kurzformen. Die Doppelformen sind in 1, 3 und 6 alt, dagegen in 2 jung. Dio Form [sânt] entspricht altrum. sântü, ist also vlat. suntu für sunt; die Form [s] ist altrum. sã, das sowoldaus vlat. sum wie sun, der vorkonsonantischen Form von lat. sunt entstanden ist.

Für [sant] erscheint in 16 und 20 eine Form [sint], chenso [i] in den von [sînt] abgeleiteten Formen. Es ist ferner eine Form [sunt] mit vollem [u] ziemlich weit verbreitet; sie findet sieh neben [sant] in 7, 9, 15, 19 und 23; aussehließlich in 2, 8 und 14. Die Form [sunt] ist nicht überall gleichmäßig zu erklären. In 7, 9, 14, 15 dürfte literarischer Einfluß vorliegon. Dagegen muß für die übrigen Dialekte wohl bodenständige Entwicklung angenommen werden. Besonders bozeichnend ist für die Verteilung der [1] - [a] - [u]-Formen die Mundart 23. Neben [sant] und [sunt] in der 1. Singularis steht [syntem] in der 1. Pluralis und [sintets] in 2. Pluralis. Ebenso in 19. Es war also wohl nrsprünglich in [sant] der velare dumpfe Vokal [4], s. S. 32, vertreten. Dieser Vokal blieb vor dem homorganen [-mu] der Endung erbalten, während er sonst unter dem Einslusso der Artikulationsstelle des unlautenden s in [a] überging. Dieses sekundäre [a] wurde endlich durch das nachfolgende -eti zn [î] umgelantet, vgl. Abschnitt 17. Demnach war die Entwicklung die folgende:

J.	urrum.	sûnt,	semu,	seți.
11.	altoltenisch	sûnt,	sûntemu,	sûnteți
HI.		[sûnt],	[sûntemă],	[sûntetsi]
IV.		22	64	[sintetsi]
V.		1 31	[syntem].	[sintets].

Daß endlich analogischer Ausgleich zwischen den verschiedenen Formen eintritt, ist weiter nicht nuffällig.

Für [iest'] tritt in 7, 14, 15 [est'], in 18, 19 [est'] ein, s. Abschnitt 27. Statt [ieste] vgl. die lantliehen Varianten [ieste] in 12, [ieste] in 14, [ieste] in 18; [ieste] in 2; [ieste] in 8, 9, 10, 23; [ieste] in 21, 22.

In der 1. und 2. Person der Mehrzahl ruht der Ton allgemein auf dem Stammvokal. Dieser ist in der Rogel derselbe wie im Singular, vgl. aber die oben angeführten Formen für 19 und 23, ferner [sant] neben [sintem], [sintets] in 18.

Imperfekt: [ieream], [iereai], [ierea], [ieream], [iereats],

[ieren].

Die Endung [-êam] mit [ra] für [a] wurde von mir nnr im Nordwesten des untersuchten Gebietes beobachtet, soll aber auch im Oston vorkommen. Der Ersatz von [eram] durch [eream] war überall dort gegeben, wo [ra] allgemein durch [rea] ersetzt wurde, vgl. [ra] und [čirap] für älteres [ra], [čiorap] in Abschnitt 9. Daß aber hier die [-êa]-Form sich hielt, ist danu wohl dem Einfluß von [aveam] zuzuschreiben. Wegen des Anlautes der Form vgl. S. 67; wegen der Endung der 3. Mehrzahl S. 97.

Perfekt: [fusţi], [fusţi], [fusţrâm], [fusţrâts], [furā]. Neben [fusţrâm] wird als nntergehend auch [furâm] angegeben.

Die Verteilung der [s]-Formen und der [s]-losen Formen führt anf das altrum. Schema fuiu, fuseși, fu, fumu, fusetu, fură zurück. fuiă wurde zu fusți, da die i-Perfekta allgemein durch schwache Bildungen ersetzt wurden. Die 1. und 2. Pluralis zeigt Angliederung an die s-Porfokta.

Die entsprechende Form des Plusquamperfekts [fussem] geht auf das entsprechende altrum. fuseasem znrück. Siehe darüber meine Studien zu einer romanischen Tempnslehre, Absebnitt 121 ff.

a avea:

Präsens: [am], [ai], [are], [avem], [avets], [un]. Die Kurzform zu are lantet [o], s. darüber S. 103.

[ancam] usf.

[avusçi], [avusçi], [avji], [avusçrâm], [avusçrâts], [avyrû]. [avusçsêm].

Die Formen des Perfekts erklären sieh wie bei [fusţi].

a da, a sta:

[dau], [dai], [då], [dåm], [dats], [dau], [så dea]. Ebenso : [stau] usf.

Statt [dai], [stai] haben 2 und 16 [dåi], [ståi] lautgesetzlich wie [måi], [åi] für [mai], [ai].

[$s\hat{u}$ $st\hat{e}$] in 16, 20, bezw. [$s\hat{u}$ st'e] in 2, 12 haben [\hat{e}] für älteres [$\hat{e}\hat{u}$] im Auslant, s. Abschnitt 20.

[dam], [stam].

[dedei], [dedes], [deete], [dederam], [dederats], [deetera].

• Hier sind zwei Formenschemen miteinander verschmolzen, altrum. dedju, dedeşi usf., das auf lnt. dedi, dedisti usw. zurückführt, und altrum. detiu, deăte, das eine Kreuznng von dedi und steti darstellt. Für letzteres ist heute allgemein stătui eingetreten; dădui für dedei wird dagegen nur in Racoți (8) und neben dedei in 19 angegeben. In 18 findet sich dădusem als Plusquamperfekt neben dedei ein.

Über [dedegsem], [dedegsem] n. a. s. Abschnitt 18.

a lua:

[iau], [iei], [ia], [lon], [loats], [iau].

Für [ia], [iei] finden sich Formen wie [ea] [ei] in 7, 9, 14, 15 nach Abselmitt 27.

In der 1. Plnralis sind die folgenden Typen vertreten: [lustim] in 14, 15.

[luom] in 16, 17, 20 und 23, bezw. [luon] in 2, die übrigen Mundarten haben [$l\bar{v}m$], [$l\bar{v}m$].

In der 2. Pluralis stehen [luats] und [loats] in Konkurrenz, vgl. also:

[lom], [lugts] in 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 21, 22.

[lom], [logts] in 1, 8.

[luom], [luats] in 17, 20, 23.

[luom], [loats] in 16. [luon], [luats] in 2.

Lantgesetzlich ist die erste Kombinntion [lōm], [luats], aus älterem [luām], [luats], die übrigen Typen zeigen gegenseitige Angleichung der Formen. Bemerkenswert ist besonders die Mundart 16 mit [luom] neben [loats], wo also an Stelle des u in der 2. Pinralis analogisches [o] getreten ist, während die 1. Pluralis, von der die [o]-Form annlogisch übernommen ist, heute das [u] zeigt, das eigentlich in die umgestultete 2. Pluralis gehört.

[iɛ] für [ia] habe ieh in 16 notiert, vgl. oben [stē] für [stē]. Imperfekt: [luehm], [luehm], [luehm], [luehm], [luehm], [luehm], [luehm].

Der betonte Diphthong setzt mit einem offenen [9] ein und geht in [2] üher, der Akzent liegt in der Mitte des Diphthongen. Nnr die 2. Singularis hat volles [091] wegen des nachfolgenden i, s. Abschnitt 17. Diesem Diphthongen klingt ein kaum hörbares 2 voran.

Es ist also [lugm] wohl zunächst zu [lugam] geworden, mit Eintreten des Übergangslautes [2] zwischen [u] nnd [a], wie in [frasa] u. ä., s. S. 14. Danu wurde das a der Endung zu [a], indem die Zungenstellung des o bei der Artikulation des nachfolgenden a heibehalten wurde, [luoam] ergab endlich die hentige Form [luoam], wo nnn der nrsprüngliche Übergangsvokal der Hanptträger des Tones ist.

Perfekt: [luoqi], bei raschem Sprechen [lot], [luoqi], [luoqi],

hezw. [luo], [luoqram] usf.

[luoasem]; [luoat]; [l \bar{u} n] = luand.

An Stelle dieses Perfekts haben die Mnndarten 14 und 15 in der 1. und 2. Singularis ein s-Perfekt: [losei], [loses], [luih], [luiham] usf. Ansgangspunkt dieser Formen war die 3. Singularis [lo] < [luih], die hente noch in 7, 9, 18, 22, 23 und vielleicht auch sonst zu hören ist. Wie zn [fu] = fuit in der 1. und 2. s-Formen traten: [fusei], [fusei], [son one of the constant of th

[luai], [luaš], [lo], [luqram] nsf.

Dann trat die Scheidung der einzelnen Dialekte ein. Entweder wurde [lo] der Ausgangspunkt von Neubildungen, oder, was zunächst als das einzig Wahrscheinliche erseheint, die übrigen fünf Formen zogen auch die sechste nach sich, so entstand die Form [$lu\mathring{a}$] oder [$lu\mathring{a}$].

a vrea, a bea:

[vreu], [vrei], [vreu], [vrew], [vrets], [vreu].

Neben [vren] ist [vrean] ziemlich weit verbreitet; vereinzelt findet sich in der 3. Person lautgesetzlich [vra], so z. B. in 16,

und zwar sowohl im Singular wie im Plural, dagegen ist im Imperfekt $[vr\widehat{eq}m]$ überall nur $[\widehat{ea}]$ zn finden.

Ebenso [beu] neben [beau], [bei], [bea], [bem], [bets], [beau]

neben [beu].

Das Perfekt von vreu zeigt vollständigen Anschluß an a fi, vgl. [vrusēt], [vrusēs], [vrūs], [vrusērām], [vrusērāts], [vrūrā]. Neben [vrā] wird auch [vrysē] angegeben.

[vryse] ist ein Rest des alten plusquamperfektischen Systems *[vrysem], *[vrysei], *[vryse], für das heute, wie bei a fi, analesischen [vryse], für das heute, wie bei a fi, analesischen [vryse], *[vryse], für das heute, wie bei a fi, analesischen [vryse], *[vryse], *[vryse],

logisches [vrusesem] usf. eingetreten ist.

a bea hat noch das ursprüngliche [ui] Perfekt beibehalten, also [beui], bezw. [boui] (Racoți), [beuš] usf. Dazu [beusem], [beut] usf.

a putea

ist das einzige Verbnin, das in der 1. Singularis die Spinren des alten i zeigt. Hier findet sieh $[pp\bar{c}]$ in 1, 8, 12 und wohl auch sonst, [pet] habe ieh in 20 und 21, [pnet] in 2 und 16 verzeichnet. Für die übrigen Mindarten fehlt mir die entsprechende Form. Das $[\bar{c}]$ in dem auch sonst weit verbreitetem $[po\bar{c}]$, altrum. pociu neben t in put—puteus erklärt sieh folgendermaßen. Sehon vulgärlateinisch stehen nebeneinander:

I. poto, potes, abeo, putu, quid.

Daraus sollte lautgesetzlich potso wie putsu entstehen, es wurde aber offenbar wegen potes, potet in poto die Assibilierung anfgehalten. Daraus ergibt sich:

II. [potiü], [poti], [abiū], [putsū]. [ke].

Als schließlich ke < quid über [k'e], [t'e] zu $[\tilde{c}e]$ wurde, wurde [potiu] zu [poou]. Daher:

III. [poču], [potsi], [gibă], [pytsu], [če].

Daß in dieser dritten Periode die Assibilierung nicht neuerdings aus analogischen Gründen aufgehalten wurde, orklärt sich ohno Schwierigkeit daraus, daß unterdessen oder gleichzeitig auch in der 2. Singularis [t] zu [ts] geworden war.

49. Zahlwörter.

un; doi, don, dazu vgl. [čri doi], [řele don]; [sant klašile a don mujer] ust. wie in der Literatursprache. [trei]; [patru],

[čině], danebon in 1 noch [šině], vielleicht als cinziger Rest der alten Aussprache [š] für [č], s. S. 70, oder von der Zahl 15 übernommen. [šasé], [šapte], [opt], [nýðå], [zçče] — [unsprézçče]; [doispr.—]; [doospréz.—]; [treispr.—]; [paispr.—]; [šinšispr.—]; daneben seltener [činčisprézçče]; [šaispr.—]; [šaséspr.—], [opspr.—], [nýðáspr.—], [dooáspr.—], [dooáspr.—], [dooáspr.—],

Für $[d\widehat{\varphi}\hat{a}]$, $[n\widehat{\varphi}\hat{a}]$ erscheint in der raschen Spracho $[d\widehat{\varphi}\hat{a}]$, $[n\widehat{\varphi}\hat{a}]$. Wegen $[z\hat{\varphi}\hat{e}]$, $[d\widehat{\varphi}\hat{a}z\hat{e}\hat{e}]$ gegen $[unspr\hat{z}\hat{e}\hat{e}\hat{e}]$ vgl. S. 21.

Wegen šinšisprezēče s. Ś. 70.

Für die Zahlen von 11 bis 19 finden sich auch zwei Serien von kürzeren Formen [unspriee], doispriee] usf., und [unspe],

[doispe] usf.

50. Die Übereinstimmung zwischen Subjekt und Prädikat ist in der Mundart auch dann eine vollständige, wenn das Subjekt nach dem Prädikat steht; vgl. [så fiz ačesta sýmnu] für lit. să fie aceasta semnul 'das möge das Zeichen dafür sein'; [ku bjen så dan lovitur']; unmöglich ist, wie in der Literatursprache, să dă lovituri. Diese Übereinstimmung erfolgt, wie nuch sonst anf weitem romanischen Gebiet, bisweilen selbst auf Grund des logischen, nieht des grammatischen Subjekts: [sūkra ku nora trūęsk], lit. trăește; und besonders merkwürdig: [kân âl vāzurā li sā pārurā kā kāde tšeru pe jei] für lit. când îl văzură, li se păru, că cade cerul pe ei, wo also das unpersönliche îmi pare mit einem persönlichen Verbuin, wie etwa eu ered, syntaktiseli gleichgesetzt ist.

Das cinfache Perfekt wird als Sprachform der abgeschlossenen, perfektiven Handlung gefühlt, daher steht ein nachstehendes, abhängiges Verbum in einer präsentischen Zeit: [adurmt de pots så tai temme pe iel], er ist eingeschlafen, schlief ein, daß man Holz auf ihm hacken kann'; aber nur [adurmise de puteai] usf. Diese Erhaltung der lateinischen bedingten Zeitenfolge ist auf rumänischem Gebiete sonst bisber m. W. noch nirgends als lebend nachgewiesen worden.

Zum Ausdruck des partitiven Verhältnisses ist hier die Umschreibung mit [la] durchaus gebräuchlich: [ben la apā],

[mûnka la pâne] usf.

Bei popă erscheint die artikulierte Form des Substantivs allgemein nach Präpositionen: [nuntašî aštepta pēc popa], aber [pe feată].

51. naste bedentet literarisch sowohl "gebären" wie "gehoren werden". Hier heißt [a naskut] "ist geboren worden", [a fökut kopī] "hat geboren".

lumina bedeutet hier ,Kerze' (lit. luminare) und ,Licht', z. B. [tsiganka lun myku lum; nilor ka så dea mai multa lum; nå]. Es ist hier lumina wohl Übersetzungslehnwort von dentschem dialektischen, doppeldeutigen ,Licht'.

[beath] ist im Dialekt Femininum zu [beat], betrunken', aber auch zu [biet], arm', s. Abschnitt 21. Es liegt also ein Fall von Homonymie vor, die die Verständlichkeit beeinträchtigt. Daher vollzieht sich allgemein die folgende Scheidung:

[o femēs beath] ,eine betrunkene Fran', [o beath femēe] ,eine arme Fran', [femēa ieste beath] ,die Fran ist betrunken', aber [femēa ieste sarmanh] ,die Fran ist arm'.

Wo also eine syntaktische Scheidung der beiden homonymen Wörter nicht möglich ist, muß einer der beiden Begriffe weichen, bemerkenswerterweise ist das begriffsstärkere [beath], betrunken der Sieger in der Konkurrenz der Bedeutungen.

[mur], [mura] bedenten sowobl , Maulbeerbaum', , Maulbeere' wie , Brombeerstrauch', , Brombeere'. Trotzdem kommt es praktisch zu keiner Homonymität, da die Reifezeit der beiden gleichhezeichneten Früchte eine verschiedene ist.

[pāpārude] bedeutet 1. "Weiber, bezw. Kinder, die, nur mit Laub bedeckt, aus dem Brunnen Wasser schöpfen und damit ein Kind bespritzen, da dadurch nach dem Volksglanben Regen kommt'; 2. "der Saft, der heraustritt, wenn man die beiden Hälften einer in der Mitte gespaltenen Birne aneinanderreibt'. Dafür wird auch [paparå] gesagt. Die zweite Bedentung von [pāpārude] ist durch volksetymologische Einwirkung von [paparå] veranlaßt; vgl. in Tiktins Wb. pāparā und paparudā.

52. Ich gebe im Folgenden Wörter, die im Vorhergehenden noch nicht behandelt wurden und die entweder an und für sieh oder durch ihre Bedeutung oder durch ihre Form bemerkenswert sind.

[adinarea], eben', sonst literariseb adineaori, odinioară n. a. s. Tiktin, s. v. Die Form ist ans adinioare, ther [adinarea], eutstanden. Über [-n'-] zn [n] s. S. 64 f.

[agatsa] ,anklammern'; lit. acata, die g-Form ist nach Tiktin muntenisch.

[aiyš] ,wilder Kuoblauch', nach Wb. Ak. banatisch.

[akuša], sofort, auf der Stelle'. Weiterbildung von gleichbedeutendem acusi, s. Wb. Ak.

[asin] , Esel', ist altrnm. ganz gewöhnlich, aber heute sonst lebend nirgends nachgewiesen, s. Wb. Ak.

[ântrognat] s. [trognå].

 $[b\hat{a}l]$, schmutzigweiß', nur von Tieren gesagt, s. Wb. Ak. s. v.

[bhlai] ,weiß', nur vom Schaf gesagt.

[bonska] "Fleisch der Pflaumen, aus denen der Saft ausgepreßt ist". Fehlt bei Tiktin, steht in etwas anderer Bedeutung im Wb. Ak.

[boūtå] "Stock", nuch sonst dialektisch bezeugt, s. Wb. Ak. [bonkåni] "brüllen, röhren", lit. boncălui, s. Wb. Ak. boncăi. [bunar] "Ziehbrunuen", auf dem ganzen Gebiet bezeugt,

s. auch Weigand im 7. Jb. Leipzig, S. 83.

[bulbuje], or spricht im Schlafe auf'; ist wohl Neubildung nach bulbue, Wasserstrudel, -blase'.

[bulaarka], auch [pulearka] "Fusel". Nur die erste Form steht bei Tiktin.

[bumbi] ,Knöpfe', ist nur im Plural gebrancht, der zugehörige Singular ist [nasture]. Das Wort ist sonst für die Moldau, Siebenbürgen und die Bukowina bezeugt.

[burqukā] ,Dunst'; zu lit. bură, bezw. buracă, s. Wb. Ak. [butoi], Plur. [butoaje] ,Eimer', auch sonst vereinzelt belegt. [čip]č] ,Haussebnhe', nur im Plural gebräuchlich, s. Tiktin, cipic.

[č@k] ,Schnabel', wofür clont nicht gebräuchlich ist. Dagegen heißt es [un klonts de pēātrā].

[curel], Sich'. Das einfache ciur ist nicht gebränchlich. [a da brâne], mit der Hand wegstoßen'.

[desurda] ,vergeblich', lit. surda, zn surd ,taub', verschmolzen mit degeaba.

[drugd de porumb] , Maiskolben', auch bei Tiktin ohne besondere Bezeichnung der Herkunft.

[duduloi] abgerebelter Maiskolben'. Gehört wohl zu dudan, bezw. uagarisch dudan, hohes Unkraut'.

[dumer]], in [a så d. de č.] ,vor jemandem mit Mißtrauen vermengte Hochachtung haben'. Lit. dumeri bedeutet ,begreifen, erfasseu' u. R.

[fučje] ,Topf', bei Damé, Term. Rom. als fuciu, für ein Art kleines Faß.

[fasyi] ,Bohne'; dazu [fasuitsa] ,kleine Bohnenart', steht in Tiktin als ,knollige Platterbse'.

[fartat] ,Genosse', nur im Volkslied bekannt, in der Umgangssprache dastir [frate de cruče].

[feceogral] wird nur von nett gekleideten, reinen Mädchen gesagt, da es Beiwort der Jungfrau Maria ist.

[fiiriz] ,Handsäge'; bei Tiktin für Mehedinți belegt.

[qamfa] aufblasen', lit. nur in ingamfa; die dialektische Form stellt sich also direkt zu frz. gonfler, ital. gonflare usf., ist aber wohl von ingamfa rückgebildet.

[qeoque] Schale', so auch im Banat, für lit. guouce.

[giold] ,Rippenstoß', s. Wb. Tiktin s. v.

[qûči], [qûči] Lockruf für Schweine.

[hāč] Ausruf, um Schweine zu verjagen; ebenso [hi] für Hundo, [huš] für Vögel.

[kåing] ,beweinen', nach Tiktin moldauisch.

[kålbeaza] ,Egelsucht', lit. seknndär galbeaza, wird mit k für Siebenbürgen und Banat angegeben, s. Tiktiu s. v.

[kamitsa] Ofennische, in der das Eßbesteck aufbewahrt wird', für camnița, s. bei Tiktin cameniță.

[kapara] ,reizeu', zu lit. scapara ,aufblitzen machen'.

[kotur] ,Banmstumpf', zu lit. cotor ,Stengel'.

[kobie] ,Entenbürzel'; vgl. bei Tiktin cobe ,Pips, Krankheit der Hühner'.

[kui] in [are kui an byrta] ,er hat einen Bruch'.

[knibgr] bedeutet nicht nur ,Brutstätte', sondern auch das "Ei, das von der Henne im Neste znrückgelassen wird".

[lai] ,weiß' (von Schafen).

[lakuesk] ist nur mehr bei der alten Generation, die Jungen sagen dastir locuesc.

[lungiare] ,Typhus' für lit. langoure, ist nach Tiktin moldauisch. Dafür volkstümlich [boala mare].

[māčinįš] ,Maismehl', lit. allgemein ,Mahlzeit'.

[maistor] , Meister', sonst für den Banat bezeugt.

[mandye] , Trester (beim Auspressen von Öl aus Nüssen). [marzare], Milchschaf', lit. manzare, aber banatisch muldzare, s. Tiktin s. v.

[mizgurā] es fällt feiner Regen'.

[momental] für momentan.

[murygå] ,Salzwasser', lit. morngä.

[negutsåtor], so altrum. für heutiges negustor.

[obod] Art Faß', anch banntisch.

[paignžen] ,Spinne', lit. paiajin u. a.

[påtrûnžůl], [påtrunžůi] ,Petersilie', s. Tiktin pătrunjel.

[pitulys] ,insgeheim', lit. ,Znunkönig'.

[plva] "Mörser", s. Tiktin pină.

[plogie] ,es regnet', dazu [o ploiq] usf.; anch Substantiv [plogie] ,Regen'.

[poiata] Rinderstall'; auch literarisch, vgl. aber [trêc per poiată?] ,kannst dn die Tür nicht zumachen?'.

[posat] abgerebelte Maiskörner', lit. pasat ,Hirse'.

[pulearka] s. [bulearka].

[rårunk'] Niere', lit. rănunchiu, renichiu u. a.

[sårak puškå] arm wie eine Kirchenmaus!.

[sfâršî] ,vollenden' — [såvâršî] ,zu einem glücklichen Ende bringen'.

[skålan], mehrere Kirschen, deren Stengel zusammenhalten'.

[št'ulete] , Mnisstengel', lit. ştulen, štiulet; die mundnrtliche Form steht also für [štiulete] und ist vom Plural [stiuletsi] aus mit analogischem -e neugebildet, s. S. 78,

[strûgå] ,cin großer Nachtschmetterling, dem entzaubernde Fähigkeiten zugeschrieben werden'. Könnte zu lat, striga "Hexe" gehören, Meyer-Lübke, REWb. 8308.

[styta] Ruf zum Verjagen von Schweinen.

[tin@glå], nuch [tinglå] ,Schlamm', lit. tina.

[toaka in [učigå · l toaka] , Teufel'; dafür auch [učigašu]; [nekuratu].

[tramnesk] finhre aus dem Schlafe auf'.

[trognå], Schnupfen', dazu [ântrognat], verschnupft'; dafür in den Wörterbüchern troahnä.

[tulean] , Maisstengel', nach Damé auch in Mehedinti, s. o. [št'ulete].

[udi] in [a udi la un lok] zurückbleiben'.

Sitzungsber. d. phil.-hist. Kl. 199, Bd. 3, Abh.

[våduvyi] ,Witwer', s. Puşc. unter văduv. [virotik] ,Eber'.

[vrab'e] ,Sperling', dafür auch [vrabeete], [varabete], [bara-

bets], [båråbæte]; dazu das Fem. [båråbætså].

[vui de m]ne] ,weh mir', lit. vai de mine.

[zdrumika] ,kauen', lit. ,zerbröckeln'.

[zgurå] Brotkrume, die vom Tische fallt', lit. Schlacke'.
[žuka] in [a žuka de a popiku; de a neprimita; de a dåskålešt'e] bezeichnet verschiedene Spiele mit Steinchen.

INHALT.

	·			Seite
Eir	eleitung			. 3
1.	Untersuchungsgebiet, Quelleu, Transkription			. 4
2.	Dialektische Gliederung			. 7
8.	Betonung			. 9
4.	Anlautvokale			, 9
5.	Vokalverschmelzung im Satze		• ,	10
G.	Vokalverschmelzung im Worte			. 13
7.	Übergangslaute zwischen Vokalen			13
8.	Übergangslaute zwischen Konsonant + Vokal		• (14
9.	Palatallsierung des e nach Zungenspltzen-Reibelauten			18
10.	Das Verhältnis der Vokale mit erhöhter Zungenstellung zu den v	oll	en	
	Vokalen und den Vokalen mit äußerster Zungenstellung .		• (29
11.	Der [i]-Laut			
	Der [2]-Laut			
13.	Der [4]-Laut.			32
14.	Die Eutwicklung der [d]-Laute			33
	Der [6]-, [6]-Laut			
16.	Mundartliche Verteilung der [d]-Laute			85
17.	Übergang der ä-Laute in volle Vokale			37
	Altrumänisches ed			
19.	Die Materialien zu Punkt 18			45
20.	Altrumänisches că im unmittelbaren Auslaut			48
21.	Altrumänisches ea, ia für ea, ea für ia			49
	Lateinisches o vor c, a			
23.	Diphthongierung des rum. o			51
24.	[-iā] xu [ië]			52
25.	[d] zu [d]; [d] zu [d]; [oikju]; Nasalvokale; konservative Züg	e i	im	
	Vokalismus			
26.	Palatalisierung der Konsonanten			57
27.	Rückbildungserscheinungen			64
28.	Satzphonetische Veränderungen im Konsonantismus			68
29.	Altrumänlsches [dz]			71

116	Ernst Gamillecheg. Oltenisch	10	M	un	da	irt	en.						
													Scite
30.	Fernpalatalisation											٠	71
31.	[s-l] zu [skl], Verschiedenes							٠	4				71
32.	Analogische Singularformen beim Nomen .	٠	٠							٠	٠	٠	74
33.	Pluralbildung									٠			79
	Ablant in der Deklination												
34 a	Lat. dies										٠	٠	81
35.	Die Endnngen in der Deklination												. 81
	Persönliches Fürwort												
37.	acesta											٠	8.5
	acela												
39.	Materialien zn den Punkten 37 und 33										4		92
40.	Besitzanzeigendes Fürwort												93
41.	Konjugationsweehsel												95
42.	Endangen im Präsens						٠				٠	-	96
43.	Imperfekt	•			٠	•	4			٠	٠	٠	97
44.	Perfekt										٠	-	97
45.	·Plusquamperfekt			٠,						٠	٠	٠	99
46.	Futurum und Kondizionalis			•	•				٠	٠.			90
47.	Perfektumschreibung			•	•	•			٠	٠	1	4	103
48.	Einzelne Verba		٠.				4				٠	٠	103
49.	Zahlwörter	•					٠		٠	4	٠	٠	108
50.	Übereinstimmung awischen Sabjekt und P.	ră	dil	cat		V	6 13	cl	iie	de	110	8	٠.

Akademie der Wissenschaften in Wien

Philosophisch-historische Klasse

Sitzungsberichte, 190. Band, 4. Abhandlung

Zum

römischen Provinzialprozeß

Von

Moriz Wlassak,

wirkl. Mitgliede der Akademie der Wissenschaften in Wien

Vorgelegt in der Sitzung am 6. November 1918

Wien, 1919

In Kommission bei Alfred Hölder Universitäts-Buchhändler, Buchhändler der Akademie der Wissenschaften in Wien

Druck von Adolf Helzhansen, k. und k. Hef- und Universitäts-Ruchdrucker in Wien. Die Geschichte des römischen Zivilprozesses ist unter den Kaisern der ersten Jahrhunderte iu erheblichem Maße bebestimmt durch die zum Teil ungeschriebenen Regeln, denen die Statthaltergerichte ihr Verfahren anpaßten. Besonders für die römische Spätzeit kommt der Gerichtsübung der Provinzen größere Bodoutung zu als den Ordnungen der alten Hauptstadt, die noch die klassischen Juristen mit Vorliche zum Gegenstand der Erörterung machen. Auf einen kurzen Ausdruck gebracht geht die Entwickelung in der Prinzipatszeit dahin, das wesentlich private Recht der Republik und der Augusteischen Gesetzgebung durch einen rein staatlichen, die Parteienwillkür überwindenden Prozeß zu ersetzen.

Die Erkenutnis, daß ein Unterschied bestand zwischen dem Geriehtsverfahren der Stadt Rom und dem der Provinzen, ist in der gelehrten Literatur unserer Tage ziemlich allgemein verbreitet. Worin aber der Unterschied zu suchen sei, darüber fehlt es durchaus au klarer Anschauung und klarer Wortfassung. In früheren Jahren war ich bemüht, in mehroren Schriften don balb privaten, nebeu amtlicher Zulassung auf einem Parteienvertrag ruhenden und von amtloson Bürgern zu entscheidenden Prozeß der Stadt Rom in den Grundzügen darzustellen. Der Verlockung, demnächst auch das provinziale Gegenbild zu beschreiben, widerstehe ich heuto um so licbor, als ich dazu weder die uötigen Mittel noch die nötige Kraft zu baben glaube. Beabsichtigt ist auf deu folgenden Blättern bloß eine Erörterung einzelner, besonders kennzeichnender Eigenschaften des Formelvorfahrens der Provinzen, ferner der Ladung durch Streitansage und des Kontumazprozesses.

Auch dabei aber liegt mir die Anmaßung fern, mehr bieten zu wollen als ein paar Vermutungen, die nach meinem Ermessen etwas Wahrscheinlichkeit in sich tragen. Ausgegangen ist die Anregung zu dem hier gewagten Versuche von dem neuordings stark vermehrten Quellenstoff, den uns Ägypten geliefert hat. Allein selbst der reiche Zufluß von Papyrusurkunden hat doch bisher keine Quellengrundlage geschaffen, die ausreichend wäre für die Gewinnung sicherer Ergebnisse.

So liegt allerdings der Einwand nahe: weshalb trotzdem eine derzeit noch verfrühte Untersuchung unternommen ist? Indes glaube ich diesen Vorwurf mit Erfolg abwehren zu können. Denn nicht selten wird wissenschaftlicher Fortschritt schon angebahnt durch richtige, zweckdienliche Fragestellung. Ebenso förderlich kann es sein, wenn gewisse Lösungen wenigstens als möglich, andere als ausgeschlossen erkannt sind. Und selbst ganz verfehlte Antworten, die von der Kritik als solche orwiesen werden, mögen zuweilen Nutzen stiften, indem sie das Gebiet verkleinern helfen, über dem vorher volle Dunkelheit lagerte.

Ī.

Das Geltungsgebiet des Formularverfahrens in den Reichsprovinzen.

Die erste Frage, die erwogen werden muß, betrifft die örtliche Verhreitung des Formelprozesses. Kommt er iu allen Provinzen zur Anwendung, oder gibt es Ausnahmen von der Regel?

Sehr bekannt ist die Sonderstellung von Ägypten, die, von Augustus begründet, nnter anderem in dem Mangel eines senatorischen Statthalters ihren Ausdruck findet (Tac. Hist. 1, 11). Auch im Bereich des Prozeßrechts scheint das Land der Ptolemäer trotz der Römerherrschaft ahseits zu steheu. Denn in der großen Menge schon veröffentlichter Papyri prozessualischen Inhalts ist noch kein i einziges Zeugnis zutage gokommen,

¹ Eine Zeitlang war man geneigt (so selbst noch J. Partsch, der in seiner Inauguraldissertation 1903 von Formeln der Senatskommissare spricht), die Weisungen des Beamten an den Unterrichter mit der römischen formula gleichzustellen oder doch Verwandtschaft anzunehmen. Sehr mit Unrecht. Die concepta verba sind ein Vertragstext der Parteien und werden zwischen ihnen bindend durch die Streitbefestigung. Für den Privatrichter erhalten sie erst durch ein anderes Schriftstück Bedeutung: durch das amtliche insum indicandi, das die beigegehene Formel zur Vorschrift für den Urteiler erhebt. Dagogen sind jene Weisungen an

das die Geltung des römischen Formularverfahrens erweisen wurde.

Ein Bedenken freilich soll nicht verschwiegen werden. Wie wir seit kurzen wissen, hatte auch Ägypten ein Jurisdiktionsalbum, das der praefectus Alexandreae et Aegypti öffentlich ausstellte. Die Annahme aber, daß es, wie die Gerichtstafeln in Rom, nehen Edikten auch Prozeßformeln enthielt, ist weder selbstverständlich noch irgendwo hesonders beglauhigt. Waren die Formulare im stadtrömischen Alhum ihrer Hauptbestimmung nach Hilfsmittel für die angreifende Partei, um ihr das erste und das in Jure wiederkehrende actionem edere zu erleichtern, so dürfte für Ägypten am ehesten an eine Tafel ohne Prozeßformeln gedacht werden. Und sollte der Präfekt deunoch Formulare proponiert haben, so könnte es immerhin ihres privatrechtlichen Inhalts wegen geschehen sein, den man, sei es auch in seltsamer Fassung, den Rechtsuehenden nicht vorenthalten wollte.

den Unterrichter, die im (zweigstoilten) Kognitionsprozeß vorkommen, ein Amtsdekret und vom Willen der Partsien ganz unabhängig. Sie sind lediglich ein ergänzendes Stück des auch hier unentbehrlicheu Judikationsbefehles. Genaner ausgeführt ist das eben Gesagte in einer noch nicht veröffentlichteu Arbeit über den Judikationsbefehl. Vgl. einstweilen Wlassak Sav. Z. R. A. 33 (1912), 95 (mit A. 1). 99. 107, 2, ferner Partsch Schriftformel im Provinzialprozesse 72—78. 121, L. Boulard Les instructions écrites du magistrat au juge-commissaire 1906, Keschaker Gütting, gel. Anzeigen 1907 S. 810, Mittels Grundzüge 43, 2.

Die Aum. in meiner Schrift: Anklege und Streitbefestigung (Wien 1917) 176-178 will zeigen, daß in der klassischen Zelt je des actionem edere die Formel zum Gegenstand hatte. — Wegen der Zweckbestimmung der Musterformeln ist auf Cic. p. Q. Roscio 8, 24 hinznweisen.

Die lateinische Urkunde der Papyrussammlung der Universitätsbibliothek zu Gießen Inv. Nr. 40 (heransgegeben von O. Eger in Sav. Z. R. A. 32, 378 f., euch in Preisigkes Sammelbuch 1 u. 1010) vem J. 249 p. C. bezeichnet in Z. 7 den Praefectus Aegypti Aurelius Appiua Sabinus als Urheber einer pars edicti, in der er verspricht, die gesetzlichen Erben zur bonorum possessio zuzulassen. Zu beachten ist ferner Oxy. IX (1912) n. 1201 (p. 228-30) Z. 11. 17-19 und BGU 140 Z. 24-27; E. Weiß Studien zu den röm. Rechtsquellen 103 f. — Der Gießener Papyrus (dazu das Edikt D. 43, 2, 1 pr. und Ulp. l. 2 de off. proc. D. 1, 16, 9, 2) bestätigt übrigens sehr dentlich melne Auffassung — in den Krit. Studien (1884) 15 — des Hadrianischen Senatsbeschlusses über Juliana Edikt; vgl. jetzt (1914) E. Weiß a. a. O. 114 ff. 140 f.

⁴ Auders Partsch Die Schriftformel im r. Proviuzialprozesse 74

Wenn trotz alledem die Benutzung der concepta verba im ägyptischen Gerichtsverfahren — vielleicht zwischen römischen Bürgern — nicht ganz ausgeschlossen ist, so stellt anderseits die Anwendung des Amts- oder Kognitionsprozesses für die weitaus meisten Fälle außer jodem Zweifol.

Demnach ist der Gegensatz zwischen den Prozessordnungen der Reichshauptstadt und des Nillandes völlig klar und so auch jede weitere Erörterung au diesem Orte entbehrlich. Damit ist aber keineswegs gesagt, daß hier nun auf die Verwertung der ägyptischen Prozessurkunden verziehtet werden soll. Ist die amtliche Kognition die Form, der die Rechtsentwicklung überall im Reiche zustrebte, anch dort, wo die concepta verbanoch in Verwendung waren, so behalten die nench Quollen aus Ägypten ihre Bedeutung für die hier geführte Untersuchung, hesonders insoweit, als es sich um Teile des Gerichtsverfahrens handelt, deren Gestaltung vom Gebrauch oder Nichtgebrauch der Formel unabhängig war.

Außer dem Nilland umfaßt das römische Reich noch eine Reihe anderer Gebiete, denen statt der senatorischen Statthalter vom Kaiser ernannte Präfekten oder Prokuratoren vorstehen. Oh wohl in diesen Provinzen⁵ die amtliche Kognition in ähnlicher Weise Alleinherrscherin war wie in Ägypten? Partseh⁶ bejaht die Frage, ohne einen Beleg anzuführen. Nicht um diese Entscheidung sicherzustellen, — was kanm möglich ist — doch um ihr eine Stütze zu gehen, möchte ich auf Gains 1, 6 (dazu 1, 2) aufmerksam machen.

Der Jurist zählt die Rechtsquellen auf und will uns sagen, woher das (geschriebene) Amtsrecht stammt? Er antwortet (1, 2): aus den Veröffentlichungen (edicta) derjenigen Beamton, welche hefugt sind zur öffentlichen Rechtsatzung. Diese Befugnis aber wird in 1,6 nur den magistratus populi Romani beigelegt. Als solche bezeichnet nus Gaius — um von den

Mommsen Staatsrecht³ 2, 247 nennt sie "annektierte Staaten"; in "früherer Zeit" habe man sie nicht eigentlich als Provinzen angesehen; vgl. auch A. Stein Untersuchungen zur Geschichte und Verwaltung Ägyptens (1915) 93-95.

⁶ A. a. O. 67. Gleicher Meinung ist Girard Manuel⁸ 1072.

⁷ Für diese gebraucht Gai. 1, 6 das Wort 'inrisdictio'. Auch das In Redo stehendn edicere ist ein ins dicere, d. h. ein vom Einzelfall absehendes Aufzeigen von Rechtsätzen; richtig E. Weiß Studien 107.

Adilen zu schweigen — neben dem Urban- und Peregrinonprätor an zweiter Stelle die praesides, und zwar die Statthalter sowohl der Volks- wie der Kaisorprovinzen. Nicht der Ausdruck 'praesides', der offenbar in weitem Sinne gesetzt ist,⁸ wohl abor die vorher genannten magistratus p. R. zwingen uns, die Provinzialregenten von Rittorrang vom ius edicendi auszuschließen.

Während bei den Statthalterschaften, die den Senatoren vorbehalten waren, die kaiserliche Ernennung das sehen vorher erworbene Imperium zum Wiederaufleben bringt, — wodurch sich gerade der magistratische Charakter der legati Augusti p. p. rechtfertigt — werden dagegen die lediglich durch kaiserlichen Auftrag berufenen ritterlichen Statthalter niemals zu den Magistraten gezählt.⁹ Mit dem Imperium aber ist ihnen anch das dariu begriffene Gaianische ius edicendi versagt, sofern nicht dem Mangel durch ein besonderes Gesetz, wie wir es für den Präfekten von Ägypten kennen, 10 abgeholfen ist.

Fehlte abor in gewissen Provinzen das auf dem republikanischen Imperium ruhendo Gerichtsedikt, so drängt sich allerdings die Frage auf, ob nicht für diese Gebiete die Geltung des Formelprozesses zu leugnen sei, weil gerade das prätorische Album — wie die erhaltenon Reste zeigen — zahlreiche Bestimmungen enthielt, wo überall das Verfahren per concepta verba vorausgesetzt war.

Die heutigen Schriftsteller begnügen sich nicht damit, die untertänigen Länder unter ritterlichen Regenten auszuscheiden.

Ober den Gebrauch von 'praeses' s. Mommson Staatsrecht³ 2, 240 A. 2. 3, Hirschfeld Die Verwaltungsbeamten² 385 f., Kuiep Der Rechtsgelehrte Gajus 278—283.

⁹ Von der Statthalterschaft der Kaiserzeit als Magistratur handelt Mommsen Staatsrecht² 2, 243 f. (dazu 2, 243, 1 über die Ausdrucksweise der Juristen), vom Mangel des magistratischen Charakters der Ritterämter 2, 935 (hler über die praktischen Folgen) nud 3 (1887), 557.

¹⁰ S. Ulp. l. 15 ad ed. 506 D. l. 17, 1, dazu Tac. Annal. 12, 60. War hiernach der ägyptische Präfekt schon unter Augustus ermächtigt, Jurisdiktionsedikte aufzustellen, so verdient doch Gaius 1, 6 nicht den Tadel, den E. Weiß a. a. O. 106 auszusprechen scheint. Die Regel ist, wie auch Tac. l. c. bestätigt, aus seiner Darstellung richtig abzunehmen. — Durch das Augusteische Gesetz erhielt der Präfekt ein imperium . . . ad sintlitudinen procensulis.

A. Pernice 11 hat den Ansteß gegeben zu einer weiteren Einschränkung. Der Formelprozeß sell nur in den Previnzen des römischen Velkes, die der Senat verwaltet, Fuß gefaßt haben, nicht in den legatorischen Kaiserprevinzen. Stimmt aber damit Gaius 1,6 und 4,109 überein?

In der ersteren Stelle legt der Jurist schr deutlich allen 13 unterwerfenen Ländern, mithin auch den legatorischen provinciae Caesaris, Jurisdiktionsedikte bei und läßt durch die Art der Fassung 13 erraten, wie eng er sich das Nahverhältnis zwischen den Provinzialedikten und dem Album der zwei ältesten stadtrömischen Präteren denkt. Recht fraglich ist es dech, ob er sich se hätte äußern können, wenn wirklich auf den Gerichtstafeln der kaiserlichen Legaten nirgends Prozeßfermeln und Regeln über den Fermeltext zu finden waren.

In der zweiten Stelle (4, 109) spricht Gaius vem imperialen Fermelprozeß sehlechtweg 'in provinciis', ohne — was er bei einiger Genauigkeit hätte tun müssen — die Arten: obsenaterisch eder kaiserlich zu unterscheiden.

Dem Eindruck, der sich aus den Äußerungen ven Gaius ergibt, läßt sich freilich die Tatsache entgegenhalten, daß es bisher nicht gelungen ist, ein verlässiges Zeugnis für den Gebrauch ven Prozeßformeln in den Kaiserprovinzen nachzuweisen. Se sehr dieser Umstand Beachtung verdient, se wird er doch

Festgabe f. G. Beseler 76, ohne entscheidende Belege heizubringen. Die eingehendste Untersuchung hat Partsch a. a. O. 63-69. 96 geliefert. Keines von den benutzten Zeugnissen stellt m. E. einen einwandfreien Beweis her. Seither ist eine Verschledenheit des Prozeßrechts der Senats- und der Kaiserprovinzen öfter gelehrt worden, so von Pornice Sav. Z. R. A. VIL 1, 106, Girard Mannel³ 1072 (zurückhaltend), Boulard Instructions 2 f. Anm. 1, Wenger in Pauly-Wissowa R. E. VI, 2868, Wilchen Arch. f. Pap. F. 4, 216, Koschaker Translatio 28. 29 mit A. 3, R. von Mayr Röm. Rechtageschichte (Güschen) IV, 49.

Wenn der Schlußsatz von 1,6 als einzige Ausnahme hervorhebt: hoc edictum (nämlich das der Kurnlädileu) in his (d. h. Caesaris) provinciis non proponitur, so sind damit offenbar die anderen Edikte sämtlichen unter magistratischer Verwaltung siehenden Provinzen zugesprochen.

¹³ Man heachte die Ausdrucksweise in 1, 6: ampliesimum ius est in edictis duorum praetorum, ... quorum in provinciis iurisdictionem praesides comm habent, und nochmals: in edictis aedilium curulium, quorum iurisdictionem in provinciis p. R. quaestores habent. Über den Sinn von 'iurisdictio' s. ohen S. G. A. 7.

nahezu aufgewogen durch den gar nicht seltenen Übergang der Gewalt vom Senat auf den Kaiser und von diesem auf jenen. ¹⁴ Soll sieh denn jedesmal mit dem Wechsel der Regierung eine tiefgreifende Änderung der Prozeßform verknüpft haben? ¹⁵ Diese Folgerung wird sehwerlich jemand hinnehmen wollen.

Für die senatorisehen Provinzen steht die Geltung des Formelversahrens noch in der Zeit der Antoninischen Kaiser unangreifbar fest. Am omsigsten gesammelt sind die einschlägigen Belege von Josef Partsch (1905), dessen Dissertation (S. 59 ff.) allerdiugs in beträchtlicher Zahl Zeugnisse anfgenonmen hat, die entweder zweifelles ein öffentliches Verfahren über Sachen öffentlichen Rechtes betroffen, oder die wir wenigstens mit guten Fing ebense auf die zweigeteilte Kognition wie auf den Prozeß per concepta verba beziehen dürfen. 16 Indessen bietet ein einziger Toxt aus den Gaianischen Institutionen (4, 109) vollgültigen Ersatz für ein Dutzend oder mehr Nachrichten, die wir besser über Bord werfen:

Man vargleiche bei Marquardt Staatsverwaltung² 1, 489 ff. (in der Übersicht der Provinzen) die Rubrik 'Administration'.

Was Plinius ad Traian. 58 herichtet, mnß Partsch a. a. O. 61. 63 von seinem Standpunkt aus als Ausnahme betrachten. Über Plinius als Statthalter s. Mommsen Hist. Schriften 1, 430—33, Marquardt a. a. O. 1, 352.

¹⁶ Im Widerspruch mit Partsch 55, 4. 5 weise ich die Multsachen der L. col. Genet. c. 125, 128, 129, 130-132 (dazu c. 95) and der L. Malac, c. 58. 62. 67 dem öffentlichen Prozesse (ohne Formel und Streithefestigung) zu, und ehenso den sizilischen Zehntstreit (Partsch 98 bis 102). [Eine Andentung meiner Ansicht findet man schon in der Say. Z. R. A. 25 (1904), 138, 2; die Ausführung ist in der ohen S. 5 A. 1 erwähnten Abh. gegehen.] Sodann kann ich in der L. Malac. c. 69 durchaus keine ,sichere Spur der Schriftformel' erhlicken (Partsch 62); vgl. Mommsen Hermes 16 (1881), 84, 2 = Jur. Schr. 1, 185, 1 (dessen Auffassung allerdings geschwankt hat; s. Jur. Schr. 1, 335 u. Staatsrecht 3, 625, 3). Anders als Partsch halte ich ferner weder 'indicem' und 'indicium dare' noch die 'recuperatores' für untrügliche Kennzeichen des Verfahrens per concepta verba. So hleibt es mir - um ein Beispiel zu nennen - zweifelbaft, wie weit durch die Lex Rupllia (Cic. in Verr. II, 2, 32) der Gebranch von Prozeßformeln vorgeschrieben war. Unverläßlich schelnt mir auch Frontius 'ine ordinarium' zu sein, wenn es für Afrika den Formelproze8 erweisen soll (Partsch 59. 60, 1); denn es zeigt hei diesem Schriftsteller, der es auffallend häufig verwendet, nur den Gegensatz unr 'ars mensoria' an (s. Grom. Lachmann p. 52 == Corp. agrimens. ed. Thulin 1 p. 45).

Ceterum potest ex lege quidem esse iudicium, sed legitumum non esse; 17 . . . nam si verbi gratia ex lege Aquilia vel Ollinia vel Furia in provinciis agatur, imperio continebitur iudicium; . . .

Legitim oder imperial heißen, wio Gai. 4, 103—107 dartut, nur Prozesse in Privatsachen, die unter den Parteien mittels 'Annahme' einer, zugleich das Spruchgericht hestimmenden formula begründet werden.

Aus 4, 109 aher lernen wir, um das Mindeste zu sagen, die Auffassung kennen, die in den Rechtsschulen — m. E. vor allem in Rom — üher das örtliche Geltungsgebiet des klassischen Formelprozesses gang und gähe war. So unangehracht es wäre, die Worte des Lehrhuchs zu pressen, so wenig liegt doch der geringste Grund vor, den Keru der Nachricht zu verworfen.

Handelt Gaius a. a. O. vom agere in provinciis, so hat er als Gerichtsleiter ohne Zweifel bloß Reichsbeamte und wohl nur Magistrato populi Romani im Auge, nicht Prozesse vor städtischen Ohrigkeiten, die ja, soweit sie auf römischer Lex data ruhten, die freie Amtsgewalt ausschlossen und so auch den Namen nicht vom Imperium haben konnten. Fernor will der Jurist mit dem Ausdruck in provinciis nicht notwendig alle heherrschten Länder befassen; doch wäre seine Darstellung allordings irreführend, falls sich die Statthalter nur sohr weniger Provinzen des Imperialprozesses bedient hätten. Hingegen würde man es wieder leicht hegreifen, wenu ein römischer Jurist bloß an Streitsachen dächte, die unter den Parteien wenigstens einen römischen Bürger aufweisen.

¹⁷ Dazu Włassak Prozeßgesetze 2, 20 ff.; Sav. Z. R. A. 28, 127 f.

Ngl. meine Prozeßgesetze 2, 224—26. 226—32. Bestätigt ist meine Deutung jetzt durch die Gaiusparaphrase von Autun 100: . . . imperio continentia iudicia, quia imperio practoris vel praesidis continentur. Wenn wir vorber im selben § lesen: quia imperio eius continetur, a quo concipitur, so ist das letzte Wort entweder verschrieben (st. praecipitur) oder aus einer Entstellung dessen, was Gai. 4, 106 sagt: . . . quandiu is qui ea praecepit imperium habebit, bervorgegangen. — Daß der Umschreiber von Autun (im 5. Jh.) die Zweiteilung der iudicia nur deshalb als etwas Gegenwärtiges vorträgt, weil er diese Zeitform im Urtext vorfand, braucho ich kanm besouders zu betonen.

II.

Die Verstaatlichung des provinzlalen Formelprozesses. — Statt der Volks- und Privatrichter amtlich beauftragte Unterrichter.

Nach diesen einleitenden Bemerkungen soll nun zunächst die Frage erörtert werden, inwieweit sieh im Gerichtsverfahren der Provinzen Abweiehungen vom stadtrömischen Muster entwickeln und behaupten konnten, ohne daß dem Prozesse das Gepräge und der Name eines agere (litigare) per formulas verloren ging.

Ist das klassische Verfahren im ganzen — wie Perniee¹ gezeigt hat — weder durch ein Gesetz Dioeletians noch vorher durch irgendeinen Kaisererlaß beseitigt, so kann nur an einen allmählichen, zuerst in den Provinzen einsetzenden Verfall gedacht werden, der bald das eine bald das andere wesentliebe Glied zum Absterben hrachte, während der verbleibende Rest sich noch keineswegs mit dem Prozesse extra ordinen decken mußte.

Am wenigsten widerstandsfähig mochte sich in den Provinzen ein wiebtiger, von der Republik überkommener Begriff crweisen: die iurisdictio oder — was dasselbe ist — das Imperium, soweit es der Rechtspflege zugewandt war.

Nun fragen wir, was der Inhalt jenes altrömischen Begriffes war? Ob er nicht erhehlich abweicht von dem, was wir heute 'Gerichtsbarkeit' nennen? Und ob er sich in den Jahrhunderten der Kaiserherrschaft unverändert erhalten hat?

Wie jetzt wohl allgemein gelehrt wird, hatte der stadtrömische Magistrat die unbedingte Pflicht,⁸ private Streitsachen, für die er nicht vorweg den Prozeß denegiert, der Entscheidung eines von ibm zugelassenen, von den Parteien ermächtigten Schiedsmannes zu überweisen. Mithin fehlte im

¹ Festgabe f. G. Beseler 77, 78; Sav. Z. R. A. VII. 1, 103 fl. Zustimmend u. A. Girard Manuel ⁵ 1073, Wenger Pauly-Wissowa R. E. VI, 2867—70.

Näheres darüber in meinen Prozeßgesetzen 2, 328 ff.; daza Girard Organisation jud. 1 (1901), 79 (mit A. 1). 81 f.; Manuel³ 21.

römischen Imperium³ gerade dasjenige Recht, in dem wir heute den Kern der Richtermacht erblicken. Nicht dazu war der

³ Sicher im Imperium der republikanischen Magistrate. War es anders in der Urseit, erstreckte sich also die königliche Amtsgewalt auch suf die Urteilsfällung? Cic. de re p. 5, 2, 3 und Dionys IV. 25. 36; X, 1 legen allerdings diese Annabme nahe. Ven heutigen Gelebrten ist namentlich Girard Organisation jnd. 1, 22, 1 u. 77, 1. 81 f.; Manuel⁸ 21, 1 nicht abgeneigt, dieser Überlieferung zu folgen (s. anch Jörs R. Rechtswissensch. 1, 48, Wlassak Prozengesetze 2, 833), ebwohi er deren geschichtlichen Unwert' zngesteht. Dagegen will Hartmann-Ubbelohde Ordo 1, 208 ff. die königlichen Spruchgerichte bei Cicoro und Dionys durchaus wegdeuten. So wenig er damit durchdringen konnte, so hat er doch treffend aufmerksam gemacht auf den Zusammenhang der hei Cic. l. c. and sonst (Pomp. D. 1, 2, 2, 1) vertretenen Anschauung, daß alles Recht von den regez ausgehe (quod ius privati petere solebant a regibus sagt Cicaro) mit der dadnrch geforderten Vellgerichtsbarkeit in den Händen des Königs; und ebenso richtig hat er anf die Unklarheit und die Widersprüche in den Nachrichten der Alten hingewiesen (Ahnlich Bernhöft Staat und Recht 1882 S. 120 f. 228 und selbst Jörs a. a. O. 1, 50. 4). So schrelben z. B. Cic. de re p. 2, 21, 38 und Liv. 1, 41, 5 dem König bloß ein im dieere oder ima reddere zu, nicht anders als den Beamten der Republik. Gegenwärtig dürften wehl die Stimmen derer überwiegen, welche jene Berichte als unmaßgeblich heiseite schieben. Im letzten Jahrhundert v. Chr. stand ja längst keine Cherlieferung mehr zu Gehote über den Staat und die Gerichte der Königszeit; vgl. Rosenberg 'Rex' bei Pauly-Wlasowa R. E. 2. Reihe I, 708 f. 711-714. We aber Cic. de re p. 5, 2, 3 das Vorbild für seine iudicia regia finden mochte, das deutet er selhet an, indem er im nächsten Satze den Numa, den Stifter des Rechtes und der Götterverehrung, als Nachabmer der hellenischen Könige schildert und so dem altrömischen 'Ordneramt' dieselben Aufgaben auteilt, die nach Aristot, Pel. III, 10, 1-1285 - desseu Werk Thrigens Cicero nicht benutzt - den Inhalt der βασιλεία der heroischen Zeiten ausmachen (στρατηγός τε γάρ ην καλ δικαστής ό βασιlet; και των πρός τούς θεούς κύριος und vorher, wo ven den Königen gosagt ist: τάς δίκας ξκρινον). Wollten wir dagegen Ciceros , Königsgerichte' als geschichtliche Tatsache geiten lassen, so geraten wir in fast unüberwindliche Schwierigkeiten. Während sich das indicium privalum der Republik als ein staatlich nur unterstütztes Schiedsgericht darstellt, bätte Rom in einer nech älteren Epoche schon ein rein staatliches Spruchgericht gehaht. Aliein glaubwürdig ist nur ein allmählicher Obergang vom ersteren zum letzteren, nicht das Gegenteil. Daher wird es wohl erlauht sein, das austüßige Glied in der Entwicklungsreibe: die indicia regia als auf unsicherer Quelle ruhend und als außerst nnwahrscheinlich völlig auszuschelden. Von Schriftstellern, welche die hier gehilligte Ansicht vertreten, neuno ich vor allen Monmaen in seinen

Beamte berufen, in Privatsachen Urteile zu sprechen, sondern das Recht anfznzeigen (ius dicere), sei es allgemein (durch edictum), sei es für den jeweilig in Verhandlung stehenden Streit. Im letzteren Fall aber beschränkte sich seine Aufgabe darauf, die Parteien bei der rechtlichen Ordnung ihres Streitverhältnisses — mit Einschluß der Richterwahl — zu unterstützen und ferner als Vertreter der Gemeinde die Streitenden in gewissen Sebranken zu halten, soweit es das öffentliche Wohl erheischte. Das Verfahren in Jurc zielt also lediglich ab auf ein staatlich gefördertes und staatlich überwachtes Privatgericht.

Viel reicheren Inhalt hat, wie es scheint schou frühzeitig, die Gerichtsgewalt der Statthalter erlangt. Wie Ulpian (D. 1, 16, 7, 2), Marcian (D. 1, 18, 11) und Hermogenian (D. 1, 18, 10), so bezeugt bereits Proculus (D. 1, 18, 12) die Vereinigung aller in Rom unter mehrere Magistrate's verteilten Gerichtsgeschäfte in der Hand dessen, qui provinciae praeest. Darf man wohl

jüngsten Werken (Strafrecht 5 mit A. 1: ,der letzten republikanischen Epocho angeliörige Legende'; Abriß des Staats-R. 145: ,weniger euf Tradition als auf Konstruktion beruhend'), ferner Lenel (Sav. Z. R. A. 24, 842: ,Fahel'; Holtzendorff-Kohler Enzyklop. 1, 318 z. A. 1 S. 339), Binder Plebs 573 ff., Leifer Einhoit des Gewaltgedankens 1914 S. 163 ff. 188 ff. Eigentümlich Wenger Deutsche Literaturzeitung 1916 Sp. 698 f. - Schließlich noch eine Bemerkung sur Abwehr eines möglichen Einwands. Wenn die Elteste Sprache (s. z. B. Cic. de leg. 3, 3, 8 u. 10; dazu Varro l. l. 6, 61) 'indicars' gebrancht, um die Rechtsweisung ansuzeigen, und die Scheidung von im dieere und indicare späteren Ursprungs ist (s. Wlassak Prozeßgesetze 2, 53), so nötigt die Gleichheit der Bozelchnung nicht dazu, an eine Vereinigung aller richterlichen Aufgahen in derselben Person zu denken. Wird dech nach Liv. 3, 55, 11 f. den Konsuln, die ursprünglich practores hießen, der Neme 'sudices' erst nach den Zwölftafeln zuteil (s. aher Mommsen Staatsrecht3 2, 77, 2): in einer Zeit also, die zweifelles schon die Urteilsfällung als Aufgabe der Privatrichter kannte.

- 4 Das ohen Gesagte lehre ich esit Jahren in meinen Vorlesungen nnd Übungen. S. jetzt auch Leifer Gewaltgedanke 188 f. 296, 2, Koschaker Sav. Z. R. A. 37, 356.
- Ulpian und Hermogenian fügen noch die kaiserlichen Hilfsbeamten hinzu. Wegen des extra ordinem (= anßerhalb der republikanischen Staatsordnung) bei Ulpian s. Wlassak Krit, Studien 92 f.
- Dle Wichtigkeit dieser Tatsache hat besonders Girard Manuel⁵ 1072 gebührend hervorgehoben. Doch knüpft er an eie andero Folgen, els

annehmen, daß der Statthalter, der volle Richtergewalt in allen öffentlichrechtlichen und selbst in Privatsachen hatte, soweit diese in Rom vor die Konsuln, Spezialprätoren oder Kaiserbeamten gehörten, sich mit einer wescntlich geringeren Rolle begnügte, wo er zur Mitarbeit an Prozessen berufen war, in denen Privatrichter das Urteil finden sollen? Unter gesetzlicher Gewähr stand - wie wir wissen 7 - die Znlassung eines von den Parteien zu ormächtigenden Richters nur im stadtrömischen Bürgergericht; hingegen in den Provinzen war die Gestaltung des Rechtsgangs dem Imperium überlassen: d. h. dem freien Ermessen des Statthalters, dessen Handhabung einer Beschränknng bloß durch das Herkommen unterlag, nicht auch durch Interzessionsrechte gleichgeordneter Magistrate. Die kaiserliche Aufsicht aber wird sich gewiß in den Provinzen einer Entwicklung nicht widersetzt haben, die darauf ausging, den Privatrichter zum Unterrichter amzubilden oder die Spaltung des Verfahrens ganz zn beseitigen.

Beides bedeutet, bei Licht besehen, nichts Anderes als die volle Verstaatlichung der Zivilgerichtsbarkeit. Und für diese sind die Kaiser von jeher auch in Rom eingetreten, da die neuen seit Augustus geschaffenen Gerichte ihre Geschäfte ohne iudices privati erledigten.

ich aus der Überlieferung ableiten möchte. Girard denkt an einnn sofortigen Übergang zu den Formen der justice administrative (so hezeichnet er — Pernice folgend — das Extraordinarverfahren), während ich eine fortschreitende Entartung des Formelprozesses annehme.

Vgl. Wlassak Prozeßgesetze 2, 340-44.

Davon macht vielleicht auch das unter Nerva geschaffene Gericht des Fiskalprätors (Pomp. ench. D. 1, 2, 2, 32), von dem Plin. paneg. 36 — win sichs gehührt — etwas üherschwenglich handelt, keine Ausnahme (s. auch Pernice Festgahe 78, 1), da es keineswegs zwischen zwei Privaten Recht spricht. Gegen Mommsens Auffassung des Fiskus vgl. Hirschfeld Die Verwaltungsbeamten 8ff., Mitteis Privatrecht 1, 349 f. Obwohl letzterer den Fiskus richtig als öffentliche Anstalt anspricht, soll doch die Geltung des Kegnitionsprozesses (d. h. eines Prozesses des öffentlichen Rechts) für Fiskalsachen eine Unterbrechung erlitten haben in der Zeit von Nerva hls Hadrian (s. Mitteis a. a. O. 1, 364, 37. S. 365, 39, dazu noch S. 368). Unter Tralan hätte hier "das Geschwornenverfahren" oder, wie es Mommsen (Ephem. epigr. II, 150) deutlicher ausdrückt, der "orde iudiciorum privatorum" (im Staatsrecht 2, 226 "der ordentliche Rechtsweg durch erloste Geschwornen") Anwendung gefunden. Indes hezeugt Plin. l. c. hloß die Auslosung eines index (ver-

Was insonderheit die Umwandlung der Privatrichter betrifft, so mußte sie am deutlichsten in zwei Änderungen zntage treten. Wäbrend das alte System nur mittelbaren Zwang gegen eine Partei zuläßt, die den vom Magistrat gebilligten Schiedsmann zurückweist und somit den Prozeß vereitelt, räumt das neuere dem Statthalter das Recht ein, den Spruchrichtor, als den von ihm allein Beauftragten, ohne Rücksicht auf die Zustimmung der Streitteile zu ernennen. Den Parteien aber bleibt hier bloß die Befugnis gowahrt, im Ausleseverfahren ein begrenztes Ablehnungsrecht auszuüben.

Verschieden ist sodann der Personenkreis, aus dem die eine und die andere Richterart hervorgeht. In Rom waren es immer die höheren Stände, welche die Geschworenen für Zivilund Strafsachen lieferten. Ähnlich wird man auch in den Provinzen in die Richterlisten der Konvente solche Privatleute aufgenommen baben, die zu den Begüterten und Ansehnlichen gehörten. Dagegen sind als Unterrichter wie in Ägypten so gewiß auch in anderon Provinzen hauptsächlich niedrig gestellte Beamte und Offiziore, wie es scheint ohne Listenzwang, berufen worden.⁹

Dio zwei hier angeführten Änderungen hängen innerlich zusammen. Doch müssen sie deswegen nicht gerade zur selben Zeit ins Leben getreten sein. Auch bei einem Richtor, der aus der Geschwornenliste genommen war, konnte der Statthalter

mutlich aus einer Dienstliste des Fiskalprätors) und für die private Partel das licet reicere (vgl. dazu Lex col. Iul. Geu. c. 95 Z. 27). Beides ist zwanglos vereinbar mit dem zweigeteilten Kognitionsprozeß und genügt anderseits nicht — sowenig wie das echwerlich ernst gemeinte 'in ius veni, sequere ad tribunat' — um die Annahme eines privatum indicium zu rechtfertigen. Wegen der in ins vocatio in Extraordiner- und selbst in öffentlichen Rechtssachen vergleiche man Kipp Litisdenuntiation 140, Wlassak Anklage 20, 33. Endlich die spanische Bronze aus Italica im CIL II S. n. 5368 (= Brune Fnnt. 1, 256), spärliche Reste eines Briefes — wie man vermutet — von Traian oder Hadrian, kann nicht etwa mit ihrem ergänzten Texte neben Plinius als zweites Zeuguis für dis hier bezweifelte Ansicht benutzt werden. Denn Mommsens (CIL II S. pag. 839) überaus waghalsige Ausfüllung der großen Lücken beruht gerade auf der vorgefaßten Meinung, daß Nerva die Fiskalsachen dem ordeutlichen Privatprozeß unterworfen habe.

Seit dem 4. Jh. auch Rechtsvorsteher; s. Mitteis Grundzüge 43, 4, Mommsen Strafrecht 248.

über das Annahmerecht der Parteien hinwegschreiten und ihn

endgültig ernennen.

Wie frühzeitig schon die Verdrängung des unerläßlichen Privatrichters in den Provinzen — und keineswegs bloß in den kaiserlichen — begonnen hat, dafür zeugen zwei aufeinander folgende Pandektenstellen, von denen die zweite und jüngere nur eine etwas erweiterte Neufassung der älteren ist. In der ersteren erzählt Julian (l. 1 dig. 5 D. 1, 18, 8):

Saepe audivi Caesarem nostrum dicentem hac rescriptione: 'eum qui provinciae praeest adire potes' non imponi necessitatem proconsuli vel legato eius vel praesidi provinciae suscipiendae cognitionis, sed eum aestimare debere, ipse cognoscere an iudicem dare debeat.

Dem Callistratus (l. 1 de cogn. 1 D. 1, 18, 9) liegt offenbar dieser Juliansche Text vor, wenn er schreibt:

[Generaliter] quotiens princeps ad praesides provinciarum remittit negotia per rescriptiones, veluti 'eum qui provinciae praesest adire poteris' vel cum hac adiectione 'is aestimabit, quid sit partium suarum' non imponitur necessitas proconsuli vel legato suscipiendae cognitionis, quamvis non sit adiectum 'is aestimabit quid sit partium suarum': sed is aestimare debet, utrum ipse cognoscat an indicem dare debeat.

Beide Stellen dürfen wir unbedenklich als klassische Zengnisse werten, da kein ¹⁰ Anzeichen auf spätere Einschaltung und — was noch wichtiger ist — nichts auf eine Streichung seitens der Kompilatoren schließen läßt.

Ob es aber Kaiser Hadrian oder sein Nachfolger war, der im Gespräche mit Julian eine Äußerung 'häufig' wiederholte, die der Jurist' schon in seinem ersten Digestenbuch anführen konnte, das mag nnentschieden bleibeu.¹¹ Jedenfalls müssen jene Unterredungen spätestens um die Mitte des zweiten Jahrhunderts stattgefunden hahen.

Was Julian von seinem Kaiser berichtet, wie dieser den oft wiederkehrenden Satz der Roskripte: 'du kannst dich an

Allenfalls könnte das erste Wort von fr. 9 (generaliter) unecht sein;
a. aber Wlassak Anklage 12 A. 14.

¹¹ Für Hadrian stimmt Fitting Alter² 26, für Antoninus Pius Appleton Revue hist. de droit XXXIV (1910), 790.

den Statthalter wenden' ausgelegt habe, daraus ist für uns in mehrfacher Richtung Belehrung zu gewinnen.

Vor allem verneint der Ansspruch des Kaisers stillschweigend die gebotene Verwendung von Privatrichtern in Rechtshändeln, für die ein Reskript erlassen ist, das den erwähnten Satz aufweist. Denn in solchen Sachen soll der Statthalter wie befugt so verpflichtet sein, von zwei verstatteten Verfahrensarten die nach den Umständen des Falles und der Geschäftslage seines Gerichtes besser geeignete zu wählen. Entweder soll er die Streitsache durch Eigenkognition erledigen oder für diese Aufgabe als Vertreter einen Unterrichter ernennen. Das eine wie das andere setzt die Anerkennung voller Richtergewalt des Provinzialregenten voraus, mag man diese immerhin — mit Pernice 13 — für eine erst durchs Reskript verliehene ansehen.

Endlich verwahrt sich der Kaiser bei Julian und Callistratus nachdrücklich gegen die Annahmo einer strengen Pflicht¹⁴ des senatorischen und kaiserlichen Statthalters, in eigener Person zu "kognoszieren", wenn das Reskript lautet: praesidem adire potes.

Wer aber mag sich für die im fr. 8 u. 9 abgewiesene und gewiß gar uicht naheliegende Deutung eingesetzt haben? Man geht schwerlich fehl, wenn man antwortet: die Reskriptswerber in den Provinzen. Diese mochten gute Gründe haben, weshalb sie der präsidialen Eigenkognition vor der Jndikation sowohl der privaten wie der Unterrichter den Vorzug gaben.

Ob die ausgeschriebenen Pandektenstellen in ihrer Bedeutung für die Geschichte des Provinzialprozesses schon ausreichend gewürdigt sind, wenn wir sie so verstehen, wie es hier — wesentlich im Anschluß an Pernice — dargelegt ist, das bedarf noch weiterer Erwägung. Soll wirklich in dem Satze 'praesidem adire potes' erkennbar auch die Willensmeinung des Kaisers ausgedrückt sein, dom Statthalter in Sachen des Ordinarprozesses eine Gerichtsbarkeit zu verleihen, die ihm

So verstebe ich die gleichlautenden Schinßworte des fr. 8 u. fr. 9 cit.: an iudiem dare debeat. Ahnlich wohl Pernice Festgabe 72 z. A. 2.

Ob ich so den Sinn der Darlegung von Pernice Festgabe 72 f. treffe, das wage ich nicht zu behaupten.

Richtig Ubbelohde hei Hartmann Ordo 1, 521 f., 7.

Sitzungsber, d. phil.-hist. Kl. 190, Rd. 4, Abh.

an und für sich nicht zukommt, und soll sich orst daran die Folgerung knüpfen, daß die fragliche Streitsache im Kognitionsverfahren zu erledigen, nicht an Privatrichter zu weisen sei?

Wer die Texte unbefangeu prüft, wird m. E. eine so künstliche Auslegung von fr. 8 u. 9 schwerlich gelten lassen und wird seinen Widerspruch noch bekräftigen durch den Hinwois auf eine hefremdende Lücke, welche die kaiserliche Er-

läuterung der Reskriptsworte aufweist.

Wäre unter Pius der stadtrömische Prozeß mit Privatrichtern in den Provinzen noch in Übung gewesen, so hätte der Kaiser der Mißdeutung seines Bescheids: 'weude dich an den zuständigen praeses' mit der Bemerkung entgegentreten müssen, daß ja der Statthalter iu Ordinarsachen unbedingt verpflichtet sei, einen Spruchrichter zuzulasson. Statt dessen sehen wir den Kaiser die Statthaftigkeit der amtlichen Eigenkognition voraussetzen wie eine ausgemachte Sache, wobei dem Statthalter nur — erhobenem Zweifel gegenüber — das Recht gewahrt wird, die Judikation unter Umständen auf einen Vertreter abzuwälzen.

Trifft diese Auffassung zu, so wäre der Privatprozeß nach stadtrömischem Muster selbst ohne Eingriff eines Reskripts schon um die Mitte des zweiten Jahrhunderts in den Senatsund Kaiserprovinzen bloß auf wesentlich veränderter Grundlage zur Anwendung gekommen. Die Statthalter wären durch den Erwerb voller Gerichtsbarkeit in allen Zivilsachen des Zwanges ledig geworden, das Urteil einem index privatus zu überlassen, und wo sie trotzdem nach freiem Ermessen einen Spruchrichter beriefen, da hätte dieser seine Gewalt nicht weiter von den Parteien, sondern bloß vom Oberbeamton abgeleitet.

Abzuwehren sind noch zwei Einwände, die man orheben könnte. A. Pernico 15 ist geneigt, in weitem Umfang Unvereinbarkeit der Reskripte und der Prozeßformeln anzunehmen. Wer diese Moinung teilt, wurde wohl den von Julian und Callistratus

¹⁵ Festgabe 71 ff.; dazu — abschwächend — Sav. Z. R. A. 13 (1892), 284, 2. Gegen Pernice hat sich Ubbelohde hei Hartmann Ordo 1, 524, 19 erklärt, dem ich — im wesentlichen wenigstens — folgen müchte. Vgl. noch Bokker Aktionen 2, 197 ff., Mommsen Stantsrecht⁵ II. 2, 977, Wlassak Prozeßgesetze 2, 332, 12, Partsch Götting. Nachrichten Philhist. Kl. 1911 S. 252 f.

bezeugten Zivilprozeß ohne Privatrichter lediglich auf Rechtshändel beschränken, in denen der Kaiser reskribiert bat.

Indes übertreibt man sicher einen richtigen Gedanken, wenn man das Nebeneinander der genannten Schriftstücke allgemein für unvollziehbar erklärt. Allerdings sind solche kaiserlichen Bescheide, die dem urteilenden Richter Vorschriften machen, mit der Prozeßformel unverträglich; und Reskripte, die einwirken wollen auf das in Jure zu begründende Streitverbältnis, können zuweilen eine Sachlage schaffen, die sich bei keinem der vorhandenen Formelmuster einordnen läßt. Doch ist es immer nur der besondere Inbalt des Reskripts, nicht die bloße Tatsache, daß eines erlassen ist, woraus sich die bezeichneten Schwierigkeiten ergeben.

Wie aber verbält es sich insbesondere mit dem Bescheid: 'praesidem adire potes'? Ohne Zweifel wird der Bittsteller damit vor sein ordentliches Beamtengericht gewiesen. Fraglich nur, ob dios auch der einzige Inhalt der Antwort ist? Kipp 17 bekennt sich offenbar zu dieser Ansicht, da er vom Kaiser sagt: dieser "gehe auf die Sache selbst nicht ein". Daß hiernach dem Gebrauch einer Formel nichts im Weg stehen konnte, ist ohne weiteres klar. Nicht viel anders aber werden wir anch entscheiden, wenn wir — von Kipp abweichend — aus dem Reskript doch einen bejahenden Inhalt heransholen.

Hätte der Kaiser in der Bittscbrift niebts gefunden, was ein Angeben des Statthalters rechtfertigt, so müßte seine Antwort wohl mohr abweisend lauton; sie müßte dem Bittsteller

Reskript und dem Gntachten eines patentierten Juristen anerkennen will; s. aber Kipp Quellen? 110. Wandte sich ein Jurist respondierend an den iudex privatus, so kann er seinen Rat nur auf Grund einer schon feststehenden Formel oder allenfalls hedingt erteilt haben. Der Kaiser aber hätte wohl die Antwort verweigert, wenn er nach der Streitbefestigung gebeten wurde, eine Weisung für den Privatrichter aufznstellen; vgl. aus viel späterer Zeit Konstantin C. Th. 11, 30, 6.

Quellen³ 76 zur A. 43. Daß der kaiserliche Bescheid lehhaft an das ἔντυχε (τῷ ἐπιστρατήγῳ) des ἄχγρτίschen Präfekten (s. B. P. Oxy. III, 486 Z. 37) und selbst an die ὑπογραφή erinnert: Εἴ τι δίκαιον ἔχεις, τούτῳ χρῆσθαι δύνασαι (BGU II, 614 Z. 18 f.), will ich nicht in Abrede stellen. Über die letztere vgl. Mitteis Hermes 82 (1897), 648 und mehr zurückhaltend in den Grundzügen (1912) 39.

etwa sagen: deino Sache ist aussichtslos. Erklärt dagegen das Reskript: 'praesidem adire potes', so läßt es die Einleitung eines Prozesses mehr oder minder für begründet gelten, — wie sieh von selbst versteht — unter der Voraussetzung, daß die Angaben des Bittstellers erweisbar sind. Solehe Kürze aber und Unbestimmtheit der kaiserliehen Antwort war just in solchen Fällen am ebesten am Platz, wo für das Begehren des Reskriptworbers eines der hergebrachten Prozeßmittel, gewöhnlich also eine im Album proponierte Prozeßformel, zur Verfügung stand.

Ein zweiter Einwurf, der denkbar ist, läßt sieb mit einigen wenigen Worten abtun. Vielleicht möchte jemand bebaupten, der Kaiser habe in den fr. 8 u. 9 nur Rechtssachen im Ange,

die in Rom extra ordinem erledigt wurden.

Allein dies wäre eine Unterstellung, die gegen alle Wahrseheinlichkeit verstößt, da einer sehr langen Reihe von Rechtshändeln, welche im l'ormelverfahren verhandelt wurden, eino nur geringe Zahl minder wichtiger Saehen gegenübersteht, die gewissen stadtrömischen Beamten zur Eigenkognition zugewiesen Nun flossen, wie wir wisseu, die in Rom getrennten Kompetenzen in der Provinz durchaus in der Hand des Stattbalters zusammen. In seinem Gerichte konnten daher die Prozesse über Extraordinarsachen nur eine recht seltene Ausnahme bilden, während doch Callistratus seine Bespreehung der Reskriptsworte mit dem Satze einleitet: quotiens princeps ad praesides provinciarum remittit negotia per rescriptiones . . . und ebenso Julian deutlich genug darauf hinweist, wie bäufigdie in der kaiserlichen Kanzlei stebend gewordene Pbrase: 'praesidem adire potes' in den von ihr ausgehenden Bescheiden wiederkehrt.18 Wer also die beiden Texte nieht vorgewaltigen will, darf keine Unterscheidung in sie hineintragen und darf somit das Anwendungsgebiet der fraglichen Reskripte nieht enger begrenzen als den Gesamthoreich der präsidialen Rechtsprechung.

Zu heachten ist dabei noch der Platz, an den die Texte von fr. 8 u. 9 in Julians Digesten und in den libri de cognitionibus dos Callistratus gestellt waren. In heiden Werken — so

¹⁸ Außerte sich der Kaiser häufig (saspe) über die rescriptio p. a. p., so muß sie ein häufiges Vorkommnis geweseu sein.

wenig diese im Inhalt übereinstimmen — finden wir sie im ersten Buche. Lenol bringt in der Palingenesie die Julianstello als erste eines einleitenden Kapitels, das von ihm 'de iurisdictione' übersebrieben ist, und fr. 9 gar an der Spitze aller aus den Kognitionen des Callistratus erhaltenen Bruchstücke. Worüber die Erörterung des näheren handelte, aus der unser Text bei Julian und aus der er bei Callistratus ausgeschmitten ist, das war freilich bisher und ist auch jetzt nicht zu ermitteln. So muß es genügen, zu zoigen, daß sieh — wenn auch unsichere — Vermutungen leicht darbieten, die den hervorragenden Platz im ersten Buch erklären und auch gut zu der hier gegebenen Auslegung der Texte stimmen.

Wenu Juliau in seinen Kommentar zum prätorischen Album allgemeine Bemerkungen über die Zivilgerichtsharkeit der Magistrate des Gesamtvolks einschalten wollte, konnte er begreiflich die seit alters notwendige Zweiteilung des Gerichtsverfahrens und die Zuzichung von Privatriehtern nicht unerwähnt lassen. Was abor in Rom und Italien weitaus die Regel ist, das sei - so mochte der Jurist fortfahren - in den Provinzen in der Gerichtsübung der Statthalter vernachlässigt worden und endlich abgekommen. Im Gegensatz zu den stadtrömischen Beamten seien die Provinzialregenten durchaus im Besitz der vollen, die Judikation einschließenden Gerichtsgewalt und daher in der Lage, zwischen Eigenkognition und Abgabe der Sache an beauftragte Richter zu wählen. Gesichert sei dieser den Parteien anscheinend erwünsehte Rechtszustand durch die Auerkennung und Förderung seitens der Kaisergewalt. Um die Statthalter gegen Überbürdung zu schützen, habe der zurzeit regierende Kaiser wiederholt erklären müssen, daß die Reskriptsworte 'praesidem adire potes' keineswegs gerade zur Eigenkognition verpflichten.

Von einem durchaus anderen Ausgangspunkt ber ist wohl Callistratus dazu gelangt, einen Teil der vorstehenden Bemerkungen Julians samt dem in den Pandokten überlieferten Bruchstück sehon in das erste Buch einer seiner Sebriften aufzunehmen. Dieses Work sollte von den "Kognitionen" handeln, die den Beamten zustehen. Ehe er aber mit der Ausführung begann, mußte er darüber ins reine kommen, was er unter "cognitio" verstehen wollte, und in welcher Woise der sich hier-

nach ergebende Stoff einzuteilen sei. Die Erwägung, die der Jurist diesem letzteren Punkte widmet, ist zufällig in den Paudekten 50, 13, 5 pr. (aus lib. 1 cogn.) erhalten. Callistratus entscheidet sich l. c. für eine Vierteilung. In einer von den vier Gruppen faßt er die Rechtsbändel zusammen, wo de re pecuniaria disceptatur. Hier aber mußte sich dem Verfasser die Frage aufdrängen, ob unter dieser Rubrik bloß Prozesse zu besprechen seien, die in Rom die Form der amtlichen cognitio hatten, eder daneben noch all die Rechtssachen de re pecuniaria, dio vor die Statthaltergoriehte kamen. Um nun darzutun, daß man diese letzteren füglich den "Kognitionen" zuzählen könnte, hat vermutlich Callistratus die oben augenommene Ausführung aus dem 1. Buch von Julians Digesten in dlo Einleitung zu seinem Werke übertragen. Zu wolcher Entscheidung er aber gelangt ist und wohl gelangen mußte, das kanu aus deu uns aufbewahrten Überresten seiner Schrift (bei Lonel 12-27) verlässig erschlossen werden. Sollte aus einem Werke, das übersehriehen war 'de cognitionibus', 19 nicht zum weitaus größeren Teil ein umfänglicher Ediktskommentar werdon, sn war der Verzicht auf die Darstellung des Provinzialprozesses etwas schlechthin Unvermeidliebes.

Billigt jemand die soeben dargelegte, nicht streng erweisliche Auffassung vou fr. 8 u. 9, so wird er sich der Aufforderung nicht entziehen können, das so gewonnene Ergebnis mit der oben S. 10 bervorgebobenen Nachricht bei Gaius 4, 109 in Beziehung zn setzen. Ist der Widerspruch, den die Vergleichung anfzudecken scheint, auch annehmhar und erklärlich? Gaius hezeugt imporiale Prozesse, si in provinciis agatur, und sein Lehrbnch ist gewiß nicht älter als die ersten Stücke der Julianschen Digesten. Allerdings schließen die Institutionen l. c. in der Provinz weder das Vorkommen anderer Zivilprozesse neben den imperialen ans, noch schreiben sie die letzteren gerade sämtlichen Provinzen zu. Dessenungeachtet müßten wir irre werden an der obeu empfohlenen Deutung von fr. 8 cit., wenn sie uns zwingen sellte, die Zivilprozesse der Provinzen durchaus als selehe zu denken, die keine concepta verba verwenden.

Paulus hat einen liber singularis de cognitioniles geschrieben. Aus den wenigen Überresten in den Paulekten (bei Lenel Paulus 46-52) ist der Plan des Werkes nicht zu ermitteln.

Dürsen wir aber dieso Folgerung ohne weiteres ableiten aus der Beseitigung des unerläßlichen Privatrichters und aus dem Eintritt, sei es der Selbstkognition des Beamten, sei es der amtlich ernannten Unterrichter? Ist es auch nur im geringsten wahrscheinlich, daß die genannte Änderung für die Behandlung der Ordinarsachen in den Provinzen den völligen Umsturz der bisher gültigen Prozeßgrundsätze mit sich brachte, daß mithin die Ordnung des Formelprozesses schlechtweg ersetzt wurde durch das Recht der klassischen Extraordinarsachen? Und stand endlich für die letzteren, trotz der bedentenden Unterschiede innerhalb ihrer Gruppo, bereits eine einheitliche Ordnung fest, die sich mühelos übertragen ließ anf die große Masse der Formelsachen?

Man braucht diese Fragen nur aufzuwerfen, um sie entweder sofort zu vernoinen oder sie doch bis zu erbrachtem Beweise einstweilen zur Seite zu schieben.

Wenn es abor in den Provinzen schon zur Zeit Julians für Ordinarsachen ein Zivilverfabren gab, das des Privatrichters ermangelt, während ihm die Formel nicht gefehlt hahen soll, so ist zur Begründung diesor Annahme unabweisbar die Aufgabe darzulegen, der die concepta verba hier zu dienen bestimmt waren.

Zur ersten Einleitung des Verfahrens "odiert" der Kläger außergerichtlich den Formelentwurf, um dem Gegner die Streitsache und die Art, wie sie verfolgt werden soll, anzuzeigen. 20 Dieso Edition wiederholt er sodann notwendig in Jure: schon deshalb, weil auch der Magistrat Kenutnis von dem Rechtshandel erlangen muß. Beides, das erste wie das zweite edere, hat keinen unlöslichen Zusammenhang mit der Berufung eines Privatrichters und konnte daher im neueren Provinzialprozeß in der alten Gestalt fortbestehen, mochte auch inmitten des Formeltextes ein "iudex" erwähnt sein.

Nicht minder branchbar waren ferner die concepta verba nach wie vor als Mittel der Streitbefestigung, die sich dnrch das endgültige edere und accipere indicium vollzieht. Denn hier bei der Kontestatio sind sie gar nichts Anderes als der Vertragstext, der das Streitverhältnis der Parteien be-

gu Genaueres bei Wlassak Anklage 176, 90.

herrschen soll, nicht otwa daneben noch eine Mitteilung an den Richter.

In éinem Punkte freilich konnte sich die jüngere Provinzialformel mit der stadtrömischen nicht weiter decken. Der einleitende Satz 'Titius iudex esto', der in Rom mit zum Vertragstext der Parteien gehörte, 31 mußte bei der provinzialen Streitbefestigung wahrscheinlich wegfallen, weil jetzt die Einsetzung des Richters nicht wie früher ein Stück der Prozeßbegründung war, sondern als bloß einseitiger Akt des Statthalters, verbunden mit dem Judikationsbefehl, die Kontestatio nur begleitete. Seither konnte der so 32 eingesetzte nicht mohr als privatus iudex gelten, gleichviel ob der Statthalter bei der Auslese noch an eine Goschwornenliste gebunden war oder bereits nach freiem Ermessen wählen durfte und hiernach gowöhnlich Unterbeamte oder Offiziere zur Judikation berief. 33

Zweigeteilt aber war der Amtsprozeß, den wir so einer Gruppe von Provinzen zuschreiben möchten, nach dem Muster des alten privatum iudicium 25.2: die Streitbefestigung also bezeichnete, wie in Rom, die Stelle des Einschnitts, an den sich der Szenenwechsel nnknüpft. Dementsprechend hatte die kontestierte Formel, sobald sie durch den Judikationsbefehl zur Vorschrift für den Unterrichter geworden war, dieselbe maßgebende Rolle im Rechtsgang apud iudicem wie sonst im Prozeß vor Privatrichtern.

Meine Lehre in den Prozeßgesetzen 2, 197, 18 (dazu S. 39, 30) ist nicht unhestritten gebliehen. Ich halte sie voll aufrecht und verspare die Auseinandersetzung mit den Gegnern, die übrigens selhst wieder wankend geworden sind, für einen anderen Ort. Einstweilen verweise ich nur auf die in den P. G. l. c. angeführten Quellenhelege, auf Girard Manuel 3 1010, 2 und die weiter unten (S. 25) folgende Anmerkung 25.

³² Mit auf solche Richter im imperialen Formelprozeß der Provinzen und allgemein auf provinziale Unterrichter beziehe ich das Gutachten von Scaevola und Paulus in den D. 5, 1, 49, 1. Näheres über diese Stelle in der oben S. 5 A. 1 genaunten Abhandlung über den Judikationsbefehl.

²³ S. dazu oben S. 15 A. 9.

^{**3°} So heißt in älterer Zeit nur der Prozeß, der vor Privatrichter kommt, später jedes Gerichtsverfahren de re privata. In diesem letzteren Sinn gebraucht schon Ulpian D. 48, 19, 5 pr. (dazu Wlassak Anklage 58, 14) den Ausdruck und zweifelles Diokletian (Vat. fr. 326, C. 9, 22, 17, 1, C. 9, 35, 7). Für die Spätzeit sind im Gegensatz zu den beamteten indices privati' die Schiedsrichter: so Arcad. Hen. C. Th. 15, 14, 9 (J. 395).

Ist aher das Verfahren, wie es um die Mitte des 2. Jahrhunderts vor manchen Statthaltergeriehten in Übung stand, hier riehtig geschildert, so darf es zweifellos ein litigare per concepta verba, id est per formulas genannt werden, und Gaius durfte es ohne große Ungenauigkeit in 4, 109 als Beispiel eines imperio continens indicium anführen. In der Tat hatte ja dio Formel anch in der Provinz — nur mit Aussehluß der parteilichen Richterbestellung — alle die mannigfaltigen Aufgaben zu erfüllen, die ihr im echten privatum indicium zukamen.

Viel weiter vom stadtrömischen Muster entfernt sich der Zivilprozeß in solehen Provinzen und allgemein in solehen Fällen, wo der Statthalter den Rechtshandel völlig der Eigenkognition unterwirft oder ihn umgekehrt gleich im Anfang einem beauftragten Richter zuweist, vor dem dann auch die einleitenden Akte vorzunehmen sind. Die letztere Gestaltung der Geriehtshilfe ist auf Grund der ägyptischen Papyri sehon des öfteren erörtert. Dagegen sind, wie es scheint, ein paar Kaisererlasse des C. I., von Severus und Antoninus, niemals dazu benutzt, als Beleg zu dienen für das Vorkommen derselben Ersebeinung außerhalb Ägyptens.

Zwei von diesen Reskripten: C. 3, 8, 2 und C. 7, 53, 2 habon ihren Weg zweifellos in eine der Provinzen genommen, da sie den 'praeses' erwähnen; hei dem dritton Erlaß — im C. 3, 1, 2 — läßt sich die gleiche Bestimmung nur vermuten, da der Toxt keinon Auhalt bietet zur Ermittlung des delegierenden Beamten. In einem Punkto aber stimmen die Antworten der Kaiser völlig überein: alle drei setzen voraus, daß die im Reskript angesprochene Person erst accepto iudice 35 das

Von Boulard Instructions 32-38, Koschaker Gött, gel. Anz. 1917 S. 812f. und besonders von Mittels P. Lips. 1 (1906) S. 121; Sächs. Berichte 62, 117 f. 128; Grundzügs 42. Zu P. Lips. n. 38 col. I Z. 17 f. vgl. noch Mittels Sav. Z. R. A. 33, 644.

Dieses indicem accipere — wohl zu unterscheiden von dem index inter (partes) acceptus bei Julian D. 39, 3, 11, 3; dazu Gai. 4, 104. 109 — ist kein Willensakt des "Nehmenden", sondern lediglich die auf den Beteiligten bezogene Machtäußerung des amtlichen Dekrets, ähulich dem tutorem accipere und sententiam accipere. In den obigen Reskripten (zu C. 3, 1, 2 neuestens [1918] E. Levy Konkurrenz 1, 89 f.) ist der Statthalter als der gebieterisch "Gebende" gemeint; bei Papirius I. 1 de const. 8 D. 49, 1, 21, 1 (dazu Ulp. 1. 1 de appell. 4 D. 49, 1, 1, 3 und aus viel

agere oder experiri beschafft hat oder beschaffen wird. Ohne Zwang dürften diese Worte kaum anders zu verstehen sein als durch die Annahme eines Anftrags an den delegierten Richter, wodurch diesem ausnahmsweise neben der Judicatio auch die Jurisdictio übertragen wird.

Was uns an dieser Stelle allein angeht, das ist die Frage, oh im Provinzialverfahren der eben beschriebenen Art und weiter im Fall der Kognition des selbst urteilenden Statthalters noch Raum war für die klassische Prozeßformel?

Da der Eintritt amtlicher Eigenkognition ²⁶ die Spaltung in zwei Prozeßabschnitte aufhebt, mußte hier der Judikationsbefehl ohne weiteres wegfallen und mit ihm auch die angehängten verba concepta. Hingegen bleibt trotz der Eigenkognition des Statthalters die einleitende und die endgültige Edition der Formel ebenso denkbar wio im Fall sofortiger Überweisung des Rechtshandels an einen Unterrichter, gleich

alterer Zeit IG VII n. 2225 Z. 56 f. = Bruns Font. 1 p. 170) ist er auch ausdrücklich als solcher genannt. Nachweisbar ist m. W. das willenlose iudicent accipere nur da, wo wir an beauftragte Unterrichter denken müssen. Der Privatrichter wird vom Beamten bloß 'zugelasson', 'zugewiesen' (datter); fertig eingesetzt ist er erst durch die nachfolgende Annahme (capere, accipere) von seiten beider Parteien. Welche Gestalt diese Annahme im Legisaktionenverfahren hatte, das ist unbekannt (Gai. 4, 15 darf nicht ohne Berücksichtigung vnn 4, 174. 18 gelesen worden!), im Formelprozeß aber war sie sicher eine Erklärung zwische n den Parteien. - Früher Gesagtes hier zu wiederholen, dazu nötigt Daquesne Translatio indicii 229 f., 4, der mit seinem Widerspruch gegen Basz Form der Litiscontestatio 55 weit übers Ziel schießt und seine eigene Lehre, derzufolge die Richterbestellung ein Stück der Streitbefestigung ist, arg geführdet. Seine Behauptung, daß nur iudicem accipere von belden Parteien (oder vom Kläger) ausgesagt wurde, nicht anch indicium accipere, ist unzutreffend. Das Gegenteil beweisen die Stellen in meiner Litiskontestation 28 f. 29, 2 S. 32 f.; Anklage 29. Das von Duquesne neben Gai. 4, 15 hesonders betonte Gutachten Papinians 1. 2 resp. 420 D. 27, 7, 6 betrifft vielleicht einen in der Provinz abgoführten Prozeß.

Reskripte aus dem 3. Jahrhundert, die für Ordinarsachen die volle Kognition des Statthalters bezeugen, sind gesammelt von Bekker Aktionen 2, 198, 35 und Pernice Festgabe f. G. Beseler 77, 1 f. Auch die meisten von Partsch Schriftformel 111, 3 genannten Stellen gehören hierher. Wegen des liutex bei Alex. C. 3, 42, 1 (Pernice 77, 1) vgl. Partsch a. a. O. 116 f.

nach Anmeldung der Sache beim Beamten. 27 Namentlich war die rechtliche Geltung der Formel 28 als Vorsehrift für den Prozeß und das Urteil durch den Mangel des iussum iudicandi keineswegs beeinträchtigt. Für die Parteien war sie gegeben durch die vollzogene Streitbefestigung; für den Statthalter oder den delegierten Richter aber war eine Art Selbsthindung hergestellt durch das iudicium dare: durch die Genelmigung der Formel im heantragton Wortlaut und durch die Zulassung dieses Textes zur Kontestatio.

Mit dem Gesagten sollen zunächst nur Möglichkeiten angedeutet, nicht auch Wirklichkeiten hehauptet werden. Weiter aher müssen wir zusehen, ob sich für das frei Vormutete unsoren sehweigsamen und — wie es scheint — nicht recht zusammenstimmenden Quellen eine halbwegs genügende Grundlage abgewinnen läßt. Golingt es, eine solche heizuschaffen, so hätten wir für eine Gruppe von Provinzen, zu denen jedenfalls die senatorischen zu zählen wären, ein System anzunehmen, das sich gegensätzlich verhält nicht minder zum privatrichterlichen Prozesse als zum öffentlichen und rein staatlichen, wie or für Privatsachen in Ägypten 30 und wehl noch in anderen Ländern des römischen Erdkreises im Gebrauche war.

Verständlich aher wird der Rechtsgang in den Provinzen der ersteren Art, wenn wir ihn als hybrides Gebilde ansehen, in dem die öffentliche Gerichtsgewalt bereits zu üherwiegendem Einfluß gelangt ist, während darin noch erbebliche Stücke des alten privatum indicium fortleben. So sehr man also in den Provinzialgerichten die amtliche Kognition betonen mag, weil sieh das Verfahren — nur mit Ausnahme der ersten Vorhereitung — durchaus vor dem Statthalter oder vor dessen ornanntem Vertreter ahspielt, so dient doch als Prozeßmittel immer noch die mehrmals zu edierende formula; und dem

Will man in diesem Fall — zum Oberfluß — Richterernennung und Judikationsbesehl noch unterscheiden, so konnte der letztere hler jedenfalls keine Weisungen über die Behandlung der Rechtssache enthalten, da diese erst durch die Edition vor dem Judex n\u00e4her bestimmt werden soll.

²⁸ Mit Wenger könnte man sie 'Kognitionsformel' nennen.

Daß hier die "instruktionen" für die Unterrichter mit den formules gar nichts zu schaffen haben, ist oben S. 4 A. 1 schon bemerkt.

Vertrag, den die Parteien, wenn auch mit dem Vollwort des Beamten, abschließen, ist wie früher die Richtschnur zu entnehmen, die maßgebend sein soll für die Abwicklung der Streitsache.

Was nun die Belege anlangt, aus denen die hier beschriebene Gestalt des Provinzialprozesses für Ordinarsachen zu erschließen ist, so sind die meisten längst bekannt. Als ergiebigste Quelle scheint sich vor allem Gaius' Kommentar ad edictum provinciale 30 darzubieten. Und Pernice 31 führt auch aus diesem Werk eine Reibe von Stellen an, in denen deutlich der Geschwornenprozeß vorausgesetzt' sei. Wirklich anßer Zweifel gestellt ist aber durch Gaius 32 nur die Verwendung der Prozeßformel, und zwar jedenfalls für prokonsularische Provinzen. Ob der häufig orwähnte index noch unter Kaiser Pius (oder Marcus?) aus einer Liste von Volksrichtern auszuwählen war, das ist kaum festzustellen. Unwahrscheinlich ist es nicht, da die klaren Zeugnisso 33 für das Vor-

¹⁰ Unergieblg für Fragen des Prozeßrechts ist der Kommontar des Callistratus (Lenel n. 54-73). Daß dieser Jurist das Provinzialedikt als Vorlage benotzte, vermutet Lenel Pal. 1, 96, 4 und ihm folgeod Wolfgang von Kotz in Pauly-Wissowa R. E. Soppl. III (1918), 227 f.

Festgabe 75 mit doo A. 5.-7. Nicht alle diese Stellen sind durchaos echt. Doch wird dadurch ihre Beweiskraft io der oben erörtertee Sache eicht beeinträchtigt.

Den Lösungen der Gaiusfragen, die Kniep (Der Rechtsgelehrte Gajus 1910) vorträgt, siehe ich kritisch gegeoüber. M. E. kommeetiert Gaius oicht das Edikt einer eluzelneo Provluz, sondern eine stadtrömische Vorlage, die hloß das für sämtliche oder fast für alle Provinzen Brauchbare enthielt und den Statthaltero vielleicht durch eie Senatuskoosult vorgeschriehen war (s. aber oben S. 5 A. 2 a. E.). Vgl. auch, aus jüngster Zeit, das etwas nobestimmt gefaßte Ergelmis der 'Studien' (130 f.) von E. Weiß. Der von Gaius häufig genannte proconsul (danehen: 'praetor') verbürgt die Geltung des erläuterten Rechtes zum mindesten in den Senatsprovinzen.

ci Cil X n. 5393: . . . praef. fahr. i(ure) d(icundo) et sortiend(is) indicibus in Asia (darnach ist X n. 5394 ergänzt) aus der Zeit des Tiberius, Plio. ad Traian. 58, 1 (Bithynien); dazu für Asioo Dio Chrysost. orat. (Dindorf) 35 (433/34 M.). Ans spliterer Zeit sind mir unzweideutige Nachrichten über Geschworene io den Provinzen uicht bekannt. Als solche können m. E. aoch die bei Partsch Schriftformel 114—120 angeführten — von deneo der Verf. selhst die meisten anzwelfelt — nicht gelten. Wo diese Stellen einen index erwähnen, ist überall der Unter-

kommen von 'Gesehwornen' außerhalb Italiens bis in die Regierungszeit Traians reichen. Dagegen lassen uns die libri ad edictum provinciale über den Vorgang der Bestellung des index leider im Dunkeln. Um zu bestimmen, ob der Spruchrichter die Eigenart eines privaten oder eines bloß vom Statthalter ernannten index datus hatte, dazu fehlt im genannten Kommentar jeder Anhalt.

Wie soll also der Beweis geführt werden, daß die Prozeßformeln noch lange in Wirksamkeit geblieben sind, nachdem
die privaten und — falls im Leben diese Erscheinung je vorkam — auch die aus Geschwornenlisten genommenen,³⁴ jedoch
vom Statthalter allein bestellten Unterriehter ihro Rolle ausgespielt hatten?

Im absolut regierten Römerreich Diokletians und Konstantins I. gibt es, wie niemand zweifelt, keine Volksrichter 36'

richter gemeint. Anzeichen, die auf Velksrichter deuten, kann ich nirgends - auch nicht in den Gordianschen Erlassen - anerkennen. Inshesondere sind die Konventsrichter bei Ulp. l. 5 de off. proc. 2175 D. 5, 1, 79, 1 gewiß nicht iudices privati, da ihnen gegenüber amtliche Rechtsbelehrung - sei sie auch erbeten - unhefugte Einmischung wäre. Anderseits ist durch BGU I n. 19 col. H Z. 11 ff. (= Chrestom. S. 95) gerade für amtlich beauftragte Konventsrichter eine Rechtsbelehrung ven seiten des ägyptischen Präfekten (im J. 135 n. Cbr.) festgestellt und hiermit auch der Sinn von fr. 79, 1; vgl. Wilcken Arch. f. Pap. F. 4, 387, E. Weiß Sav. Z. R. A. 33, 236 ff., Steinwenter Münch. kr. Viljschr. 52, 69. Daß aber Ulp. l. c. Antworten der praesides de facto mißbilligt, versteht man leicht, wenn er Volldelegationen (s. Mitteis Sächs. Ber. 52, 122 f.; Grandzüge 40. 43) im Auge hat. - Wie ich C. 8, 8, 2, C. 7, 53, 2 (gegen Mittels Relchsrecht 133, 4, Girard Manuels 1072, 5, Partsch 117) auslege, das ist schon oben auf S. 25 f. gesagt. Auch die schwierige c. 7 C. 3. 86 (Gord.) verstehe ich anders als Cujaz und Partsch 118; nicht von zwei zur Wahl gestellten Rechtsmitteln, sondern nur vom Erhteilungsverfahren. Die Worte eine rei disceptator constitutus sind wahrscheinlich interpeliert und vielleicht an unrichtiger Stelle eingesetzt. Endlich 'aditus' würde ich sowebl in c. 7 cit. wie in C. 3, 36, 16 durch das ebenfalls bandschriftlich überlieferte 'addicus' ersetzen.

²⁴ S. oben S. 15 f. u. S. 24.

Für Rom ist das Dasein der Volksrichter (iudices ex quinque decuriis) durch inschriftliche Zeuguisse (CIL XI n. 1926 n. 1836) bis in die Zeit der Severe gesichert, obwobl dies Mommsen Staatsrecht III¹, 539, 1 nicht recht wahr haben will; vgl. aber Hartmann-Ubbelohde Ordo 1, 363, 43, Ubbelohde-Glück Pand. Ser. 48. 44 II, 539, Mitteis Reichsrecht 133, 4.

mehr und um so weniger einen Judox, der von den Parteien, nur mit dem Vollwort des Beamten, bestellt wird. Hingegen stammt der bekannte Kaisererlaß (im C. 2, 57, 1), der die Verwendung der Prozeßformeln 36 verbietet, erst von den Söhnen Konstantins (aus dem J. 342).

Wie viel Zeit zwischen dom Untergang der Geschwornengerichte und dem Verbot der Formeln liegt, darüber könnon
die Meinungen auseinandergehen. Sehr wahrscheinlich ist die
Zwischenfrist für Italien erheblich geringer anzusetzen als für
die Provinzen. 37 Jedenfalls aber haben wir für die Zeit vor
Constantius das Dasein eines Prozesses per concepta verba festgestellt, der keinen iudex privatus verwendet, und der die
Eigenkognition des Beamten zuweilen durch Berufung von
Unterrichtern ersetzt, die nicht aus Geschwornenlisten gewählt
wurden.

Damit ist für die Diokletianisch-Konstantinsche Epoche eine Gestaltung des Formelprozesses erwieson, die nach der oben dargelegten Vermutung sehon den Provinzialordnungen des zweiten und dritten Jahrhunderts zuzusprechen wäre.

Übrigens ist das Verbot des Constantius durchaus nicht die einzige Nachricht, aus der sich ergibt, daß die Formel den privat- und volksrichterlichen Prozeß überlobt hat. Von Diokletian haben wir im Codex — 8, 38, 3 u. 4, 49, 4 — zwei Reskripte, beide aus dem J. 290, die der taxierten condemnatio als Formelteils gedenken. Mag man selbst die erstgenannte Stelle ihrer unklaren Ansdrucksweise wegen preisgeben, so kann doch die zweite nur mit Hilfe von Gaius 4, 51 nnd demnach nur so verstanden werden, wie sie längst Dernburg 38 und O. Lenel 39 gedeutet haben.

Dom Reskriptswerber Mucianus antworten die Kaiser:

Si traditio rei venditae iuxta emptionis contractum procacia venditoris non fiat, quanti interesse compleri emptionem fuerit

³⁹ Vgl. Wlassak Prozeßgesetze 2, 61 f., 6.

ar Man vergleiche die Zeugnisse in A. 85 (S. 29) mit den in A. 33 (S. 28) angeführten.

³⁸ Kritische Ztschr. (Heidelberger) 1 (1853), 474 f.

Edictum² 149 mit A. 3, we ausdrücklich das Bedenken abgewiesen ist, daß um das J. 290 p. C. "Kendemnationsanweisungen cum taxatione nicht mehr hätten vorkommen können".

arbitratus praeses provinciae, tantum in condemnationis taxationem deducer carabit.

Sicher unzulässig ist es, mit A. Hefke 40 in den Schlußworten bleß die Ankündigung zu finden: der praeses werde auf die Interessesumme verurteilen. Vielmehr sagen die Kaiser: der Statthalter werde zuerst nach freiem Ermessen das Erfüllungsinteresse des Klägers in Geld abschätzen,41 und hierauf werde er dafür sorgen (curabit), daß eben diese Summe als Grenze gelte für die Kondemnationsanweisung. Ein 'curare' aber wird dem praeses hier beigelegt, weil ihm nur die Überwachung des Formeltextes zusteht, während der Inhalt der concepta verba erst durch die Kontestatio der Partoien, die das 'deducere' herbeiführt, 43 zu rechtlicher Wirksamkeit gelangt. Sehr möglich ist es, daß die Kaiser dabei wie selbstverständlich die Ernennung eines Unterriehters voraussetzten.43 Doch bleibt immerhin die Fassung des Reskripts auch dann erklärlich, wenn an die Eigenkognition des Statthalters gedacht ist.

In der Erfüllung ihrer wichtigsten Aufgabe: den Parteien als Mittel der Streitbefestigung zu dienen, ist die Formel durch einen Brief Diokletians an Aurelius Eusebius (im C. 4, 52, 344) ausdrücklich bezeugt:

⁴⁰ Bedeutung und Anwendungen der Taxatio (1879) 29.

^{41.} Anscheinend durch das 'fuerit arbitratus' geleitet, läßt Lenel a. a. O. (s. ohen A. 39) den Mucianus erst während des Prozesses eine Beschwerdeschrift an die Kaiser richten, weil der Präses "seine (des Klägers) Taxatio zu stark ermäßigt habe". Allein diese Auslegnug findet im Texte des Reskripts keinen Auhalt. Womit sher nicht geleugnet sein soll, daß die amtliche Festsetzung der Höchstsumme regelmäßig eine Herahsetzung der klägerischen Schätzung enthalten mochte.

Deutlicher wäre das Passivum 'deduci'. Doch möchte ich hier keine kompilatorische Änderung vermuten. Eher künnte der unklare Schlußsatz von C. 8, 38, 8, 1 justinianisch, und der Eingriff veranlaßt sein durch eine im echten Text vorgefundene Hinweisung anf die Formel, die man austilgen wollte.

Diokletians Erlaß (im C. 3, 3, 2), der die Verwendung der pedanei iudicer einschränkt, ist um vier Jahre jünger als C. 4, 49, 4.

⁴⁴ P. Krüger will diese Stelle mit dem Reskript im C. 4, 49, 8 vereinigen, welches an denselben Anrelius Eusehius gerichtet ist. Hiernach wäre c. 3 cit. ans dem J. 298.

Falso tibi persuasum est communis praedii portionem pro indiviso, antequam communi dividundo iudicium dictetur, tantum socio, non etiam extraneo posse distrahi.

An dem Beweiswert dieser Stelle wird sich nicht rüttoln lassen. Einerseits ist das Diktieren der concepta verba als klassische Kontestationsform völlig gesichert; 45 anderseits ist auch der Deutung des Diokletianschen 'iudicium dictare' auf das vorbereitende actionem edere ein Riegel vorgeschoben. Wer das klassische Gerichtsverfahren konnt, kann koinen Augenblick schwanken, wenn gefragt wird, mit welchem Ereignis in Rom das Verbot der Veräußerung des in den Teilungsprozeß gezogenen Gegenstands verknüpft war. Die fast selbstverständliche Entscheidung ist denn auch für das Erbteilungsindizium besonders überliefert 46 und müßte, selhst wonn wir den Erlaß Caracallas im C. 3, 37, 1 nicht hätten, unbedenklich auf den Prozeß communi dividundo übertragen werden. Nun ist allerdings der Schlußabsatz der eben angeführten c. 1 (hoc videlicet - possit), der das Gesagte klärlich bestätigt, seiner Fassung nach sicher Trihonian zuzuschreiben.47 Allein unecht ist jener Satz doch nur als Anhängsel des Antoninischen Reskriptes, das er gegen Mißverständnis schützen will; seinem Inhalt nach entspricht er zweifellos ebenso dem klassischen wie dem justinianischen Rechte.

Noch zwei andere Kaiserreskripte sind uns erhalten aus den J. 293 nnd 295, die den Rechtsgang unter Diokletian als Formelprozeß erkennen lassen. Das ältere (Vat. Fr. 312)48

⁴⁶ S. die Belege in meiner Litiskontestation 49 f.

⁴⁶ S. Papinian I. 7 quaest. 134 D. 10, 2, 13, Paul. I. 23 ad ed. 381 D. 10, 2, 26, 6. Über den sehr einleuchtenden Grund des Veräußerungsverbots handelt Bachefen Ausgewählte Lehren (1848) 83, Francke Hereditatis petitio (1864) 53. Der Papiniansche Text lautet allgemein; der Jurist hatte vielleicht beide Teilungsprozesse im Auge. Ohne einen Grund anzugeben erklärt Beseler Beiträge 2, 19 die zwei klassischen Stellen für interpoliert. Diecl. C. 4, 52, 3 scheint er übersehen zu haben.

⁴⁷ So Beselor a. a. O. 2, 19, P. Krüger CIC II⁹, 144, 18.

⁴⁸ Der handschriftliche Text lä0t manches zu wünschen ührig. Statt firmulan: ist ohne woiteres formulan zu schreiben. Bedenken aber erregt das auf formulan promissam unmittelbar folgende quasi nullas vires.... Ob dazwischen nicht eine Anzahl von Wörtern ausgefallen 1st? Das den Schluß bildende prueses seulentium ferre curabit führt auf den Ge-

kommt hier weniger in Betracht, weil es einer formula promissa, 49 d. h. einer im Album versprochenen und darin durch ein Muster vertrotenen Formel wesentlich deshalb gedenkt, um auf die Rechtsgrundsätze hinzuweisen, die für den begutschteten Fall maßgebend seien.

Das jüngere Reskript, dessen Text ans dem Hermegenianus stammt und uns heute in der Consultatio 5, 7 vorliegt, 50 konnzeichnet die Einleitung und Begründung des für Ordinarsachen bestimmten Prozesses — offenbar im Gegensatz zum Verfabren extra ordinem 61 — als ein petere ordinatis actionibus; verlangt dann vom Kläger die Vorweisung eines genau der Wirklichkeit des Einzelfalls angepaßten Prozeßplans (cogitur specialiter genus litis edere) und verknüpft mit dem plus petere (hei der Kontestatio) die Rechtsfolge des Streit- und Sachvorlustes.

Mit welchem Worte wir die den actiones von den Kaisern beigelegte Eigenschaft, ordiniert' zu sein, im Deutschen am treffendsten wiedergeben, ob wir von Aktionen reden sollen, die nach einer foststehenden "Regel' eingerichtet sind, oder besser: die vor dem Einzolprozeß schon "abgefaßt", demnach im wesentlichen vorher fertig gemacht sind, diese Frage kann hier ohne Schaden offen bleiben.

Dagegen sollte man füglich mit der Behauptung nicht länger zurückhalten, daß die ordinatae actiones des Reskriptes gar nichts Andores sein können als die alten Prozeßformeln. Verhindert war diese Erklärung bishor durch zwei Vorurteile. Einmal durch die falsche Gleichsetzung des Privatrichter- und des Formelprozesses, womit notwendig eine Verkürzung der

danken, daß der Statthalter einen Unterrichter bestellen soll. Anscheinend von dieser Erwägung ausgehend ersetzen Mommsen und die jüngeren Herausgeber das überlieferte iure durch indicen.

Dasselbe Rechtsmittel führt Diocl. im C. 4, 49, 17 als actio (im Urtext vielleicht 'formula') promissa an; vgl. besonders Lenel Edictum 2 419 f. Eine sehr beschtenswerte Auslegung des ganzen Reskripts der Vat. fr. 312 giht Ubbelohde-Glück Pand. Ser. d. B. 43, 44. V, 20 ff.

Durch Fehler der Abschreiber entstellt (s. Lenel Sav. Z. R. A. 15, 388f., 2) und vermutlich auch sonst nicht durchaus in der ursprünglichen Gestalt. Die pluris petitio aestimatione hat schon Mittels Jherings Jahrb. 39 (1898), 169, 2 beanständet. Ebenso verdächtig erscheint mir dle hrelte Lehrhaftigkeit in einem Reskript aus Diokletians Kanzlei.

⁵¹ Vgl. Wlassak Anklage (1917) 176, 90, dazu S. 224, 8.

Lebensdauor des letzteren gegeben war, und ferner durch die irrigo Annahmo eines durchgreifenden und plötzlichen Umsturzes der alten Ordnung, an deren Stelle ohne weiteres das klassische extra ordinem getreten sei. Wer sich aber von diesen Hemmungen befroit hat, wird die Beweiskraft des Reskriptes dor Cons. 5, 7 nicht geringer einschätzen als die der vorher genannten Kaisererlasse.

Besondere Beachtnng verdient noch in der Cons. l. c. das zweimal erwähnte genus litis edere. Dieser Ausdruck bezeichnet, wenn nicht allein so jedenfalls neben der endgültigen, die vorläufige Mitteilung des Formelentwurfs. Mithin wäre jetzt alles, was die concepta verba im klassischen Prozesse zu leisten hatten, auch für die Regierungszeit Diokletians genügend bezeugt. Das größte Gewicht aber müssen wir begreiflich auf die Formel als Mittel der Streitbefestigung legen und darum entschieden die Ansicht zurückweisen, daß 'die Formel im Prozesse der Spätzeit nur die Formulierung des Antrags des Klägers war'. 52

Das Gerichtsvorfahren unter Diokletian nud den nächsten Nachfolgern bis zum Kaisercrlaß vom J. 342 ist an diosem Ort lediglich um deswillen erörtert, weil von ihm aus Schlüsse zulässig sind auf den unmittelbar ans den Quellen schwor 53 erkennbaren Provinzialprozeß des 2. und 3. Jahrhunderts.

Eines dürfte jetzt feststehen. Das per formulas litigare hat in und außerhalb Italiens die klassische Epoche beträchtlich überdauert. Doch ist allerdings der Prozeß, auf den sich Diokletians Reskripte beziehen, rocht verschieden von dem stadtrömischen, wie ihn Gaius schildert und noch die severischen Juristen voraussetzen, weil er des privaten und des Volks-

⁵² So Partsch in den Gütting. Nachrichten Ph.-hist. Kl. 1911 S. 253 nach dem Vorgang von Bekker Aktionen 2, 359, dem sich auch Wenger in Pauly-Wissowa R. E. VI. 2869 anschließt.

Läßt sich vielleicht das sohr bekannte Reskript von Sev. u. Auton. vom J. 202 im C. 3, 9, 1 n. C. 2, 1, 3 hier als Zeugnis verwerten? Es handelt, wie ich an anderem Orte (Anklage 175 ff.) gezeigt zu haben glauhe, soweit es echt ist, gewiß vom Formelprozeß. Daß es einem Provinzialen erteilt wurde, ist in hobem Grade wahrscheinlich; und, wenn es für eine Provinz bestimmt war, so darf man fast für sicher behanpten, daß dort im J. 202 Volksrichter nicht mehr tätig waren. Allein bewiesen ist doch der Zusammenhang des Reskripts mit der Provinz noch keineswegs.

richters 54 entbehrt. Die jüngere Art aber: das verstaatlichte Formelverfahren ist schwerlich erst entstanden, nachdem das alte System im Stammland Italien erloschen war. Vielmehr

⁵⁴ Wie Plinius und Dion von Prusa zeigen (s. oben S. 23 A. 33), wurden auf den Provinzialkonventen (nicht auf den ägyptischen) die Spruchrichter noch unter Traian aue Geschwornenlisten gennmmen. Nun hatten die Provinzen vermntlich neben den wandernden auch ständige Gerichte, in der Residenz des Statthalters, die anßerhalb der Konventszeiten Recht sprachen, Shulich win es in Rom für gewisse Sachen eine Jurisdiktion gab, die nicht beschränkt war auf die Zeit: eum res aguntur (s. Pauly-Wissowa R. E. I. 332-34), and wie für Alexandrien von Wenger Rechtshist. Papyrusstudien 102, 155 und Wilcken Arch. f. Pap. F. 4, 390, 393. 396 (der auf P. Oxy. III, 486 = Mittels Chrestom, S. 65 ff. hinweist) Gerichte vorausgosetzt sind, die außerhalb des Konventes tätig waren (vgl. auch P. M. Meyer zu P. Hamb. I n. 4 S. 15, Steinwenter Versäumnisverf. 47, 1 S. 78 ff. 83 f. 90). Fragen aber darf man, ob die Statthalter auch für solche Sachen jederzeit Volkarlebter zur Verfügung batten? Sollte etwa hier der Ursprung zu anchen eein für die Bestellung der Unterrichter aus der Zahl der niederen Beamten? Bestätigt wird m. E. das Dasein von ständigen Provinzialgorichten durch die bekannte Äußerung von Theophilus 3, 12 pr., daß einstmals dixacrifoia ordinaria eolche Gerichte waren, die nur zur Zeit des Konventes stattfanden. Darans dürfen wir unbedenklich für dieselbo Epoche dixaorijoia extraordinaria erschließen, nbwohl Theophilus - im Auschluß an seine Vorlage I. 3, 12 pr. — die lotzteren, welche ἐν παντί καιρῷ γυμνάζονται, erst einer spätoren Zeit zuschreihen will. Beseltigt ist die gedachte Unterscheidung der Gerichte durch die Zerschlagung der großen Provinzen und die Aufhehung der Kouvente unter Dickletian. Dadurch wurden - wie es l. c. napassend ausgedrückt ist - die 6tzastijota allgemein jextraordinäri; m. a. W. die nur zu gewissen Zeiten tätigen Waudergerichte vorschwanden und wurden durchaus erseizt durch seßhafte und (grundsätzlich) ohne Unterbrechung zugängliche Gerichte. Wenn dann Theophlius mit der Abschaffung der Konventsgerichte auch den Untergang der bonorum venditio verknüpft, so echeint mir der Zusammenbang gar nicht rätselhaft zu sein. Halthar war die genannte Einrichtung, welche die Anwesenheit kapitalakräftiger Spekulanten fordert, in der Weitstadt Rom und in den Konventstädten mit ihrem Jahrmarktstroiben, wo nach der Schilderung von Dion I. c. viel bnntgemischtes Volk zusammenströmte, nicht aber in den dünn bevölkerten Residenzorten der Stattbalter. - Die Literatur über den röm. Pravinzialkonvent s. boi Wilcken a. a. O. 4, 366, 1. - Wie sich der Theophilinische Begriff der indicia ordinaria zu dem von der beutigen Wissenschaft bevorzugten der Turiner Institutionenglosse (Ordinaria indicio sunt quae formulis verborum continebantur) verhalt, ist rasch gesagt. Der orstore ist der provinziale, der zweite der stadtrömische.

dürfte es längere Zeit neben diesem in Ühung gewesen sein, u. z. vor den Statthaltergerichten vieler Previnzen.

III.

Die provinziale Ladung durch Streitansage. — Zwei Arten: die private und die amtliche Zustellung der Denuntiation. — Amtliche oder halbamtliche Ladung als Voraussetzung des Kontumazprozesses.

Die verstehende Erörterung will eine Eigentümlichkeit, die der Rechtsgang per concepta verba vor den außeritalischen Reichsbeamten aufweist, wahrscheinlich machen. Veller Beweis war freilich nicht erreichbar und soll keineswegs für erbracht gelten. Vielleicht aber gelingt es Anderen, in der gewiesenen Richtung weiter vorzudringen, vielleicht auch, meine Vermutung überzeugend zu widerlegen. Indes wird, wie ich hoffe, selbst im schlimmsten Fall die hier gegebene Anregung nicht ohne Nutzen sein.

Wer in einer Darstellung des Gerichtsverfahrens auf die zwei stadtrömischen iudicia der Klassiker (das legitime und das präterische) sofort deu weseutlich anders gearteten Reichsprezeß der Spätzeit folgen läßt, legt sich selbst verzichtendes Schweigen auf über den Ursprung der dazwischen liegenden tief greifenden Umbildungen. Eine dieser Äuderungen mußte etwas genauer begründet werden, weil die ihr gewidmete Erörterung einen neuen Typus ins römische Prozeßrecht einführt, und weil damit gezeigt werden sollte, daß der privatrichterliche und der Formelprozeß - zwei Begriffe, die man bisher meistens zusammenfallen ließ - in der Rechtsgeschiehte der Kaiserzeit auseinandergehen. Im Felgenden möchte ich die Aufmerksamkeit nech auf andere Wandlungen lenken, die ebenfalls recht erhehlich sind. Dabei aber sell nur das Wesentliche hetent und der einschlägige Quellenstoff keineswegs erschöpft werden.

Oh das italische System der Privatladung vor die Ortsobrigkeit, zu dem Zweck, um in wichtigeren Sachen durch ein vadimonium Romam die Übertragung des Prozesses vor ein hauptstädtisches Gericht zu erzielen, schieklich in die Provinzen verpflanzt werden konnte, deren "ordentliche" Gerichte unseßhaft und unständig waren: ¹ diese Frage ist schon 1865 von Bethmann-Hollweg² gestellt und sofort verneint worden. Nach den reichen Aufschlüssen, die uns seither die Papyri über das Gerichtsverfahren in Ägypten gebracht haben, darf vielleicht der Versuch nochmals erneuert werden, der gemeinhin als unglaublich verworfenen ³ Nachricht des Aurelius Victor, De Caesaribus 16, 11 zu dem ihr gebührenden Anschen zu verhelfen.

Nach der Erzählung dieses Schriftstellers — aus der Zeit des Constantius — hätte Kaiser Marcus die Vadimonien bescitigt und die Prozeßeinleitung durch Streitausage eingeführt. Damit scheint nun freilich der Inhalt der spätklassischen Schriften nicht vereinhar zu sein. Allein der Widerspruch verschwindet, wenn wir die Reform unter Marcus auf die Provinzen beschränken.

Einerseits ist aus den Juristenschriften, wie sie uns überliefert sind, über das Provinzialrecht der Prozeßeinleitung kaum etwas zu ermitteln.⁵ Anderseits ist es eine leicht begreifliche Ungenauigkeit des Aurelius Victor, daß er die örtliche Begrenzung der Prozeßreform nicht hervorhebt: deshalb begreiflich, weil zu seiner Zeit das von ihm erwähnte Provinzialrecht längst auch stadtrömisches Recht geworden war.

Die gewichtigste Unterstützung aber wird dem vielfach nicht ernst genommenen Geschichtschreiber aus einem Quellen-

¹ Zur Erläuterung diene das in der vorigen Anmerkung (S. 35) Gesagte.

³ Zivilprozeß d. gem. Rechts 2, 200 f. Von ähnlichen Erwägungen wie Bethmann-Hollweg dürfte Girard Manuel 3 1002, 1 u. 1075 ausgehen.

² Zuletzt (1914) von Steinwenter Studien z. röm. Versäumnisverfahren 163.

⁶ Vgl. Kipp Litisdenuntiation 175—182, Sainter Nichtförml. Gerichtsverf. 104—109, Steinwenter a. a. O. 163, 3 f.

s Auch nicht aus Ulp. l. 5 de eff. procons. 2175 D. 5, 1, 79 pr. Die Beziehung dieser Stelle auf den Kenvent hat Lenel richtig erkannt. Doch durfte er dem Juristen als echten Text nicht eine in ins vocatio unterschleben, da zu ersetzende viatica wohl erst für die Reise nach der Konvontstadt in Betracht kamen, während jene Ladung den Gegner nur vor das Ortsgericht führen konnte. Daher wird man statt Lenel zu folgen noch eher hei dem überlieferten 'in indicium vacasse' ('zum Prozeß aufrufen' durch Streitansage; vgl. Wisssak Prozeßgesetze 2, 43 A. 42) stehen bleiben. Wahrscheinlicher aber ist mir die Tilgung eines geradezu auf den Konvent hinweisenden Wertgefüges (ad conventum vocasse?). — Mit Lenel stimmt H. Erman Recueil inaugural de l'Université de Lausanne (1892) 115 f. überein.

kreise zuteil, der von ihm und von dem er völlig unabhängig ist. Aus den Eingabon, die in Prozeßsachen an die Strategen der ägyptischen Gaue gerichtet wurden, weist Mitteis für die Zeit vom Ende des ersten bis ins dritte Jahrhundert p. C. eine παραγγελία nach, die — vom Kläger ausgehend, jedech vom

 Sächsische Berichte 62 (1910) 67-69. 83-85; Grundzüge 36 f., dazu Chrestomathie S. 65 f., Steinwenter a. a. O. 74 ff.

Als Denunzierender wird m. E. bei der Stroitansage in Privatsachen - mit Zwaugswirkung für den Gegner - fast immer der Kläger selbst angeseben, auch in Agypten, mindestens in allen Fällen, wo der Stratege - nachweisbar selt 99 n. Chr. - die Zustellung der Parangelie vormittelt, indem or sie δι' ύπηρέτου ausführt. Nicht elso der Stratege denunziert', sondern er vollendet nur durch amtliche Mithilfe die wesentlich vom Kläger ausgehende Ladung. Gegenteiliger Ansicht ist allerdings P. M. Meyer P. Hamb. I n. 29 S. 124 f. S. 125, 1, der sich wohl irreführen ließ durch Mitteis Grundzüge 36 f. n. 40, wo ein bloß stilistischer Gegensatz der älteren und jüngeren Parangelie allzu scharf betont ist. - Mit der provinzialen Ordnung, die sich im 2. Jahrhundert n. Chr. nicht auf Agypton beschräukt haben wird, stimmt das Recht der Stroitansage nicht völlig überein, wie es die klassischen Schriften für die Stadt Rom - zuuächst als Elgentitulichkeit des Kognitionsverfahrens bezougen und wie es violloicht noch unter Domitian (im J. 94 - so P. M. Meyer) auch im Land der Papyri im Gebranche war (s. P. Hamb. I u. 29 Z. 22-26, wn die Worte ταβέλλας έσφράγε[σα] auf oine privata (cstatio binweisen). Abzuleitun ist die Ladung des klassischen extra ordinem obne Zwelfel aus dom ins vocandi der Imperienträger (Gell. 13, 12). Je nach der Art aber, wie die Vorforderung ins Werk gesotzt wird: nh sie denuntiatione, litterie oder edicto geschieht (s. Bethmann-Hellweg Zivilprozoß 2, 774), ist der Antoil versoliieden, den der Beamte und den der belkommeude Private an der Ausführung hat. Wo der letztore ein Unfreier ist, wie im Fall des S. C. Rubrianum (Ulp. D. 40, 5, 26, 7. 9), da liegt freilich die evocatio, ohne Rücksicht auf die gewählte Form, durchaus in der Hand des Beamten; doch ist dies wohl nicht die Regel. Nur das aufrufende Edikt ist eine ausschließlich amtliche Sache. Schou bei der Ladung litteris wird, wie die Vat. Fr. 162 f. zelgen (dazu P. Lond. II n. 196 Z. 4-6 S. 153, P. Giss. I n. 34 = Mitteis Chrestom. S. 84), die Mitwirkung der beteiligten Partei in Anspruch genommen. Noch erbeblicher lat die Rolle des Klägers bel der dritten Form: bei der denuntiatio. Hier nehmen die heutigen Gelehrten angar - über das Ziel schioßend - einen lediglich priveten Akt an. Auch Steinwenter a. s. O. S. 18, 3. S. 20-22. 25 f. tritt ihnen bei, will aber überdies eine offizielle' Denuntiatio anerkannt wissen. Als Bolego für die nicht amtliche' Streitansage führt er au: Ulp. de excus. Vat. Fr. 156, Ulp. 1. 15 ad ed. 590 D. 5, 3, 20, 11 und Paul. de sept. iud. 43 D. 5, 2, 7. Die erste Stolle scheidet bier aus, weil sie sich nicht auf Zivilprozesse

Beamten zugestellt - eine Ladung des Gegners zum Konvent des Präfekten einschließt.

(indicia) bezieht (vgl. Kipp Litisden, 180, anch Sav. Z. R. A. 28, 50 f., 3); die zweite (mehrfach interpoliert!) bandelt vom Ararial- nder Fiskalprozoß und beweist jedenfalls, daß die denuntiatio nicht von der richterlichen Obrigkeit ausgehen mußte. Um so weniger wird dies für die Kngnition in Privatsachen anzunehmen sein. Din Schlußworts des § 11 cit. eind allem Anschein nach auf Delatoren gemünzt (en Franckn Hered. petitio 240 f., Siber Sav. Z. R. A. 29, 59, 3 - quieumque ergo fuit qui demintiavit, nocchit will vielleicht angen: auch wenn der Denunzlant ein Delator war, der dann nicht als Kläger zugelassen wird, esi die bona fides des Besitzers doch als beseitigt anzusehen). Das wertvollste Zengnis ist ohne Frage das dritte. Bei Paulue I. c. let die Denuntiationsladung zum extraordinaren Querellprozeß unzweifelhaft eine Handlung des Klägers ('si ea fecerit' - grandlos von A. Faber verdächtigt). Durfte sie aber dieser lediglich aus eigenem Recht vornehmen wie eine in ius vecatio? Diese Frage wird kaum einer hejahen wollen, der erwägt, daß die Ladungsdenuntiatio mit den litterae und dem edictum zusammengohort (so im S. C. Iuventisnum D. 5, 3, 20, 64), daß sie Ulpian im Kommentar zum Rubrianum als eine der drei Formen prätorischer evocatio namhaft macht, uud daß sie, von Privaten ausgeführt, auch in öffentlich-rechtlichen Prozessen zugelassen war (so D. 5, 3, 20, 11). Wie alsn löst sich din Schwierigksit? Nach meinem Ermeassn hedurfte jede (swingsade) Streitansage, die ein Privatmann vollziehen will, ohrigkeitlicher Ermächtigung; jede solche demontiatio war m. a. W. ex auctoritate (dazu die Stellen hei Steinwenter a. a. O. 26). Erbeten wurde diese Ermächtigung mittels schriftlicher Eingabe; und gerade diese Tatsacho ist durch Paulus I. c. und den dort erwähnten Erlaß des Kaisers Pius sehr schön bezeugt. Wie gut die hier vorgeschlagene Deutung der im fr. 7 cit. zwoimal genaunten libelli datio (die wohl zu unterscheiden ist von dan libelli in Fr. Vat. 156 und gar nichts gomein hat mit dan libelli bei Marcian D. 49, 1, 7, während sis dem dare libellum bei Paulus D. 2, 4, 15 nahsatebt) in den Zusammenhang der Stelle paßt, das ist ohne welteres klar. Wurde aber in Rom die demuntiatio ex auctoritate statt von der Obrigksit vom Kläger ausgeführt, sn war es dossen Sache, den Beweis der Ladung durch privata testatio zu sichern. Dagegen ist die Denantiatio selbst, da sie durch eln Vollwort des Gerichtsbeamten bestärkt wird, kein bloßer Privatakt, sondern, wenn nicht amtlich, so jedenfalls halbamtlich zu nennen. Ungefähr dasselbe gilt auch für Agypten, wo der Stratege durch Annahme der die Ladung orhittenden Eingsbe zur Zustellung (einer Ahschrift) der magayyelfa amtlich Nachdruck verleiht (s. auch Mitteis Säche. Berichte 62 Abs. 2 im § 6 S. 83). Ob nuch im 4. Jh. n. C. der Kläger eine besondere Ermächtigung zu jeder denuntiatio erhielt, das ist aus P. Lips. I n. 33 vem J. 368 n. C. (= Mittois Chrestom. S. 60-62) col. II Z. 4 nicht zu ersehen, da sich

Von den prozeßeinleitenden Vadimonien, die wir bisher kennen, weicht diese Streitansage sehr wesentlich ab. Nicht die Gestellung des Verklagten an einem bestimmten Tage (Gai. 4, 184) will sie sichern, sondern dessen Anwesenheit schlechtweg zur Konventszeit und am Konventsort. So wird z. B. in BGU 226 (= Chrestom. S. 56) der Stratege gebeten, den Verklagten wissen zu lassen: παρέσεσται αὐτὸν . . . οὖ ἐὰν δ κράτιστος ἡγεμὼν . . . τὸν τοῦ νομοῦ διαλογισμὸν ποιῆται . . . und noch genauer in P. Amh. II n. 81 (= Chrestom. S. 59):

das Wort συγχωρηθείς sicherer Deutung entzieht. Hingegen weist dieselbe Urkunde dreimal (II Z. 6, 7, 28) die gewi0 aus Rom übernommene Parangelie it addertes (= ex audoritate) tov directrofor auf; nur gehraucht der Präfekt wie der Vertreter der Klägerin den Ausdruck in einer engeren Bedeutung: zur Bezeichnung bloß der Kontumazialladung. - Das hier Gesagte steht - wie ich wohl weiß - vielfach im Widerspruch mit heute auerkannten Anschanungen: nicht hloß mit der Lehre von Wieding-Baron, sondern anch mit Kipp, Mitteis, Steinwenter und A. Zu genauerer Auseinandersetzung fehlt an diesem Orto der Raum. Nur folgende Bemerkungen seien noch gestattet. So verschieden die Konstautlusche Streitdenuntiatio von der klussischen ist, die das Extraordinarverfahren einleitet, so wenig darf - trotz Kipp Litisden. 142 f. - der geschichtliche Zusammenhang der einen mit der anderen geleugnet werden (vgl. Girard Manuel * 1075, Steinwenter a. a. O. 15). Wie ich vermnte, hat auch die alte dreifache Form der Evokation in der spätkalserlichen und heute sog. "Litisdenuntiatio" fortgelebt. Endlich scheint es mir irreführend zu sein, wenn man (z. B. Mitteis Grundzüge 37 u. 40, 2) die amtliche "Evokation" in Gegensatz stellt zu der vermeintlich privaten "Litisdenuntiatio". Wird doch nach Ulp. D. 40, 5, 26, 9 auch das ausschließlich prätorische evocari vollzogen denuntiationibus et edicis litterisque. Soit dem Anfang des 4. Jh. ist freilich das Recht der Viermonatefrist mit der 'denuntiatio' (C. Th. 2, 4) verknüpft, schwerlich aber zu irgendeiner Zeit schlechtlin mit jeder prozessualischen Ladung. Nun fragt man mit Fug, welches das Kennzelchen der Ladung ist, die von der Herrschaft jenes Regelrechtes frei war. Mehrere Antworten sind möglich. Mitteis denkt anscheinend an den Text der Evokation, der den Gerichtsheamten als Urheber der Ladung bezeichnen mochte. Hingegen sind nach dem Erla0 vom J. 406 im C. Th. 2, 4, 6 bestimmte, im Gesetz aufgezählte Streltsachen bevorzngt durch die Beseitigung der ambages denuntiationum. Wie aber in solchen Fällen die Ladung gestaltet war, darüber ruft das unklar gefa0te Gesetz nur neue Zweifel hervor (s. Kipp Litisden. 301). - Kinige Berührungspunkte haben - wie ich glaube - die in dieser Anmerkung vertretenen Ansichten mit Partsch Gütting. Nachrichten Ph.-hist, Kl. 1911 S. 248-250.

παρεῖται (τοῦτον) [x]αὶ ·προσεδρεύειν τῷ β[ήμ]ατι [το]ῦ λαμπροτάτου ήμ[ῶ]ν ήγεμόνο[ς], ἔστ' ἃ[ν τ]ὰ πρ[ὸς] αὐτὸν ζητούμενα πέρας λάβη, . . .

Wena hier die παραγγελία das προσεδρεύειν τῷ βήματι verlangt oder, wio es in einer andereu Urkunde (P. Oxy. III n. 486 Z. 9 f. = Chrestom. S. 66) heißt, das προσκαρτερεῖν τῷ βήματι, so weisen diese Ausdrücke augenscheinlich auf eine Rechtsordnung desselben Inhalts hin, wio sio Aurelius Victor als ius . . . denuntiandae litis .opperiendaeque and diem ('den Rechtsstreit anzuktindigen und ihn zu einem Tage hin abzuwarten') auf Kaiser Marcus zurückführt.

Hiernach ist es sicher uuzulässig, unseren Geschichtschreiber mit dem Vorwurf zu bekämpfen, er babe das Recht seiner Zeit fälschlich in ein früheres Jahrhundert übertragen.

Was so für Ägypten durch die Papyri zweifellos feststeht, war übrigens schwerlich auf das Nilland beschränkt. Die Undurchführbarkeit des italischen Systems in Ländern, die den römischen Konvent⁹ und dabei poregrinische Ortsgerichte hatten, rechtfertigt die Vermutung, daß Einrichtungen, die dem ägyptischen Vorbild eutsprachen, schon vor Marcus auch in manchen anderen Provinzen vorhauden waren. Der Kaiser aber wird das Vorgefundene verallgemeinert und genauer geregelt haben.

Wenu er ferner, wie Victor berichtet, durch die Einführung der Streitansage den herkömmlichen Abschluß von Vadimonien entbehrlich machte (vadimoniorum sollemni 10 remoto), so brauchen wir gewiß die letzteren nur soweit als be-

By Handschriftlich überliefert ist 'operlendacque', wie jetzt wieder F. Pichlmayr (München 1892) hezeugt. Wenn ein Herausgeber des Victor, um seine Unbefasgenheit zu wahren, den Grundsatz: 'jenseits von Sinn und Unsinn' auch auf die Anmerkungen unter dem Texte erstreckt, so muß freilich selbst das schlechthin unverständliche 'operiendae' (von operies abzuleiten!) ungerügt bleihen. S. aber Klpp Litisdenuntiation 171, 3: 'opperieri kommt auch in der schlechteren Schreibung operieri vor' (ebenso Georges s. v. 'operier').

Gerichtskonvente sind derzeit noch nicht für alle Provinzen nachweisbar; vgl. Kornemann in Pauly-Wissowa R. E. IV, 1175 ff. Wegen der ständigen Provinzialgerichte s. ohen S. 35 A. 54.

Dieses Wort wird zumeist falsch übersetzt; vgl. Wlassak Anklage 213.

seitigt anzusehen, als für sie Ersatz durch die Denuntiation

geboten war.

Infolge der Änderung des außeritalischen Ladungswesens dürfte sich in den Provinzen auch die Ausdehnung des Kontumazialverfahrens auf Privatsachen aller Art etwas früher vollzogen haben als in Rom.

Altrömischer Grundsatz war es, die Begründung von Prozessen, die ein privater Bürger entscheiden soll, an die Einwilligung des Verklagten zu binden. Ohne dessen erklärte Zustimmung ist kein Judizium und daher kein Judikat möglich. Im Prozeß um Schuld setzt sich der Angesprochene schweren Nachteilen aus, wonn er die Einlassung verwoigert; hingegen unterlag er im Prozeß um Eigen keinem Zwang zur Begründung des Rechtsstreits.

So sehr die Anwesenheit des Verklagten in Jure unerläßliche Bedingung war für das Zustandekommen des Prozesses, so wenig gehörte es zu den Aufgaben des Gerichtsmagistrats, dem Kläger bei der Gestellung des Gegners reale Hilfe zu leisten. Vielmehr war die Ladung ganz und gar Privatsache der angreifenden Partei. Gesetz und Edikt begnügen ¹¹ sich damit, dem Kläger Selbsthilfe mit Gewaltmitteln zu gestatten, deu Vozierten mit Strafe zu bedrohen und störeude Eingriffe Dritter zu verhindern.

Eine Gerichtsordnung, die auf solchen Grundsätzen boruht, steht augenscheinlich im allerschärfsten Gegensatz¹³ zu einem Prozeßrecht, das Versäumnisurteile anerkennt, d. h. Sachentscheidungen gegen Parteien, die sich der Bogründung des

¹¹ Yom Ladungsvindex kann ich hier absehen.

Die rechte Erkenntnis des untilgbaren Gegensatzes zwischen Privatund Kentumzzialprozeß scheint immer noch zu fehlen, obwihl die Mohrzahl der neueren Gelehrten: so Bethmann-Hollweg, Pernice, Kipp,
Girard, Steinwenter das Ungehorsamverfahren für die ältere Zeit richtig
auf die Extrandinarsschen beschränken. Besindere Herverhebung verdienen die Untersuchungen von Kipp in Pauly-Wissowa R. E. IV, 1165 ff,
und Steinwenter Versäumnisverfahren 1914. Indes hit noch vor wenigen
Jahren (1911) Rich. Samter Nichtstriliches Gerichtsverf. 99 ff. die Rückkehr zu O. E. Hartmann empfohlen, dessen Röm. Contumacialversahren
(1851) nach meinem Ermessen vielfach ansechtbar ist. Der § 69 des
Kellerschen Lehrbuchs (Überschrift: Desertion in indicin) ist schon
von Kipp a. a. O. mit vollem Recht für "nicht mehr brauchbar" erklärt.

Prezesses entzegen baben. Entweder müssen die zwei Ordnungen ihren Ursprung in weit auseinander liegenden Zeiten haben, eder wenn sie dech aus derselben Zeit sein sellten, müßte die eine für diese, die zweite für Sachen wesentlich anderer Art aufgekemmen sein; die erste etwa für rein private Rechtssachen, dagegen die zweite für öffentliche.¹³

Nicht minder sicher ergibt der bezeichnete Gegensatz auch die Unmöglichkeit späterer Vereinigung des einen mit dem anderen System. We dessenungeachtet eine Verschmelzung vorzuhiegen scheint, handelt es sieh vielmehr um ein Entweder-Oder. Im Einzelfall haben im Verfahren immer bald die Grundsätze der einen, bald der anderen Ordnung die Oherhand.

Als unvercinbar im Rahmen desselben Prezesses darf ver allem der Zwang zur Kentestatie und die Statthaftigkeit des Kentumazurteils gelten. Da die Streitbefestigung immer nur Mittel zum Zweck ist, wozu sollte dann jener Zwang dienen, wenn im einzelnen Fall das Ziel des Prezesses ehne selche Vermittlung erreichbar war? Anderseits scheint auch wieder die Einlassungsfreiheit, wie sie für dingliehe Rechtssachen bestand, die Verurteilung des Abwesenden schlechtlin auszuschließen. Eine Bürgerpflicht, bei der gerichtlichen Feststellung von Sachenrechten mitznwirken, war der alten Ordnung zweifellos unbekannt. Selbst die allgemeine Folgepflicht 14 wurde bei der Aktio in rem erst in der Zeit Hadrians mit gleichen Nachdruck erzwungen wie bei der Aktie in personam, und auch diese späte Gleichstellung bezeg sich nur anf den latitans, nicht auf den absens. 15 Und wie sollte ferner ein privater Richter

¹⁸ Wegen des Kontumazialverfahrens in öffentlichen Strafnachen s. Wlassak Anklage 58 f.

¹⁴ Wie notwendig es ist, Folge- und Einlassungspflicht auseinsnder zu halten, um das römische Kontumazrecht zu verstehen, das ist in der Sav. Z. R. A. 25, 158 gezeigt. War nach Diokletians Erlaß im C. 7, 43, 8 der Kläger befugt, auch im dinglichen Prozeß ein Versäumnisurteil über das angesprochene Recht zu verlangen, ao konnte er sich doch, um den llechtsbeweis zu sparen, mit weniger begnügen und bloß die translatio possessionis heantragen. Nur die letztere aber war zulässig, wenn der Belangte im ersten Termin die Einlassung abgelehnt hatte und erst nachher sänmig wurde. Zu den a. a. O. 25, 158, 2 von mir verzoichneten Erläuterungen der c. 8 cit. ist inzwischen Steinwenter Versäumnisverfahren 151—153 hinzugakommen.

¹⁸ So berichtet Ulplan 1. 59 ad edict. 1390 D. 42, 4, 7, 16-19.

befugt sein, Urteile gegen Personen zu fällen, die sieh dem Prezeß entziehen, da dech sein Spruch nur diejenige Partei binden kann, die sieh ihm vorher unterworfen hat?

Ohne selehe Eiuwilligung aber ist Ungehorsam (centumacia) hloß gegen staatliche Richter denkbar. In der Tat macht auch die römisebe Ordnnug das Kentumazurteil abhängig vem Widerstand gegen ein Gebet der Obrigkeit, u. z. sefert

gegen die Ladnng, die der Beamte verfügt hat.

In Ordinarsachen aber, die mit privater vocatio einzuleiten waren und deren Entscheidung der Präter einem privaten Richter überlassen mußte, konnte hiernach schlechterdings kein Ungehersamverfahren Platz greifen. Erst als man anfing, anßerhalb des Kreises der Ordinarsachen die vem Magistrat autorisierte eder bloß ven ihm verfügte Ladung, die bisher dem öffentlichen Recht vorbehalten war, auf gewisse Reebtsbändel privater Natur auszudehnen, und als für sie Beamtengerichte geschaffen wurden mit der Befugnis, auch die Entscheidung zu fällen, war der Boden bereitet für die Zulassung eines Kentumazurteils.

So sehr übrigens in Rem während der ersten Kaiserjahrhanderte die Zahl der Beamten mit außerordentlicher Gerichtsbarkeit anwuchs, se wenig kennte dort in der klassischen Epoche der rein staatliche Extraordinarprezeß zur Regel werden, da in der Hauptstadt länger als anderswe — nachweislich bis tief in die Severische Zeit 16 — das privatrichterliche Verfahren für die Masse der Ordinarsachen seine Geltung bewahrte.

Weit günstiger waren die Bedingungen für die Ausbreitung des Kentumazverfahrens in den römischen Previnzen. In diesen Ländern ging von der Zusammenfassung der ordentlieben und außerordentlichen Jurisdiktion in der Hand des Statthalters eine Entwicklung aus, als deren Ziel sich die unterschiedslos auf alle Privatsachen erstreckte Vollgerichtsbarkeit der Beamten darstellt. Der Verfall des Privatriehtertums kann mit eine Ursache, kann auch mehr die Felge jener Erscheinung gewesen sein. Das Ergebnis war jedenfalls die Herstellung einer ausschließlich staatlichen Gerichtsbarkeit, mochte sie von den Beamten selbst ausgeübt sein oder an ihrer Statt von amtlich

¹⁶ S. oben S. 29 A. 35.

Beauftragten. So hleibt nur die Frage nech tibrig, wie es sich während der drei ersten Jahrhanderte in den Previnzen mit der Prezeßladung verhielt?

Deutlich erkennbar ist für uns die in Ägypten geltende Ordnung. Die private Vekation kommt dort nach den bisher veröffentlichten Urkunden nicht vor und, soweit es sieh um Kenventsgerichte handelt, auch keine Einrichtung, die dem einleitenden Vadimonium 17 entspräche. Das weit Überwiegende ist ehne Zweifel eine, wenn nicht durchaus so doch halbamtliche, d. h. amtlich unterstützte Laduog in dreifacher Form, die zuweilen vom Präfekten erbeten wird, und hänfiger wohl vem Strategen, 18 der sie beurkundet und dadurch ausführt, daß er die vem Kläger eingereichte Parangelie dem Gegner zustellt.

In allen Fällen solcher Ladung droht der zum Erscheinen aufgeforderten Partei der Vorwurf des Ungehersams gegen die Obrigkeit, wenn sie ansbleibt. War nun, seviel wir wissen, jene Aufforderung in keinerlei Form auf die Extraordinarsachen beschränkt, so darf man gewiß für Ägypten das Kentumazurteil sehen frühzeitig als statthaft in allen Zivilsachen annehmen.¹⁹

Wenn aber — wie wir aus Victer l. c. schließen 20 — in den anderen Provinzen, zum mindesten we es Kenvente gab, das Vadimonium seit Marcus und wohl schon verher durch eine der ägyptischen ähnliche halbamtliche Dennntiatie verdrängt ist, so waren nunmehr für die große Mehrzahl der außeritalischen Gebiete alle Verbedingungen gegeben, um das

Mit dem, Gerichtswechsel bezielenden Vadimenium vergleicht Wenger Rhist. Papyrusstud. 64 ff. das — gegenseltige — eldliche Gestellungsversprechen zweier Parteien im P. Oxy. II n. 260; s. aber Lenel Edictum 381, 4, und wieder anders Gradenwitz Arch. f. Pap. F. 2, 574. Über P. Oxy. IX n. 1195 handelt Wenger Sav. Z. R. A. 38, 489—91. Vgl. ferner P. M. Meyer zu P. Hamb. I n. 4 S. 14 ff. und das Stellenverzeichnis bei Steinwenter a. a. O. 86.

¹⁸ S. die Belege bei Mittels Grundzüge 36, 1 v. 37, 3 und über die evocatio in Ägypten oben S. 38 A. 7.

¹⁹ Vgl. P. Hamb. I n. 29 Z. 5-9 (dazu Steinwenter a. a. O. 76 f.), P. Giss. I n. 34 Z. 6-8 (= Mitteis Chrestom, S. 84) mit der Ergänzung von Eger oder Mitteis, P. Lips. I n. 32 Z. 14 und zu P. Lipe. I n. 33 oben S. 39 f. A. 7, Włassak Anklage 177, 90. Steinwenter a. a. O. 73 ff. wirft die im Text erwogene Frage nicht auf. Mit Rücksicht auf die Friedensgerichtsbarkeit hält er (S. 90) Versäumnisurteile in Ägypten für selten. S. oben S. 37. 41.

Kontumazurteil auch in Rechtssachen anzuwenden, die in Rom uicht den Vorzug amtlich autorisierter Ladung genossen. Und daran wird sieh weiter die Vermutung knüpfen lassen, daß die Statthaltergerichte von der gebotenen Möglichkeit wirklich Gebrauch gemacht und das Verfahren wegen Ungehorsams zugelassen haben, ohne Ordinar- und Extraordinarsachen zu unterseheiden.

Über den Abschluß der von den Provinzen ausgehenden Entwicklung belehren uns zwei Zeugnisse: ein Erlaß von Diokletian und Maximian im C. I. 7, 43, 8 und einer von Kon-

stantin I. im C. Th. 2, 18, 2.

Der erstere: ein Reskript aus dem orientalischen ²¹ Reichsteil vom J. 290 gedenkt eines praeses provinciae und erklärt in einem dinglichen, anscheinend eine Erbsehaft ²² betreffenden Prozesse gegon den ausgebliebenen contumax wahlweise ²³ die translatio possessionis oder das Urteil über das Recht des Klägers für statthaft. Sollte der überlieferte Toxt der c. 8 cit. aus einem einzigen Reskripte stammen, — was nicht sicher ist ²⁴ — so hätte der Kaiser von seinem Bescheid nicht bloß gesagt, er sei 'angemessen', sondern er sei auch dem geltenden Recht entnommen ('consentaneum iuri'), bringe also nichts Neues.

Besonders zu betonen ist aber die Zulassung des Kontumazurteils im diuglichen Rechtsgang. Wenn irgendwo, so standen hier gerado dem Prozesse, der absieht von der Streitbefestigung, ernste Bedenken entgegen. War aber zur Zeit Diokletians selbst dieses Hindernis überwunden, so gohen wir gewiß nicht fehl mit der Behauptung, daß das Ungehorsamverfahren damals bereits in allen Zivilsaehen zugelassen war.

Auch die Frage, ob es in solchem Umfang um das J. 290 sehon im stadtrömischen Recht angenommen war, dürfte durch Diokletians Reskript bejahend beantwortet sein. Denn jeder Erlaß eines der Augusti galt als ergangen im Namon sämt-

²¹ Vgl. Mommsen Jur. Schriften 2, 265.

²⁷ Dor Erlaß spricht vom transferre possessionem bonorum: also wohl eines Nachlasses.

²³ S. oben S. 43 A. 14.

Steinwenters Vermutung a. a. O. 152, daß c. 8 cit. aus zwei Diokletianischen Reskripten hergestellt sei, scheint mir recht beachtenswert.

²⁵ S, oben S. 43 mit A. 14, 15,

licher Regenten, 26 setzt also im Zweifel allgemeines Reichsrecht fest.

Übrigens kann an diesom Punkte die Beweisführung noch gestützt werden durch das oben an zweiter Stelle genannto Kaisergesetz aus dem J. 322 p. C. Letzteres, überliefert in einem der Anhänge zur Lex rom. Wis.,²⁷ erweist sich durch die Übereinstimmung der Adresse und des Datums als ein Bruchstück einer größeren Konstantinschen Verordnung, von der ein anderer und sehr bekannter Teil im Titel de denuntiatione (2, 4) des C. Th. als c. 2 erhalten ist.²⁸

Die Adresse lautet: ad Maximum p(raefectum) u(rbi) und der Text: Eum, qui sciens iudicio adesse neglewerit, ut contumacem iudex poena multabit.

So wenig uns dieser abgerissene Satz klaren Einblick vermittelt, so bezeugt er doch eine mit dem Denuntiationsprozeß zusammenhängende Kontnmazialordnung, u. z. für den Gerichtsbezirk des Stadtpräfekten, also gerade für Rom und die benachbarten Proviuzen im Umkreis bis zum 100. Meilenstein.²⁹

Auf das zweite Stück der in Bezug genommenen Verordnung ist nur deshalb hier einzugelien, weil os dazu benutzt werden könnte, die obige Ausführung über das halbamtliche Gepräge der Streitdenuntiatio zu widerlegen. Indes wird man — wonn ich recht sehe — aus den ägyptischen Urkunden wohl die Lehre abnehmen müssen, daß der Konstautiuschen c. 2 eit. nicht die große Bedeutung zukommt, die ihr meistens beigelegt wird. 30

Zweierlei dürfen wir fragon: ob der Kaiser durch sein Gosetz einen im ganzen Reich verbreiteten Rechtszustand ändern wollte, ob er also die bis dahin allororts goübto Bozeugung der Streitansage durch privata testatio abschafft, — weil sie Gelegenheit zu Betrügereien bot — und ferner: ob er

²⁶ So Mommsen Jur. Schriften 2, 263, P. Krüger Quellen ² 310. Wegen der Gesetzeskraft der Reskripte vor Konstautin I. s. Krüger a. a. O. 108 f. 304.

²⁷ Bei P. Krüger Appendix II, 3.

²⁸ So Mommsen in den Prolegom, in Theod, p. CCXVI.

²⁰ S. Bethmann-Hollweg Zivilprozeß 3, 60-62, dazu Mommsen Staats-recht² H. 2, 1069 mit A. 1.

³⁰ Auch von mir in Anklage n. Streitbefestigung 104.

es war, der als erster das Erfordernis der amtlichen Sieherung

des Ladungsvellzuges verschrieb?

Will man den Erlaß in diesem Sinn verstehen, se ist cr mit dem Inhalt der Papyri, die sich freilich nur auf Ägypten beziehen, gar uicht in Einklang zu bringen. Blicken wir aber auf die Adresse der c. 2, so ist schen der Weg gezeigt, der zur Lösung des scheinbaren Widerspruches führt. Vermutlich hat der Kaiser eine Rechtsübung im Auge, die nur bei einzelnen Gerichten, besenders in Rem und im nächstbenachbarten Gebiete verkam, und die hier auf dem Mutterbeden der privaten Ladungsfermen dahin strebte, einen Rest der altgewehnten Ordnung aufrechtzuhalten.

Zwar wird im 4. Jahrhundert n. C. auch in Rom nur die Streitansage noch im Gebrauch gewesen sein. Allein diese Ladung, so sehr sie m. E. der auctoritas des Gerichtes bedurfte, si wurde, wie die alte vocatio, vom Kläger ohne behördliche Mitwirkung ausgeführt; und nur von ihm kennte daher die Beischaffung eines Beweismittels: am besten einer Zeugenurkunde erwartet werden. Eben diese privata testatio ... scripta ist es, die Kenstantin in c. 2 als unzureichend, ja als gefährlich bekämpft, und die er durch Zweckmäßigeres

ersetzen will.

Werin des näheren die Umwandlung bestand, das läßt der überlieferte Text — ein ungeschickt aus dem Ganzen geschnittenes Stück — nur sehr undeutlich erkennen. Völlig ausgeschlossen ist es, das denuntiare apud provinciarum rectores vel apud eos, quibus actorum conficiendorum ius est, als Streitmitteilung vor der Behörde an den anwesenden Gegner zu fassen. Ebensowenig kann das denuntiare den ganzen, in

²¹ S. oben S. 39 A. 7.

Wofür sich freilich die Mehrzahl der Schriftsteller (bei Kipp Litisden. 11, 37), darunter auch Mommsen Epigr. Schriften 1 (1913), 492 f. ansgesprochen hat. Vgl. aber dagegen besonders A. Pernice Sav. Z. R. A. VII. 2 S. 130, t und Kipp a. a. O. 197. Ausdrücklich ablehmen müchte Ich die von Baron Denuntiationsproceß 123 ff. entwickelte, durch Valent. C. Th. 11, 31, 5 (nach Mommsen vom J. 370) gewiß nicht bewiesene Ausicht über die Form der Denuntiatio, obwohl sie zweimal Kipps Zustimmung gefunden hat. Aus der dritten Bearbeitung in Pauly-Wissowa R. E. V (1905), 225 ist nicht zu ersehen, eb Kipp Barons Lehre noch festhält. Nicht unerwähnt darf endlich an dieser Stelle Zimmern Röm. Zivilprozeß 432 bleiben.

mehrere Teile gegliederten Vorgang der Streitansage bedeuten, der gewiß ver wie nach Konstantin anhebt mit der Einreichung des Denuntiationslibells bei einer Behörde.³⁵

Hingegen treffen wir wahrscheinlich das Richtige, wenn wir in c. 2 das denuntiare apud ('durch Vermittlung' 34) bloß auf solche Handlungen beschränken, welche die privata testatio verdrängen sollen, mithin auf den Vollzug der Ladung, der jetzt immer Amtssache sein soll, und auf die Bezeugung des Vollzugs, die ebenfalls der Behörde zugewiesen wird.

Ihren besten Anhalt aber hat diese Ergänzung des sehwer verständlichen Textes in den Papyri aus Ägypten, welche die amtliche Zustellung wie deren Beurkundung durch Vermerk des Offizials dartun, und ferner im Syr.-röm. Rechtsbuch (L. 66. 75. 76, R. II 46—48, R. III 76), 15 welches die Streitansage geschehn läßt durch das "Schicken" (nicht durch das Bringen) eines Schriftstücks.

Ist durch die vorstehende Ausführung Inhalt und Tragweite des Konstantinischen Gesetzes richtig bestimmt, so liefert es keinen Beweisgrund für die Annahme, daß die privata testatio und weiter die vom Kläger selbst vollzogene Denuntiatio im ganzen Reich verbreitet waren. Auf das Gebiet, wo dieser Rechtsbrauch in Geltung sein mochte, weist neben dem praefectus urbi, den die Adresse der c. 2 cit. nennt, die Behandlung

³² Vgl. noch Arcad. C. Th. 15, 14, 9 vom J. 395: deposita super instituenda lite testatio.

Nicht notwendig des zuständigen Gerichtes: das zeigen die Eingaben an die Strategen in Agypten. Freilich wissen wir nicht, wie der Präfekt, an den die Streitsache anf dem Konvent gelangen sollte, Kenntnis vom Denuntiationslibell erhielt (s. Mitteis Grundzüge 37). Die Aunahme einer gleichzeitigen oder voraufgehenden Eingahe an die Adresse des Präfekton schließen die Urkunden nahezu aus. Seit der Abschaffung der unständigen Konventsgerichte könnte auch die Einloitung der Denuntiatio eine Umgestaltung erfahren haben. Nicht undenkbar, daß in dem unbekannten Reformgesetz über das Verhültnis der denunsiorenden Behörde zum zuständigen Gerichte etwas gesagt war. Die Vermutungen von Asverus Die Denunciation (1843) 249 f. und Wieding Lihellprocoss 280 ff. lehnt Kipp Litisden. 195—197 entschieden ab. Mir scheint die Frage durchaus nicht spruchreif zu sein.

²³ Dazu noch Theod. C. Th. 4, 14, 1, 1 (vom J. 424): nisi . . . in iudicio postulatione (d. b. der Denuntiationalihell) deposita fuerit subsecuta (C. I. 7, 39, 3, 1: per exsecutorem) conventio; R. Sohm Die litis contestatio 96f. Sitzungsber. d. phil.-birs. Kl. 190, Bd. 4 Abb. 4

in den klassischen Schriften 36 hin, deren Verfasser in aller

Regel stadtrömisches Rocht zugrunde legen.

Wie weit dieses selbe Ladungsverfahren unter dem Prinzipat auch in den Provinzen Fuß gefaßt hat, das ist mit Hilfe der sehr lückenhaften Quellen kaum auszumachen. Eine etwas unsichere Spur (s. ohen S. 38 f. A. 7) führt auf das Vorkommen der privata testatio in Ägypten unter Domitians Regierung. Mit voller Deutlichkeit aher tritt uns die vom Kläger selbst ausgerichtete Streitdenuntiatio nur entgegen in einem griechischlateinischen Schuldialog 37 (überliefert in den sog. Hermeneumata Pseudo-Dositheana), den Krumbacher mit Antiochia in Beziehung, und den manche Gelehrten 38 iu den Aufang des dritten Kaiserjahrhunderts setzen wollen. Indes ist zum mindesten für diesen Zeitansatz kein 38 haltbarer Grund vorhanden. Daher wird es auch unentschieden bleihen müssen, ob jenes Schulgespräch vor oder nach der Zeit Marc Aurels entstandeu ist.

Unerweislich scheiut mir eudlich die Annahme von Partsch 40 zu sein, der sich durch den syrischen Spiegel (L. 66, P. 77,

40 1. T. Praescr. 42-46.

37 Neueste Ausgabe von Goetz im Corp. gl. lat. III, 647 f.

38 So Partsch Schriftformel 112, L. T. Praescr. 44, Mitteis Sachs, Berichte

62, 102, Steinwenter a. a. O. 44, 3.

³⁸ S. oben S. 38 f. A. 7.

²⁹ Eines der mehreren, sehr ungleichartigen Stücke, die in den Hermeneumata Ps. Dos. zusammengetragen sind: die Übersetzung der genealogia Hygini ist vom 11. September des J. 207 datiert. Allein daraus ist gar nichts abzuleiten für die Entstehungszeit der anderen Stücke. Abgelehnt ist der falsche Schluß hinsichts des Traktats de manumissionibus von Jörs in Pauly-Wissows R. E. V, 1604, dann allgemein von Götz in derselben R. E. V, 1607 und mit noch größerer Entschiedenheit in dem Art. Glossographie in R. E. VII (1910), 1438. Eine weitere Frage ist die, ob, wie die uns vorliegende Rezension des Sprachführers so auch das Grundexemplar aus Autlochia und üherhaupt aus einer Provinz stammt? - Ziemlich bedeutungslos für die Geschichte der Streitdenuntiatio ist die in der Provinz Aquitania ausgegrahene, zuerst (1897) von C. Jullian veröffentlichte Fluchtafel (ein Diptychon aus Blei), die mit den Worten beginnt: denuntio personis infra scribtis uti adsin(t) ad Plutonens. Nach den Schriftzugen wird sie ins zweite nachchristliche Jh. gesetzt. Den Text nebst Erläuterungen findet man bei R. Wünsch Rhein, Museum f. Philol. N. F. 55 (1900), 241 ff., A. Andollent Defixionum tahellae (l'aris 1904) 169, E. Weiß Sav. Z. R. A. 32 (1911), 365 f.

R. II 48, Ar. 48) ermächtigt glanbt, die vom Kläger mündlich vollzogene und — wonn ich recht verstebe — rein privato Streitansage auf die klassische Ordnung zurückzuführen, und anderseits offenbar gezwungen ist, jene private Ladung im Osten des Reichs selbst nach und trotz Konstantins c. 2 cit. für gültig anzuerkennen.

M. E. sind aber derzeit Rückschlüsse aus dem genannten Spiegel auf den Rechtszustand des 2. und 3. Jahrhunderts ein nicht unbedenkliches Wagnis. Die Quellen, die für die erste Fassung des Rechtsbuchs beuntzt wurden, der Zweck der Arbeit, Ort und Zeit der Entstehung des verlorenen griechischen oder gar eines lateinischen Urtextes und ebenso der späteren, sicher zahlreichen Umarbeitungen: das sind lauter Dinge, die für uns größtenteils noch im Dunkeln liegen.

Übrigens kann dieser schwierige Punkt einstweilen außer Betracht bleiben. Es genügt fürs erste zu fragen, wie die einzelnen Belegstellen 43 beschaffen sind, auf die sich Partsch beruft. Sie alle beziehen sich auf den durch 10 oder 20 Jahre unangefoehtenen Besitz als Voraussetzung des Präskriptionsschutzes. Als "Belästigung" dieses Besitzes erscheint eine "mündliche" Erklärung — verschwiegenen Inhalts — an den Besitzer, "wenn er gegenwärtig ist", nur in Ar. 48; in keiner der anderen Versionen, auch niebt in der Londoner Handschrift, die — wie man 44 annimmt — für uns die älteste Überlieferung des syrischen Spiegels darstellt.

⁴¹ Partisch selbst urteilt in der Sav. Z. R. A. 28 (1907), 423. 424 mit größerer Zurückhaltung, obwohl er hier, wie Andere, der geistreichen Hypothese von Sachau (Syrische Rechtsbücher 1 (1907) S. IX f.) beitritt, der das Rechtsbuch schon in Vorkonstantinischer Zeit aus der Patriarchatskanzlei von Antiochia hervorgehen läßt.

⁴⁹ Auch wo zweifelloe altrömisches Recht zugrunde liegt, ist die klassische Form his auf den letzten Rest ausgetilgt. Sollte der als Schriftsteller auf ziemlich niedriger Stufe stehende Verfasser gar keine Neigung zum Ausschreiben gehabt hahen? Hat er überhaupt literarische Quellen henutzt? Wenn dies der Fall war, möchte ich an Mittelglieder zwischen ihm und den klassischen Schriften denken. S. auch Mittels Berliuer Akad. Abh. 1905 S. 23.

⁴³ R. I 30 führt Partsch nicht an, obwohl dieser § (mit erheblichen Abweichungen) L. 66, R. II 48 entepricht. R. I 30 ist freilich ebenso verworren wie Arm. 39, mit dem sich Partsch L. T. Praeser. 68 ff. abmüht.

⁴⁴ S Sachau Syr. Rechtsbücher 1 (1907) S. XVII.

Die arabische Übersetzung aber ist nach Sachau 45 im 12. Jahrhundert angefertigt und kann daher gewiß nicht als glaubbafte Erläuterung eines (vorausgesetzten) griechischen, 46 vor mehr als 600 Jahren ins Aramäische übertragenen Wortes

gelten.

Nun meint allerdings Partsch, eine Stütze für seine Ansicht auch in L. 66 und R. II 48 zu haben, 47 da in diesen Paragraphen übereinstimmend gesagt sei: der Besitzer dürfe, um die Präskriptio zu erwerben, nicht belästigt (R. II 48 übersetzt Sachau: bedrängt), und es dürfe ibm keine παραγγελία geschickt sein. Die Belästigung, die hier als Zweites neben der abgeschickten Parangelie stebt, sei doch wieder eine Streitansage, nur im Unterschied von der zugeschickten eine mündlich vom Kläger selbst ausgerichtete.

Allein diese Deutung ferdert entschiedenen Widerspruch heraus. Ver allem ist es bei der unüberlegten Geschwätzigkeit des syrischen Spiegels nicht außer Zweifel, ob das Nebeneinander von Belästigung und Parangelie ernst genommen werden darf. Halten wir uns aber genau an den Text, so wird nicht leicht jemand begreifen, weshalb der Verfasser die mündliche Streitansage so ganz unbestimmt und mit einem Worte 48 bezeichnet haben sollte, das deu Gegensatz zur schrift-

lichen Parangelie gar nicht zum Ausdruck bringt.

Manigk Münch, Krit, Vierteljschr. 53 (1916), 400 ff. äußert Bedenken gegen die griechische Vorlage, ohne geradezu widersprechen zu wollen.

Die Vieldeutigkeit des Wortes, dem érox\(\frac{1}{2}\)e\(\text{in}\)riedere cutspricht, hebt Wenger Sav. Z. R. A. 27, 376 hervor. In R. III 119 erkl\(\text{art}\) sich das

belästigen' aus der Verletzung der Sonntagsheiligung.

⁴⁵ Syrisch-römisches Rechtsbuch (1880) II, 165. S. spricht vom 12. Jh., in dem P. Ar. Arm., abgefaßt' (nicht: abgeschrieben) wurden. Mitteis Reichsrecht 544 scheint allerdings Sachaus Äußerung vom Alter der nns bekannten Handschriften zu verstehen. Auf die Einschaltungen des arabischen Übersetzers macht Sachau a. a. O. II, 169 anfmerksam. Sehr begründet ist Mitteis' (a. a. O. 543 ff.) Widerspruch gegen die Behauptung, daß der "materielle Inhalt des Rechtsbuchs durch alle Versionen, durch alle Jahrhunderte derselbe geblieben seit.

⁴¹ Nur versehentlich fügt Partsch (L. T. Pr. 42. 43) noch P. 77 hinzu. Wie in diesem § das Schicken der Parangelie fehlt, so nennt anderseits R. III 66 bloß das "Prozessieren". Dagegen führt Ar. 48 vor dem "belästigen" das "verletzen" im Besitz und Anderes an. — Wer nicht Orientalist ist, muß sich in die peinliche Lage schicken, Sachaus Übersetzungen wie Originaltexte zu behandeln.

Weit näher liegt os wohl, das "Belästigen" in einer Rechtsanmaßung zu suchen, die sich, sei es in tätlicher Eigenmacht gegen den Besitz, sei es in mündlichem oder schriftlichem Einspruch äußert, mithin in Handluugen, die noch keine gerichtliche Verfolgung einleiten oder völlig außer Beziehung zu ihr stehen.

Bekräftigt aber dürfte diese Auffassung sein durch das bekannte Severischo Reskript vom J. 199, das - nur griechisch überliefert - einen Besitz verlangt linen τινός αμφισβητήσεως 40 (BGU I n. 267, P. Straßb. I n. 22) und selbst noch durch spätere lateinische Quellen, die eine possessio fordern, welche inconcussa, indubitata, sine controversia blieb, derentwegen der Präskribeut niemals ,interpelliert' oder ,inquietiert' wurde. 50 Alle diese Ausdrücke würden, nnhefangen gedeutet, zweifellos zu dem strengen Erfordernis des "ruhigen", 31 ungestörten Besitzes führen, wie es im Reichsrecht allerdings nicht mehr nachweisbar ist. Erinnert sei hier an einen Erlaß vom J. 286. worin Diokletian (C. 7, 33, 2) nur zweierlei für notwendig erklärt: die possessio müsse continuata und sie durfe nicht unterbrochen sein inquietudine litis. Hindernd wirkt hiernach wio es scheint - nur ein Prozeß, der wenigstens eingeleitet ist, und ferner nur Besitzverlust, nicht bloße Störung, mag sie wörtlich oder tätlich sein. Alloin erledigt ist damit unsere Frage noch keinoswegs. Wie Partsch 52 mit gutem Fug an-

⁴⁹ Über den weiten Sinn dieses Ausdrucks s. G. A. Leist Der attische Elgentumsstreit (1886) 6—8. Proisigke zu P. Straßh. n. 22 (I S. 84) übersetzt Z. 4f.: "die in ihrem Besitz keinem Kinsprach begegnet sind". Gradenwitz hei Bruns Font." 1, 260 trifft wohl den lateinischen Urtext, wenn er die ebigen Worte se wiedergibt: ... sine ulla controversia... In der Tat ist "controversia" (s. Vocab. 1, 1008 ff.) für die römischen Juristen ein vielnmfassender Ausdruck, der wie den begründeten (= lis) so den bloß eingeleiteten Rechtsstreit und zuweilen auch den Streitstand anzeigt, der dem Gerichtsverfahren voraufgeht.

Beloge: C. I. 7, 33, C. I. 7, 35, 4, Paul. sent. 5, 2, 4 f., Inst. 2, 6, 7 in f.
 So übersetzt auch Sachau L. 66: wenn Jemand . . . in der νομή der Sache in Ruhe währeud 10 Jahren (ist), wenn Niemand ihn belästigt, . . .

²³ L. T. Praeser. 118 ff. Seine Vorgänger nennt Partsch 118, 3. Wesentliche Stücke der in seinem Buche vertretenen Lehre sind von Mitteis, Wenger, Frese scharf angefochten, hauptsächlich auf Grund des dem Verf. 1905 noch nicht bekannten P. Straßb. 1 n. 22 (= Mitteis Chrestem. 8. 424 f.). Die Herleitung der L. T. Pr. aus dem griechischen Rechte scheint mir aber durch diese Kritik nicht widerlegt zu sein.

nimmt, ist die L. T. Präskriptio griechischen Ursprungs, und nicht unwahrscheinlich ist es, daß sie bei oder bald nach der Aufnahme ins Reichsrecht in Annäherung an die Usukapion

leicht umgebildet wurdo.

Einen Anhalt aber für das behauptete Erfordernis des nngestörten (,unbelästigten') Besitzes bietot uns gerade die römische Eigentumsersitzung dar, wie sie in älterer Zeit goordnet war. Schon Husehke 58 hat aus Gaius 1. 21 ad ed. prov. 330 D. 41, 3, 5 scharfsinnig eine von der ,naturalen' unterschiedene, zivilisierte Usukapionsunterbrechung erschlossen, die lediglich zugunsten des Usurpanten wirkt, und die rechtsgültig nur vom Eigentümer ansgehen kann. Bloß ein einziges Bcispiel: offenbar ein von den Juristen formalisierter Usurpationsakt ist uns durch Erwähnung bei Cicoro (de orat. 3, 28, 110) bekannt, obwohl wir solche Rechtsakte in ansehnlicher Zahl voraussetzen müssen, wenn es für Appius Claudius Caecus nicht zu geringfügig war, einen liber de usurpationibus anzufertigen.54 Was nun die Form betrifft, von der Cicero berichtet, so bestand sie im symholischen Abbrechen eines Zweiges, - vermutlich begleitet von gehundener Rede - wodurch der Ansprecher zur Wahrung seines Rechtes den Gebrauch des Grundstücks an sich zieht ('usnrpiert'),55 während vom Standpunkt des Gegners betrachtet das surculum defringere sich als Besitzstörung darstellt.

Was uns Pompon. ench. D. 1, 2, 2, 36 ohne Kritik als überliefert (tradium est) mitteilt, also gewiß nicht für ausgeschlossen hielt. Wegen der Glaubwürdigkeit der Nachricht vgl. Jürs R. Rechtswissenschaft 1,86f., Bremer a. a. O. I, 3; zum Tuxt der Stelle auch P. Krüger Quellen ² 58, 7.

²² Ztschr. f. Zivilrecht u. Prozeß N. F. 2 (Giessen 1846), 141 ff. Beigetreten sind Böcking Pandekten d. röm. Privatrechts 2 (1855), 116, M. Voigt XII Tafeln 2, 231 f., Karlowa B. Rechtsgeschichte 2, 401 f., Bremer Jurispr. Antehadriana I, 5.

Vgl. K. Otfried Müller Etymol. Erürterungen im Neuen Rhein. Museum f. Jurispr. 5 (1833), 201 f. — Weshalb Scaevola l. 5 resp. 290 D. 41, 4, 13 der 'denuntiatio' des Eigentümers die Kraft abspricht, eine Ersitzung zu unterbrechen, ob deswegen, weil dazu ein Realakt netwendig, oder weil die Zivilusurpation um die Wende des 2. und 3. Jahrhunderts bereits veraltet war, das ist verlässig nicht zu ermitteln. Daß eine operis novi nuntiatio nicht genügen konnte, versteht sich wohl von selbst. Auf die usucapio wird die (interpolierte) Stelle wie von Huschke a. a. O. 2, 148 so von Lenel l'al. II, 312, 4 f. bezogen.

Eine ähnliche 'Belästigung' aber — mit oder ohno Formalisiorung — darf vielloieht auch dem alten Rechte der μακρᾶς νομῆς παραγραφή zugesprochen werden. Jedenfalls fügt sich die hier versuchte Erklärnng den Texten von L. 66, P. 77, R. II 48 aufs beste ein, und dor syrische Spiogel hätte also wiederum, wie an manchen anderen Punkton, so in der Gestaltung der L. T. Präskriptio eine hellenistische Ordnung bewahrt, die sich als Vnlgarrecht zu behaupten vermochte, folgeleich die Kaisergesetzgebung bestrebt war, die Präskriptio und die nachklassische Usukapion möglichst übereinstimmenden Grundsätzen zu unterwerfen.

Der Gang der Untersuchung hat zur Annahme einer Vermutung geführt, welche die von Partsch vertretene Deutung einiger Paragraphen des syrischen Spiegels verdrängen soll. Weist aber das Rechtsbuch in den heute allein bekannten späten Fassuugen — nur mit Ausnahme vou Ar. 48 — nirgends die private Streitdenuntiatio auf, so ist damit ohne weiteres einem Rückschluß auf das Ladungsrecht der klassischen Zeit die Grundlage entzogen.

Die wenigen Nachrichten, welche auf dem Boden der Provinzen die Verwendung der sogenannten "privateu" Streitansage dartun sollon, sind oben auf S. 50 und daselbst in A. 39 angeführt. Eine bestimmtere Behauptung läßt sich mit Hilfe so wenig ausgiebiger Zeugnisse, die bald hier, bald dort eine Frago offen lassen, nicht wohl aufstellen. Übrigens dürften wir uns nicht wundern, wenn mit der Verfolgbarkeit gewissor Extraordinarsachen auch die dabei in Rom übliche Ladungsform in die eine oder andere Provinz verpflanzt und hier selbst auf Ordinarsachen übertragen wäre.

Selbst wenn die Ansicht zutrifft, daß der syrische Spiegel durchaus für kirchliche Zwecke abgefaßt sei, würde er tretzdem ein brauchbarer Zeuge sein für das Vulgarrecht des Ostens; s. auch Manigk a. a. O. 53, 367.

²⁷ Vgl. Indes R. III 66 und dazu oben S. 52 A. 47. Mittels Grundzüge 287 scheint schon nach dem Severischen Reskript vom J. 199 eine dμφισ-βήτησις nur anzunehmen, wo "Klage erhoben" ist. Nebenbei: welche Handlung ist denn im römischen und im griechischen Prozesse die "Erbebung der Klage", und war es zu allen Zeiten hier und dort die nämliche Prozeßhandlung? Ich bekenne offen, keine Antwort zu wissen; s. Sav. Z. R. A. 28, 79, 2; Anklage u. Streitbef. 201, 4.

Nach Ort und Zeit feststellbar ist bloß P. Hamb. I n. 29 Z. 22-26: das Protokoll einer Streitverhandlung, die unter Domitian vor dem ägyptischen Präfokten abgeführt wurde. Fraglicher ist es schon, ob die hier in Bezug genommenen Zeilen schleebthin beweisend sind für das Vorkommon der privata testatio im 1. Jahrhundert n. C. Wer bejahend antworten will, ist sofort daran zu erinnern, daß vom J. 99 n. C. ab für die nämliche Provinz Agypten die amtliche Zustellung der Streitdenuntiatio dnrcb klare und reichliche Zeugnisse jedem Zweifel entrückt ist. War nun diese Form der Ladung zeitlich die Nachfolgerin der anderen, oder waren beide nebeneinander in Gebrauch? Hatte etwa der Kläger mit dem Beamten zusammen das Recht, zwischen dieser und jener Art zu wählen, oder war die amtlich zugestellte Denuntiatio dem ordentlichen, d. h.58 dem Konvontsverfahren eigentümlich, während die ständigen Gerichte Rechtssachen im außorordentlichen Verfahren nur von einem Kläger annahmen, der bereit war, die Ladung selbst auszurichten?

Leider einc Reihe von Fragezeichen, die wir derzeit wegzuschaffen außerstande sind. Deutlich erkennbar aber ist, zunächst für Ägypten vom 2. Jahrbundert ab, das Vorwalten,
wenn nicht die Einzigkeit der amtlichen Zustellung, und anderseits die Erhebung eben dieser Ladungsform zum allgemeinen
Reichsrecht durch einen Erlaß Konstantins, der, an den Präfekten der alten Hauptstadt gerichtet, anscheinend nur im
Jurisdiktionsbezirk dieses Beamten noch eine privata testatio
vorfand und daher nur in diesem Gebiet eine Rechtsänderung
bewirkte. 59

Hiernach werden wir den entscheidenden Schritt in der Reform der Ladungsordnung nicht Konstantin zuschreiben, soudern mit besserem Recht Marc Aurel, der durch ein Gesetz, das um etwa 150 Jahre älter wäre als c. 2 C. Th. 2, 4, die für uns zuerst in Ägypten nachweisbare Form auf sämtliche Provinzen erstrecken mochte.

²⁴ S. oben S. 35 A. 54.

Da2 Konstantin die öffentliche Form der Streitdenuntiatio nicht neu eingeführt hat, vermuten nach dem Vorgang von O. E. Hartmann auch Rudorff (zu Puchta Instit. 1 § 160, r), Kipp Litisdenunt. 195, Mitteis CPR 1, 84 f., Steinwenter a. a. O. 113.

Gewiß kounte ja von den stadtrömischen Einrichtungen keine: woder die in ius vocatio noch das einleitende Vadimonium noch die vom Kläger selbst bestellte Streitansage in den größeren Provinzen den Bedürfnissen der Rechtspflege genügen, da sio alle ein persönliches Zusammentressen der Parteien noch vor dem ersten Erscheinen in Jure erheischten, und der Kläger überdies in den untertänigen Ländern der wichtigen Nachhülse entbehrte, die ihm in Italien von den zahlreichen Ortsgerichten römischen Rechts geleistet wurde. Auch unser Gewährsmann Aurelius Vietor hätte sehwerlich der neuen Ladungsform den Vadimonien gegenüber besondere Zweckmäßigkeit ('commode') 60 nachrühmen können, wenn es in den Provinzen nicht die Aufgabe der Behörden gewosen wäre, mindestens in allen Konventssachen, an des Klägers Statt die Zustellung der Denuntiatio zu besorgen.

Für die Geschichte des römischen Kontumazialprozesses ist es nicht ehne Bedeutung, festzustellen, auf welches örtliche Gebiet Konstantins const. 2 eit. zielt, um zu wissen, wo sie — bis zum J. 322 n. C. — als Zeugnis gelten darf für den Gebrauch der privata testatio. Die oben begründete Antwort lautet: der Kaiser hat a. a. O. keinesfalls das ganze Reich im Auge; sieber bezieht sieh sein Erlaß auf Rom und dessen nächste Umgebung, dagegen sehr wahrscheinlich auf keine von den alten (Vordiokletianischen) Provinzen.

Noch erheblich wichtiger ist es, — wieder um des Kontumazverfahrens willen — den berichtenden Inhalt der c. 2 eit. gehörig zu begrenzen. Wie oben (S. 48 f.) sehon angedeutet ist, handelt das Gesetz, soweit es uns erhalten ist, keineswegs vom Denuntiationsverfahren in allen seinen Teilen, sondern bloß von dem letzten, abschließeuden Stück, d. h. von der Zustellung der Ladung. Ordnet nun die c. 2 an diesem l'unkt ein Verfahren an, das von der alton privata testatio absieht und sie durch Besseres ersetzen will, so ist damit gar nichts ausgesagt über die Vorgänge, die in Rom und überall, wo der Kläger

Die Erleichterung darf nicht mit Keller Zivilprozeß § 48 wegen des Ausdrucks sollenne (bei Victor 16, 11), den man gerne miGversteht — s. oben S. 41 A. 10 — aus der Beseitigung des Wortzwanges der Vadimonien abgeleitet werden.

die Ladung selbst vollzieht, netwendig waren zur Einleitung der Denuntiatio.

Demnach ist es durchans erlaubt, das stadtrömische Verfahren noch bis zum Jahre 322 mit der Einreichung des bei Paulus de sept. iud. D. 5, 2, 7 c1 erwähnten libellus beginnen zu lassen, durch den sich der Kläger vom Gerichtsbeamton c3 die Ermächtigung erbat, den Gegner — ex auctoritate 53 — zur Verhandlung über die im Libell verzeichuete Sache zu laden.

Neben der in Ägypten nachweisbaren und der hier besehriobenen, amtlieh antorisierten Streitansago scheint eine andere Art — mit Zwangswirkung — dem römischen Recht überhanpt nicht bekannt zu sein. Daher glauhe ieh die von Keller 64 vertretene und noch in nenester Zeit von vielen Gelehrten 65 festgehaltene "private" oder "rein private" Streitdenuntiatio als Einrichtung des klassischen und Vorkonstantinischen Rechtes verwerfen zu müssen. Damit aber entfällt jede Schwierigkeit für die Anknüpfung eines Kontumazverfahrens an die hier erörterten Ladungen, da ihnen allen amtliehes oder, wenn man lieber will, halbamtliehes Gepräge zuzusehreiben ist.

Unser Ergobnis ist also, daß Konstantins oft genanntes Gesetz die oben aufgestellte Vermutung nicht entkräftet, derzufolge der Ungehersamsprozeß für die alten Ordinarsachen zuerst iu den Provinzen aufkam, während ihn die Hanptstadt in solehem Umfang erst in nachklassischer Zeit aufgenommen

⁶¹ Literatur zum fr. 7 cit. bei Kipp Litisdenuntiation 168, dessen eigene Erklärung (S. 168-170, 305) ich mir nicht aneignen kann; vgl. oben S. 36 f. A. 7.

⁶⁹ Die Mitwirkung von — in der Prozessache — unzuständigen und sogar von Behörden ohne Gerichtsbarkeit — bezeugt durch Egyptische Papyrl und wieder durch c. 2 C. Th. 2, 4 — muß wohl beschräukt geblieben sein auf die eine Art der Denuntiationsladung; vgl. übrigene oben S. 49 A. 34.

⁵ S. oben S. 38 f. A. 7.

⁸⁴ Röm. Zivilprozeß § 48 S. 245—247. Während Keller § 48, 564 (dazu § 81, 965) einen Zusammenhang der Streitansage Marc Aurels mit der denuntiatio des klassischen extra ordinem andeutet, gehört nach Bethmann-Hollweg Zivilprozeß 2, 201 f. (dazu Bd. 3, 234) die erstere bloß dem jüngeren "Ordo Judiziorum" an und ist ein Privatakt des Klägers; dagegen wird die letztere (Bd. 2, 773 f.) als eine Form magistratischer Evokation behandelt.

⁸ So you A. Pernice, Kipp, Mittels, Steinwenter.

hat. Anderseits ist für die Extraordinarsachen, auf die sich unter den älteren Kaisern das Kentumazverfahren in Rem beschränkte, durch die Abweisung der "privaten" Denuntiatie, wie sie Keller lehrt, unsere Grundregel gewahrt, die kein Kentumazurteil zuläßt, we nicht Ungehorsam gegen amtliche eder amtlich autorisierte Ladung 60 vorliegt.

IV.

Die amtliche Ladung und das Kontumazverfahren in den Gerichten der italischen Rechtspfleger (iuridici).

Die Eiuwirkung der provinzialen Gerichtsübuug auf das Prozeßrecht der Hauptstadt ist bisher so behandelt, als ob sie eine unmittelbare geweseu wäre. Nun heffe ich aber zeigen zu können, daß sich allem Anschein nach ein Mittelglied eingescheben hat: daß der erweiterte Kontumazprezeß zuerst in Italien Anwendung fand, ehe er auch in Rom anerkannt wurde.

Schen in der Zeit vor Dickletian sind auf italischem Beden Ansätze zur Previnzialisierung nachzuweisen, u. z. selche, die das Gerichtswesen betreffen, die aber für Rom keine Geltung beanspruchen, und die jedenfalls das Verfahren ver den hauptstädtischen Gerichten ganz unberührt lassen.

Der Austoß dazu giug von Kaiser Hadrian aus, der als erster für Italien mit Aussehluß von Rom vier Rechtspfleger — konsularischen Ranges — bestellte, denen örtliche Bezirke zur Verwaltung zugewiesen waren. Von Pius beseitigt, taucht dann diese Einrichtung in etwas veränderter Gestalt unter Marcus und Verus wieder auf. Nachweishar sind die neuen Rechtspfleger, die den Titel iuridici führen und präterischen Rang haben, zuerst für das J. 163 n. C. Nicht alle Bezirke,

⁶⁶ Zwischen dem hier Gesagten und der in A. 8 auf S. 15 erwähnten in ins vocatio besteht kein Widerspruch.

¹ Über diese Konsularen und die italischen Juridici handelt zuletzt gründlichst P. Jürs Gerichtsverfassung d. röm. Kaiserzeit (1892) 50-72. Dort findet man die alte Überlieferung und (50 f., 6) auch die heutige Literatur zusammengestellt. Hinzugekommen ist 1917 ein Aufsatz in Panly-Wissowa R. E. X, 1147-1151, der, von einem Nichtjuristen verfaßt, von der Benutzung rechtswissenschaftlicher Literatur — Mommsen ausgenommen — absieht.

² S. Jörs a. z. O. 64.

deuch sie vorstehen, sind ein für allemal fest umgrenzt. Ernannt werden sie wie die Statthalter der legatorischen Provinzen vom Kaiser, der sie aus den Prätoriern nimmt und ihnen ebenso wie jenen den Wirkungskreis durch Mandate bestimmen kann. Doch bestätigt, wie ich meine, Dio 78, 22 die an sieh wahrscheinliche Annahme eines Gründungsgesotzes, — sei es eines Erlasses, sei es einer an den Senat gerichteten oratio des Kaisers Mareus — wodurch der sachliche Amtsbereich der italischen Rechtspfleger allgemein umsehrieben war.³

An diesem Orte haben wir es nur mit der Streitgeriebtsbarkeit der Juridiei zu tun, die — wie Jörs zu zeigen versucht — Extraordinar- wie Ordinarsachen befaßte, dabei aber
— wie man vermuten darf — die Kleinigkeiten ausschloß,
welche den landstädtischen Gerichten gehörten, anderseits eino
gewisse Höchstsumme nicht tiberschreiten darfte.

Wenn ieh recht sehe, ist die Frage bisher unerörtert geblieben, ob sieh nicht aus Justiniaus l'andekten durch Aufdeckung von Interpolationen Zeugnisse gewinnen lassen, welche die Rechtspfleger der italischen Bezirko betreffen.⁶

Der iuridicus kommt unter seinem richtigen Namen außer im Titel 1, 20 (fr. 1 u. 2) nur noch einmal in den Digesten

So verstebt Dies Bemerkung z. B. Dirksen Scriptores hist. Augustae (1842) 100, Mommsen Feldmesser 2 (1852) 194 f. Anders Jörs a. a. O. 65.

⁴ A. a. O. 66-68. Dieselbe Ansicht vertritt Bethmann-Hollweg Zivilprozeß 2, 66, 10.

⁵ Vgl. CIL XI n. 376, Mommsen Staatsrecht ⁵ 2, 1086, 1. 3, Jörs a. a. O. 68. Unter anderem möchte ich sur Erwägung stellen, ob nicht bei Scaev. 1, 20 (Len. 29) dig. 123 D. 46, 7, 20 hinter dem interpolierten competens appellationi index (s. Gradenwitz Sav. Z. R. A. VII. 1, 64) ein italischer Juridikus zu suchen sei. Ein im echten Text genannter 'pracses provinciae' ware von Trib, nicht ausgetilgt worden. Wegen der Appellation vom Unterrichter an den Beamten, der ihn ernannt bat, s. Ulp. Modest. D. 49, 3, 1 pr. u. fr. 3. Trotz violfacher Benntzung in der neuesten Literatur ist übrigens die Schevolastelle m. W. nirgends vollständig erklärt. Wenn fr. 20 auch in der Anfrage genau gefaßt ist, so müßte die Urteilskaution erst vor dem index datus geleistet sein. Sellen wir hiernach eine Volldelegation (s. oben S. 25 zur A. 24 u. S. 29 A. 33) annehmen, die dem Unterrichter die Prozeßleitung vom Anfang an überläßt? Oder hat der Verklagte vor dem Beamton seine Sache noch selbst geführt, and ist erst vor dem Unterrichter ein defensor für ihn eingetreten, so daß die Kantion dann binterher notwendig wurde?

vor: 7 bei Scaevola l. 4 resp. 287 D. 40, 5, 41, 5, und hier nicht im Munde des Juristen, sondern des Fragestellers, der ein Gutachten erbittet.

Diese Erscheinung ist leicht zu erklären. Die Gerichtsverfassung Justinians hat unseres Wissens von den drei der älteren Zeit bekannten Arten von Rechtspflegern einen einzigen übernommen: nur den δικαιοδότης, der, wie Ulpian im fr. 2 h. t. (1. 39 ad Sab. 2849) sich ausdrückt, Alexandriae agit.

Auf diesen Beamten bezieht sich nach der Absicht der Gesetzgeber zweifelles auch die andere Stelle (fr. 1) im Titel 1, 20 (aus Ulp. 1. 26 ad Sab. 2696), die dem ⁹ invidicus die streitlese legis actio zuspricht.

Im allgemeinen aber konnten die Kompilatoren gewiß Äußerungen, die in den klassischen Schriften von einem der versehiedenen Juridikate handelten, nur dann unverändert in die Pandekten übertragen, wenn der fragliehe Text geeignet war, Besonderheiten zutreffend anszudrücken, die nach dem neuen Gesetz für den alexandrinischen Rechtspfleger gelten

Finer meiner Schüler, Herr Dr. E. Schönbeuer, hatte die Güte, den Index der Berliner Kgl. Bibliothek einzusohen und mir die Richtigkeit der obigen Behauptung zu bestätigen.

⁸ Vem iuridicus Alexandriae ist noch die Rede im C. I. 1, 57 und in den L. 1, 20, 5.

Welchen iuridicus Ulplan im fr. 1 im Auge hatte, das let verlässig nicht auszumachen. Hirschfeld Dio Verwaltungsbeamten 3 351, 8 denkt en den alexandrinischen (wobei er übrigens irrig Veriügungen in Vormundschaftssachen der legis actio unterstellt), Jürs a. a. O. 65, 3 an die italischen Beamten. So wenig die von Jörs zum fr. 1 cit. vergebrachte Erwägung zwingend ist (s. Ulp. 2695, 2696 bei Lenel), darin wird man ihm zustimmen müssen, daß Jurisdiktionsbefugnisse, die für irgendein Juridikat bezeugt sind, sicher anch den italischen Rechtspßegern znkemen. Die dritte Art ist die den Kaiserprovinzen eigentümliche der legati iuridici, die echon dem 1. Jh. p. C. angehören und mehrfach selbst in Inschriften bloß 'iuridici' einer bestimmten Provinz heißen (so im CIL III n. 2864 Javolenus Priscus unter Domitian: . . . iuridico provinciae Britanniae); a. auch Mommeen Staatsrecht 3 1, 231, 5, Marquardt Staatsverweltung 2 1, 551, 6. Indes wird man diesen letzteren Beamten die legis actio nicht beilegen wollen, weil sie sogar den Legaten der Prokonsulu fehlt (Marciau, Ulpian D. 1, 16, 2, 1 u. fr. 3). Ahnlich nnsicherer Deutning wie der iuridicus des fr. 1 D. 1, 20 ist dor bei Scaevola l. c. genannte. - Auf den iuridicus provincialis bei Apul. Metam. 1, 6 und R. Hesky Wiener Studien 26, 71 ff. habe ich hier nicht einzugehen.

sollten. 10 Solche Stellen sind außer in 1, 20 in keinem andoren Digestentitel zu finden. Wenn aber doch einmal, u. z. bei Scaevola l. c. der Name 'iuridicus' unangetastet blieb, so liegt dieser Duldung entweder ein Versehen zugrunde, oder — was richtiger sein dürfte — die Kompilatoren waren fest überzeugt, daß mißverständliche Folgerungen aus dem beibehaltenen Urtext der dem Juristen vorgelegten Frago ausgeschlossen seien.

Einc der Diokletianischen Nenerungen war es, Italien mit Ausnahme der Hauptstadt in Verwaltungsbezirke zu zerlegen, um jedem einen corrector vorzusetzen. Von dieser Zeit ab verschwinden Marc Aurels iuridici aus der Überlieferung. Sie sind also eine längst vor Justinian abgestorbene Einrichtung, deren Erwähnung in der Regel auszutilgen war, wo sie in Texten vorkam, die man den Pandekten einordnen wollte.

An diesem Ort aber soll die Frage der Interpolation nur crwogen werden bei einem Ulpianfragment, das hier nicht ungeprüft bleiben kann, weil es von Bedeutung ist für die Ge-

schichte des Kontumazversahrens.

Eine der drei Stellen, in denen Ulpian Teile der durch Senatsbeschluß bestätigten Ferienordnung Marc Aurels 11 erörtert, — in den Dig. 2, 12, 1 — ist dem vierten Buch de omnibus tribunalibus (Ulp. 2271) entnommen. Sie lautet (nach Mommsen):

Ne quis messium vindemiarumque tempore adversarium cogat ad iudicium venire, oratione divi Marci exprimitur, quia occupati circa rem rusticam in forum conpellendi non sunt.

(1) Sed si [praetor] aut per ignorantiam vel socordiam evocare eos perseveraverit hique sponte venerint: si quidem sententiam diverit praesentibus illis et sponte litigantibus, sententia valebit,

Eine hervorragende Ausnahmestellung nimmt in den Pandekton der 'practor' ein, in auffallendem Gegensatz zu den sehr k\u00e4mmerlichen Resten einstiger Macht\u00e4lle, welche die Justinianische Gerichtsvorfassung (C. 1, 39. D. 1, 14) dem officium practorum zuweist. Allein die Kompilatoren sehen in ihm vor allem den Sch\u00f6pfer der pr\u00e4torischen Rechtsordnung (no\u00e4bs v\u00f6\u00fcos \u00e4x \u00e4\u00e4s v\u00fcm practor\u00fcm \u00e4

¹¹ S. Pauly-Wissowa R. E. I. 334 unter Actus rerum.

tametsi non recte fecerit qui eos evocaverit: sin vero, cum abesse perseveraverint, sententiam protulerit etiam absentibus illis, consequens erit dicere sententiam nullius esse momenti (neque enim [praetoris] factum iuri derogare oportet): et citra appellationem igitur sententia infirmabitur. (2) Sed ercipiuntur certae causae, ex quibus cogi poterimus et per id tempus, cum messes vindemiaeque sunt, ad [praetorem] venire: scilicet si res tempore peritura sit, hoc est si dilatio actionem sit peremptura. sane quotiens res urguet, cogendi quidem sumus ad [praetorem] venire, verum ad hoc tantum cogi acquum est ut lis contestetur, et ita ipsis verbis orationis exprimitur: denique alterutro recusante post litem contestatam litigare dilationem oratio concessit.

Kritischer Untersuchung war dieser Text an verschiedenen Punkten schon wiederholentlich ausgesetzt; der 'praetor' aber, der viermal erscheint, ist bisher nicht angezweifelt.

Am kühnsten geht wie immer G. Beseler 18 vor, der nur sprachlich Anstößiges hervorhebt. Vom § 1 läßt er kein einziges Wort übrig; im ersten Absatz soll die Begründung unecht sein, im § 2 die Wortgruppe 'cogi aequum est'. Durch den letzteren Strich glaubt er das, seiner Meinung nach "von den dyarchischen Juristen vermiedene" cogere ad aliquid beseitigen zu müssen, ohne zu bedenken, daß doch venire ad hoc, ut... kaum weniger häßlich ist als jeue verworfene Verbindung. Übrigens ist zu genauerer Prüfung von Beselers Vorschlägen hier kein Anlaß, weil sie bereits von A. Berger, 13 Mitteis 14 und Steinwenter 15 treffend abgewiesen sind.

Mit schwer faßbaren Verdächtigungen greift A. Pernice 16 den Pandektentext an, zumal da er die Gründe nur erraten läßt, die ihn leiten. Der Eingangssatz, der aus der gesetzlichen Vorlage genommen ist (oratione d. Marci exprimitur), soll nicht von Ulpian sein. Weshalb nicht? 'Ad indicium venire' kann nur einer beargwöhnen, der unter indicium irrig bloß das Verfahren vor dem Privatrichter versteht, während der Ausdruck bei den Klassikern in Wahrheit den ganzen Prozeß mit Ein-

¹⁸ Beiträge zur Kritik II (1911), 35. 49.

¹³ Münch, Krit. Ytljschr. 60 (1912), 411, 419, 420, 440.

¹⁴ Say, Z. R. A. 33 (1912), 196 ff, 199.

¹⁵ A. a. O. 13 f., 2.

¹⁶ Sav. Z. R. A. 14, 158, 5.

schluß des Begründungsaktes anzeigt, u. z. sowohl das litigare per concepta verba wie den außerordentlichen und selbst den spätkaiserlichen Prozeß. 17 Gerade Marc Aurels Senatsrede wollte ohne Zweifol eine allgemeine Vorschrift aufstellen, ohne den Rechtsgang in Ordinar- und Extraordinarsachen zu unterscheiden. 18

Peruice tadolt ferner die dem Vorbot der oratio beigefügte Begründung. So verständig der Schutz der Erntearbeit gegen Störnng sei, so passe doch diese Erwägung "gar nicht auf eine große Stadt". Indes müssen ja in gowichtigeren Saeheu auch Ackerbauer und Winzer vor dem hauptstädtischen Gericht Recht nehmen. Nur insofern steckt etwas Richtiges hinter jenom Tadel, als Ernteferien unter den Kaisorn für die große Mehrzahl der Stadtrömer ohne rechten Sinn waren, und anderseits der Landmann gewiß viel häufiger als nach Rom vor ein Gericht gerufen wurde, das in einem Munizipium tagt. Daher tauchen allerdings einige Bedenkeu auf, die sich aber nicht gegen das angefochtene Textstück 19 des ersten Absatzes richten, sondern gegen die alleinige Nennung des "Prätors" im § 1 und § 2 der Stelle.

Wenn Pernice endlich bemerkt, daß der Anfang des Fragments und der unmittelbar folgende § 1 nicht zusammenstimmen, weil dort nur von einer Partei ('adversarium') die Rede sei, während dann sofort ,von beiden Parteieu so gesprochen wird, als wären sie vorher genannt', so nimmt er, wie es scheint,

¹⁷ Vgl. Wlassak R. Prozefigesetze 2, 26 ff. 62 ff.: zu 'ad iudicium venire' insbesondere S. 44-47 mit A. 47. Auch Lenel in der Pal. II, 995, 1 streicht 'iudicium' und setzt 'vadimenium' eln, Seckel-Heumann ⁹ S. 297 gar 'tribunal'.

Ulpian erläntert die Senatsrede außer im obigen Fragment, das sich augenscheinlich aufs Kontumazverfahren bezieht, noch im zweiten (D. 2, 12, 3; dazu Lenel Pal. II, 424—26) und fünften Buch ad edictum (D. 2, 12, 2; dazu Lenel Pal. II, 435), wo der Jurist sicher den Formelprozeß als den regelmäßigen voraussetzt. S. auch Kipp Litisdenuntiation 146. Fälschilch bezieht Pernice Sav. Z. R. A. 14, 159 auch Ulp. l. 77 ad ed. 1700 D. 2, 12, 6 auf die oratio d. Marci.

Beseler Beiträge III, 44 schließt es auch deshalb in Klammern ein, weil es 'circa' im übertragenen Sinne enthält. Allein B. selbst III, 59 muß es als "möglich" einräumen, daß schon Ulpian (Vat. Fr. 125. 213, Coll. 7, 3, 4) "dann und wann dieses circa angewendet hat". Nach Steinwenter a. a. O. 13, 2 künnte der Satz et – infirmabitar ein Glossom sein.

eino von den Kompilatoren vorschuldete Auslassung eines oder mehrerer Sätze an.20

Nur dies letztere halte ich für richtig, dagegen die beigefügte Begründung für durchaus verfehlt. Weder ist im Text der kaiserlichen oratio der Kläger verschwiegen, 21 noch zeigt der im § 1 und 2 beständig gebrauchte Plural die zwei gegnerischen Parteien an. In Abwesenheit, Beider', d. h. dos Verklagten wie des Klägers, war ja der Beamte selbst cum res aguntur nicht befugt, ein Urteil zu fällen. 22 Daher sind unter den Mehreren, die, zu Unrecht geladen entweder erscheinen oder aushleiben, und ebense unter denjenigen, die ausnahmsweise auch während der Ferien gültiger Ladung unterliegen, alle Persouen zu vorstehen, die einmal in die Lage kommen können, als Verklagte evoziert zu werden. Offenbar in diesem Sinn schließt sich Ulpian, der Verfasser der Stelle, selbst mit ein, wenn er im § 2 sagt cogi poterimus und dann nochmals cogendi quidem sumus.

Von den Textkritikern zum fr. 1 eit., die ich kenne, beobachtet Lenel am meisten Zurückhaltung. In seiner Palingenesie (II, 995, 2) schreibt er — übrigens zweifelnd — nur dem Satze: hoc est si dilatio actionem sit peremtura tribonianischen Ursprung zu. Sollten diese Worte wirklich unecht sein, so

So ansdrücklich Steinwenter a. a. O. 13, 2, der zwar richtig die von E. Perrot L'appel dans la procédure de l'orde iudiciornm (Paris 1907) 154, 4 vertretone Dentung von 'absentibus illis' (l. c. § 1) verwirft, selt-samerweise aber keinen Widerspruch gegen Pernice erhebt und ihm sogar zustimmt.

Das 'quis' der Senntsrede geht anf den Kläger, nicht auf den Beamten. Denu dem letzteren gegenüber könnte der zu Verklagende doch nicht als 'adversarius' bezeichnet werden. Zudem will der Kaiser mit seinen Worten auch die rein private Ladung treffen, und diese wohl in erster Linie. Vgl. im übrigen oben S. 38 f. A. 7. Die dort angeführte Panlusstelle 1. 1 quaest. 1272 D. 2, 4, 15 (sie gilt für interpoliert; z. Kipp Litisden. 170, 17 u. 175, 12) steht der hier angenommenen Auslegung des 'quis' nicht entgegen.

Wie sich der Boamte im Kontumazverfahren zu verhalten hatte, wenn der Kläger ausblieb, das sagt uns Ulp. l. 4 de omn. trib. 2275 D. 5, 1, 73, 1. Zu beachten ist ferner die Überschrift von C. 7, 43 und Ulp. l. 5 de omn. trib. 2277 D. 42, 2, 6, 3 in f., wo 'soleat' gewiß nicht die Möglichkeit einer Ausnahme andeutet. Dazu etwa Bethmann-Hollweg Zivilprozeß 2, 776 u. 3, 308 f., Steinwenter a. a. C. 70 f. Zu Justinians Neuerung in Nov. 112 c. 3 s. Steinwenter 142 ff.

würde man sie wohl ebenso gut als Glossem ansprechen dürfen. Möglich ist gewiß sowohl die erste wie die zweite Annahme. Für wahrscheinlich aber kann die behauptete Unechtheit nur gelten, wenn Ulpian in anderer Weise nicht von dem Vorwurf zu reinigen wäre, etwas ganz Überflüssiges oder Unzutreffendes gesagt zu haben. Demnach fragt es sich, ob die res tempore peritura, der der verdächtigte Satz angehängt ist, so unzweideutig und gemeinverständlich war, daß jede Erläuterung beim Leser Staunen erregen mußte?

der Senatsrede des Kaisers Marcus. Denn sie kehrt im fr. 3 D. 2, 12 (aus Ulp. 1. 2 ad edietum — 206 Len.) im selben Zusammenhang noch zweimal wieder und das zweite Mal in Begleitung eines Satzes ('aut actionis dies exiturus est'), der wohl trotz des einleitenden 'aut' 33 nur der Erklärung jener res 4 durch ein Beispiel dienen soll. Fr. 3 cit. will also sagen, daß zu den ihrer Vergänglichkeit wegen bevorzugten und daher als Feriensachen anerkannten res unter anderem auch die zeitlich begrenzten Ansprüche gehören. 25

Erhebliches tilgenden Strich der Kompilatoren entstellt. Sollte Ulpian nur zu dem Wort morte Beispiele gegeben haben, nicht auch zu tempore? Wenn der Jurist hier n A. die Julische und amtsrechtliche Prozeßverjährung nauute, so war die Tilgung insoweit gebeten, weil Justinian die Anshebung des condemnari oportere (debere) durch Zeitablauf nicht kennt. [Wegen der fälschlich sog. Prozeßverjährung des jüngsten Rechtes vgl. Wlassak Anklage 146 f. 102, 6 und aus der älteren Literatur besonders C. G. Wächter Erörterungen III, 36, 40, der auch den Verlährungsfall der c. 1 § 1 C. Th. 4, 14 (Theod.) und c. 9 C. I. 7, 39 (Just.) richtig beurteilt.] Als ein Überrest des stark gekürzten Urtaxtes dürfte das heute störende aut anzusehen sein. — Zu erwägen ist noch, ob die Absonderung der res morte von den tempore periturae schon der Senatarede des Kaisers angehört, oder eine Neuerung der Juristen ist? Fr. 1 § 2 D. 2, 12 erwähnt bloß die res tempore periturae.

Ulpian faßt die 'res' der Senatsrede richtig in weitem Sinne = causae. In anderem Zusammenhang (l. 14 ad ed. 480 D. 50, 16, 23) bezeugt er auch ausdrücklich diese Wortbedeutung. Anders Paulus (D. 2, 7, 4 pr.), der bei der Erlänterung des Ediktes bei Lenel § 12 die befristete actio (d. h. a. in personam = Anspruch) und die durch Zeitablauf bedrohte res sondert; vgl. auch Gaius l. 4 ad ed. prev. 111 D. 27, 6, 10.

²³ Eine andere Auffassung vertritt E. I. Bekker Die proc. Consumption (1853) 325. Daß ich Bekkers ungeheuerlichen Aktionenbegriff (Aktionen

Freilieh ist damit der im Senatsgesetz aufgestellte Begriff keineswegs erschöpft. Durch Zeitablauf gefährdet ist auch ²⁶ das Eigentum, dem Vollendung einer Ersitzung, und die Servitut, der Erlöschung durch Nichtgebrauch droht, ferner die res in iudicium deducta (das Prozeßverhältnis), der die Julische oder prätorische Prozeßverjährung ein Ende bereiten kann, und die notwendig wieder dem Beamten vorzulegen war, so oft sieh das Bedürfnis ergab, die Streitformel zu ändern.

Was sich hiernach als Inhalt der res tempore peritura herausstellt, ist sicherlich weder für heutige Leser, noch war es für Ulpians Zeitgenossen durchaus selbstverständlich, um so weniger als gerade Ulpian an anderem Ort (l. 14 ad ed. 478 D. 5, 3, 5 pr.) genau die Worte der oratio in wesentlich abweichendem Sinne gebraucht.

So bleibt nur das Bedenken noch übrig, ob der erklärende Zusatz im fr. 1 § 2 eit. so fehlerhaft oder so ungenügend ist, daß er einem Klassiker nicht zuzumnten wäre? Allein dieser Vorwurf dürfte um nichts besser begründet sein als der ehen abgewiesene. M. E. wäre jene erläuternde Bemerkung stark verkannt, wenn man sie bloß als Umschreibung der Temporalaktionen — prätorischen und zivilen 37 Ursprungs — auffassen wollte. Richtig verstanden greift sie viel weiter und will die Gefahr näher bestimmen, der gewisse Rechtsgüter durch die Gerichtsferien preisgegeben sind. Die Antwort aber lautet: bei den res tempore periturae führt das Ruhen der Rechtspflege (dilatio) zuweilen den dauernden Ansschluß wirksamer Verfolgung im Gerichtsweg herbei (actionem 38 perimit). Dagegen

^{1, 15—1871)} verwerfe und die Vorselbständigung sowohl der actie wie der res qua de agitur (des Inhalts der acties von Bekker sehr nnpassend "Anspruch" genannt) für einen Mißgriff halte, brauche ich kaum noch ausdrücklich zu erklären; vgl. Pauly-Wissowa R. E. I (1894), 303—308. 313—315.

Nützlich ist hier die Vergleichung des prätorischen Ediktes (D. 4, 6, 1, 1) über die Wiedereinsetzung zu Gunsten Abwesender und gegen Abwesende.

Nach der L. Furia gehört hierber das Prozeßmittel der Gläubiger gegen Spensoren und Fidepromissoren. Über den Unterschied dieser gesetzlichen Actio temporaria von den amtsrechtlichen vgl. Panly-Wissowa R. E. I, 321.

²⁸ 'Actio' ist hier wie das Proze@mittel (u. z. in personem and in rem) so auch das kontestierte Proze@verbaltnis: die res in iudicium deducta; s. Pauly-Wissowa R. E. I, 307.

aber ist billigerweise Hilfe zu gewähren, u. z. durch Anordnung von Ausnahmen.

So gedeutet scheint mir der mit 'hoc est' beginnende, erklärende Satz gegen Verdächtigung ausreichend geschützt zu sein. Bis auf weiteres wird er eher für echt gelten müssen.

Folgt man ührigens der Neigung vieler heutigen Schriftsteller, die den juristischen Klassikern Alles aberkennen, was in den Texten zur Not entbehrlich ist, so werdou vermutlich im fr. 1 eit, auch noch die letzten Sätze des § 1: von 'neque enim' ab bis 'infirmabitur' der üblichen Einklammerung nicht entgehen. Denn so viel steht fest: kundigen Lesern brauchte es Ulpian nicht erst zu sagen, daß anerkannte Rechtsätze durch verkehrte Sprüche des Gerichtsbeamteu keineswegs außer Kraft treten, und daß es der Regel uach überflüssig sei, nichtige Urteilo mittels Appellation anzugreifen. Indes hat es wenig Wert, auf so schmaler und unsicherer Grundlage Texteskritik zu üben, wenn doch die Verdächtigung des Ursprungs weder eine Schwierigkeit aufzulösen noch sonst das Verständnis der Stelle zu fürderu vermag.

Bessere Ergebnisse aber dürften wir erwarten, wenu es gelänge, in dem Ulpianischeu Fragment Spuren zu finden, die auf die Gerichtsbarkeit der italischen iuridici hinweisen, und wenn demnach die Uneehtheit des l. e. wiederholt genannten

'praetor' etwas Wabrscheinlichkeit gewänne.

Beachtung verdient vor allem der Name des Werkes, aus dem die nus beschäftigende Stelle genommen ist. Die Überschrift, welche fr. 1 cit. aufweist, kommt in den Pandokten noch 33 mal vor und lautet überall ohne die geringste Abweichung 'de omnibus tribunalibus'. Sicherlich haben die Kompilatoren dieson Namen, u. z. als einzigen, in der von ihnen benutzten Handschrift gefunden und ohne Zusatz in die Pandekten übertragen, weil sie ihn auf den Verfasser selbst zurückführten.

Der zweite Titel: 'Protribunalia', den Pernice 29 in Sehutz nimmt, um ihn für die Inhaltsbestimmung der Sehrift ausbeuten zu können, ist nur in grieelischer 30 Fassung und außer bei

²⁰ Sav. Z. R. A. 14 (1893), 136 f.

³⁰ Eine lateinische wäre anzunehmen, wenn das von Justinian in der c. Tanta (Addwer) § 20 angeordnete Schriftenverzeichnis doppelsprachig

Lydus de mag. 1, 48 nur noch im Florentiner Index überliefert. Jörs 31 nennt ihn mit Recht eine "vulgäre" Bezeichnung. Dabei darf auch an die 'Aurea' des Gaius erinnert werden. Ähnlich wie für dieses 32 Werk wird für Ulpians Schrift jene zweite Bezeichnung entstanden sein; vermutlich erst in nachklassischer Zeit und im Munde von Lesern, die, unbekümmert nm Sprachrichtigkeit, den neuen Namen aus zwei Wörtern zusammenflickten, weil sie statt des länglichen Titels einen kurzen und bequemeren haben wellten.

Durchaus anders urteilt freilieh Alfred Perniee im fünften Stück seiner Parerga. Ihm gilt der Titel 'protribunation libri' als der ursprüngliche. Denn Ulpians Bücher handeln, wie Perniee von vornherein annimut, 'über rà pro tribunati, lateinisch etwa de omnibus eis quae pro tribunati aguntur'. Daraus sei durch 'ungeschickte Verkürzung und Znsammenschiebung des ursprünglichen' in spätester Zeit der lateinische Titel entstanden. 'De omnibus tribunatibus' aber, der Name also, den — wie ich glaube — alle Unbefangenen 35 für eeht halten, sei 'sprachlich und sachlich gleich anstößig'.

Diese letzte, verblüffende Behauptung ist wehl am leichtesten als unhaltbar zu erkennen. Indes schließt die mitgetellte Erörterung der Titelfrage auch sonst so viel des Willkürlichen ein, daß sie füglich hätte unerwähnt bleiben können, wenn ihr

angefortigt sein sollte, wofur Mommsen in der Vorrede zur großen Digestenausgabe vom J. 1870 S. XI bessere Gründe vorbringt als Puchta Kleine ziv. Schriften 217 f.

³¹ Pauly-Wissowa R. E. V (1905), 1454 f.

Dier den Ursprung des Namens 'aurea' s. Dernburg Die Institutionen des Gaius 98. Den Auszügen aus diesem Werke in den Digesten sind bald beide Titel, bald nur der echte oder nur der vulgüre voraufgeschickt; s. Mommsen in der großen Digestenausgabe zu D. 17, 1, 2. Der Florentiner Index kennt die res cottidianae nur als aureon βιβλία έπτά und ebenso die Schrift Ulpians nur als protribonalien βιβλία δέπα. Belege für die Unzuverlässigkeit des Index stellt Krüger Quellen 3 871 f. zusammen.

Darunter auch B. Kübler (Festschrift zu O. Hirschfelds 60. Geburtstag 1908 S. 58-60), gewiß ein treuer Schüler von Pernice, der dessen Anfsatz zwar als "meisterhaft' preist, trotzdem aber die Ausführung über den Titel des Ulpianschen Werkes so behandelt, als wäre sie nicht geschrieben. Anders Samter Nichtförml. Gerichtsverf. 100, 1 S. 155, der ausdrücklich gegen Pernice Widerspruch erbebt.

Urheber nicht ein so oft benutzter nnd so hoch goschätzter Schriftsteller wäre.

Im Gegensatz zu Pernice ist hier eines besonders hervorzuheben. Wie der Name des Werkes zeigt, der deutlich genug redet, will Ulpian in seinen zehn Büchorn von allen Tribunalen, d. h. von allen amtlichen Gerichten handeln, keineswegs von allen Dingon, die vom Tribunal aus erledigt werden. 84 Wenn anderseits die nicht gerade zahlreichen Bruchstücke, die wir haben, nirgends den Plan der Arbeit aufweisen und nur sehr selten durchschimmern lassen, mit welchem Gericht sich der Verfasser in diesem oder jenem Buche beschäftigen mochte, so ist dieser Mangel sehr wohl begreiflich. Die meisten Tribunale, deren Aufgaben Ulpian beschrieben hatte, waren zur Zeit Justinians nicht mehr vorhanden, und jedenfalls war die Absicht der Kompilatoren nur darauf gerichtet, Anssprüche der Juriston über gerichtliche Geschäfte den Pandekten einzufügen, während ihnen die Vertoilung der Jurisdiktion an die einzelnen Tribunalc, wie sie einstens geordnet war, gleichgültig soin mußte.35

Den richtigen Weg zur Würdigung der Ulpianischen Schrift hat übrigens schon B. Kübler eingeschlagen, allerdings nicht ganz im Einklang mit dem Lob, das er dem Ergebnis der Abhandlung von Pernice 36 spendet. In einom Beitrag zur

So außert sich auch Lydus de mag. 1, 48: "Ο γε μήν Οὐλπιανὸς ἐν τοῖς προγραφομένοις προτριβουναλίοις λεπτοτέρως τοὺς περὶ τῶν πραιτόρων διεξήλθε λόγους, τοὺς μἐν tutelarios, τοὺς δὲ fideicommissarios ὁνομάζων....

³⁵ Zutreffendes darüber auch bei Pernice Sav. Z. R. A. 14, 166 f. 178 f.

³⁶ A. a. O. 14, 166 behauptet Pernice: Ulpian wollte in seiner Schrift de o. ir. üherhaupt nicht ,vom ordentlichen Gerichtsverfahren' sprechen, und noch deutlicher Kühler a. a. O. 58: die Schrift handle ,von der extraordinaria cognitio der römischen Magistrate'. Wer sich so ausdrückt, stellt fälschlich die amtliche Kognition allgemein in Gegensatz zum ,ordentlichen' Prozeß (s. dagegen den Aufsatz cognitio in Pauly-Wissown R. E. IV, 206 ff. 215 f.) und versucht es wieder, wie einstens Rudorff und Joh. Kuntze, das überaus vieldeutige 'extra ordinem' der römischen Quellen zu vereinheitlichen: was nur Verwirrung stiften kann (vgl. Wlassak Krit. Studien 85—94). Die quellenwidrige ,extraordinaria cognitio im weitersn Sinne' von Keller (Zivilprozeß § 1 in f. § 74—80) ist schon von Mommeen Jur. Schriften 1, 170, 10 und besonders von Bethmann-Hollweg Zivilprozeß 2, 762 f. abgewiesen.

Festschrift für O. Hirschfeld vom J. 1903 unternimmt os Kübler, das von Pomponius (D. 1, 2, 2, 34) bezengte iura reddere der decem tribuni plebis aufzuklären und macht dann gute Gründe geltend für die Vermutung, daß in dem Werk über die Tribunale das 8. nnd 9. Buch — ganz oder teilweise — der Darstellung der den kaiserzeitlichen Volkstribunon eingeräumten Gerichtsbarkeit gewidmet war.

Freilich weist, wie in den eben genannten Büchern, so anch im 1. bis 5.400 — den einzigen, die noch Fragmente für die Pandekten geliefort baben — der boutige Text bloß den 'praetor' und den 'praeses provinciae' als Träger der Jurisdiktion auf, bald den einen hald den anderen bald beide nebeneinander, und den ersteren immer ohne Beifügung eines unterscheidenden Merkmals, obwohl Ulpian — wie Lydus 1. c. 1, 48 berichtet — ausdrücklich des tutelarischen und fideikommissarischen Prätors gedacht hatte. So erheht sieh unabweisbar die Frage, ob die Beamtennamen, wie wir sie jetzt lesen, durchaus echt sind?

Besonders der 'praeses provinciae' erregt Verdacht, weil Ulpian, ohne dom Titel des Werkes untreu zu werden, in der Lage war, durch einen einzigen Satz, der sich mit dem Ausspruch des Proculus und Marcian in den D. 1, 18, 11. 12 gedeckt bätte, jedo besondere Erörterung der Statthaltergerichtsbarkeit abzulehnen. Durch den Aufsatz von Kühler dürfte nun der Eindruck sehr gefestigt sein, daß ein nicht näher bestimmter 'Prätor' und danoben der Provinzstattbalter nicht die einzigen Beamten sein konnten, von denen in den 10 Büchern über die Tribunale gehandelt war.

Vollends unhaltbar aber orweist sich dieso Annahme, wenn der Titel der Schrift: 'üher alle Tribunale' wirklich ernst genommen wird. Zu erwägen ist nur, ob wir auch befugt sind, so zu urteilen, oder ob nicht im Gegenteil der Betonung der omnia tribunalia erhebliche Bedenken ontgegenstehen? Ohne Zweifel liegt ja der Einwand nahe, daß Ulpian, um dem Titel der Schrift gerecht zu werden, vor allem das Wichtigste: die Tätigkeit des Stadtprätors im Formelprozeß hätte darlegen müssen, wofür sich doeb keinorlei 37 Anzeichen auffinden lassen.

⁸⁷ Von Ulp. D. 2, 12, 1 sehe ich einstweilen noch ab.

Das Letztere soll auch ohne weiteres eingeräumt werdou. Indessen dürfte diese Erscheinung ohne Schwierigkeit mit dem hisher Gesagten in Einklang zu bringen sein.

Das in Rede stehende Werk ist unter der Alleinregierung Caracallas herausgegeben und wohl anch verfaßt. Bedeutend älter, mindestens in der ersten Niederschrift in die Zeit des Severus (193—198 p. C.) zu setzen ist die umfangreichste Arheit aus Ulpians Feder: die libri ad edietum, in denen die Gerichtsharkeit des Stadtprätors ganz ausführlich erörtert war. Beschränkt man die erwähnte Altersbestimmung auf die ersten 35 Bücher des Ediktkommentars, so darf von einer heute allgemein gehilligten Ansicht gesprochen werden. Sicher also stand der Plan des Hauptwerkes längst fest, als Ulpian unter Caracalla an die Anfertigung von Unterweisungsschriften üher das officium einer Anzahl von Beamten und ziemlich gleichzeitig an die Abfassung der Schrift de omnibus tribunalibus herantrat.

Die letztere wird in der Tat eine Aufzählung säntlicher amtlichen Gerichte gegeben haben, ohne doch von jedem einzelnen auch nur entfernt mit gleicher Ausführlichkeit zu handeln. In einem Werke von nur zehn Büchern konnte ja niemand einläßliche Darstellungen der vielumfassenden prätorischen und danoben der Jurisdiktion aller anderen Gerichtsbeamten erwarten. Vielmehr wird der Verfasser überall, wo er imstando war, sich auf eine eigene, früher vollendete oder doch hegennene Arbeit zu heziehen, die Erörterung des eben in Frage kommenden Gerichtes ersetzt hahen durch Hinweisung 11 des Lesers auf den Ediktkommontar oder eine der Ahhandlungen über die Beamtenoffizia.

Demnach war es wohl Ulpians Grundplan, eine möglichst vollständige Darstellung der weitverzweigten Jurisdiktion der römischen Beamten zu geben. Die Schrift über die "sämtlichen

⁵¹ Vgl. Fitting Alter ² 119, P. Krüger Quellen ² 247, 192.

Die Hauptschriftsteller über die Eutstehungsgeschichte von Ulpians Kommentar sind Fitting, Mommen, Jürs. Die Literatur verzeichnet genauer Kipp Quellen 3 140, 53; dazu noch Krüger Quellen 2 242, 163—166.

⁴⁰ Unbestimmbar ist der lib. singularis de officio consularium; s. Jürs in Pauly-Wissowa R. E. V, 1452.

⁴¹ Vgl. Gai. 1, 188.

Tribuualo' sollte den Kreis sehließen. Vor allem sollte sie diejenigen Gerichte behandeln, denen Ulpian hisher keine besendere Besprechung hatte zuteil werden lassen, und vermutlich sollte sie auch Nachträge hringen über den Stadtpräter und andere Gerichtsherren, deren Jurisdiktion sehon in einem früheren Werk dargelegt war.

Auf eine Folgerung, die sich aus dem Namen der zehn Bücher' ergiht, mnß hier hesenderes Gewicht gelegt werden. Wenn der Verfasser die Absicht hatte, dem Leser 'sämtliche' Trihunale vorzuführen, bald nur andeutungsweise hald in oingehender Besehreibung, so kennten gewiß die italisehen iuridici nicht beiseite bleiben, da sie eine wiehtige Gruppe von Beamten bilden, denen seit Marc Aurel und unter den Severen ein ansehnlicher Teil der Jurisdiktion zugewiesen war. Eino eigene Arbeit aher hat unscres Wissens Ulpian über diese iuridici nicht veröffentlicht. Daher dürfen wir mit großer Wahrscheinlichkeit mindestens ein Buch der Schrift über die Trihnnale für den italischen Juridikat in Ansprach nehmen. Das Bedenken, das bei den Volkstribunen ohwaltet: daß nichts bekannt ist üher ein ihnen zugehilligtes Tribunal,48 fällt hier hinweg. Denn von éinem der Hadrianischen Konsularen, den Vorgängern 43 der präterischen Juridici, wird herichtet: cum tribunal ascendisset.44

Dies veraufgeschiekt ist nnn zu fragen, ob sich Gründe finden lassen, welche die Beziehung gerade des fr. 1 eit. (aus dem 4. Buche de o. trib.), in der ursprünglichen Fassung, auf den Juridikat nahelegen?

Eine schwache Spur, die kompilatorische Verfälschung erraten läßt, weist der florentinische, von Mommsen zu Unrecht geändorto Text des § 2 auf. Wenn Ulpian hier zweimal des Rechtszwanges gedenkt, ausnahmsweise solhst in den Forion der Berufung vors Beamtengericht Folge zu leisten, und dabei zuerst die Mehrzahl: 'ad praetores venire' verwendet, dann sefort die Einzahl: 'ad praetorem', so hraucht uns dieser

⁴³ S. Kübler Festschrift 58, 1.

⁴³ Vgl. Hist. Aug. v. Marci 11, 6.

[&]quot;Hist. Aug. v. Pii 3, 1. Die Nachricht betrifft den nachwaligen Kaiser Pius.

Wechsel noch nicht zu befremden, da ja nebeneinander mehrero Gerichte tätig waren und anderseits die eine Ausdrucksweise nicht minder statthaft ist als die andere. Mommsen hat als Herausgeber die LA. 'ad praetorem', die in jüngeren Handschriften begegnet, wohl um deswillen bevorzugt, weil die Zusammenfassung der zu sehr verschiedenartigen Aufgaben bestellten Prätoren immerhin auffällt, zumal da unter diesen Beamten einige sind, vor denen ein Prozeß mit actio temporalis, wie ihn Ulpian zur Rechtfertigung des Ferienbruchs anführt, niemals verhandelt wurde. Jeder Anstoß aber fällt weg, wenn wir an Stelle der praetores die italischen iuridici einsetzen und den Interpolator genau nach dem Muster der echten Vorlage bald die Mehrzahl, bald die Einzahl einfügen lassen.

Der Geschäftsbereich dieser Rechtspfleger, von denen jeder einom anderen Bezirke vorstand, war sicher der Regel ⁴⁵ nach bei allen im wesentlichen der nämliche, und keiner von ihnen überragte daher die anderen, während unter deu Prätoren allerdings der städtische durch die ihm zugeteilte weitreichende Aufgabe besonders ausgezeichnet war. Hiernach ist es nur natürlich, daß ein Schriftsteller, der das italische Gerichtsweseu schildern will, von den Jnridiei in der Mehrzahl spricht, während er bei der Erörterung der hauptstädtischen Rechtspflege fast immer nur einen Prätor, bald diesen bald jenen ins Auge fassen mochte.

Bezog sich der echte Text des fr. 1 eit. nicht auf den Urbanprätor, auch auf keinen der anderen Prätoren, so verstehen wir leicht, wie Ulpian dazu kam, die Marcische Ferienordnung im vierten Buch de omnibus tribunalibus nochmals zu behandeln, obwohl er sie vorher schon in seinem Ediktskommentar an zwei 46 Stellen: beim Vadimonium, das Ortswechsel bezweekt, und bei der privateu Ladung erörtert hatte. Was die Kaiserrede insbesondere über die Ernte- und Weinleseferien bestimmt, das hatte für die hauptstädtische Juris-

⁴⁵ Auf eine Ausnahme deutet die dem iuridicus de infinito M. Aelius Aurelius Theo gesetzte Inschrift (CIL XI n. 376 p. 83) aus der Mitte des dritten Jh. hin; vgl. Jörs Gerichtsverfassung 65.

⁴⁶ S. oben S. 64 A. 18. Im fr. 2 D. 2, 12 (Ulp. n. 255) könnte man die cadem oratio und die aliae species vielleicht den Kompilatoren zuschreiben. Notwendig aber ist die Streichung keineswegs.

diktion nur sehr geringe Bedeutung; dagegen nm so größere für die Geriehte in den italischen Landstädten.⁴⁷ Hatte aber Ulpian — wie wir vermuten — sein viertes Buch der Darstellung des Juridikats gewidmet, so war gerade dieses Buch der Ort, wo eine Erläuterung jener Bestimmung der Marcischen Ferienordnung gar nicht fehlen konnte.

So beachtenswert die im vorstehenden angeführten Umstände sein mögen, für sich allein sind sie nicht geeignet, die behauptete Uncchtheit des Beamtennameus im fr. 1 eit. darzntun. Ein wirklich durchsehlagender Beweisgrund ist nur aus dem Mittelstück der Stelle zu gewinnen. Zwischen diosem (§ 1) und dem Anfang muß ein Satzgefüge ausgefallen 48 sein, worin Ulpian von verklagten Parteien sprach, die sehon der ersten Ladung Folge leisten, obwoll diese gegen die Marcische Ferienordnung verstieß. Dagegen, wie die Stelle heute lautet, setzt sie sofort mit einer geschärften zweiten Ladung ein (perseveraverit'!), die ein 'praetor' ausführt, z. B. mit einer amtlich vollzogenen Denuntiation. Und wie die Ladung nicht die des Formolverfahrens ist. so wird auch das Urteil nicht von eiuem Privatmann gefällt, auch nicht von einem Unterriehter. Vielmchr lesen wir: si praetor . . . sententiam dixerit . . . sententiam protulerit.

Das Verfahren, von dem § 1 handelt, ist also vom Anfang bis zum Ende durchaus amtlich; u. z. ist es des näheren ein Kontumazprozeß, eingeleitet durch wiederholte Ladung und ansmündend in eine Urteilsfällung, die in Abwesenheit des niemals erschienenen Verklagten erfolgt.

So unverkennbar der eben dargelegto Inhalt des § 1 ist, so schwierig wird es sein, den 'praetor' in Rom ausfindig zu machen, dor nach amtlieher Ladung in der Sache des ausgebliebenen Verklagten solbst das Urteil spricht. Vor dem Urbanprätor kommt zur Zeit Mare Anrels zweifellos noch der alte privatrichterliche Prozeß zur Anwendung, in dem es keine amtlicho Ladung gibt und der entscheidende Richter erst beigeschafft wird durch einen Akt der in Jure anwesendon Streitparteien.

Vgl. dazu oben S. 64.

⁴¹ Diese Wahrnehmung ist nicht neu; s. oben S. 64 f. mit A. 20.

Ob der Stadtprätor der Kaiserzeit gelegentlich eine Extraordinarsache ⁴⁹ zur Verhandlung annahm, das ist zum mindesten zweifelbaft. Keinesfalls würde eine Gerichtsbarkeit von so versehwindend geringer Bedeutung zn einer befriedigenden Erklärung von fr. 1 führen.

Viel näher läge es, an einen der jüngeron Prätoron, z. B. don fideicommissarius zu denken, in deren Geschäftskreis aussehlioßlich extra ordinem zu erledigende Streitsachen gehören. Allein dieser Ausweg ist durch den § 2 der Stelle, der die bevorzugten Feriensachen nennt, so gut wie versperrt. Wo ein Aufschub Schaden brächte, sollen nach der Senatsrode die Parteien in don Ferien wenigstens Lis kontestieren, — zur Rechtsicherung — während die Fortführung des Prozosses dann vertagt werden soll. Sehon diese Erwähnung der Streitbefestigung weist auf Anwendung des Formelprozesses oh hin und vollends mit der res tempore peritura, deren actio durch dilatio gefährdet ist, müssen Ordinarsachen befaßt sein, z. B. die zahlroichen Temporalansprüche des prätorischen Rechtes.

Hiernach aber sind wir genötigt, hinter dem Deeknamen des Pandektentextes einen Beamten zu snehen, der in seiner Hand die Leitung und — nach seinem Ermessen — auch die Entscheidung sämtlicher Prozesse vereinigt, welche — wie es Marcian (D. 1, 18, 11) im Hinbliek auf den Statthalter ansspricht — in Rom varios iudices habent. Alle diese Prozesse, mögen sie Extraordinar- oder Ordinarsachen betreffen, können ferner gegen den ungehorsamen Verklagten durch Kontumazurteil erledigt werden. Ungehorsam setzt aber amtliche oder halbamtliche Ladung voraus. Zu solchem 'evocare' muß also die Gerichtsobrigkeit des echten Textes in Rechtshändeln allor Art befugt und bereit gewesen sein, gleichviel ob der Kläger

^{**} S. oben S. 70 A. 36. Das Wiedereinsetzungsverfahren ist den Römern weder ein Prozeß (indicium) noch extraordinär; vgl. Wlassak Sav. Z. R. A. 28, 80; Krit. Studien 87 ff. [Chrigens balte ich den Schlußsatz: causa — perpendendae sunt bei Ulp. D. 4, 4, 13 pr. für interpoliert.] Der 'praetor' des S. C. Rubrianum etc. ist der fideikommissarische, nicht der städtische; s. Jürs Gerichtsverfassung 42.

Für das klassische extra ordinem läßt sich m. E. ein Akt, den die Juristen als litis contestatio bezeichnen, nicht ohne Grund anzweifeln. Eine vorläufige Bemerkung darüber in meiner Anklage 181 f.

vorher eine Privatladung 61 erfolglos versucht oder sofort die Mithilfe des Beamten angerufen hatte.

Wie man sieht, setzt fr. 1, unbefangen gedeutet, einon Gorichtsvorstand voraus, dem Amtsgewalt der Art 52 nach in gleicher Fülle zusteht, wie sie oben (S. 13 ff.) für die Statthalter des zweiten Kaiserjahrhunderts erwiesen ist. Anderseits wäre es verkehrt, den unechten 'praetor' 53 der Pandekten durch den 'praeses provinciae' zu ersetzen. Denn dieser letztere wäre den Kompilatoren gerade willkommen gewesen und daher nicht beseitigt worden. Zudem hätte Ulpian als Verfasser von 10 Büchern de officio proconsulis keinen Anlaß gehabt, in dem Werk über die Tribunalien anders als durch Verweisung und ergänzende Bemerkungen auf die Statthalterschaft einzugehen. 54

Mithin dürfen wir zur Herstellung des echten Textes von fr. 1 weder einen stadtrömischen Beamten noch die Provinzialvorsteher heranziehen. Von italischen Magistraten aber, für die eine ähnliche Jurisdiktion vermutet werden darf, wie die Statthalter sie hatten, kommen nur die Juridiei in Betracht.

Was den Eiuwohnern der überseeischen Länder, besonders den dort ansässigen Römern, gewährt wurde durch Einsetzung von Regenten mit Gerichtsbarkeit: der Vorteil, ein vom eigenen Wohnsitz nicht zu weit entferntes, daher leicht zugängliches Gericht zu habeu, das sollte im zweiten Kaiserjahrhundert für wichtigere Sachen auch den Italikern verschafft werden. Und wie die Vorstcher der Provinzen der Mehrzahl nach kaiserliche Beamte sind, so waren es auch in Italien die Kaiser, 55 die don Bezirken je einen Gerichtsmagistrat vorsetzten. Doch ist die Ernennung, gleich der der Legati Augusti, insofern nicht unbeschränkt, als zuerst konsnlarischer, seit Marcus prätorischer Rang für den italischen Rechtspfleger gefordert wird. Wie beim legatorischeu Statthalter so lebt in gewissem Sinn auch

³¹ Rechtlich statthaft war die in ius cocalio auch bei Extraordinarsachen; s. oben S. 15 A. 8.

Nicht dem Umfang nach. Begrenzung der Jurisdiktion durch eine Höchstsumme ist mit fr. 1 cit. wehl vereinbar.

⁵³ Die Unechtheit des 'index' bei Ulp. l. 4 de o. trib. 2272 D. 42, 1, 59 pr. § 1 ist schon von Lenel erkannt. Doch ist als Ersatzwort nicht 'praeses', sondern 'iuridicus' einzufügen.

⁵⁴ Dazu das oben S. 71 Gesagte.

⁵⁵ S. Jürs Gerichtsverfassung 52. 64 f. und oben S. 60.

beim Juridikus das früher verwaltete republikanisebe Oberamt wieder auf, obwohl der Konsular und der Prätorier in die nene Stelle vom Kaiser berufen wird und dessen Weisungen unterworfen ist.

Bei so weit gehender Ähnlichkeit ist es gowiß gestattet, auch für den Inhalt der den Juridici verliehenen Gerichtsbarkeit als Muster die statthalterliebe Jurisdiktion vorauszusetzen. so wie diose im zweiten Jahrhundert gestaltet war. Hier wie dort sind also Ordinar-58 und Extraordinarsachen nicht mehr streng geschieden. Für die ersteren ist die Formel und die Streitbefestigung noch im Gebrauch. 57 Dagegen verwendet der Juridikus wohl niemals zur Fällung des Urteils noch Volksnud Privatrichter. Keinesfalls aber besteht für ihn noch die Pflicht, die Judikation Anderen zu überlassen. Wenn er die Streitsache nicht der eigenen Entscheidung vorbehält, ist der Urteiler ein von ihm ernannter Vertreter. Im Punkte der Ladung endlich hat das Recht des Extraordinarverfahrens die Oberhand gewonnen. Ohne Rücksicht auf die Beschaffeuheit der Streitsache ist der Juridikus befugt, die amtliehe Evokation in ihren verschiedenen Formen auzuwenden.

Damit aber hängt aufs engste die Erstreckung des Kontumazverfahrens auf Ordinarsachen zusammen. Ungehorsam gegen die Evokation kann zur Wiederholung der Ladung und bei abermaligem Ausbleiben des Verklagten zum Urteil ohne voraufgebende Streitbefestigung fübren. Solehenfalls darf dann gewiß von einem Prozeß per concepta verba nicht weiter die Rede sein, weil die Formel ihre beberrschende Stellung von Rechts wegen erst durch die Kontestatio gewinnt, und diese hier wegfällt. Die eine Prozeßart schließt also die andere aus. Nur insofern ist eine Berührung innerhalb desselben Verfahrons möglich, als der Kläger, der in Ordinarsachen Evokation erbittet, zur vorläufigen Edition seines Begehrens durch Vorlage eines Formelentwurfs se verpflichtet ist, und dieser doch nicht

Wenn ich fr. 1 cit. richtig auslege, bestätigt es unverkennbar den schon von Jörs a. a. O. 66-68 aus verschiedenen Nachrichten abgeleiteten Schluß, daß auch Prozesse in Ordinarsachen vor die Gerichte der italischen Juridici gewiesen waren.

⁵⁷ S. oben S. 23 ff.

⁵⁰ Vgl. Wlassak Auklage 176, 90.

alle Bedeutung einbüßt, wenn der Verklagte die Kontestatio durch sein Ausbleiben vereitelt und der Beamte demnächst nach dem Antrag des Klägers den Prozeß durch Kontumazurteil entscheidet.⁵⁹

Die hier versnehte Auslegung von D. 2, 12, 1 wirft, wenn sie etwas Richtiges enthalten sollte, nach zwei Seiten hin etlichen Gewinn ab.

Für die sehr bestrittene Frage 10 nach dem Umfang des Versäumnisprozesses in der Zeit der Klassiker ist oben eine Lüsung begründet, die zum mindesten gegen den Vorwurf gesehützt ist, ein sieher hergehöriges, schwieriges Quellenzeugnis nicht beachtet zu haben. Gemeinhiu 11 werden nämlich Zweifel gegen die Beschränkung des älteren Kontumazurteils auf Extraordinarsachen nur auf Julian 1. 46 12 dig. 633 D. 5, 1, 75 und auf Ulpian 1. 7 de off. proc. 2189 D. 48, 19, 5 pr. gestützt.

In der ersteren Stelle ist von einem 'praetor' die Rede, der dem einer Schuld wegen Verklagten gebietet (iubet), vor Gericht zu erschoinen; der dann mit Ediktalladungen vorgeht und endlich den Ausbleibenden selbst verurteilt (pronuntiat absentem debere). Alle diese Maßnahmen sind mit dem Recht des Formelprozesses, das der Stadtprätor zur Zeit Julians handhabt, sehlechthin unverträglich. Wie wir wissen, liegt dem Kläger, nicht dem Beamten, die Pflicht ob, den Gegner vors Gericht zu stellen, und als Zwangsmittel gegen Personen, die sich nicht finden lassen, ist die missio in bona bezeugt: eine Einrichtung, die zwecklos wäre, wenn sich ein Urteil in Abwesenheit des Verklagten hätte erreichen lassen.

Nun enthält aber auch fr. 75 eit kein einziges Wort, mit dem gerade auf den Stadtprätor hingewiesen wäre. 63 Nichts

⁵⁰ Das Verhältnis des Formelverfahrens zum Kontumazialprozeß erörtert Steinwenter a. a. O. 106-108; dazu 18 f. Seine Fragestellung halte ich nicht für genügend.

⁶⁹ S. oben S. 42 A. 12.

^{- 61} Eine Ausnahme macht Samter Nichtfürm: Gerichtsverf. 100, der neben D. 5, 1, 75 D. 2, 12, 1, 1 anführt und in beiden Stellen das Versäumnisurteil ,als allgemein geübt' bezeugt findet.

Cherliefert ist als Buchziffer: 36. Dahin paßt aber fr. 75 cit. gar nicht; dagegen vorzüglich ins Buch 46. Vorgeschlagen ist diese Berichtigung von Lenel, angenommen von P. Krüger.

as Insbesondere nicht mit der von Paulus in der beigefügten Note genannten 'actio indicati', die allerdings von Eisele Abhandlungen z. rüm.

hindert uns also, den Text auf einen Beamten mit extraordinärer Gerichtsbarkeit zu bezieben, u. z. auf den praetor fideicommissarius. ⁶⁴ Vermutlich war dies auch ebedem aus dem echten Text klar zu ersehen, sei es daß der Entstehungsgrund des verfolgten debitum ⁶⁵ genannt, sei es daß statt des farblosen 'debitum petere' 'fideicommissum petere' gesetzt war. Die Kompilatoren freilich konnten Julians Darlegung um so besser gebrauchen, je allgemeiner sie gefaßt war. Sehr möglich also, daß sie deshalb ein Wort wegstrichen oder änderten.

Das zweite oben genannte Fragment ⁶⁶ (Ulp. 2189) handelt von der Übertragung des Grundsatzes, den ungehorsam Ausbleibenden zu verurteilen, der bisher nur secundum morem privatorum iudiciorum Geltung batte, ins öffentliche Strafverfahren. Wie die Gegenüberstellung des Kriminalprozesses zeigt, ist hier als "privat" dasjenige Verfahren anzusehen, welches in privaten

Zivilproz. (1889) 186 f. sebr arg mißverstanden ist. Der Jurist aber will sagen: unter den näher bezeichneten Voraussetzungen sei das Kontumazurteil rechtsunwirksam. Bei sofort klar erkennbarem Tatbestand habe daber der Prator 'die gerichtliche Verfolgung der Urteilsschuld' ('actionem indicati'), die regelmäßig durch amtlich bewilligte Exekution, in seltenen Ausnahmefällen durch Zulassung eines neuen Prozesses erfolgt, von vornherein zu versagen (denegandam), oder, wenn er sie doch schon bewilligt habe, dürfe er die Vollstreckung eines solcben Urteils nicht zu En de (nicht sam Ziele) führen (exsequi praetorem ita iudicatum non debere). - Der Einwand, daß ein Urteil im Extraordinarverfahren keine actio iudicati, sondern proiudicati begrunde, ist echon von Eisele a.a.O. 183-185 völlig beseitigt (einverstanden Lenel Edictum 2 § 202 S. 398 und Girard Mélanges de dr. rom. 1, 289 Anm.). Nicht minder haltlos aber wäre das Bedenken, daß die aus einer Sentenz des Prätors entspringende Urteilsschuld und ihre Verfolgung nicht actio (iudicati) heißen könne. Man vergleiche vor allem Modestin D. 42, 1, 27, ferner Scaev. D. 19, 1, 52, 2, D. 31, 89, 4, D. 32, 41, 8, Ulpian D. 5, 1, 52 pr., D. 50, 16, 178, 3, Paul. D. 50, 16, 34, Marcian D. 40, 5, 55, 1. Die 'actio' setzt also Verfolgbarkeit im Formelprozeß nicht voraus. Daher durfte sich Paulus im fr. 75 D. 5, 1 dieses Wortes hedienen, obwohl ein etwaiger Prozeß über die Gültigkeit des Kontumazarteils extra ordinem zu erledigen war. Im letzteren Punkt würde jetzt (1907) auch Lenel znstimmen; s. Edictum 2 § 226 S. 430. - Am eingehendsten und besten ist fr. 75 cit. von Wenger Actio iudicati 224 f. 232-241 erläntert.

⁶⁴ Diese Deutung ist vorlängst von Eisele a. a. O. 186, 53 (mit unzutreffender Begründung) und später von Wenger a. a. O. 233 augenommen.

⁴³ Ein 'debere' aus Fideikommissen bezeugt Ulpian D. 50, 16, 178, 3.

⁶⁶ Ausführlich besprochen ist es in meiner Anklage 57-60.

Sachen stattfindet, mithin der Zivilprozeß im heutigen Sinne. ⁶⁷ Sagt nun etwa Ulpian, daß Kontumazurteile überall im Goriehtsverfahren über Privatrechte statthaft seien? Zutreffend bemerkt sehen Kipp ⁶⁸ gegen O. E. Hartmann, daß der Text uns keineswegs nötigt, an alle Arten des Zivilprozesses zu denken.

Sind somit die zuletzt besproehenen Zeugnisse Julians und Ulpians gleich ungeeignet, die vorberrschonde Ansicht über die Begrenzung des klassischen Ungehorsamsverfahrens zu widerlegen, so wird doch die übliche Lehre auf Grund des fr. 1 D. 2, 12 einen orgänzenden Zusatz aufnehmen müssen.

Vom Standpunkt des Prozeishistorikers betrachtet ergeben sich innerhalb des Römerreichs drei zn sebeidende Gebiete: Rom, Italien und die Provinzeu. Am zähesten hält die Hanptstadt an dem alten, ans der Republik ihr überkommenen Rechte fest. Zwar führen die Kaiser auch für Rom wiehtige Nenerungen ein, indem sie Formen des öffeutlichen Rechts auf den Streit in gewissen Privatsaeben ausdehnen. Allein die Reform bleibt besehränkt auf die Geriehte der Konsuln und der noneren Prätoren. Dagegen der Stadt- und der Fremdenprätor begnügen sieh mit der Leitung des Vorverfahrens, lassen die Parteien wie ehemals ihr Streitverhältnis per concepta verba begründen und gestatten ihnen, als Urteiler einen Privatmann anzunebmen. Nachweisbar sind Volksrichter noch bis in die Zeit der Severe; ebensolang wird auch die Bestellung des Judox das alte Gopräge bewahrt haben.

War aber der Stadtprätor der Hüter eines im Kerne privatrechtlich gedachten Verfahrens, so ist es nur begreiflich, daß er sieh ablehnend verhielt gegen die Anwendung von Grundsätzen eines wesentlich anders gearteten Prozesses, daß er insbesondere in Sachen des Formelprozesses keine amtliche Ladung bewilligte und daher kein Kontnmazurteil anssprach.

Der Hauptstadt pflegt man sofort die Provinzen gegenüberzustellen. In diesen Ländern entfällt vor allem die stadtrömisehe Sonderung der Gerichte, je nachdem Ordinar- oder Extraordinarsachen in Frage kommen. Die Vereinigung aber

⁶⁷ Vgl. oben S. 24 A. 23 a.

⁶⁶ Litisdenuntiation 141, 19.

der Privatrechtspflege in der Hand des Statthalters förderte sicher in hohem Maße die Entwickelung einer vollen, die Judikation miteinschließenden Gerichtsbarkeit, die auch Sachen befaßt, deren Entscheidung in Rom Privatrichtern vorbehalten war.

Auf diese kaum bestreitbaren Tatsachen, dann auf Nachrichten, welche die amtliche Ladung und das Kontumazverfahren in Ägypten betreffen, zuletzt auf Aurelius Victor 16, 11 ist oben (S. 45f.) der Wahrscheinlichkeitsschluß gestützt, daß in den Provinzen, u. z. schon im zweiten Kaiserjahrhundort, ein Ungehorsamsprozeß anerkannt war, dem auch Ordinarsachen unter-

lagen.

Wirksam verstärkt wird dieser Beweisversuch durch Ulpians Darlegung im fr. 1 D. 2, 12, obwohl der Jurist hier weder Rom noch die Provinzen im Auge hat. Wenn aber im italischen Juridikat ein Gedanke nochmals verwirklicht ist, der mitbestimmend war für die Einrichtung der Statthalterschaften in den überseeischen Ländern, so wird es erlaubt sein, ein Zeugnis, das vom ersteren handelt, zur Ergänzung dessen zu benutzeu. was wir von der Prozesordnung der Prnvinzen wissen.

Fr. 1 cit. läßt, unbefangen gewürdigt, keinen Zweifel über die Anwendung des Kontumazverfahrens auf Ordinarsachen. Wir gehen aber kaum feld mit der Annahme, daß dieser Satz seinen Ursprung in den Provinzen hat und von daher zunächst in das Gerichtsrecht der italischen Juridici übernommen ist. Als allgemeines Reichsrecht ist er zuerst unter Diokletian nachweisbar. Erst zuletzt wird er aus den Nachbarbezirken in die Hauptstadt gelangt sein, wo das alte Schiedsverfahren die festesten Wurzeln hatte, und wo vermutlich der Widerstaud gegen das neue, grundverschiedene und rein staatliche Prozeßrecht am nachhaltigsten wirkte.

Abkürzungen.

Ar. - Arabische Version des Syrisch-römischen Rechtsbuchs.

Arch, f. Pap. F. = Archiv für Papyrusforschung.

Arm. = Armenische Version desselben Rechtsbuchs.

BGU = Agypt. Urkunden der Museen zu Berlin. Griochische Urkunden.

CIG = Corpus iuris civilis.

CIL = Corpus inscriptionum latinarum.

CPR = Corpus papyrorum Raineri I.

Festgabe = Festgabe f. Georg Beseler 1885.

IG = Inscriptiones Graecae.

Krit. Vtljschr. = Münchener Kritische Vierteljahresschrift f. Gesetzgebung,

L. = Syrische Version d. Syr.-röm. R. B. aus der Londoner Handschrift.

Len(el) = O. Lenel Palingenesia iuris civilie.

P. = Syrische Version d. Syr.-röm. R. B. aus der Pariser Haudschrift.

P. Giss. = Griech, Papyri im Museum d. Geschichtsvereine zu Gießen.

P. Hamb. = Griech, Papyrusnrkunden der Hamburger Stadtbibliothek.

P. Lips. = Griech. Urkunden der Papyrussammlung zu Leipzig.

P. Lond. = Greek papyri in the Brit. Museum.

P. Oxy. = The Oxyrhynchos-Papyri.

P. Straßb. = Griech. Papyrus der Universitäts- und Landesbibliothek zu Straßburg i. E.

Partsch L.T. Praescr. = Partsch Die longi temporis praescriptio.

Pauly-Wissowa R. E. = Realencyclopädie der class. Altertumswissenschaft.

Die römischen Ziffern weisen auf die Vollbände der ersten Beihe hin. Die zweite Beihe und
die Supplementhänds sind els solche bezeichnet.

R. I. II. III. = Syrische Version des Syr.-rüm. R. B. aus den drei rümischen Handschriften.

Sächs. Berichte — Berichte der Kgl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse.

Sav. Z. R. A. = Zeitschrift der Savigny-Stiftung f. Rechtsgeschichte. Romanistische Abteilung.

Z. = Zeitschrift oder Zeilo.

Berichtigungen.

- S. 3 Z. 2 ist be- zu tilgen.
- , 7 Z. 1 lies Ädilen.
- , 15 Anm. 9 lies Ratsvorsteher statt Rechtsvorsteher.
- a 45 in der letzten Zeile ist die Ziffer der Anm. 20 ausgefallen.

Sachenregister.

(Die großen Ziffern bereichnen die Seite, die höher gestellten kleinen die Anmerkung.)

accipere iudicem 26 sa iudicium 26 28 'accepto indice' 25 f. 25% actio 66 f. 28 setzt Formelprozeß nicht voraus 80 65 indicati 79 f.63 ordinata 33 f. pro indicati 80 as temporalis 66, 6624, 6727, 76 auctoritas s. Ladung, nagayyella, Streitansage Callistratus de comitionibus libri 21 f. ad edictum monitorium libri 2830 concepta verba s. Prozesformel controversia 5349 iudicem 9 16, 26 25, 31 indicium 916, 27 libelli datio 397, 58 recuperatores 916 denuntiatio s. evocatio, Ladung, libelli datio, Litisdenuntiatio, Streitansage dexagtifoea ordinaria — extraordinaria \$5.54 edere formulam, das vorbereitende 23.33 f. 78 f., das endgültige 23 f. genus litis 34 Edikte dor Volksmagistrate 6 f. der städtischen Prätoren 8, 813

s. fernor evocatio, Litisdenuntiatio,

Provinzialedikto

Einlassnug frelwillige 42 f. unter Zwang 42 f. svocatio 337-407, 4518, 5864, 76, 78 denuntiations, litteris, edicto 381. 407 exsequi iudicatum 8065 extra ordinem 7000 'anßerhalb der republ. Staatsordnung' 135 Extraordinarsachen 14, 15%, 20, 23, 42 12, 55, 59, 76, 78 Extraordinarprozeß 144, 20, 23, 44. 64. 7036, 7650, 78. 8043 in Agypten 4 f. 27 zweigeteilter 4 f.1. 9. 158 s. auch Fiskal-Koutumazialprozeil, Vorschrift f. den Unterrichter Ferienordining Marc Aurels 62 - 68 Fiskalprozeß 397 von Nerva bis Hadrian 14 f." Folgepflicht 43, 4314 Formularprozeß der verstaatlichte 23-36 ohne Privatrichter 30. 33 f. 78 mit ernaunten Unterrichtern 23 f. 78 nilt Eigenkognition des Oberbeamten und hei Volldelegation des Unterrichters 25-27. 2933. 608 Geltungsgebiet in den Provinzen 4 - 10Verhältnis zum privatrichterlichen Prozeß 23 f. 29 f. 34-36, 78 Verhältnis zum Kontuniezialprozeß 42-44. 78 f.

ferner Juridici, Litiskoutestatio,
 Ordinarzachen, Provinsialprozeß,

Proxedformel

Galus

der Kommentar z. Provinzialedikt 28 f. 28 22

Garichte

s. nntor δικαστήρια, Gerichtskonvente, sudicium privatum, Juridici, Munizipalgerichte, Provinzlalgerichte, Statthalter

Gerichtskonvente 15, 28f. 33, 35 4, 37 5, 38-41, 41 2, 45, 49 34, 56

Imperium

das gerichtliche der stadtrömischen Prätoren 11-13

der Könige 12 f.3

s. auch unter Juridici u. Statthalter index

inter partes acceptus = Privatricliter 25 %

privatus der Spätzeit == Schiedsrichter 2423a

s. anch unter accipere

indicare

ursprünglich zusammenfalleud mit ins diere (indicium), später getreunt 12 f. 12 f. 17 f. 21

Priicht des Gerichtsbeamten, das indicare einem Privaten zu verstatten 11-14. 18. 44. 78

indicium

pricatum der Prozeß mit Privatrichtern 123, 2423a, 2742; in Privatsachen 2423a, 80 f.

ordinarium 35 44

venire ad indiciona 63 f.

Judikationsbefehl 4f.1.24, 26f. 27²⁷ Juridici

Alexandriae 60. 61. 61* legati iuridici der Provinzen 61* italiache 59-82. 73-78. 82

Errichtung des ital. Juridikats 59 f. 77 Abschaffung 62

in den Paudekteu gestrichen 60 f. 60 f. 62, 77, 77 s3

kaiserliche Ernennung 60, 77 f. Imperium der Juridich 77 f.

örtliche und sachliche Begrenzung ihrer Gerichtsbarkoit 59 f. 77. 77 51

Formularprozeß in Ordinarsachen 78, 78 an

Kontnmazverfahren in Ordinar- und Extraordinarsachen 78 f.

inviadictio

die allgemeine und die Rechtsweisung der stadtrömischen Magistrate im Einzelfall 6'. 813

schließt das imdicare nicht ein 11-13

ins ordinarium

hei Frontinus 915

Kognitiousprozeß

s. Extraordinarproxeß

Konsulare

die italischen K. Hadrians 59. 592.

Kontumariaiprozes

Begriff der Kontumas 44

Voraussetzungen des Kontumazialurteils:

- Wegfall des Privatrichters und der Pflicht, einen solchen zuznlassen 44
- h) amtliche oder halbamtliche Ladung 44-46. 58. 59. 76 f. 78 Ungehorsams verfahren:

Wegfall der Streitbefestigung und des Privatrichters 42—44. 75. 78 das Kontumaziahnrtell 78. 79. 79 £°°

in Rom nur in Extraordinarsachen
42, 42.2, 59, 79

Ausdehnung auf alle Privatrechtssachen in den Provinzen 45 f. 76 und in den ital. Juridikatsbezirken 78 f.

im Streit um dingliche Rechte 43. 4814, 46

das erweiterte Kontumazverfahren allgemeines iteichsrecht 46 f. 82 Vorhältnis zum Formelverfahren s. nuter Formularprozeß

Konvent s. Gerichtskonvente Ladung (zum Prozeß)

die amtliche und halbamtliche 35°.
45. 56 f. 78 f.

mim Konvent 37 5. 38-41. 45. 4934.

die private 36 f. 42, 57, 79 s. ferner evocatio, Litisdenuntiatio, napayyella, Stroitansage Lex Rupilia 916 lihelli datio die Streltsusage einleitend 397. 49. 4933, 4934, 4936, 58 s. auch postulatio Lltisdenuntiatio der Spätzeit Ursprang 407 Verbindung mit der Frist von 4 Monatan 40 T in dreifacher Form 402 Litiskoutestatio 43, 46 des verstaatlichten Formelprozesses 23 f. 26-28, 34, 76 im klassischen Extraordinarprozeß? 76 80 Missio in bona 79 Multpruzeß 915 Munisipalgerichte 10, 57, 60 Musterformelu s, unter Proze8formel Ordinarsachen 20. 2628. 44. 56. 58, 64, 76, 78, 78 55, 81 παραγγελία 38, 387, 397, 40f, 45, 52 das Schicken der nagayyella 49. 52. 5247 n. le adderrlag 407 possessio inconcussa 53 f. postulatio den Denuntiationslibell anzelgend Praefectus Acgypti 5. 5 5. 7 10. 29 33. 45, 49 34, 56 Praefectus urbi 47, 49, 56 praescriptio longi temporis 51 praeses 71 'praesidem adire potes' 19 f. practor im CIC 6230 Privatprozeß s. iudicium privatum Privatrichter 11. 13 f. 16. 18. 21. 23 f. 24 23 a. 26 28, 30, 44 Proviuzen

annektierte Staaten 68

keiserliche 6 f. 8 11. 18 sonatorische 6 f. 811 18 mit ritterlichen Statthaltern 6 f. Provinzialisierung Italiens 59, 62 Provinzielgerichtu naständige Wandergerichte 35 54. 36 f. 49 84. 58 seßhaffe in den Residenzorten der Stattbalter? 3584, 56 s. auch dixacrifeia Provinzialpruzeß der imperialo 10, 14, 22, 2419, 25 mit kontestierter Formel trotz Ausfalls des Privetrichters 23-25 mit Unterrichtern und Spaltung durch die Streltbefeetigung 24f. vor Unterrichtern mit Volldelegation 25 f. 29 33 mit Eigenkognition des Oberbeamten 25 f. 26 se Extraordinarverfahren in Ägypten Kontumazverfahren in ellen Privatsachen 45 f. 58 Prozeßformel 4 f.1 23 f. 25, 38 f. ohne Titius index esto? 24 Verhältnis zum Kaiserreskript 18 f. Verbot des Formelgebrauchs 30 Musterformolu (formulae promissae) 5. 53. 33. 3349 Prozeßverjährung die klassische 66 f. 6623 die fälschlich so genannte der Spätxelt 66 28 Reskripte der Kajser 16-21 Response der Juristen 1948 Senatuskonsulte das Hadrianische über Julians Edikt 5" das Juventianische 397 das Marcische über die Ferjenordnnng der Gerichte 62 f. 6418, 66 das Rubrische 38 f.7 76 49 salere 65 23 sollemne 41, 4110, 5710 Statthalter mit und ohne Imperium 7. 7 10

Vereinigung der Ordinar- und Extraordinargerichtsbarkeit Im Imperium des Statthalters 13 f. 20. 77, 82

Wahlrechtzwischeu Eigenkognition und Erneunung eines Unterrichters 17 f. 21

Strategen der Egypt Gaue 38f. 387, 40, 45, 4934, 56, 5869

Streitansage

im klassischen Extraordinarverfahren 38⁷. 58⁶⁸

in dreifacher Form 38 *

Marc Aurels Streitdenuutiatin 37. 41. 56

nach dem Zeugnis der ägypt. Papyri 37-41. 88 f.7. 49

und des syrischen Spiegels 49.52 Konstantins Beseitigung der privata testatio 47-49.57 f.

die Denuntiation ein ,rein privater' Vorgang? 38 f.7. 51. 58 f. 58 f4

das Denuntiationsvarfahren aus mehraren Stücken bestehend 48 f. 57 f.

 a) die Einreichung des Denuntiationslibells 897, 4933, 4934, 58

 b) der Vollzug der Ladung bald durch den Kläger ex auctoritate 397, 48, 56-58,

bald durch din Obrigkeit 387.

in Ägyptnu häufig durch den Strategen 38-41. 387, 4934, 56

c) die Bezeugung des Ladungsvollzugs hald durch privata testatio 38?. 48. 56 f.,

bald durch amtliche Benrkundung 49. 57,

in Rom vermutlich private Zustellung und Bezeugung 48. 56 —58.

in den Provinzen regelmäßig durch die Obrigkeit 387, 38-41. 49, 56

Spuren privater Zustellung in den Provinzen 387, 50, 50 20, 55 f. Syrisch-römisches Rechtsbuch Entstehung des Urtextes und der Umarbeltungen 51

Rückschluß auf die klassische Ordnung? 51

Beweiswert der arabischen Übersetzung 52

der syrische Spiegel als Zeuge für Vnlgarrecht hetr, die longl temporis praescriptio 55

taxatio 30 f.

testatio

privata 38 f. 7, 47-49, 56 f.

Tribuni pleble 71

Ulpianus

liber singularis de officio consularium 7240

libri de amnibus tribunalibus 62.68 Un terrichter

Beauftragte des Beamten 15 f. 23.

meist aus Unterbeamten und Offiziernu genemmen 15 f. 3534

aus Geschwernenlisten? 29

Gegensatz zum Privatrichter 4 f.⁴.

in der Prozeßformel nicht namentlich bezeichnet? 24

nit mandierter iurisdictio und iudicatio (Volldelegation) 25 f. 2938. 600

im Extraordinar-(Kognitions-)Pre-268 4 f. 25 z. A. 24. 272

usurpatio

die formalisierte des alten Rechtes

Vadimonium

das prazeßeinleitende 40. 45. 57 Gerichtswechsel hezielend 36. 45¹⁷ in Agypten kein Vadimenium 45. 45¹⁷

Beseitigung durch K. Marcus in den Previnzen 37, 57, 57,60

venditio bonorum

Untergang 35 54

Veräußeruugsverbot

im Teilungaprozesse 82

vocatio

des öffentlichen Rechts (== evocatio)

vocatio in ius (die private)
in Ordinarsachen 37⁸, 42, 44, 45, 48, 57, 65³¹

in Extraordinar- und öffentlichen Rechtssachen 15°, 59°6, 77°51

Volksrichter ('Oeschworene') aus Listen 15, 24, 26 f. 28 s2, 29 s5, 35 s4 Vorschrift für den Unterrichter ertellt durch den auf die Formel verweisenden Indikationsbefehl 24

amtliche Unterweisung im Extraordinarprozeß 4 f.1, 2729

Wiedersinsetzung in den vorigen Stand 7648

Quellenregister.

Apuleius	7, 43
Motam.	7, 43, 8
1, 6 61"	7, 53, 2 25, 29*3
Aristoteles	8, 38, 3 30
Pol.	8, 33, 8, 1 3142
III, 10, 1—1285 b 123	9, 22, 47, 1 2420
Cicero	9, 35, 7 24 ***
de leg.	(2. 24. 27.1. 2. 1.
3, 3, 8 a. 10 13 ^a	2, 4
de orat.	2, 4, 2 47. 49. 51. 56. 57. 68 68
3, 28, 110 54	2, 4, 6
de re publ.	2, 18, 2
2, 21, 38	4, 14, 1, 1
6, 2, 3	11, 31, 5 48 ³²
in Verr.	15, 14, 9
2, 13, 82 910	
. Codex Iustinianus	Collatio leg. Mos. et Rom.
1, 39 5210	7, 3, 4 5419
1, 57 51 "	Consultatio
	5, 7 33. 33 50. 34
9. 1. 8	
2, 1, 8	Corpus agrimensorum
2, 57, 1 30, 34	Corpus agrimensorum ed. Thulin
2, 57, 1 30. 34 3, 1, 2	
2, 57, 1	ed. Thulin 1 p. 45 918
2, 57, 1	ed. Thulin 1 p. 45 918 Digesta
2, 57, 1	ed. Thulin 1 p. 45 918 Digesta c. Tanta (Aldwer) § 20 6830
2, 57, 1	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25 25 3, 3, 2 3143 3, 8, 2 25, 29 33 3, 9, 1 34 33 3, 36, 7 29 37 3, 87, 1 32	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 31, 25 3, 8, 2 25, 29, 23 3, 9, 1 34, 33 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 3143 3, 8, 2 25, 29, 33 3, 9, 1 34, 39 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 3143 3, 8, 2 25, 29, 33 3, 9, 1 34, 36 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43 4, 49, 8 31, 44	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 31, 25 3, 8, 2 25, 29, 25 3, 9, 1 34, 33 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 31, 31, 31, 31 4, 49, 8 31, 44 4, 49, 17 83, 42	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 31, 25 3, 8, 2 25, 29, 25 3, 9, 1 34, 25 3, 36, 7 29, 32 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43 4, 49, 8 31, 44 4, 49, 17 33, 42 4, 52, 3 81, 31, 44, 32, 32, 32, 46	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 3143 3, 8, 2 25, 29, 33 3, 9, 1 34, 53 3, 36, 7 29, 32 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43 4, 49, 8 31, 44 4, 40, 17 33, 42 4, 52, 3 81, 31, 44, 32, 32, 32, 46 7, 83 53, 50	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 3143 3, 8, 2 25, 29, 33 3, 9, 1 34, 53 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43 4, 49, 8 31, 44 4, 49, 17 33, 42 4, 52, 3 81, 31, 44, 32, 32, 32, 32 7, 33, 2 53	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 31, 25 3, 8, 2 25, 29, 29 3, 9, 1 34, 25 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43 4, 49, 8 31, 44 4, 40, 17 33, 42 7, 33 53, 50 7, 35, 4 53, 50	ed. Thulin 1 p. 45
2, 57, 1 30, 34 3, 1, 2 25, 25, 25 3, 3, 2 3143 3, 8, 2 25, 29, 33 3, 9, 1 34, 53 3, 36, 7 29, 33 3, 37, 1 32 3, 42, 1 26, 26 4, 49, 4 30, 31, 41, 31, 43 4, 49, 8 31, 44 4, 49, 17 33, 42 4, 52, 3 81, 31, 44, 32, 32, 32, 32 7, 33, 2 53	ed. Thulin 1 p. 45

•	
1, 18, 8 16-22	42, 4, 7, 16-19 4815
1, 18, 9 16—22	43, 2, 1 pr 5
1, 18, 10 13. 13 8	46, 7, 20 60 °
1, 18, 11 13. 71. 76	48, 19, 5 pr 24*3*. 79-81
1, 13, 12 13, 71	49, 1, 1, 3
1, 20, 1 61. 61.	49, 1, 7
1, 20, 1, 2 60, 62	49, 1, 21, 1
1, 20, 2 61	
2, 4, 15	49, 3, 1 pr 60°
2, 7, 4 pr	49, 3, 3 806
	50, 13, 5 pr
2, 12, 1 62—82	50, 16, 28
2, 12, 1 pr	50, 16, 34 8064
68, 64, 64 ¹⁷ , 64 ¹⁹ , 55, 65 ²¹	60, 18, 178, 3 80 *3, 80 *5
2, 12, 1, 1	Dio Cassius
63, 64, 64 ¹⁸ , 65, 65 ²⁰ , 88, 76, 79 ⁶¹	78, 22 60.603
2, 12, 1, 2	Dion Chrysostomus
63. 64. 65. 66. 66 23. 67. 73 f. 78	Orat. (Dindorf)
2, 12, 2 64 ¹⁸ , 74 ⁴⁶	35
2, 12, 3 6418. 66	Dionysius
2, 12, 3 pr 66 ²³	IV, 25. 36 125
$2, 12, 6 \dots 84^{18}$	
4, 4, 13 pr 7649	X, 1
4, 6, 1, 1 6726	Fragmentum Pseade-Dositheanum
5, 1, 49, 1	Corpus gloss, lat.
5, 1, 52 pr 80 ⁶³	III, 647 f 60
5, 1, 73, 1 65 25	Galus
6, 1, 75 . 79. 79 st. 79 st. 80. 80 st	Inst.
5, 1, 79 pr 87°	1, 2 6
5, 1, 79, 1	1, 6 6, 67, 749, 8, 819, 819
5, 2, 7 387, 397, 58, 58 1	1, 188
5, 3, 6 pr	4, 15, 174, 18
5, 3, 20, 6d	4, 51 30
5, 3, 20, 11	4, 103
10, 2, 13	4, 106 1018
10, 2, 25, 6	4, 109 8 f10, 22, 25, 25°25
19, 1, 52, 2	4, 184 40
27, 6, 10	Gaius Augustodun.
27, 7, 8	100 1018
21 20 1	Gellius
81, 89, 4	
32, 41, 8	13, 12
39, 8, 11, 3	Index Florentinus
40, 5, 26, 7. 9	XX, 4 69°2
40, 5, 41, 5 61, 61%, 62	XXIV, 5 69. 6933
40, 6, 55, [80 fts	Inschriften
41, 4, 18	Corp. inser. lat.
42, 1, 27	Lex Malacitana (CH, H 1964)
42, 2, 6, 3	c. 58. 62. 67. 69
·	

Lex col. Genetivae Iuliae (CIL II	b D Fine
suppl. 5439)	P. Lips.
c. 95. 125. 128. 129—132 9 ta	32
e. 95 Z. 27 15°	
vol. II suppl. 5363 15 ⁸	38
vol. III 2884	P. London II
vol. XII 2884	196
	P. Oxy.
vol. XI 378 605. 7445 vol. XI 1886	II 260
vol. XI 1926	
Fluchtafel aus Aquitania	1X 1195 45 ¹⁷
(R. Wünsch Rhein, Mus, f. Philol.	1X 1201 52 P. Straßh. I.
	22 63. 53 ⁴⁹ , 63 ⁸⁸ , 55 ⁶⁶
55, 241 ff.) 50 ³⁹ Inscriptiones Graecae	Paulus
	Sententiae
VII 2225 26 ²⁵	
Institutiones	5, 2, 4
1, 20, 5 61*	
2, 6, 7 53 50	Plinlus d. Jüngere
Institutionenglesse	paneg 38 14 f.
sog. Turiner	ad Traianum 58 9 15 . 28 35
zu I. 3, 12 pr 35 ⁵⁴	
Livius	Scriptores historiae Augustae
1, 41, 5 120	vita Marci 11, 6 734
8, 55, Il f	Syrisch-röm. Rechtsbuch.
Lydus	Ar. 48 51. 5247. 55
De magistratibus	
1, 48 59. 70 54. 71	Arm. 39 51 ⁴³ L. 66 50. 51 ⁴³ , 52, 53 ⁵¹ , 55
Novellae Instiniani	1. 86. 75. 76 49
24 62 10	P. 77 50. 52 ⁴⁷ . 55
112 c, 3	R I 30
Papyri	R II 46-48 49
P. Amherst II	R II 48
81 40, 41	R HI 66
Berliner griech. Urk, (BGU)	R III 76 49
19	R III 119 5248
	Taeltus
	Annales
228 40 267 53. 55 51	12, 60 7 ¹⁰
614	Historiae
Gleßener Univ. Bibliothek	1, 11 4
Inv. n. 40 5°	Theophilus
	Instilutiones
P. Giss.	
34 38 ⁷ 45 ¹⁹	3, 12 pr 35 4
P. Hamb.	Varro de lingua latina
4	
20 381. 4519. 56	6, 61 13 ³

Vatien	ma		Fı	a	Б	m.									Victor	•						
125														64 19	de Cae	sa.	ribu	ß				
156											- 1	38	7,	89 T	16. 1	11			 			37
162.	16	3		,										381							57 60	
213								4						64 10		·			 -			
812				,			8	2.	39	2 44		33	١.	3349								
326													2	4 23 1								

Beiträge zur Texteskritik.

				C	o đ	ė,		[q	st.				
	90	7											JQ 23
1	30,	1	۰	٠	٠	۰	٠	٠		٠	•		5022
٠	36,	16	٠	٠	٠	٠	٠	٠		٠	۰	٠	2938
,	37,	1									٠		. 32
9	38,	3,	1										31 43
					D	ig	es	ta	•				
	18,	9											16 ¹⁰
	12,	1						1	62.	6	3.	73	378
	12.	2								٠			7446
													66 23

Inhalt.*

		Scate
Vor	wort	3-1
i.	Das Geltungsgeblet des Formularverfahrens in den Reichsprovinzen Sonderstellung Ägyptens. — Provinzen mit Extraordinarverfahren. — Gerichtstafoln ohne Formeln? — Provinzen ohno Jurisdiktionsedikt? — Formularprozeß in den Senatsprovinzen. — Auch in Kaiserprovinzeo? — Gaius 1, 6 und 4, 109.	4—10
II.	Die Verstaatlichung des provinzialen Formelprozesses. — Statt der Volks- und Privatrichter amtlich benuftragte Unterrichter	11-30
	Allmäbliche Kutartung des Formelprozesses in den Proviozen. — Der beschränkte Inhalt des Gerichtsimperiums der stadtrömischen Magistrate. — iudicia regia? — Jurisdiktion und Judikation vereinigt in der Hand des Statthalters. — Der Spruchrichter ein vom Statthalter ernannter Vertreter. — Auswahl des Spruchrichters zumeist aus dem Krelse der Unterbeamten und Offiziere. — Julian I. 1 dig. D. 1, 18, 8 und Callistratus I. 1 de cogn. D. 1, 18, 9. — Wahlrecht der Stattbalter zwischen Eigenkognition und Eruennung eines Unterrichters. — Kaiserreskript und Prozesformel. — 'praesidem adire poten'. — Julian I. c. und Gai. 4, 109. — Der Formelprozeß mit Unterrichtern. — Formeln ohne Titius index esto? — Die Formel im Verfahren mit Eigenkognition des Stattbalters und bei Volldelegation des Unterrichters. — agere indice accepto. — Scheidung des privatrichterlichen und des Formelprozesses. — Beweis aus C. I. 2, 57, 1. — Prozeßformeln und 'ordinatae actiones' bei Diokletian. — indicium dictare im C. I. 4, 52, 8. — Rückschluß auf die Verstaatlichung des Formelprozesses im 2. Jh. n. C. — Neben den Konventsgerichten (Fixaorniqua ordinaria) ständige Gerichte in den Residenzorten der Statthalter?	

^{*} Ein Vorbericht über den lahalt der verstehenden Abhandlung ist im Auseiger der phil.-hist, NI, der Akademie Jg. 1918 Nr. XXIII S. 179-183 abgedruckt.

III. Die provinziale Ladung durch Streitansage. - Zwei Arten: die private und die ambliche Zustellung der Denuntiation. - Amtliche oder halbamtliche Ladung als Voraussetzung des Koutumazprozesses

Soite

Unbrauchbarkeit der privaten Ladnugsformen in den Previnsen. - Aurelius Victor de Caes, 16, 11. - Marc Aurels Streitansage (litis denuntiatio) für die Provinzen. - Streitansage und evocatio. - Dreifache Form: dementiatione, litteris, ediclo. -Amtliche Zustellung der Ansage und Znstellung durch den Kläger ex auctoritate, - Paulus de esptemv. iud. D. 5, 2, 7. -Ladung zum Konveut. - Amtliche Ladung und Kontumazverfahren. - Privat- nud Kontumazprozeß in scharfem Gegensatze. - Das Gebet, ein Privatgericht zuzulassen, schließt die Prozeßerledigning durch Kontumazurteil aus. - Der amtlichen Ladung in Ägypten und seit Marcus in sämtlichen Previnzen entspricht die Statthaftigkeit des Kontumazurteils in allen vor die Statthaltergerichte gebrachten Privatsachen. - Spätestens seit Diokletian ist das erweiterte Kontumazverfahren allgemeines Reichsrecht. - Konstantins c. 2 C. Th. 2, 4. - Dieser Erlaß beweist nicht die Verbreitung der privata testatio im ganzen Reiche und regelt soweit er erhalten ist . nur den Ladungsvellzug und dessen Bezeugung. - Schwache Spuren des privaten Ladungsvollzugs in den Provinzen. - Herleitung einer rein privaten Streitansage klassischer Ordnung aus dem eyriechen Spiegel (Partsch). - Der ,unbelästigte Besitz' als Erfordernis der longi temperis praescriptio. - In Rom vermutlich Streitansage durch den Kläger en audoritate.

1V. Die amtliche Ladung und das Kentumazversahren in den Gerichten der Italischen Rechtspfleger (iuridici) . . . 59-82

Anfäuge der Provinzialislerung Italiene: Hadrians Konsulare und die italischen Juridici der Kaiser Marcus und Verns. - 'iuridicus' in den Pandekten und im Cod. fust. -Tilgung des Namens seitens der Kompilntoren. - Ulplan 1. 4 de omn. tr. D. 2, 12, 1. - Prafnug der bisherigen Texteskritik und Auslegung des fr. 1 cit. - Wahrscheinliche Unechtheit des viermal genanuten 'praetor'. - Ulpians libri de omnibus tribunalibus. - Der Name 'protribunalion libri' eine vulgäre, spät entstandene Bezeichnung. - Der Plan des Illpianschen Werkes. - Mindestens din Buch handelte von den italischen Rechtspflegern. - Auf Interpolation weist im fr. 1 cit. 'ad praetores venire' hin. - Dreimalige Erörterung der Marcischen Ferieuordnung in Ulpians Schriften. - Die amtliche Ladung und das präterische Urteil im fr. I cit. kann nicht auf den Stadt- und Fremdenprätor bezogen werden, weil diese Magistrate an den privatrichterlichen Prozeß gebunden waren. - 'praetor'

interpoliert für 'iuridicus'. — Das Verfahren im Gerichte der italischen Juridici: in Ordinarsachen verstaatlichter Formel, im übrigen Extraordinarproxeß. — Zulässigkeit von Kontunazurteilen der italischen Rechtspfleger. — Julian l. 36 (46) dig. D. 5, 1, 75. — Ulpian l. 7 de off. proc. D. 48, 19, 5 pr. — Ausdehnung des Kontumazproxesses von den Extraordinar- auf die Ordinarsachen zuerst in den Provinzen, dann in den italischen Juridikatsgerichten, zuletzt in Rom.	Selte
Abkürzungen und Berichtigungen	83
Sachenregister	
Quellenregister	
Raitwiga man Cartashairik	11-9



Akademie der Wissenschaften in Wien

Philosophisch-historische Klasse Sitzungsberichte, 190. Band, 5. Abhandlung

Der

Einritt des Herzogs von Kärnten am Fürstenstein zu Karnburg

Eine Studie zur kärntischen Volkskunde

Von

Dr. Georg Graber

Vorgelegt in der Sitzung am 16. Oktober 1918

Wien, 1919

In Kommission bei Alfred Hölder
Universitäts-Buchhändler,
Buchhändler der Akademie der Wissenschaften in Wien

Einleitung. Um eine Sitte oder einen Brauch zu erklären, d. h. auf seine ursprüngliche Bedeutung zurückzuführen, muß man zuwächst den Branch selbst und niebt die Deutung befragen, die das Volk ihm gibt. Es muß auf die Entwicklung eingegangen werden, da die letzte Form, die mancher Branch aufweist, oft von späteren Zutaten so umrankt und von unwesentlichen Äußerlichkeiten so überwuchert ist, daß nur ein Einblick in seine Entwicklung zum Verständnis führen kaun. In den meisten Fällen ist der Ursprung der Sitte bei denen, die sie ausführen, längst in Vergessenheit geraten, aber sie besteht fort. Zunächst wird der alten Form noch ein neuer Inhalt eingeflößt und ihr dadurch das Leben künstlich verlängert, daß man dem ganzen eine verstaudesmäßige, dem kühler denkenden Menschen mehr zusagende Erklärung unterschiebt. Wegen seiner seltsamen Form, seinor geheimnisvollen Unverständlichkeit wird auch der überlehte Brauch noch weiter geübt, woil es immer so gewesen ist. So vorliert schließlich die ursprünglich zweckvolle Sitte alle und jede Bedeutung und ragt fast ohue Zusammenhang seltsam und abenteuerlich in ihre Zeit hinein. Die Ausühenden wie ihre Zuschauer sind sieh der ursprünglichen Bedeutung ihres Tuns nicht mehr bewußt, höchstens können sie ganz oberflächlich angeben, was sio sich im Augenblick der vor sieh gehenden Handlung dabei denken.

In solchem Zustand des Verfalles und der anscheinenden Sinnlosigkeit befand sich auch der Brauch, der erwiesenermaßen wiederholt am Fürstenstein zu Karnburg aufgeführt worden war, bis die Geschichtschreibung sich des seltsamen Aufzuges anzunehmen begann und die Vorgänge, die sich dabei abspielten, für die Nachwelt festhielt. Er kuüpft sich, wie die Quellen berichten, an den Regierungsantritt des neuen Kärntner Herzogs und gehört daher zur Gruppe der bei allen Völkern vorkommenden Übergangsbräuche, über deren Wesen und Bestandteile Gennep in zusammenfassender Untersuchung reiche Aufschlüsse gibt.¹ Diese baften an den Höhepunkten des Menschendaseins, an Übergängen von einem Zustand in den andern.

Jedo Veränderung in den Lebensbedingungen eines Menschen innerhalb seines Einzel- oder gesellschaftlichen Lebens erzeugt Wirkung und Gegenwirkung zwischen dem Profanen und dem Religiösen, die streng geregelt und bewacht sein müssen, damit die allgemeine Gesellschaft nicht geschädigt oder beeintrüchtigt werde. Die Notwendigkeit zu leben ist es, die solche allmähliche Übergänge von einem Zustand in den andern, einer Sondergesellschaft oder sozialen Schicht in die andere erheischt, so daß das Einzelleben in einer Aufeinanderfolge von Stufen besteht, deren Enden und Anfänge Ähnlichkeiten gleicher Ordnung ergeben: Geburt, Alter der Reife, Heirat, Vaterschaft, Fortschritt in der Altersklasse, Berufseinteilung und Tod. Der Gegenstand der Übergangszeremonien bleibt immer derselbe: den einzelnen Menschen von einer eng begrenzten Lebenslage in eine andere solebe hinübergleiten zu lassen. Folglich müssen die Mittel, dies zu erreichen, wenigstens teilweiso gleich oder ähnlich bleiben. Daher die große Übereinstimmung in den Zeremonien bei der Geburt, der Kiudheit, der gesellschaftlichen Reife, Verlobung, Hochzeit, Einführung in abgeschlossene Gesellschaften oder Klassen usw. Alle Übergangsbräucho zerfallen naturgemäß in drei Gruppen: 1. solche, die die Trenning von dem bisherigen Zustand, 2. solche, die die Einführung und Aufnahme in den neuen, 3. solche, die eine nutzbringendo Ausfüllung des an beide angrenzenden Zwischenzustandes bezwecken. Mit den eigentlichen Treunungsund Aufnahmebräuchen, die jeden Übergang begleiten, verbindeu sich aber auf allen drei Stufen noch Bräuche, die nach ihrem jeweiligen Zwecke Selbständigkeit besitzen und den Charakter des Schutzes, der Abwehr, der Weissagung, der Annäherung, der Weiho u. del. enthalten.

¹ A. van Cennep, Les rifes de passage, Paris 1909.

Alle Übergango pflegen sich, u. zw. um so mehr, je urspringlicher die Bildungsstufe des Volkes ist, in dessen Mitte sie sich vollziehen, in magisch-religiösen Formen abzuspiolon. So hat bereits Usener 2 betont, daß man überhaupt immer nach den religiösen Gründen fragen müsse, die eine fragliche Sitte hervorgerufen haben können, da der Umfang der religiösen Vorstellungen in Sitte und Rechtsbraueh unvergleichlich ausgedehnter sei, als man gewöhulich annehme. Einsicht in die Reste alter Sitten wäre in den meisten Fällen uumöglich, wenn nicht die Vergleichung uns gestattete, die Einzelerscheinungen in ihrer Urgestalt kennen zu lernen und über die Sehranken nationaler Sonderexistenz hinaus die Wurzeln des volkstümlichen Gedankenschatzes bloßzulegen. So bilden die wichtigsten Hilfsmittel zur Erkenntnis derartiger Einrichtungen die Erforschung des volkstümlichen Untergrundes der Vorstellungswelt der niederen Volksschichten und die planniäßige Heranziehung der Anthropologie and Ethnologie.

Man muß ferner den Brauch, über den man sich klar werden will, geschichtlich in allen seinen Gestalten so weit zurück verfolgen, als es möglich ist, und alle einzelnon Fälle seines Vorkommens im Zusammenhang betrachten. Anch dann noch bleiht es schwierig genug, Handlungen, die aus Gefühlen und unklaren religiösen Vorstellungen hervorgegangen sind und immer wieder, solange der Brauch lebendig war, von ihnen beeinflußt wurden, verstandesmäßig klar und bündig zu deuten. Erst wenn von dieser Seite her über die Entstehung, das Wesen und die Bedeutung eines Brauches Klarheit gewonnen ist, kann aus der Geschichte der Landschaft, in welcher er bodenständig auftritt, Aufschluß üher die weitere Entwicklung und Ausgestaltung des Brauches geholt und seiner Geschiehte damit eine festere Grundlage geschaffen werden.

Auf die Vorgänge bei der Herzogsfeier am Fürstenstein sind bisher diese Grundsätze der vergleichenden Volkskunde

^{*} H. Usener, Vorträge und Aufsätze, Leipzig 1907: "Über vergleichende Sitten- und Rechtsgeschichte"; ferner Wilhelm Wundt, Ethik I, 113 ff.; Pfleiderer, Religionsphilosophie auf geschichtlicher Grundlage, 367 ff.

nicht angewendet worden, vielmohr ging sowohl Puntschart,3 als auch Goldmann,4 von denen die beiden größteu und grundlegenden Arbeiten über diesen Gegenstand stammen, von rechtshistorischen Erwägungen aus. Duher gelangte die Frage auch jedesmal auf einen Punkt, wo das Dunkel der Überlieferung dem weiteren Vordringen Halt gebot und die juristischen Definitionen nicht mehr ansreichten, um den Sachen neue Aufschlüsse abzugewinnen. Dieser tote Punkt ist dort gegeben, wo man im Einsetzungsdrama den Niederschlag altslawischer Verhältnisse vorzufinden glaubte. Und gerade hierin berühren sich die Hauptvertreter der zwei sonst nicht übereinstimmenden Richtungen auf das innigste. Puntsehart läßt den Brauch nach einer großen slowenischen Bauernrevolution gegeu die Supanenhäuptlinge entstanden sein. Nachdem sich die deutsche Vorherrschaft festgesetzt, habe er dazu gedient, das Slowenenvolk über den Verlust seiner nationalen Selbständigkeit hinwegzutäuschen. In der Annahme einer wirtschaftlichen Revolution der Aekerbau treibenden Bevölkerung gegen den slawischen Hirtenadel der Supane folgt Puntschart dem Slawisten Peisker, der die Theorie Meitzens und Hildebrands auf die slawische Altertumskunde übertragen hat. Puntscharts Einsetzungstheorie konnte gegenüber den neueren Ergebnissen der slawischen Sozial- und Wirtschaftsgesehichte um so weniger staudhalten, als Peiskers Aufstellungen zuletzt von A. Dopseh als gänzlich haltlos wohl endgültig abgetan wurden.

Goldmann vertritt die sogenannte Einführungstheorie; in der Zeremonie am Fürstenstein erblickt or den Niederschlag einer altslawischen Einführung der deutschen Herzoge in deu slowenischen Volks- und Kultverband. Goldmann verneint zwar die Wahrscheinlichkeit einer Urverwandtschaft zwischen dem indischen "räjasüya" und dem kärntischen Herzogsbrauch, hält aber unbewußt so fest an diesem Ge-

³ P. Puntschart, Herzogseinsetzung und Huldigung in K\u00e4rnten. Leipzig 1899.

⁴ E. Goldmann, Die Einführung der deutschen Herzogsgeschlechter Kärntens in den slowenischen Stammesverband. Breslau 1903.

⁵ Die ältere Sozial- und Wirtschaftsverfassung der Alpenslawen. Weimar 1909.

danken, daß er im "einsetzendon" Bauer den Nachfolger eines heidnisch-slowenischen Priesters erblickt und im Verlauf der Untersuchung zur Annahme von weiteren zwoi Priesterfunktionären gelaugt, die an der sakralen Zeremonie der Stammeseinführung tätig beteiligt gewesen sein sollen. Errogt schon dieses Ergebnis durch seine große innere Unwahrscheinlichkeit die sehwersten Bedenken, so krankt seine Arbeit noch an vielen anderen Widerspriichon.

Die Slowenen haben ihre gesamten wirtschaftlichen Einrichtungen, wie Hufenverfassung, Siedlungsformen, die Art, wie sie Vichzucht und Ackerbau betrieben, in langem friedlichem Neheneinanderleben mit den Deutschen von diesen übernommen und ihre ältere Kultur in den Alpenländern ist nur aus dem engsten Zusammenhang mit den entsprechonden deutschen Verhältnissen im Rhein- und Moselland zu verstehen; ja es besteht sogar ein unmittelbarer Zusammenhang zwischen deutschen hier und den angeblich altslawischen Verhültnissen dort. Ebenso sind die Supane (d. s. Dorfmeister, Dorfrichter) aus sozialen und wirtschaftlichen Momouten der deutschen Verfassung hervorgegangen, die verwaltungstechnischen Einrichtungen der Dekanie und des Schephonates wurzeln gleichfalls in der deutschen Verwaltungsorganisation. Ist es wahrscheinlich, daß mitteu unter solehen Verhältnissen ein altslawischer Staatsakt wie die Herzogseinführung auf dem Zollfeld sich erhalten konnte? Die Ergebnisse der Untersuchungen von Dopsch warneu von vornherein auch auf diesem Gebiet vor übereilter Annahme von altslawischen Zuständen in Kärnten.

Es ist ferner nicht auzunehmen, daß ein deutscher Horzog, der vom König hiezu ernannt und ins Land gesendet war, sich seiner Nationalität entkleidet und in den Stammesverband eines kulturell weit tieferstehenden, noch dazu unterworfenen Volkes habe aufnehmen lassen und daß der Sieger aus Staatsklugheit um die Aufnahme in die Gemeinschaft der Besiegten werde nachgesucht haben. Für den vom deutschen König eingesetzten Beamten habe nach Goldmann keine zwingende Notwendigkeit vorgelegen, sich der Einführung in den slowenischen Stammesverband zu widersetzen, da gerade ein kluger Regent nie aus purem Trotz sich den allgemein

herrschenden politischen und moralischen Grundanschauungen ontgegenstelle, sich vielmehr diesen anzupassen und ans ihnen neue Stützpunkte für die Festigung der Herrschaft zu gewinnen suche (S. 128 f.). Das heißt moderne Regierungsgrundsätze auf Zeiten anwenden, in denen die Voraussetzungen hiefür nicht gegehen waren. Zugunsten aller Angehörigen des Deutschen Reiches ohne Unterschied der Nation wurde von den Frankenkönigen das sogenannte Personalitätsprinzip aufgestellt: dem Einzelnen stand auch außerhalb seiner Stammesheimat das Recht zu, in dem er geboren war. Sollte nun gerade der Kärntner Herzog auf dieses Recht, das jedem gewöhnlichen Manne zustand, freiwillig verzichtet haben, hloß um der Eitelkeit der dortigen Slowenen zu schmeicheln oder ihnen dadurch den Verlust-der nationalen Selbständigkeit ertrüglicher zu machen? Hätten die Slowenen des 9. Jahrhunderts ein so großes Gewicht auf ihre angeblich alten Rechte gelegt, durch die sie in Wirklichkeit doch immer an die verlerene Unahhängigkeit gemahnt worden wären, von der der Backenstreich und die Ahtretung des Fürstensteins nur mehr einen lächerlich geringen formalen Überrest darstellten, so fragt es sich, was den deutschen Herzog zu einer solchen Nachgiebigkeit bewogen hahen könnte. Bei Bekämpfung des Puntschartschen Satzes, daß die Vorgänge am Fürstenstein als ein Akt der Herrschaftsübertragung aufzufassen seien, sagt Goldmann, S. 233: ,Konnte er (der Herzog) sich, wenn auch nur formal, als ein Herzog von Volkes Gnaden betrachten lassen, er, für den es nur e in en Rechtstitel seiner Herrschaft geben konnte: die Belehnung mit dem Herzogtum durch den deutschen König? Man wird diese Frage wohl kanm bejahen können.' Damit spricht sieh Goldmann selbst das Urteil. Denn auch die Aufnahme in den Stammesverband der Slowenen wäre nichts anderes als ein Zugeständnis an die Gnado des Volkes, das ja nach Goldmann jedes Initiationsansuchen mit der größten Rigorosität prüfte und den Aufnahmswerber nur dann zuließ, wenn man sich vergewissert hatte, daß er vollkommen vertrauenswürdig sei und die zur Förderung des Gesamtzweckes der Genossenschaft erforderlichen physischen und moralischen Eigenschaften besitze' (S. 206). Das ist nichts anderes als ein Ablehnungsrecht

des Volkes und die Aufnahme in seinen Verband eine Zeremonie, hei der der dentsche Herzog nicht nur seine Nationalität verleugnen, soudern sie geradezu hätte abschwören
müssen. Goldmann gerät damit aber auch in Widerspruch
mit einer von ihm früher (S. 195) ausgesprochenen Ansicht.
Dort spricht er von der Stello des Schwabenspiegels, die über
das Ablehnungsrecht der Bauern gegenüber dem vom König
bestellten Herzog handelt, und neunt diesen Bericht ein zur
Erklärung der Fürstenstein-Zevemonie erfundenes verfassungsgeschichtliches Märchen.

Auch geschichtlich läßt sich eine derartige Abschwörung der eigenen und Aufnahme in eine freude Volkszugehörigkeit nicht erweisen. Wir wissen von mehreren slawischen Stämmen, so von Russon und Tschechen, daß sie Deutsche zu ihren Herrschern gewählt und eingesetzt haben; aber keine Quelle berichtet, daß diese vor Antritt ihrer Herrschaft erst in den hetreffenden Stammesverband eingeführt wurden. Goldmann freilich erschließt dasselbe Verfahren für Samo, wie ihm Levec a nachgewiesen hat, ganz ohne Grund. Dagegen könnte man einwenden, daß es sich bei den Kärntner Slowenen nicht um einen freigewählten Herrscher, sondern ihnen vom deutschen König anfgedrängten deutschen Beamten handelte, der vorerst dem Einbürgerungsverfahren unterzogen werden mußte. Es hieße, sich gegen den Geist der Geschichte versündigen, wollte man den Slowenen jener Zeit schon eine solche Bewußtheit des nationalen Sinnes beimessen, wie ihn erst die politischen Ereignisse des 19. Jahrhunderts gezeitigt haben.

Zwei kleinere Beiträge zur Lösung der Kärntner Herzogsfrage stellen nur Spielarten der Goldmannschen Einführungshypothese dar. P. Lessiak hält die Zeremonie mit dem Herzog nicht für eine Aufnahme in den Stammesvorband der Slowenen schlechthiu, sondern in die Gemeinschaft der Edlinge; ebenso Ludm. Hauptmann. Dieser

W. Levec, Mitt. der Wiener Authropol. Ges. (35. Bd.) 1905, S. 81 Pettaner Studien. Tear. I, 1913, S. 81 ff.

⁸ Politische Umwälzungen unter den Slowenen vom Ende des 6. Jahrhunderts bis zur Mitte des 9. Jahrhunderts. Mitt. des Inst. für österr. Geschichtsforschung, 36. Bd. (1915), S. 239 ff.

erblickt in den Edlingern die letzten Reste der kroatischen Eroberer, die den Slowenen Karantaniens staatliche Ordnung gebracht hätten. In ihren Stammesverband habe sich der deutsche Herzog aufnehmen lassen müssen.

Schwerer als die Bedenken sachlicher wiegen die Einwände methodischer Art gegen Goldmann. Dieser findet in der Fürstenstein-Zeremonie eine unverkennbare Ähnlichkeit mit einer Reihe initiatorischer Bräuche der verschiedensteu Art, die von indogermanischen Stämmen geübt wurden, namentlich mit den Zeremonien der Jünglingsweihe, der Freilassung, mit den bei der Aufnahme in die Mysterienverbände und sonstige religiöse und politische Genossenschaften gebräuchlichen Festlichkeiten sowie endlich mit jenen Riten, die bei der Einführung der Braut und sonstiger Neulinge in die Haus- oder Geschlechtsgenossenschaft üblich waren. Goldmann beweist durch das, was er auf S. 124 ff. iu dieser Hinsicht ausführt, umr die Tatsache, die Geunep durch systematische Vergleichung eines großen völkerkundlichen Materials erwiesen hat: daß uämlich uralte Rechtssymbole und Riten profaner Art in sakralen Anschauungen Wenn sie sich bei Aufnahme und Initiationsbräuchen sakraler Art als Bestandteile vorfinden, branchen sie deshalb nicht alle nur Aufnahme und Initiation zu bedenten, sondern können ebensogut bei Übergangsbränchen anderer Art vorhanden sein. Bei den von Goldmann angeführten Bräuchen handelt es sich dnrchwegs um Übergangsbräuche, die Trennung, Übergang, Austritt von einem alten und Eintritt in einen neuen Zustand bewerkstelligen und die infolgedessen überall dieselben Grundelemente aufweisen. Es ist daber nur zum Teil richtig, wenn Goldmann die Fürstenstein-Zeremonie S. 125 einen initiatorischen Akt nennt; es ist ein Ritenkomplex, der zwar Elemente von Einführungsbräuchen enthält, daneben aber auch Trennungs- und Übergangsbränche. Der zwingende Nachweis, daß alle diese Riten zusammengenommen sowie als Einzelheiten gefaßt nur angewendet worden seien zur Aufnahme des Herzogs in den Volksverband der Slowenen, ist Goldmann nicht gelungen.

Sieht Puntschart in den Vorgäugen am Fürstenstein den Niedersehlag altslowenischer sozialer Verhältnisse, so gelangt

Goldmann auf dem Umweg über die Kultgenossenschaft zur Annahme eines in alten sakralen Verhältnissen wurzelnden Rechtsbrauches, als der ihm das Fürstensteindrama erscheint. Insofern aber weist seine Untersuchung einen Fortschritt gegenüber seinem Vorgänger auf, als er den Weg betritt, auf dem man allein zur Lösung der Frage gelangen kann, den Weg der vergleichenden Betrachtung der ein zeluen Riten. Nur nunß die Forschung hierin noch weiter gehen. Ein ganzer Komplex von Riten, wie ihn das Herzogsdrama aufweist, kann nicht als fertiges Ganzes aufgetreten sein. Es gilt auch hier, das Werden und die Spuren der Entwicklung aufzuzeigen und die Methoden der vorgleichenden Volkskunde auf unseron Gegenstand anzuwenden. Schon Goldmann hat Rechtsbräuche und sakrale Riton, deren letzte Ausläufer in hentigen Volksbräuchen nachleben, zum Vergleich herangezogen. Freilich ist dem Juristen auf dem Gebiete der Volkskunde das gleiche Mißgeschiek begegnet wie vielen anderen vor ihm. Er hat den Schein für das Wesen genommen und die im Einführungsdrama vorhandenen ,retardierenden Momente', als welche er die Hemniung des Zuges durch den Herzogsbauer, die Frage-, Garantie- und Entgeltprozedur bezeichnet (S. 208 u. ö.), als den Wesenskern des Aufzuges am Fürstenstein betrachtet. So haben andere vor ihm in Verkennung der Tatsachen und ohne ein so großes Vergleichsmaterial wie Goldmann boizubringen, die fast überall bekannte Entführung der Braut für die Spuren einstiger Raubehe, die volkstämliche Sonnwondfeier für den letzten Ausläufer des nordischen Balderkultes, das Gailtaler Kufenstechen für den Rest altslawischer Kampfspiele gehalten. Diese und andere Entgleisungen auf dem Gebiete der Volkskunde mahneu zu äußerster Vorsicht in der Bewertung volkskundlicher Tatsachen. Unvorständlich gewordene Züge der Volksüberlieferung können nicht schon auf Grund äußerer Ähnlichkeiten mit irgendwelchen Bräuchen eingereiht, sondern müssen einzeln Zug für Zug auf Grund der vergleichenden Methode erklärt werden. An einem Beispiele aus den Volksbränchen der Gegenwart, das noch dazu von Geldmann selbst eingehend zur Vergleichung mit dem Herzogsaufzug heraugezogen wird, soll dies kurz aufgezeigt worden.

In der auffallenden Übereinstimmung, die zwischen dem Aussperren der Brant (des Bräutigams) aus dem Dorf oder Haus des Bräutigams (der Braut) und dem die Besetzung des Steines verhindernden Bauer auf dem Fürstenstein herrscht, glaubt Goldmann die stärkste Stütze für die Richtigkeit seiner Erklärung zu finden und hält demnach die Zulassung des Herzogs zum Stein für die Aufnahme in den sakralen Verband der Slowenen. Er ist, wie Puntschart, den er doch so sehr bekämpft, dafür, daß die Zeremonio in altslawische Zeit zurückreiche. Daher unterliegt es für ihn anch keinem Zweifel, daß die Banerntracht des Herzogs die slowenische Volkstracht sei. Zum Beweiee dafür führt er Puntschart und Schönbach als Zeugen an, ohne sich selbst mit der Frage nach der Beschaffenheit der Tracht zu befassen. Nichtsdestoweniger zeiht er E. H. Meyer, der in seiner Doutschen Volkskunde, S. 94, sich für den deutschen Charakter der Gewandung des Herzogs zu entscheiden scheint, des unzweifelhaften Irrtuins (S. 130, Anm. 1). Wio sehr ihn dieses Vorurteil befängt, zeigt die Art seiner Beweisführung. Er legt immer besonderes Gewicht darauf, seine Aufstellungen durch Zeugnisse aus dem slawischen Rechts- und Volksleben zu erhärten. Daher sucht er vor allem nach Belegen aus der südslawischen Volksüberlieferung, ohne weiter auf die tiefgreifenden ethnographischen Unterschiede bei den Büdslawischen Stämmen Rücksicht zu nehmen, hält aber auch Umschau bei anderen slawischen Völkern. Statt also zu erweisen, daß das karntische Herzogszeremoniell auf slawische Einrichtungen zurückgehe, schließt er aus seiner Prämisse, daß es eine slawische Sitte sci, auf ihren Charakter und sucht deshalb vorzugsweise auf slawischem Kulturboden die Beweise für seine Theorie; daß diese Methode vicle Fehlerquellen in sich schließt, liegt auf der Hand. Daß die Einführung der Braut in die Dorf- oder Hausgenossenschaft des Bräutigams eine slawische Sitte sei. vermag Goldmann nicht zu erweisen, er führt vielmehr selbst einen badischen Hochzeitsbrauch, der ihm besonders charakteristisch zu sein scheint, au. Der Brauch 9 ist eben auch über

Vgl. E. H. Meyer, Der badische Hochzeitsbrauch des Vorspannens. Freiburger Universitäts-Festprogramm zum 70. Geburtstag des Groß-

ganz Deutschland verbroitet und dort sieherlieh nicht von den Slawen entlehnt. Aber das von Goldmann beigebrachte Material bewoist auch nichts für den initiatorischen Gehalt des Brauches. Die vergleichende Volkskunde ist zu einer ganz anderen Erklärung gelangt. Es ist eine Abwehrhandlung. Boi dem Anhalten soll höser Zauber und Unheil, das allem Fremden, also auch der neuen Braut (dem Bräutigam) auhaftet, zurückbleiben, damit die Gemeinde durch den neuen Ankömmling nicht gefährdet werde. Daher allenthalhen das Auftreten maskierter Männer und vernummter Gestalten bei diesem Aufzuge. Erst in verhältnismäßig junger Zeit wurde dem alten Inhalt eine neue Form gegeben und aus dem Bedürfnis des Volkes, sich mithandelnd zu betätigen, entweder eine Paßschererei oder der Einzug in den Dorfverband durch die Redeu der dabei in dramatischen Wortwechsel tretenden Personon vorgetäuscht. So gelangt Goldniann auch beim Einzug des Herzogs am Fürstenstein auf Grund eines dramatischen Wortwechsels zu einem Trugschluß.

Für die Bewertung des Brauches ist nämlich von größter Wiehtigkeit die Frage nach der Bedeutung des Frageverfahrens, der Garantieleistung und des Entgeltes. Spricht schon die wissenschaftliche Auslegung der Hochzeitsbräuche gegen Goldmanns Initiationstbeorie, so liegt ein weiterer Irrtum dieses Autors darin, daß er die Voraussetzung für das Fragovorfahren bei der Hochzeit in der "Exklusivität der politischen und sakralen Verbände der vorchristlichen Epoche' orblickt. Bei der Aufnahme des neuen, in den Verband tretenden Mitgliedes einer Gemeinschaft habe das Zeugnis dieses selbst oder seiner früheren Verbandsgeuossen keinou Wert und keine Zuvorlüssigkeit besessen. Das habe in beiden Fällen dazu geführt, daß man das Vorhandensein der zur Aufnahme erforderlichen Eigenschaften von Volks- oder Vorbandsgenossen der Aufnehmenden verlangt habe. Diese Mitglieder der einführenden Gomeinschaft erschienen als Bürgen oder

herzogs Friedrich. Freiburg und Leipzig 1896; P. Sartori, Sitte und Branch I, S. 70, 85, Leipzig 1910; Gennep, S. 175 ff., 184; E. Fehrle, Deutsche Feste und Volksbräuche, S. 93, Leipzig, Berlin 1916.

Paten. Nun aber gehören weder die Garanten des Herzogs dem slowenischen Volksverbande an, donn es heißt von ihnen bei Ottokar ausdrücklich, daß es deutsche Landherren waren. Also kann ihr Zeugnis nach Goldmann nicht den geringsten Wert für die Slowenen besessen haben. Ebensowonig aber sind die Bürgen des Bräutigams in den angeführten Hochzeitsbränchen Mitglieder der Dorfgemeinschaft, in welche sie für den Bräutigam Aufnahme fordern, sondern stehen zu seiner Partei und gehören überdies auch seinem Dorfverband an, dasselbe gilt von den Bürgen der Braut. Fällt diese wichtige Voraussetzung Goldmanns weg, so erleidet damit seine ganze Theorie über den initiatorischen Charakter der Herzogsbräuche einen schweren Schlag, und die Frage, die er selbst S. 205 soiner Untersuchnng gestellt, warnm die gleichen Riten im Hochzeitszeremoniell eine Rolle spielen and warum dieso Zeremonien im Gefüge des Fürstensteindramas geübt wurden, bedarf einer neuen Antwort.

Goldmann hat den Weg, auf dem alloin die Lösung der Frage über das Wesen des Herzogsbrauches gefunden worden kann, ihn nämlich in seine Bestandteile aufzulösen, glücklich beschritten. v. Wretschko hat die innige Verwandtschaft zwischen dem Frageverfahren der Herzegszeremenie und den Formeln für die deutsche Königskrönnug nachgewiesen. Noch größere Ähnlichkeiten weisen nach Wretschko die Formeln auf, die späterhin ins Pontificale Romanum für die Krönung aller Könige übernommen wurden. Hier nun macht Goldmann seiner vorgefaßten Theorie zuliebe auf dem eingeschlagenen Wege Halt und behanptet, nur der Formal ismus der inquisitorischen Prozedur sei im Anschluß an die für die Königskrönung üblichen Formeln entstanden, das Frageverfahren selbst aber habe von allem Anfang an zum Zeremonicll der Herzogseinsetzung gehört, statt ohneweiters zuzugestehen, daß man mit der Ausschaltung auch dieses Teiles der Zeremonie noch tiefer in den Kern der ältesten Vorgäuge am Fürstenstein gelangen kann; weil die Frageprozedur in späterer Zeit den größten Teil der Feier erfordert, müsse sie auch in ältester Zeit zum Brauche gehört haben (S. 41). Dagegen verdanken wir Goldmann den Nachweis, der ihm, angeregt durch Zeißbergs Untersuchung über

Hieb und Wurf als Rechtssymbele, glücklich gelungen ist, daß im kärntischen Schwertritus ein Brauch verliegt, der erst in verhältnismäßig später Zeit Aufnahme fand. Se hat er die Fürstenstein-Zeremenie von einer späteren Zutat gereinigt, um den restlichen Bestand unter einheitlichem Gesichtspunkt betrachten zu können. Aber trotz seiner eigenen Ferderung (S. 35) hat er dieselbe Methode leider nicht auch auf die iibrigen Zutaten augewendet, als welche alles das zu gelten hat, was nachgewiesen erst durch die deutsche Verfassung des mittelalterlichen Leheusstaates in das Ritual gekommen: dazu gehören nebst der Schwertzeremonie die Fragen des Bauers, der Eid der drei Garanten, die Teilnahme des Pfalzgrafen und der zwei deutschen Landherren. Unsere ältesten Quellen, die Reimchronik und Jehannes von Viktring, gehören dieser Zeit an und spiegeln mindestens hierin jüngere Verhältnisse wider, von denen vorerat abgesehen werden muß, will mau die ursprüugliche Sitte zu rekenstruieren versuchen. Schon Puntschart hatte eine Voraussetzung für die erfolgreiche Behandlung des Preblems geschaffen, indem er die Vorgänge beim Fürstenstein streng von dem Belehnungsakt am Herzegsstuhl sonderte. Nahm er jedech an, daß die Fürstenstein-Zeremenie und der Akt beim Herzogsstuhl gewissermaßen als sich ergänzende Rechtshandlungen aufzufassen seien, die erst zusammen die Herrschergewalt des nenen Herzogs vollgültig machten, so geht Goldmann noch weiter und bringt die Frage einer Lösung näher, indem er ven folgender Erwägung ansgeht:

Während bei einer Reihe von indogermanischen Völkern zur Übernahme der Herrschaft das Besteigen eines einzigen Steines durch den neuen Herrscher geuügt, errege es Befremden, daß in Kärnten die feierliche Besitznahme zweier Steinsitze — des Fürstensteines und des Herzogsstuhles — zum rechtsgültigen Erwerb der Regierungsgewalt gefordert werde. Demnach könne auch in Kärnten nur einer der beiden Vergänge der symbolischen Übertragung der Regierungsgewalt gedient haben. In weiterer Kritik der älteren Lösungsversuche gelangt er danu zu dem Schlusse, daß der Vorgang am Fürstenstein nicht der Übertragung der Regierungsgewalt gedient haben könne. Das sind jedenfalls ge-

sicherte Ergebnisse, die auch Grundlage und Ausgaugspunkt der vorliegenden Untersuchung bilden müssen.

Man hat bisher zu großes Gewicht gelegt auf die Deutung, welche der Herzogszeremonie bei alten uud neuen Schriftstellern zuteil geworden, statt den Brauch in seine einzelnen Bestandteile zu zerlegen und diese mit Hilfe der Vergleichung zu erklären. Was die Bauernkleidung und den Fürstenstein betrifft, werden aus der Altertumskunde noch Aufschlüsse zu holen sein. Schon aus der Behandlung einer Stelle Ottokars durch Schönbach 10 hätte man ersehen können, zu welch wichtigen Ergebnissen die Sachforschung an der Hand der Quellen führt. Die meisten und größten Fehler bei den bisherigen Erklärungsversuchen ergaben sich jedoch aus einer willkürlichen Behandlung der quellenmäßigen Überlieferung. Fast jeder Autor, der sich mit der Herzogszeremonie befaßte, hat irgendwie den authentischen Wert der Berichte angetastet. Puntschart verneint z. B. die Wahrheit des Berichtes des Schwabenspiegels über das dreimalige Umreiten des Steines durch den Herzog; Goldmann meint, das Umreiten müsse auch die Holzstöße einhezogen haben, tut also der ausdrücklichen Überlieferung Gewalt an. Johannes v. Viktring berichtet, daß der Herzog auf den Stein tritt, Ottokar hingegen läßt ihn auf dem ,Stuhle' Platz nehmen. Daraus schließt Goldmann, daß das Betreten des Steines ein aus der späteren Zeit stammender Mißbrauch sei. Ihm entgeht dabei die Tatsache, daß ein Brauch, der aus einem ganzen Komplex von Riten besteht, niemals in solcher Gänze fertig aus dem Nichts geschaffen wurde, sondern daß sich in dem Nebeneinauder oft gleichsagender Riten und Zeremonien ein Nacheinander ihres Entstehens kundgibt. Dazu kommt gerade bei lebendigen Volksbräuchen (und das war die Herzogszeremonic zur Zeit des Abtes Johann) etwas anderes. Wo eine Gemeinschaft von Menschen lange sich selbst überlassen bleibt und mit der Außenwelt und höheren Kultur nicht in unmittelbaro Verbindung tritt, da häufen sich die Riteu, die die gleiche Absicht verfolgen, immer mehr, werden bunter

¹⁰ A. E. Schänbach, Mitt, des Inst. für österr. Geschichtsforschung

^{21, 522.}

und verwickelter und fügen sich sinn- und bedeutungsgemäß dem Brauche an. Wenn also Schriftsteller aus verschiedenen Zeiten über einen und denselben Brauch berichten und dabei ein anscheinend ganz vorschiedenes Bild entwerfen, ist zuerst dio Frago zu beantworten, ob sie beide tatsächlich Gesehenes oder Gehörtes berichten, che man daran geht, sie vorbessern zu wollen. Die Unterschiede in ihren Darstellungen können uämlich zweierlei Ursachen haben. Entweder hat der eine den Brauch in seiner älteren, einfachen Entwicklung vorgefunden, der andere bereits mit Ausweitungen, oder es ist ein anderer, ebenso hedentsamer Zug in der Entwicklung des Brauches eingetreten: lebendiger Brauch und lebendige Sitte bleiben sich uur in ihren Grundgedanken gleich, die Ausführung aber hängt immer und überall von der lebendigen Volksmasse ab, die den Brauch übt und assoziative Gedanken sinufällig darstellt. Dieselbe Tatsache kann man denn auch heute noch beohachten. Ein und derselhe Brauch wird heuer so, das Jahr darauf wieder anders orscheinen, je nachdem der von der Überlieferung überkommene Apparat genau gehandhabt und die ursprüngliche Vorstellung treuer bewahrt oder der werktätigen Teilnahme des Volkes, den ausübenden Bewahrern des Brauches, ein größerer Spielraum gewährt wird: Berichtet doch Johannes v. Viktring selbst, daß zu seiner Zeit schon viel, was zum Bestande des alten Herzogsaufzuges gehörte, vergessen worden sei und er nicht Gelegenheit gehabt, ein wahres, vollkommenes Idealbild des Aufzuges zu gewinnen.

Angesichts dieser Wandelbarkeit und Bildsamkeit der Volksbräuche heißt es also, unseren Quellen gegenüber doppelte Vorsicht zu üben, damit sie weder zu einem falschen Bilde des Urbrauches zusammengefügt, noch ihnen durch Ausschaltung echter Teile Gewalt angetan werde.

Noch in einem andern Sinne ist sorgfältige Quellenkritik geboten. Der zeitlich früheste Bericht über die Herzogszeremonie stammt von Ottokar, deshalb stützt sich Goldmann in alleu wesentlichen Teilen der Zeremonie auf dessen Zeugnis. Dem volkskundlichen Gehalte und der Aufzeichnung nach erweist sich jedoch die Einschiebung im sogenannten Schwabenspiegel als der älteste Bericht; Johannes v. Viktring schil-

dert die nächstfolgende Entwicklungsstufe des Brauches, während die philologische und sachliche Kritik gerade dem Zeugnis Ottokars gegenüber, das bisher als ältestes galt, zu starken Zweifeln über seine völlige Glaubwürdigkeit berechtigt, weungleich auch dieser Schriftsteller wie Johannes manche ganz alte Züge der Überlieferung bewahrt. So erscheint also nicht nur vom geschichtlichen, sondern auch vom philologischen Standpunkt aus ein erneuter Versuch gerechtfertigt, des Rätsels Lösung zu finden.

Der Schwabenspiegel über die Volkswahl. Von den ältesten Nachrichten über den Herzogsbrauch am Fürstenstein verdient die Einschaltung im Schwabenspiegel schon wegen der seltsamen Vorgänge, die sich nach diesem Berichte vor dem Erscheinen des Herzogs beim Steine abspielen, die größte Aufmerksamkeit. Eine kritische Würdigung der Stelle ist aber auch deshalb geboten, weil ihr die einen jede Glaubwürdigkeit absprechen (Puntschart), die anderen wieder behaupten, er biete mit seiner ganz absonderlichen Darstellung für die Frage der "Herzogseinsetzung und -huldigung" überhaupt nichts (v. Jaksch 316). Der Verfasser dieser Stelle wisse nichts anzugeben als die Kleidung des Herzogs und don Umzug des Volkes um den Stein (Tangl Haudbuch 446), er erwähne aber gerade die anscheinend bedeutsamsten Momente der Herzogseinsetzung, mit denen 'sich die übrigen Quelleu am eingehendsten beschäftigen, wie Prüfungsverfahren und Garantievertrag, mit keinem Worte. Einen Ansatz. zur richtigen Einschätzung des Schwabenspiegels zeigt Goldmann, S. 96, Anm. 2: Das Schweigen der beiden Handschriften über die Schwertzeremonie könne sich daraus erklären, daß ihr Autor seinen Bericht aus einer Quelle schöpfte, die vor der Einführung dieser Zeremonie in das Ritual der Herzogseinsetzung niedergeschrieben wurde; der Bericht des Schwabenspiegels roiche also in die Zeit vor Ottokar zurück. Einzig L. G. v. Maurer 11 läßt dieser Quello vollo Ge-

²¹ Einleitung zur Geschichte der Mark-, Hof-, Dorf- und Studtverfassung, 1896, S.50 ff.

rechtigkeit widerfahren und entwirft nach ihren Angaben ein annähernd richtiges Bild von den Verfassungszuständen Kärntens zur Zeit der ältesten Herzogseinsetzungen. Auf eine sachliche Untersuehung der Zeremonie aber läßt er sich ebensowenig ein wie die, welche nach ihm den Gegenstand behandelt haben. Für ein hohes Alter des Berichtes spricht schon allein der Umstand, daß er den Branch weder rationalistisch noch symbolisch zu erklären versucht. Wenn nicht der Verfasser der Einschaltung, so stand die Vorlage, aus welcher er schöpfte, dem ursprünglichen Brancho ziemlich nahe; ursprünglich in dem Sinne, als dabei das Denken noch eine untergeordnete Rolle gegen das Gefühl spielte und ein Anlaß, über die Vorgänge nachzudenken, noch nicht gegeben schien.

Der Schwabenspiegel entstand ¹² im Jahre 1275. Der Entwurf zeigt sich noch abhängig vom Sachsenspiegel, das vollendete Rechtsbuch hat zahlreiche und verschiedene Umgestaltungen, sowohl Verkürzungen als Erweiterungen, erfahren. Mehr als hundert Handschriften des Schwabenspiegels sind in Österreich erhalten; Sätze daraus wurden in österreichische Quellen aufgenommen, oft aber vereinigt eine und dieselbe Handschrift das ganze Rechtsbuch mit dem österreichisch-steirischen Landrecht und Wiener Stadtrecht. Es ist daher nicht überraschend, daß man dieses Rechtsbuch zuweilen im Lande selhst als österreichisches Land- und Lehenrechtsbuch ansäh, ferner, daß eine gewisse Textform desselben geradezu "die österreichische" genannt wird. ¹³

Zwei Papierhandschriften des Schwabenspiegels enthalten den eigentümlichen Abschuitt über die Rechte des Herzogs von Kärnten: die eine, unter Nr. 973 in der großherzoglichen Universitätsbibliothek in Gießen aufbewahrt, stammt aus dem 14. Jahrhundert, die andere, Nr. 725 der Stiftsbibliothek zu St. Gallen, aus dem 15. Jahrhundert. Im

¹² Nach Ficker, Wiener Sitzungsberichte, Bd. 77, 817 ff., dem sich v. Amira, Grundriß des germanischen Rechtes, 1913 3, 64, anschließt.

A. Luschin v. Ebengreuth, Osterr. Reichsgeschichte[‡], S. 144.
 Rockinger, Berichte über Handschriften des sogenannten Schwabenspiegels X, Wiener Sitzungsberichte, Bd. 119, N. Abh., Nr. 110, S. 6f.

Landrechte tritt unmittelbar hinter dem Artikel als Beleg dafür: "wie man beweret, daz nieman dez andern eigen si ze
rehte", der auch in der Gießener Handschrift vorkommende
Abschnitt "von hertzogen von kaerndern rechten" entgegen.
Von den beiden Abdrücken 16 kommt die Laßbergsche der
ältesten Gestalt des Textes am nächsten.
Tolie wortgetreue
Übersetzung der für uns wertvollen Stelle dieser zwei Handschriften (Laßberg, S. 133, Wackernagel, S. 339)
lautet also:

Wie ein Herzog von Kärnten seine Rechte teils vom Lande,

¹⁵ Rockinger, ebenda Nr. 103, S. 1 f.

¹⁸ W. Wackernagel, Das Landrecht des Schwabenspiegels, Zürich 1840, und F. L. A. Freih. v. Laßberg, Der Schwabenspiegel, herausgegeben nach einer Handschrift vom Jahre 1287, 1840.

¹⁷ Dr. v. Jaksch teilt mir folgendes mit: Bezüglich der Entstehungszeit des Einschubes über die Rechte des Herzogs von Kärnten ist zu bemerken, daß, wie Ficker, a. a. O. 858-860, nusführt, im Texte des Rechtsbuches (Lbr. 4) ein Abschnitt über die Gesamtbelebnung eines Geistlichen mit seinem Bruder aufgenommen ist, was sich nur auf den Spanheimer Philipp, Erwählten von Salzburg, beziehen kann. Denn König Wilhelm verlich 1249 auf Bitten Herzog Bernhards dessen Sohnen Ulrich und Philipp das Herzogtum Kärnten zu gesamter Ifand, so daß, wenn Ulrich ohne lebensfähige Nachkommen stürbe, Philipp das Herzogtum erhalten sollte, unbeschadet seiner Wahl zum Erzblschof. Gerade 1275 wurde Philipp von König Rudolf als Herzog von Kärnten anerkannt, was für die Entstehung des Schwnbenspiegels im Jahre 1275 spricht. Daher muß der Absehnltt über die Rechte des Herzogs von Kärnten nach 1276, zu einer Zeit eingeschoben worden sein, als man es nötig butte, sich nach diesen Rechten umzusehen. Dies kann nur in der Zeit gewesen sein, als es sich um die Belehnung des Grafen Meinhard von Görz-Tirol mit Kärnten handelte, 1282-1286; eher 1286, als die Beleinung tatsächlich erfolgte. Aus dieser Zeit muß auch die Einschaltung stammen. Wie Abt Johann erzählt, ließ damals Herzog Meinhard eine Aufzeichnung über die Rechte des Herzogs von Kärnten ,processum horum iurium' im Archiv des Schlosses Tirol hinterlegen (Joh. Victor., ed. Schneider 1, 292). Aber auch von seiten des Reiches wird man den Rechten damals nachgegungen sein. Die Quelle, die man dabei fund, liegt uns in Überschreibung Im Schwabenspiegeleinschub vor, während Meinhards Aufzeichnung verloren ging, wenn sie uns nicht Abt Johann tellweise oder ganz mitgeteilt hat. Wir dürfen dabei nicht vergessen, daß die letzte Kürntner "Herzogseinsetzung: 1122 stattgefunden hatte.

teils vom Könige hat. Er ist überdies des römischen Reiches Jägermeister. Ihn darf niemand zum Herzog oder Herrn haben oder nchmen als die freien Landsassen in diesem Lande; diese sollen ihrerseits ihn zum Herrn nehmen, sonst keiuen. (Der Herzog von Kürnten kann nicht gleichzeitig noch anderswo eine Stelle als Landesfürst bekleiden, die Kärntner aber dürfen außer ihm keinen zweiten Landesherrn haben.) Das sind die freien Bauern desselben Landes, die heißt man die Landsassen in dem Land. Diese wählen unter sich einen Mann zum Richter, der sie der Ansehnlichste (waegst = das Übergewicht habend, wohl in wirtschaftlicher Beziehung), der Vornelinste (best) und Klügste (witzigost) dünkt. Bei ihnen gibt weder adelige Geburt noch Macht den Ausschlag, sondern nur Tüchtigkeit (biderbkait) und Wahrhaftigkeit. Daran sind sie wieder durch den Eid gebunden, den sie den Landherren (lantlütten) und der Landesgemeinde (dem land) geschworen haben.

Derselbe Richter befragt-dann die Landsassen insgesamt und wieder jeden Einzelnen für sich mit Beziehung auf den Eid, den sie den Richtern, der Landsgemeinde und den Landsassen geschworen haben, ob der betreffende Herzog der Landsgemeinde und den Landherren brauchbar und tanglich (nütz und gütt) erscheine, für das Land passe und sich gut schieke. Und gefällt er ihnen nicht, so muß ihnen der deutsche Köuig (das Rich) einen anderen Herrn und Herzog geben. Ist es aber der Fall, daß ihnen der betreffende Herr als Herzog recht ist, und der Mann, den ihnen der Kenig gegehen hat, der Landsgemeinde (dem land) gut taugt und die Mehrzahl der Landsassen für ihn stimmt und sich dafür entschieden hat, daß er ihnen ganz und gar tauglich und sehr geeignet dünke, so zieht die Gesamtheit der Landsassen dahin, anf allgemeinen Beschluß, hoch und nieder, und sie empfangen ihn mit glänzendem Prunk, wie es sich nach Landesbrauch geziemt.

"Nun legen sie ihm einen grauen Rock an, umgürten ihn nuit einem roten Gürtel, an dem eine große rote Tasche hängt, wie es sich bekanntlich für einen Jägermeister schickt. Darein lege er seinen Käse, sein Brot und seinen (sonstigen) Mundvorrat (geruettloch). Sie geben ihm ferner ein Jäger-

horn, das gut befestigt ist an roteu Riemen, (wol gevasset mitt r. r.), und legen ihm überdies 2 rotgebundeue Bundschuhe und über den Rock einen grauen Mantel an. Danu setzen sie ihm einen grauen windischen Hut mit einer grauen Schuur auf und setzen ihn sodann auf ein Feldpferd und geleiten ihn hierauf zu einem Stein. Dieser liegt zwischen Glanegg und der Herherge bei der Kirche unserer lieben Frau.

"Unter windischem Gesang führen sie ihn dreimal um diesen Stein. Alles singt, kleiu und groß, Franen und Männer insgenuein. Sie preisen darin Gott und ihren Schöpfer, daß er ihneu und dem Lande einen Herrn nach ihrem Wunsche gegeben hat. Hierauf tritt er in alle seine Rechte, die da heißen Verehrung, hohes Ansehen und Stand (erre, wirdekait und Rechtt), die ein Herr und Herzog des Ländes

von Rechts wegen behaupten und gebrauchen soll.

Wenn dieser erwähnte Herzog (um sein Lehen zu empfangen, d. h. noch vor dem Einzug in Kärnten) zu Hofe kommt, zum römischen Kaiser oder zum römischen König, so muß er in denselben Kleidern vor ihn treten, es sei Kaiser oder König, der damals regiert. Dann soll er einen Hirsch mit sich bringen und so mit diesem sein Lehen empfangen. Und wenn dies mit dem Herzog von Kärnten geschehen ist (ergänze: daß er vom Kaiser die Lehen empfangen hat), so darf ihn vor dem Richter desselben Landes (das ist Kärnten), niemand mehr zur Rechenschaft ziehen wegen eines Rechtsbandels oder irgendeiner Verpflichtung. Nur ein windischer Mann kann ihn zur Rechenschaft ziehen wegen einer Verpflichtung und anderer Rechtshändel. Aber vorher, ehe er seine Lehen von dem König empfangen hat, kann man ihn zur Verantwortung ziehen überall, was einer gegen ihn für Ansprüche haben mag. Der windische Mann nun, der ihn auf diese Weise in windischer Sprache zur Rechenschaft fordert, sei reich oder arm - ob er es tun will, steht bei dem, der da klagt - der muß sagen: "Ich weiß nicht, guter Herr, was du im Sinne hast, daß du meine Ansprüche nicht erfüllst." Darauf kann der Herzog erwidern, wenn er will: "Ich weiß nicht, guter Freund, was du meinst; ich verstehe deine Sprache nicht." Damit hat er ihn dann vollkommen abgefertigt und ist seiner durchaus von Rechts wegen ledig.

Das ist das Recht eines Herzogs von Kärnten, der des Landes Herr ist.

Der sachlichen Erörterung dieses Berichtes sollen einige Worterklärungen und Anmerkungen allgemeiner Natur vorangehen. Zunächst ist anzumerken, daß der Berieht genau unterscheidet zwischen den fryen lantsaessen in dem land . . . das sind die fryen geburen des selben Landes, die haisset man die tanttsaessen. H. Fischer, Schwäb, Wh. IV. 997. bezeichnet sie als den "untersten Stand der Freien". Es sind die freien Bauern insgesamt. Zur Versammlung der Rechtsgeuessen, bei der alle öffentlichen Geschäfte erledigt wurden, geheren nur die freien Velksgenossen. Die Gesamtheit der freien Landsassen hilden die "Landsgemeinde", die der Schwabenspiegel mit dem Ausdruck lant bezeichnet. Diese schwören, bevor sie eineu aus sich zum Richter wählen, den lantlütten und dem lant einen Eid, daß sie sich beim Wahlgeschäft ven keiner anderen Rücksicht leiten lassen wellten als der persönliehen Tüchtigkeit und Wahrhaftigkeit des zu wählenden Mannes. Lantlütte und lant siud also nach den tuntsuessen die nächsthähere Instanz der Volksgemeinde. Für lantlütte reicht die Übersetzung H. Fischers, Schwäb. Wörterb. IV, 962: ,die Eingeborenen, Bewohner des Landes' nicht aus; als lantliute werden in Urkunden des 12. und 13. Jahrhunderts die "comprovinciales" bezeichnet, d. s. die Vasallen der geistlichen und weltlichen Großgrundbesitzer: diese wichtigsten Geschlechter des Landadels mit den geistlichen Großgrundbesitzern erscheinen in Urkunden auch als die "majores et meliores terrae". Sie bilden die Verläufer der späteren Landstände, während die Vasallen erst nach ihren Herren allmählich Anschluß an diese crhielten. 18 Da aber die eigentliche Ausbildung des Ständewesens in Kärnten erst mit dem 14. Jahrhundert einsetzt, habe ich landlütte durch ,Landherren' übersetzt, wobei ich auch Schmeller-Fromann, Bayr. Wb. I, 1484, verweise: Im Lande heimische Leute, besonders Adelige. Aber auch Abgeordnete zum Landlug, Landstände.' Lant endlich, als oberste Instanz gefaßt, bedeutet die Gesamtheit der freien Landsassen,

¹⁸ Luschin, S. 200 f.

welche zur Entscheidung öffentlicher Angelegenheiten zusammentreten, weshalb es mit Recht als , Landsgemeinde' zu übersetzen ist. Sie besitzt alle obrigkeitlichen Rechte über ihr eigenes Territorium, einschließlich der Gerichtsherrlichkeit, und faßt rechtsgültige Beschlüsse durch Stimmeneinhelligkeit (mit gemain rautt), aber auch schon durch Stimmenmehrheit (mertal). Den Vorsitz in der Landesversammlung führt der "Richter", ein vom Volk aus sich gewählter Beamter, der das Gericht leitet. Das Urteil wird vom gesamten Dingvolk gefunden, der Richter hat es nur zu verkündigen. Ohne des weiteren darauf einzugehen, sei doch schon ietzt darauf hingewiesen, daß von dem Gerichtshalter, der die Landsgemeinde leitet, mehrere solcher Richter erwähnt werden, an jener Stelle, wo es heißt, daß er die Landsassen an den Eid mahne, den sie den Richtern, der Landsgemeinde und den Landsassen geschworen haben. Zum Zustandekommen dieser Landesversammlung wird somit das Bestehen von Bezirks- oder Unterabteilungsversammlungen, die der Landsgemeinde unterstellt sind, vorausgesetzt. Die Befugnisse des vom Volk gewählten Richters bestanden also in der Zeit, deren Zustände der Schwabenspiegel festhält, nur darin, daß er in der herzogslosen Zeit die Landesversammlung leitete. Eine Übergabe des Steines an den neuen Herzog fand nicht statt; jedenialls weiß der Schwahenspiegel davon nichts zu berichten.

Zur Zeit Ottokars hatten sich die Verhältnisse vollständig geändert. In der Reimchronik 19.997 ff. berichtet er:

dâbî (nămlich nahe dem Fürstenstein)
ouch nâhen ist gesezzen
ein gebiurischez geslehte,
die von altem rehte
darzuo sint belêhent.
swem die selben jehent,
der under in der eltist sî,
swenn in diu zit wonet bî,
als ich vor gesaget hân,
sô sol der selbe man
ûf den stein sitzen,
mit sô getûnen witzen,

daz er dåvon iemen wiche. daz si habent von dem riche.

Von einer Versammlung der Landsgemeinde weiß unser Autor nichts mehr. Die Würde des Richters ist in einem Geschlechte erblich geworden, das nahe bei dem Fürstenstein ansässig ist und vor dem Eintreffen des neuen Herzogs unter seinen Mitgliedern das älteste durch Wahl zum Besetzen des Steines bestimmt. Noch aber scheint in dieser Wahl des Herzogsbauers die einstige Volkswahl des Gerichtshalters irgendwie nachzuklingen.¹⁹

Eine genaue Übereinstim-Die Tracht des Herzogs. nung, die sich auf die wichtigsten Einzelheiten erstreckt, herrscht in den drei Hauptquollen wieder bezüglich der Kleidor, mit denen der Herzog angetan wird. Sie sollen nun näher beschrieben und erörtert werden. Der Schwabenspiegel erwähnt folgende Hauptbestandteile der Herzogstracht: 1. einen grauen Rock, 2. einen grauen Mantel, 3. einen grauen ,windischen' Hut mit einer grauen Schnur und 4. die mit roten Bändern verschnürten Bundschuhe. Ansdrücklich wird als nicht zu diesor, sondern zur Tracht des Jägermeisters gehörig. hervorgehoben der rote Gürtel mit einer großen roten Tasche. in der die Mundvorräte (geraelloch) des Herzogs verwahrt sind, und ein Jägerhorn mit roten Riemen. Hier sei auch gleich vermerkt, daß der Ausdruck geraetloch noch bei H. Fischer, Schwäb. Wb. 111, 385, fälschlich als "gesamtes Geräte' gedeutet wird; es läßt sich schwer vorstellon, was für ein Geräte der Horzog in der Jägertasche getragen haben soll. Das Wort gehört zu rât = Vorrat; N i b. 146, 4,2; si truogen brot unde win, vleisch unde vische und anders manegen rat. Diesen Wort mit seinen vorschiedenen Bedeutungen entspricht als Kollektiv geraete = ,,Lebensmittel'; im weitesten Umfang ,alles, was zum Leben notwendig ist': wazzer

¹⁰ Vgl. damit Johannes von Viktring, Ed. Fed. Schneider, LIL, cap. VII, S. 291: rusticus libertus... per successionem stirpis ad hoc officium heredatus, wor. libertus wie die Übersetzung des Ausdruckes fryen geburen oder fryen lantsaessen des Schwabenspiegels annutet.

unde korn, akir, wingartin und ander getregede und gerête (aus einer Predigtsammlung des 13./14. Jahrhunderts); die wîle si dâ wâren, gerêtes si enpâren. Von wurzeln, krûle und von blaten generte er sich dô lange (Passional); zamez und oueh wiltbracte, guoter kost allez geraete, der besten spîse genuoc (Oswald).²⁰

In seiner Eigenschaft als Jägermeister trägt der Herzog Brot, Käse und andere Lebensmittel bei sich, da ihm das Jägeramt mit seinen Wechselfällen in Wald und Gebirge oft längere Abweschheit von Haus und Hof auferlegte.

Die Beschreibung der Tracht bei Ottokar, Rehr. 20.017 ff. weicht von dem Bilde des Schwabenspiegels nur insofern ab, als sie mehr Einzelheiten bietet, die zum Teil schon den Zug jüngerer Entwicklung aufweisen. Aber im großen und ganzen stimmt die Tracht Stück für Stück mit der des Schwabenspiegels überein. Während dieser die Beinkleidung nicht erwähnt, nennt Ottokar Hosen aus grauem Tuch. Die roten buntschuoche könnten auf Mißverständnis des Ausdruckes seiner Vorlage beruhen, sofern dieso etwa wie der Schwabenspiegel den Ausdruck zwen rautt gebunden bunttschuch, d. h. gewöhnliche Bundschuhe mit roten Schnürriemen, enthielt. Rot ist nämlich in mannigfaltigen Volksbräuchen die Farbe, die zur Abwehr des Bösen dient.21 Daraus vorsteht sieb leicht, warum sie gerade bei der Gewandung des Jügermeisters eine bedeutsame Rolle spielt. Der Schwabenspiegel sebreibt die rote Farbe ausdrücklich nur den Bestandteilen der Jägermeistertracht, wie Gürtel, Tasche und Gehänge des Jäger-

Müller · Zarneke, Mhd. Wb. II, 1, 568. Vgl. dazu Schmeller-Fromaun, Bayr. Wh. II, 164: genet was da auf dem Felde, im Garten gewachsen ist. Fleisch und Brod und ander Gerät, das der Acker trägt. Obs, Kraut, Rueben, Arbeß, Zwifel und dergleichen geringe Victualia oder Gartengeräth.

^{21 (}ther die rote Farbe im Hochzeitsbrauch: Weinhold, Deutsche Frauen, 1, 369. Rochholz, Deutscher Glaube und Brauch, 2, 205, 242 ff. Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, 17, 144. 154, 211, 229. Marquardt-Mau, Privatleben der Römer, 45. Samter, Familienfeste der Griechen und Römer, 47 ff., 53, 57. Allgemein: Duhn, Rot und tot' im Arch. f. Religionswissensch., 9, 1 ff.

hornes zu. An den Schuhen sind lediglich die Bänder rot, denn jene sind ein Bestandteil der Bauerntracht.

Den Rock beschreibt Ottokar bis auf Einzelheiten genau. Er besteht aus grauem Tuck, hat vorn und hinten einen Einselmitt, so daß er vier Schöße bildet, und reicht etwas über die Knie hinah. Den Hals läßt er frei. Ursprünglich waren die Einschnitte nur an den Seiten erlaubt, vorn und hinten angeblich durch König Karl ausdrücklich verboten, wie die Kaiserchronik berichtet.22 Darüber trägt der Herzog einen cinvachen grauen Mantel, der keinen Fransenbesatz haben darf. Ob das einväch besagt, daß der Mantel ans einem Stück Tuch oder ohne Unterfutter bestand, kann dahingestellt bleiben, da es sicher ist, daß diese beschränkenden Bestinnaungen über Farbe und Ausstattung der Kleidungsstücke nur darauf abzielen, den Auswüchsen des Kleiderluxus entgegenzutreten und beim Einzug des Herzogs genau am alten Herkommen festzuhalten. So heißt es denn auch vom Hute, daß er grau sei und einen spitzen Kopf habe. Um ihn schlingt sich eine Schnur, die sol sin einende, d. h. sie soll nur mit einem Ende über die Krempe herabhängen. Die vier schiben gemâlt sind wohl farbige Wollkugeln, die an der erwähnten Schnur rings um den Kopf angebracht sind, und weisen auch schon auf eine freiero Ausgestaltung der Mode hin gegenüber der einfachen grauen Schnur, die noch der Schwabenspiegel kennt. Wie man sieh eine soleho Hnttracht vorzustellen hat, zeigt etwa die heutige Zillertalertracht. Dort tragen die Männer einen schwarzen, breitrandigen Filzhut, dessen Krempe innen mit Seidenstoff gefüttert ist. Um den Hutkopf sehlingt sieh eine schwarzseidene Schnur mit dieken goldenen Quasten, die gerade iiber der Stirn herabhäugen.23 Aus der Rchr. 20.038 f. ersieht man, was mit dem windischen' Hut des Schwabenspiegels gemeint ist:

> dieselben hüete kluoc niulich man datz Kernden truoc,

²² J. Grimm, Deutsche Rechtsaltertümer, I. 470.

²⁸ Kretschmer, Deutsche Volkstrachten, Leipzig 1887—1889, Tafel 76—77.

wobei "niulich" durchaus nicht wörtlich zu verstehen ist, sondern wohl auf eine lang verflossene Zeit bezogen werden kann.

Johannes von Viktring steht, was die Anschaulichkeit der Beschreibung anlangt, hinter dem Schwabenspiegel, aber noch mehr hinter Ottokar zurück. Er tut die ganze Tracht mit einem einzigen Satz ab: Princeps . . . vestibus exuitur preciosis et scorsum pallio pilleo, tunica grisei staminis et calccis corrigiatis e o d e m mo d o quo rusticus staminis et duitur . . . gerens baculum in manibus sic procedit. Neu ist bei ihm nnr die Erwähnung des Stabes, und daß dieser wie die Kleidung auf sein Amt als Jägermeister bezogen wird. 25 Außer den im Schwabenspiegel als solchen erwähnten Teilen darf an der Kleidung nichts anderes als Jägermeistertracht gedeutet werden, folglich auch der Stab nicht.

Da Ottokar 20.020 das Bekleidungsstück des Unterleibes mit dem Plural zwo hosen benennt, ist es klar, daß er damit das alte Beinkleid meinte; ahd., altnord., angelsächs. hosa. Das Wort bedeutet ursprünglich Strümpfe zur Bekleidung der Unterschenkel; sie sind in frünkischer Zeit und spüter noch sehr gebräuchlich, wurden aber immer mehr verlängert, so daß sie schließlich das ganze Bein bedeckten. Erst gegen Ende des 15. Jahrhunderts verbindet man beide Beinstrümpfe oben durch Zwickel mitcinander und so entsteht die hentige Hose. Zur Ergänzung der alten Unterschenkelbekleidung durch die "Hose" diente als Schutz des Leibes und der Oberschenkel der Gürtel oder Lendenschurz. Der gemgerm. Name dieses leicht zur knrzen Hose umgewandelten Schnrzes ist ahd. bruch, an. brok, ags. broc - Bruch = Kniehose zum Schutz der Lenden und Oberschenkel. Der Bruch in Verbindnng mit den wadenschützenden Hosen ist in der Völker-

Gemeint ist der einige Zeilen früher genaunte rusticus libertus, dessen itußere Erscheinung für die Erkenntnis der Tracht des Herzogs von Bedeutung ist und schon hier festgehalten werden muß: indutus habitu pilleo, colceis rusticolibus.

Ebenda S. 202: est enim venator imperii, qui dum per nemorum, moncium et vallium asperitotem pertronsit, necesse hobet hoc hobitu et baculo se munire. Wie wenig jedoch auf des Abtes symbolische und rationalistische Auslegungen einzelner Züge des Brauches zu geben ist, wird sieh bei verschiedenen Gelegenheiten zeigen.

wanderuugszeit die Nationaltracht der Germanen goworden und überwiegt heute noch in den Volkstrachten Deutschlands. Die Bezeichnung der vollen Beinkleidung durch den Namen Hose mag in fränkischer Zeit und vielleicht auch schon früher durch die Kenntnis der südöstlichen langen Hose befördort worden sein. Sie findet sich seit dem 1. Jahrhundert bei verschiedenen Germanenstämmen.²⁶

Recht mannigfaltig hat sich der Schuh entwickelt. Die alte germanische Art sind Bundschuhe, nus ein em Lederstück geschnitten, hinten zusammengenäht und vorn mit vielen Ausschnitten verselien, um mittels eines Riemens, der zuweilen auch gleich aus demselben Lederstück herausgeschnitten ist, den Schuh auf dem Rist oder Spann zu befestigen. Es sind Schuhe ohue aufgelegte Sohlen oder sonstige Verstärkung der Trittfläche, im Gegensatz zum besohlten römischen Schuh. Die Haarseite ist nach innen gekehrt. Dieses älteste Schuhwerk ist in der Fußbekleidung der Bauern und geringen Leute das ganze Mittelalter hindurch bewahrt. Es ist von Rindsleder,27 behaart, durch Bänder, Schnüre oder Riemen, die durch besondere, auf der Oberfläche des Schuhes angestickte Lederstreifon gezogen werden, zusammengehalten, daher der Name bunt-schuoch.28 Als bäurisch und grob wird or dem feineren Schuhwerk gegenübergestellt und gilt überhaupt als Merkmal bäurischer Art.29

Der Rock des Herzogs weist noch die alte Form des Kittels oder Hendes auf. Er ist aus gleichem Tuche gefertigt wie das Beinkleid. Wie ihn Ottokar beschreibt, ist er wohl im ältesten Schnitt gehalten: aus zwei Stücken für Brust und Rücken zusammengenäht, deren jedes durch einen Einschnitt

^{**} K. Brunner bei Hoops, Reallexikon der germanischen Altertumskunde, II. 561. M. Heyne, Fünf Bücher deutscher Hausaltertümer. Leipzig 1903, III, 259 ff., 282 f.

Anm. 137 bei Heyne III, 285: sinen (des baman) rinderinen scuoch, da mit ist des gennoch. Kniserchr. 14.797 f.

Anin. 139 ebenda: colurnus buntschuoch: Dielenbach 154 c. culpo baurenschüch i. pero, gebunden schüch: nov. gloss. 123 a.

Anm. 140 bei Heyne, ebenda: pfiu, daz er verwüzen si, ein gemachter dienstman! niht baz ich in ahten kan ... als bi stiwaln buntschwoch: Seitrid Helbling 4, 778 ff. Nach M. Heyne III, 285 f. und K. Brunner bei Hoops IV. 140 f.

geteilt ist. Daher hildet er vier Schöße. Er ist gegürtet, wahrscheinlich auch mit Armeln verschen, reicht bis über die Knie und weist einen ziemlich weiten Halsausschnitt auf. Es ist eine einfache Art der Grundform, die über das ganze germanische und deutsche Gebiet sich durch Jahrhunderte erhalten hat. Diese einfache alte Rockform besteht in der Volkstracht als Fuhrmannskittel oder Arbeitsbluse bis beute.⁸⁰

Hauptteil der alten Tracht das weite Deckkleid, der Mantel. Er ist eines der ältesten Gewandstücke der bäurischen Garderobe. Ursprünglich ist er ein Wetterschntz und besteht aus derbem Stoff, Loden, Fell oder Leder. Aus der Urform eines viereckigen Lakens bildet er sich sebon in altgermanischer Zeit zu mancher zierlichen und reichen aus: reicher Besatz, zierliche Webkanten. Fransenbesatz, Borten oder sorgfältige Säumungen. I Beim kärntischen Herzog entbehrt er noch jedes solehen Schmuckes und ausdrücklich wird die Einfachheit des Mantels von Ottokar hervorgehoben.

Unter den mannigfaltig geformten mittelalterlichen Hilten begegnet uns auch der höhe (gupfehte) huot. Schon in Moorfunden kommen im Oberteil völlig runde, wollene mützenartigo Kopfbedeckungen zutage. Seit der karolingischen Zeit verbreitet sieh die Sitte der Bedeckung des Hauptes. Der Hut dient nicht bloß dem Schutze, sondern ist Sinnbild der Würde und Macht (Grimm, R. A. 148 ff., 270 ff.). Im Mittelalter hat der Hut eine in die Höhe strebende Grundform im Gegensatz zu der anch schon gemgerm. ahd. hûba, mhd. hube, welche sieh eng dem Kopfe anschmiegt. Die Hitte blicken ähnlich wie der Rock auf eine jahrhundertlange kostümgesehichtliche Entwicklung zurück. - Einen spitzen Bauernhut soll auch Rudolf von Habsburg getragen haben.32 Er kehrt in der spanischen Mode des 17. Jahrhunderts wieder und findet sich heute noch in den hayrischen Alpen, selbst auf den Köpfen des weiblichen Geschlechtes: Als Teil der Bauerntracht erwähnen ihn Seifried Helbling, 2, 67, und

[»] Heyne III, 255 ff. K. Brunner, bei Hoops, III, 505.

²¹ Heyne III, 268 ff.

³² Hottenroth, Deutsche Volkstrachten, I. Fig. 6, 3;; 13; 2: 16, 2. Handbuch der deutschen Tracht, Fig. 160, 4, 8.

Neidbart, 239, 63 ff.: ein Bauer tregt einen hohen huot, ... swenne er bi frou Melzen gat, so kiut er den riemen, der da hanget vast hin abe.33 Es ist also eine alte Kleidervorschrift zur strengen Unterscheidung der Bauerntracht von der der übrigen Stände, wenu der Herzogshut nur eine einzige Schnur hat und nicht prunkvoll ausgestattet sein darf. Von der alten Einfachheit des Schwabenspiegels entfernt er sich ohnedies schon durch die vier farbigen Wollkugeln.

Der Herzog, der als Bauer verkleidet auftritt, stellt nach Puntschart eine wirtschaftliehe Gestalt der. Das nationale Moment trete vor dem wirtschaftlich-sozialen Gedanken zurück und sei nicht ausschlaggebend. Tudem die Tracht den Mann der Ackcrarbeit zum Ausdruck bringe, zieho der Herzog mit ihr den Baner an.34 Die Berichte, welche des Herzogs Gewandung als Hirtenkleidung bezeichnen,35 sind viel zu spät, um zuverlässig zu sein. Goldmann (S. 145) behauptet, die Verkleidung habe der Herzog nicht desbalb vorgenommen, nın zu zeigen, daß er ein Bauer unter Bauern sei, sondern nur, um auszudrücken, daß er ein Slowene geworden sei. ,Die bäuerliche Tracht wird deshalb gewählt, weil sie den Typus der Volkstracht darstellt. Die Bauernschaft ist die Kernmasse der Volksgemeinschaft, der Bauor daher der Typus des gemeinfreien Slowenen.' Die Tracht, die der Fürst bier trage, sei seit jeher die slowenische Volkstracht gewesen. Dadureb, daß er seine Tracht - die eines deutschen Ritters ablege, gebe er kund, daß er aus seiner Volksgemeinschäft austrete. Was Goldmann bestimmt, in der Kleidung gerade die slowenische Volkstracht zu erkennen, gibt er nicht an, beruft sich aber auf Puntschart und Schönbach, während er E. H. Meyers Meinung für einen Irrtum erklärt.

Wir müssen wieder die Quellen befragen, um zum Ziele zu kommen. Bis zum 16. Jahrhundert ist bei der bäurischen Kleidung keine nach Landschaften oder Volksstämmen unterschiedene Traeht wahrzunehmen. Erst vom 16. Jahrhundert

³⁸ Heyne III, 298.

Buntschart, Göttingische Gelehrte Auzeigen, 1907, 169. Jahrg.,

³⁵ s. Puntscharts Buch S. 133.

bis zum Dreißigjährigen Krieg vollzog sich der Übergang der Mode auf das Land und ließ die Volkstrachten entstehen, die zu allen Zeiten im Banne der Mode stehen. Eine Volkstracht hat es in diesem Sinne während des ganzen Mittelalters nicht gegeben, nur die Tracht einzelner Stände hob sich von der herrschenden Modekleidung ab. Im übrigen unterschied sich die Kleidungsweise der einzelnen Volksstände nur durch die Verwendung mehr oder weniger kostbarer Stoffe, durch reiche Zutaten und durch kleine Verschiedenheiten, wie sie der wechselnde Geschmack des Einzelnen anzubringen pflegt. Immer kennt man die Stellung des Mannes am Rock, vom Bettler aufwärts bis zum Fürsten, und die mhd. Gedichte heben dieses Haften an einer unverbrüchlichen Sitte hervor. die fürsten riten hohiu ros und truogen richiu kleider an: do truogen wir grawe rocke und buntschuoch rinderîn, heißt es im Wolfdietrich D. IX, 67. Was in früheren Zeiton nur allgemeiner Brauch ist, regelt sich später durch Verordnungen und Gesetze, in Zeiten, die eine reiche Entfaltung der Kultur und damit eine mannigfaltige Gliederung der Gesellschaft gebracht. Luxusentfaltung und Überhebung in der Tracht hintanzuhalten, ist schon Karl der Große in seinem gesunden hausväterlichen Sinn bemüht, er, der mit dem Beispiel der Einfachheit seiner Umgebung voranging. Auf ihn zurück führte man die Weisungen, die epäter dem Bauer über das, was sieh für ihn in bezug auf Kleidung und Gebaren schicke, gegeben werden: die mannigfaltige Farbigkeit des Rockes ist zunächst nur für die höhere Gesellschaft bestimmt. Arme Leute kleiden sich in unscheinbare Röcke. Für den Bauer ist nach Gewohnheitsrecht grau die Kleiderfarbe; er soll einen grauen oder schwarzen Rock mit vollen, nicht geschlitztem Schoße tragen, rinderne Schuhe, Hemd und Bruch von grobein Linnen. Sechs Tage in der Woche soll er sich der ländlichen Arbeit widmen, am Sonntag zur Kirche gehen mit dem Treibstecken in dor Hand. Das Führen eines Schwertes ist ihm bei Todesstrafe versagt (Kaiserchronik 14.804). Aber weder beim Bauer noch bei den Bürgersleuten hat sich eine solche Vorschrift während des Mittelalters genan durchführen lassen. In der Kaiserchronik,

die um 1150 gedichtet wurde, heißt es v. 14.791: nû wil ich iu sagen umbe den bûman, waz er nach der pfaht solte tragen an; iz sî swarz oder grå, niht anders erloubet er (Kaiser Karl) då. Und im sogenanuteu Scifried Helbling, 2, 70 ff., der ein Bild von den österreichischen Zuständen in der ersten Zeit der habsburgischen Herrschaft entwirft, wird gleichfalls auf cine solche Rechtssatzung Bezug genommen: do man dem lant sin recht maz, man erloubet im hûsloden gra und des viretages blå, von einem guoten stampfhart (gewalktem Tucho). dehein varwe mer erlobt wart im noch sinem wibe.30 Ebenso wird in der Schilderung der fränkischen Tracht des 9. Jahrhunderts beim Mönch von St. Gallen die Beliebtheit der bunten Farben in der Kleidung von Mann und Weih hervorgehoben. Nur die Bauern und niederen Stäude hätten graue, grauhraune und gelbe Kleiderfarben getragen. Es ergiht sich also aus dieser kulturhistorischen Betrachtung mit Sicherheit, daß die Kleidung des kärntischen Herzogs die granlodene Bauerntracht war, ein Kleid von grauer Wolle mit der natürlichen granen Wollfarbe. Es ist also durchans nicht die slawische Nationaltracht, sondern die im deutschen Reiche übliche Bauerntracht, und diese goht nach mittelalterlicher Überlieferung auf eine Kleiderverordnung Karls des Großen zurück. Vor dem Ausgange des späteren Mittelalters kann man überhaupt nicht von Nationaltrachten in unserem Sinne redon. Wie unten gezeigt werden soll, war hei dem Brauch auf dem Zollfelde nicht ausschlaggebend, daß die Kleidung des Herzogs einen nationalen Zug aufwies, sondern oinzig und allein, daß sie die bäuerliche war.

Feruer ist folgendes zu erwägen: Der Schwabenspiegel sowohl wie Ottokar bieten mit fast lückenloser Vollständigkeit die Beschreibung einer Tracht, von der auch Johannes von Viktring ein wenn auch nicht so anschauliches Bild entwirft. Fragt man nach dem Grunde dieser Genauigkeit, so ist darauf wohl nur die eine Antwort möglich, daß den Schriftstellern wie ihren Zeitgenossen die lebendige Anschauung dieser Tracht bereits fehlte. Aus der kulturgeschiehtlichen Untersuchung der Tracht Stück für Stück er-

[™] Heyne III, 280, 303 ff.

gab sich mit voller Gewißbeit, daß es eben eine seit Jahrhunderten außer Gebrauch gesetzte Standestracht ist, die Bauerntracht des römisch deutschen Reiches zu Karls Zeit, und daß sich das Andenken an den Gebrauch derselben in mündlicher und schriftlicher Überlieferung nur mobr an die seltsamen Zeremonien am Fürstenstein zu Karnburg knüpften.

Zur Vollständigkeit des bäuerlichen Aufzuges gehört auch noch der Stab oder Treibstocken; Goldmann möchte ihn (S. 133, Anm. 4) als Bestandteil der altslowenischen Volkstracht auffassen, läßt aber auch die Deutung als Wanderstab offen. Puntschart faßte ihn zuerst als Wanderstab auf, später aber betrachtete er ihn mit Schönbach als Zubehör der Bauernkleidung. Die Beispiele, die Goldmann anführt, zeigen cher, daß der Stab auch außer bei Slowenen anderswo zum Zuhehör des häuerlichen Aufzuges gehört. Als solches faßt ihn auch Levec (S. 76) auf, und zwar mit Recht.

"Der Stab ist zunächst bei allen Völkern Gerät des Wanderers und der zum Wandern Gezwungene, der Bettler, trägt ihn deshalb als Bettelstab. Auf den Wanderstab, nicht etwa auf eine Waffe, lassen sich die im Rechtsleben vorkommenden Stäbe, mit einziger Ausnahme vielleicht des Königsstabes, zurückführen. 127 Aus diesem Gedanken heraus könnte der ebenfalls von ferns hergekommene Kärntner Herzog einen Stab tragen. Solange die Slowenen von einbeimischen Fürsten beherrscht wurden, hätte es für ihre Herzoge des Wanderstabes nicht bedurft. Dieser kann vielmehr erst zu einer Zeit als notwendig empfunden worden sein, als der Herzog dem slowenischen Volk von außen ber als echter Wanderer zugeschickt wurde. Der baculus in der Hand des Herzogs als Wanderstab gedentet, ginge somit unbedingt auf einen deutschen Rechtsbrauch zurück. Aber wenn der Herzog vor dem Volke als Wanderer hätte auftreten sollen, wozu brauchte er sich dann in bäuerliche Gewänder zu kleiden? Bauer und Wanderer sind ja keine Begriffe, die sich decken oder auch nur berühren. Wie der Wanderer, eben weil er dessen bedarf,

²⁷ Hoops III, 474.

trägt in aller Regel einen Stab der Bote, und so wird der Stab in der Rechtssymbolik auch zum Abzeichen des Boten. Weil der Stab ursprünglich vom Auftraggeber dem Boten und von diesem dem Destinatär bei Erledigung des Auftrages zu überreichen war, wurde er auch zum Symhol des Auftrages selbst, der mit der Übergabe des Stabes symbolisch angenommen, mit dem Weitergeben ausgeführt wurde. Ist also der Herzog in Bauernkleidern mit dem Stab in der Hand als Beauftragter des Königs vor dem Kärntner Volk erschienen? Daran ist kaum zu denken, da in keiner unserer Quellen von der Übergabe des Stabes als Auftragssymbol Erwähnung geschieht. Auch die bäuerliche Kleidung des Herzogs widerspricht dieser Auffassung, daß er als Überbringer des königlichen Auftrages erscheine; noch ferner liegt die Erklärung des Stabes als Zauberstab, als ob der neue Herzog als Bote des Königs zum Inhaber zauberischer Kräfte geworden sei oder selbst sich des Stabes zur Abwehr von schädlichem Zauber bedienen wolle, da weder am Stabe selbst ein derartiges Merkmal, wie Fehlen der Rinde oder weiße Farbe des Stabes, bervorgehoben wird, noch irgendein anderer Zug auf eine zauberische Betätigung des herzoglichen Bauers binwoist.

Endlich bleibt noch der Gedanke an den Treibsteoken des Bauers übrig. Es liegt im Wesen der bäuerlichen Verkleidung und ist aus dieser zu erschließen, daß der Stab Zuhehör des bäuerlichen Aufputzes ist. Einen Stab soll der Bauer, wenn er Sonntags zur Kirche geht, in der Hand baben. Aus den früher genannten Vorschriften erhellt, daß der Stab den Bauer in seiner gesellschaftlichen und rechtlichen Lage kennzeichnet. So schreiht es mittelalterliches Gewohnhoitsrecht vor, das angeblich von Karls des Großen Gesetzgebung ausgegangen ist, es gilt aher auch noch bis auf den boutigen Tag. Aus neueren Schriftstellern wären hiefür leicht zahlreiebe Belege zu erbringen. 38

Goldmann nimmt (S. 39) entschieden Stellung gegen

³⁸ K. v. Amira, Der Stab in der germanischen Rechtssymbolik. Abhandlingen der kgl. bayr. Akad. d. Wissensch., Phil.-hist. Kl., 25. Bd., 1. Abh. München 1909; C. v. Schwerin unter "Stab" bei Hoops III. 474.

Puntschart, der in dem Bauer in allererster Linie den Fürsten, und zwar den nur aus Gründen politischer Symbolik als Bauer ersoheinenden Fürsten sieht. Es sei nicht der Herrscher, der in der Person des Herzogs vor dem Bauer stehe, sondorn der Herzog erscheine als ein gewöhnlicher Mann aus dem Volke. Dagegen sprechen die Berichte der drei Hauptzeugen. Was soll es anders heißen, als daß das Volk in herankommenden Bauer den Herrscher sieht, wenn es nach dem Schwabenspiegel laut seiner Frende über den neuen Herrn Ausdruck gibt? Nach Johannes von Viktring antworten die "consedentes" auf die erste Frage des Bauers: Iste est princeps terre, und bei Ottokar sprechen sie:

in hat daher gesant,
der des riches voget ist.
dû solt im an diser frist
än underlaz und ane samen
disen stuol rümen
und laz in sitzen da.

Weder die Begleiter des Herzogs verschweigen es, noch bleibt es der Menge etwa verhorgen, daß er als Herr des Landes auftritt. Nirgends die geringste Andeutung, als ob dieser sein Herrschercharakter nicht zum Ansdruck gelangen sollte und als ob er verest nur als schlichter Bauer auftreten dürfe, wie Goldmann aus dem Zwange seiner Theorie heraus schließt. Was soll also dann die Verkleidung?

Der Kloiderwechsel bildet zunächst einen der zahlreichen Übergangsbräuche und begleitet überall den Übertritt in neue Verhältnisse. Be Im Grunde genommen ist es ein Abwehrbrauch, ännlich dem Verhüllen der Braut, dem Verkleiden der Wöchnerin oder der Sitte, den Tieren Masken aufzusetzen, um sie vor bösen Geistern zu verbergen und diese abzulenken. Eine solche Verkleidung wird auch bei Vegetationsriten vorgenommen. Die Wurzel der Maskenverstellung und des Kleiderwechsels liegt ja in der Absieht, sich den bösen Dämonen, die den Menschen besonders an Höhepunkten

³⁶ Gennep, S. 249; Zeitschr. f. d. Myth. 2, 78 ff.; Globus 82, 257.

seines Dascins umlauern, unkenutlich zu machen. Daher legt man dem kranken Knaben Mädchenkleider, der Wöchnerin die Kleider ihres Mannes an, um die feindlichen, ühelwollenden Mächte zu täuschen.40 So muß der neue Herrseher, wenn er sein Amt antritt, sich in Bauernkleider hüllen; daher die sonderbare Tatsache, daß das Volk von allem Anbeginn weiß, wer in der einfachen Bauernkleidung steckt. Der Sinn dieses Kleiderwechsels beruht eben auf der Absieht. den gofährlichen Geistern gegenüber wie ein gewöhnlicher Mann aus dem Volke zu erscheinen und dadurch von dieser Seite keiner weiteren Gefahr ausgesetzt zu sein. Der Charakter einer Schutzmaßregel scheint auch noch daraus hervorzugehen, daß der Herzog das Bauerngewand noch in der Kirche zu Zol trägt und erst, nachdem er der Messe beigewohnt und die Weihe empfangen hat, sich ihrer entledigt. Von dem hösen Zauher, der gewissermaßen auf ihm lastete, muß er durch Kirchgang und Weihe hefreit werden; wie etwa die Wöchnerin 41 ist er erst von diesem Augenhlicke an nicht mehr gefährdet.

Von hier aus fällt nunmehr Licht auf einen fernah liegenden Branch, der mit unscrem verwandt ist. Er knüpft sich gleichfalls an einen Regierungsantritt und fügt sich zwanglos diesen Ahwehrhräuchen ein, wenngleich sein Ursprung in dem Gedankengange einer primitiven Urzeit wurzelt und zur Zeit seiner lotzten Ausübung längst nicht mehr in seinem Wesen erkannt wurde: "Der neue türkische Sultan wechselt seine Kleidung mit der eines Bauers von Kopf bis zu Füßen, stellt sich in einen anstoßenden Garten hinter einen mit Ochsen bespannten Pflug, zieht eine Furche hin und eine zurück, trägt Erde und säet." (Grimm, R. A. 1, 355.)

In dieselhe Gruppe gehören ferner merkwürdige, von hohem Altertum zeugende Bräuche, welche sich heim Einritt der Herrschaft oder ihres ahgeordneten Beten in das Land, sei es zur Besitznahme oder zu Gericht oder zur Jagd, abspielen und für die Grimm ebenda keine rechte Deutung

Weitschr, f. d. Alt. 3, 365; Weinhold. Deutsche Frauen 1, 386; Schroeder, Hochzeitsbräuche der Esten 72 ff.; Schrader, Reallexikon, 355; Meringer in ,Wörter und Sachen 5, 418. 161.

⁴⁴ Globus 79, 352.

zu geben weiß: Der Markgraf von Jülich soll beim Einritt auf einem einäugigen weißen Pferde sitzen, das soll haben einen slochen sadel (hölzernen Sattel) und einen linden zoim und er soll haben 2 hagendorn sporen und einen weißen Stab.

Der Bote des Erzbischofs von Mainz soll selbst einäugig sein und auf einem einäugigen Pferd mit basien stiegleder, holzen stegreif und hangen (? hagen) sporn zu Gerichte reiten; chenso der Bote der Herren von Odenheim; der soll nur ein aug, desgleichen sin perd wiß sin und nit-mer dan ein aug haben (ebenda S. 358). Das altertiimliche Zeremoniell dieser Weistümer, die sämtlich aus Rheinund Maingegenden stammen, vermag Grimm nicht zu deuten. Beim hölzernen Sattelzeug, dornenen Sporen und Zaum von Lindenhast denkt er an den ärmlichen Aufzug von Wolframs Jeschute (Parzival), vermag sich aber beim einreitenden Markgrafen und dem erzbischöflichen Boten die Erniedrigung, die aus der Einäugigkeit und der ärmlichen Zurüstung spricht, nicht zu erklären. Bäurische Tracht und Rüstung sei zugleich die einfachste der ältesten Zeit. In Rechtsgewohnheiten und Formeln könne sie lange Jahrhunderte überdauert haben, ohno daß sie wirklich angewendet worden sei. Aber die genannten sind nicht einmal Merkmale der bänrischen Tracht, sondern sprechen für eine absichtliche Herabsetzung der Person, die gerade vermöge ihrer Stellung Autorität beanspruchen dürfte. Wem fielen hier nicht Premysls Bastschuhe und die aus Bast verfertigte Tasche ein, die noch zu Cosmas' Zeiten auf dem Wyschehrad aufbewahrt und bei der Krönungszeremonie verwendet wurden? Goldmann (S. 137 ff.) überträgt die Hypothese Schreuers auf diesen Gegenstand und hält die Gegenstände für ein Überbleibsel des Einkleidungsritus, dem sich der schlaue und berechnende fränkische Kaufmann Samo = Premysl bei Übernahme der tschechischen Herrscherwürde unterzogen habe. Levec (S. 81) hält sie für deu Ausdruck des Gedankens an die bäuerliche Herkunft des böhmischen Herrschergeschlechtes und glaubt, daß in Böhmen ein förmlicher Bauernstaat einst existiert habe. Ich glaube jedoch, daß der Ursprung der Zeremonie in Böhmen ähnlich zu erklären sei wie der kärntische Einkleidungsritus: Schuhe und Tasche sollen nicht das Andenken an die niedrige Herkunft ihres Trägers aufbewahren, sondern stammen höchstwahrscheinlich aus einer Zeit, da auch bei den Tschechen ein ähnlicher Abwehr- und Übergangsbrauch anläßlich der Königskrönung herrschte wie beim Einritt des Herzogs zu Karnburg. Nachträglich erst, als das Gedächtnis daran verloren ging, hat sich die erklärendo Sage der Gegenstände bemächtigt und sie als Erinnerungszeichen an den ersten König gedeutet, der ein Bauer gewesen sein soll, weil er bei der Krönung einmal Bauerngewand getragen hatte. Auf das schönste stimmt hiezu das Ergebnis der wirtschaftsgeschichtlichen Untersuchungen von Dopsch (Alpenslawen, S. 147): "Die böhmischen wie die kärntischen Einsetzungsriten, falls die Übereinstimmung sich ernstlich annehmen läßt, zeigen, daß hier wie dort der Ackerbau in der böhmischen Ursage wie im Einsetzungszeremoniell wirksam hervortritt. Er liegt der ältesten Erinnerung des Volkes zugrunde als das eigentlich staatenbildende Motiv.

Überblicken wir nochmals die beigebrachten Beispiele für den Verkleidungsritus, so gelangen wir, ohne den Quellen ırgendwie Gewalt anzutun, zu dem vollständig abgeschlossenen Bilde eines Übergangsbrauches, dessen Grundgedanken sich jedes einzelne Beispiel aufs beste einfügt. Wenn der türkische Sultan vor der Thronbesteigung in Bauernkleidung den Pflug führt, der kärntische Herzog in Bauernkleidung dem Fürstenstein naht, doutsche Fürsten des Rhein- und Mainlandes sowio deren Boten in erniedrigendem, entstellendem Aufzuge in ihr Gebiet einreiten und endlich Bastschuhe und Basttasche im Mittelalter bei der Krönung der tschechischen Könige noch verwendet wurden, so deutet dies alles auf internationale Vorstellungen von der Notwendigkeit des Schutzes gegen feindliche Einflüsse hin. Diese Vorstellungen verdichten sich bei allen Völkern primitiver Kultur zu einer Schutzhandlung, welche in der Verkleidung der durch unsichtbare Mächte in besonderen Momenten ihres Daseins gefährdeten Personen zum Ausdruck gebracht wird.

Dem Charakter der Ahwehr sind auch diejenigen Bestandteile der Kloidung, die nach dem Zeugnisse des Schwabenspiegels aus der Tracht des Jägermeisters stammen, an-

gepaßt, insofern sie alle die rote Farbe tragen, diese aber in allen Fällen ihrer volkskundlichen Anwendung als Schutzfarbe gegen jede Art schädlicher Einwirkung von unheilvollen Mächten gilt. Einer weiteren Erklärung bedarf jedoch die andere auffallende Tatsache: daß sich in der äußeren Erscheinung des zum Steine tretenden Herzogs Bestandteile zweier vorschiedener Standestrachten vorfinden. Zu der vollständigen Bauerntracht treten die Abzeichen des Jägermeisters: Gürtel, Tasche und Jägerhorn. Bisher sind sie nicht scharf genug voneinander gesondert worden, woraus mannigfache Irrtümer entstanden.

Der Jägermeister. Alle Quellen stimmen darin überein, daß sie den Kärntner Herzog als des römisch-deutschen Reiches Jägermeister bezeichnen. Johannes von Viktring möchte aus diesem Zusammenfall der Ämter den Anzug und den Stab des Herzogs erklären. Hätte er hier nicht aus der Volksüberlieferung, sondern aus einem amtlichen Zeremonienbuch geschöpft, so wäre die merkwürdige Tatsache nicht zn verstehen, daß gerade er von den Obliegenheiten, die dem Kärntner Herzog aus seinem Jägermeisteramt erwuchsen, nichts zu berichten weiß. Nach dem Schwabenspiegel muß nämlich der Mann, der zum Herzog von Kärnten bestimmt ist, wenn er zur Entgegennahme seines Lehens an den Hof des deutschen Kaisers kommt, im selben bäuerlichen Aufzuge vor den Herrscher treten; diese Nachricht kann sich nur auf die erste Vorsprache des zum Herzog Ernannten bei Hofe beziehen und nicht auf jeden folgenden Besuch am Kaiserhofe, wie aus dem Weiteren zu erschließen, wo es heißt, er müsse einen Hirsch mitbringen und mit diesem sein Lehen empfangen. Von der erstgenannten Verpflichtung weiß Ottokar genau dasselbe: 20.136 ff.:

> swâ der keiser hof hât, sô sol in derselben wât der Kernaere herzogen daz rîche lâzen für sich zogen.

Auf das genannte Recht des Herzogs, in Bauernkleidung an den Kaiserhof zu kommen, spielt ferner Berthold von Regensburg im 3. sermo ad religiosos an, worüber weiter

unten gehandelt wird.

Die zweite Verpflichtung des Jägermeisters hotrifft das Halten von Hunden für den Bedarf der kaiserlichen Jagd. Darüber weiß mit Ottokar nur Johannes von Viktring Bescheid. Reimehren. 19.904 bis 19.916:

ez ist alsus bewant
umb des fursten reht üz Kerndenlant,
daz im der keiser sol sagen,
swenn er durch guffen wil jagen
hie ze tiulsehen landen;
sô sol imz ouch enplanden
der windische herre,
daz er den keiser dâmit êre,
swâ er hof hât:
sîn reht er dâmit begât,
daz er zuo der stunde
sî gewarnet guoter hunde
ûf die warte und ze ruore.
von gejeides fuore

19.925 his 19.930:

daz dem keiser geraete zur gejeides sachen der von Kernden machen von sinem lande sol, daz gehört ir hernäch wol, waz er dävon rehtes hût.42

Sowohl die Verpflichtung, für deu Hof Hundo zu halten, wie mit einem Jagdtier sich das Lehen zu verdienen und für die Jagdausrüstung des Kaisers aufzukommen, sind merkwürdige Umstände, die von hohem Alter zu sein scheinen. Aber sie stehen nicht vereinzelt da und kommen auch anderwärts im deutschen Rechtsleben vor. Man vergleiche damit das Büdinger Wald-Weistum von 1380 (bei

⁴² Johannes von Viktring (ed. Schneider I, 292): Suum eciam est officium rancs venativos enutrire et in hoc solucio imperatori adesse.

Grimm, R.-A. I, 361): Zum ersten teilen sic, daz das riche oberster merker si ubir den walt. und darnach, wan ein riche in der burg zu Geilinhusen lige, so sol ein forstmeister, der von alder geborn dazu si, von recht dem riche halten einen wißen bracken in der burg zu Geilinhusen mit betrauften oren usw. auch sol he han ein armbrust mit eime ibenbogen, der ganz kostbar ausgestattet ist; unde wer iz, daz ein keiser und daz riche wolde ubir berg und iz den forstmeister mancle, und so sulde he ime dienen mit eime wißen rosse uf des riches kost und schaden. und domite hette he sine lehen virdinet.

Am Kärntner Fürsten ist die Würde des Jägermeisters vielleicht älter als die Herzogswürde. Wir finden Jägermoister im Hofhalte der Karolinger, wir kennen solche aus. Hincmar, Bischof von Reims (gest. 882), der eine Schilderung der Zustände des Hofes und seiner Einrichtungen gibt und ein Idealbild der guten alten Zeit am Hofe Ludwigs des Frommen entwirft. Im großen und ganzen entspricht seine Darstellung den wirklichen Verhältnissen, wie sie uns aus der Zeit Karls bekannt sind.43 Die Inhaber der Hofämter wurden damals wie früher zu den wiehtigsten Geschäften gebraucht, zu Beratungen und Gerichten zugezogen oder auch anderswohin im Kriege wie im Frieden entsendet. Wiederholt erscheinen sie als Königsboten. Die Stellen wurden meist mehr als einmal besetzt. Da das Reich aus verschiedenen Ländern zusammengesetzt war, wurden dieselben Männer zweifach oder mehrmals zn Hofbeamten ernannt, damit die Bewohner der einzelnen Lando um so lieber den Hof besuchten, wenn sie wußten, Angehörige ihres Geschlechtes oder ihrer Gegend dort zu finden. Von dieser Seite her fällt Licht auf die sonst unverständliche Stelle des Schwabenspiegels, die besagt, daß den Kärntner Fürsten außer den freien Landsassen Kärntens niemand zum Herzog oder Herrn nehmen dürfe. Eine Häufung von Ämtern oder Lehen war gerade boi seiner Persou infolge alter Bestimmungen nicht erlaubt. Außer den Inhabern der großen Hofamter gab es Untergebene, welche die einzelnen Dienstesleistungen versahen,

⁴² M. G. Leges, Capit. 2, 517 ff. In den Einzelheiten folge ich G. Waitz, Deutsche Verfassungsgeschichte III, S. 498-508.

jüngere vornehme Männer, die am Hofe lehten. Wie jene sind auch sie manchmal zu bedeutender Stellung gelangt.

Die Jäger- und Falkenmeister ⁴⁴ hatten die Leitung des ganzen Jagdwesens. Da sich die Fürsten diesem Vergnügen auf ihren verschiedenen Gütern ganz besonders gern hingaben, bestanden vier Jägermeister. Gleich den Hofbeamten wurden sie auch zu Gesandtschaften und anderen wichtigen Geschäften gebraneht. Der erste ist unter den primores, die sich im Gefolge Lothars hefinden, der zweite übernimmt eine Gesandtschaft. Ludwig läßt einem Grafen durch einen veruator seine Befehle zugehen. Karlmann, der Bruder Karls, spricht von einem dilectus venalor noster. Unter ihnen standen wieder solche, die mit einzelnen Zweigen der Jagd zu tun hatten. Genannt werden bersarii und veltrarii. ⁴⁸

Ein solcher Vellrarius oder Ventrarius ist es vielleicht gewesen, dem zuerst vem Kënig die Verwaltung des Kärntnerlandes anvertraut wurde. So wäre es verständlich, wenn die Gerechtsame eines Reichsjägermeisters dann an jedem Kärntner Fürsten haften hlieben. Anders lassen sich die Nachrichten über seine Ohliegenheit, dem Könige Hunde zu halten und für das Jagdwesen zu sergen, nicht hefriedigend erklären. Das ganzo Mittelalter hindurch meldet keine Urkunde mehr, wer dieses Amt in den ältesten Zeiten bekleidete. Erst Rudolf IV. suchte alles hervor, was das Ansehen seiner Würde vergrößern kennte, unter anderem auch die Ehrenbenennung, welche er aus dem Herzogtum Kürnten herleitete: des h. Römischen Richs obrister iegermaister oder sacri Romani imperii supremus magister venatorum. Sie kommen in Urkunden zuerst 1359 und von da an bis Ende 1360 wieder ver. 49 Dieses Amt leitet als erster Hormayr im Taschenhuch für die vaterländische Geschichte, Wien 1812, S. 18, ven

⁴⁴ s. Waitz, a. a. O.

⁴⁵ Vita Hludovici c. 56, S. 642.

⁴⁰ Einhard, epist. 25, S. 480.

⁴⁷ Muratori Ant. I, S. 929.

⁴³ Veltrarius, veltricibus canibas practretus, bei Du Cange VI, 756; auch Ventrarius pag. 768 (Windhund, Leithund, Jagdhund). Vgl. L. Diefenhaeb, Gloss. Int.-germanicum, S. 609 c.

⁴⁹ Arch. f. österr. Gesch. 49, S. 7, 11, 25, 84.

den karolingischen Hofämtern her. Tatsächlich kann die Verbindung des Reichsjägermeisteramtes mit der Würde eines Kärntner Herzogs nur aus der oben geschilderten karolingischen Hofverfassung erklärt werden.

Der Umritt um den Stein. Wurden bisher die Quellenberichte mit besonderer Berücksichtigung des Schwabenspiegels häuptsächlich auf ihre Angaben bezüglich der Tracht des Herzogs eingehend gewürdigt, so gelangen nunmehr die eigentlichen Zeremonien am Fürstenstein, also die Handlungen, welche den Vorgängen den Charakter eines Rechtsbranches aufdrücken, zur Erörterung. Wieder tritt der Bericht dea Schwabenspiegels, weil er Kennzeichen hohen Altertums an sich trägt, vor allen anderen Quellen in den Vordergrund: Den eingekleideten Herzog setzen die Versammelten auf ein Feldpferd und geleiten ihn zum Steine, der zwischen Glanegg und Maria Saal liegt; während sie ihn dreimal um den Stein führen, singen sie windische Lieder, in denen sie Gott für den neuen Herrn danken. Es ist wohl zu beachten. daß der Schwabenspiegel diese dreimalige Umkreisung des Steines ausdrücklich als eine Handlung rechtlichen Charakters bezeichnet, wenn er sagt: Nach diesem Umritt tritt der Herzog in alle seine Rechte, die einem Herrn und Herzog des Landes von Rechts wegen zukommen. Deutlicher könnte der Rechtscharakter der Umkreisung kaum ausgedrückt werden. Auch Goldmann hält die Nachricht von der dreimaligen Umkreisung des Steines durch den Herzog für glaubwürdig, nur daß er auf einem Feldpferd geritten sei, boruhe auf einem Irrtum des Verfassers (S. 95 ff). Das Schweigen der beiden anderen Hauptquellen, Johannes' und Ottokars, über diesen Ritus will Goldmann als einen Gedächtnisfehler oder absiehtliches Übergehen dieses Umstandes durch die beiden Schriftsteller hinstellen (S. 98). Vorher aber (S. 96, Anm. 2) hatte er von der Sehwertzeremonie gesprochen, von der beide Kärntner Handschriften' des Schwabenspiegols nichts wissen, und dieses Schweigen sachgemäß daraus erklärt, daß der Bericht des Schwabenspiegels aus einer Quelle geschöpft habe, die vor der Einführung der Schwertzeremonie niedergeschriebeu worden sei. Warum bleibt er nicht auch jetzt bei dieser

Erklärung, daß der Schwabenspiegel als älteste Quelle eben ein älteres, einfacheres Ritual wiedergibt, welches später umgewandelt und ausgestaltet wurde? Weil er dem Umwandlungsritus einen ausgesprochen sakralen Gehalt zuschreibt und für ein Zeugnis dafür hält, daß die Herzogseinführung ein von heidnisch-sakralen Vorstellungen stark durchsetzter Akt gewesen sei. Da es nämlich immer ein von übernatürlichen, sei es nun heilverleihenden oder unheildrohenden Mächten erfüllt gedachtes Objekt ist, dem der Umkreisungsritus gilt, so muß man einstens anch dem Fürstenstein eine solche übersimuliche Kraft zugeschrieben halten, woraus sich natürlich eine neuerliche Unterstützung für die Annahme, daß der Fürstenstein ein Altartisch gewesen sei, ergiht. Zudem läßt sich in einer großen Zahl von Fällen feststellen, daß das durch die dreimalige Umschreitung verehrte Ohjekt ein Altar ist' (S. 103). Am Umkreisungsritus hält also Goldmann gegen Buntschart, der ihn in seinem Buch für eine törichte Erfindung des Verfassers erklärte, fest, freilich, um sofort seinerseits wicder eine Korrektur am Bericht des Schwabenspiegels vorzunehnen: der Verfasser habe irrigerweise angenommen, daß der Herzog, auf dem Feldpferd reitend, auf dem Schauplatz der Einsetzung erschienen sei und sei dadurch zu einer andern irrtümlichen Meinung verleitet worden, daß der Herzog die Umkreisung des Steines auf dem Feldpferd sitzend vollzogen habe (S. 97). Nichts spricht für den sakralen Charakter des Fürstensteins, nichts für den sakralen Gehalt seiner Umkreisung durch den Herzog und nichts zwingt dazu, den Verfasser der Einschaltung im Schwabenspiegel des Irrtums zu zeihen, weil er den Herzog zu Pferde die Umkreisung vellziehen läßt.

Nach alter Überlieferung wird durch Umgehen und Umackern Land erwerben. 'Diese Erwerhsart muß schon darum sehr frühe aus rechtlichem Gebrauch geraten sein, weil ihrer nirgends in den Gesetzen und Weistümern, sondern nur, ahgesehen von einer hurgundischen Urkunde, in den Sagen, hauptsächlich altfrünkischen, Meldung geschieht. ⁵⁰ Erstes Geschäft des neuen Königs war es, sein Reich zu um-

⁵⁰ R. A. I. S. 123, 255; vgl. ebenda 119 ff.

reiten, es gleichsam dadurch, wie der Erwerber eines Grund-

stiickes, in förmlichen Besitz zu nehmen.61

Wo es möglich ist, die Zeremonien bis zu ihrem letzten Ursprung zurückzuverfolgen, da wird man in den meisten Fälleu als Quelle der eigentlichen Sitte die Religion erkennen. Sobald man irgendeine Frage nach ihrem Zweck und Sinn aufwirft, pflegen sich damit, wenn auch noch so dumpf und unklar, religiöse Empfindungen und Vorstellungen zu verbinden. Auch ältere Rechtsanschauungen pflegen mit der Religion in irgendeinem Zusammenhang zu stehen und von ihr beeinflußt zu werden. Daher kommt es, daß Rechtsbräuche, die durchaus in sakralen Vorstellungen wurzeln, späterhin doch in die außersakrale Sphäre hinüberragen oder gänzlich in diese übergetreten sind. Dies ist auch mit der Zeremonie der Umkreisung der Fall.

Iu der Menge von Akten und Bräuchen, in denen irgendwie eine Umwandlung, Umgehung, Umkreisung vorgenommen wird, unterscheidet man nach M. Haberlandt 52 eine zweifache Richtung, in der sich die Vorstellung des Ausübenden dabei bewegt: man sieht erstens auf die vom Kreis umschlossene, zweitens auf die vom Kreis ausgeschlossene Fläche. In beiden Richtungen knüpft sich an seine Vorstellung der Gedanke einer abhaltenden oder bannenden Wirkung, u. zw. im ersten Falle so, daß der Kreis alles, was er einschließt nach außen zu einfriedet, zurückhält, bannt; im zweiten Fall schützt der Kreis das von ihm Eingeschlossene vor Einwirkungen, die von außen kommen, und läßt nichts über seinen Ring. wirkt also wieder bannend, wenngleich im entgegengesetzten Sinne. Daß man in der Tat vermeinte, durch Ziehen eines Kreiscs um gewisse Dinge einen dämonischen Bann zu legen und sie am Verlassen des Kreises zu verhindern, wird nicht nur durch zahlreiche Beispiele aus dem Gebiete des Knltus der Völker erhärtet, sondern derselbe Gedanke hat auch deutlich auf verschiedeno Rechtsbräuche abgefärbt. Umgänge und Prozessionen schließen die sorgfältig gehüteten Fluren in einen heili-

⁵¹ R. A. I., 329 ff. und II, 74.

⁵³ Der Bannkreis. Korrespondenzblatt der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte XXI (1890), S. 9 ff.

gen Bannkreis und siehern sie vor Schädigung. Beispiele der Anwendung dieser Zeremonie aus dem privaten und öffentlichen Leben der Völker lassen sich von der ganzen Erde in unüberschbarer Fülle erbringen. Goldmann solbst bringt (S. 99-102) eine reichhaltige Sammlung von Bräuchen dieser Gruppe aus den verschiedensten Ländern. Er findet ihn bei allen idg. Stämmen, ,besonders aber bei den Slawen'. Dieser Zusatz hedarf natürlich der Einsebrünkung, denn die Häufigkeit seines Vorkommens auf der ganzen Erde verbietet es, ihn irgendeinem Volke als besondere Eigenart zuzuschreiben. Die ursprünglich zu Bannzwecken unternommene, zu einem Knltakt sich entwickelnde Zeremonie des Umwandelns hat weiterhin in manchen Fällen eine Abhiegung ihrer Bedeutung erfalireu und ist zu einem Aufnahmebrauch geworden in dem Sinue, daß sie Vereinigung und Besitzergreifung herstellen und gewährleisten soll: wenn z. B. die Braut dreimal um den Herd geführt, der neue Knecht, das nene Haustier um das Hehl (Feuerhaken) geleitet werden, damit sie nicht entlaufen. Bei der Zeremonie des Umschreitens des neuen Landes ist der Banukreis ebenfalls wirksam gedacht: das Land wird zum Zwecko der Besitznahme gebannt.

Derselbe Gedanke ist durch das dreimalige Umreiten des Fürstensteins von Seite des neuen Landesfürsten ausgedrückt. Damit beschreibt er zugleich den magischen Kreis, welcher den innerhalh desselhen Stehenden oder Wohnenden vor allen feindlichen Angriffen schützen soll. Der Zweck des Bannkreises ist immer und überall derselbe: den umkreisten Gegenstand in eine Art von Ring einzuschließen, um ihn gegen böse Mächte zu siehern und so seinen Besitz, seine Zugehörigkeit oder seinen Bestand zu gowährleisten.⁵³

Im kärntischen Herzogsbrauch mangelt der Umkreisungszeremonie bereits jeder sakrale Beigeschmack, sie wird, wie der früher betonte Nachsatz aus dem Schwabenspiegel beweist, nur mehr als Rechtssymbol empfunden, nach dessen Vollzug der Herzog in den Besitz seiner sämtlichen

⁵³ Vgl. v. Schroeder, Die Hochzeitsbräuche der Esthen und einiger anderer finnisch-ugrischer Völkerschaften usw., Berlin 1888, S. 98 f., 109; Sartori I, 89; 116 ff.; II, 1, 43; III, 8, 60 u. ö.

Rechte als Landesfürst tritt. Zugunsten der Sakraltheorie Goldmanns sprechen auch nicht die Gesänge, welche das Volk zu Gottes Lob und Preis und zum Danke dafür anstimmt, daß ihm ein neuer Herr gegeben ist. Denn diese Gesänge sind wesentlich nur eine Begleiterscheinung zur Haupthandlung und stehen mit dieser, dem Umritt, in keinem inneren Zusammenhange, da außerdem der Herzog selbst keinerlei Handlung oder Geste verrät, die auf religiöser Grundlage zu deuten wäre. Er nimmt vielmehr den Fürstenstein, das Symbol der herzoglichen Macht, durch Umreiten, wie etwa der Erwerber eines Grundstückes, in förmlichen Besitz.

In dem Umstande, daß der Herzog auf einer werkheiligen, d. h. noch zu keiner Arheit verwendeten Stute (,Feldp fer d') einreitet, vermag selhst Goldmann keinen Zug von Lächerlichkeit zu entdecken. Es liegt in ihm anch nicht die geringste Handhabe, nm daraus eine einstmalige sakrale Rolle des Herzogs zu erschließen oder gar zu behaupten, os müsse ein von sakralen Vorstellungen, beeinflußter Akt gewesen sein, bei dem das Tier zur Verwendung gelangte. Die Weistumer schildern das Einreiten der Herrschaft oder ihres abgeordneten Boten in das Land, sei es zur Besitznahme odor zu Gericht oder zur Jagd, mit merkwürdigen Umständen, die von hohem Alter zeugen. Unter ihnen fielen schon Grimm hestimmte Farbenvorschriften für die dabei verwendeten Tiere auf (R. A. I, 355 ff., 363 ff.). Wie soust durch ausgezeichnete Färhung, kann hier mit der Werkheiligkeit des Tieres als Merkmal höchster Seltenheit auch nur der Wert des zur Verwendung gelangenden Tieres betont worden . sein und man hielt später, ohne diesen Zug noch zu verstehen, daran fest, weil es so hergebracht war, ungefähr wie auch die Bußen und Zinse oft in besonders ausgezeichnetem Vieh zu entrichten waren (R. A. II, 237, 123 ff.). Mit dieser Erklärung des Brauches, die dem Bericht des Schwahenspiegels vollauf Geltnng verschafft und ihn unangetastet läßt, erledigt sich eine andere Korrektur, die Goldmann an der Stelle vornchinen möchte. Gemäß seiner Erklärung, daß die Entzündung der Holzstöße nichts anderes bedeute als die Einführung des Herzogs in die ,ignis communio des slowenischen Stammesverbandes und worüber ich mich später mit ihm auseinandersetzen will, hält Goldmann dafür, daß der von den beiden Handschriften des Schwabenspiegels erwähnte Ritus der dreimaligen Umkreisung des Fürstensteines eigentlich eine dreimalige Umwandlung des gesamten Schauplatzes der Zeremouie, d. h. nicht allein des Steines, sondern auch der in seiner Nähe lodernden Holzstöße dargestellt habe! (S. 182). Diese Annahme allein sehon zeigt deutlich, wohin es führt, wenn man die klare Quelle der Überlieferung einer vorgefaßten Theorie zuliebe trübt, und bedarf hier um so weniger der Widerlegung, als sich noch später bei Behandlung der Zeremonie mit den Fenerbränden Gelegenheit hiezu bieten wird.

Vorerst ist aber die Frage zu beantworten, welche rechtliche Bedeutung der symbolischen Besitznahme des Steines zukommt. Auf dem Fürstenstein hat vor dem deutschen Fürsten der heimische Volksrichter gesessen und soll nun der oberste Richter des Landes, der vom deutschen König geschickte Beamte, Platz nehmen. Der Stein ist somit Sinnbild der höchsten richterlichen Gewalt im Lande und sein Besitz liedentet dadurch, daß der höchste Richter von nun an als des Königs Beamter auch Herr des Landes ist, den Besitz des Landes selbst. Deshalb muß der neue Fürst von ihm Besitz ergreifen und allem Volk die Übernahme der ihm durch das Umreiten des Steines aus seinem Amte zufallenden Rechte sinnfällig vor Augen führen. Hier nun setzt sich unsere Erklärung in scharfen Gegensatz zur Auffassung Goldmanns, bei dem infolge seiner Grundunnahme von der durchaus sakralen Bedeutung der Vorgänge am Fürstenstein dieser nie und nimmer ein Symbol der Richter- und Herrschergewalt sein kann. Nach seiner Meinung dürfte vielmehr das, was man ohne zureichende Beweise vom Fürstenstein behauptet habe, daß nämlich der Besitz dieses Steines den Besitz des Landes symbolisierte, gerade auf den Herzogsstuhl zutreffen (S. 36). Im folgenden nun soll die Frage untersucht werden. ob die Zustände, die der Schwabenspiegel schildert und voraussetzt, mit den zur Zeit der ersten Ausübung unseres Brauches bestehenden Verfassungsverhältnissen übereinstimmen und aus ihnen erklärt werden können.

Doch muß schon hier betont werden, daß nach dem klaren Zeugnis des Schwabenspiegels eine Übertragung der durch den Stein versinnlichten Herrschergewalt nieht stattfindet; vielmehr nimmt der Fürst in selbstherrlicher Betätigung, lediglich auf Grund der königlichen Ernennung, ohne von Volk oder Bauer irgendeine Hilfeleistung zu erfahren, und ohne daß diese eine Entschädigung für abgetretene Rechte heanspruchen, von dem Steine Besitz.

Die älteren Verfassungszustände Kärntens. Die Bedingungen, unter denen die Versammlung am Fürstenstein zustande kommt, ihre Befugnis, den Herzog anzunehmen oder abzulehnen, sowie endlich der Ort, der - wie unten gezeigt wird - schon in vorslawischer Zeit als gottgeweihte Stätte galt und seit alters besondere politische Bedeutung besaß, sind lauter Züge, die nur auf eine germanische Dingversammlung passen. Zunächst erhebt sieh die Frage, ob die genannten Merkmale auf eine einstige Völkerschaftsversammlung, d. i. eine Landsgemeinde, oder die Vollversaumlung eines einzelnen Gaues hinweisen. Um darüber Klarheit zu gewinnen, ist vor allem wieder die Quelle zu Rate zu ziehen, welche die alten Verhältnisse noch am ungetrübtesten widerspiegelt, der Abschnitt im Schwabenspiegel. Er schildert die Vorgänge, die dem Einritt des Herzogs vorangehen, und entwirft dahei das Bild einer altgermanischen Gerichtsversammlung.

Es handelt sich um ein "gebotenes" Ding; denn der vom Volk erwählte Richter legt die Dingpflicht nur dann aus, wenn dem Lande vom König ein neuer Herzog gegeben wurde. Die Landsgemeinde des Schwabenspiegels besteht aus den fryen geburen in dem lant, d. s. die lantsaessen, und ist, wie die Wahlumfrago beweist, ursprünglich Wahlversammlung. In den lantsaessen erblicken wir die alten freien Gaugenossen, die Grund besitzenden Gemeindemitglieder. Sie sind die einzigen, welche im politischen Sinn für wahre Freie gelten können, da sie bei Alemannen und Bayern nicht nur berechtigt, sondern sogar verpflichtet sind, auf der Versammlung zu erscheinen. Das alte Recht ist hier zu einem Zwang umgewandelt. 54

⁵⁴ Waitz H, 2, 141.

Unsere Landsgemeinde hesitzt aber auch die Bedeutung einer Gerichtsversammlung, was der Name ihres Vorsitzenden (richter) besagt. "Nach allen jüngeren Quellen der deutschen Stammesrechte ist es der vorsitzende Richter, der das Ding eröffnet und den Frieden erwirkt. Er entspricht dem princeps eines Gaues oder einer politisch selbständigen Volksgemeinde, die hier an der alten Opferstätte zum Ding zusammentrat." Die Landsgemeinde und ebenso deren Unterahteilung, die Gaugemeinde, übt hier gerichtliche Funktionen aus. "Wie sich aus Tacitus ergiht, mußte der princeps zur Abhaltung der Gerichtstage den Gan bereisen, geradese, wie in merowingischer Zeit der fränkische Graf an den verschiedenen Dingstätten der einzelnen Hundertschaften abwechselnd Gericht hielt." ⁵⁷

Ob die persönlichen Verbände der Hundertschaft in diesem Gau noch bestanden, läßt sich nicht mehr erweisen. Möglich, daß sie auch hier noch zur Ausübung der Rechtspflege vorauszusetzen ist; der Schwabenspiegel bietet jedoch keine Anhaltspunkte, die auf die Gliederung des Gaues in Hundertschaften sehlicßen lassen würde.

Die Grafschaftsverfassung, welche in dem ganzen fränkischen Reich eingeführt wurde, knüpfte an die alte Gauverfassung an. Auch die Übernahme des Richteramtes durch den Grafen hatte nicht die Bildung eines eigenen Grafschaftsgerichtes zur Folge, sondern die Rechtspflege bewegte sich nach wie vor innerhalb der alten politischen und Gerichtsverbände an den althergebrachten Dingstätten und in der alten Zusammensetzung.⁵⁸

Zustände, wie sie hier angedeutet wurden, setzt der Abschnitt des Schwabenspiegels beim Vollzug der von ihm geschilderten Richterwahl voraus. Alles deutet noch auf eine rein stammheitliche Gliederung des Volkes, in der fränkischdynastische oder Reichsinteressen noch nicht wahrnehmbar sind, wenn wir von den Merkmalen jüngerer Zeit absehen. Die Karantana provincia (811), Carantanorum provincia (820)

⁵⁵ H. Brunner, Deutsche Rechtsgeschichte I., 198.

⁵⁰ Vgl. Brunner 175, 177.

⁵⁷ Brunner, S. 202 ff.

⁵⁸ R. Sichir fild ein, Lehrb. d. deutschen Rechtsgeschichte ², S. 121, 165.

u. ö), der pagus Karintriche (980), die marca (861), marchia orientalis (856), marcha Karentana (1058), marchia Carintina (1050), wie das Land in älteron Urkunden heißt, ⁵⁹ bestand offenbar in ältester Zeit aus mehreren solcher Gane mit selbständiger Gerichtsbarkeit. Unter fränkischer Einrichtung waren die alten Gaue durch Aufteilung entweder Grafen- oder Zentbezirke geworden oder nach dem Verfall der Gauverfassung in ihrer ursprünglichen Form wieder her-

vorgetreten.

An der Spitze der Volksgemeinde steht ein vom Volk gewählter Vorsteher, der aus den freien Landsassen durch Wahl hervorgegangene Richter als Vorsitzender der Versamunlung. Die freien, d. i. grundbesitzenden Gemeindemitglieder lassen sich bei der Richterwahl nicht von Rücksichten auf vornehme Abstaumung, sondern einzig und allein der auf persönliche Tüchtigkeit und Wahrhaftigkeit leiten, so daß wirklich nur der wirtschaftlich Kräftigste (waegst). Gesinnungstüchtigste und Kliigsto zum Richter gowählt wird. Die Landsgemeinde (die lantlütte und das lant) hat über die Wahrnng dieses Grundsatzes zu wachen. Derselbe Vorgang wiederholt sich naturgemäß in jenem pagus, in welchem der politische und religiöse Mittelpunkt des Landes gelegen ist, nur daß der Richter hier nicht nur in seiner Gauversammlung, sondern auch auf dem "gebotenen" Ding der Völkerschaft, die hier zur Beratung außerordentlicher Fälle zusammentritt, den Vorsitz führt

mehrere pagi genannt: der Lurngau, die pagi Gurcatal und Chrouusti, die Gebiete des Lavant- und Jauntales. 60 Allein wie sie weiter in Unterabteilungen gegliedert waren und welcho Namen diese führten, ist nicht bekannt. Aus dem Nebeneinander der Ausdrücke pagus und comitatus ereicht man, daß schon damals die Auflösung der Gauverfassung eintrat. Für eine weitere Zersetzung und Aufteilung des Ganes spricht der Umstand, daß bereits zwei Grafen nebeneinander im Amte stehen. Aus der Gau- und Grafschaftsvorfassung

⁵⁰ Jaksch, Mon. duc. Car. IV, 2. im Index.

⁰⁰ Luschin 12, S. 80.

sind die älteren Landgerichte hervorgewachsen. Diese bilden die letzten Reste der älteren Grafschaften. Ihr Zusammenhang mit den alten Volksgerichten ist offenkundig: Aber selbst die größten Landgerichte waren viel kleiner als die alten Grafschaften, welche aus der Aufteilung der pagi Die Geschichte des unmittelbar hervorgegangen waren. Landstriches, in dem sich die Herzogsfeier seit der ältesten Zeit abspielte, liegt leider zu sehr im Dunkeln, als daß wir über die Schlüsse allgemeiner Natur, die uns der Schwabenspiegel zu zichen erlaubt, hinausgelangen könnten. Nur das eine ist sicher, daß die Stätte, wo der Fürstenstein stand, im paqus Chronuati' lag. So hieß ein örtlicher Landstrich an der Glan, der einen Teil der Grafschaft Friesach-Gurk bildete. Diese umfaßte ganz Mittelkärnten, und zwar das Gebiet des späteren Landgerichtes Freiberg.61

Die Auflösung der Kärntner Grafschaften fällt der Hauptsache nach ins 12. Jahrhundert. Im folgenden treten auf dem Boden der früheren Grafschaften bereits kleinere territoriale Gerichtseinheiten hervor, die nach und nach in noch kleinere zersielen. Schließlich war das ganze Land in vier Landgerichte getoilt: das Landgericht Stein im Jauntal wird 1526 ausdrücklich ,aines der vier landgerichte' genannt. Die drei anderen sind nicht genannt, doch ist zu vermuten, daß diese vier Landgerichte die letzten Reste der vier alten Grafschaften darstellen.62 Das eine entspricht der Grafschaft Lurn in Oherkärnten, das andere dem Kärntner Teil der Grafschaft Friaul, in der Gegend südlich der Drau; das dritte lag im Glantal und entspricht der Grafschaft Friesach-Gurk. Zu dieser gehört das Zollfeld und die Gegend von Karnburg. Hier befand sich eine alte Kult- und Gerichtsstätte, wo, nach dem Schwabenspiegel zu schließen, ein Landteiding gehalten wird, bevor der vom König ernannte Herzog am Fürstenstein einreitet.

Es tagte hier, wenn die Zeit dazu gekommen war, auf dem Blachfelde, das sich zwischen der Felsstufe von Karn-

⁶¹ Jaksch Wutte, Erläuterungen zum histor. Atlas (Kärnten), S. 11, 57, 72; Luschin, Handb. d. österr. Reichsgeschichte I.*, S. 81.

⁶⁰ Jaksch-Wutte, S. 11.

burg und dem Südabhang des Ulrichsberges in der Richtung von Westen nach Osten erstreckt und östlich sanft gegen das Zollfeld abfällt.

Den gerichtlichen Verwaltungsbezirken des Landes entsprechend, hat es mehrerer solcher pagi, jeden mit einem selbständigen Richter, gegeben, und sie tagten von Zeit zu Zeit gemeinsam auf dem Zollfelde bei Karnburg, der alten Kultund Gerichtsstätte. Das geht bervor aus der Stelle des Schwabenspiegels, wo es beißt: 'Derselbe Richter befragt dann die Landsassen insgesamt und wieder jeden Einzelnen für sich mit Beziehung auf den Eid, den sie den Richtern, der Landsgemeinde und den Landsassen geschworen haben . . . Aus dem Folgenden erhellt, daß diese allgemeine Landesversammlung mit dem gewählten Vorsitzenden ganz in der Nähe des Fürstensteines, also wohl noch auf dem Zollfelde, getagt hat, da es heißt: "Wenu die Stimmenmehrheit in der Landesversammlung sich für die Person des neuen Herzogs, den ihnen der König geschickt, entschieden hat, zieht auf allgemeinen Beschluß die ganze Landsgemeindo dem neuen Herzog entgegen uud geleitet ihn zum Steine, der in der Gegend zwischen Glauegg und Maria Saal gelegen ist.'

Die Landsgemeinde beratet unter dem Vorsitz des Richters jenes Gaues, der seit jeher der politische und religiöse Mittelpunkt des Landes war, ob alle Landsassen mit der vom König vollzogenen Ernennung des neuen Fürsten einverstanden sind. L. G. v. Maurer (S. 52) hat als erster den vom Schwabenspiegel geschilderten Wahlvorgang als die Form des altgermanischen Gerichtes bezeichnet, wenngleich er im einzelnen nicht überall das Richtige erkannt hat. Derselbe erkennt ferner in dem Richter, der die Versammlung der Landsgemeinde leitet (im Schwabenspiegel wird er schlechthin "Richter" genannt), den bei Johannes und Ottokar auftretenden Herzogsbauer (Edling). Hat er hierin unzweifelnaft recht, so bietet diese Versammlung doch auch Züge, die auf eine jüngere Entwicklung der alten Gerichtsverfassung hinweisen.

Vor allem ist die Wahlumfrage bei Verleihung einer fürstlichen Würde nicht ohne Beispiel in der deutschen Rechtsgeschiehte. Sie findet sich auch bei den Königskrönungen. Ferner deutet die Geltung des Mehrheitsprinzipes bei der Ahstimmung über die erfolgte Ernennung auf eine spätere Zeit. Die ältere, otwa bis zum 13. Jahrhundert, kennt die Stimmenmehrheit nicht. 62 Daß auch hier einst der "Richter" nur ein "Frager des Rechtes" war und auf seinen Vorschlag der gesamte Umstand sein Vollwort abgab, erhellt aus den Worten des Schwabenspiegels: Nach der Annahme des ernannten Herzogs zieht ihm die Laudsgemeinde auf all gemoin en Beschluß (mit gemoin rautt) entgegen.

Die Umfrage des Richters an alle einzelnen Teilnehmer der Landsgemeinde scheint auf uralte Rechtsvorträge in dieser Landsgemeinde zurückzugehen; während aber diese Vorträge oder Weistümer in Süddeutschland auf den "echten" Dingen der Dorfgenossen erteilt wurden, ⁶⁴ hat die Versammlung des Schwabenspiegels die Bedeutung eines "gebotenen" Dinges, das nur im Bedarfsfalle und zu einem vorher nicht hestimmbaren Zeitpunkt einberufen werden kann, wenn eben die Herzogswürde nen zur Besetzung gelangt ist. Es lag bei der Bedeutung, welche der Fürstenwechsel für das ganze Land besaß, im Interesse der gesamten Bewohner, durch Antwort auf die Fragen des freigewählten Volksrichters das hergebrachte Recht des Landes festzulegen.

Unter den drei ältesten Quellen über den Herzogsbrauch bewahrt die Einschaltung im Schwabenspiegel noch am deutlichsten die typischen Merkmale eines Weistums. Nicht nur, daß hier ausdrücklich die Befragung der Lente (des "Umstandes") erwährt wird; auch die Art, wie der ganze Hergang erzählt ist, scheint nicht die Wiedererzählung eines bestimmten Falles zu sein, sondern weist die besondere Eigenart der Weistumer auf, was sich namentlich in der imperativischen Form der verschiedenen Angaben äußert: "Ihn darf niemand zum Herrn nehmen, als die freien Landsassen; diese sollen ihn zum Herrn nehmen, sonst keinen . . .; daran

Die Goldene Bulle bestimmte, entsprechend einem Beschluß des Kurvereins von Rense von 1338, daß die Stimmenmehrhelt bei der Könlgswahl entscheide. Ein Reichsweistum von 1281 dagegen stellt den Mehrheitsgrundsatz für die Genehmigung königlicher Verfügungen über Reichsgüter durch die Kurfürsten auf. Schröder, 473 f.

⁶⁴ Schröder 685.

sind sie durch den Eid gebnnden, den sie geschworen... Paßt er ihnen nicht, som uß ihnen der König einen andern geben. Bei Erwähnung der Jägertasche heißt es; darin lege er seinen Käse usw. "Wenn der Herzog zu Hofe kommt, som uß er in denselben Kleidern erscheinen. Nachber därf ihn niemand mehr anklagen, nur ein windischer Mann kann das tnn; dieser muß sagen: Ich weiß nicht usw. So liegt denn in dem Abschnitt des Schwabenspiegels über die Rechte des Herzogs von Kärnten die Überschreibung einer Aufzeichnung des iu Kärnten noch während des 13. Jahrhunderts üblichen Gewohnheitsrechtes vor, das auf Herkommen und Landesbrauch beruhte: Es fehlt auch nicht der ausdrückliche Hinweis: "Wie es sich nach Landesbrauch schickt."

Mit der Erklärung, wie diese germanische Gerichtsverfassung zu den Slowenen gelangt sei, fordert L. G. v. Maurer notwendig Widerspruch heraus: Sie sei offenbar zu dem Ende eingeführt worden, um die slawische Bevölkerung mit den germanischen Eroberern zu versöhnen. Darum sei die Tracht und die Sprache, deren man sich dabei bediente, die slawische gewesen. Nach der germanischen Eroberung habe man das ursprüngliche Recht der slawischen Bevölkerung, ihren Herzog zu wählen, um ale mit den germanischen Eroberern zu versöhnen, iu ein Recht verwandelt, den vom König gegebenen Herzog zu bestätigen, was sehr bald in eine bloße Zeremonie ausgeartet sei.

Auf einer verlorengegangenen Niederschrift des Landesbrunches fußte wohl auch das verschollene Zeremonienbuch Herzog Meinhards, woraus noch der seltsame Ausdruck dafür bei Johannes von Viktring: processus horum jurium erklärt werden mag. Und es kann daher nicht wundernehmen, daß in der Durstellung des Abies, mag er nun dieses oder ebenfalls ein Weistum als Vorlage benützt haben, sieh die auffälligen Imperativformen wiederfinden. (Vgl. die Bemerkung S. 25, 65, 68, 85, wo eine deutsche Vorlage für ihn erschlossen worden ist.) Auch Ottokar dürfte seinem Bericht die Abschrift eines Weistums zugrunde gelegt haben. Gerade bei Ihm ist das regelmüßig verwendete sollen mind, mitssen erhon Schönbuch untgefallen, der die Erklärung dafür ohne zureichenden Grund in einer Inteinischen Vorschrift über das Zeremoniell suchen zu müssen glaubte.

Hat bereits die Analyse der Kleidung, welche wir als die im dentschen Reiebe zur Karolingerzeit übliche Bauerntracht erkannt haben, die Haltlesigkeit dieser Annahme erwiesen, so fehlt anderseits jede Handhabe, in der Amtsübernahme durch den deutschen Herzog den Ausdruck eines politischen oder nationalen Eutgegenkommens gegen die Slowenen des Landes erblicken zu können. Diese Amtsübernahme ist vielmehr gekennzeichnet durch das Umreiten des Steines, in dem anch Pappenheim der Amtsgewalt durch einen Vertreter des Volkes, nur anf Grund seiner Ernennung durch den König, tritt der Herzog an die Stelle des Richters der alten Volksgemeinde.

Keiner dieser Züge des Fürstensteinbranches kann ans der einstmaligen Geltung eines slawischen Volksrechtes in Kärnten erklärt werden. Mangelt es doch für die österreichischen Slawen-überhanpt vor dem Jahre 1000 an echten Rechtsquellen, was nach Luschin (Rehsgesch. 1², 34) damit zusammenhängen mag, daß die slawischen Rechte die Stellung eines vom Personalitätsprinzip anerkannten Rechtes nicht erlangt haben. Von germanischen Volksrechten, welche im 9. Jahrbundert, als der mutmaßlichen Entstehungszeit unseres Branches, und sehen im 8. für Kärnten in Frage kommen, hat wohl das bayrische Volksrecht auf das Verfassungsleben der Karantaner Slawen frühzeitig abgefärbt und hier danornde Spuren hinterlassen. Standen sie doch sehen vor dem Erscheinen deutscher Grafen in Kärnten (828) seit otwa 740 unter bayrischer Oberhoheit.

Wir wissen nun gerade ans der letzten Zeit der slowenischen Selbständigkeit, daß die Würde des "dux" in diesem Volke an ein Geschlecht gebunden und innerhalb desselben erblich war. Allein diese Erblichkeit war eine solche, daß sie die Wahl des Volkes nicht ausschloß; die Volkswahl trifft immer den zum Erben Bernfenen. Bornth mußte nach der Unterwerfung der Karantaner Slawen durch die Bayern seinen Sohn Cacatius und seinen Nessen Cheitmar als Geisel der Trene stellen. Ihm folgte mit Zustimmung der Franken

es Zeitschr. d. Savigny-Stiftung f. Rechtsgeschichte 24, S. 445.

Cacatius, von dem die Conversio sagt: per iussionem Francorum Bavarii . . . petentibus eisdem Sclavis remiserunt, et illi eum ducem sibi fecerunt. Als dieser nach Verlauf zweier Jahre starb, gelangte Ch eitmar zur Herrseberwürde: Permissione domini Pippini regis ipsis populis petentibus redditus est eis Cheitmarus . . . quem suscipientes idem populi ducatum illi dederunt. Wenn auch die Ausdrücke der Conversio für eine Mitwirkung des Volkes bei der Wahl ihres Herrschers sprechen, so wäre es doch viel zu gewagt, aus solchen Andeutungen mit Levec (S. 82) schließen zu wollen, daß damals bereits ein ganz bestimmter Einsetzungsakt üblich gewesen sei, der die ursprüngliche Fassung der Zeremonie am Fürstenstein darstelle. Anderseits kann die auffallende Übereinstimmung dieser offenbar unter deutschem Einfluß entstandenen Übung (per iussionem Francorum', permissione domini Pippini regis') mit alten politischen Rechten der Bayern, denen die Karantaner Slawen damals unmittelbar unterstanden, nicht ohneweiters übergangen werden. Auch in Bayern wählte sich das Volk mit Zustimmung des fränkischen Königs den Herzeg aus der dazu berufenen Familie selbst, wozu offenbar noch in Zeiten der starken Königsgewalt eine allgemeine Landesversammlung notwendig war. So heißt es in der Lex Baiuvariorum 07 III, 1: Dux vero, qui praeest in populo, ille semper de genere Agilolvingorum fuit et debet esse; quia sic reges antecessores nostri concesserunt eis; qui de genere illorum fidelis regi erat et prudens, ipsum constituerent ducem ad regendum populum illum. Dazu II, 1: ducem . . . quem rex ordinavit in provincia illa aut populus sibi elegerit ducem. 68

Auf die Ernennung des Herzogs von Kärnten durch den König steht zwar dem Volke kein unmittelbarer*Einfluß zu,

e7 Waitz II, 2, 180, 367.

Das latelnisch abgefallte Volksrecht der Bayern ist nach Waltz ein einheitliches Gesetz, das in Zeiten starker frünkischer Oberherrschaft
geschaffen wurde. Die neue Lehre verlegt ihre Entstehung unter die
Oberherrschaft Karl Martells, während der Regierung Hukperts (725
—739). (Brunner I², 454 ff.) Sein Geltungsgebiet erstreckte sich
im Osten über Kürnten, Steiermark, Krain und Österreich bis nach
Westungarn und blieh hier noch lange in Geltung. Ein positives Zeugnis dafür besitzen wir aus dem Jahre 1055. (Luschin I², 31 f.)

wohl aber wird ihm, wie der Schwabenspiegel bezeugt, nach der königlichen Bestellung das formale Ablehnungsrecht eingeränmt, so daß hier in Kärnten gonau wie in Bayern die verschiedenen Grundsätze der Übertragung fürstlicher Gewalt zusammenwirken: Erneunung durch den König und Zustinmungs- oder Ablehnungsrecht des Volkes, wie es innorhalb des deutschen Reiches auch später vereinigt gewesen ist und der deutschen Auffassung nicht als Gegensatz erschien. Die Erinnerung an das Wahlrecht des Volkes lebte lange fort; uoch die Könige Heinrich II. und Heinrich IV. haben es snerkannt. 49

In dem Ablehnungsrecht des Kärntner Volkes liegt sonach keine Nachgiebigkeit der Deutschen gegen die Slowenen, sondern es bildet den vou den Doutschen überkommenen Rest cines einstigen Wahlrechtes, wie bei der deutschen und französischen Königskrönung.70 Unter Ludwig d. D. wurden die einheimischen Slawenfürsten Karantaniens infolge eines Aufstandes abgesetzt und durch fränkische Grafen ersetzt. Mit geriugen Unterbrechungen wurde Kärnten nunmehr bis zum Schlusse des 1. Jahrtausends durch die Herzoge von Bayern verwaltet. Seine bleibende Absonderung von Bayern erfolgte erst 995. Daß der Rest des Ablehnungsrechtes, wolches das Volk nach dem Zeugnis des Schwabenspiegels besitzt, auf solchen alten Rechtsanschauungen beruhte, die nur mehr inhaltslose Formen sind, beweist auch ein anderer Umstand. Aus der gauzen Geschichte der kärntischen Herzoge ist kein einziger Fall bekannt, daß je eine neue Ernennung habe erfolgen müssen, weil das Volk von seinem "Rechte" wirklich Gebrauch gemacht habe.

Noch in anderer Hinsicht bieten die verfassungsrechtlichen Zustände der Karolingerzeit interessante Parallelen zu den Vorgängen, die sich vor dem Einritt des Herzogs am Zollfelde abspielten. So wie sich in der Gerichtsgemeinde des Schwabenspiegols noch Zustände der ältesten Zeit abspiegeln, die an die principes und Könige des Tacitus erinnern, übt

⁶⁹ Luschin I2, S. 36, Ann. 1.

⁷⁰ Vgl. Stutz, Der Erzbischof von Mainz und die deutsche Königswahl, S. 58 f., worauf mich Herr Prof. Hans v. Voltelini aufmerksam macht.

auch der Thunginus im fränkischeu Reieh die Gerichtsharkeit im ganzen Gau aus. Er erseheint als der auf die Reehtspflege beschränkte Nachfolger des alten Gaufürsten; die Stellung des Volksrichters im Schwabenspiegel geht wohl auch auf die Funktionen eines Gauriehters, der als Nachfolger des alten Gaufürsten anzusehen ist, zurück. Seit dem 6. Jahrhundert trat der Graf als ordentlicher Richter an die Stelle des vom Volk wohl ans bestimmten Familien gewählten Thunginus.⁷¹

Anfänglich als Königsbeamter war der Graf nur Vollstreckungsbeamter. Die Gerichtsreformen Karls des Großen haben ihm im Anschluß an ältere Verhältnisse die Leitung der echten Dinge und die Hochgerichtsbarkeit, dem Schultheißengericht dagegen die Prozesse um Schuld und fahrende Habe, als die minderwertigen Vermögensverhältnisse, übertragen. Exinesfalls aber lassen sich alle in kärntischen Urkunden des Mittelalters auftretenden Bezeichnungen von lokalen Herrschaftsbeamten, wie juden, seepho, amtmann usw. auf die Volksrichter zurückführen.

Der Graf hat nunmehr die Stellung des Richters im Gau und ist als solcher Vorsitzender des "echten" Dings. Sein Amt wurde durch königliche Ernennung übertragen. Bis in das 7. Jahrhundert gingen die Grafen hauptsächlich aus dem Adel der Grafschaft hervor. Wenn auch diese Ühung frühzeitig durchhroehen wurde, so maehte Karl der Große wieder sein unbeschränktes Ernennungsrecht geltend und wagte es sogar, freigelassene Fiskalknechte als Grafen zu bestellen.

Der Titel eines Reichsjägermeisters geht auf die karolingischen Hofämter zurück und war seit dem Bestehen der Kärntnor Herzogswürde immer mit dieser verbunden. Noch Rudolph IV. legte sich ihn als einen überkommenen Rechtstitel der Kärntner Herzoge bei. Daraus muß erschlossen werden, daß bereits der erste Königsbeamte, der die Verwaltung Kärntens erhielt, ein solcher Königsbote oder Graf im alten Sinno des Wortes war, der vorher das Hofamt eines Jägermeisters innegehabt. Auch der altertümliche Zug, daß sich

⁷¹ Brunner II, 151.

²² Schröder, 168.

⁷⁸ Brunner I 2, 170.

der Mann, den der König zum Herzog ernennt, nach dem Zeugnis des Schwabenspiegels mit einem Hirseh sein Lehen verdienen mußte, ist wohl nur in diesem Zusammenhange zu erklären. Diese Annahme findet eine weitere Stütze darin, daß seit der Bescitigung der slawischen Stammesoberhäupter in Kürnten durch die fränkische Königsmacht (828) Kärnten bis gegen das Jahr 1000 durch Grafen verwaltet wurde, die als Beamte der bayrischen Horzoge im Lande selbst weilten.

Der "Richter" des Schwabenspiegels hatte wohl dieselben Befugnisse wie in den fränkischen Stammesreichen: er leitet die Gerichtsversammilnug, hat das von der Gerichtsgemeinde gefundene Urteil zu verküuden und das dementsprechende Rechtsgebot zu erlassen, anderseits über die Vollstreckung des Urteils zu wachen. Das "Richten" im eigentlichen Sinn aber blieb Sache der Dingleute. Wo die fränkische Gerichtsverfassung zur Herrschaft gelangte, ist die Findung des Urteils nicht Sache des Richters, sondern der Rachinburgen, seit Karl dem Großen der Schöffen.74 "Im Gebiete des bayrischen Rechtes lassen sich die Schöffen nur bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts verfolgen. Ihre Stelle nahmen seitdem die "Beisitzer" oder "Vorsprocher des Recht e n s" ein, die von dem Richter an jedem Dingtag besonders berufen wurden, und zwar anscheinend nicht schlechthin aus der Mitte der Gerichtsgemeinde, sondern aus einem engeren Kreise von Diuggenossen, die für eine derartige Tätigkeit eiu- für allemal in Eid und Pflicht genommen waren. 78 Solche Beisitzer läßt Johannes von Viktring dem befragenden Herzoghauer antworten. Der Ausdruck consedentes, den er für sie gebraucht, legt diese Deutung nahe; mit der von Goldmann erschlossenen Tischform des Fürstensteines ist es, wie wir unten seben werden, uichts.

Neben dieser volkstümlichen kommt in der Frankenzeit die königliche Gerichtsbarkeit zur Ausbildung. Beide finden im Schwabenspiegel Ausdruck. Damals ward des Königsgericht zum böchsten Reichsgericht, das nicht nur die Tätig-

[🖰] Brunner II, 225; Schröder, 167.

[™] Schröder, 554.

keiten der alten Landsgemeinde ausübte, sondern eine viel cinflußreichere Stellung gewann, als diese jomals besessen hatte. Die in ihm und seinen Abspaltungen, den Gerichten der Königsboten (waltpotones), geübte königliche Gerichtsbarkeit ist in den Zeiten der höchsten Machtentfaltung der karolingischen Monarchie in der Lage, überall in die Tätigkeit der Volksgerichte einzugreifen und deren Rechtsprechung der königlichen unterzuordnen.

Die sachliche Zuständigkeit des Grafengerichtes als cchten' Dings wurde gegenüber dem Schöffengericht als dem 'gebotenen' Ding genau abgegrenzt.76 Anderseits ist dem Volksrichter das unmittelbare Eingreifen gegen den Grafen auf kärntischem Boden verboten. Hat ein Landesangehöriger gegen seinen Fürsten irgendwelche Rechtsforderungen zu erheben, so kann er dies bei seinem Richter tun, jedoch ohne Aussicht auf Erfolg, denu der Herzog kann ihn kurz mit dem Hinweis, daß er ihn nicht verstehe, abfertigen. Daß es damit nicht sein Bewenden gehabt haben kann, liegt auf der Hand, und es läßt sich aus der Gerichtsverfassung der Karolingerzeit leicht dasjonige ergänzen, was im Schwabenspiegel verschwiegen ist, weil es nicht in das Kapitel paßt, das nur von den Rechten des Herzogs von Kärnten' handelt. Will nämlich der Kläger mit seinen privatrechtlichen Ansprüchen gegenüber dem Landesfürsten durchdringen, so muß er (das hat man sich zu ergänzen) sich an das Königsgericht wenden, das bei Rechtsverzögerung und Rechtsverweigerung zuständig ist. 77 Mit anderen Worten: der Herzog besitzt einen besonderen Gerichtsstand. Nach einer Verordnung Karls des Großen sollten homines boni generis wegen Verbrechen oder Vergehen vor den König gebracht werden, um durch ihn ihre Strafe zu empfangen. Unter Ludwig d. Fr. finden sich bereits die deutlichen Anfänge eines privilegierten Gerichtsstandes. Es wird der Grundsatz ausgesprochen, daß Bischöfe, Äbte uud Grafen um Strafsachen im weiteren Sinn des Wortes stets vor dem König gerichtet werden müssen.78 Als Königsvasall kounte der Kärntner Herzog nur

⁷⁸ Schröder, 168.

³⁷ Brunner I ², 405 ft., 11, 137.

¹⁸ Brunner IF, 140,

vor dem Königsgericht zur Verantwortung gezogen werden. Ottokar (20.146) spricht ausdrücklich von Klagen gegen den Herzog "vor dem rich" und Johannes von Viktring von Klagen "in conspectu imperatoris".

Es kann sich in diesen Streitsachen um eine widerrechtliche oder gewaltsame Verknechtung der Freien durch die
Grafen handeln. Die Tatsache solcher Fälle ist unzweifelhaft
bezeugt und unanfechtbar. Oder um die Verfechtung von
Eigentumsrechten. Nicht das ganze dem Feinde abgenommene Gebiet der Grenzmarken ist Eigentum des Königs,
sondern auch hier blieben begründete Eigentumsrechte
Privater unangetastet. Der König, oder richtiger gesagt, die
von ihm bestellten Beamten (Grafen u. dgl.) mochten in den
neu eroberten Ländern tatsächlich überall zugreifen, wo keine
unzweifelhaften Privatrechte an Grund und Boden vorlagen.
Nicht selten wohl auch darüber hinaus, denn es lassen sich
allüberall nicht wenige Beispiele nachweisen, daß Private im
Prozeßwege wider königliche Beamte ihre Eigentumsrechte
gerichtlich erstritten. 80

Und noch eins darf dabei nicht übersehen werden; es sind die Angahen Ottokars, des Abtes und des Schwabenspiegels über den Gebrauch der slowenischen Sprache durch den Herzog. Bereits Jaksch hat darauf hingewiesen, ⁸¹ daß die drei Berichte in diesem Punkte aus einer gemeinsamen Urquelle geschöpft haben. Es ist daher angezeigt, diese Aufstellung zu überprüfen und die darauf bezüglichen Stellen der drei Hauptquelleu genauer miteinander zu vergleichen. Ottokar und Johannes berichten übereinstimmend, daß der Kärntner Herzog, wenn gegen ihn vor dem König eine Klage eingebracht ist, infolge königlicher Erlaubnis das Recht habe, sich dort nur in windischer Sprache zu verantworten. Rehr. V, 20.146 bis 20. 157:

swer in ouch vor dem rîch an sprichet hezlich umb deheine schuldc.

Dopsch, Wirtschaftsentwicklung der Karolingerzeit II, S. 11 f.

² Dopsch, ebenda I, 108.

⁸⁰ M. I. S. G. 23, S. 316.

des rîches gunst und hulde
hât er darzuo wol,
daz er dem niht antwurten sol
wan in windischer sprâch.
swer daz für ungemâch
von im enphâhen wil,
des enaht er niht vil,
wande im daz selbe reht
daz rîche hât gemachet sleht.

Johannes von Viktring (ed. Schneider I, S. 291): Insuper Sclavica, qua hic utilur prolocucione, in conspectu imperatoris cuilibet querulanti de se et non in lingua alia tenebitur respondere.

Beide Quellen betonen ferner, daß die Fragen, welche der Herzogsbauer an die Geleitsmänner richtet, und wie daraus zu erschließen ist, auch deren Antworten in der windischen Sprache gehalten waren. In diesem Umstande glaubt Goldmann (S. 240) ein weiteres Moment zugunsten seiner Deutung zu erblicken, ebenso in den slowenischen Gesängen, welche das Volk beim Einritt des Herzogs anstimmt. liegt kein Anlaß vor, die Gründe dieser Beweisführung als zwingend anzuerkennen. Welcher Spracho hätten sich nach Goldmanns Meinung die Slowenen des 13. Jahrhunderts bedienen sollen? Wenn sie bei dem Fragevorfahren, das übrigens, wie später gezeigt wird, nicht vor dem 13. Jahrhundert ins Herzogsdrama eingefügt wurde, sich der windischen Sprache bedienten, geschah dies deshalb, weil der Großteil des Volkes der deutschen Sprache gar nicht mächtig war. Daraus zu folgern, die Fürstenstein-Zeremonie fuße auf dem nationalen Gegensatz zwischen der slowenischen Volksgemeinschaft und dem deutschen Fürsten, ist durchaus verfehlt. Kein einziges Moment der Handlung ist, wie der Schwabenspiegel gezeigt hat, von dem Bestreben getragen, das Slowenenvolk in den Glauben zu wiegen, als ob es noch immer in dem einbeimischen Bauernstaate mit dem Bauernhäuptling an der Spitze lebte (Puntschart), oder den wesentlich formalen Überrest einstiger Selbständigkeit dem von außen her kommenden Herzog gegenüber zum Ausdruck zu bringen

(v. Pappenhoim). Daß uns auch im sogenannten Prüfungsverfahren und Garautievertrag kein einziger Zug entgegentritt, der diesen Gedanken zu erweisen vermöchte, soll später gezeigt werden. Hier sei nur die Stelle des Schwabenspiegels beleuchtet, die besagt: Wenn der Herzog vom König sein Lehen empfangen hat, darf ihn vor dem heimischen Richter niemand mehr bolangen, ausgenommen ein windischer Mann (d. h. ein Kärntner). Dieser kann ihn in seiner (d. i. der windischen) Sprache an seine Ansprüche mahnen. Was nützte aber dem windischen Mann sein altes formelles Recht, den Herzog zu belangen, wenn dieser ihn mit der einfachen Ausrede: Ich weiß nicht, guter Freund, was du meinst, ich verstehe deine Sprache nicht, vollkommen rechtskräftig ahfertigen nud sich seiner Verbindlichkeit gegen ihn entledigen konnte? Mit Recht bemerkt Tangl, S. 444 f., Anm. 1, zu dieser Stelle: ,Und wie hätte der Herzog sich auf jene Weise entschuldigen können, wenn er sich als Fürsten eines windischen Landes angesehen hätte? Wie sollte sich ferner der Herzog in windischer Sprache verantworten, da es doch ausdrücklich von ihm heißt, er vorsteho diese Sprache gar nicht?

Die Angabe des Abschnittes im Schwabenspiegel, daß der Herzog der windischen Sprache gar nicht mächtig sei, ist für die ältere Zeit nicht zu umgehen und gilt - wenn wir . etwa von dem Eppensteiner Adalbero absehen, der sich 1035 mit den Kroaten in reichsfeindliche Verbindungen einließ (Mon. Car. III, 106) - sicherlich für die Eppensteiner und Spanheimer, sehr wahrscheinlich aber auch für die Görzer, die als deutsche Reichsfürsten wohl kaum vor dem König sich der windischen Sprache werden bedient haben. Nach Ottokar und Johannes von Viktring verantwortet sieh der Herzog vor dem Königsgericht zwar in windischer Sprache Da aber dieser Teil ihres Berichtes nicht auf persönliche Wahrnehmung gegrüudet, sondern von ihnen wohl aus ihrer vermutlieb deutschen Vorlage (vgl. unten S. 68) übernommen wurde, besteht kein Anlaß, den durchwegs zuvorlässigen Bericht des Schwabenspiegeleinschubes hierin anzuzweifeln. Möglich, daß Ottokar und Johannes eine jüngere Überschreibung jenes Weistums benützten, in der der Irrtum durch einen Lesefehler entstanden war. Im Schwabenspiegel heißt

es noch: Nach der Belehnung durch den König kann den Herzog vor dem kärntischen Richter nieman me ansprechen vmb kain sach noch vmb kain schlachtt schulde den ain windischer man ... Die ahweichenden Darstellungen Ottokars und des Abtes erklären sich aber, wenn man annimmt, daß heide eine deutsche Vorlage henützten, in der es statt wan (den) ein windischer man infolge Verlesens durch den Abschreiber hereits hieß: wan in windischer spräch. Denn mit wörtlichen Anklängen an obige Weisung sagt Ottokar: swer in ouch vor dem rich ansprichet ... umb deheines chulde, ... dez riches gunst ... hät er darzuo ... daz er dem niht antwurten sol, wan in windischer spräch.

Bei beiden Späteren liegt auch in anderer Hinsicht ein Mißverständnis vor, welches beweist, daß ihre Vorlage nicht dieselbe war, die dem Abschnitt des Schwahenspiegels zugrunde liegt. Während der Schwabenspiegel von Rechtssachen spricht, die vor den Richter des Landes kommen, hier aher unerledigt abgewiesen werden, da Klagen gegen den Herzog vor das Königsgericht gehören, haben die beiden jüngeren Quellen nur die Anklage vor dem rich (in conspectu imperatoris) im Auge. War aber der Herzog schon vor dem Landrichter nicht verhalten, sich der windischen Sprache zu

bedienen, so noch weniger vor dem Königsgericht.

Auch beim sogenannten "Prüfungsverfahren" antwortet nicht er selhet in windischer Sprache, sondern seine Begleiter. Aus diesen Gründen kommt dem Bericht des Schwabenspiegels über die sprachlichen Verhältnisse größere Beweiskraft und Glauhwürdigkeit zu als dem Ottokars und des Abtes. Die Fürstenstein-Zeremonio war eben kein slowenischer Staatsakt, bei dem es darauf ankam, die Rechte des Volkes gegenüber dem Herzog zur Geltung zu bringen; sowohl das Ahlehnungsrecht des Volkes als auch das Recht des Einzelnen, den Herzog vor dem Landrichter zu helangen, sind vor der Macht der deutschen Königsgewalt zu einer inhalts- und bedeutungslosen Förmlichkeit zusammengeschrumpft.

Fürstenstein und Edlinger. Nach dem Zeugnisso des Schwabenspiegels endet mit dem Umritt des Herzogs um den

Fürstenstein die eigentliche Zeremonie in Karnburg. Daß er, nachdem er von dem Symbol der obersten richterlichen Gewalt Besitz ergriffen hat, den Stein besteigt eder auf diesem I'latz uimmt, um zum ersten Male Recht zu sprechen, wird von dem Verfasser des Einschubes mit Stillschweigen übergangen, weil es sozusagen nicht mehr zum feierlichen Einzug gehört. Aber wie der Erwerber eines Grundstückes sich auf diesem durch eine entsprechende Handlung als Herr benehmen mußte, so sollte der neue Herzog, der sich den Stein angeeignet hatte, diesen noch besteigen oder besetzen. Aus dentscher Rechtsauffassung, u. zw. wie schon Puntschart betont, aus dem Begriffe der Gewere, ist dies vorauszusetzen, daß er auf dem Steine stehend oder sitzend Platz nehme. Der Herzog besitzt die Gewere seines Herzogtums, sobald er ven dem deutschen König mit dem Land belehnt wurde. Der reale Besitz des Landes äußert sich zunächst im Innehaben des Steines. Ven diesem hat er durch Aneignung die älteste Erwerbsart, Besitz ergriffen. Als Herr des Landes erscheint er aber erst nach der tatsächlichen Rechtsausübung, zu welchem Zwecke er auf dem Steine auch Platz nehmen muß. Sowohl das Stehen als auch das Sitzen auf dem Steine lassen sich also ganz von deutschem Standpunkte aus verstehen, ebenso wie die sonstigen Vorgänge am Fürstenstein. Nie aber hätte der Einschub im Schwabenspiegel das Frage- und . Antwortspiel zwischen dem Edlingbauer und dem Herzog mit Schweigen übergehen können, falls er es gekannt hätte, da es von den Rechten des Herzegs von Käruten, vieluiehr einer Einschränkung derselben durch den Bauer handelt. Es spricht aber auch die größte innere Wahrscheinlichkeit dafür, daß zur Zeit der Abfassung der Quelle, aus welcher der Schwabenspiegel schöpft, der Bauer den herankemmenden Herzog noch nicht auf dem Stein erwartet. Ist die Umkreisung eine Handlung der Besitzergreifung, so kann er wehl den leeren Stein, nicht aber auch den auf dem Steine sitzenden Bauer, d. i. den dort bisher als Volksrichter waltenden Bauer, dessen Nachfolger er worden will, umkreist haben.

Zudem legt das Schweigen der ältesten Quelle den Schluß nahe, daß das Frageverfahren erst nach Aufnahme der betreffenden Ausführung in den Schwabenspiegel aufkam. Wie es bei Johannes und Ottokar geschildert wird, verrät es iu allen seinen Teilen jüngere Herkunft und wurzelt zum Teil zwar formell, aber nicht vollinhaltlich in dem Gedankengange der älteren Riten. Es besteht darin, daß der eben erst ankommende Herzog sich des Richtersteines bemächtigen will, dabei aber von dem Richter der Landsgemeinde aufgehalten wird.

Diese Umgestaltung des alten Brauches muß in der kurzen Zeit zwischen 1286, als der Abschnitt über die Rechte des Kärntner Herzogs in den Schwabenspiegel eingeschoben wurde, and 1308, der Abfassungszeit der Reimchronik, erfolgt sein. Auch der Schwabenspiegel kennt eine Art Prüfungsverfahren, aber vor der Ankunft des Herzogs. Es beschränkt sich hier auf die Umfrage, die der Volksrichter in dem Landteiding an dessen Teilnehmer richtet: 1. ob der neue Herzog der Landsgemeinde und den Landherren brauchbar und tauglich erscheine, 2. ob er für das Land passe und sich gut schicke. Durch die Antwort der Gerichtsteilnehmer wurden also die bestehenden Rechtsverhältnisse festgelegt. Da diese Feststellung bereits vor dem Einritt des Herzogs erfolgte, bedurfte es bei dessen Erscheinen nicht erst des Frageverfahrens, wie es zu Ottokars Lebzeiten üblich war. Wie weit auch in dieser jüngeren Form des Frageverfahrens, das jetzt dem Herzog selbst gegenüber angewendet wird, Bestandteile des älteren Brauches erhalten sind, muß die Untersuchung des von Ottokar and Johannes überlieferten Zeremomelle ergeben.

Nach des Abtes Bericht ist die Reihenfolge der Fragen des Bauers folgende: 1. Wer ist der Herankommende? Der neue Horzog. 2. Ist er ein gerechter Richter, auf das Wohl des Vaterlandes bedacht? 3. Ist er freien Standes und der Stello würdig? 4. Hat er den christlichen Glauben und will er ihn verteidigen? Alle werde mit "Ja" beantwortet. 5. Mit welchem Rechte will er mich von diesem Steine bringen? Mit 60 Denaren, den scheckigen Tieren und den Bauernkleidern des Fürsten. Des Bauers Haus soll frei sein von Abgaben. Dann gibt er dem Fürsten einen leichten Backenstreich, 32

Die erste Fassung des Textes (Schneider I, 251): data alapa levi super collum principis, enthält noch die wörtliche Übersetzung des wahr-

heißt ihn nochmals ein gerechter Richter sein, erhebt sich, nimmt die Tiere an sich und räumt den Stein. Der Fürat steht anf dem Steine und schwingt sein Schwert nach allen Himmelsrichtungen und erklärt (ostendens), daß er ein gerechter Richter sein werde.

Bei Ottokar ist die Frago nach dem christlichen Glauben an die zweite, die nach den Eigenschaften des Richters und Bewahrers des Landes an die dritte Stelle gerückt; die Frage nach dem freien Stande des Herzogs und nach der Größe des Entgeltes fehlt. Wohl aber werden dem Bauer auch hier die Tiere ausgehändigt, nachdem er den Platz geräumt hat. Der Herzog läßt sich auf dem Steine nieder und schwört, Frieden und Ruhe zu schaffen, ein gerechter Richter zu sein und am christlichen Glauben festzuhalten, worauf er gleich die Lehen verteilt. Des Johannes Bericht ist ungeschminkt, sachlich und enthält gegenüber Ottokar altertümlichere Züge, wenigstens was den Ritus des Steinbesteigens, des Backenstreiches und die Frage nach der Freiheit betrifft. Bedenken aachlicher Natur erregt bei Ottokar die Beschreibung dea Steines. Nicht deshalb, weil er den Herzog auf dem Steine sitzen läßt, was ihm Puntschart (G. G. A. 149 f.) als Fehler anrechnet, sondern weil er tatsächlich dabei den Herzogsstuhl statt des Fürstensteines im Auge hat.

Goldmann deutet den Ausdruck "gesidel" bei Ottokar in einseitigem Festhalten an Schönbachs Übersetzung als "Sitzplatz für mehrero Personen". Seine sakralo Theorie nötigt ihn zur Annahme, daß der Fürstenstein einst ein tischförmiges Objekt mit einer großen runden Tischplatte aus Stein gewesen sei. Auf dieser runden Steintafel hatte der Herzogbauer Platz zu nehmen (S. 55). Aber auch die Antworter hätten mit dem Herzogsbauer zusammen (S. 57) auf diesem "von übernatürlichen Müchten erfüllt" gedachten Altartisch gesessen. Zum Beweise dafür werden die consedentes bei Abt Johannes herangezogen. Der ganzen Annahme widerspricht die Beschreibung bei Ottokar, der 19.995 ff. sagt:

scheinlich in seiner deutschen Vorlage, dem Weistum oder vielleicht dem herzoglichen Zeremonienbuch, gestandenen Wortes halsslac. "Schlag an den Hals, Backenstreich."

an dom steine muoz man schouwen, daz darin ist gehouwen als ein gesidel gemezzen.

Es ist unerfindlich, wie man sich den in die Tischplatte eingehauenen Sitz vorzustellen habe. Mit vollem Recht haben Puntschart, O. Jauker (Zeitschr. f. österr. Volkskunde 9, 249) nnd Levec (S. 78) sich gegen eine solche Annahme ausgesprochen. Die bei S. M. Mayer in der Kärntn. Zeitschr. 3, 156 vom Hörensagen wiedergegebene Erzählung über das Vorhandensein der Tischplatte an der Kirche zu Karnburg 83 beweist ebensowenig als die von Goldmann angeführten älteren Abbildungen ans dem 17. Jahrhundert, die offenbar aus freier Phantasie geschaffen wurden. Gegen Goldmanns Erklärung von gesidel ist ferner Folgendes einzuwenden: Sind gesidele und gesedele auch zweifellos Kollektivbildungen zu sedel, so werden sie trotzdem von mhd. Schriftstellern auch für den einzelnen Sitz gebraucht im Sinne von "Sitz, Thron'.84 Auch die Berichte lassen nur den Herzogsbauer auf dem Fürstenstein sitzen und nur ihn den Sitz räumen. Ist der Herzogsbauer als der einstige vorsitzende Richter der freien Landsgemeinde erwiesen, so können unter den consedentes nur die Beisitzer, Urteiler oder Sehöffen gemeint sein. Diese saßen gesondert von den Richtern, aber gloichfalls innerhalb des eingehegten Ringes auf Steinen oder Schrannen (Amira, 257; R. A. II, 409). Auf diese bezicht sich das respondetur ab omnibus und dicunt omnes bei Johannes von Viktring. Wir werden daher zu Schönbachs Deutung znrückkehren müssen, daß Ottokar den Ausdruck ge-

si Die bei der Kirche in Karnburg vorgefundene und dort einst aufbewahrte Tischplatte wurde wohl, wenn überhaupt am Fürstenstein verwendet, zum Schutze gegen Regen und namentlich Schnee über diesen gelegt. Daß sie nicht als Bestandteil des Steines betrachtet wurde, zeigt allein schon die Abbildung bei Megiser, 428.

et cz wart nie kein künio so odel, wel er saez if sim gesedel (Teichner 278), der kunich do ze tische giene und die vorsten edele ir ieslich an sin gesedelo (Eneit 345, 10). Ebenso gesidele: daz er al di himile hät zu einem gesidele (Ged. des 12. Jahrhunderts). Nuch Benecke-Müller, Mhd. Wb. 3, 235 f. Vgl. thes kuisers gesidele in der Stelle des Rolandsliedes bei Grimm, R. A. II, 403.

sidet auf den Herzogsstuhl bezog. Ottokar läßt ja am Schlusse der Einsetzungsszene den Herzog sogleich auf dem Fürstensteine die Lehen austeilen, was bekanntlich immer erst am Nachmittag auf dem Herzogsstuhl gesebah. Damit fällt auch Geldmanns Einwand, daß Ottekar den Herzogsstuhl, der zu seiner Zeit nech gar kein Deppelsitz gewesen, sendern erst 1342 zu einem solchen umgestaltet werden sei, nicht habe gesidel nennen können. Seine Beschreibung paßt eben auch auf einen einsitzigen steinernen Thronsessel, welcher der Herzogsstuhl damals gewesen sein sell.

Vor dem Auftreten des Herzogs hat der Herzogsbauer kraft der Bestellung durch das Velk das oberste Richteraut inne. Seine Haltung kennzeichnet ihn unzweifelhaft als Richter: Er sitzt mit übergeschlagenen Beinen unbeweglich da. Dies galt schon im Altertum als ein Zeichen der Ruhe und Beschaulichkeit, weshalb dem Richter vergeschrieben war, nicht nur, daß er sitzen, sondern auch, wie er seine Beine legen soll.' Die Soester Gerichtsordnung ferdert: Es soll der Richter auf seinem Richterstuble sitzen als ein griesgrinnnender Löwe, den rechten Fuß über den linken schlageu und die Säche ein-, zwei-, dreimal überlegen. 85 Goldmann läßt den Bauer nicht als Richter gelten, würde doch damit das ganze schöne Gefüge des ,lmpatriierungsverfahrens' in sich zusammenbrechen. Aber auch diese Deutung des Ritus hält er nicht für zureichend (S. 111), weil sich der Beamtencharakter des Herzogsbauers nicht erweisen lasse und kein Anlaß zu nachdenklicher Beschaulichkeit für den Bauer vorliege, seine ungeteilte Aufmerksamkeit vielmehr dem herannahenden festlichen Zuge zngewendet sei. Dabei übersieht er, daß die dem Stande durch die Überlieferung vergeschriebene typische Körperhaltung auch dann eingehalten werden muß,

Grimm, R. A. II, 375. Schon hier ist der Herzogsbauer als Richter aufgefaßt. Ihm stimmt Pappenheim a. a. O. 24, 445, und 20, 309, bei. Goldmanns volkskundliche Zeugnisse für die Auffassung des Beinverschränkens als Abwehrgestus bestehen durchaus zu Recht, sie erweisen aber nicht, daß auch das Beinverschränken des Richters ein solcher Abwehrgestus sei; höchstens, dsß diese Haltung aus einem solchen hervorgegangen sei und später rationalistisch als Zeichen tiefen Nachsinnens ausgelegt wurde.

wenn ihr ursprünglicher Zweck für den Augenblick nicht mehr ersichtlich ist. Der Beamtencharakter des Bauers dagegen ist durch die Velkswahl, von der der Schwabenspiegel herichtet, sowie durch seine Eidespflicht gegenüber den Landherren und der Landsgemeinde hinlänglich erwiesen.

Fällt dieser Einwand hinweg, so erledigt sich von selbst die andere Hypothese Goldmanns über den Namen Schatter (S. 217); er möchte den Namen von dem slow. Worte satr rait der Bedeutung "Zauber, Hexerei" ableiten. Die Grundbedeutung des Wortes ist jedoch, wie er nach Strekelj angibt, "achtgeben, achtbaben, beobachten", was einfacher auf den "Richter und Wahrer des Gesetzes" als auf den "Zauberer, Vogelschauer, Seher der Zukunft" zu deuten ist.

Ferner sprechen die zwei Begünstigungen der Stouerfreiheit und der Erblichkeit seiner Würde für das Richteramt des Herzogsbauers. Beides sind Sonderbegünstigungen aus später Zeit, die gerade für das Richteramt mehrfach nachweisbar sind. Auch genossen die Häuser und die Grundstücke der Richter Freiheit von Abgaben. 186 In Urbaren wird zwischen dem Eigenbesitz und jenem unterschieden, welchen der Amtmann, judex oder Dorfrichter ratione officii inneliat. Die Hufe, welche er als Anitmann innehatte, war zinsfrei. Auch die Supanenhufen waren wegen der Amtstätigkeit ihres Inhabers von der Zinsleistung ganz oder teilweise befreit.87 Außer den zwei Huben des Herzogsbauers zu Poggersdorf und Blasendorf befanden sich zeitweise noch andere Güter im Besitze des Herzogsbauers. So heißt es in deni Gutachten an den Kaiser, betreffend die von den Brüdern Johann und Klemens Herzog erbetene Bestätigung ihrer Freiheiten (Graz 1731, August 9), daß die possessores der zwei Huben zu Poggersdorf und Blasendorf nicht allein selhe, sondern dermalen auch noch andere, ihnen nächstanliegende unbefreite zinsbare Güter und Huben innehätten. 58 Daraus folgt, daß das Versprechen der Abgabenfreiheit kein Zugeständnis des Herzogs für die Abtretuug

³⁶ Zwel Beispiele bei Grimm, R. A. II, 377.

⁶⁷ Dopsch, Alpenslawen, S. 43 f.

⁸⁹ Puntschart, S. 146.

einer Würde, sondern ein mißverstandener alter Rechtstitel ist, der ihm nur jedesinal durch den neuen Landesfürsten be-

stätigt wird.

Au den unverkennbaren Zusammenhang zwischen dem einstigen Volksrichter und dem Herzogsbauer erinnert endlich auch die Erblichkeit der Riebterwürde im Geschlechte des Herzogsbauers. Johannes von Viktriug: per successionem stirpis ad hoc officium heredatus. Ottokar, 19.998:

> ein gebiurischez gestehte, die von altem rehte darzuo sint belehent. swem die selben jehent, der under in der eltist si... sô sol der selbe man ûf den stein sitzen... daz si habent von dem rîche.

Verdanken sie dieses Vorrecht der deutschen Königsgewalt, so wurzelt die Einrichtung, daß der Geschlechtsülteste die Richterwürde übernimmt, in der slawischen Senioratserbfolge.⁸⁹

Während anfänglich die Gerichtshalter ihr Amt durch Volkswahl, dann durch königliche Ernennung erhielten, wurden sie oft auch zu erblicher Würde erhoben und es gab in einigen Gegenden Deutschlands auch erbliche Gerichtshalterschaften, wie z. B. die Dorfschulzenämter in den deutschen Kolonien Schlesiens und der Mark Brandenburg. Dieses Vorrecht muß auch an die Edlingorhube zu Blasendorf erst verhältnismäßig spät verliehen worden sein, denn noch der Schwabenspiegel weiß nichts von der Erblichkeit des Richteramtes, sondern setzt für jeden Wechsel uoch die Volkswahl voraus. Der Richter geht aus den freien Landsassen hervor. Johannes von Viktring nennt ihn rusticus libertus und Unrest bemerkt von den deutschen Schriftstellern zuerst, der Herzogsbauer sei ein "Edlinger" gewesen. Aber auch schon die Pester Handschrift des sogenannten Schwaben-

sa Vgl. Puntschart, 257.

^{*} v. Amira, 254, R. A. II, 361.

spiegels (um 1450 bis 1460) gibt den Ausdruck freie Land-

sussen durch Edeling wieder.91

Es gilt daher zunächst den Begriff zu bestimmen, der dem slawischen Wort, welches die deutsche Rechtssprache mit Edeling wiedorgab, zugrunde lag. Die gormanischen Sprachen bezeichnen mit Edeling, Adaling im engeren Sinn den Adel als Geburtsstand; im weiteren und weitesten Sinn bedeutet es ebenso wie nobilis einen angesehenen, hervorragenden oder auch nur einen ,trefflichen, einen verständigen Mann von freier Herkunft'. 92 Reste eines freien Bauerntums liegen vermutlich vor in den kärntischen "Edlingern", wiewohl festzuhalten ist, daß sie ihre privilegierte Stellung dem Umstande verdanken, daß einzelnen Gemeinden hinterher durch den Landesfürsten als Grundherrn einige Lasten der Hörigkeit abgenommen und dafür kriegerische Leistungen auferlegt worden waren. 83 Sonst war in Österreich, Steiermark und Kärnten der freie Bauernstand oder mindestens der freie bäuerliche Grundbesitz bis auf wenige Freisassen allmählich untergegangen.24 Puntschart stellt urkundlich fest, daß die kärntischen Edlinge von Haus aus persönlich freie Bauern gewesen sind. 95 Das altslawische Wort, das mit ,Edeling' übersetzt wurde, lautet kazagu, Pl. kasezi, und ist in zwei kürntischen Ortsnamen als Kasaze u. ä. erhalten, die dem deutschen Namen Edling genau entsprechen.96 kazagu ist eine Standes- und Würdenbezeichnung, die auf der Urbedeutung "Freibauer' zu beruhen scheint. In Kärnten gibt es Edlinger bei Villach und Landskron, in den Herrschaften Weißenegg und Hartneidstein, besonders vicle im Amt der cinstigen Pfalz Moosburg and im Amte Stein im Jauntale. Edlingertum ist liegendes Gut und an diesem haftet das Edlingerverhältnis. Die Edlinger bildeten privilegierte Bauerngemeinden mit besonderem Edlingerrecht, wie z. B. in Moosburg unter zwei Edlingmeistern. Puntschart kommt zu dem Schlusse, daß die Edlinger ursprünglich slawische, unter cigenen Richtern stehende Bauerngemeinden mit altslawi-

Puntschart, S. 304.

¹⁰ Luschin 12, 357.

⁹⁵ Puntschart, S. 200, 203.

⁸² Brunner I 2, 136 ff.

D Ebenda, S. 356.

M P. Lessiak, Edling-Kazaze, in Car. I, 1913, S. 81 ff.

schem Sonderrecht sind, deren Mitglieder persönlich frei und mit Waffeprecht ausgestattet waren. Wir haben sie als Reste altslawischen freien Bauerntums anzuschen, welches einst in Kärnten eine herrschende Stellung eingenommen hat.97 Es ist crwiesen, daß auch die deutschen Edelinge - nobiles, das sind Gemeinfreie, Eigenwirtschaften besessen haben. Bei der Veränderung der Wehrverfassung sank der minder wohlhabende Teil dieser alten Grundherreu langsam zu bäuerlicher Lehensweise und Stellung herab. Die bäuerliche Lebensweise von Gemeinfreien in Deutschland wird mehrfach bezeugt. 88 Die Rechte der alten vollfreien Loseigner bestanden in Freiheit von Gemeindelasten und Freiheit von grundherrlichen Leistungen und Abgaben. Daher pflegten ihre Güter Freigüter genannt zu werden. Wahrscheinlich sind auch unsere Herzogsbauern solche Edelinge, d. h. alte Freibauern. Ihre Abgabenfreiheit braucht daher nicht durchaus nur auf ihre richterliche Tätigkeit zurückzugehen.98 Noch im 17. Jahrhundert gab es in Kärnten sogenannte Freisassen oder Eigentümer, die Grundsteuer und Rüstgeld nach einem eigenen Gültbuch an eigens für sie bestellte Steuereinnehmer ablieferteu. Im 18. Jahrhundert sind sie Besitzer von ganzen Huben oder Teilen von solchen, ja selbst von einzelnen Grundstücken. Dieser Zustand mag durch Teilung von ursprünglich ganzen Freisassenhuben entstandeu sein. waren keiner Herrschaft unterworfeu, sofern sie sieh nicht freiwillig unter den Schutz einer Herrschaft begaben, und durften ihren Besitz ohne mindestes Befragen verkaufen, ohne vom Erlös jemand etwas geben zu müssen. 100

Der Edlingbauer, welcher den Herzog Ernst 1414 ,auf den Stuhl setzte', stammte aus dem ,uiederen Amt' zu Stein. 101

⁹⁷ Jaksch, Mitt. d. Inst. f. österr. Gesch. 23, S. 322.

²⁶ Dopsch, Wirtschaftsentwicklung der Karolingerzeit I, 290 f.

²⁹ Vgl. R. A. I, 416.

Jaksch - Wntte, Erläuterungen, S. 37 und Anm. daselbst.

Das "niedere Amt" von Stein lag nördlich der Dran. Die Herrschaft Stein gehörte seit etwa 1147 den Grafen von Tirol und wurde nach deren Aussterben von dem Grafen von Görz geerbt. Der Sohn dieses Erben war derselbe Meinhard V. (1286—1295), der 1286 den Einritt am Fürstenstein nach Landesbrauch vollzog. Dr. v. Jaksch knüpft daran die ebeuso geistreiche als ansprechende Benierkung, daß

Aus den späteren Urkunden geht hervor, daß alle Einsetzungsbauern aus demselben Geschlechte stammten. Daß sie bei der Herzogsfeier eine solche Rolle spielten, hängt, wie Pappenheim vermutet, wohl damit zusammen, daß eben der Stein ursprünglich auf dem Grunde der Edlingerfamilie stand, die in Blasendorf ihre Stammhnbe hatte. 102

Frageverfahren, Bürgschaft und Entgelt. Die Fragen, wolche der Herzogsbauer dem zum Steine tretenden Herzog stellt, stimmen merkwürdig genau überein mit den Formeln für die deutsche Königskrönung. Diese wieder schließen wahrecheinlich an eine allgemeine Formel an, die in Rom für die christliche Kirche des Abendlandes verfaßt worden sein dürfte. 703 Noch mehr gleichen ihnen die Formeln, die späterhin für die Krönung aller Könige verfaßt und in das Pontificale Romanum übernommen wurden. Goldmann (S. 40 f.) gesteht selbst, daß aus diesen Fragen kein zuverlässiger Rückschluß auf das Wesen der Fürstenstein-Zeremonie gezogen werden dürfe. Trotzdem zieht er aus dieser Erkenntnis nicht die notwendige und allein richtige Folgerung, daß die Fürstenstein-Zeremonie vorher dieses Prüfungsverfahren nicht gekannt, sondern hält daran fest, daß es von allem Anfang an zum Zeremoniell der Herzogseinsetzung gehört hätte. Nnr der Formalismus des Verfahrens sei im Anschluß an die für die Königskrönung üblichen Formeln entstanden. An dem durch Ottokar und Johannes überlieferten Prüfungsverfabren selbst muß er aber festhalten, denn er erblickt in ihm den wichtigsten Bestandteil einer initiatorischen Zeremonie, als welche ihm die ganze Fürstensteinhandlung erscheint. Die Fragen stammen also angeblich alle aus der heidnischslowenischen Zeit und seien unter dem Einfluß des Klerus teils umgewandelt worden, teils weggefallen, wieder andere seien stehen geblicben, als ihr ursprünglicher Sinn längst in

8 . 87

chen dieser Herzog den Edling aus dem Amte Stein zum Herzogsbauer bestimmt und ihm in seiner Eigenschaft als Herzog von Kärnten diese Wärde erblich übertragen habe. (Vgl. Jaksch-Wutte, Erläuterungen, S. 171.)

¹⁰² Zeitsehr, d. Savigny-St. f. Rg. 20, 312.

¹⁰⁰ Wretschko, G. G. A. 1900, S. 939 f.

Vergessenheit geraten war. Alles, was er S. 218 f. hierüber vorbringt, sind haltlose Konstruktionen, die auf der ganz unsicheren und nicht zu erweisenden Annahme aufgebaut sind, daß die Fürstenstein-Zeremonie die Umbildung des Einbürgerungsverfahrens der heidnisch-slowenischen Epoche darstelle.

Statt nun Punkt für Punkt die betreffenden Aufstellungen Goldmanns zu widerlegen, sci kurz das Frageverfahren selbst, wie es bei Ottokar und Johannes üherliefert wird, dargestellt. Die Bedeutung der einzelnen Fragen soll womöglich wieder unmittelbar aus der Überlieferung ergründet werden. Von den bei Johannes und Ottokar überlieferten Fragen hat die erste, wer der herankommende Mann sei, mit dem von der Königskrönung entlehnten Prüfungsverfahren nichts gemein 104 und entspricht etwa der ersten Frage bei der Hemmung des Hochzeitszuges. 105 Die Frage nach der Rechtgläubigkeit gibt, wie Schönbach S. 525 feinsinnig bemerkt, Ausdrücke des kirchlichen Gebrauches wieder. Ottokar hat bei der Fassung dieser Frage eine lateinische Aufzeichnung kirchliehen Ursprungs verwendet; die Forderung hinwieder, der Herzog möge den Schwachen und Wehrlosen Schutz und

¹⁰⁴ Levec, S. 77.

¹⁹⁵ Unter allen volkstümlichen Bräuchen, welche als Vorbilder für die äußere Einkleidung des Frageverfahrens in Betracht kommen, gleicht diesem der Vorgang beim Aufhalten des Hochzeitszuges am genauesten. Offenbar waren in Küruten in Zeiten der erstarkten Königsgewalt die Befugnisse der noch vom Schwabenspiegel vorausgesetzten Landesversammlung schon früh zu einem bedeutungslosen Formalismus herabgesunken, was wieder ein gesteigertes Schwinden des Verständnisses für den Rechtsgehalt der alten Bräuche nach sich zog. Die alte, auf die Festlegung des Landesbrauches abzielende Umfrage des Volksrichters muß ja dem mit der Entwicklung des Branches nicht mehr vertrauten Landmanne wohl lange schon als eine Art "Prüfungsverfahren' erschienen sein, zumal sie sich auch auf gewisse Voraussetzungen, die auf der Seite des Herzogs gegeben sein mußten, erstreckte. Hier nun bot sich wie von selbst die Gelegenheit, einem scheinbar inhaltslosen Brauche neuerlich Reiz und Bedeutung zu geben, indem man ihn einem audern Übergangsbrauch anglich, der allen Teilnehmern geläufig war. Dies war eben das Frageverfahren, welches beim Aufhaiten des Hochzeitszuges oder dem Einzug ins neue Heim dem Bräutigam und der Brant gegenüber augewendet wurde. Inhaltlich jedoch knüpfen die Fragen im Herzogsbrauch zum Teil an ültere Rechtszustände an.

Frieden bieten, deckt sich mit dem entsprechenden Passus der ritterlichen Gelübde, wie denn überhaupt diese Fragen des Bauers mit dem Gelöbnis bei der Königskrönung übereinstimmen und eich als spätere Zutat, die zugleich mit der Entlehnung des Schwertritus aus dem Zeremoniell der mittelalterlichen Kaiserkrönung in unseren Brauch gekommen ist, erweisen. Da der Schwertritus nach Goldmanns einwandfreiem Nachweis als spätere Zutat aus der Zeremonie ausscheidet, braucht er hier nicht weiter betrachtet zu werden. Mit Goldmann dürfen wir vermuten, daß jene Persönlichkeit, die den Schwertritus aus dem Krönungszeremoniell der deutschen Kuiser herübernahm, die Notwendigkeit empfand, im Schauspiel am Fürstenstein eine Zeremonie einzufügen, welche die im spätcren Mittelalter manchem bereits lächerlich erscheinendo Stellung des Herzogs in der Handlung verbeseern sollte. Mit Recht schließt Goldmann aus dem Umstande, daß die Reimchronik den Schwertritus nicht erwähnt, Johannes dagegeu ihn bereits konnt, daß die Entlehnung nach Abfassnng der Reimchronik (um 1308) und vor der Niederschrift des liber certarum historiarum (1341) erfolgt, also bei der "Einsetzung" Herzog Ottos (1335) zum erstenmal goübt wurde. Jedenfalls ist der Ritus des Schwertschwingens bei der Kaiserkrönung vor dem 12. Jahrhundert nach Goldmann nicht nachweisbar. Dies verbietet, ihn mit Wretschko und Puntschart in die slawische Zeit zurückzuverlegen.

Demnsch dentet die Frage nach dem wahren Glauben keineswegs auf die Zeit der Christianisierung Kärntens als Ursprungszeit des Brauches, sondern es sind zwei verschiedene Schichten, eine ältere und eine jüngere, hloßgelegt und von der ganzen Frageformel bleibt nur der Teil als altes Gut übrig, der sich auf das gerechte Richten und die Freiheit der Person des Herzogs bezieht; zwei Fragen, die eich allerdings ihrem Wesen nach innig berühren und zusammengehören.

Aus alten Verhältnissen erklärt sich die Frage, ob der Herzog ein gerechter Richter sei. Das Richteramt ist die wichtigste Seite der Gewalt des neuen Fürsten. Als Nachfolger des Volksrichters muß er alle Eigenschaften besitzen, welche das Volk von einem solchen zur klaglosen Abwicklung der Rechtshändel voraussetzt. Selbst spätere Weistümer bezeugen, daß die Forderung nach Gerechtigkoit sich in der schlichten Sitte der Landleute lange lebendig erhalten hat und auf sachlich wohlbegründete Grundsätze der Rechtsprechung abzielte. Der Richter soll unparteiisch sein, Armen und Reichen gleicherweise zum Recht verhelfen, weder durch Liehe noch durch Leid 106 sich in seinem Urteilsspruch beirren lassen und nur jenen nachgeben, die im Rechte sind.

Der Schwabenspiegel bezeichnet die Versammlung, welche zur Richterwahl zusammentritt, als eine Genossenschaft der ansässigen freien Männer. Nur der Freie konnte am Gerichte teilnehmen, er wurde aber auch durch einen Froien gerichtet. Überall war der vorsitzende Richter nur als Mitglied der Gerichtsversammlung an der Fällung des Urteils beteiligt; er muß daher gleichfalls von freier Geburt sein, wie die übrigou Dingmänner. Ist der Herzog gekommen, um nach Besitznahme des Symbols der obersten Richtergewalt die Stelle dessen einzunehmen, der bis zu seiner Ankunft als Richter der freien Landsassen in der Landsgemeinde Recht gesprochen hatte, so war es für diese von höchster Bedeutung, daß auch dem neuen Richter die Freibürtigkeit eignete.

Bemerkenswert ist die Tatsache, daß die Frage nach der freien Gehurt des Herzogs nur bei Johannes von Viktring ausdrücklich erwähnt wird; aber die Forderung, daß der vom deutschen König mit dem Kärntner Land zu belehnende Mann von freier Geburt sei, findet sich unausgesprochen auch bei Ottokar, Rehr. 20.140 ff., wo es von dem neuen Landesfürsten, der an den Kaiserhof kommt, um hier sein Lehen entgegenzunehmen, heißt:

ouch sol im niemen tragen haz, gegen swem er vermidet daz, daz er niht ab nimt sinen huot: durch höchvertigen muot tuot er sin niht, wan daz er sin ze rehte giht.

¹⁰⁶ Vgl. Ottokar, 20.088: Aureh liebe noch durch hast.

Auch Bertold von Regensburg bat in der von Schönbach entdeckten Stelle des 3. sermo ad religiosos, wo er von dem Benehmen des Herzogs von Kärnten spricht, wohl nicht nur den bäuerlichen Aufzug desselben im Ange, sondern auch dieses Recht, mit bedecktem Haupte vor dem Kaiser zu erscheinen. Darauf bezieht sich das Wort: sicut autem non esset honorificum principi ad curiam imperatoris venire ut rusticum, ila et religioso. Dann erwähnt er das Benehmen des Bauers, wenn der Herzog von Kärnten kommt. wobei er an die Szene am Fürstenstein denkt, und fährt fort: quod si ab aliis principibus vel ab aliis deridetur, habeat sibi. Der Nachsatz kann sich meines Erachtens nur auf das damals zur Zeit des ausgebildeten französischen Hofzeremoniells unverständlich gewordene und daher lächerlich erscheinende Vorrecht des Freien, mit bedecktem Haupt vor dem König zu erscheinen, beziehen, nicht aber auf den Bauer, weil dieser vor dem herannahenden Herzog ruhig auf seinem Steine sitzen hleibt.107

Der Hut ist ein Zeiehen der Freiheit und des Adels. Daran erinnert das Recht der Edlen, vor dem König mit bedecktem Haupte zu sitzen. 108 Der seltsame und altertümliche Zug, den Ottokar hier von dem Herzog zu berichten weiß, besagt nichts anderes, als daß dieser freier Abstammung sein unnste. Die Frage nach der Freiheit soll also nicht die zum Fürstenamt allein (Wretschko), noch die zur Durchführung der Initiation notwendige Qualifikation (Goldmann), sondern anch seine Eignung zum Richteramt dartun. Der Fürst (und vor 1180 ist jeder Graf Fürst) nimmt

Die Scrmones od Religiosos gehören nach Schönbach in Bertolds frühere Zeit und müssen frühestens in die Jahre nach 1250 gestellt werden. Ob Bertold sein Wissen um die Kärntner Herzogsgebräuche einer schriftlichen Quelle oder der an Ort und Stelle gepflogenen Nachfrage verdankt, ist ungewiß. Schönbach hält es nicht für ausgezchlossen, daß er bei der Huldigung Herzog Ulrichs III. im Jahre 1256 in Kärnten geweilt habe. A. E. Schönbach ach, Studien zur Geschichte der altdeutschen Predigt, 2. Stück: Zeugnisse Bertolds von Regensburg zur Volkskunde; Wiener S.-B., phil.-hist. Kl. 1900, 142. Bd., S. 119 f.

¹⁰⁵ R. A. I, 377.

eben als höchster Richter des Landes von dem Steine Besitz. 149

Das Frageverfahren zwischen Bauer und Herzog entspricht inhaltlich zum Teil den Formeln für die deutsche Königskrönung; im Formalismus entspricht es genau dem Wortgefecht, das sich beim Aufhalten des Hochzeitszuges zwischen den beiden Parteien entspinnt. Wie die Schwertzeremonie ist es erst eine spätere Zutat zum ganzen Zeremoniell. Goldmann hält die Frageprozedur, den Garantievertrag und das auf die Räumung des Steines abzielende Bargeschäft für Bestandteile einer initiatorischen Zeremonie.110 Zweifellos besteht zwischen den inquisitorischen Riten des Hochzeitszereuoniells und dem Frageverfahren des l'ürstensteindramas eine weitgehende formelle Übereinstimnung. Aber diese berechtigt nicht, die Hochzeitsbräuche mit Goldmann als initiatorische Akte aufzufassen. Außerdem erstreckt sich ihr Geltungsbereich keineswegs nur oder vorwiegend auf slawische Völker. Man weiß nun durch Gennep 111 und andere, daß das, was wie ein Einführungsbrauch aussicht, ein bloßer Abwehrritus ist, der bei dem wichtigen Übergange des Brautpaares vou einer Lebensstufe zur andern dieses von bösen Wesen, die ihni etwa nachstellen könnten, befreien soll.

In diesen Brauch mag sich manchmal auch die Absieht hineinmischen, durch Anhalten des Brautzuges jene bösen, lebensfeindlichen. Mächte aufzuhalten, die etwa dem Ankömmling anhaften. Der Wagen wird durch eine über den Weg gespannte Kette oder ein Seil angehalten oder der Braut

In Kaiserurkunden und anderen werden die mächtigsten weltlichen Großen oft nur als Liberi oder liberae conditionis viri aufgeführt. Wie jeder Fürst zugleich zu den Fideles gehörte, die Mächtlgsten oft vom König einfach seinen Getreuen zugezählt wurden, so gehörte jeder weltliche Fürst seinem Geburtsstande nach auch unter den umfassenderen Begriff der Freien (J. Ficker, Vom Reichsfürstenstande I, 76). Über den Fürstenstand der Grafen vgl. a. a. O., S. 77, 78, 84, 87 i., 186 f. Der Graf gehörte notwendig schon dem ülteren Amtsfürstentum an, da er ja in früherer Zeit der einzige regelmäßig vorkommende höhere Staatsbeamte war (a. a. O., S. 93).

²¹⁰ Goldmann, S. 200 ff.

in S. 175 ff.

vor dem Eintritt in das neue Heim die Tür verschlossen. Nun entspinnt sich zwischen den zwei Parteien eine regelrechte kleine Komödie, die meist das Aussehen einer Zolluntersuchung oder Paßschererei angenommen hat. Auch die Verkleidung, ein uns schon bekannter Abwehrritus, fehlt nicht dabei. Es wird geschossen und die Begleiter des Wagens knallen lsut mit ihren Peitschen; Gespann und Fuhrmann siud mit roten Bändern geschmückt. Oft steht auch ein Besen auf dem Wagen und in Kärnten und Westfalen bindet man in diesen einen Hahn, der zum Krähon gebracht wird. Besen und Hahn sollen böse Geister verscheuchen, welchem Zweck auch die Übel abwehrende rote Farbe und das Peitschenknallen dient. Ebe die Weiterfahrt gestattet wird, muß eine Reihe von Fragen beantworfet werden: Wer bei später Nacht daherkomme, ob die Braut oder der Bräutigam bestimmte Eigenschaften besitzen, die eine Gewähr für gutes Zusammenleben mit ihnen bieten, ob sie gottesfürchtig seien usw. Endlich muß eine "Mautgebühr" an die den Zug Aufhaltenden entrichtet werden, worauf sich endlich die Schranke öffnet und der Wagen weiterfahren darf.

So wie man in diesem über ganz Deutschland und weit darüber hinans verbreiteten Volksbrauch den Brautwagen oder Hochzeitszug anhält und den Anführer und seine Begleiter einem Frageverfahren unterzieht, so wird der Herzog. wenn er sich dem Steine naht, angehalten und über seine persönlichen Qualitäten Rechenschaft gefordert. Wie der Hochzeitszug nach befriedigender Beantwortung aller Fragen und nach Entrichtung eines Lösegeldes weiterfahren, Braut und Brautigam in das ihnen vorher versperrte Haus oder Dorf eintreten dürfen, so räumt der Herzogsbauer dem Herzog nach Beantwortung der Fragen und gegen ein Entgelt den Stein. Und wenn der Herzog erst auf dem Steine Platz nehmen darf, nachdem die 'Garanten' sich für ihn verbürgt, so entspricht das genau den Vorgängen bei der Hochzeit. Auch hier müssen die Freunde oder Beistände der Braut, im andern Falle des Bräutigams, die Fragen, welche sich auf die Person des Ankömmlings beziehen, zur Zufriedenheit der Gegenpartei beantworten. Die Antworten werden nicht vom "Kandidaten, des Prüfungsverfahrens", sondern sowohl beim Herzogs- wie beim Brautaufzug von den geleitenden Personen gegeben. Herzog und Braut (oder Bräutigam) versehwinden dabei vollständig im Hintergrunde.

Wenn Goldmanns Ansieht über die Entnahme der Bürgen aus dem 'initiierenden' Verbande richtig wäre, so müßten auch die für den Bräutigam oder die Braut eingreifenden Bürgen aus der fremden Dorfgemeinschaft genommen sein. Aber gerade das Gegenteil ist überall der Fall. Die Bürgen des Bräutigams (und wo es sich um den Einzug der Braut handelt, gilt dasselbe von ihr) sind seinem eigenen Dorfe, meist sogar seiner Sippe und Freundschaft entnommen. Sie treten für ihn handelnd, verhandelnd und vermittelnd auf; so gehören der Pfalzgraf und die zwei Landherren, die bei Ottokar für den Herzog bürgen, auch nicht den Slowenen, sondern seinem deutschen Gefolge an.

Diese Tatsache, die zu ihren Theorien nicht ohneweiters paßt, müssen sowohl Puntschart wie Goldmann zu erklären trachten. Beide halten die Garanten des Herzogs für die Nachfolger slowenischer Bauern. Puntschart leitet diesen Rollenwechsel aus der inhaltlichen Veränderung der Vorgänge am Fürstenstein her. Nach dem Verlust ihrer Selbständigkeit sei den Slowenen kein Einfluß auf die Herzogsernennung mehr zugestanden, sondern lediglich ein formales Recht auf die Prüfung seiner Eignung zum Herrscher und die Verbürgung durch ,den Stellvertreter des deutschen Königs, den Pfalzgrafen'. Goldmann hinwieder schreibt die Verdrängung der slowenischen Garanten durch deutsche Landherren dem Verblassen der initiatorischen Grundidee in der Fürstenstein-Zeremonie sowie der Verdrängung und Germanisierung des slowenischen Adols zu. Da ein solcher Rollenwechsel etwas Unnatürliches wäre und dem Geist des Brauches, wie er von Goldmann erklärt wird, durchaus widersprochen hätte, ist von vornherein ein starker Zweifel an dieser Erklärnig erlaubt.

Ist es schon an und für sich unwahrschoinlich, daß der deutsche Henzog sich einst slowenische Bürgen werde genommen haben, weil diese ihren Landsleuten, der slowenischen Volksgemeinschaft gegenüber, allein zur Aufnahme des Freuden in ihren Volksverband genug Autorität besessen

hatten, so besitzt die andere Annahme noch weniger Wahrscheinlichkeit, daß im Laufe der Zeit die nationalen Gegensätze, aus denen schließlich dieses "Impatriierungsverfahren" erwachsen sein soll, so vollständig sollte vergessen worden sein, daß an Stelle der slowenischen Garanten deutsche Landberren treten konnten. Gerade die nationale Gegensätzlichkeit mußte so tief im Volke gewurzelt haben, daß sie als treibender Gedanko der ganzen Vorgänge am Fürstenstein nicht ganz hätte verschwinden können. Der nationale Gegensatz zwischen Deutschen und Slowenen, der in Sitte, Sprache und Kultur noch das ganze Mittelalter fortbestand, ist eben nie in solcher Weise zum Ausdruck gekommen. Vielmehr bestätigt nicht nur die Besiedlungs- und Wirtschaftsgeschichte Kärntens, sondorn auch das gleichmäßige Vorkommen slawischer neben deutschen Ortsnamen daselbst, daß seit den ältesten Zeiten ein gegenseitiges Durchdringen der beiden Volksstamme in friedlichem Einvernehmen stattfand, wobei die Deutschen als die kulturell Höherstehenden in vielen Belangen als die Geber auftraten. Die Bürgen des Herzogs entsprechen in ihrer Stellung zu ihm genau den Wortführern der Braut oder des Bräutigams im Hochzeitszeremoniell und müssen daher von vornherein zu ihm, nicht aber auf die Seite der slowenischen Bauernschaft gehört haben.

Nicht, weil dem Zeugnis des stammfremden Herzogs von der Volksgenossenschaft kein Wert beigemessen wird, soudern aus demselben Gedanken wie beim Hochzeitszug antwurten hier wie dort die Begleiter der Hauptperson. ¹¹² In beiden Fällen befindet sich diese in einem gefahrvollen Zwischenzustand, der Vorsicht erheischt. Böse Mächte lauern überall, weshalb weder die Brautleute noch der Herzog an dem Brauche mithandelnd beteiligt sind. Beide Zeremonien

¹¹² Auch von einem andern Gesichtspunkte, auf den mich Herr Prof. Hans v. Voltelini freundlich aufmerksam macht, ist Goldmanns Erklärung der Bürgschaftsfunktion abzulehnen: Das Geloben für einen andern ist häufig; so für den König durch seine Vasallen, für den Herrn durch seine Dienstmannen. Diese Übung erklärt sich daraus, daß das Treugelöbnis einen Einsatz der Person bedeutet und man lieber fremde Bürgen gibt, als daß man sich selbst verbürgt. Beispiele: M. M. Const. 1, Nr. 141, 144 usw.

sind weder Initiationsbräuche, noch tragen sie sakrale Färbung, sondorn es sind Übergangsbräuche, die dem Begriff der Trennung und Abwehr lebensfeindlicher Mächte Ausdruck gehen. In beiden Fällen ist der Ursprung der Sitte bei denen, die sie ansüben, lüngst in Vergessenheit geraten. Der alten Form ward zunächst ein neuer Inhalt eingeflößt und die Sitte erfuhr eine Zweckwandlung. Was früher Nebenzweck war, das Aufhalten des Ankömmlings durch Fragen, die eine Prüfung vortäuschen, ist zum Hauptzweck geworden, der infolge seiner dramatischen Einkleidung die ganze Aufmerksamkeit auf sich zog. Der ursprüngliche Gedanke, die Absicht der übelabwehrenden Wirkung dieser Handlung, trat dagegen zurück und wurde allmählich vor-

gessen.

Im Zusammenhang mit dem Frageverfahren muß auch die Entgeltleistung behandelt werden. Dabei darf natürlich nicht von der rationalistischen oder symbolischen Deutung ausgegangen werden, die ihr in späterer Zeit gegeben wurde. Schon die bloße Frage bei Johannes: Quo jurc me ab hac sede amovere debeat quero, enthält die Deutung, als ob es sich bei der Räumung des Steines um ein Recht des Herzogsbauers auf Entgelt für die Abtretung des Steines handelte. Wie wenig aber die Deutungen älterer Zoit dem wirklichen Sachverhalt entsprechen, ist teilweise schon erörtert worden und wird noch im weiteren Verlaufe der Abhandlung an Beispielen aufgezeigt werden. Daß es sich gerade in der Frage des Entgeltes um keine feststehende Norm handelt, ersiebt man schon aus den Unterschieden soines Berichtes und der Reimchronik. Während diese nur Feldpferd und Stier vom Bauer in Empfang nehmen läßt und noch keine auf das Entgelt bezügliche Frage kennt, berichtet Johannes, daß der Bauer nebst den Tieren und den 60 Pfennigen noch das Versprechen auf Überantwortung der Kleider des Horzogs und die Zusicherung der Abgabenfreiheit erhält. Anderseits aber bringt er, offenhar aus einem älteren Weistum oder dem verlorengegangenen Zeremonienbuch Herzog Meinhards schöpfend, das er, wie die Imperativform andeutet, hier wörtlich auszuschreiben scheint, bald darnach die Vorschrift: vestes juxta camerarii providenciam pauperibus sunt donandae. So kann es in der ältesten Zeit des Herzogseiurittes gehandhabt worden sein, ala man das Frageverfahren
noch nicht kannte. Die Banernkleider wurden nach der kirchlichen Feier vom Herzog abgelegt und an die Armen verteilt. Die erste Fassung enthält diese Nachricht nicht, vermutlich weil die Berichte über das Schicksal der Kleider auseinandergingen; möglich, daß aie schon früh dem Herzogsbauer gegeben wurden, was übrigens für die Frage nach der
Bedeutung dieser Form des Entgeltes keine Rolle spielt.

Von der Zusicherung der Abgaben freiheit muß bei der Frage des Entgeltes gleichfalla abgesehen werden. Es ist nämlich nicht so sehr ein Entgelt, als eine Bestätigung des ohnehin schon bestehenden, der Familie des Herzogsbauers durch königliche Belchnung verliehenen Rechtes der Vererblichkeit der Richterwürde. Die Zusicherung kann erat aus einer Zeit stammen, da die Gerichtshalterschaft iu einer bestimmten Edlinger-, d. i. Freibauernfamilie erblich geworden war. Dies war uicht vor dem 13. Jahrhundert der Fall, seit welcher Zeit auch anderwärts in Deutschland erbliche Gerichtshalterschaften nachweisbar sind. 113

Dasselbe geht auch aus dem Schwabenspiegel hervor. Der Verfasser der Einschaltung kannte noch keinen erblichen Herzogsbauer; dort wird der Richter noch ohne Rücksicht auf Adel und Vermögen, lediglich auf Grund seiner freien Geburt und seiner untadeligen Charaktereigenschaften aus den freien Bauern gewählt. Erst seitdem dieses Amt in dem naho am Fürstenstein ansässigen Edlingergeschlecht erblich geworden war, leitete der Älteste dieser Familie das Recht ab, jedesmal beim Fürstenwechsel neuerdings für die Abtretung des Steines entschädigt zu werden.

Aus der Tatsacho der späten Einführung des Frageverfahrens in unseren Brauch folgt nicht, daß die Leistung eines Entgeltes an den Herzogsbauer in der ältesten Zeit, da noch Grafen don Stein bestiegen, nicht erfolgt wäre. Mindestens für den eraten deutschen Grafen, der den Richter der Landsgemeinde von seiner Stelle verdrängte, muß der Gedanke

¹¹⁰ R. Schröder, Deutsche Rechtsgeschichte, S. 593. v. Amira, Gr. d. germ. Rechtes², 254.

nahegolegen haben, diesem für den Entgang wirtschaftlicher Vorteile, wie Anteil an den Bußen, am Wergeld u. dgl., eino annähernde Gegenleistung zu bieten. Daraus würde sich auch erklären, warum der Baner eine verhältnismäßig so hohe Summe erhält, welche die beiden Tiero und 60 Pfennige darstellen. Das Nebeneinander von Rind, Pferd und Münzgeld weist wohl auch wieder auf zwei vorschieden alte Schichten des Brauches hin, denn das jüngste Zahlungsmittel ist das Geld. Der orste Graf, der iu Kärnten den Stein bestieg, hat offenbar nach seinem Einritt und, nachdem er den Stein durch Umkreisung in Besitz genommon hatte, dom abtretenden Volksrichter ein zu diesem Zwecke bereitgestelltes Rind als Entschädigung übergeben. Als aber nach Einführung der Zeremonic mit dem Bauer die Hemmung des Zuges und das Ausfragen des Herzogs in den Vordergrund des Interesses trat und man den Ritt um den Stein. wahrscheinlich nicht ohne Absicht, unterließ, verlor anch das Feldpferd als Reittier seine Bedeutung. Es trat, da auch ihm Schatzwert zukam, als Zahlungsmittel an die Seite des seit jeher dazu bestimmten Rindes. Nunmehr wurden beide Tiere als Entgelt für die Räumung des Steines und die scheinbare Übertragung der Herrschaft dem Bauer eingehändigt. Ottokar läßt noch den Herzog selbst die beiden Tiere führen. So war es wohl im zweiten Entwicklungsstadium des Brauches. Bei Johannes erwartet der Bauer mit ihnen den Herzog auf dem Steine. Diese Abweichung von der älteren Sitte hatte wohl darin ihren Grund, daß der sein Land zum erstenmal betretendo Herzog es als unwürdig empfinden mochte, mit den Tieren an der Hand wie ein gewöhnlicher Bauer einherzuschreiten, wogegen er seine Bauernkleidung nicht als eine derartige Erniedrigung empfinden konnte. Denn die Abzeichen des Reichsjägermeisters kennzeichneten ihn trotz allem als einen über der Menge Stehenden.

Aus obigem dürfen wir wohl den merkwürdigen Umstand deuten, daß sowohl der Schwabenspiegel als auch Ottokar das veltpfert erwähnen. Dort ist es das Reittier des Herzogs, hier nur mehr Entgeltobjekt, und die Rolle, die ihm einst zukam, vergessen. Alle Stellen, die Schönbach für den Gebrauch dieses Ausdruckes bei mld. Dichtern beibringt,

crweisen die Bedeutung 'Stute, die bisher noch auf die Weide gegangen ist'; es ist also ein werkheiliges Tier, das noch zu keiner profanen Arbeit benützt wurde. Derartige Tiere wurden bei den idg. Stämmen zu ritualen Zwecken verwendet und galten mit der Kraft der Weisung begabt. Verglichen mit den altertümlichen Zügen, die auch sonst beim Einritt des Herrschenden in sein Land während des deutschen Mittelalters nachweisbar sind, brauchen diese den Wert des Tieres erhöhenden Eigenschaften durchaus nicht im sakralen Sinne gedeutet zu werden; sakralrechtliche Elemente dringen auch in die außersakrale Sphäre ein.

Nebst dem Pferd erscheint in der Abfindungssumme der schwarz-weißgefleckte Stier. Ottokar nennt ihn 20.043 oinen vêhen stier, was Goldmann fälschlich mit ,buntgefleckt' übersetzt. Die Buntheit hezeichnet hier nur den Wechsel von Weiß und Schwarz. Das geht hervor aus der Gegenüberstellung bei Johannes: bovem discoloratum . . . equam eiusdem dispositionis, und der Beschreibung bei Ottokar 20.046: ein veltphert, daz niht darbe wiz und swarzer varbe. Tiere dieser Art bilden, wie Pappenheim S. 440 an den Vorschriften des Sachsenspiegels über Morgengabe und Tierwergeld zeigt, eine besoudere und besonders geschätzte Klasse. Bei alten Viehbußen und Zeheuten des deutschen Rechtes wird oft bunte Farbe erwähnt. Deutsche Weistümer verlangen für das der Obrigkeit zu entrichtende Tier die Zweifarbigkeit. 114 So erinnert vielleicht gerade diese altertümliche Art der Abfindungssumme an die einstige Richtertätigkeit des Herzogsbaners. Keineswegs aber vermögen die Werkheiligkeit und ausgezeichnete Färhung der Tiere die Herzogszeremonie als sakrale Haudlung zu ebarakterisieren.

Es fragt sich nun noch, ob die Verwendung der beiden Tiere in der Herzogszeremonie als Niederschlag wirtschaftlicher Vorgänge in dem Zollfelder Bauernstaate gedeutet werden kann. Puntschart 115 möchte, sehließend aus den Worten des Abtes: Jumenta discolorata incolas terre hiis animalihus terram laborantes exprimunt propter dispares mores a ceteris planis, laboriosam nichilominus et fetosam, sie als Acker- und

²³⁴ R. A. II, 123 ff., 237 ff.

Arbeitstiere auffassen. Da sie Schönbach zu Repräsentanten der Viehzucht gemacht, behauptet er weiter, daß in Gattung, Geschlecht und Stattlichkeit der Tiere die Viehzucht zum Ausdruck gelange. Mit ihnen werde der aiegreichen Bauernschuft das bisher enthehrte Weiderecht symbolisch verbürgt. In dem Kumpf der Ackerbauer gegen den Hirtenadel der Supane sei der Ursprung der kärntischen Zeremonie zu finden. Anderseits schließt Goldmann aus der Werkheiligkeit des Feldpferdes und der Farbenvorschrift über die beiden Tiere, daß diese ursprünglich vom "initiierenden Priester" für den stammväterlichen Gott in Empfang genommen und demselben zum Opfer gebracht worden seien. Auch die Geldgabe habe ein solches Opfer dargestellt, während die Gewandung dea Initianden als "Opferlohn" für die heilige Handlung jenem sclbst zugute kam. Wir braucben uns hier wohl nicht mebr im einzelnen mit diesen Theorieu zu befassen, sondern es genügt, die Tatsache selbst, wie sie sich uns an der Hand der Quellen und Belege zeigt, nun weiter zu verfolgen.

Noch in den späten mittelalterlichen Berichten über das Herzogszeremoniell tritt der Ackerbau als wirtschaftliche Grundlage des Volkes hervor. ,Dic fabrende Habe bestand hauptsächlich aus Vieh; Haustiere gaben daher nicht nur den Preis an, um welchen andere Sachen erhandelt wurden, sondern auch oft die zu entrichtenden Bußen und Zinse. 118 Das Rind ist im westeuropäischen Kulturkreia das mit der Pflugkultur fest verbundene Milchtier zu allen Zeiten und neben dem Pferd das Hauptarbeitstier im landwirtschaftlichen Betrieb.117 In manchen Gegenden hat das Pford den Ochsen aus der Arbeit verdrängt, doch haben sich das ganze Mittelalter hindurch und stellenweise bis in die Neuzeit beide in die Funktion als bäuerliche Arbeitstiere geteilt. Eine eigene Stellung haben sowohl Pferd als Rind durch ihren Schatzwert. Ihr Besitz bildete die Grundlage der Werteinschätzung für das wirtschaftliche Lehen. Als schon die Münze herrschte, konnten die Wergelder noch in Vieh abgetragen werden; Urkunden des 7. und 8. Jahrhunderts nennen Pferde als Tausch- oder Kaufpreia und Bußen werden häufig

¹¹⁸ R. A. I. 123.

¹¹⁷ E. Haha, bei Hoops, 111, 503.

noch in Vieh entrichtet. So treten sie uns denn auch bei der Herzogszeremonie nicht als Repräsentanten der Viehzucht, sondern als Ackertiere, denen Schatzwert oigen ist, an Stelle des Geldes entgegen; dieses selbst als jüngste Form des Entgeltes erweist sich sonach als verhältnismäßig späte Zutat zu unserem Brauche.

Princeps stans super lauident. Schon im alteu Brauche muß es einen Ritus gegeben haben, welcher die Möglichkeit der Anknüpfung bot an die eben behandelte Frageszene, die mit der Leistung des Entgeltes ihren Abschluß findet. Die Hemmung des Zuges durch den Herzogsbaner ist ein Einschiebsel, das die Besteigung oder das Besetzen des Stuhles durch den Herzog verzögern soll. Der Zweck dieses .retardierenden Momentes' ist im vorigen Kapitel als derselbe erkannt worden, der auch bei der Hemmung des Hochzeitszuges maßgebend war. Warum aber mußte der Herzog, nachdem er schou durch Umreiten sich in den Besitz des Steines gesetzt hatte, diesen selbst noch besetzen? Und welcher von den beiden Nachrichten kommt die größere Glaubwürdigkeit zu, der einen, die vom Sitzen, oder der andern, die vom Stehen des Herzogs auf dem Steine berichtet? Ist der Fürstenstein Sitz und Symbol der obersten Richtergewalt des Landes, so muß dies vom Herzog durch tatsächliche Ausübung erst voll wirksam gemacht werden. Das geschah durch Sitzen auf dem alten Richterstuhl, dem Fürstenstein; daher heißt es bei Ottokar: Sobald die drei Bürgen die Wahrheit ihror Aussagen über den Herzog beschworen haben, räumt der Bauer den Sitz und nimmt die beiden Tiere an sich. 20.106 ff.:

darnach wirt niht vergezzen, swen der herzog ist gesezzen, da der gebüre saz, so muoz er ane underlaz denselben eit tuon, daz er frid schaff und suon und rehtes gerihtes phleg und ab des gelouben weg weder strüch noch valle.

Nach des Abtes Bericht räumt der Bauer dem Herzog, nachdem er ihm noch einen leichten Backenstreich gegeben, den Platz. Dann heißt es: princeps stans super lapidem, nudum in manu gladium habens, vertit se ad omnem partem, ensem vibrans, ostendens iustum iudicem omnibus se futurum. Er spricht also nicht vom Sitzen, sondern vom Stehen. Ich kann mich nicht der Meinung Puntscharts 118 anschließen, daß Ottokar, weil er bei der Beschreibung des Fürstensteines irrtümlich an den Herzogsstuhl denkt, deshalb auch in der Darstellung des Sitzritus einen Fehler begangen habe; soin Zeugnis habe daher zu cutfallen. Goldmann hält wieder das Sitzen für das ältere. Um das glauhhaft zu machen, hätte er sich (S. 152 f.) gar nicht notwendig auf die Urkunde Herzog Ernsts von 1414 und den Schadlosbrief Kaiser Leopolds I. vom Jahre 1660, die beide das Sitzen voraussetzen, berufen müssen. Der Charskter des Fürstensteines als Sitz des Richters sprieht allein schon für das Alter des Sitzritus. Ob nun die mündliche oder schriftliche Quelle, aus der der Abt für seine Darstellung schöpfte, darüber nichts enthielt, wie Goldmann vermutet, ist gleichfalls fraglich. Für wahrscheinlicher halte ich die Erklärung, daß das Sitzen bei der Foier des Jahres 1335, der der Abt beiwobnte, nicht geübt wurde, worauf vielleicht seine Nachricht zu beziehen ist: multa tamen in hujus festi observatione sunt improvide pretermissa. Dagegen kann ich Goldmann darin nicht beipflichten, wie er das Stehen auf dem Steine aus dem Aufkommen der Schwertzeremonie zu erkären sucht: "Möglicherweise gebörte es zu den vielen Abweichungen von der alten Gewohnheit, daß damals die Schwertzeremonie zum ersten Male geübt wurde und daß der Herzog deshalb, weil diese Zeremonio wohl nur im Stehen auszuführen war, unmittelbar, nschdem er den Backenstreich erhalten, den Stein bestieg, statt aich, wie es früher gebräuchlich gowesen sein mochte, auf ihn zu setzen' (S. 154). Wäre wirklich damals die Schwertzeremonic zum ersten Male geübt worden, so hätte dies gegenüber dem alten Gebrauch eine sehr eigenartige Neuerung hodeutet, daß der Abt in seinem Bericht es ausdrücklich als solche hervor-

⁹⁹⁸ G.-G.-A., S. 149.

gehoben hätte, statt die Unterlassungen zu betonen. Auf diese rationalistische Art ist das Stehen auf dem Steine nicht zn erklären; die Bedeutung dieses Ritus führt vielmehr in ganz

alte Zeit zurück.

Zweifellos hat Goldmann recht, den Sitzritus der Herzogszeremonie als einen initiatorischen Brauch zu bezeichnen. Er bringt für den Brauch, wonach die einem neuen Verbande zugeführte Person sich auf einem Stuhl feierlich niederzulassen hat, eine Reihe von überzeugenden Beispielen (S. 157 ff.); Aber nicht immer und überall liegt dieser Zeremonie der Gedanke zugrunde, daß durch die Berührung des Einzuführenden mit dem Sitz eine verwandtschaftliche Verbindung mit der Gottheit hergestellt werde. Da sich auch sonst keine ausgesprochenen sakralen Riten in unserem Brauche vorfinden, darf der Sitzritus allein nicht als solcher bezeichnet werden, wenn eine Deutung möglich ist, die dem rechtssymbolischen Grundgehalte des Aufzuges besser entspricht.

Volle Übereinstimmung herrscht in beiden Berichten wieder in bezug auf den Seh wur, den der Herzog auf dem Steine vor versammeltem Volke leistet. Der Wortlaut bei Ottokar hat nicht unbedingt zur Voraussetzung, daß der Herzog ihn sitzend geleistet habe. Denn das Perfekt in Vers 20.107 ist gesezzen scheint mir cher die in der Vergangenheit abgeschloseene Tätigkoit als die Dauer des Sitzens zu bezeichnen; bisher hat man die Stelle so übersetzt: "Sohald der Herzog eich niedergelassen, wo vorher der Bauer gesessen hat", während es auch heißen kann: "Wenn der Herzog (für einige Zeit) dort Platz genommen hat, wo vorher der Bauer gesessen" usw. Dahei bleibt die Möglichkeit offen, daß sich der Herzog wieder erhob, während er den Schwur leistete, was aber Otto-

kar jetzt zu betonen unterläßt.

Auch das ostendens bei Johannes ist gewisserniaßen zweideutig. Es kann besagen, der Herzog wolle durch den Ritus des Schwertschwingens ande uten, daß er dem ganzen Volko ein gerechter Richter sein werde, oder aber: er schwingt sein Schwert und erk lärt dabei, daß er ein gerechter Richter sein wolle. Ist dies richtig, so decken sich beide Eidesformeln inhaltlich vollkommen. Nur, daß sie bei

Johannes sieh auf die Bekräftigung der Richtereigenschaften beschränkt, während bei Ottokar außerdem die uns im Frageverfabren entgegentretende Formel des ritterlichen Geliibdes auzuklingen scheint.

Es liegt somit kein Anlaß vor, die Nachrichten der beiden Hauptquellen in bezug auf den Sitzritus zu korrigieren. Wir brauchen bloß beide nebeneinander zu halten, um ein richtiges Bild des Brauches zu gewinnen. Als Richter und Nachfolger des Herzogsbauers muß der Herzog, um seine Richterwürde anzudeuten, wenigstens vorübergehend auf dem Stein dieselbo Stellung einnehmen wie sein Vorgänger. Schwörend aber at eht er auf dem Steine.

In einer Zeit, die auf die Versinnlichung des Rechtsgehaltes so großen Wert legte wie das Mittelalter, schien es gehoten, zur Bekräftigung und Verdeutlichung der auf das Auge wirkenden Symbole das gesprochene Wort zu verwenden, so daß das Symbol nur die Eindringlichkeit der Gedankenmitteilung steigerte, nur Begleithandlung war. So bekräftigt der Herzog die Besitzergreifung des Steines (Umritt) als des Sinnbildes der Richtermacht mit dem Gelöbnis, ein gerechter Richter zu sein und im Lande Frieden zu schaffen. Schon in den ältesten Zeiten der deutschen Herrschaft in Kärnten wird der Graf bei der Übernahme seines Amtes vor allem Volke einen Schwur getan haben, wobei er auf dem Fürstensteine stehend gelobte, dem Volke recht zu tun und der Gewalt zu steuern; dies liegt um so näher anzunchmen, als die Formeln des Marknlf diese zwei Seiten des gräflichen Pflichtenkreises ausdrücklich hervorheben: In der Charta de ducatu, patritiatu vel comitatu 119 heißt os: Nur dem solle richterliche Gewalt übertragen werden, dessen Treue und Tüchtigkeit erprobt sei; die Grafschaft werde unter der Voraussetzung der unverbrüchlichen Treue des Inhabers zur Verwaltung und Regierung überwiesen. Das ganze Volk des Bezirkes, die Franken, Romanen, Burgunder und andere Stammesgenossen, sollen unter dem gräflichen Regiment stehen, nach ihren Rechten und nach ihrer Gewohnbeit regiert werden, den Witwen und Waisen soll

¹¹⁹ Mon. germ. Leg. T. V. Formulae 47.

der Graf Schützer sein, die Schandtaten der Räuber und Verbrecher unterdrücken, damit das Volk unter seiner Regierung des Friedens genieße usw. 120 Im wesentlichen deckt sich sonach gerade der bei Ottokar ausführlich überlieferte Eid mit der markulfischen Formel. War aber schon in der ersten Zeit der deutschen Grafenherrschaft in Kärnten eine solche oder ähnliche Formel bei der Amtsübernahme durch den königlichen Beamten gehandhabt worden, so konnte später, als man in Anlehnung an das volkstümliche Aufhalten des Hochzeitszuges anch in unseren Brauch ein Frageverfahren einschob, dieses gerade hier anknüpfen. Es brauchte nur, ähnlich wie beim Ritterschlag oder der auch im Schwertritus für unseren Brauch vorbildlich gewordenen deutschen Königskrönung, der Inhalt des Schwures in Fragen aufgelöst zu werden, um dem Brauche jenes Ausschen zu geben, das er bei Ottokar und Johannes aufweist.

(ierade weil bei Johannes ganz unvermittelt und unerklärt das Stehen auf dem Steine vorkommt, darf darüber nicht uuachtsam hinweggegangen werden. Wie schon angedeutet, drängt sich dem Volkskundler bei diesem absonderlichen Brauche, einen Schwur auf dem Steine abzulegen, die Vermutung auf, daß hier ein veralteter, seltsamer und außerhalb des Rechtslebens längst außer Gebrauch gesetzter Vorgang erhalten geblieben sei. Die folgenden Beispiele sollen darüber Aufschluß geben.

Uber die ganze Erde, auch im alten Europa, verbreitet ist die Verehrung von Steinen. 121 Nach germanischer Auffassung weilen die Seelen der Vorfahren in den Steinen wie in den "Seidas" der Lappen die Penaten. Der Isländer Kodrán hatte in der Näho seines Gehöftes einen Stein, dem bereits seine Vorfahren geopfert hatten und den man für den Sitz eines Schutzgeistes hielt, der der Familie Glück brachte.

v.ºº Sicher ist, daß sehon nuter den Arnulfingischen Hausmeiern, dann unter König Pipin, Karlmann und Karl Urkunden nach den Formularen Markulfs diktiert wurden; unter den ersten Karolingern stand seine Sammlung im ofüziellen Gebrauche und die darin enthaltenea Rechtsanschnuungen besaßen damals allgemeine Geltung. Harry Bresslau, Handb. d. Urkundenlehre I⁴, 613.

m Tylor, Aufänge der Kultur II, 161 ff.

Bis in den Volksglauben der Gegenwart hinein gelten Steine als Sitze der Geister. Ob diese heiligen Steine und Felsen nur als Denkmäler einer Theophanie oder als Fetische oder nur als Sitze der Geister eine so große Rolle spielten, ist noch nicht entschieden. Die Heiligkeit, die man dem Steine als Sitz der Geister zuschrich, erklärt vermutlich auch den Schwurbeim heiligen Steine, die früheste Form dos altgermanischen Eides (Gudr. kv. III, 4; Helga kv. Hundb. II, 29). 123

Zum ältesten ind. Trauungsritual gehört es, daß die Braut ihren Fuß auf einen dazu bestimmten Stein setzt, ein symbolischer Akt, der auf Gewinnung von Kraft und Überwindung künftiger Schwierigkeiten hindeuten soll; dazu spricht der Bräutigam: .So komm und tritt nun auf den Stein! Fest mögest du sein wie dieser Stein. Tritt auf deine Foinde; besiege, die dich bekämpfen wollen. 124 Dio Sitte des Steinbetretens finden wir auch bei den Esten. Wenn die Zeit herankommt, wo die Braut in das Haus des Bräutigams gebracht werden soll, hat die Braut, während für sie Gaben gesammelt werden, einen Stein unter den Füßen, damit sie ein starkes Herz erlange. 125 Auch in Deutschland trat früher hie und da der Bräntigam vor der Kopulation auf den ,breiten Stein', um etwaigen Einspruch gegon die Ehe herauszufordern. 126 Auch dieser Brauch gehört wohl in dieselbe Reihe wie die estische und indische Hochzeitssitte; wo durch Treten auf den Stein dem Schwur Festigkeit verliehen werden soll. Hille brandt woist den Brauch bei der Umbildung der urindischen Jünglingsweihe (upanayana) nach. Dazu gehören ferner die von Goldmann S. 149 f. angeführten Bräuche: Zu Guisborough in England steht ein Stein, den jede Braut besteigen muß. Ferner der englische Hochzeitsbrauch des jump over the petting stone. Die Braut

¹⁹² W. W. Graf Baudisain, Adonis und Esmun. Leipzig 1911, S. 30, 32.

¹²³ E. Mogk bei Hoops II, 478.

Winternitz, Das altindische Hochzeitsrituell. Denkschr. d. Wiener Akad., phil. hist. Kl., 40. Bd. B, S. 22 und 56.

¹²⁶ L. v. Schroeder, Die Hochzeitsbräuche der Esten usw., Berlin 1888, S. 78.

¹²⁶ Niedersachsen, Bremen, 10, 347; 7, 126, 244.

muß, auf jeder Seite von einem jungen Burschen unterstützt, über einen aus drei Steinen errichteten Aufhau springen. Wenn die Kinder zum ersten Male auf die Alpe gehen wollen, so müssen die Neulinge auf eine Steinplatte treten, sonst brochen sie sich beim Heruntergehen den Fuß (151, Anm. 1). In Thüringen, Schlesien, in der Altmark und in Ostpreußen setzen sich Frauen mit Säuglingen, um sie zu entwöhnen und ihnen steinharte Zähne zu sichern, auf einen Stein (156, Anm. 1). Überall ist der Gedanke maßgehend, daß von dem Steine die Festigkeit auf den Menschen übergehen soll.

In Schweden fand die Erhebung des neugewählten Königs auf einen Stein statt: "Unweit Upsala in einer Wiese, namens Mora, versammelten sich die Wahlmänner. Alte Steine waren gelegt, darunter ein großer, auf welchen der nene König gehoben wurde. Er wurde von dort auf die Achseln der Lagmänner gehoben und allem Volke gezeigt. Dalin, Svearikes historia. Stockh. 1747. 1, 238: stabat ergo noviter electus rex in lapide, stabatque non nisu proprio, sed consensu manibusque procerum in eum sublevatus. Schoffer, Ups. antiqua, 1666, p. 342: König Erik wird 1396 auf dem Morasten erwählt: item . . . electus est illustris Ericus de Almania . . . ac postea apud Upsaliam, ut moris est, in Morasteen est sublevatus, ubi tunc temporis multi milites sunt creati. Diarium vazsten., ed. Benzel, Ups. 1721. 4, p. 15 (ad a. 1396): praefatus rex illustris Christoferus Upsaliae est electus in regem Sveciae ... et in profesto S. Crucis est secundum leges et mores patriae sublevatus super lapidem, qui dicitur Morasten. ihid. p. 86 (a. 1441). Wie diese Sitte gedeutet wurde, zeigt die wichtige Stelle bei Saxo grammaticus: 127 Lecturi regem veleres affixis humo saxis insistere suffragiaque promere consveverant, s u bjectorum lapidum firmitate facti constantiam ominaturi. Quo ritu Humblus decedente patre. novo patriae beneficio rex creatus est.

Ähnlich berichtet Olaus Magnus, ebenso rationalistisch den Stein als Sinnbild der Festigkeit deutend: "Um den Morastein herum liegen zwölf etwas kleinere Steine im

¹² Ausg. Müller-Velcker I, 22.

Boden befestigt. Dort versammeln sich die Würdenträger des Reiches und einer von ihnen setzt dem Volke auseinander, wie wichtig es für die Sicherheit des Reiches und seiner Bewohner sei, einen König und Fürsten zu wählen, prout a majoribus supra talem lapidem, qui firmitatem signat, providentius fuerit observatum.

Die heidnischen Könige der Iren wurden beim Liafail, dem Steine des Schicksals, geweiht. 128 Im nordischen Altertum pflegten Könige auf Hügeln (Grab- oder Opferhügeln) zu sitzen. In christlicher Zeit benützt der norwegische König einen natürlichen Berg oder Hügel als Sitz bei Verhandlungen oder er tritt auf einen Stein, um zum Volke zu sprechen. Von hier aus erblickt Lehmann eine Möglichkeit, die schwedische Sitte der Königswahl zu erklären. 128 Königshügel und Dingstütte mögen nicht selten zusammengefallen sein. So sei die Wahl an heiliger Stätte, dem Grabe eines Königs aus

¹²⁸ R. A. I. 327 f.

¹²⁹ K. Lehmann, Grabitügel und Königshügel in nordlscher Heidenzeit. Zeitschr. f. d. Phil. 42, 1 ff.

Herr Prof. R. Much, dem ich hiemit bestens danke, stellt mir noch folgende interessante Beispiele für die genaante Sitte zur Verfügung: Aus Dänemark: Die esromsche Chronik erzählt, daß die Jüten beschiossen hätten, Dan zum Könige zu wählen; sie führten ihn zum Stein Denwrugh, ließen ihn daraufsteigen und huidigten ihm. Dieser Name enthält nach Prof. Mnchs Ansicht das anord. hruga "Heufe", verwandt mit ir. crauch, cymr. crig , Haufe, tumulus'. Mit diesem Wort sind zuhlreiche Ortsnamen gebildet, durunter schon aus der Römerzelt belegt: Pennocrucium. Cean Crnaich , Head of the Mound' ist als Name des irischen Hauptidels zu Patricks Zeit üherliefert. Wenn nun Dangrugh dem Wort nach ein Hügel, zugleich aber ein Stein sein soll, so deutet das mit Bestimmtheit auf ein altes megalithisches Grab, bei dem der Erdbügel von dem Deckstein oder den Deckstelnen überragt wird und diese bloßliegen. Ferner: Der Name der norweg. Stadt Konungahella enthält hella ,Steinplatte' und bedeutet: Steinplatte der Könige', was doch wohl auf die gleiche Sitte der Erhebung nuf den Stein weist. Auch beim Morasten (Grimm berichtet R. A. 236 von mehreren Steinen, darunter einem großen) könnte man an ein Steingrab denken; denn bei Dolmen und Ganggräbern sind um den Hügel oftmals große Steine gelegt. Pictet, Origines Indo-Européennes II, 395 berlchtet: In Samarkand in der Bucharel muß sich der Chan bei seinem Regierungsantritt nuf einen vlerkantigen Stein setzen.

alter Zeit, erfolgt. Es wurde der schwedische König schon in der Heidenzeit auf das Grab eines Heidenkönigs aus alter Zeit gestellt. Alte Steingräber dienten nicht selten zu Dingversammlungen. So würde sich die Abhaltung der Königswahl und der Gerichtsversammlung an Steinen aus diesem Brauche einerseits und dem Glauben an den beseelten Stein anderseits zur Genüge erklären. 120

In ähnlicher Weise fanden Gerichtssitzungen anf oder an Steinen statt, was wohl auch in demselben Gedanken von der Festigkeit des Steines wurzelt; ,das hohe Altertum gerade dieser Art von Gerichten scheint unzweifelhaft' (R. A. II, 424 ff.) item cum dominus comes . . . apud loca determinata videl. la pidem in Narve . . . apud locum qui dicitur ruhimbuhel et apud lapidem celebravit provincialia judicia (a. 1255) . . . superiora vero judicia et judicium in campo apud longum lapidem quod landding dicitur . . . competent (a. 1274). Heinrich ... saß vor dem Bilsteine ... und die scheffen und zente daselbes an gerichte stunden . . . (a. 1365). Lonniger Weistum: wer den obirsten stein inne hat wie sich das nach rechten gebürt, den erkent man für den obirsten schirmherrn. Hirzeu acher W.: ,Das hobsgeding auf dem Schulzenhof zu Ör wurde unter freiem Himmel gehalten. Auf einem großen flachen Steine nahm das Gericht um einen Tisch herum Platz. Bodmann bemerkt p. 617, daß am Rheinstrom die alten Land- und Stadtdinge durchgehends bei gewissen Steinen, die hald longi lapides, bald der blaue Stein, der schwarze Stein heißen, gehalten werden. In der Bremischen Botdingshegung heißt es: Zuerst geht der Graf auf den Botdingstein stehen und die Amtsleute stehen bei ihm allenthalben um den Stein herum und die Gemeinen, die des Botdings pflichtig sind, stehen vor dem Grafen neben dem Steine umher' usw. Was somit schon aus dem Bericht des Schwabenspiegels erwiesen ist, daß der

Was dagegen Goldmann (S. 35 und 31) vom Richteramt als dem nach slawischer Anschauung wichtigsten Regentenrechte und vom stot aten der Böhmen erzählt, wird von Levec (S. 78) in das Reich der Fabel verwiesen. Von den bosnischen Richterstühlen aber wisse man außer ibrer Existenz gar nichts.

Fürstenstein in Karnburg eine alte Dingstätte gewesen ist, findet durch diese Zeugnisse seine velkerkundliche Bestätigung und wir werden bei dem Steinbetreten und dem Schwur auf dem Stein an einen Brauch zu denken haben, der hier wie anderwärts in der Dingversammlung eingehalten wurde.

Besenders wichtig ist, daß Gelübde auf einou Stein abgelegt wurden. So heißt es in der Hensa-Porissaga: Hersteinn ste odrum foti upp a steininn ek mælti: bess strengi ek heit . . . (,H. stieg mit einem Fuß auf den Stein und legte das Gelübde ab. Zuvor ist gesagt, daß er zu dem Steine hingegangen sei.) 131 In der Hrölfs-saga Kraka sagt Vilhjalmr: stig ek a stokk ok strengi ek pess heit, at ek eigi skal fyr koma i sang hjá Gyðu, systur hinni, fyr enn ek hefi Hrólf af lift tekit (Fas. III, 297) und in der Gongu Hrólfssaga: Voggr mælti ok sté upp á stokk odrum fóti: pess strengi ek heit . . . (also stíga á stein eder stokk auf den Stein treten', oder was auf dasselbe hinauskemmt auf den Stock treten') als Schwurritus. Endlich heißt es im Grógaldr (Str. 15) ven der aus dem Grabe gerufenen Groa (einer chemaligen Volva), ehe sie versinkt: á jardfostum steini stod ek innan dura ,auf erdfestem Steine stand ich am Tere, während ich dir den Zauber sang (.182

Zweierlei Erkenntnisse verdanken wir den Zeugnissen. Einerseits, daß Kënigswahlen und Gerichtsversammlungen an Steinen abgehalten und eidliche Gelëbnisse dort geleistet wurden. Anderseits, daß dieser Sitte schon in alter Zeit die Deutung gegeben wurde, als eb durch Treten auf den Stein dessen Festigkeit auf den Menschen und sein Versprechen überginge. Wir baben somit auch in dem betreffenden kärntischen Ritus beim Herzogseinzug einen uralten Brauch vor uns. Der Herzeg beschwert die ihm aus seinem Amt ala Markgraf erwachsenden Pflichten (nachmals wurden diese in dem dramatisch ausgestalteten Frageverfahren noch besendera in den Verdergrund gerückt). Um seinem Schwure Festigkeit und Unverbrüchlichkeit zu verleihen, bestieg er den Stein, we vermutlich

131 Honsab-S., ed. Heusler, S. 18, 26 ff.

Diese Zeugnisse für den altnordischen Schwurritus und den Hinweis auf die nordische Königswahl verdanke ich der liebenswürdigen Mitteilung des Herrn Prof. E. Mogk in Leipzig.

schon vor alters das Volksding abgehalten worden war. So hellt sich nun auch ein anderer Umstand auf, der von Goldmann (S. 230) fälschlich gedeutet wurde. Nicht deshalh, weil der stammfremde Herzog vor dem Vollzug der Initiation noch nicht als vollwertig und hefugt gilt, eine Erklärung für seine Person ahzugeben, schweigt er während des ganzen Frageverfahrens und spricht erst nach dem Betreten des Steines, sondern, wie wir sahen, hilden Eidesleistung und Steinhetreten einen einheitlichen Ritus und der Herzog könnte nach altem Brauch gar nicht früher schwören, hevor er den Stein bestiegen hat. Dieser Schwur war ursprünglich nebst dem Umreiten der einzige Hauptbestandteil der Vorgänge am Fürstenstein. Er ist erst durch die Einfügung des Frageverfahrens, vermutlich in den letzten Jahren des 13. Jahrhunderts, ans Ende gerückt worden, nachdem die eigentliche Verhürgung der Begleiter oder des "Umstandes" der Erklärung des Herzogs vorangeschickt war. Die Regelwidrigkeit', daß die eigentliche Verbürgung der Geleiter seiner eigenen Erklärung vorangeht, ist erst infolge der späteren Umgestaltung des Brauches verursacht worden. Damit erledigen sich alle von Goldmann S. 231, 232 vorgebrachten Einwendungen.

Nachdem das Verständnis für die Bedeutung des Umrittes um den Stein geschwunden war, hewahrte die Überlieferung lediglich das Betreten oder Besetzen des Steines als notwendigen Bestandteil des Rechtsbrauches. Dieses aber erhielt sich his ins vorgerückte Mittelalter. Das gesprochene. Wort besaß stärkere Kraft als das hloße Rechtssymbol, und so wie das Verständnis für die Bedeutung der gegenständlichen Symbole schwand, ward jenes allmählich zur Hauptsache und wurde zu verstärken getrachtet. Das bloße Gelöbnis des Herzogs genügte nicht mehr, es wurde, um deste eindringlicher auf die Sinne zu wirkeu, iu ein Frage und Antwortspiel aufgelöst, ganz ähnlich, wie alte rechtssymbolische Handlungen in Volkshräuchen zu dramatischen Spielen mit Wechselgesprächeu gewandelt wurden, wobei ihre ursprüngliche Bedentung aus dem Gedächtnis der Menge entschwand.

Die nordischen Zeugnisse besagen, daß Steine als Dingstätten auf alte Kultmittelpunkte der heidnischen Zeit hinweisen. Ein ähulicher Schluß drängt sich auch bei Betrachtung der Örtlichkeit auf, an der sich der kärntische Herzogseinritt abspielte. Die Ansicht des Heidentums verlangte zur Gerichtshaltung heilige Örter, an welchen Opfer gebracht wurden. Die älteren Gerichte wurden nie anders als im Freien gehalten, nnter offenem Himmel, auf einer Anhöhe, neben einer Quelle. Viele Dingstätten sind alte Opferstätten und eben hiemit mag es zusammenhängen, wenn es noch in christlicher Zeit üblich bleibt, bei großen Steinen, an Quellen u. dgl. zu dingen. ,Der Ort ist regelmäßig eine herkömmliche Stätte im Gerichtssprengel, doch entgeht uns meistens ihre Bedeutsankeit' (R. A. II, 411 ff.). In uuserem Falle weist Herkommen und Quelleniiberlieferung auf einen uralten heidnischen Kultmittelpunkt. Der Ort der Herzogsfeier lag am Fuße des Karnberges, des heutigen Ulrichsberges, der, wie aus dem alten Namen und dem daran noch heute haftenden Brauche des Vierberggehens' hervorgeht, der einstige politische und religiöse Mittelpunkt des Landes war. Nach diesem mons Carantanus oder Carinthus mons, wie er in den ältesten Urknnden heißt, der an den Namen der hier vor den Slowenen seßhaft gewesenen Carantes erinnert, führt das ganze Land noch heute seinen Namen. 133 Damit ist nun freilich nicht gesagt, daß die Herzogszeremonie ein sakraler Akt gewesen sei oder an einen solchen angeknüpft habe. Pappenheim hebt mit Recht hervor (S. 439), daß sich aus der vererbten Wertschätzung der einstigen Kultstätte ihre Verwendung für eine das ganze Land angehende bedeutsame Zeremonie auch ohnedies zur Genüge erkläre.

Der Backenstreich. Von den Zeremonien, die am Steine selbst vorgenommen werden, verdient noch der Backenstreich, den der Herzogsbauer dem Fürsten verabreicht, eine eingehendere Würdigung. Er wird nur von Abt Johann und nach ihm von Ebendorfer erwähnt. Seine Anwendung außerhalb des kärntischen Brauches erweist für ihn ein hohes Alter. Keine andere Teilhandlung des Herzogshrauches hat mehr zu Mißdeutungen Anlaß gegeben, als gerade der

¹³³ Vgl. des Verfassers Abhandlung: Die Vierberger, Beitrag zur Religious- und Kulturgeschichte K\u00e4rutens, Car. I 1912, S. 1-87.

Backenstreich, dessen volkskundliche Bedeutung nur durch eine übersichtliche Betrachtung des Schlages bei verschiedenen Völkern ermittelt werden kann. Es geht nicht an, die Bedeutung derart dunkler rechtssymbolischer Handlungen aus einer einzigen Anwendung zu erklären, wie Puntsehart getan. Dieser erschließt aus dem Backenstreich, weil er von dem Herzogshauer verabreicht wird, eine untergeordnete Stellung des Herzogs und eine übergeordnete des Bauers. Der Schlag bedeute die letzte Gewaltausübung des abtretenden Bauernfürsten als Legitimation zur nachfolgenden Gewaltübertragung. Der Empfang des Backenstreiches konnte die passive Rolle des Herzogs, seine Gebundenheit und Bürgschaft für das Halten und Erfüllen der gemachten Versprechungen ausdrücken. 134 Auch Levec (S. 79) faßt ihn als Wahrzeichen der Herrschergowalt auf, obschon er bemerkt, er dürfte dentschrechtlichen Ursprunges sein. Pappenheim schließt sich Goldmanns Ausführungen an (S. 442): Im slawischen Recht habe das Schlagen nicht nur der ersten Ausübung einer heginnenden, sondern der letzten Ausübung einer endigenden Gewalt als Ausdruck gedient. Goldmann, mit dem ich mich am ausführlichsten auseinandersetzen muß, behauptet (S. 165), daß dem Backenstreich im germanischen und slawischen Rechtsleben die Bedeutung eines okkupatorischen Rechtssymbols zukomme. Er werde hier angewendet, wenn es sich um die Einführung einer freien oder unfreien Person in einen herrschaftlichen Verhand handle. Für die Anwendung des Backenstreiches weiß er aus germanischem Rechtsgebiet nur den langobardischen Ritus, den das Chronicon Novaliciense vom Spielmann Karls des Großen berichtet, und den des Sachsenspiegels anzuführen, während er 166 ff. eine größere Anzahl von Bräuchen bei Hochzeiten beibringt, wo dem Schlag die Bedeutung eines okkupatorischen und zugleich initiierenden Rechtssymbols zukommen soll. ,So wie nun nach langobardischer uud sächsischer Sitte', fährt er S. 171 fort, ,der Herr sich in den Besitz des Leibeigenen durch eine Ohrfeige setzt oder nach slawischem Brauch der Bräutigam das Mundschaftsrecht

¹²⁴ G.-G.-A. 1907, 169. Jahrg., S. 151.

über die ihm angetraute Frau in symbolischer Weise durch einen Backenstreich oder einen Peitschenhieb erwirbt, so ergreift, darf man sagen, der Priester des stammväterlichen Gottes der Slowenen, an dessen Stelle später im Zeremoniell der Herzogseinführung der Herzogsbauer trat, für die Gottheit durch einen Backenstreich in solenner Form Besitz an dem die Aufnahme in den Stammesverhand (d. h. in den dor Herrschergewalt des Stammesgottes unterstehenden Kreis seiner Verehrer) anstrebendeu Initianden.' Ja noch mehr, es sei nicht nur ein Okkupationsakt, sondern eine adoptionsähnliche Handlung: der Initiand werde von der Stammesgottheit durch Vermittlung des Priesters gewissermaßen adoptiert (S. 172).

Den Übergang der Braut aus einer Gewalt in die andere sull angeblich das Symbol des Schlages vollzichen, den jene mitunter von ihrem Vater oder vom Bräutigam erhält. Schon wenn es zu zeigen gelingt, daß dem Schlag im Hochzeitszeremoniell eine andere Deutung zukommt, als Goldmann ihm gah, so ist seiner Deutung des Brauches im Zusammenhang

mit der Herzogszeremonie dio Grundlage entzogen.

Nach Genneps Nachweis gehört der Schlag zu den Übergangsbräuchen, in denen alle Arten des Schlages eine bedeutende Rollo spielen.125 Er gehört zu den lustrierenden Riten und beabsichtigt seiner ursprünglichen Bedeutung nach wahrscheinlich die Vertreibung böser, lebensfeindlicher Müchte, deren Ahwehr in den Volksbräuchen einen so breiten Raum einnimmt.138 Der Schlag ist aber ebense ursprünglich ein materieller Trennuugsritus in bezug auf das frühere Verhältnis des Geschlagenen und bezeichnet in seiner typischen Anwendung soviel wie Schneiden oder Zerbrechen, d. i. Trennung. So muß der Schlag znnächst in seiner Verbindung mit den Hochzeitsbräuchen aufgefaßt werden. Nach der Haubung erhält manchenorts die Braut einen Sehlag oder eine Ohrfeige. Könnte dies als Aufnahmeritus gelten, so stimmt dazu

¹³⁵ Geunep, 55, 112 ff., 248 ff.

¹⁹⁸ Vgl. auch W. Mannhardt, Mythologische Forschungen. (Quellen und Forschungen, Bd. 51), S. 81 f., 113 ff.; desselben Wald- und Feldkulte, 1, 299 ff .: P. Sartori, Sitte und Brauch III, 339, unter Schlag'.

nicht, daß manchmal auch der Mann die Maulschelle erhält. 137 Beim Zug aus der Kirche wird der Bräutigam von den Hochzeitsgästen verprügolt, angeblich, damit er fühle, wie Schlägo schmecken und seine Frau damit verschone. 138 Alle Neuvermählten werden am Hänseltag zu Scharrel mit einer Handplacke vor den Hintern geschlagen. 139 Jede Jungfrau, die sich verlobte und die feierlichen Sponsalien einging, erhielt nach mittelalterlicher Sitte einen Backenstreich; die spätero Zeit deutet ihn rationalistisch als Gedankenhilfe, damit sie sich erinnere, daß sie verlobt sei. Diese Sitte bespricht R ab ela is im Pantagruel lib. IV, cap. 12. Selbst Fürstentöchter weigerten sich nicht, diesen Backenstreich hinzunehmen. 140

Wenn die Trauung eines Ehepaares in der Kirche vollzogen war, gaben die geladenen Trauungszeugen, Brantführer und Hochzeitsgäste sich in der Kircho gegenseitig Backenstreiche; mitunter erhielten auch die Neuvermählten Backenstreiche von den Brautführern, welche die Anfseher und Beschützer der Jungfrau sein sollten. Olaus Magnus, Historia de gentibus septentrionalibus (Romae) 1555, XIV, c. 9, schreiht: Nec silendum est, quod sub ipsa annuli impositione dorsotenus pugno sese adstantes impedunt, ut eadem ratione actum corroborent, uti alapae impressione in sacramento confirmationis et aureati militis creatione, ut memor sit, servari solet. Später artete diese Sitte in groben Mutwillen und Unfug aus, weshalb sie von der Kirche ganz abgeschafft wurde. So gebot eine im Jahre 1536 zu Köln abgehaltene Provinzialsynode, daß jener Unfug, welcher nach der priesterlichen Trauung vorzukommen pflegte, daß die Neuvermählten

¹³⁷ Bartsch, Sagen, Märchen und Gebrünche aus Mecklenburg, 2, 68.

¹³⁸ Surtori I. S9.

¹³⁰ Strackerium, Aberglealse und Sagen aus dem Herzogtum Oldenburg, 2, 62 f.

P. J. Münz, Der Backenstreich in den deutschen Rechtsaltertümern und im christlichen Kultus. Annalen des Vereins für Nassauische Altertumskunde und Geschichtsforschung IX, 1868, S. 347. So wichtig die Zeugnisse Münz' an und für sich sind, so wenig vermag er in das Wesen des Branches einzudringen. Er hält vielmehr in allen Fällen an der von den Quellen gebofenen Deutung fest, daß der Backenstreich eine drollige Art, das Gedächlnis zu stärken, darstelle.

geschlagen werden, gänzlich abgeschafft worde (Harzheim, Concilia Germaniae, Köln 1767, VI, p. 289). Hier läßt sieh bei bestem Willen nicht mehr an eine Aufnahme der Braut in die Familie des Mannes oder gar umgekehrt schließen, sondern man hat es beim Schlage im Hochzeitszeremoniell, wie diese Beispiele lehren, mit einem ausgesprochenen Trennungs- und Übergangsbrauche zu tun. Der Schlag begleitet den Beginn eines neuen Zeitabschnittes: Nach Durandus, Rationale divinorum officiorum, lib. VI, eap. "De feste Paschae" gaben in manchen Gegenden die Weiber ihren Männern am zweiten und die Männer ihren Weibern am dritten Ostertage Backenstreiche, ein Übergangsbrauch, der hier mit dem Jahreswechsel verbunden ist. An anderen Orten geschah dies auch zu Weihnachten und Pfingsten. 141

Den Beginn eines neuen Lebensabschnittes soll der Schlag einleiten in folgenden Beispielen: 142

In einem mittelalterlichen französischen Gedicht (Doon de Mayence V, 2478) wird ein Vater erwähnt, der sieh bemüht, seinem Sohne gute Lehren zu geben und, damit sio dieser ja nicht vergesse, begleitet er sie mit Ohrfeigen. Dann schlägt er ihm mit der Hand ins Gesicht und sagt: "Mein Sohn, der Grund, warum ich dieh schlage, ist, daß du es nicht vergißt.' Eine ähnliche Stelle findet sieh im Sängerkrieg auf der Wartburg.148 In Frankreich erklärte während des Mittelalters der Vater den Sohn für mündig, indem er ihm einen Backenstreich gab. Nach den alten deutschen Innungsbiichern erhielt der Lehrling bei seiner Freisprechung, wenn er ausgolernt hatte, einen Backenstreich, zum Zeichen, daß er frei sei.144 Bekanntlich wurden die Metzgerlehrlinge in München am Fastenmontag durch Schläge mit der flachen Hand freigesprochen. 145 Hieber gehört auch der Ritterschlag, wobei der in den Ritterstand Eintretende drei Schläge mit dem flachen Schwert auf die Achsel erhielt. Sie sollten angeblieh

¹⁴¹ Münz, S. 348.

Bei alten älteren Nachrichten muß natürlich von der rationalistischen Deutung, die ihre Zeit den Bränchen gab, abgesehen werden.

¹⁴³ V. d. Hage-u, Minnesänger, Bd. II, S. 6b, bei Münz, S. 346.

¹⁴⁴ Manz, S. 346.

¹⁴⁵ Panger, Bayer, Sagen und Bränche 1, 226 f.

dem jungen Ritter die dabei übernommenen Pflichten ins Gedächtnis rufen; ebenso der Backenstreich hei der kirchlichen Firmung. Münz (S. 353) weist nach, daß diese Zeremonie bei der Firmung ein Rest altgermanischer Sitte, ein Überbleibsel aus den germanischen Rechtsaltertümern ist und nicht vor dem 10. Jahrhundert vorkommt. Von Einfluß sei dabei der Ritterschlag gewesen. Wie der Ritter durch den Ritterschlag in die Reihe der Kämpfer für ritterliche Ehre aufgenommen wurde, so ward durch den Backenstreich bei der Firmung der Firmling zum Ritter Christi geschlagen.

Ganz hesouders deutlich bewährt der Schlag seine Bedeutung als Übergangsbrauch in folgenden Fällen: Wenn ein neues Gericht zum erstenmal im Jahre auf den Tisch kommt oder auch ein neugehackenes Brot, so muß jeder seinem Nachbar eine Ohrfeige geben oder ihn am Ohre ziehen.146 Mancher Wirt klopft auf den Tisch, wenn er Geld einstreicht.147 Beim Tode des Herrn wird die Kuh leicht geschlagen. 148 Ebenso begegnet der Schlag als Übergangsbrauch bei der Grundsteinlegung des Hauses und bei der Aufrichtung des Dachstuhles.149 Kann schon bei diesen an eine Gewaltübergabe, Initiation oder Okkupation kaum mehr gedacht werden, so zeigt das nächste Beispiel geradezu überzeugend, daß der Schlag nur den Übergang von einem Zustand in den andern begleitet: Buluzius, Capitularia Regum Francorum, Paris 1677, Tom. II, p. 997 berichtet: Sic actate nostra parentes, in nonnullis provinciis liberos suos adducunt ad locum supplicii, cum aliquis homo facinorosus illuc trahitur morte sua luiturus peccati sui poenam; et interim dum ille necatur, parentes virgis caedunt liberos suos, ut alieni periculi memoria excitati noverint se cautos et sapientes esse debere. 150

In das Bereich des eigentlichen Rechtslebens treten wir mit den letzten Beispielen: Bei Grenzsteinsetzungen wurden

P. Drechsler, Sitte, Brauch und Volksglauben in Schlesien II, 9; Lynker, Deutsche Sagen und Sitten in hessischen Gauen, S. 259; Zeitschr. f. Völkerpsych. 18, 18; aus Litauen: Globus 73, 316. In Kärnten lebt diese Sitte uoch heute.

¹⁴⁷ Köhler, Volksbrauch, Aberglaube, Sagen usw. im Voigtlande, S. 208.

¹⁴³ Sartori J, 129, Anm. 7.

tao Zeitschr. f. Ethnologie 1898, 48.

¹⁵⁰ M fi m z, 346.

den anwesenden Kindern Ohrfeigen verabreicht. 151 In Ungarn und Siebenbürgen wurden bei Errichtung der Grenzscheide zwischen dem Grundbesitz zweier Gemeinden oder Personen der jüngste Arbeiter oder einige Jungen verprügelt, damit sie die Grenze nicht vergaßen'. 152 Auch wenn die Feldmark neu begangen ward, nicht nur, wenn neue Grenzzeichen gesetzt wurden, gab man den mitgenommenen Kindern Backenstreiche, damit sie in späterer Zeit Zeugnis ablegen konnten. Nach den Maulschellen erhielten die Knaben Geschenke. Dieser Brauch erhielt sich bei den Burgundern bis ins 12. Jahrhundert. 153 Im Lahngau findet sieh die Sitte noch im 16. Jahrhundert. Wie der Ritus des Backenstreiches dabei aufgefaßt wurde, lehrt eine Stelle in der Lex Ripu ariorum, die sich auf Kauf und Verkauf bezieht: Cum . . . pueris accedat et sic eis praesentibus pretium tradat et possessionem accipiat et unicuique de parvulis alapas donet et torqueat auriculas ut ei in postmodum testimonium prucbeant.154 In allen diesen Fällen, wo die Zeugen geschlagen, am Ohre gezogen oder sonstigen empfindlichen Handgreiflichkeiten ausgesetzt sind, behalfen sich die Zeitgenossen mit der rationalistischen Erklärung, es handle sich dabei um eine drastische Art der Gedächtnishilfe. Sie sind aber Trennungssymbole, die jegliche Art des Überganges zu begleiten pflegen. Tatsächlich ist denn auch in der schlesischen Sitte der Grenzbegehung der Brauch des Schlages ersetzt durch einen andern ausgesprochenen Trennungsbrauch: den Teilnehmern werden die Bärte abgesehnitten. (Vgl Gennep, S. 77, 102 f.) 155

Die Anwendung des Schlages beim Übergang der Sache von einem Besitz in den andern gewährt nicht nur Aufschluß über die Bedeutung des Schlages bei Versteigerungen (R. A. I 92, 224), sondern auch über die Bedeutung der Backenstreiche, die der langobardische Spielmann an seine nunmehrigen Untertanen verabreicht (R. A. I, 107).

¹⁵¹ Car., Jg. 87, S. 123.

¹⁰² Urquell 3, 128; vgl. R. A. II, 74.

¹⁶³ Beleg aus Du Cange, Mossarium I, 870, v. J. 1112 bei Münz, 344.

¹⁵⁴ Münz, 343.

¹⁵⁵ P. Drechsler, Sitte, Brauch und Volksglaube in Schlesien 2, 26.

Überblieken wir nochmals die Reihe der Beispiele, so ergibt sich mit fast zwingender Gewißheit, daß der Backenstreich im kärntischen Fürstensteinaufzug weder die Herrschaftsübertragung oder letztmalige Ausübung eines Herrscherrechtes durch den Herzogsbauer, noch die Besitznahme des Herzegs für den Gott der slowenischen Volksgemeinschaft. sondern nichts anderes als einen auch bei vielen anderen Gelegenheiten auftretenden Übergangsbrauch bedeutet. Die Ankunft des neuen Herzegs und die Übernahme der Herrschaft durch ihn war nicht nnr in den Augen des dadureb unmittelbar berührten Volkes, sondern in der Tat ein so wichtiges Ereignis, daß sie außer dem symbelischen Hergange der Besitzergreifung auch einen Brauch in Tätigkeit setzte, der, wie wir gesehen baben, Übergaugsbräuche aller Art zu begleiten pflegt. Seine Aufnahme in das Ritual der Fürstenstein-Zeremonie verdankt er deutschem Rechtsempfinden.

Die übrigen mit der Fürstenstein-Zeremonie verbundenen Bräuche. Wir wenden uns nunmehr denjenigen Teilen des Ritus des kärntischen Fürstensteindramas zu, die bei Ottokar und Johannes von Viktring ziemlich übereinstimmend beschrieben werden, halten jedoch weiter an der durch den Schwabenspiegel gewonnenen Erkenntnis fest, daß sie in der ältesten Zeit nicht beim Einzug von Herzogen, sondern jener ersten fränkisch-bayrischen Grafen geübt wurden, die nach Beseitigung der slawischen Staatsoberhäupter in Karantanien regierten. Der Graf ist vem Anfang an königlieber Beamter, u. zw. Wahrnehmer der königlichen Interessen nach allen Seiten hin. Er erläßt das Aufgebot zum Heerdienst und führt die Gauleute in den Krieg, er ist Chef der staatlichen Verwaltung im Gau, hat für Ordnung und Frieden zu sorgen, aber er ist seit der Mitte des 6. Jahrhunderts überdies auch ordentlieher Richter, Leiter des Gaugerichtes. 166 Daher zielt seine erste rechtssymbolische Handlung, das Umreiten des Steines, auf die Besitzergreifung dieses Symbols der höchsten

Die meistverbreitete deutsche Benennung des weltlichen höheren Richterantes scheint aus dem frünkischen Reich. Sehon in dem sal. und rip. Gesetz fluden wir grafin, gravio, graphia, daneben dus lateiuische comes (Brunner II, 161 ff.).

richterlichen Gewalt im Lande ab. Zweck des Symbols ist die Versinnlichung eines rechtlich bedeutungsvollen Gedankeninhaltes durch eine signfällige Handlung. In unserem Falle wird der Rochtsvorgang der Besitzergreifung des Richteramtes durch folgeude Vorgänge verdeutlicht: 1. Umreiten des Fürstensteines, 2. Entzündung der Scheiterhaufen. Beides ist in den ältesten Zeiten der kärntischen Grafenherrschaft wahrscheiulich gepaart. Beide bedeuten Besitzergreifung. n. zw. derjenigen Machtbefugnis, welcher innerhalb der Tätigkeit des Grafen vom Volke die größte Wichtigkeit beigelegt wurde, des Richteramtes. Beide Riten sind wohl schon sehr früh mißverstanden worden, weshalb Johannes und Ottokar, die hierin aus einer jüngeren Überlieferung zu schöpfen scheinen, den Umritt des Herzogs überhaupt nicht mehr erwähnen. Seine Bedeutung muß zu ihrer Zeit, wenn überhaupt noch geübt, gar nicht mehr erfaßt worden sein. Wahrscheinlich aber haben sie ihn nicht mehr gekannt, was dafür spricht, daß dem Umritt in der Überlieferung des Volkes als einer anscheinend zwecklosen Begleithandlung keine Bedeutung mehr beigemessen ward, weshalb er gänzlich in Vergessenheit geriet. Das Anzünden von Scheiterhaufen anläßlich des Herzogseinzuges wurde jedoch im 13. Jahrhuudert noch ausgeübt.

Das Brennrecht. Die Stelle, welche zuerst diesen seltsamen Brauch erwähnt, findet sich bei Johannes von Viktring (Schneider I, 292) und lautet: Sieque incendiarius, quem dicunt ad hoc iure statutum, incensis aliquibus focis pro reverentia principis, quod de adversa ortum est consuetudine, non de jure. Der Vordersatz ist aus dem Früheren zu ergänzen: "Und wie es heißt, gehört noch zu diesem Brauche ... anch der Brenner, der dazu von Rechts wegen bestellt sein soll, daß er zu Ehren des Fürsten einige Holzhaufen in Brand steckt; ein Brauch, der nicht im Rechte, sondern im Gegenteil davon wurzelt."

Thomas E b e n d o r f e r neunt zuerst das Geschlecht der Mordax, welches zu seiner Zeit das Brennamt innehatte. Nach den jüngeren Quellen bestand das Brennamt darin, solange der Herzog auf dem Stuhl zu Zoll saß, auf allen Besitzungen im Lande zu brennen, wofern sich der Eigentümer mit ihm nicht abfand. Es war ein landesfürstliches Lehen und befand

sich zuerst im Besitze der Portendorfer, dann der Mordax. 157 Bei Johannes von Viktring ist die Tatsache selbst noch unentstellt überliefert, ihr aber - ein Zeichen dafür, daß man ihre Bedeutung nicht mehr verstand - eine Erklärung beigefügt, die bereits auf die Linie der späteren Berichte führt, bei denen schon die Sage sich des seltsamen Brauches bemächtigt hat, um seinen Sinn zu erklären. Er wird als Ausfluß der Gewalt und nicht des Rechtes aufgefaßt. Bleiben wir zunächst bei Johannes' Bericht. Dieser Autor bezieht das Entzünden der Holzstöße nicht auf die Huldigung am Herzogsstuhl sondern auf die Feier am Fürstenstein. Später wurde es mißverständlich mit der Huldigung in Beziebung gebracht. Ferner scheint aus dem Ausdruck aliquibus focis, der Ort und Zahl der Brände unbestimmt läßt, hervorzugehen, daß dieso Holzstöße an verschiedenen Stellen, vermutlich an den alten Grafschaftsgrenzen, aher nicht in unmittelbarer Nähe des Fürstensteines entfacht worden seien, woraus sich dann später die Sage von dem Recht des Brenners, dor überall im Lande sengen und brennen durfte, entspann. Demnach ist es unmöglich, in den Scheiterhaufen mit Goldmann Opferfouer erblieken zu wollen, die "wahrscheinlich das heilige Feuer am Heiligtum des Stammverbandes' gebildet haben. Wie aus einem zentralen heiligen Feuer' am Fürstenstein sogenannte Freudenfeuer in der Umgebung entstehen können, hat Goldmann denn auch nicht zu erklären vormocht. Der Incendiarius sei der Nachfolger des alten Feuerpriesters und habe die rituelle Schichtung uud Entzündung der zur rechtsgültigen Vornahme der Einsetzung erforderlichen Holzstöße vorzunehmen gehaht. Zeißherg 158 hat zuerst das Anzünden der Holzstöße als Symbol der Besitzergreifung richtig erklärt. In weiterer Verbindung mit den ührigen bei der Herzogsfeier geübten Zeremouien gelangt er jedoch wieder zu einer Mißdeutung: Der Herzog ergreife Besitz von den vier Elementen, u. zw. durch Niedersetzen auf den Herzogsstuhl von der Erde, durch den Trunk von den Gewässern, durch den Schwerthieb

¹⁵⁷ Puntschart, S. 240-240.

¹⁸⁸ Hieb und Wurf als Rechtssymbole In der Sage. Germania, Bd. 13, 401 ff.

von der Luft und durch das Anzünden der Holzstöße vom Feuer des Landes, Goldmann bestreitet (S. 91) den Charakter des Feuerbrandes als Besitznehmungssymbol und sagt: .Vor allom bätte doch wohl, wenn es sich wirklich um eine Besitzergreifung durch Feuerzündung gehandelt hätte, der Herzog oder zum mindesten einer aus seinem nächsten Gefolge die Holzstöße entflammen müssen. Dies war aber gewiß nicht der Fall, da ja dieses Amt dem "Brenner", der in keinem Bericht zum Gefolge des Herzogs gerechnet wird, zustand. Puntschart 109 sagt: "Ursprünglich handelt der Brenner ebenso als Vertreter der Bauernschaft wie der Einsetzungsbauer.' Die Frage ist aber einfach die: Zu welcher Gruppe von bandelnden Personen gehört der Brenner, auf die Seite der slowenischen Volksgemeinschaft oder auf die Seite der Gefolgschaft des Herzogs? Nach den Berichten besteht kein Zweifel, daß der Brenner zur Partei des Herzogs gehörte. Puntsebart konnte ihn denn auch fälschlich für ein Exekutivorgan desselben halten, das die zur Feier nicht Erschienenen zu strafen gehabt bätte. War doch das Brennamt das ganzo Mittelalter bindurch bis weit herauf in die Neuzeit ein landesfürstliches Leben im Besitze der deutschen Portendorfer und Mordax. Goldmann muß den Brenner der Theorie vom slawischen Feuerpriester zuliebe zur slowenischen Partei rechnen, er muß deshalb auch weiter die Holzstöße in unmittelbarer Nähe des Fürstenstein-Altars' abbrennen lassen, um jenen Zentralfocus' der slawischen Gemeinde aus dem Steine konstruieren zu können, auf dem seine Hypothese aufgebaut ist. Damit aber tut er der Überlicferung Gewalt an, die nirgends davon spricht, daß die Holzstöße in unmittelbarer Nähe des Fürstensteines gebrannt hätten.

In der Tat verhält es sich mit diesen Feuern anders, und gerade dieser Brauch der Fürstenstein-Zeremonie läßt sich aus älteren Zeugnissen restlos erklären. Schon im germanischen Altertum wurde dem Feuer die magische Kraft zugeschrieben, Unheildämonen abzuwehren, was his in den Volksglauben der Gegenwart hinein blieb. 160 Als Schutzmittel

¹⁵⁰ G.-G.-A., S. 143.

¹⁹⁰ Wuttke, S. 157 f.; Sartori I, 24, 75, 114; II, 50; III, 7, 24 u. 3.; Wörter und Sachen V, S. 118.

gegen sehädigende Dämonen hat das Feuer in altheidnischer Zeit allgemeine Vorbreitung gehabt (vgl. Saxo Gramm. 1, 431). In dem Glauben an die dämonenvertreibende Kraft des Feners wurzelt der altheidnische Brauch, das Gebiet, von dem man Besitz ergriffen hat, mit Foner zu umgehen und dadurch zu heiligen (Forns., S. 18, 29; Isl. S. I, 284, 13). ¹⁶¹ Als Helgi der Magere auf Island sich Gebiet erworben hatte, entzündete er an den Flußmündungen große Feuer und beiligte dadnrch den Bezirk (Landn. III, K. 12).

Auf dem Acker wird ein Feuer entzündet als Zeichen eingetretener Besitznahme (R. A. I, 153). Zündung und Nährung des Feuers auf einem Grundstück war Zeichen rechtlicher Besitznahme und Innehabung (R. A. I, 268). Der in Island anlandende Norweger hemächtigte sich des ganzen Grundes, den er von 6 Uhr morgens bis 6 Uhr abends durchreisen konnte; wo die Tagereise begann und endete, wurde Feuer entzündet, das hieß ein Stück Land mit Feuer umziehen. Auch bei gekauften Grundstücken verfuhr man also. 162 Früh ist diese Art der symbolischen Besitzergreifung bei den südgermanischen Stämmen außer Gebrauch gekommen, da sie bei diesen sonst nicht mehr bezeugt ist.

So muß daher auch das Anzünden von Holzstößen bei Johannes von Viktring am besten als Besitzhandlung, als Symbol der Landnahme aufgefaßt werden, wie schon Levec (S. 77) erkannt hat, weil dies eine einfachere und ins Gesamtbild der Zeremonie besser sich einfügende Erklärung des sogenannten Brennrechtes darstellt. So wie die norwegischen Ansiedler rings um das Land, das sie in Besitz nehmen wollten, Fenerbrände legten oder trugen, so zog ein Gefolgsmann des Herzogs ursprünglich die Grenze seiner Grafschaft entlang und führte die rechtssymbolische Handlung der Besitznahme des Laudes durch Fenerbrände aus, damit bekundend, daß der eben auf dem Fürstenstein sitzende Graf von dem Lande als dessen neuer Herr Besitz ergreife. Da es sich um ein größeres Gebiet handelt, ist es selbstverständlich, daß nicht der Graf oder Herzog selbst diese Handlung vollzieht;

¹⁶¹ E. Mogk. ,Feuerkult', bei Hoops H, 31.

¹⁶² Andere Zeugnisse ebenda.

cr begnügt sich vielmehr damit, den Richterstuhl des Landes durch Umreiten in Besitz zu nehmen. Seinem Gefolge fiel es währenddessen zu, von dem Lande in seinem Namen Besitz zu nehmen. Ein eigentliches Amt kann zu diesem Zwecke wohl erst zur Zeit der Ausbildung mittelalterlicher Lehensherrlichkeit entstanden sein, also vermutlich damals, als die einzelnen Ämter bei dem Einzug des Herzogs sowie beim Festmahle in Maria Saal gewissermaßen als Lehenspflichten der hetreffenden Dienstmannen aufgefaßt und verteilt wurden.

Das Mahdrecht. Bräuche, die auf eine lange Vergangenheit zurückblicken, weisen meist eine Häufung von Symbolen auf, die denselben Gedanken zum Ausdruck hringen und die Eindringlichkeit ihrer Mitteilung dadurch steigern sellen. So finden wir die einfachen symbolischen Hergänge der Besitzergreifung begleitet von anderen, die deutlich dem Begriff des Überganges Ausdruck geben. Dazu gehört zunächst das Grasmähen.

Unrest († 1500) 163 weiß davon zu berichten: Und als lang der hertzog auf dem stuell sitzt und leucht, habn die Gradneyker von alter gerechtigkait und gewalt, was sy wysmad dieweil mügn abmän, das ist das hew ir, wer das nicht von in loset. Ihm folgen dann die anderen Quellen, dieselben, welche vom Brennamt zu erzählen wissen. Megiser zählt die Mähder zu den hohen Landeswürdenträgern, wie den Brenner und Herzogsbauer. Früh muß auch diese Handlung ihre einstige reale Bedeutung eingebüßt haben, denn unsere älteste Quelle übergeht sie ganz mit Stillschweigen, während die genannten jüugeren sich in völlig unzulänglichen Deutungen des seltsamen Brauches ergehen und die Merkmale der erklärenden Sage deutlich an der Stirne tragen, was alles eher für ein hohes Alter des Brauches, denn für seine Unwirklichkeit zu sprechen scheint. Puntschart und Jaksch verweisen das Mahdrecht der Gradenegger gleich dem Plünderungsrecht der Rauber in das Reich der Fabeln. Sollte es aber existiert haben, dann zieht Puntschart Brunners Erklärung vor, daß das Mahdrecht als agrarwirtschaftliche Neuerung im Gegensatz zur ausschließlichen Weidewirtschaft zu

ina Pautschart, S. 249.

deuten sei. 164 Goldmann betont zunächst die Tatsache (S. 106), an der auch hier festgehalten werden soll, daß bei dem zwischen Brennrecht und Mahdrecht unleugbar vorhandenen Parallelismns eine begründete Vermutung dafür spreche, daß, so wie ursprünglich das Brennrecht zum Zeremoniell am Fürstenstein gehörte und erst später mißverständlich auf die Huldigung bezogen wurde, das nämliche beim Mahdrecht der Fall gewesen sei. Im übrigen muß ihm wieder seine Einführungstheorie dazu dienen, aus dem Mahdrecht eine sakrale Bedeutung herauszulesen, die zum ganzen Apparat des sakralen Einführungsbrauches paßt. Der Mäher habe das Opfergras in genan vorgeschriebener solenner Form zu mähen, sammeln und auf den Altartisch, den Fürstenstein, zu streuen gehabt. Diese Erklärung kann unmöglich richtig sein, da das Mahdrecht ebenso wie das Brennrecht nicht am Orte des von Goldmann an den Fürstenstein verlegten Staatsopfers der Slowenen vollzogen wurde. Der älteste Bericht sagt ausdrücklich, daß die Gradenegger überall mähen durften, wo man ihnen dieses Recht nicht ablöste. Außerdem wird erst während der eigentlichen Fürstensteinhandlung, mit der ja in der ältesten Zoit das Opfer selbst schon verhunden gewesen sein soll, gemäht. Sollte aber das Gras vom Lande zu dieser Handlung rechtzeitig eintreffen, so mußte es schon früher, nicht erst während der Vorgange am Fürstenstein, gemüht worden sein.

So wird man denn wohl anch hier zur Geschichte der Rechtssymbole zurückkehren müssen, um dort die Erklärung des altertümlichen Brauches zu finden. Gennep (S. 77, 102 f.) kommt auf Grund vergleichenden Studiums der Völkerhräuche zu dem Schlusse, daß im allgemeinen alle jene Bränche, hei denen man irgend etwas abschneidet, zu den

Trennungsbräuchen zu zählen sei.

In der Tat handelt es sieh beim Grasmähen während der Fürstensteinhandlung nicht um einen Opferbrauch, auf den ja sonst nichts hindeutet, sondern um einen ausgesprochenen Trennungsritus. Das Mahdrecht bildet gewissermaßen die geistige Voraussetzung für die Besitznahme des Landes durch den Fürsten, indem es die Trennung durchführt. Der Begriff

¹⁴⁴ G.-G.-A. 169, S. 146.

der Trennung kann hier in dreifacher Richtung ausgesprochen sein: Entweder bezieht sie sich auf den bishorigen Volksrichter, der von seiner Richterstellung scheidet, welche er dem neuen Fürsten überlassen muß, oder auf diesen, der aus seiner früheren Stellung in einen erhöhten Stand eintritt, was man während des Übertrittes augenfällig vollzogen sohon wollte. Oder aber, und diese dritte Annahme hat am meisten Wahrscheinlichkeit für sich, soll die Handlung des Grasmähens die Trennung der Bewohner des Landes von ihrem bishorigen Herrn sinnlich begleiten, indem sie nämlich von nun an unter die Oberherrlichkeit des deutsehen Grafen treten, den der König ins Land geschickt hat. Was früher den slowenischen Herzogen unterstand, scheidet sich durch das Mähen nicht nur symbolisch, sondern sichtbar und dem Wesen nach von ihnen. Das Verhältnis zwischen dem bisherigen Fürsten und den Untertanen ist zu Ende, ein neuer Herr hat sich durch Besitzergreifung (Umritt um den Stein) des Landes und seiner Bewohner bemächtigt und damit den Eintritt eines neuen Zustandes herbeigeführt. Genneps wichtige Erkenntnis von der Bedeutung des Abschneidens als oines Trennungsbrauches hilft uns nun die reichen Zeugnisse der deutschen R. A. über die Anwendung des Grases recht zu würdigen. "Das Symbol des Grases (und der Erde)", sagt Jak. Grimm (R. A. I, 165), scheint bei allen deutschen Völkern üblich gewesen zu sein, namentlich bei Franken, Sachsen, Alemannen, Bayern und in Skandinavien. So wird nach dem salischen Gesetz die chrenecruda, d. i "reines Kraut", ausgeworfen von dem armen Landflüchtigen, der aus soinem Grund und Boden scheidet: ein offenkundiger Trennungsbrauch' (R. A. I, 155). Ein wichtiges Zeugnis für die Anwondung desselben Symbols bei der Auflassung bietet Pliuius, hist. nat. 22, 4 (R. A. I, 156): summum apud antiquos signum victoriae crat, herbam porrigere victos, hoc est terra et altrice ipsa humo et humatione cedere: que m morem etiamnunc durare apud Germanos scio; womit die Stelle des Festus zu vergleichen ist: herbam do, cum ait Plautus, victum me fateor, quod est, antiquae et pastoralis vitac indicium, nam qui in prato cursu aut viribus contendebant, cum superati crant, er co solo in quo certamen

erat, decerptam herbam adversario tradebant; und des Nonius: herbam veteres palmam vel victoriam dici volunt. Beide Auslegungen scheinen aber balb falsch und die Überwündenen das Gras eigentlich in dem Sinne darzubieten, daß sie dem Sieger ihr Land und Eigen abzutreten sich bereit erklären. Aber nach deutschen Gesetzen und Gebräuchen nicht bloß wer sein Land räumen, sondern wer ein einzelnes Grundstück auf einen andern übertragen wollte, zu Eigen oder zu Pfand, tat es mit diesem Symhol, oder der Richter setzte dadurch den Gläubiger in den Besitz des Gutes, wenn der Schuldner keine Zahlung leistete. Durch Ausschneiden und Darreichen der Graserde wurde das Gut aufgelassen, durch Annahme derselben das neue Verbältnis aufgehoben (S. 157; Hensler, Institutionen 2, 67 f.).

Endlich sei nach Grimm, S. 160, noch eine merkwürdige Stelle des bayrischen Gesetzes erwähnt, wonach Ausreißen des Grases nicht zur Tradition, welche schon als geschehen vorausgesetzt wurde, sondern zur Firmation diente. Hatte nämlich jemand sein eigenes Grundstück verkauft und übergeben und ein Dritter trat mit Ansprüchen auf, so mußte der Verkäufer dem Käufer das Gut bestätigen, welches suirön oder firmare hieß; es war eine feierliche Wiederholung der Tradition und geschah auf folgende Weise: per quatuor augulos campi aut designatis terminis per haec verba tollut de ipsa terra vel aratrum circumducat vel de her bis aut ramis, silva si fuerit: ego tibi tradidi et legitime firmabo per ternas vices, dicat haec verba et eum dextera manu tradut (Erde und Gras dem Käufer).

Nach Ausweis dieser Belege bezicht sich, was schon oben ausgesprochen wurde, das Mahdrecht somit auf den Besitzwechsel des Landes und seiner Bewohner. Das Darreichen des Grases an den neuen Herrn entfällt in unserem Branche, da es sich nicht um eine gewaltsame Unterwerfnug handelt; im Mittelpunkt der rechtssymbolischen Handlung steht das Mähen selbst, welches Trennung des Landes und seiner Bewohner von ihrem bisherigen Herrschaftsverhältnis bezeichnet. In diesem Zusammenhange gewinnt das Schweigen der Urkunden über das angebliche Recht der Freimahd erst tiefere Bedeutung. Puntschart fand es höchst auffallend und

schloß daraus, daß es gar keine reale Grundlage besessen habe. In der Tat hat es ein solches Recht der Freibeuterei niemals gegeben, sondern die Überlieferung über das Brenn- und Mahdrecht verdankt allein der zur Erklärung sonst unverständlicher Bräuche dienenden Volkssage ihre Ausgestaltung. Es liegt ferner nahe, daß die Sense im Wappen der Gradenegger erst aufgekommen ist, als es im Mittelalter zur genauen Rollenverteilung an die Teilnehmer der Gefolgschaft des Herzogs gekommen war, vielleicht erst unter Bernhard von Spanheim, als man auch die Hofämter am Herzogshofe regelte und ihre Träger aus den Geschlechtern des Landes auswählte.

Zum Schlusse dieses Abschnittes noch eine kurze Bemerkung zu dem geheimnisvollen Worte Grallmäher, das Goldmann 165 eutdeckt hat. Die sprachlichen Erklärungen. die er dort versucht, sind gänzlich hinfällig. Ebenso die Bemerkung, das letzte Wort sei hier ,natürlich deu Slawisten zu lassen'. Der Ausdruck Grall ist ein gut deutscher und hat nur auf deutschem Sprachgebiete Heimatberechtigung. Mhd. der gral (mit kurzem a, daher im Nhd. die Verdoppelung des darauffolgenden Konsonanten) der Schreif. 166 Im Niederdeutschen Bezeichnung für ein Volksfest; in einer lühischen Verordnung von 1462 wird geboten; de wedewen by der brutlaht (Brautlauf) nicht tho höhnen noch en grale mede schalmeyen vor der döre tho make. Dazu gehört das Zeitwort grellen, grillen, grollen, brummen, lärmen'. 107 Insoferne kommt also dem volkstümlichen Ausdruck Grallmäher bei Mayr nrkundliche Beweiskraft zu, als man daraus ersieht, daß das sogenannte Mahdrecht in späterer Zeit als eine ausgelassene, mit lautem Lärm verbundene Volksfestlichkeit aufgefaßt wurde.

Der Wassertrunk. Etwas schwieriger ist es, beim Wassertrunk, den der Herzog tut, zu entscheiden, ob er Trennung oder Besitznahme bedeutet habe; er wird wohl für beide Zwecke Geltung haben. Zweifellos aber gehört er zu den

¹⁰³ S. 114, Anm. 4 bei K. Mayr, Geschichte der Kärntner (1785), S. 80.

¹⁰⁰ Benecke-Müller, Mhd. Wb. I, 573.

¹⁶⁷ Vgl. dazu Schmeller-Fromann, Bayr. Wb. I, 993.

Übergangsbräuchen. Nur Johannes von Viktring und der auf ihm fußende Aeneas Sylvins berichten über ihn (Sehneider I, 291): Et sicut fertur spectat eciam ad hunc ritum: princeps ex pilleo rusticali aque frigide potum facit, ut populus cernens non ad vinum, in quo est ebrictas estuet, sed in hiis, que natalis gingnit humus, ad vite sustentaculum contentetur. Der gelehrte Aht scheint den Brauch nicht selhst gesehen, sondern wird ihn, aus dem Ausdruck sicut fertur zu schließen, der Volksüberlieferung entnommen haben. Der Horzog trinkt nach der Besteigung des Steines und der Erledigung der Schwertzeremonie aus einem Bauernhut frisches Wasser. Von Zeißborg (a. a. O., S. 440) denkt an symbolische Besitzergreifung der Gewässer des Landes. Ihm folgt Levec (S.78). Puntschart (G.-G.-A., 152) folgt der rationalistischen Erklärung des Ahtes. Der Herzog wolle auch in der Sitte als schlichter Mann des Volkes erscheinen. Er hält es methodisch für unzulässig, von dieser Erklärung abzugehen, wenn nicht genügend Hauptpunkte dazu nötigen. Da wir aber gesehen haben, daß Johannes wohl in der Überlieferung der Tatsachen außerordentlich gewissenhaft, für die Erklärung des Branches und seiner Bestandteile jedoch nicht maßgebend ist, muß eine Deutung wenigstens versucht werden, deun auch Goldmanns Erklärung, der Wassertrunk bilde ein Seitenstück zur Feuerzeremonie, kann, weil auf der erzwungenen Vorstellung von dem sakralen Charaktor des Herzogsbrauches fußend, nicht ernst genommen werden. Durch den Trunk solle der stammfremde Herrscher in die ,aquae communio der Kärntner Slowenen aufgenommen werden. Eine Anzahl von volkskundlichen Belegen aus Altertum und Gegenwart (S. 184 ff.) soll beweisen, daß viele idg. Völker bei der Initiation in die Hausgenosseuschaft Zeremonien übten, welche die Aufnahme des Neulings in die aquae communio des Hauses anzudeuten bestimmt seien. Genauer besehen erweisen sich aber mehrere der dort angeführten Beispiele als Lustrations- oder Trennungsbräuche; so das Ausgießen des Wassers, das Überscheiten oder Überspringen des Wassers. Diese kommen als Stütze für seine Behauptungen uicht in Betracht. Natürlich fehlt es, namentlich bei der Hoebzeit, nicht an Beispieleu für den Trunk als Aufnahme-

ritus. Aber sie zählen nicht für die Erklärung unseres Brauches, da hier nicht ein vollgültiger Beweis für eine Aufnahme des Herzogs in den fremden Volksverband vorgebracht werden kann. Aus der sakralen Einführungstheorie ergibt sich Goldmann ferner der Schluß, daß das Trinken des Wassers aus dem Bauernhut auf sakralen Charakter des Ritus deute. Wenn es auch, was nicht zu bestreiten ist, im Kultus alter Völker Gefäße gab, die nicht stehen, sondern nur getragen werden konnten, um die Verwendung abgestandenen Wassers auszuschließen, so kann der Hut als Trinkgefäß nicht obneweiters jenen alten Kultgeräten gleichgestellt werden. abgesehen davon, daß man auch einen mit Wasser gefüllten Spitzhut aus Filz auf die Erde stellen kann, weil die Spitze beim behutsamen Niedersetzen sich einstülpt. Wohl aber ist seine Verwendung ein Zeichen von besonderer Altertümlichkeit. Daß nur frisches Wasser beim Brauche genommen werden durfte, geht somit aus der Verwendung des Hutes beim Trinkritus nicht hervor, wohl aber besagt dies ansdrücklich unsere schriftliche Quelle. Dagegen ist Goldmann in allem beizupslichten, was er über das "Kaiserbründl' am Ostabhang der Karnburger Terrasse vorbringt. Diese Quelle hat östliehen Ausgaug, ist ein schwacher Sänerling und gilt bente noch als heilkräftig. Sie war vom Schauplatz unseres Aufzuges aus in kürzester Zeit ohne Mühe zu erreichen. (S. 192, Anm.).

Seit alters genoß fließendes Wasser, besonders das der Quellen und Brunnen, hoho Verehrung. Wie bei den meisten Völkern, hatte auch bei den Germanen das Wasser an und für sich reinigende, von bösen Dämonen befreiende Kraft. Für besonders heilig galt fließendes Wasser und vor allem die Orte, wo es aus der Erde quoll. Nach allgemeinem Glauben besaß Quellwasser eine dauernde Heilkraft, weil man den Akt des Hervorsprudelns für eine laut wahrnehmbare und sichtbare Äußerung der darin waltenden Gottheit hielt. Das heilawâc oder heilawaege mußte vor Sonnenaufgang geschöpft sein. Eine besondere Verehrung genossen die salzhaltigen Quellen, was ja auch unser "Kaiserbründl" ist. 168

¹⁶⁸ E. Mogk bei Hoops II, 480; H. Pfannenschmid, Das Weihwasser im heidnischen und christlichen Kultus. Hannover 1869.

Wenn somit der Herzog einen Trunk frischen Wassers tut, das aus einer solcben heilbringenden Quello geschöpft wurde, könnte man dabei an schutzbringenden Zauber denken. ähnlich wie bei der roten Farbe einiger Stücke seiner Tracht. Zwischen die Handlungen der Trennung und Vereinigung schieben sich in Übergangsbräuchen oft besondere Riten ein. Sie sind meist magischer Art und bezwecken. Unbeil und Schädigung, namentlich auch die üblen Folgen des Beschreiens von der betreffenden Person abzuweuden. Zunächst abor ist der Wassertrunk wohl ein Trennungsbrauch, gleich dem Grasschnitt. Ale Aufnahmeritus ist er wohl schon deshalb nicht zu deuten, weil er nur einseitig von Seite des Herzogs and nicht auch des ,einsetzenden' oder ,einführenden' Bauers erfolgt. Goldmann muß freilich unter dem Zwange der indischen Parallele (S. 12) annehmen, daß der Bauer ursprünglich gleich dem Herzog Wasser getrunken habe, dieser Zug aber in der Zeit, aus der die ältesten Berichte darüber stammen, boreits vergessen geweseu sei.

Bei Übergang wird der Wassertrunk noch in folgenden Bräuchen angewendet: In Poitiers wurde niemand in die Matrikel verzeichnet, der nicht vorher aus der fontaine caballine' zu Croustelles getrunken hatte. In Wittenberg nußten noch im 19. Jahrhundert alle angehenden Studenten aus dem Lutherbrunneu trinken. 169

Aus dem Gedanken der Trennung, die in dem Wassertruuk zum Ausdruck gelangt, könnte die griechische Redensart vom δδωρ έλευθέρων und die römische "aquam serram bibere, aquam liberam gustare" gedeutet werden. 170

Doutlieber spricht der ursprüngliche Sinn der Trennung, der im Wassertrunke liegt, aus den Rechtsbräuchen. wo er überall angeweudet wird bei Besitzwechsel. Zunächst war ein Trunk frisch geschöpften Wassers Zeichen der Entsagung: resignavit . . . hausta aqua juxta terre consuctudinem (a. 1259), und in einer schlesischen Urkunde von 1208

S. 101 ff. A. Wuttke, Der dentsche Volksaberglaube der Gegenwart. S. 170, 92.

¹⁰⁰ Nach Fabricius, Die akademische Deposition, S. 25; bei Goldmunn, S. 188, Anm. 1.

¹⁷⁰ Bei Goldmann, 187.

heißt es von einem, der sein Gut verkauft hat: jussus est, prout moris est haustum aquae ebibere, was Grimm für eine slawische Sitte hält (R. A. I, 262). Aus dem doutschen Recht ist noch erwähnenswert die Schenkung per amphoram plenam aquae maris (1160) (Ebenda 262).

Ganz offen bekundet sich der Sinn des Überganges und der Trennung in einem Brauch, der an unseren Ritus des Wassertrunkes erinnert: Wer bei den Indern otwas verkauft oder verschenkt, sehüttet ein wenig Wasser auf die Erde, welches der Empfänger mit der Hand auffaßt und trinkt, um anzuzeigen, daß das Eigentum auf ihn ühergegangen sei (ebenda 263). Anderswo findet sich die Anwendung des Wassors als Symbol der Übergabo von Land und Leuten (Übereignungssymbol). Bei den Griechen trugen Untertänige ihrem Herrn Erde und Wasser. Wenigstens legt so Darius dem Idanthyrsus die gehrachte Gahe aus; die Perser verlangten von den hesiegten Völkern Erde und Wasser als Symbol der Unterwerfung. Sie ließen es beim Ansagen des Krieges durch einen Herold von den Völkern fordern, in deren Land sie einriicken wollten (ebenda 167). In der Einwanderungssage der Ungarn füllt Arpads Gesandter sich eine Flascho Donauwasser, nimmt ein wenig Erde und Gras und trägt es zu Arpad nach Siebenbürgen, der nun, kraft dieser Symhole, nach Ungarn zieht und das Land behauptet (obenda 167 f., 262).

Zusammengehalten mit dem Rechtssymbol des Grasmähens, das Übergang des Landes und seiner Bewohner in die Gewalt des deutschen Landesfürsten bedeutet, wird wohl auch der Wassertrunk als ein ähnlicher Trennungsbrauch aufzufassen sein, zumal sieh für diese Bedeutung volkskundliche Beispiele erbringen lassen.

Das Plünderungsrecht. Anders liegt die Sache beim sogenannten Plünderungsrecht der Rauber. Hier ist es offenkundig, daß die etymologische Sage ihr Spiel getrieben und aus dem Familionnamen derer von Rauber ein Recht erschlossen hat, das in Wirklichkeit niemals bestand und auch gar nicht hätte bestehen können. Daß dieses Recht dem freien Spiel der Phantasie seinen Ursprung verdankt, liegt um so näher, als die ersten Nachrichten hierüber erst von Hansiz und Hormayr stammen.

Die Weihe des Herzogs und das Festmahl. Den Abschluß des Aktes am Fürstenstein bildet der Gottesdienst in der Kireho zu Maria Saal. Hier wird der Fürst, der noch die Bauernkleider trägt, im Beisein der bohen geistlichen Würdenträger des Landes, seit 1072 durch den Bischof von Gurk, früher jedenfalls durch den Erzhischof von Salzburg, nach dem Pontificale Romannn geweiht. Erst jetzt vortauscht er die bäuerliehe mit der fürstliehen Kleidung uud giht ein feierliches Mahl, bei dem die Inhaber der Hofämter, welche erst seit Herzog Bernhard (1202-1256) urkundlich nachweishar sind (vgl. Jakseh, Mon. Car., 4b, 795), ihres Amtes walten. Am Nachmittag hält er auf dem Herzogsstuhl Gericht und vertoilt die Lehen. Der Weiheakt in Maria Saal gehört nicht nicht zum Grundbestande der alten Rechtsbräuebe, sondern hat sein Vorbild in der Woihe, Salbung und Krönung des deutschen Königs. So wie der Schwertritus aus diesem Kulturkreise herübergenommen ward, so auch die kirchliche Feier in Maria Saal, die das Wesen des Brauches nicht herührt, sondern nur dem ganzen einen von der Kirche gebilligten Abschluß gewährt. Eher noch könnte das Festmahl in alten Verhältnissen wurzeln, wenn es nicht etwa auch in dem Krönungsmahl der deutschen Könige sein Vorbild bat. Es ist die einzige Handlung, die in der Tat zu den Aufnahmebräuchen gehört, indem es sich dahei ursprünglich um eine Angliederung an neue Verhältnisse handelte. Durch das gemeinschaftliche Essen soll einerseits die Aufnahmo des Herzogs in die neue Gemeinschaft hergestellt werden, auderseits versiunbildet es die friedliche Gesimmug und das gegenseitige gute Einvernehmen der Mahlgonossen. Es ist also ein Übergangsbranch, der auch sonst häufig begegnet als Angliederung an neue Verhältnisse durch das Mittel des gemeiuschaftliehen Essens. 171

¹⁷¹ Vgl. Sartori I, 73. 93, 110; II, 11, 38, 177. Durch das der Krönung folgende Mahl ,betätigte sich der König zum ersten Male als Wirt des Reiches, während die Inhaber der Erzämter die Dienste leisteten. Nach altgermanischer Auffassung mußte die Teilnahme am Krönungsmahle

Übersicht der Bräuche. Nunmehr erübrigt noch, dis gewonnenen Erkenntnisse geordnet in Übersicht zu stellen. Es soll gezeigt werden, warum die Symbole sieh bei unserem Brauche in so seltsamem Reichtume gehäuft finden, wie die Häufung zu erklären ist, und endlich, wie ihre Anwendung in Wirklichkeit sich vollzogen haben mag. Übersichtlich dargestellt, weist der Herzogsbrauch am Fürstenstein folgende Gruppen von Symbolen auf:

A. Solche, welche dem Gedanken der Abwehrlebensfeindlicher Mächte dieuen. Dazu gehören 1. der Kleiderwechsel als Übergangsbrauch, der vermöge seiner Altertümlichkeit wehl schon zum ältesten Bestande des Branches zählte; 2. die Auwendung der roten Farbe an den Abzeieben der Jägermeisterwürde; auch sie könnte schon seit dem Bestchen des Branches erfolgt sein; 3. das Aufhalten des Herzogs durch den Bauer und das Frageverfahren. Die Vergleichung mit der Gelöbnisformel bei der dentschen Königskrönung und dem volkstümlichen Aufhalten des Hochzeitszuges hat Anhaltspunkte geliefert, daß in dem Frageverfahren

eine verhältnismäßig späte Zutat zu erblicken sei, die nicht vor dem 13. Jahrhundert dem Brauche kann zugewachsen sein.

B. Rechtssymbole, welche dem Begriff der Besitzergreifung Ausdruck geben: 1. Umreiten des Steines, 2. Entfachen von Feuerbränden an den Grafschaftsgrenzen. Der scheinbare Überfluß, der sich hier in der zweifachen Darstellung eines und desselben Gedankens kundgibt, erklärt sich so, daß das erste Symbol sich nur auf den Stein, der selbst wieder Sinnbild der richterlichen Gewalt ist, bezieht; nur 2. setzt den Grafen in den Besitz des Grafschaftsgebietes. Hier liegt somit ein Überfluß vor, der in der Sache selbst begründet ist. Bei der Unvollständigkeit und Ungleichzeitigkeit der Quellen läßt sich nicht entscheiden, ob hiebei der Wahl und Willkür Raum gegeben war.

C. Außerhalb der rechtssymbolischen Handlungen steht der Ritus des Steiubesteigens zur Bekräftigung des Versprechens, welches der Fürst vor allem Volke ablegt. Sein

als eine ausdrückliche Anerkennung des Königs aufgefaßt werden'. Schröder, 474.

Ursprung bängt irgendwie mit dem Glauben an die Heiligkeit des Steines und dessen Verehrung zusammen und gehört sicher zum ältesten Bestande des Aufzuges.

D. Symbolische Handlungen, welche die Trennung siunlich vergegenwärtigen, sind: 1. das Grasmähen, 2. der Backenstreich und 3. der Wassertrunk. Sie können zum Urbestande des Brauches gehört haben, da sich 1. und 3. auf den Übergang des Landes von einer Herrschaft in die andere, 2. dagegen wahrscheinlich auf die Person des in den neuen Zustand übertretenden Herrn bezieht. Über ihre Anwendung gilt dasselbe, was oben unter B. bemerkt wurde.

E. Ein Aufnabmebrauch. Zur Bekräftigung der Zeremonien des Besitzergreifens dient am Schlusse der rechtssymbolischen Handlungen ein Mahl, welches die beiden von den Vorgängen unmittelbar berührten Parteien vereinigt.

Geschichte der Kärntner Grafen. Für die Beurteilung des ältesten Zeremoniells ist die Tatsache von Wichtigkeit, daß von 828 bis 976 es immer ein Graf und nicht ein Herzog war, der als höchster königlicher Verwaltungsbeamter nach Kärnten kam und auf dem Fürstensteine die Gewere ergriff. Wie sollte sich sonst das seltsame Zeremoniell, das vom Schwabenspiegel her, dann nur aus dem 14. Jahrhundert bekannt ist, bis zum Entstehen einer wirklichen Herzogsgewalt in Kärnten orhalten haben, als durch fortwährende Übung in früherer Zeit? Wir wissen aus den Weistümern, daß in nianchen Gegenden Deutschlands der Einritt der Herrschaft oder ihres abgeordneten Boten in das Land mit altertümlichen Bräuchen vorbunden war, die eine seltsame Abulichkeit mit unserem Fürstensteindrama aufweisen und die, wenn es sich um Lebensträger vom Range der alten Grafen handelte, nicht als erniedrigend empfunden werden konnten. Puntsebarts Einwurf, daß der Herzog die Verkleidung und den Umritt auf einem ,Feldpferd' als Erniedrigung habe empfinden missen, ist angesichts der Tatsache. daß die ältesten Träger unseres Brauches nicht wirkliche Herzoge, sondern Grafen, d. h. Beamte waren, nicht stichhältig. Dem Herzog gegenüber stand der Graf in der Zeit des älteren Fürstenstandes als Träger jenes Amtstitels, der die unterste Stufe des Fürsten-

standes bezeichnete, immerhin nach (Ficker 186). Der Herzog auf dem Steine macht gerade die wichtigste Seite seiner Amtsgewalt, die Gerichtsbarkeit, vor allem Volke offenbar. Der Fürstenstein repräsentiert die slawische Zeit nur insofern, als er bereits vor der dentschen Landnahme die alte Dingstätte des Landes ist und als an ihm und seiner Umgebung sakrale und politische Erinnerungen haften, die zum Teil sogar in vorslawische Zeit zurückführen. Diese seine Bedeutung rührt aus der Zeit lange vor der deutschen Herrschaft her und erklärt es, warum anch die Franken als Herren des Landes an der Örtlichkeit festhichten. Aber kein einziger Zug im Herzogsdrama kann als Herrschaftsübertragung gedeutet werden. Bereits Goldmann hat mit Puntscharts Ausicht, daß der Akt um Fürstenstein als Erbe aus der altslowenischen Periode von der deutschen Verwaltung übernommen worden sei, gebrochen. Trotzdem hat seine eigene Deutung, als ob der Brauch die Aufnahme des stammesfremden Herzogs in den Volksverband der Slowenen bedeutet habe, sich nicht als stichhältig erwiesen; vielmehr hat die Untersuchung der einzelnen Riten mit voller Doutlichkeit gezeigt, daß der Kärntner Fürst kraft der Belehnung durch den König die Übernahme der Herrschaft am Steine zu Karnburg vollzicht. Die Besitzergreifung beschränkt sich nicht nur auf den Stein, sondern, wie wir gesehen, auch auf Land und Volk.

Die Sloweuen hatten infolge eines Aufstandes das Anrecht auf eigene Fürsten verwirkt, weshalb nun deutsche Vorwaltungsbeamte an deren Stelle traten. Angesichts dieser Tatsache sollte man dem deutschen Grafen, dem Vertreter der obersten Staatsgewalt im Lande, zumuten können, daß er, einem Gebote der Herrscherklugheit folgend, sich habe in deu Stammesverband der Slowenen aufnehmen lassen, um nicht als stammesfremder rücksichtsloser Usurpator zu orscheinen? Von solchen Erwägungen konnte er sich als Vertreter des fränkischen Staatsgedankens nicht leiten lassen. Beim Eiuritt des deutschen Grafen galt nichts anderes als die durch die Unterwerfung des Landes tatsächlich vollzogone Rechtslage, mit der sich die Bewohner eben abzufinden hatten. Dadurch erweckte der deutsche König weit mehr Achtung

und Einfluß, als durch eine unangebrachte Rücksicht auf etwaige Gewohnheiten des Volkes. Und es fragt sich, ob man durch Nachgiebigkeit in dieser Hinsicht die deutsche Herrschaft mehr gefestigt hätte als durch den Vollzug der Tatsache, daß nun die vom deutschen König ins Land gesandten Grafen kraft ihres Amtes von dem Lande Besitz nahmen. Gerade weil es sich um wichtige Grenzlande handelte, durfte die neue Staatsgewalt nicht zaghaft auftreten. Selhst in dem ein en Punkte des Fürstenstein-Zeremoniells, der für eine gewisse Rücksicht auf die Slowenen zu sprechen scheint, in der Zulassung des slowenischen Herzogsbauers,

liegt die Sache anders.

Da ursprünglich die Symhole sicher nur zwischen den Beteiligten selbst angewendet und gewechselt wurden (R. A. I, 278), konnte der abtretende Volksrichter oder Dingleiter, als welcher der Herzogsbauer suftritt, in dem Braucho nicht übergangen werden. Und so sehen wir, wie er, wahrschoinlich schon seit alters, dem neuen Landesherrn einen Backenstreich verabreicht; nicht um ihm als neuem Mitgliede der Stammesgemeinde die Weihe zu erteilen oder ihm die Herrschergewalt zu übertragen, sondern um dem Begriff der Trennung und des Überganges Ausdruck zu gebon, die der Schlag vor dem ganzen Volke sinnfällig bewirkt. Für diese Beteiligung an dem Akte und als Entschädigung für den Entgang wirtschaftlicher Vorteile, die ihm aus seiner bisherigen Stellung erwachsen waren, erhielt er wohl schon sehr früh die Bauernkleidung des Grafen zugesprochen. Erst nach der Einführung des Frageverfahrens, des ungefähr gleichzeitig mit der Schwertzeremonie aus dem Krönungszeremoniell herübergenommen und nach dem Vorbilde der Vorgänge bei der Hemming des Hochzeitszuges ausgestaltet wurde, spielt er eine größere Rolle. Gerade diese jüngere Umgestaltung des Brauches hat seit jeher Anlaß zu Mißdeutungen gegeben.

Die Art der Herrschaftsübernahme und ihre Einkleidung in Rechtssymbole ist offenkundig aus rein deutschem Rechtsempfinden heraus eingerichtet. Kein Zug des Brauches hringt zum Ausdruck, daß die Slowenen immer wieder, wenn ein neuer deutscher Herr ins Land kam, durch die Zeremonie am Fürstenstein an ihre verlorene Selbständigkeit erinnert werden sollten. Dies wäre aber bei einem Initiationsakt obenso der Fall gewesen, wie bei einem Akt dor Herrschaftsübertragung. Puntscharts und Goldmanns Lösuugsversuche tragen gerade dieser Seite des Problems nicht Rechnung und mußten daher als unaunehmbar zurückgewiesen werden.

Das Eindringen deutscher Rechtsformen in ein Land mit überwiegend slawischer Bevölkerung sowie die Zuziehung eines Vertreters der unterworfenen Bevölkerung zu dem Branche setzen aber schon für die älteste Zeit ein friedliches Einvernehmen zwischen Deutschen und Slowenen voraus. Diese merkwürdigen Umstände finden ihre Erklärung in den sozialen und wirtschaftlichen Verhältnissen des Landes, wo scit dem 9. Jahrhundert Deutsche und Slawen in friedlichem Einvernehmen nebeneinander lebten. Seit der Niederwerfung der Awaren und der Eingliederung der Karantaner Slawen in das Frankenreich blieb das Verhältnis der beiden Volksstämme zueinander bis auf unsere Tage ein durchaus friedliches. Slawen und Deutsche siedelten nebeneinander. Nicht nur an Deutsche, sondern auch an Slawen verleiben die karolingischen Herrscher Grund und Boden. Obwohl nun in den Urkunden deutsche neben slawischen Kolonen erscheinen, orfahren wir außer geringfügigen Grenzstreitigkeiten von keinem größeren Zusammenstoß der beiden Volksstämme. Noch an der Wende vom 10. ins 11. Jahrhundert treten Deutscho neben Slawen als Zeugen in Urkunden auf, deutlich voneinander unterschieden, daß iene nach deutschem, diese nach slawischem Rechte lebeu. Weun endlich der größere Teil des Landes doutsch wurde, ist dies nicht eine Folge roher Gewalt, sondern ein ganz natürlieher Vorgang, daß ein Volk mit niederer Kultur in dem höherstehenden aufgeht. Auch der Bestand slawischer neben deutschen Ortsnamen erklärt sieh nur aus dem friedlichen Nebeneinanderwohnen beider Völker. Nach einem Vernichtungkriege hätten auch alle slawischen Ortsnamen verschwinden müssen. 172

A. v. Jaksch, Über Ortsnamen und Ortsnamenforschung. Mit besonderer Rücksicht auf Kärnten. Klagenfurt 1896. S. 21 f. Stur, Die slawischen Sprachelemente in den Ortsnamen der deutschösterreichischen Alpenländer. Wiener Sitzungsber. 176 (1914), S. 34.

Mit dem Sturze Tassilos (788) und der Zertrümmerung des Awarenreiches wurden Bayern und die Gebiete von Noricum und Pannonien des ehemaligen Römerstaates dem Reiche Karls des Großen einverleibt. Das erworbene Land südlich der Drau wurde dem Markgrafen Erich von Friaul, das nördliche eigenen Markgrafen anvertraut, die unterworfene Bevölkerung von Salzburg aus bekehrt und von bayrischen Kirchen, wie Salzburg, Freising und Brixen, später erst Bamberg, mit Ansiedlern versehen, die die slawische Bevölkerung mit westeuropäischer Gesittung bekannt machten. Zuvörderst beließen die bayrischen Horzoge den Karantaner Slowenen noch ihre einheimischen Fürsten, die bei der Unterwerfung die Taufe empfangen hatten. Hiedurch ward einerseits die Ausbreitung des Christentums erleichtert, anderseits gewöhnten sich die besiegten Slowenen unter die Fremdherrschaft. Die Conversio hat die Namen der letzten karantanischen Släwenhäuptlinge überliefert. Im Jahre 828 wurde das kärntische Herzogtum den slowenischen Fürsten infolge eines Aufstandes entzogen und kam nun mit Bayern unter fränkische Herrschaft. Die Mark Friaul samt Ksrantanien wurde in vier Grafschaften geteilt; der Teil Kärntens nördlich der Drau wurde zu Bayern, der südlich des Flusses zum Königreich Italien geschlagen. An Stello der heimischen Fürsten traten nun fränkisch-bayrische Grafen an die Spitze der Verwaltung Kärntens. Die Conversio nennt die Namen Helmwin, Alligar und l'abo. Der Letztgenannte ist urkundlich von 844 bis 861 nachweisbar, was darauf hindeutet, daß die drei Genannten in der Zeit von 828 bis 861 nacheinander in Kärnten die Grafenwürde bekleideten. Dümmler 178 spricht die Vermutung aus, daß unter den Karolingern nie eine durchgreifende Einteilung Kärntens in verschiedene Grafschaften vorgenommen worden sei; man habe

¹⁷³ E. Dümmler, Über die südöstlichen Marken des fränkischen Reiches unter den Karolingern (795-907), im Arch. f. Kunde österr. Geschichtsquellen X, S. 31 ff. Neben der Arbeit Dümmlers ist dem Folgenden das Kapitel, Kürnten biszur Auflösung der Grafschaften (Erläuterungen zum historischen Atlas der österr. Alpenländer. Kärnten. Von A. v. Jaksch und M. Watte, S. 51 ff.) zugrunde gelegt.

nur hin und wieder einzelne Gegenden au Grafen verliehen, ohne ihnen dauernd einen gesonderten Amtsbezirk zu errichten. Immerbin ist es möglich, daß sie an die Spitze des ganzen-Landes gestellt worden wären. In diesem Falle hätten unter ihrer Oberherrschaft mehrere Gaugrafen gewaltet.

Nun brachen sich deutscher Branch und fränkische Staatsorganisation anch in Kärnten Bahn und nach allem ist zu vermuten, daß diese Grafen als Verwaltungsbeamte von dem Fürstensteine Besitz ergriffon, wo bisher slawische Stammesoberhänpter die oberste Gerichtsbarkeit im Mittelpunkte des Landes ansgeübt hatten. Graf Holmwin war es, der, bisher mit dem Hofamte eines Jägermeisters bekleidet, sich mit einem Hirsch das kärntische Lohen verdiente und im Jahre 828 von Ludwig d. D. die Grafenwürde in Kärnten erhielt und seinen Einritt im Lande an der alten Kult- und Gerichtsstätte nach deutschem Brauche vollzog. Wenn auch der alte Grandsatz, daß jeder im fränkischen Reich nach scinem eigenen Rechte leben und gerichtet werden soll, unter Karl und seinen Nachfolgern anerkannt wurde, konnte die deutschen Grafen dennoch nichts daran hindern, den Einritt in das Land und die Überuahme der Herrschaft daselbst nach heimischem, d. i. fränkischem Brauche, vorzunehmen.

Auf Pabo folgte 861 in der Verwaltung Kärntens Gundakor, ein Günstling Karlmanns, dem vou seinem Vater König Ludwig d. D. 856 die oberste Verwaltung der östlichen Marken anvertraut worden war. Für Kärnten war das vorteilhaft, daß es in nnmittelbarc Ohhut eines königlichen Prinzen gelangte und so gleichsam mit den übrigen Ostläudern ein eigenes Fürstentum bildeto. Die kaiserlichen Pfalzen Moosburg und Karnburg mögen damals entstanden sein. Gundaker dankte seinem Gönner schlecht. Er ließ ihn bei dem Aufstande von 863 im Stiche und empfing als ausbedungenen Lohn seines Verrates von Ludwig die Markgrafschaft über ganz Kärnten. Jedoch schon zwei Jahre später erkannte er die Oberhobeit Karlmanns, der sich mit seinem Vater wieder versöhnt hatte, an. 869 fiel er als Verräter in den Reihen der gegen Karlmanns Truppen kämpfenden slawischen Mäbrer. Nicht unmöglich wäre es, daß schon jetzt Arnulf, der cinzige Sohn Karlmanns von seinem Kebsweibe,

der edlen Liutswinde, mit der Markgrafschaft in Kärnten belehnt wurde, die er seit dem Ableben Ludwigs d. D. 876, nachdem Karlmann den Titel eines Königs von Bayern angenommen hatte, wirklich bekleidete. Denn von 869, dem Todesjahro Gundakers, bis zur Krönnng Arnulfs im Jahre 887 gab cs in Kärnten keinen andern Grafen. Arnulf nannte sich sogar Herzog and verwaltete Karantanien bis 887, in welchem Jahre er zum König erwählt wurde. Scitdem waltet in Kärnten wieder ein Graf (Grenzgraf genannt), u. zw. von 888 bis 893 R upert, dann bis 907 Liutpold, ein Verwandter von König Arnulfs Mntter. Nach dessen Tode fiel seinem tapferen Sohne Arnulf die oberste Gewalt in Bayern und Karantanien zu, womit das alte bayrische Stammesherzogtum, dem Karl 788 ein Ende bereitet batte, wieder hergestellt war. Die Markgrafschaft in Karantanien überließ er seinem Bruder Berthold, der 927 sogar Herzog genannt wird. Berthold bebielt die Markgrafschaft bis 938, in welchem Jahre er von Otto I. mit dem Herzogtum Bayern samt Karantanien belehnt wurde. Seither gibt es wieder einen herrschenden Grafen in Karantanien, namens Weriand (bis 947). Bertholds Nachfolger in Bayern und Karantanien war König Ottos I. Bruder Heinrich I. Für ihn und später für dessen unmündigen Sohn Heinrich II. führte in ganz Karantanien und Frianl Graf Hartwich die Herrschaft.

Dieser wird in einer Urkunde von 975 auch Waltpoto genannt, woraus zu schließen ist, daß ihm, wie dem missus im fränkischen Reiche, die Verwaltung des Reichsgutes zugewiesen war. Hartwich überlebt auch noch Herzog Heinrich II. von Bayern und erlebt sogar die Errichtung des selbständigen Herzogtums Kärnten (976) unter Herzog Heinrich I. von Karantanien, dem Sohne des bereits genannten Berthold. Als diesem schon zwei Jahre später der Wormser Graf Otto in der Leitung Karantaniens nachfolgt, wird noch immer Graf Hartwich urkundlich erwähnt, u. zw. bis 980. Als sein Verwaltungsgebiet wird der Kroatengau genannt, 174 in welchem der Fürstenstein gestanden hat. In seiner Grafschaft liegt auch Blasendorf, 175 wo die "Ansitzhube" oder

¹⁷⁴ Mon. Car. 3, Nr. 115.

¹⁷⁸ Mon. Car. 3, Nr. 151.

"Stammhube" der beim Herzogseinritt beteiligten Edlinger gelegen war.¹⁷⁶ In dem selbständigen Herzogtum erscheinen an Stelle eines Grafen deron drei.

Von 983 bis 989 muß Otto dem in Gnaden wieder aufgenommenen Heinrich I. Platz machen. Erst nach Heinrichs II. von Bayern Ableben (995) erhielt Otto Karantanien wieder und behielt es his zu seinem Tode (1004). Das Herzogtum erbte nun sein Sohn Konrad I., dor bis 1011 regiert. Um nicht einmal den Sehein der Vererblichkeit des Herzogtums aufkommen zu lassen, belehnte nun König Heinrich II. nicht Konrads Sohn, sondern den Markgrafen Adalbero mit Karantanien. Nach diesem erhielt 1035 Konrad II., der Enkel des Wormsers Otto, das Herzogtum.

Erst spät kam es hier zur Erblichkeit des Herzogtums in einer Familie. Um das Jahr 1073 scheint es Markward, dom Sohno des Adalbero, gelungen zu sein, sich der obersten Gewalt von Kärnten zu bemächtigen. Vier Jahre später ward seinem Sohne Liutpold das Herzogtum vom König förmlich übertragen. Von da an herrschten in Kärnten die Eppensteiner bis zu ihrem Aussterben im Jahre 1122. Ihnen folgte in der Herzogswürde das rheinfränkische Geschlecht der Spanheimer, das im Jahro 1269 mit Ulrich III. endete, und nach dem Zwischenreich im Jahre 1286 die Grafen von Görz Als nun dieses dritte Herzogsgeschlecht im Mannesstamme der regierenden Linie mit Heinrich 1335 erlosch, gelangte Kärnten infolge Belehnung durch Kaiser Ludwig IV. an die Habsburger.

Von der Beseitigung der Slawenhäuptlinge bis zur Errichtung der doutschen Herrschaft, also von 828 bis 976, stand Kärnten dauernd unter der unmittelbaren Oberhoheit von Mark- oder Grenzgrafen, die für den Herzog von Bayern und Karantanien hier im Grenzlande die staatliche Verwaltung und oberste Gerichtsbarkeit zu leiten hatten. Ja wir schen sogar, daß diese Grafen an Stelle des beseitigten Stammesherzogtums den Dienst königlicher Beamter versahen. Dies erkennen wir aus der Tatsache, daß uns hier noch ein

¹⁷⁸ Puntschart, S. 146.

¹⁷⁷ Luschin, Handb. d. österr. Relisg. 1 3, 86 f.

Jahr vor der Errichtung eines selbständigen Herzogtums Kärnten das fränkische Institut eines Waltpoto begegnet. Noch ist auch das bayrische Herzogtum ein Amt und die königliche Oberhoheit stark genug, um die aufstrebende Gewalt der Herzoge zurückzudämmen. Bei dem Umstande, daß in Kärnten Markgrafen die oberste Leitung innehatten, bleibt es gleichgültig, ob diese in der älteren Zeit einen dauernd gesonderten Amtsbezirk zugewiesen erhalten hatten oder an die Spitze des ganzen Landes gestellt waren. Als Markgrafen, die im Lando selbst den König vertraten, übten sie die oberste Gerichtsgewalt, welche an die hergebrachte Gerichtsstätte, den Fürstenstein, geknüpft war, auf dem Zollfelde aus. Bei der Stellung, die ihre unmittelbaren Lehensherren, die bayrischen Herzoge, dem König gegenüber einnahmen, ist für die Zeit vor 976 nicht daran zu denken, daß in den alten Brauch neue Züge eingefügt worden seien, die darauf abgezielt hätten, die Stellung des Grafen im Aufzuge zu verbessern oder zu erhöhen. Die Voraussetzung hiefür ist eine verbesserte Stellung ihrer unmittelbaren Lehensberren, der bayrischen Herzoge, gegenüber dem deutsehen König; noch im Jahre 995 war das Herzogtum ein Amt und die königliehe Macht stark genug, die aufstrebende Gewalt der Herzoge zurückzudämmen.178 Seither ist die Macht des Herzogs auf Kosten des Königtums ungemein gewachsen und der kärntische Graf gilt nicht mehr als königlicher, sondern als ein vom Herzog ein- und absetzbarer Beamter. 179 In Kärnten finden wir nunmehr neben der mittelkärntischeu Grafschaft die Anfänge einer unterkärntischen Grafschaft Jauntal (später Heunburg genannt), in Oberkärnten einer Grafschaft L u r n. Dem Beispiele des ersten Kärntner Grafen Helmwin folgend, werden somit bis 976 vermutlich alle Grafen die Amtsübernahme nach alter Sitte am Fürstensteine begangen haben. Bei Hartwich, dem letzten, sind ja die Zusammenhänge des Grafenamtes mit der Zeremonio zu Karnburg aus den zwei bereits erwähnten urkundlichen Angaben fast mit Händen zu greifen.

¹⁷⁸ Luschin I2, 86.

Jaksch - Wutte, Erläuferungen, S. 58.

Anders gestaltete sich die Sache, seitdem in Kärnten Herzoge zur Regierung gelangt waren. Für diese mochte das Anlegen von Bauernkleidern, das Hinnehmeu des Backenstreiches von einem Bauer und das Trinken aus einem Bauernhute immerhin den Beigeschmack des Lächerlichen und Eruiedrigenden besitzen und dies um so mehr, als wohl damals schon der don Symbolen zugrunde liegende Rechtsgehalt zum größteu Teile verblaßt war. Mit dem Brauche kurzerhand zu brechen, war nicht möglich, da er im Gedächtnis und Empfinden des Volkes bereits als ein wesentlicher Bestandteil der Herrschaftsübernahme in Kärnten gelten mochte. In der Zeit von 828 bis 976, von Helmwin bis auf Hartwich, war der Brauch nicht weniger als zehnmal geübt worden und hatte sich sonach in der Volksüberlieferung bereits festgesetzt.

Aber man ließ wenigstens einzelne als besonders lästig empfundene Züge fortfallen, so wahrscheinlich zuerst das Reiteu auf einem "Feldpferd" und den Umzug um den Stein unter Begleitung der Volksmenge. Vielleicht ist die Lückenhaftigkeit, Ungenauigkeit und Unregelmäßigkeit der Quellenberichte gerade in bezug auf den Wassertrunk, das Stehen auf dem Steine und ähnliches auf Unterlassungen zurückzuführen, die in jener Zeit sich einzubürgern begannen.

Mit einiger Sicherheit kann man dies von einer audern Einführung behaupten, die nicht vor, wahrscheinlich aber bald nach 976 angenommen werden muß. Seitdem nämlich die Fürstenstein-Zeremonie nur mehr ein sinnloser Bauernbrauch zu sein schien, dem sich aber die Horzogo aus Riicksicht auf das Rechtsbewußtsein des Volkes nicht ohneweiters entzichen konnten, mochten diese das Bedürfnis empfinden, den oigentlichen Rechtsgehalt der Herrschaftsübernahme nicht mehr am alten "Bauernstuhl", sondern an einem wirklichen Lehens- und Richterstuhl, der zu diesem Zwecke errichtet wurde, zum Ausdruck zu bringen. Diesem Bestreben vordankt der Herzogsstuhl sein Dasein. Der Fürstenstein, dor wohl in der Grafenzeit noch als Symbol der obersten Richter- und Herrschergewalt gedient haben mag und auf dessen Besitznahme der Umritt abgezielt hatte, ward so seiner staatsrechtlichen Bedeutung entkleidet. Man hatte ja längst vergessen, daß er der alte Richterstuhl gowesen war, mit dem

der Akt seit dem Beginne der deutschen Herrschaft in Kärnten verbunden war; er hatte seine Zeit überlebt und ragte nur nech als ehrwürdiges Denkmal einer nicht mehr verstandenen Vergangenheit in die Gegenwart hinein. Zwar spielten sich hier anch weiterhin noch die merkwürdigen Vergänge beim Regierungsantritt jedes nenen Herzogs ab, aber sie waren zu einer ausgesprochen velkstümlichen Begehung herabgesunken. Se finden wir denn bei Jehannes ven Viktring die Nachricht, daß der Akt am Fürstenstein sich auf den Vermittag beschränkt, während die eigentlich staatsrechtliche Handlung sich nachmittags am sedes tribunalis abspielt, wo der Herzog, entsprechend seinem Range, in fürstlicher Kleidung nnd mit dem ganzen Prunk des fürstlichen Gefelges als Richter waltet und die heimgefallenen Lehen austeilt.

Se kommt Puntscharts Erklärung, die Geldmann abgetan zu haben wähnt, wieder zur gebührenden Geltung: 'Das Sitzen des Herzegs auf dem Herzegsstuhl macht die herzogliche Gewalt in der Richtung des wichtigsten Rechtes, der Gerichtsbarkeit und der Lehensherrlichkeit, erst voll wirksam, trotz Belehnung und Fürstenstein-Zeremenie. Aber nicht in dem Sinne, daß die Fürstenstein-Zeremenie die Erinnerung an die alten Rechte der Sleweuen darstellt, sendern so gefaßt, daß jene ihre ursprüngliche Bedeutung verleren hatte, die nun in einer neuen Szenc, eben der beim Herzogsstuhl, ausgedrückt werden mußte.

Den Späteren genögte auch diese Zweiteilung des Brauches in einen rein velkstümlichen und einen staatsrechtlichen Teil nicht. Denn die Herzoge waren durch die Überlieferung noch immer an den Aufzug beim Fürstensteine gehunden. Und so kam es zur Einfügung der Schwertzerenonie. Wir dürfen uns hier der Worte Goldmanns (S. 23) bedienen, duß jene Persönlichkeit, welche die Entlehnung veranlaßte, die Netwendigkeit empfand, im Schauspiel der Herzogseinsetzung eine Zeremonie einzufügen, welche die im späteren Mittelalter manchen bereits lächerlich erscheinende Stellung des Herzogs bei der ganzen Handlung verbessern sellte'. Sie dürfte frühestens unter den Spanheimern (1122—1269), wahr-

²⁸⁰ G.-G.-A., S. 128.

scheinlich aber erst unter den Görzern dem Brauche eingefügt worden sein.

Nach Ottokars Nachricht (Reh. 19.983 bis 19.991) fand die seltsame Zeremonie am Fürstensteine nur daun statt, wenu ein Herzogsgeschlecht ausgestorben war und das Land vom deutschen König dem Sprossen eines neuen Geschlechtes zum Lehen gegeben wurde. Goldmann macht sich die so durch Schönbach richtig wiedergegebene Stelle zunutze für seine Initiationstheorie und bekämpft die Meinungen Puntscharts und Wretschkos, die dahin gehen, daß die Zeremonie an jedem Herzog vollzegen worden sei. Nur der Ahnherr eines Geschlechtes habe es notwendig gehabt, sich in den slewenischen Volksverbaud aufnehmen zu lassen, seine Nachkommen hätten dessen nicht mehr bedurft, vielmehr würde die Vornahme der Einführungszeremonie bei jedem weiteren dem innersten Wesen des Aktes widersprochen haben (S. 235).

Ist die Einführungstheorie schon an und für sich durch vorliegende Untersuchung als hinfällig erwiesen, so lassen sich gegen diese Aufstellung Goldmanns noch drei weitere Einwände erheben. Da der Brauch am Fürstenstein so tief im Volksbewußtsein wurzelt, daß er trotz des Mangels einer schriftlichen Aufzeichnung des Rituals sich bis 1414 hehaupten konnte, ja die Erinnerung an seinen rechtlichen Charakter noch bis in die Neuzeit hinein fortbestand, ist mindestens für die ältere Zeit, wie anch Puntschart (G.-G.-A. 1907, S. 162) betont, eine fortwährende Übung vorauszusetzen; unu sich dermaßen einzuleben, muß er regelmäßig vorgenommen worden sein. 181

Solange das Herzogtum nicht im Erbwege vergeben wurde, ist es sicher, daß je der Herzog die Besitzergreifung des Fürstensteines vornehmen mußte. Anders ward es, als das Herzogtum sich in derselben Familie vererbte. Da dürfte vermutlich der Einritt und Umzug des ersten Herzogs aus einer Familie für alle übrigen genügt haben. So dürfte es auch gekommen sein, daß man sich bei der Belehnung Herzog Meinhards mit Kärnten erst um die hergebrachten Rechte des Kärntner Herzogs erkundigen mußte, da seit der Belehnung und dem Einzuge des ersten Spanheimers (1122) 164 Jahre verflossen waren und infolgedessen alles in Vergessenheit geraten war (vgl. die Anmerkung über den Einschub im Schwabenspiegel, S. 20).

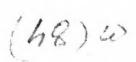
Wie stand es .- falls Goldmann Recht haben sollte mit unserem Brauche in der Zeit der Grafenberrschaft in Käruten? Hat der Brauch andertbalb Jahrhunderte lang, d. i. von 828 bis 976, ohne daß er ansgeübt wurde, nur im Gedächtnis des Volkes bestanden und erst später wieder neues Leben gewonnen, als in Kärnten Herzoge auftraten, oder führte or gleichsam unter der Schwelle des Volksbewußtseins ein verborgenes Dasein, bis es hier erbliche Herzogsgeschlechter gab? Goldmann äußert sich nicht zu dieser Frage. Ferner ist folgendes zu bedenken: Noch im Jahre 1011 galt, wie das Beispiel der Übergehung von Konrads I. Sohn beweist, die Auffassung, daß das kärntische Leben nicht erblich sei. Noch wird die Leihe nicht über den Herrn- und Mannesfall hinaus verlängert. Das Land wurde dem Reiche unmittelbar durch den Tod des bisherigen Vasallen frei, ohne daß diesem ein Recht auf die Vererbung zukam. Erst zu Anfang des 11. Jahrhunderts wird erbelêhen als technischer Ausdruck in Deutschland gebraucht (Schröder, S. 408; v. Amira, S. 207). 1073 oder 1077 endlich wird auch die Kärntner Herzogswürde ein bleibendes, auf die männlichen Nachkommen des Herzogs vererbliches Recht. Mindestens bis dahin also muß der Brauch bei jedem Regierungswechsel in Kärnten darcbgeführt worden sein.

Dieser Tatsache gegenüber hat die späte Nachricht Ottokars nichts zu bedeuten. Sicherlich verdankt sie nicht der Erfindung ihr Dasoin, sondern, wie Wretschko richtig sagt, konnte Ottokar "gerade den konkreten Fall vor Augen haben. indem in der Tat 1279 das alte Horzogsgeschlecht ausgestorben und Kärnten mehrere Jahre dnrch einen Statthalter des Reiches verwaltet wurde, bis Rudolf daselbst Meinhard zum Landesfürsten einsetzte'. Im Wesen des Aktes, der durch vorliegendo Untersuchung als Übernahme der Herrscher- und Richtergewalt gekeunzeichnet wird, liegt niehts, was den Gedanken ausschlösse, daß joder zur Regierung gelangende Fürst sich dem Akte unterzog. In der älteren Zeit aber waren dies eben nur Grafen. Der ursprüngliche Sinn des Brauches hatte sicherlich schon lange, bevor es in Kärnten zur Einführung der erblichen Herzogswürde kam, stark gelitten und war allmählich ganz in Vergessenheit geraten. Früh schon

muß aus diesem Verblassen der Bedeutung der einzelnen Symbole sich die Meinung gebildet haben, es handle sich bei dem ganzen Aufzuge nur um ein 'Torenspiel' (Puntschart, S. 78), und man empfand die Notwendigkeit, die Stellung des Herzogs im Akte zu verbessern. So erklärt sich vor allem die Einfügung der Schwertzeremonie in unserem Brauche; ebenso dürfte schon im 13. Jahrhundert das Bestreben zutage getreten sein, den Brauch, an dem die Kärntner so zäh festhielten, nur mehr dann vorzunehmen, wenn der Sprosse eines neuen Geschlechtes die Herrschaft antrat. So gelangte Ottokar unter dem Eindrucke der tatsächlichen Verhältnisse, ohne eine andere Nachricht darüber vor sich zu haben, zu seiner für die älteste Zeit nicht maßgeblichen Ansicht. Aus leicht erklärlichen Gründen blieb es bei dieser Einführung dann auch unter den späteren Habsburgern.

Inhaltsübersicht.

	8								Belto
Rideitung									3
Der Schwabenspiegel über die Volkswahl	١.,								18
Die Tracht des Herzogs									25
Der Jägermeister					٠				40
Der Umriff um den Stein									44
Die älteren Verfassungszustände Kärnten	s								50
Fürstenstein und Edlinger		2.1	19	Tar.					66
Frageverfahren, Bürgschaft und Entgelt .									76
Princeps stans super lapidem									90
Der Backenstreich									101
Die übrigen mit der Fürstenstein-Zeremo	nie ve	rbur	dene	n I	Brä	nel	10		108
Das Brennrecht	,								109
Das Mahdrecht									113
Der Wassertrunk									117
Das Plünderungsrecht								٠.	121
Die Weihe des Herzogs und das Fe	stmah	1.							122
Obersicht.der Bräuche									
Geschichte der Kärntner Grafen									124





wigh

GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

8. 8., 148. N. DELHI.